Ministero per i Beni e le Attività Culturali e per il Turismo

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

1053129
SM 421

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

421

R.: 11.120 bis

Port Mahon, 11 Agost, 1851.

BIBLIOTECA PUBLICA MAHON

DICCIONARIO MANUAL

MENORQUIN CASTELLANO.

BIBLIOTECA PUBLICA MAHON

ORTOGRAFÍA MENORQUINA SEGUIDA EN ESTA EDICION.

BIBLIOTECA PUBLICA MAHON

Accentos.

Teniendo algunas vocales distintos sonidos en el lenguaje menorquin, es preciso en la escritura señalar la diferencia de su tono por medio de los sig-nos llamados acentos, que se usan como en castellano para designar la síla-ba dominante ó tónica de una palabra, y evitar á la vez en menorquin la confusion que pudiera haber en la significacion de la misma.

Dos son los acentos, agudo (´) y grave (`), sirviendo el primero para marcar la elevacion de la voz en una sílaba determinada de la palabra (*prác-tica, practicá*), y para distinguir el diferente sentido de las voces que se es-criben con las mismas letras (*rem,* remo; *rém,* uva, *te,* te; *té* ten): el segundo se coloca sobre la *è* y *ò* abiertas para indicar su pronunciacion, con la que se distingue la diversa significacion de los vocablos, por ejemplo (*be,* bien; *bè,* cordero; *dona, da; dòna* muger: *deu,* debe; *Déu,* Dios; *dèu,* diez *seu,* sebo; *séu,* suyo; *sèu,* siéntate.)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Apóstrofo.

Este signo (') representa la supresion de una vocal final de diccion, cuando la voz siguiente principia con otra vocal ó *h:* (*n' Anna,* Ana; *s' en va,* se va; *entr' ells,* entre ellos

De las vocales.

A

Tiene dos pronunciaciones; la castellana y la de *e* muda francesa, cuando la voz no carga sobre ella: *casa*. Confundiéndose en este caso con la *e* por ser igual su sonido, atiéndase al nombre primitivo, por ejemplo, *cap,* (cabeza); y los derivados seguirán su etimología: (*capell,* sombrero; *capellera* sombrerera; *capbax*, cabizbajo: etc) y cuando no podamos servirnos de esta regla, búsquense con *e* ó viceversa las palabras que con *a* no se hallaren escritas. Los nombres que acaban con *a* ó *e* mudas se escriben con *e* si son masculinos y con *a* si son femeninos, como *Pere*, *Francisca*.

E

Tiene los tres sonidos del francés, abierto como *efècte,* cerrado como *exprémer* y mudo como *abre*.

O

Además de los dos sonidos que se distinguen por el acento como *còs*, cuerpo; *piló,* tajo, se pronuncia en menorquin como *u* cuando el esfuerzo de la voz no recae sobre ella, y así *coló* se pronuncia *culó:* para este caso téngase presente lo que hay advertido en la *A*.

I U

Se pronuncian y escriben como en castellano.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

III.

Consonantes ó articulaciones.

B, d, f, h, l, ll, m, n, ñ, p, q, t, y, son idénticas al castellano. La *ch* cas tellana no forma parte del alfabeto menorquin.

C

Antes de *a, o, u,* suena como en castellano, y antes, de *e, i,* como *s:* v. gr. *Cecilia,* pr. *Sesilia.*

G J

La *G* suena como en castellano antes de *a, o, u;* y antes de *e i,* y cuando es final yendo precedida de *t,* se pronuncia como la *j,* francesa, cuyo sonido solo se puede percibir de viva voz. Como estas dos letras antes de *e, i,* tienen el mismo sonido, si no se encontrare una voz con *g,* búsquese con *j,* ó al contrario.

L doble.

Cuando no haya de usarse doble este signo. (LL) debe separarse por medio de un guion para que no se equivoque con la *ll,* como en *mèl-la, ròl-lo.*

R

Cuando es final de palabra no se pronuncia; así, *pintor,* pr. pintó, *jeurer,* pr. jeure, y por lo mismo podria suprimirse; sin embargo, se ha conservado en este Diccionario para facilitar en los nombres la formacion del femenino y de los derivados, y para distinguir el infinitivo de los verbos que es la base de la conjugacion.

S ó SS

La *s* entre dos vocales se pronuncia como la *z* francesa: la *ss* tiene el mismo sonido que la *s* castellana, y como es idéntico al de la *c* antes de *e, i,* para emplearla debidamente debemos atender á la regla de primitivos y derivados dicha al tratar de la *A.* : no obstante, las voces que no se hallen con *c,* búsquense con dos *ss,* ó viceversa.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

V

En castellano se confunde en su pronunciacion con la *b;* pero en menorquin suena colocando los dientes altos sobre el borde del labio inferior al tiempo de expeler el aliento.

X

Se pronuncia como *ch* francesa y requiere la viva voz: la sílaba *ex* seguida de vocal ó *h* se pronuncia como en francés *egz;* pero si la sigue consonante se pronuncia como en castellano *egs* ó *ecs*.

Y

Siendo esta letra una consonante no se encontrará despues de vocal formando diptongo con ella, á no ser la última de la palabra.

Z

Su pronunciacion que es un silbido suave requiere la viva voz.

Consonantes finales.

Como la *c* final se confunde con la *g*, y la *d* con la *t*, se ha acudido para su escritura á los femeninos ó derivados: *ric, rica; amig, amiga; blanc, blanca; fang, fangué; pòc, pòca; fòg. fogó; fórt, fòrta; sord, sorda.*

Nota: La *h* separa los diptongos, pronunciándose cada vocal aislada.

Adviértase que siendo los apellidos invariables por su naturaleza no tienen ortografía, y por lo mismo escribiremos: *Alemany, Company, Lluch, Maspòch, Rotger, Ximenez,* por *Alemañ, Compañ, Lluc, Maspòc, Rutgé, Gimenez:* tampoco tienen femenino, siendo un error decir *Ponsa, Vidala, Ferrera, Tudurina,* por *Pons, Vidal, Ferrer* y *Tudurí.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EXPLICACION

DE LAS ABREVIATURAS USADAS EN ESTE DICCIONARIO.

adj. . . .	adjetivo.
adv. . . .	adverbio.
adv. l. . .	adverbio de lugar.
adv. m. . .	adverbio de modo.
adv. n. . .	adverbio de negacion.
adv. ord. .	adverbio de órden.
adv. t. . .	adverbio de tiempo.
Agr . . .	voz de la Agricultura.
Alg. . . .	» » Algebra.
amb. . . .	ambiguo.
Anat. . .	voz de la Anatomía.
Arit. . . .	» » Aritmética.
Arq. . . .	» » Arquitectura.
Astrol. . .	» » Astrologia.
Astr. . . .	» » Astronomía.
aum. . . .	aumentativo.
aux. . . .	auxiliar.
Bot. . . .	voz de la Botánica.
cast. ant. .	castellano antíguo.
Cir. . . .	voz de la Cirugia.
com. . . .	comun de dos.
comp. . .	comparativo.
conj. . .	conjuncion.
conj. adv. .	conjuncion adversativa.
conj. cop. .	conjuncion copulativa.
conj. disy. .	conjuncion disyuntiva.
Cron. . .	voz de la Cronologia.
dim. . . .	diminutivo.
espr. . . .	espresion.
f.	femenino.
fam. . . .	familiar.
Farm. . .	voz de la Farmacia.
Filos. . .	» » Filosofia.
Fis. . . .	» » Física.
for. . . .	» » ó frase forense.
fr.	frase.
Geog. . .	voz de la Geografía.
Geom. . .	» » Geometria.
Gram. . .	» » Gramática.
Impr. . .	Imprenta.
interj. . .	interjeccion.
Juris. . .	voz de la Jurisprudencia.
loc. . . .	locucion.
Lóg. . . .	voz de la Lógica.
m.	masculino.
Mat. . . .	voz de las Matemáticas.
Med. . . .	» » Medicina.
met. . . .	voz ó frase metafórica.
Min. . . .	» » Mineralogía.
modo adv. .	modo adverbial.
Mús. . . .	voz de la Músiea.
p.	nombre propio.
Náut. . . .	voz de la Náutica.
Ort. . . .	» » Ortografia.
p. a. . .	participio activo.
p. p. . . .	participio pasivo.
part. . . .	partícula.
Pint. . . .	voz de la Pintura.
pl. . . .	plural.
Poet. . . .	voz de la Poética.
prep. . . .	preposicion.
pron. . .	pronombre.
Pros. . . .	voz de la Prosodia.
prov. . . .	provincial.
Quim. . .	voz de la Química.
rel. . . .	relativo.
Ret. . . .	voz de la Retórica.
s. f. . . .	sustantivo femenino.
s. m. . .	sustantivo masculino.
sing. . . .	singular.
sup. . . .	superlativo.
Teol. . .	voz de la Teología.
V.	Véase.
v. a. . .	verbo activo.
v. n. . . .	verbo neutro.
v. r. . . .	verbo recíproco ó reflexivo.
vul. . . .	vulgar.

El plural está formado añadiendo una *s* al singular.

Las mismas abreviaturas sirven para el menorquin que para el castellano como *Pa* s. m. Pan.

Se han omitido las terminaciones femeninas de los adjetivos castellanos por ser muy conocidas.

Solamente van puestos los superlativos que se diferencian en la escritura y los irregulares: igualmente solo están continuados los participios activos que se sustantivan.

El nombre menorquin está con letra *redonda*, el castellano con *cursiva* ó *bastardilla*, y las acepciones van separadas con este signo | ; si hubiere dos para esplicar el mismo objeto llevarán este otro =. El género ó especie de los nombres y otras indicaciones se hallan entre ( ).

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

A

A s. f. Primera letra del alfabeto menorquin y de todos los idiomas, escepto el de los etiopes en el que ocupa el lugar décimo tercio, y el rúnico ó de los antiguos escandinavos en donde se halla colocada en el décimo: tiene un valor análogo, si no próximamente igual al *alfa* de los griegos, y al *alef* de los hebreos y fenicios.

Se calcula que la octava parte de las palabras españolas comienzan por la letra A, y en la lengua francesa no forman sinó la duodécima parte del total, asegurándose que en la misma proporcion se encuentran en la mayor parte de los demás idiomas. Es una de las finales mas comunes en las lenguas del Mediodía de la Europa y en la rusa.

Así la define la Academia española en su Diccionario de la lengua castellana: Primera letra del abecedario y la de sonido mas lleno entre las vocales, se pronuncia abriendo la boca, estando la lengua, labios y dientes quedos, y dejando salir libre la pronunciacion sonora.

En menorquin tiene dos sonidos, uno igual al de la *a* castellana, y otro al de la *e* (muda) en la voz francesa *ne: dòna*. || Primera de las siete letras dominicales, cuyo uso es señalar los dias de la semana, sirviendo para designar el domingo en los años que comienzan por este dia. | En las Universidades es la abreviatura de *aprobado*. | En las asambleas del pueblo romano, el voto negativo se espresaba con esta letra: era una abreviatura de *antiquam volo* (propio de la ley antigua). En los tribunales, por el contrario, las tablitas marcadas con ella eran favorables al acusado y significaban *absolvo* (absuelvo.) | Segun las reglas del silogismo en la filosofía escolástica, la letra A indicaba una proposicion general afirmativa. | En el cálculo algebraico sirve para representar el primero de los datos ó cantidades conocidas; y en una figura de geometría designa el punto por donde debe comenzarse la descripcion. | En Astronomía, sirve para designar la estrella mas considerable de una constelacion. | En las recetas *a* ó *a a* son la abreviatura de *ana*, cifra que usan los médicos para denotar que ciertos ingredientes han de ser de peso ó partes iguales. || En Química, A. A. A. significa amalgama | En Literatura, A. L. autores latinos, y A. A. simplemente autores. | Entre los griegos era una letra numeral que valia *uno* si llevaba el acento encima y *mil* si lo llevaba debajo: en Roma, antes de emplear la D para este e-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

fecto valia *quinientos,* y con una rayita horizontal encima valia *cinco mil.* | A significa tambien augusto, A. A. los dos augustos, y A. A. A. los tres augustos. | En Diplomacia indica *Alteza*, y A. A. *Altezas.* | En Numismática, A. A, en las monedas francesas, designan la ciudad de Metz. | Como signo musical, la A entre los modernos ha servido para designar, y designa aun para los alemanes y los ingleses, el sexto tono de la escala diatónica musical, á que Guido de Arezzo ha dado después el nombre de *la.* | A se ha usado siempre como la Abreviatura de distintas significaciones, dejando ya citadas las más notables.

A. prep. Denota como en castellano una relacion de lugar, de tiempo, de modo, de cantidad y de persona. *A.*

Aada. s. f. *Ajada, gachas, puches* m. pl.

Ab. prep. *Con*: úsanse más bien *em* y *emb,* la primera cuando rige á una palabra que empieza por consonante como: *Pa em mèl* (Melada) y la segunda cuando empieza por vocal como: *Pa emb òli* (Picatosté.)

Abad. s. m. *Abad.* Prelado local, superior de un monasterio de monges.

Abadessa. s. f. *Abadesa.* La superiora de algunas comunidades religiosas.

Abadía s. f *Abadía*

Abanderadu s. m. *Abanderado:* en la caballería, *Porta estandarte ó Porta.*

Abandó s. m. V. Abandonu | (A 'l) mod. adv. *Abandonadamente.* adv. m.

Abandonar v. a. *Abandonar.*

Abandonarse v. r. *Abandonarse, echarse en el surco.* fr. | V. Dexarse.

Abandonu s. m. *Abandono, abandonamiento.*

Abans adv. t. *Antes* | d' hora, mod. adv. *Prematuramente* | que. *Antes que.*

Abans ó antes bé adv. t Antes bien.

Abàst s. m. *Abasto.*

Abastar v. n. *Alcanzar.*

Abatiment s. m. *Abatimiento.*

Abátrer v. a. *Abatir.*

Abatud, da adj. *Abatido.*

Abatzé s. m. (Planta) *Zarza.*

Abax adv. l. *Abajo, bajo.*

Abaxarse v. r. *Humillarse, abatirse.*

Abblatiu s. m. Gram. *Ablativo.*

Abea s. f. (Insecto) *Abeja, abeja machiega, abeja maesa, abeja maestra.*

Abearol s. m. (Ave) *Abejaruco, azulejo.*

Abegot s. m. (Insecto) *Abejon* | El macho de la abeja que solo se cuida de comer y holgar mientras las hembras de su especie trabajan y elaboran la miel. *Zángano.*

Abestrús s. m. (Ave) *Avestruz.*

Abetu s. m. (Arbol) *Abeto, pinabete.*

Abeurad da. p p. y adj. *Abrevado* | *Empapado.*

Abeurada s. f. *Mojada, mohada.*

Abeurador s. m. *Abrevador, abrevadero, aguadero, pilon, pila.* f. El primero significa tambien el que abreva el ganado.

Abeurar v. a. *Empapar.* | Dar de beber al ganado. *Abrevar.*

Abeurá s. m. V. Abeurada.

Abisme s. m. *Abismo.*

Abit s. m. (Planta) *Apio* | de siquia.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Apio caballar, equino, peregil macedonio, esmirno.

Abjuració s. f. *Abjuracion.*

Abjurar v. a. *Abjurar.*

Ablanir v. a. *Ablandar, emblandecer* | Ahuecar ó poner blanda alguna cosa. *Mullir.*

Abnegació s. f. *Abnegacion.*

Abocar v. a. *Abocar.* | Vaciar una vasija en otra. *Embrocar.* | Echar el vino y servirlo en la mesa. *Escanciar.* | Vaciar alguna cosa poniendo cabeza abajo lo que la contiene. *Echar, vaciar.*

Abolició s. f. *Abolicion.*

Abolir v. a. *Abolir.* | s' hasienda *Disipar.*

Abolirse v. r. *Acabarse.* | es fòg. *Pasarse la lumbre.* fr.

Abolló s. m. *Sumidero.* | Desaguadero de los estanques, patios, ect. *Arbollon.*

Abominació s. f. *Abominacion.*

Abominar v. a. *Abominar, detestar.*

Abonad, da pp y adj. *Abonado.*

Abonar v. a. *Abonar.*

Abordatje s. m. Náut. *Abordaje, abordo.*

Abordar v. n. Náut. *Abordar.* | Embestir uno á otro. *Acometer, Arremeter.* Excitar á los perros para que embistan. *Azuzar.*

Abrás s. m. *Abrazo.*

Abrasar v. a. *Abrasar* | v. r. met, *Abrasarse.*

Abrassadera s. f. *Abrazadera.*

Abrassar v. a. *Abrazar.* || Ceñir con los brazos ó con las manos cuanto puedan abrazar, hasta tocarse una con otra. *Abarcar.* | Qui molt abrassa pòc estreñ. refr. *Quien mucho abarca poco aprieta.*

Abrassarse *Abrazarse.* Darse abrazos.

Abre s. m. *Arbol.* | de camía. *Arbol.* | En el molino, noria. etc. *Eje.* | En el arado. *Timon.* | de mitjana. *Palo de mesana.* | de trinquet. *Palo de trinquete.* | mèstre. *Palo mayor, árbol maestro.* | de parentèsc. *Arbol genealógico, árbol de costados.* | de l'Acensió. (Plantas) *Arbol de la Ascension.* | de seda, *Mata de la seda.* | de Judas. *Vainero, árbol de Judas.* | del amor. *Ciclamor, sicamor, arjoran, árbol del amor.* | de Virginia. *Espirea.* | de tinta. *Yerba carmin, uvas de América.*

Abreviació s. f. *Abreviacion.*

Abreviad adv. m. *Presto, pronto, prontamente.*

Abreviar v. a. *Abreviar.*

Abreviatura s. f. *Abreviatura.*

Abrideru s. m. (Arbol y fruto) *Abridero, abridor.*

Abrigar v. a. *Abrigar.* | Cubrir ó abrigar con ropa. *Arropar.*

Abrigarse v. r. *Abrigarse.* | Ponerse á cubierto. *Acogerse.* | antes de plòure. fr. met. *Curarse en salud.*

Abrigu s. m. *Abrigo.*

Abril s. m. *Abril.* Cuarto mes del año.

Abrótanu s. m. (Planta). *Abrótano.*

Abrusar v. a. *Achicharrar.*

Abscés s. m. Cir. *Asbceso.*

Absenta s. m. (Licor) *Ajenjo.*

Absòldrer v. a. *Absolver.*

Absólt, ta pp. irreg. y adj. *Absuelto.*

Absòlta s. f. *Responso.* m.

Absolució s. f. *Absolucion.*

Absolut, ta adj. *Absoluto.*

Absolutament adv. m. *Absolutamente, de remate.* mod. adv.

Absolutisme s. m. *Absolutismo.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Absolutiste s. m. *Absolutista.*
Absolutòri adj. for. *Absolutorio.*
Abultad *Abultado.* | Grande, de mucho bulto. *Abultado, rebultado.*
Abultar v. n. y a. *Abultar.*
Abundancia *Abundancia, abundamiento.* | (Emb.) mod. adv. *En ó con abundancia, á manojos, á pote*, fam. *abundantemente, copiosamente.* advs. m. | L' abundancia mata la fam. *La abundancia mata ó quita el hambre.*
Abundant p, a. y adj. *Abundante.*
Abundar v. n. *Abundar.*
Abundós adj. *Abundoso, copioso, lleno de abundancia.* | Mes pèrd l' avariciós qu' el abundós. *Abad avariento por un bodigo pierde ciento.* refr.
Abús s. m. *Abuso.*
Abusar v. n, *Abusar.*
Abusiu adj. *Abusivo.*
Abutilon s. m *Abutilon.* (Planta de la familia de las malváceas que algunos llaman tambien *Malvavísco de Indias.*
Acabad, da p. p. y adj. *Acabado.*
Acabament s. m. *Acabamiento, fin, remate.*
Acabar v. a. y n *Acabar.* | *Acabarse.* | Seria un may acabar. fr. *Seria cosa de nunca acabar.*
Acabussó s. m. *Acodo.* | El sarmiento largo de la vid, que suele enterrarse para producir ó criar otra. *Serpa.*
Acacia V. **Acassia.**
Acadèmia s. f. *Academia.*
Acadèmic s. m. y adj. *Académico.*
Acalorad, da p. p. y adj. *Acalorado.*
Acalorarse v. r. met. *Acalorarse.*
Acanalad (vent) adj. *Viento colado.*
Acantonar v. a. Milic. *Acantonar, cantonar.*
Acapta s. f. *Cuesta, cuestacion, demanda.*
Acaptar v. a. *Mendigar, pordiosear, pedir limosna.* | Rogar que se dé limosna para el culto de algun santo. *Pedir.*
Acàs s. m. y adv. d. *Acaso.*
Acassia (Árbol) *Acacia, acasia, guacia.* | Blanquera, falsa acassia. *Acacia blanca, de dos puas, falsa acacia.*
Acatament s. m. *Acatamiento.*
Accedir v. n. *Acceder.*
Accent s. m. *Acento.*
Accentuació s. f. *Acentuacion.*
Accentuar v. a. *Acentuar.*
Accepsió *Acepcion.*
Acceptar v. a. *Aceptar.*
Accés s. m. *Acceso.*
Accesòri adj. *Accesorio.*
Accident s. m. *Accidente.*
Accidentad, da p. p. y adj. *Accidentado.*
Accidentarse v. r. *Accidentarse.*
Acció s. f. *Accion.* | (En) mod. adv. *En ademan.*
Accionar v. n. Retór. *Accionar.*
Accionista s. m. *Accionista.*
Acera s. f. *Acera, hacera, cera.*
Acerò s. m. *Calce, calzado.* La porcion de hierro ó acero que se añade á las rejas cuando están gastadas.
Acèrt s. m. *Acierto.*
Acertad, da p. p. y adj. *Acertado.*
Acertar v. a. *Acertar.*
Aclaració s. f. *Aclaracion.*
Aclarar v. a. *Aclarar.*
Aclarir v. a. *Aclarar.* || En las cuentas. *Ajustar* | Perder su densidad alguna cosa *Ralear. arralar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

|| algun negòci. fr. *Ponerse en limpio.*

Aclararse v. r. *Aclararse.* | Los licores. *Asolarse.* | Si se habla del tiempo, del dia etc. *Despejarse, serenarse, escampar.* | Purificarse algun líquido. *Reposarse.* Que s' aclaresquin. fr. *Allá se las hayan.*

Aclimatar v. a. *Aclimatar.*

Aclucar v. a. Els uys. fr. *Cerrar los ojos.=Pegar ó tomar el sueño.*

Acollador s. m. Mar. *Acollador.* Cuerda que se pasa por los agujeros de las vigotas ó motones ciegos para poner tirante la más gruesa de que estos dependen.

Acomès, sa adj. *Acometido.*

Acomètrer v. a. *Acometer.*

Acomodad, da pp. y adj. *Acomodado.*

Acomodar v. a. *Acomodar.* | *Dar esíado.* fr.

Acomodarse v. r. *Acomodarse, acochambarse.* Ensaucharse en el asiento con toda comodidad. *Arrellexarse, recalcarse. aclocarse.* fam.

Acomòdu s. m. *Acomodo.*

Acompañad, da pp. y adj. *Acompañado, escoltado.*

Acompañador, ra s. m. y f. *Acompañador.*

Acompañament s. m. *Acompañamiento.*

Acompañar v. a. *Acompañar, escoltar.*

Acompañarse v. r. Mús. *Acompañarse* | Andar con alguno. *Juntarse.*

Acompassad adj. *Acompasado.* Lo que está hecho á compás.

Aconortad, da pp. y adj. *Conformado.*

Aconortar v. a. *Consolar.* Aliviar la pena de alguno.

Aconortarse v. r. *Conformarse.*

Aconseyar v. a. *Aconsejar.*

Aconsonantad, da pp. y adj. Poet. *Aconsonantado.*

Aconsonantar v. n. *Aconsonantar.*

Acontéxer v. n. *Acontecer.*

Acòrd s. m. *Acuerdo.* | Mús. *Acorde.*

Acostar v. a. *Acercar, arrimar.*

Acostumad, da pp. y adj. *Acostumbrado.*

Acostumar v. a. *Acostumbrar.* Tener alguna costumbre. *Acostumbrar, soler.* | *Acostumbrarse.* r.

Acotad, da pp. *Agachado, agazapado, acochado.*

Acotarse v. r. *Agacharse, acocharse, agazaparse.* | Inclinarse hácia abajo. *Agarbarse.* | Pegarse, cosérse las aves y animales contra la tierra. *Alastrarse.*

Acreditar v. a. *Acreditar.*

Acreedor, ra adj. *Acreedor.*

Acriminar v. a. *Acriminar.*

Acta s. f. *Acta.*

Acte s. m. *Acto* | de venta. *Carta de venta.=Escritura.*

Actíu adj. *Activo.*

Actividat s. f. *Actividad.*

Actual adj. *Actual.*

Actualidat s. f. *Actualidad.*

Actuar v. a. for. *Actuar.*

Actuari s. m. for. *Actuario.*

Acubad, da pp. y adj. *Sofocado, sufocado.*

Acubament s. m. *Ahogamiento, ahogo.* Impedimento de la respiracion. *Ahogulo, sufocacion.* f.

Acubar v. a. *Sufocar, sofocar.*

Acubarse v. r. *Ahogarse.* met.

Acudir v. a. | *Acudir.* Venir á la imaginacion una especie. *Ocurrir.* | Ofrecerse á la memoria alguna

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

especie. *Saltar.*
Acudit s. m. *Arranque.* met.
Acueducte s. m. *Acueducto.*
Acuerdo s. m. *Acuerdo.*
Acúid, da pp. y adj. *Acogido.*
Acúir v. a. *Acoger, recoger.*
Acúirse v. r. *Acogerse. recogerse.* | Tomar albergue. *Albergarse.*
Acumulador, ra s. m. y f. *Acumulador, cumulador.*
Acumular v. a. *Acumular, cumular.*
Acursar v. a. *Acortar, acorzar.* | Cortar las extremidades de alguna cosa. *Cercenar.* | Vestir al niño de corto, ponerlo á andar. *Sacar los piés al niño.*
Acús s m. *Acuse.*
Acusació s. f. *Acusacion.*
Acusad, da pp. y adj. *Acusado.*
Acusar v. a. *Acusar.* | r. *Acusarse.*
Acusatiu Gram. *Acusativo.*
Acusón, na s. m. y f. *Acusador, ra.*
Acustumar V. **Acostumar.**
Aczucar v. a. *Aporrear.*
Adecuar v. a. *Adecuar.*
Adelantad, da p. p. y adj. *Adelantado.*
Adelantar v. a. *Adelantar.* | r. *Adelantarse.*
Ademés adv. m. *Además, demás.*
Adesar v. a. *Limpiar la casa, habitacion,* etc. | La accion de limpiar una cosa, como la casa, etc. *Limpieza.*
Adèu V. **Adiós.**
Adicte, ta adj, *Adicto, ta.*
Adinerad, da adj. *Adinerado,*
Adiós expr. para despedirse, *A Dios, agur, ahur.*
Adjectiu s. m. Gram. *Adjetivo.*
Adjudicació s f. *Adjudicacion.*
Adjunt adj. for. *Adjunto.*
Adjunts s. m. *Adjuntos, jueces adjuntos.*
Admès, sa pp. y adj. *Admitido.*
Admètrer v. a. *Admitir.* | s' herencia. *Adir la herencia.*
Administració s. f. *Administracion.*
Administrador, ra s. m. y f. *Administrador, ra.*—de mòrts *Amortajador.*
Administrar v. a. *Administrar.*
Admirable adj. *Admirable.*
Admiració s. f. *Admiracion.*
Admirar v. a. *Admirar, maravillar.=Admirarse, maravillarse.*
Admiratiu adj. *Admirativo.*
Admissió s. f. *Admision.*
Adob s. m. *Remiendo.* El pedazo que se cose á lo que está viejo ó roto. | Restauracion ó remiendo. *Reparo, reparacion.* | de taulada. *Retejo, trastejo, trastejadura.* f. | de sabata. *Picaño.* | En alguna cosa que está maltratada ó rota. *Compostura.* f.
Adobad. da pp. y adj. *Adobado. curtido* etc.
Adobar v. a. *Remendar.* Reforzar lo que está viejo ó roto. | Curtir las pieles. *Adobar, curtir, zurrar.* | Reparar ó componer los tejados. *Trastejar, retejar.* | Componer en las redes las mallas viejas ò rotas, *Remallar.*
Adobarse v. r. *Mejorarse.* | Repararse de alguna dolencia. *Restablecerse.*
Adolid adj. *Adormecido, entorpecido, envarado.*
Adopció s. m. *Adopcion, prohijacion, prohijamiento.* m.
Adonarse v. r. *Advertir, reparar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Adoptad, da pp. *Adoptado, prohijado, ahijado.*
Adoptar v. a. *Adoptar, prohijar, ahijar.*
Adoptiu, va adj. *Adoptivo.*
Adoració s. f. *Adoracion.*
Adorad, da pp. *Adorado.*
Adorar v. a. *Adorar.*
Adormid, da pp. *Adormido.* | (mitj) loc. *Semidormido, entre sueños, dormitando.*
Adormir v. a. *Adormecer, adormir.* n.
Adormirse v. r. *Dormirse.* | Estar adormecido por tener algo cargada la cabeza. *Azorrarse* | Ets membres. *Envararse, entorpecerse.*
Adormiscarse v. r. *Adormecerse.* | Quedarse algo dormido. *Transponer, transponerse.* Estar medio dormido. *Dormitar.* n.
Adornad, da p. p. *Adornado, ornado, ornamentado.* | Cubierto con láminas ú hojas para mas adorno. *Incrustado.*
Adornar v. a. *Adornar, ornar, ornamentar, engalanar, ataviar, embellecer, atildar, aliñar.* | Distinguir á alguno sus buenas cualidades. *Adornar, realzar, ilustrar.* | Sobreponer á algun objeto láminas ú hojas para adornarlo. *Incrustar.*
Adornu s. m. *Adorno, ornamento, ornato.* | De mujeres, especialmente el de la cabeza. *Prendido.*
Adquirid, da pp. *Adquirido, adquisito.* irreg.
Adquiridor, ra s. m. y f. *Adquiridor, adquisidor, ra.*
Adquirir v. a. *Adquirir, alcanzar, grangear.*
Adquisició s. f. *Adquisicion.*
Adrés s. m. *Aderezo.*
Adressad, da pp. *Enderezado.*
Adressar v. a. *Enderezar.* | Náut. *Adrizar.*
Adriátic n. p. de un mar. *Adriático.*
Aduana s. f. *Aduana.* (Passar per l'). fr. *Aduanar* v. a.
Adul s. m. *Aullid, aullido, gañido.* El ladrido melancólico, clamoroso y continuado de los perros.
Adulació s. f. *Adulacion, lisonja.*
Adulador, ra, s. m. y f. *Adulador, lisonjero.*
Adular v. a. *Adular, lisonjear, untar los cascos.* fr. met. | Formar los animales un quejido triste y continuado. *Aullar, gañir.*
Adultèri s. m. *Adulterio.*
Adulterí, na adj .*Adulterino, bastardo, espúreo, hornecino.*
Adultu adj. *Adulto.*
Advent s. m. *Adviento.*
Advèrbi s. m. Gram. *Adverbio.*
Adverbial Gram. adj. *Adverbial.*
Adversari s. m. *Adversario, contrario.*
Adversidat s. f. *Adversidad, desdicha, desgracia, infortunio.*
Advertència s. f. *Advertencia, advertimiento.* | Observacion sobre alguna cosa. *Reparacion, reparo, reparamiento.*
Advertid, da p. p. y adj. *Advertido, avisado.*
Advertir v. a. *Advertir, reparar, notar, echar de ver.* fr.
Advocada s. f. *Abogada.*
Advocat s. m. *Abogado, letrado.* V. **Missè.**
Afabilidat s. f. *Afabilidad, agrado.*
Afable adj. *Afable, apacible, mego llano.* met.
Afamad, da adj. *Famoso afamado, renombrado, sonado, sonable.* | que te fam. fr. *Hambriento, fa-*

Ministerio de Edùcación, Cultura y Deporte

mélico, hambron.
Afan s. m. *Afan, ahinco.*
Afanós, sa adj. *Afanoso.*
Afanad, da pp. y adj. *Afanado.*
Afanarse v. r. *Afanarse.*
Afañad, da p. p. *Atrafagado, aperreado.*
Afañar v. n. *Atrafagar.*
Afañarse v. r. *Aperrearse, atarearse, darse prisa* fr. fam. | Trabajar de prisa. *Afanarse, despachar, menear las manos, las muñecas, los pulgares.*
Afavorid, da pp. *Favorecido, socorrido.*
Afavorir v. a. *Favorecer, socorrer, sufragar.* | for. *Mejorar.*
Afear v. a. *Afear, deformar, desformar, disformar.*
Afecció s. f. *Afeccion.*
Afectació s. f. *Afectacion.*
Afectad, da adj. *Afectado.*
Afectar v. a. *Afectar.*
Afècte s. m. *Afecto.*
Afectissim, ma adj. sup. *Afectisimo.*
Afegid, da p. p. *Añadido.*
Afegitó s. m. *Añadidura* f.
Afegir v. a. *Añadir.* | Unir, pegar una cosa con otra. *Juntar, pegar, unir.* =*Aumentar, acrecentar, agregar.* | Decir mas de lo que realmente es. *Exagerar, ponderar, abultar.* | En los escritos. *Adicionar.* | Afegir lleña al fòg. fr. *Echar aceite en la lumbre. Añadir leña, yesca, ó fuego al fuego.* Se dice cuando se trata de fomentar los disgustos y discordias.
Afegirse v. r. *Unirse.* Agregarse alguno donde no es llamado. *Pegarse.* | es mós. *Atragantarse.*
Afeitad, da pp. adj. *Afeitado.* | de fresc. *Barbihecho.*
Afeitador s. m. *Paño.* Retal ó pedazo de lienzo ú otra tela.
Afeitar v. a. *Afeitar, rapar, rasurar, hacer la barba.* | met. *Aderezar, acicalar, adornar, embellecer, engalanar, hermosear.*
Afèliu s. m. Astr. *Afelio.* La mayor distancia que puede tener un planeta respecto del sol.
Afèressis s. f. Gram. *Afèresis.* Figura por la cual se suprime una letra ó sílaba al principio de la palabra.
Aferradís adj *Pegadizo, pegajoso, arrimadizo.*
Aferrar v. a. *Aferrar, agarrar, asir.* | v. n. sas plantas. *Arraigar, radicar, encepar, asir, prender.*
Aferrarse v. r. *Aferrarse, asirse, agarrarse.* Unirse una cosa con otra. *Pegarse.* | Ejercer los brutos el acto de la generacion. *Prender.* v a. | Requemarse los guisados. *Asurarse.*
Afiansar v. a. *Afianzar, dar fianza, salir por fiador.* frs.
Aficar v. a. *Meter.*
Aficarse v. r. Meterse ó mezclarse uno en lo que no le toca. *Entremeterse, entrometerse, introducirse.* | Agregarse donde no es llamado. *Pegarse, meterse.* | Introducirse á escondidas. *Colarse.* fam. | Meterse en parte estrecha. *Encajarse.* | Introducirse en algun negocio. *Ingerirse.* | Aficarse un ahont no lo demanan. fr. *Meterse uno en lo que no le toca, ó en camisa de once varas.*
Afició s. f, *Aficion.* | Inclinacion á hacer alguna cosa. *Propension, aficion.*
Aficionad, da pp. y adj. *Aficionado.*
Aficionar v. a. *Aficionar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Aficionarse v. r. *Aficionarse.*
Afigir V. **Afegir** y ets séus derivads.
Afilad, da pp. y adj. *Afilado.*
Afiladora s. f. *Afiladera, piedra de afilar.*
Afilar v. a. *Afilar, aguzar.*
Afilarse v. r. *Adelgazarse, afilarse.* Dícese particularmente de la cara y de la nariz.
Afinació s. f. *Afinacion, afinadura, afinamiento.* s. m. | Mús. Armonía de voces ó instrumentos. *Afinacion, armonía.*
Afinador, ra s. m. y f. *Afinador.*
Afinar v.a. *Afinar.* | Dar á una cosa la perfeccion de que es capaz. *Afinar, pulir, acicalar.* | Poner en el fiel las balanzas. *Abalanzar, balancear, enfielar.* | Encontrar alguna cosa. *Hallar.*
Afinidat s. f. *Afinidad.* Parentesco, vínculo moralmente natural ó conexion que media entre el varon y los parientes de la muger, y entre esta y los del marido.
Afirmació s m. *Afirmacion, aseveracion, afirmativa.*
Afirmar v. a. *Afirmar, asegurar, aseverar, certificar.*
Afirmarse v. r. *Afirmarse, ratificarse, confirmarse, mantenerse.*
Afirmatiu, va adj. *Afirmativo, asertivo, positivo.*
Afliccio s. f. *Afliccion, afligimiento.* s. m.
Aflictiu, va adj. *Aflictivo.*
Afligid, da pp. y adj. *Afligido.*
Afligir v. a. *Afligir* | v. r. *Afligirse, angustiarse.*
Afluxad, da adj. y pp. *Aflojado.*
Afluxar v. a. *Aflojar, desencalcar.*
Afluxarse v. r. *Aflojarse.* || Privarse de alguna cosa. *Abstenerse, privarse.*
Afonar v. a. *Sumergir, hundir.*
Afonarse v. r. *Hundirse.* | una embarcació. fr. *Irse á pique ó á fondo.*
Aforisme s. m. *Aforismo.* Sentencia, axioma.
Afortunad, da pp. y adj. *Afortunado, bienfortunado, dichoso, venturoso.*
Afortunadament adv. m. *Afortunadamente, felizmente.*
Afrancesad, da adj. *Afrancesado.*
Afrancesarse v. r. *Afrancesarse.*
África s. p. *África.* Una de las partes del mundo.
Africá, na adj. gentilicio ó nacional. *Africano.*
Afronta s. f. *Afrenta.*
Afrontad, da pp. *Afrentado.*
Afrontador, ra s. m. y f. *Afrentador.*
Afrontar. v. a. *Afrentar.*
Afrontarse v. r. *Afrentarse, correrse.*
Afrontós, sa adj. *Afrentoso.*
Agafad, da pp. y adj. *Agarrado, asido.* | Ser molt agafad. frs. *Ser muy agarrado.* | em saliva dejuna. *Prendido con alfileres.*
Agafar v. a. *Agarrar.* | Coger con la mano alguna cosa. *Asir, coger, tomar, prender.* | Asegurar á alguna persona privándola de la libertad. *Coger, prender.* | Juntarse con otro que va delante. *Alcanzar* | Ponerse á la par con él. *Emparejar.* | una malaltía, un vici. etc. *Coger, tomar, contraer.* | un empleo. *Coger, lograr, alcanzar, llevar, pescar.* | sa fieta, un gat. *Pillar ó coger una turca, una mona, una zorra, un cernícalo,* etc.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Embriagarse. | A sò de tabals no s' agafen pardals. refr. *Quien pájaro ha de tomar no ha de ojear.* | sòn. frs. *Pegar, tomar el sueño.* | sas plantas. *Prender, coger.* | Es tapay, es llansòl etc. *Coger.*

Agafarse v. r. *Asirse, agarrarse.* | Dos que se riñen. *Enzarzarse, agarrafarse, venir á las manos.* | una cosa con otra. *Pegarse* | Una cosa con otra que la detiene. *Asirse, enredarse.* | emb un fèrro bullent. frs. *Agarrarse de un clavo ó de un hierro ardiendo.* | per un cabey. *Asirse de un pelo.* | per es cabeys. *Andar á la greña.* | s' eura, parra, etc. per ets abres. *Enlazarse, abrazarse, trepar.* | á colcú un mal ó accident. *Dar.*

Agafatay s. m. *Agarradero, asidero.*

Agarnar v. a. *Barrer, escobar.*

Agata. s. f. *Agata.* Piedra preciosa.

Agegantad da. adj. *Agigantado.*

Agéncia. s. f. *Agencia.*

Agenollarse v. r. *Arrodillarse, hincarse de rodillas.*

Agenollad. da pp. *Arrodillado.*

Agenollons adv. m. *De rodillas.*

Agent. s. m. *Agente, solicitador.*

Agermanad da. pp. *Hermanado.*

Agermanar v. a. *Hermanar.*

Agermanarse v. r. *Hermanarse, mancomunarse.*

Ágil adj. *Ágil.*

Agilidat s. f. *Agilidad.*

Agitació s. f. *Agitacion.*

Agitad, da pp. y adj. *Agitado.*

Agitarse v. r. *Agitarse.*

Aglá s. m. *Bellota.* f. Fruto de la encina, coscoja y roble. | Especie de presilla y boton, que se cose á la orilla del vestido, capa etc. sirviendo para abotonarse, como para gala y adorno. *Alamar.*

Aglassad, da pp. y adj. *Cansado, molido.*

Aglassament s. m. *Cansancio, molimiento.*

Aglassar v. a. *Cansar, moler.* met.

Aglassarse v. r. *Cansarse.*

Aglomerar v. a. *Aglomerar.*

Agnació s. f. for. *Agnacion.* Cualidad, circunstancia de ser agnado y el derecho que por la misma le corresponde.=Consanguinidad entre los descendientes de una misma línea de varon.

Agnad, da s. m. y f. *Agnado.* for. Pariente colateral, varon que desciende de una misma rama masculina. En la legislacion romana se llamaban así todos los miembros de una familia.

Agnés s. f. p. *Inés*

Agolparse v. r. *Agolparse*

Agonía s. f. *Agonía.*

Agonisant p. a. y s. m. *Agonizante, moribundo.*

Agonisar v. n. *Agonizar, estar agonizando, en la agonia.*

Agorer, ra s. m. y f. *Agorero, augur.*

Agost s. m. *Agosto.* Octavo mes del año.

Agostenc, ca adj. *Agostizo.* Nacido en agosto.

Agotar v. a. *Agotar.*

Agoviar v. a. *Agobiar.*

Agraciad, da p. p. y adj. *Agraciado.*

Agraciar v. a. *Agraciar.*

Agradable adj. *Agradable,*

Agradar v. n. *Agradar, contentar, complacer.* | Sebrer bò. *Gustar, saber bien.* | Ser alguna cosa de la aprobacion de alguno. *Gustar, sentar, sonar bien* | **No m' agrada.**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Frase que se aplica al que dice una cosa que disgusta á otro, creyendo que se dice con segunda intencion. *Bien reza, pero mal ofrece.* | Refr. Lo que no agrada en ets uys no agrada á sa boca. *Si á la vista no me agrada no me aconsejes nada.* | Si no li agrada qu' ho dexi. *Que quiera que no quiera.* | No es pulid lo qui es pulid sinó lo qui agrada. *Sobre gustos no hay disputa. Sobre gustos no hay escrito.*

Agradarse v. r. *Agradarse, complacerse.* | Enamorarse de las buenas prendas ó cualidades de una persona ó cosa. *Prendarse.*

Agradu s. m. *Agrado.*

Agradós, sa adj. *Amable, hermoso, gracioso, delicioso, encantador, divertido. afable, apacible,* etc. | mal agradós. fr. *Seco, desabrido.*

Agrahid, da pp. y adj. *Agradecido, reconocido.*

Agrahiment s. m. *Agradecimiento, reconocimiento.*

Agrahir v. a. *Agradecer, reconocer.*

Agrandir V. **Engrandir.**

Agrás s. f. Uva verde y el zumo de la misma. *Agraz.* | Semblant al agrás. *Agraceño.*

Agravad, da pp. *Agravado.*

Agravant p. a. *Agravante, agravatorio.*

Agravar v. a. *Agravar, agobiar.* | Exagerar la deformidad ó delito. *Agravar. acriminar, abultar.*

Agravarse v, r. *Agravarse.*

Agravi s. m. *Agravio.*

Agraviad, da pp. y adj. *Agraviado.*

Agraviador, ra s. m. y f. *Agraviador.*

Agraviar v. a. *Agraviar.*

Agraviarse v. r. *Agraviarse, ofenderse, picarse, resentirse, formalizarse.*

Agre s. m. *Agrio, agrura.* El zumo ácido de algunas frutas ó yerbas. | adj. *Agrio, ácido, acerbo.* Aspero al paladar. | Contrari de dols. *Amargo.* | Camí, terreno dolent. *Agrio, áspero, escabroso, fragoso. serrino, salvaje.* | Tornar agre. fr. *Agriarse, acedarse, avinagrarse.* | es llevat. *Ahilarse* | es ví. *Torcerse.* | ets licors. *Revenirse, avinagrarse, agriarse, acedarse.* | sas conservas ó confituras. *Rehervirse, fermentarse, revenirse.* | Punta d' agre. *Agrillo, rabanillo, punta.*

Agredols adj. *Agridulce.*

Agregació s. f. *Agregacion.*

Agregad, da pp. *Agregado.*

Agregar v. a. *Agregar.*

Agregat s. m. *Agregado.*

Agrejar v. n. *Ser agrillo, tener punta de agrio.*

Agressió s. f. *Agresion, acometida, acometimiento.*

Agressor, ra s. m. y f. *Agresor.*

Agrest adj. *Agreste, silvestre.* | met. *Rústico, bravío, montaraz.*

Agret, ta adj. dim. *Agrillo, agrete.*

Agriar v. a. met. *Agriar, exasperar, enconar.* | r. *Agriarse,* etc.

Agricultura s. f. *Agricultura, labranza.*

Agrimensor s. m. *Agrimensor.*

Agrimensura s. f. *Agrimensura.*

Agrimònia s. f. (Planta.) *Yerba de San Gerónimo, Agrimonia.* Se le da este nombre en memoria del rey Eupator, y el científico es: *Agrimonia Eupatoria.*

Agró s. m. (Ave) *Garza purpúrea.* | blanc. *Garza blanca, garceta ó garzola.* | El jugo agrio de algunas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

yerbas y frutas. *Agrura.*

Agronomia s. f. *Agronomía.* La teoría de la Agricultura.

Agronxador s. m. *Columpio.*

Agronxar v. a. *Mecer.* — Refr. Qui l' ha fet que l' agronxi y que li doni pa son pare. *Si el niño llorare, acállelo su madre, y si no quiere callar déjelo llorar: si llora todavia acállelo su tía.*

Agronxarse v. r. *Mecerse, ginglar.*

Agrura s. f *Crudeza.* El gusto agrio que vuelve á la boca por no haberse hecho bien la digestion.

Aguada s. f. Pint. *Aguada.*

Aguait s. m. *Acecho.* | Cassar al aguait. frs. *Cazar al acecho.* | Estar al aguait. *Estar á la mira.*

Aguaitador, ra s. m. y f. *Acechador, acechon.*

Aguaitar v. n. *Acechar, atisbar.* | Treurer es cap á sa porta, á sa finestra. *Asomarse.*

Aguant s. m. *Aguante.*

Aguantar v. a. *Aguantar, mantener, sostener, sustentar.* | Sufrir, padecer. *Aguantar sufrir, tolerar.* | Subsistir una cosa. *Durar.*

Aguantarse v. r. *Aguantarse, sostenerse.* | Moderar, reprimirse. *Reprimirse, contenerse.*

Aguantable adj. *Soportable.*

Aguardar v. n. *Aguardar, esperar.* | Aguardar sa seva. fr. *Estar al humo.* V. **Esperar.**

Agud, da adj. *Agudo.* | met. *Ingegenioso, sutil, perspicaz, sagaz, discreto,* etc. | com un ruc. loc. fam. *Agudo como punta de colchon.* | (Ser molt.) fr. *Sentir nacer la yerba.*

Agudament adv. m. *Agudamente, ingeniosamente,* etc.

Agudesa s f. *Agudeza.* | Acudit, ditxo agud. *Agudeza, arranque.* m.

Agudissim adj. sup. *Agudísimo.*

Agueda s. f. p. *Agueda.*

Agüero s. m. *Agüero, augurio, auspicio.*

Aguerrid, da adj. *Aguerrido.*

Aguha s. f. *Aguja* | de cap. *Alfiler* m. | d' enllardar. *Aguja mechera.* | de fer matelassos. *Aguja de ensalmar.* | de cusir sacs. *Saquera* | de cusir estoras, sarrias, etc. *Espartera.* | de fer calsa. *De calcetar ó de hacer media* | de sastre, *de verdugado.* | de fer filats ó xerxa *Lanzadera.* | de ganxo. *Horquilla* | de cap, petitona. *Alfiler de toca de monja.* | de navegar. *Aguja náutica, de marear,* V. **Bruxula.** | (Pez) *Aguja, paladar.* | Varilla compuesta de alambres en la que giran las canillas dentro de las lanzaderas de los tejedores. *Espoleto.* | Cos d' aguha. *Ojo.* | Fer passar per un cos d' aguha. fr. met. fam. *Matar de hambre.* | Enfilar s' aguha. *Enhebrar la aguja.* | Posar fil á s' aguha. fr *Poner manos á la obra.* | Punxida ó pic d' aguha de cusir *Agujazo.* | Punxida d' aguha de cap *Alfilerazo.*

Aguhada s. f. *Aguijada, ahijada. aguijon* m. Palo con punta de hierro para guiar á los bueyes. | Baston con punta aguda de hierro ú otra materia para aguijar las caballerias. *Aguijon, guincho, pincho.* ms.

Aguhé s. m. *Hebra* f. de hilo; de seda, etc. que se pone cada vez en la aguja. | El que fabrica ó vende agujas. *Agujero.* | El fabricante ó vendedor de alfileres. *Alfiletero.*

Aguheta s. f. (Jugar á la.) fr. *Jugar á los alfileres; al crucillo.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Aguhetas s. f. pl. (Planta.) *Almizclera, yerba de moro, tintones.* m. pl.
Aguhòts s. m. pl. (Planta.) *Peine de Vénus, aguja de pastor*, f. *pico de cigüeña.*
Aguiad pp. *Guisado.*
Aguiar v. a. *Guisar, aderezar*, cosas de comer.
Aguiat s. f. *Guisado, guiso.*
Águila s. f. (Ave) *Aguila* | pexetera. *Halcon giboso, marino. Halieto.*=V. **Áliga.**
Aguileñu adj. *Aguileño.*
Aguilutxu, s. m. *Aguilucho.* El pollo del águila.
Agumtar V. **Aguantar.**
Agumtarse V. **Aguantarse.**
Agumtable V. **Aguantable.**
Agurdar V. **Aguardar.**
Agusil s. m. *Alguacil.* Ministro inferior de justicia.
Agustí s. m. p. *Agustin.*
Agustinu, na adj. *Agustino, agustiniano.* El religioso y la religiosa de San Agustin.
Ah interj. de dolor equivalente á **Ay.** *Ah.* | Denotando alegría. *Ah oh, bueno.* | Espresando indignacion. *Ah, oh.* | Para animar ó llamar, *Ah, hea.*
Ah, ah, ah, interj. que espresa la risa. **Hi, hi, hi.** *Ah, ah, ah. Hi, hi, hi.*
Ahí adv. t. El dia anterior al de que se habla. *Ayer.* | Ahí' m pasada, ahí vespre. *Ayer noche.* | Ahí de cap vespre. *Ayer por la tarde.* | Ahí de matí. | *Ayer por la mañana.* | Antes d' ahí ó despuis ahí. *Ante ayer, antes de ayer.* Dos dias antes del presente. | Antes d' ahí s' altre, despuis ahí s'altre. *Ante-ante-ayer, anteantier.* Tres dias antes del presente. | Despuis ahí vespre. *Anteanoche.* D' ahi' nsá. *Desde ayer.* | D' ahí avuy *De ayer acá, de ayer á hoy.* mods. adv. | Ahí pastor, avuy señor. ref. *Ayer vaquero, hoy caballero.*
Ahissa Naut. Grito para avisar que tiren todos á un tiempo de un cabo ó cuerda. *Saloma.*
Ahissar v. a. *Salomar, izar.*
Ahogu s. m. *Ahogo.*
Ahont adv. l. *Adonde, donde.* | Ahont tiram?=Ahont anam? *A donde bueno?* | locs. fams D' ont venim? *De donde bueno?* | Ahont se vuya. *Do quiera, donde quiera.* | D' hont se vuya. *De doquiera, de donde quiera.* locs. advs. | Refrs. Ahont vagis des teus hi hagis. *Donde vayas de los tuyos hayas.* | Alla hont no n' hi ha que no n cerquin. *De ruin paño nunca buen sayo. De costal vacío nunca buen bodigo.* | No sebrer ahont donar de cap. *No saber á que santo encomendarse.*—D' ahont menos se pensa salta sa llebre. *De donde menos se piensa salta la liebre.* | ¿Ahont anirá es bòu que no llauri? *Adónde irá el buey que no are?* | ¿Ahont vas Lluc? A vendr' es ruc. *¿Adonde vas Vicente? Adonde va la gente.* | ¿Ahont vas? Al' Tòro. ¿D' hont vens? D' es Tòro. *Irase lo amado, y quedará lo descolorado.* | Ahont me vens?=Ahont me surts ara? espr. fam. *Donde sales, con esas?=Qué niño envuelto?*
Ahur espr. para despedirse. *A Dios, agur.*
Aigada s. f. *Turbion, aguacero* ms. | Fer una bòna aigada f. *Llover á cántaros.*
Aigu s. t. *Agua.* | fòrt. *Agua fuerte, ácido nítrico.* | d' òrdi. *Hordiate, agua de cebada.* | y vinagre.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Posca. | prima. *Rociada, cernidillo, calabobos.* | de caragòls. *Cernidillo, calabobos.* | á xamals. *Llover á cántaros, á mares.* | d' una bufòga, llaga, etc. *Aguadija.* | beneita. *Agua bendita.* | blanca. *Agua blanca.* | de Colònia. *Agua de Colonia.* | d' arròs. *Agua de arroz.* | d' olor. *Agua de olor.* | de pluja. *Agua de lluvia.* | de pòu, de fònt. *Agua de pié.* | de riu. *Agua fluvial.* | en ròs. *Agua rosada ó de rosas.* | de naf. *De azahar ó de flor de naranjo.* | dolsa. *Agua bebediza, bebedera, potable.* | salada ó sal. *Agua salada ó del mar.* | embassada. *Agua muerta, encharcada.* | frs. Aigu va. *Agua va.* | Anegarse' m pòc' aigu. *Ahogarse en poca agua.* | Ballar s' aigu' l devant. *Bailar el agua delante.*=*Traerle á uno los pajarillos volando.* | Donar s' aigu per amor de Dèu. *Llover á mares, á cántaros, á chorros.* etc. *Agua Dios y venga mayo.* | No guañar per s' aigu que' s beu. *No ganar ni el agua.* | No trobar aigu' n la mar. | *No encontrar agua en el mar.* | Posar aigu' l vi *Herar, aguar, bautizar el vino.* | Ser mes clar que s' aigu. *Ser una cosa tan ó más clara que el agua, que el sol.* etc. | A cara d' aigu. *A flor de agua.* | No donar una sed d' aigu. *No dar ni una sed de agua.* | Pasar d' aigu. *Aclarar la ropa.*=*Lavar de remojo.* | Estar entre duas aigus. *Quedarse entre dos aguas.*=*Nadar entre dos aguas.* | Estar aigu á còll. *Tener el agua á la garganta, verse en grave apuro.* | Refrs. Aigu fresca fa bòn uy. *Agua no enferma, ni embeoda, ni adeuda.* | D' aigu passada molí no mòl. *Agua pasada no muele molimo.* | Guardauvos d' aigu qui no corre, y de gat qui no mèula. *Del agua mansa me libre Dios, que de la brava me guardaré yo.*=*Guárdate del agua mansa, que la corriente ella pasa.* | Gat escaldat emb aigu freda' n te prou. ó á s' aigu freda te pò, aigu freda li basta, ó aigu teva li tem, ò de s' aigu freda futg. *Gato escaldado del agua fria huye.* | Ningú digui d' aquest' aigu no' n beuré. *Nadie diga de esta agua no beberé.* | S' aigu va á la mar. *Dinero llama dinero.* Qui' s nega no mira que beu. *Sácame de aquí y deguéllame allí.* | Aigu de Sant Magí no dona pa y lleva ví, ó aigu de Sant Trunfá lleva ví y no dona pa. *Agua de por S. Juan quita vino y no da pan.* | Faltar s'aigu de matg á algú. *Tener el seso en los calcañales.*

Aigueuita s. f. *Cola.* | de pex. *Cola de pescado, de pez, cola piscis.* | de camusa. *Cola de retazo ó de retal.*

Aigudèr s. m. *Aguador.* | Qui no beu vi. *Aguado, abstemio.*

Aigudós, sa adj. *Aguanoso, aguazoso.*

Aigurdent s. m. *Aguardiente.*

Aigurrás s. f. *Aguarrás.*

Aigus pl. *Aguas.* Los visos que hacen las piedras preciosas y algunas telas, especialmente las de seda.

Aigussal s. f. *Agua sal, salmuera.*

Ailanto (Arbol) *Ailanto.*

Airad. da pp. *Airado.*

Airarse v. r. *Airarse.*

Aire s. m. *Aire* | Garbo, brio, etc. *Aire, garbo, gallardia.* | acanalad. *Aire colado, encallejonado, acanalado* | sutil. *Remusgo, remus-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

guillo.
Airejar v. a. *Airear.*
Airejarse v. r. *Airearse.*
Airós, sa adj. *Airoso.*
Airosament adv. m. *Airosamente. gentilmente.*
Ajap s. m. *Quebraja.* f.
Ajaparse v. r. (sa lleña.) *Resquebrajarse.*
Ajuda s. f. *Ayuda, favor, socorro.* | Medicamento. *Ayuda, lavativa, clíster.* | Ab l' ajuda dels vecins. *Con la ayuda de los vecinos.* | Ab ó em l' ajuda de Déu. frs. *Con la ayuda de Dios. Dios mediante.* | Mar. *Ayuda de virador.* Cabo grueso que se aplica en ausilio del virador.
Ajudant p. a. *Ayudante.* | s. m. y f. El de los maestros de escuela. *Pasante, repetidor.*
Ajudar v. a. *Ayudar.* | á bé morir. fr. *Ayudar á bien morir.* | Ayudar a levantar alguna cosa por debajo. *Soliviar.* | Aqui no' t pòd ajudar, no vulguis ets teus mals communicar. Refr. *Llorar á boca cerrada, y no dar cuenta á quien no se le da nada.*
Ajudarse v. r. *Ayudarse.* | Ajudat y Déu t' ajudara. Refr. *Ayúdate y ayudarte he.=A Dios rogando y con el mazo dando.=Al que madruga Dios le ayuda.*
Ajunoyad, Ajunoyar, Ajunoyarse. V. **Agenollar, Agenollarse.**
Ajuntad pp. *Unido, juntado* etc. | s. m. Entre carpinteros. *Ensambladura.* | A coa d' oronella. *A cola de milano* | á metxas. *A dientes.* | á mitja mòssa. *A media madera.* | á escaire *Ensambladura cuadrada.*
Ajuntament s. m. *Ayuntamiento.*
Ajuntar v. a. *Unir, juntar.* | En varios oficios mecánicos. *Acoplar.* | Entre carpinteros. *Ensamblar.* | Entre zapateros. *Aparar.* | Juntar una cosa con otra. *Aparear.*
Ajuntarse v. r. V. **Juntarse.**
Ajupid pp. *Agachado, acochado.* | adj. *Acurrucado, agazapado, agachado, encogido.*
Ajupirse v. r. *Agacharse, acurrucarse, agazaparse, acocharse, encogerse.*
Ajust s. m. *Ajuste, ajustamiento.*
Ajustad, da pp y adj *Ajustado, recto, exacto.*
Ajustar v. a. *Ajustar.* | Volver la la puerta ó ventana hácia donde se cierra. *Entornar.*
Ajustarse v. r. *Ajustarse.* | Convenirse sobre alguna cosa, como el salario de un trabajo ó servicio. *Igualarse, convenirse, ponerse de acuerdo.*
Ajusticiad, da pp. *Ajusticiado.*
Ajusticiar v. a. *Ajusticiar.*
Ala s. f. *Ala.* | Orden de personas ó cosas puestas en fila. *Hilera, fila.* | d un fèrt. *Flanco, lado.* | En las sillas de montar. *Faldon* | interj. *Vaya.* | Para mover á otro ó alentarle. *Ea, sús, ánimo, vamos.* | pl. *Alas* | Donar alas. fr. Animar, regularmente para hacerle mal *Dar alas.* | Tayar sas alas fr. *Cortar los vuelos, quebrar, ó cortar las alas.* | Anar alas baxas. fr. *Estar alicaido ó enmantado.* | Batrer sas alas. *Aletear*
Alá s. m. *Alá.* Voz árabe que significa Dios. | Perro de presa nacido de la union del dogo con la mastina. *Alano.* V. **Ca de bòu.**
Alabad, da pp. *Alabado.* | Alabad sia Deu. fr *Alabado, loado sea Dios.* | Fiar á la divina Providen-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cia el éxito de alguna cosa. *Dejarlo á Dios.*

Alabador, ra s. m. y f. *Alabador.*

Alabansa s. f. *Alabanza, elogio, encomio.*

Alabar v. a. *Alabar, elogiar.* | Li alab es gust. frs. *Alabo su gusto.*=Por ironía. *Alabo el gusto.* | Mentres ell visqui no faltará qui l' alabi.=No ha menester que l' alabin. *Como él viva no faltará quien le alabe.* | ¿Que no tens ningú que t' alabi?=Alábad ruc c' á vendre' t duc. *Alábate cesto que venderte quiero.* refr. | T' en pòds ben alabar. fr. fam. irón. *Alábate polla, que has puesto un huevo, y ese huero.*

Alabarse v. r. *Alabarse, jactarse, vanagloriarse.*

Alabarda s. f. (Arma blanca). *Alabarda.*

Alabarderu s. m. *Alabardero.* El sargento soldado de una de las compañías de la guardia personal del rey.

Alabastre s. m. *Alabastro.*

Alacayu s. m. *Lacayo.* Criado que viste librea.

Aladèru s. m. (Arbol.) *Olivillo, ladierno, aladierna.* f.

Aladròc s. m. (Pez) *Aladroque, boqueron,* ó *anchoa sin salar.*

Alagar v. a. *Halagar, acariciar, popar.*

Alahó s. m. p. Geog. *Alayor.* Villa en la isla de Menorca.

Alahorenc adj. *Alayorense.* Natural de Alayor.

Alambí s. m. *Alambique, alquitara.* f.

Alambinar v. a. *Alambicar, alquitarar.*

Alarma s. f. *Alarma.*

Alarmar v. a. *Alarmar.*

Alarmarse v. r. *Alarmarse.*

Alatxa s. f. *Alacha.* Especie de sardina.

Alavés, sa adj. *Alavés.* Natural de Alava.

Albis voz puramente latina que solo se usa en la frase quedarse *en albis,* y significa frustrarse la esperanza.

Alboròt s. m. *Alboroto.* | *Tumulto, motin.*

Alborotat, da pp. y adj. *Alboroiado.*

Alborotador, ra s. m. y f. *Alborotador.*

Alboròta-pòbles s. m. *Alborota-pueblos.*

Alborotar v. a. *Alborotar.* | os galliné. *Alborotar el cortijo, el palomar, el rancho.*

Alborotarse v. r. *Alborotarse, alterarse.*

Albufera s. f. V. **Bufera**.

Albur s. m. *Albur.* En el juego de naipes denominado *al monte.*

Alcabòt, ta s. m. y f. *Alcahuete, alcamonias, echacuervos, correvedile,* fams. *corredor de oreja. rufian.* f. *encandiladora, encandiladera, corredera, cobertera.*

Alcabotejar v. n. *Alcahuetear, rufianear, echacorvear.*

Alcaboteria s. f. *Alcahueteria. rufianeria, echacorveria, lenocinio.*

Álcali s. m. Quim. *Alcali, cali.* Nombre genérico que se da á diferentes sustancias sólidas ó líquidas, de sabor acre y cáustico.

Alcans s. m. *Alcance.*

Alcansar v. a. *Alcanzar.* | Alcansar pòc ó no alcansar mes. fr. *Alcanzársele poco á alguno ó no alcanzarsele más.* | Qui persevera alcansa. refr. *Amen, amen llega al*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cielo. Pobre importuno saca mendrugo.

Alcántara s. f.p. Geog. *Alcántara.* Ciudad de España en Estremadura y órden militar.

Alcássar s. m. *Alcázar.*

Alcorá s. m. *Alcoran.* Libro de la ley de Mahoma.

Aldea s. f. *Aldea.* Pueblo de la jurisdiccion de otro mayor.

Aldeá, na adj. *Aldeano, aldeaniego.*

Alè s. m. *Aliento, hálito, vaho.* | Fatigad, causad. *Resuello.*

Aleació s. f. *Aleacion.* Metales unidos entre sí por medio de la fusion.

Alegar V. **Al-legar.**

Alegoría V. **Al-legoria.**

Alegrar v. a. *Alegrar.*

Alegrarse v. r. *Alegrarse, regocijarse.*

Alegre adj. *Alegre, gozoso.* | Genio, carácter. *Alegre, divertido, correnton, jovial, jocoso.* | Las cosas inanimadas como dia, noticia, etc. | *Alegre, fausto, feliz, placentero.* | Color vivo y agradable á la vista. | *Alegre.* Àlegre de cascos. Que tiene poco entendimiento. *Alegre, de cascos.* | Estar un pòc alegre ó alegret. fr. *Alegrarse. estar calamocano.*

Alegría s. f. *Alegria, júbilo, placer, gozo, contento.* ms. | molt gran. *Alborozo* m. | Planta oleaginosa. *Alegría, ajonjolí, sésamo.* ms.

Alegro s. m. Mús. *Alegro.* Uno de los movimientos fundamentales que equivale á vivo.

Alelad p. p. *Alelado.*

Alelarse v. r. *Alelarse.* Volverse lelo.

Aleluya s. f. *Aleluya, alabad al Señor.* | Aleluya, Aleluya, demá menjarem carn y xua. *Barrabás. Jubilla, quien no mata puerco no come morcilla.*

Alemania s. f. p. Geog. *Alemania.* Estado de Europa.

Alemañ adj. gentilicio. *Aleman.*

Alena s. f. *Alesna, lesna, subilla.* Instrumento para coser zapatos.

Alenar v. n. *Alentar, respirar, vahear, vahar.* | Los perros cuando siguen la caza. *Hipar.* | espés y fòrt. *Jadear, acezar.* | em violència. *Resollar.*

Alepí s. m. (Tela). *Alepin.*

Alèrta s. f. *Alerta.* | Anar, estar alèrta. fr. *Estar alerta, sobre el aviso, traer la barba sobre el hombro.* | Anau alèrta. espr. de amenaza. *Guárdate del diablo.*

Aleta s. f. *Aleta, aletilla.* | (Fer l') fr. *Hacer la rueda.*

Alevós, sa adj. *Alevoso.*

Alevosia. s. f. *Alevosía.* Traicion, accion alevosa

Alex s. m. p. *Alejo.*

Alexandra s. f. p. *Alejandria.* Geog. Capital del bajo Egipto en el Mediterráneo.

Alfacs s. m. pl. *Alfaques.* Bancos de arena.

Alexandro s. m. p. *Alejandro.* Dícese tambien **Xandro.**

Alférez s. m. *Alferez, subteniente.* Primer grado en la clase de oficiales en la milicia.

Alfil s. m. *Alfil.* Pieza en el juego de ajedrez.

Alfonsu s. m. p. *Alfonso. Alonso, Ildefonso*

Alfonsino, na adj. *Alfonsino.* Lo perteneciente á Alfonso.

Alga s. f. *Alha, ace.* Yerba marina.

Algarabía s. f. *Algarabía.* Escritos ó palabras que no se entienden.

Algebra s. f. Mat. *Algebra.* La

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

parte de las matemáticas que considera la cantidad del modo más general, y la representa con letras.

Algebraic adj. *Algebraico.*

Algebriste s. m. *Algebrista.*

Alger s. m. p. *Argel,* Geog. Ciudad en Africa. | La comarca que comprende *Argelia.*

Algerenc, ca adj. gentilicio *Argelino.*

Ali s. m. *Ali.* En el juego de la secansa y otros de naipes tres cartas iguales en número, ó dos y la malilla.

Aliad, da pp. *Aliado.*

Aliansa s.f. *Alianza, confederacion.*

Aliarse v. r. *Aliarse, confederarse.*

Alicant s. m. p. Geog. *Alicante.* Ciudad y puerto del Mediterráneo en España.

Alicantí, na adj. gentilicio. *Alicantino.*

Alicates s. f. p. *Alicates.* Tenacillas con puntas pequeñas para torcer alambre y otros usos.

Alicórn s. m. (Cuadrúpedo.) *Unicornio, monocerote, rinoceronte.*

Alicóta ò Alicuota adj. *Alicuota,* Arit Parte que está contenida en el todo un número exacto de veces.

Alidada s. f. Geom. *Alidada.* Regla para medir ángulos.

Aliga s. f. V, **Aguila.** | J' ust es s' áliga. *Viene como de molde, como anillo al dedo.*

Aligació s. f. Arit. *Aligacion.*

Aligót s. m. *Aguilucho.*

Aliment s. m, *Alimento, sustento.*

Aliments s. m. p. *Alimentos, asistencias.* Pension que se señala para manutencion de alguno.

Alimentar v. a. *Alimentar, sustentar, nutrir.*

Alimentarse v. r. *Alimentarse, sustentarse, nutrirse.*

Alimons s. m. (Planta y flor). *Anemóna, anémone.*

Alis, sa, adj. *Cenceño, ácimo.* Aplícase al pan sin levadura.

Allviad, da pp. *Aliviado, mejorado.* Se usa con los verbos TROBARSE, SENTIRSE.

Allviar v, a. *Aliviar.* | Quitar carga ó peso. *Aligerar.* | Socorrer met. *Aliviar, relevar.*

Alívio s. m. *Alivio, mejoría.* Disminucion de la enfermedad.

Aljup s. m. *Algibe ó aljibe.* Depósito subterráneo de agua llovediza.

Al-legació cita para autorizar lo que decimos. *Alegacion, cita, autoridad, testimonio.* || Esposicion del derecho de cada uno, y el escrito que lo contiene. *Alegacion. alegato, réplica.*

Al-legar v. a. Confirmar alguna cosa con algun hecho, autoridad ó testimonio. *Alegar, citar, producir, acotar.* | Probar los abogador el derecho que defienden. *Alegar, abogar.*

Al-legat s. m. *Alegato.*

Al-legoría s. f. Ret. *Alegoría.* Continuacion de metáforas análogas entre sí.

Al-legòric, ca adj *Alegórico.*

Al-legoricament. adv. m. *Alegóricamente.*

Al-ligació s. f. *Aligacion.*

Al-locució s. f. *Alocucion.*

Al-lót s. m. *Niño, muchacho.* | El que guia á un ciego. *Lazarillo. destron.* | de bordu. *Grumete.*

Al-lóta s. f. *Niña, muchacha.* | La muger galanteada de algun hombre, *Dama.* y *Novia* cuando está próxima á casarse.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Al-lotada s. f. *Muchachada, niñada, niñería, muchachería, puerilidad, trastería.* met. | Fer al-lotadas. fr. *Muchachear, niñear.* vs. ns.

Al·loter, ra s. m. y f. *Niñero.* La persona aficicnada á niños.

Almadraba s. f. *Almadraba.* Pesquería de los atunes.=Redes para pescarlos.

Almirant s. m. *Almirante.*

Almiranta s. f. *Almiranta.* La mnjer del almirante.=Antiguamente el buque que montaba el segundo gefe de una escuadra ó flota. *Almiranta.*

Almirantasgo s. f. *Almirantazgo.*

Almirante s. m. V. **Almirant.**

Almud s. m. *Almud, celemin.* Medida de granos.

Aló s, m. En las aves. *Alon.* | En los pescados. *Aleta.*

Alòc (Planta) *Sauzgatillo, pimientilla.*

Alocad, da adj. *Alocado, atolondrado, atronado.* Que tiene algunas cosas de loco.

Alòdi s. m. *Alodio.*

Alodial adj. for. *Alodial.* Bienes libres, exentos de todo gravámen.

Alomenos adv. m. *A lo ménos. por lo ménos, cuanto ménos.* esprs, advs.

Alona s. f. (Tela) *Lona.*

Aloneta s. f. (Tela). *Brin ó vitre.*

Alònja s. f. (Planta) *Ajonjera.*

Alopècia s· f. Med. *Alopecia, lopecia, pelona, peladera, pelambrera.* Enfermedad que hace caer el pelo.

Alotjad, da adj. *Alojado.*

Alotjament s. m. *Alojamiento*

Alotjar v. ac. *Alojar.*

Alotjarse v. r. *Alojarse.*

Alòu s. m. V. **Alodi.**

Alòva s. f. (Ave) *Totovía.*

Alpaca s. f. (Tela) *Alpaca* ó *alpaga.*

Alquimia s. f. *Alquimia.* Arte con que se creia transformar los metales en oro.

Alquimiste, ta s. m. y f. *Alquimista.* Que profesaba la alquimia.

Alquitrá s. m. V. **Enclitá.**

Alrededor adv. l. *Alrededor.*

Alsa s. f. *Alza.* Pedazo de suela que se pone en la horma para que el zapato salga mas alto. | En los géneros ó en la Bolsa. *Alza.*

Alsada s. f. *Alzada.* | Una de las tres dimensiones que se distinguen en un buque. *Puntal.* | *Alzada, altura, elevacion:* por la dimension en sentido perpendicular á la tierra.

Alsar v. a. *Alzar.* | d' en terra. *Levantar.* | mes alt. *Levantar, elevar.* | cuiro fr. *Alzar corambre.* || sas barras d' un fusell etc. fr. *Amartillar, calar el can.* met. | sa cassa fr. *Ojear, mover, levantar.* | sa ma. fr. *Amagar.* | sa veu. fr. *Alzar, levantar, subir la voz,* por hablar fuerte. *Alzar el gallo,* por hablar con arrogancia. | No poder alsar es cap. fr. *No poder medrar, no poder cubrirle el pelo.* | Poner derecha alguna cosa que está tendida. *Alzar, enhestar, levantar.* | pols ó polseguera fr. *Levantar polvareda.*

Alsarse v. r. Ponerse derecho. *Alzarse, levantarse.* | Rebelarse, armar una revolucion. *Sublevarse, levantarse, alzarse, rebelarse.* | El tiempo cuando mejora. *Serenarse.* | de peu puntas. fr. *Empinarse, ponerse de puntillas.* | Ponerse de

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

pié ó levantarse el caballo. *Empinarse, encabritarse, enarmonarse, gambetear.* | sa roba ó es vestit. fr. *Arregazarse, enfaldarse, arremangarse.* | No poder alsarse. fr. V. **No poder alsar es cap.** | á majors. *Alzarse á mayores, levantarse á las estrellas, á las nubes* .

Alt, ta adj. *Alto.* | Paraje elevado y lo que hay en él. *Alto, elevado, encumbrado.* | Hablando del precio. *Alto, caro.* | De un sugeto ó empleo de mucha dignidad. *Alto, prócer, magnate.* | adv. m. *En alta voz.* | Alt y prim. fr. *Langaruto.* | Alts y baixus. fr. *Altibajos, altos y bajos. vicisitudes.* | En alta mar. fr. *En alta mar.* | Rallar molt alt. fr. *Hablar alto.* | Pasar per alt. fr. *Pasarse, irse por alto.* | Omitir, no fer menció. *Pasar, echar por alto, en blanco, en claro.* | Dissimular. *Pasar por alto, hacer la vista gorda.*

Alts s. m. pl. *Altos, pisos.*

Alta s. f. *Alta.*

Altament adv. m. *Alta, perfecta, excelentemente.*

Altaner V. **Altíu.**

Altaneria s. f. *Altanería, altivez.*

Altar s. m. *Altar.* | major. *Altar mayor.* | privilegiad. *Altar privilegiado.* | Despuyar un altar per vestirne un altre. *Desnudar á un santo para vestir á otro.=Quitar de un santo para poner en otro.* frs. || Rapar altars. *Hacer el santurron.*

Altaria s. f. *Altura, alzada.*

Alterable adj. *Alterable.*

Alteració s. f. *Alteracion.* | Alboròt, motí. *Alteracion, alboroto, tumulto.*

Alterad, da pp. *Alterado.*

Alterar v. a. *Alterar, innovar, mudar.*

Alterarse v. r. *Alterarse, acalorarse.*

Altercar v. a. *Altercar, porfiar.*

Altercat s. m. *Altercado, altercacion.* f.

Altèrn, na adj. *Alterno.*

Alternació s. f. *Alternacion, alternativa.*

Alternad, da pp. *Alternado.*

Alternar v. a. *Alternar.*

Alternatíu, va adj. *Alternativo.*

Alternativa V. **Alternació.**

Alternativament adv. m. *Alternativamente.*

Altèsa s. f. *Alteza.* Tratamiento que se da á los príncipes y otras personas de gran dignidad.

Altissim s. m. *Altisimo.* | Por antonomasia, *Dios.*

Altissonant adj. Poe. *Altisonante, altisono.*

Altiu, va adj. *Altivo, altanero.*

Altivés s. f. *Altivez, altanería, soberbia, orgullo.* m

Altu s. m. Milic. *Alto.* | aqui. *Alto ahí.*

Altre, tra adj. *Otro.* | boñ. espr. fam. *Esa es otra.* | Altra vegada. *Otra vez.* | Altre tant. esp. adv. *Otro tanto.* | Assó es altra cosa. fr. *Eso es otro.* | Altre temps. esp. *Otros tiempos.* | Per altra part. esp. *Por ó de otra parte.* | Altr' hora. esp. fam *En mejor ocasion.* | Un altre dia. fr. *Perdone V. por Dios.=Otra vez será.* Se dice á los pordioseros. | Vat'en aqui un altre ó vat' en aquí un altre des catorce | fr. *Esa es otra.* | Cast. ant. *Altro, altra.*

Altresí s. m. for. *Otro sí.* Cada peticion de un escrito despues de la principal.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Altri adj. *Otro.*
Altura s. f. V. **Altaria.** | La colina que domina alguna plaza. *Padrastro.*
Alucinació s. f. *Alucinacion, alucinamiento.* m.
Alucinar v. a. *Alucinar, ofuscar, deslumbrar, entusiasmar.*
Alucinarse v. r. *Alucinaree, encapricharse.*
Aluda s. f. *Cucurucho.* m.
Aludir v. n. *Aludir.*
Alum s. m. *Alumbre, piedra alumbre.*
Alumbrat s. m. *Alumbrado.*
Alúmina s. f. *Alúmina.* Tierra usada para hacer porcelana y purificar algunas sustancias.
Alumnu, na s. m. y f. *Alumno.*
Alusió s. f. *Alusion.*
Alvedriu s. m. *Albedrío, libre albedrío.*
Allá adv. l. *Allá, allí.* | Allá va ser lo bò. fr. *Allí fué ello.* | Allá va assò. fam. *Allá va lo que es.*
Allanarse v. r. *Allanarse.* met.
Allanguid, da, pp. *Adelgazado.*
Allanguida s. f. *Escurrida.* Se dice de la muger que lleva muy ajustadas las sayas.
Allanguirse v. r. *Adelgazarse.*
Allargad, da pp. *Alargado.*
Allargar v. a. *Alargar.* | En una enfermedad. *Alargar, durar, tirar.* | Hacer durar ó entretenerse en la ejecucion de alguna cosa. *Alargar, dilatar, prolongar.* | Suspender por algun tiempo la ejecucion de alguna cosa. *Alargar, diferir, alongar, dilatar, retardar.* | Allargar es pas. fr. *Alargar el paso.* | Allargar pòc, no allargar mes. | *Alcanzársele poco, no alcanzarsele más.*
Allargarse v. r. *Alargarse.* Irse ó ausentarse con presteza. *Largarse.* | Recostarse ó echarse á la larga. *Tenderse.* | No allargarse mes qu' es llansòl. refr. *No estirar la pierna más de lo que alcanza la manta.=Estender la pierna hasta donde llegue la sábana.* | En el sentido de estirarse es *Alargarse, estirarse.* | Cuando se hace durar el discurso, conversacion, etc. *Alargarse, estenderse.*
Alleujad,, da pp. *Aligerado, aliviado.*
Alleujar v. a. *Aligerar, aliviar.* | ets pesars ó penas. | *Aligerar, aliviar, templar, mitigar.* | es carrèg d' algun barco. *Alijar, aligerar.*
Allí adv. l. *Allí.* | D' alli ha de venir. *Desde allí ha de venir.*
Alliberad pp. *Librado.*
Alliberar v. a. *Librar.*
Alliberarse v. r. *Librarse.*
Allisador s. m. *Alisador.* | Entre confiteros. *Rodillo.*
Allisar v. r. *Alisar* | Poner las paredes lisas para pintar, encalar etc. *Enrasar.* | Peinar ligeramente lo que está peinado. *Traspeinar.* Alisar el pelo mojando la mano ó el peine. *Atusar.*
Allistad, da *Alistado.*
Allistament s. m. *Alistamiento, lista.*
Allistar v. a. *Alistar, listar.*
Allistarse v. r. *Alistarse.*
Alló pron. dem. *Aquello.* | Alló va ser lo bò. fr. *Allí fué ello, aquello fué lo bueno.*
Alluñad, da pp. *Alejado.*
Alluñar v. a. *Alejar.*
Alluñarse v. r. *Alejarse.* Naut. *Enmararse.*
Am s. m. *Anzuelo.* | per pescar toñinas. *Atunera.* f.
Ama s. f. El residuo ó heces de los

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

panales de la cera. *Ceron.* | de casa. *Ama.* Cabeza ó señora de la casa ó familia. | y dueña. *Ama.* La que posee y disfruta la propiedad de alguna cosa.

Amabilidat s. f. *Amabilidad.*

Amable adj. *Amable.*

Amad, da pp. *Amado.*

Amadeu s. m. p. *Amadeo.*

Amador, ra s. m. y f. *Amador.*

Amadu s. m. p. *Amado.*

Amagad, da pp. *Escondido, oculto.* | (D') mod. adv. *A escondidas.* | Anar d' amagad. *Andar á sombra de tejado,* ó *á lo somorgujo.*

Amagar v. a. *Esconder, ocultar.* | Meter alguna cosa en parte donde no se vea. *Zampar.* met.

Amagarse v. r. *Esconderse, ocultarse.* | Meterse de golpe en alguna parte *Zamparse.* | darrere un cap de cantó. *Dar trascanton ó trascantonada.* | Guardarse, com; no m' en amag de dirho. *Guardarse.*

Amagatay s. m. *Escondite, escondrijo, escondidero.*

Amagatons ó Amagatontas (d') mod. adv. *A escondidas, á escondidillas, á hurtadilllas, ocultatamente* ó *con reserva.*

Amainar v. n. Naut. *Amainar.*

Amalgama s. f. *Amalgama.* Mezcla del azogue con cualquier metal ménos el hierro.

Amalgamar v. a. *Amalgamar.*

Amancebad, da pp. *Amancebado,* etc.

Amancebament s. m. *Amancebamiento, abarragamiento, concubinato, contubernio, barraganería,* f.

Amancebarse v. r. *Amancebarse, amigarse, abarraganarse, enredarse.* fam.

Amanescud pp. *Amanecido.*

Amanexer v. n. *Amanecer, clarecer, alborear, asomar el alba, abrir, romper el dia.*

Amanós sa, adj. *Manual, cómodo.*

Amansad, da pp. *Amansado.*

Amansador s. m. *Amansador.*

Amansar v. a. *Amansar, domesticar, domeñar, domar.* | met. Sosegar, apaciguar. *Amansar, mitigar, calmar, aplacar.*

Amant s. m. Naut. *Amante.* Denominacion general de toda cuerda gruesa que asegurada en la cabeza de un palo, verga etc. y provista en el otro de un aparejo sirve para sostener grandes esfuerzos. | Naut. *Ostaga.* Especie de cabo grueso con el cual se afirma el cuadernal de la driza á la verga.

Amante ta adj. *Amante.*

Amañegar v. a. *Popar, acariciar, encantusar, engaitar, engatusar.*

Amar v. a. *Amar.* | Qui be ama tard olvida. refr. *Quien bien quiere tarde olvida.*

Amarg, ga adj. *Amargo, amargoso.*

Amargament adv. m. *Amargamente.*

Amargant adj. V. **Amarg.**

Amargar v. n. *Amargar.*

Amargos s. m. pl. (Dulce.) *Almendrado, amargo.*

Amargura s. f. *Amargura, amargor.*

Amarinar v. a. *Marinear.*

Amarilis s. f. (Planta y flor) *Amarilis purpúreo.* m.

Amarra s. f. Naut. *Amarra.*

Amarrad, da pp. *Amarrado.*

Amarrador s m. *Amarradero.*

Amarrar v. a. *Amarrar.*

Amassad, da pp. *Cerrado.*

Amassar v. a. *Cerrar.* Mar. Úsa-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

se especialmente entre pescadores.
Amassona s. f. *Amazona*, Guerrera de la antigüedad. | *Amazona, marimacho*. Muger alta, de ánimo, varonil,
Amasonad, da pp. *Azotado*.
Amassonar v. a. *Azotar*.
Amatista s. f. *Amatista*. Piedra preciosa.
Ambar s. m. *Ambar, cárabe, electro, succino, sucino*.
Ambició s. f. *Ambicion*.
Ambicionar v. a. *Ambicionar*.
Ambiciós, sa adj. *Ambicioso*.
Ambigú s. m. *Ambigú*. Voz tomada del francés que significa comida compuesta de fiambres y sirve de merienda ó cena.
Ambigüedat s. f. *Ambigüedad*.
Ambiguo adj. *Ambiguo*.
Ambu s m. *Ambo*. En el juego de lotería la suerte de dos números con que se gana.
Ambósta s. f, *Almuerza, almorzada*.
Ambros s. m. p. *Ambrosio*.
Ambrosía s. f. *Ambrosía*. Alimento de los dioses del gentilismo.
Ambulant adj. *Ambulante*.
Amedrentad, da pp. *Amedrentado*.
Amedrentar v. a. *Amedrentar*.
Amel-ler s. m. (Arbol.) *Almendro. almendrero, almendral, almendrera* f. | Cuando es silvestre. *Allozo*.
Amel-lò s. m. *Almendruco* y *almendrolon*, en la Mancha. pl. *Anomia* (Marisco.)
Amen s. m. *Amen*. Voz hebrea que en el credo quiere decir *así, es* y en el padre nuestro y otras oraciones *así sea*. | Escolá d' amen. fr. *Sacristan de amen, voto de amen*.
Amenassa s. f. *Amenaza*.
Amenassad, da *Amenazado*.
Amenassador, ra s. m. f. *Amenazador*.
Amenassar v. a. *Amenazar*. | Amenassa y no peguis. fr. *Amenaza y no des*.
Amenidat s. f. *Amenidad*.
Amenisar v. a. *Amenizar*.
Amenu, na adj. *Ameno*.
Amerad, da pp. *Amerado*.
Amerador s. m. *Poza* f.
Amerar v. a. El lino ó cáñamo. *Enriar, embalsar, macear, cocer*. | La cal. *Apagar, ahogar*.—Penetrar el líquido alguna cosa. *Calar, empapar*. | Mezclar agua con vino. *Aguar, bautizar el vino*.
Amèrica s. f. p. *América*. Una de las partes del mundo. | Feine d' America. fr. *Trabajo de municion. punto largo y buen tiron*.
Americá, na adj. gentilicio. *Americano*. | El natural de los Estados-Unidos. *Anglo-americano*.
Amés adv. m. *Amás, además*.
Amiantu s. m. *Amianto*. Mineral que resiste la accion del fuego.
Amida s. f. *Medida*.
Amidar v. a. *Medir, tomar medida*.
Amidó s. m. *Almidon*.
Amidonar v. a. V. **Enmidonar.**
Amig, ga adj. *Amigo*. | de noticias. *Paradislero*. | de confiansa. *Confidente, amigo de confianza*. | de questions. *Pendenciero, quimerista*. | Com mes amigs mes clars. refr. *Mientras mas amigos más claros.=Entre dos amigos un notario y dos testigos*. | Amigs pòcs y bòns. fr. *Amigo de uno y enemigo de ninguno*. | Entre amigs y soldats cumpliments son escusads. ref. *Entre amigos y soldados cumplimientos son escusados*. | Ferse

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

amigs fr. *Hacerse amigos, amistarse, reconciliarse, volver en amistad.* | Ets amigs se conexen en sa desgracia. fr. *Amigo le prueba el peligro.* | Mes val un bòn amig que cent parents. refr. *Mas vale un amigo que pariente ni primo.* | | Tan amigs com antes. *Tan amigos como antes.*

Amigable adj. *Amigable, amistoso.*

Amigatxu s. m. aum. y fam. *Amigote.*

Amilanad, da pp. *Amilanado, aturdido.*

Amilanar v. a. *Amilanar, acobardar, acorralar, aturdir.*

Aminva s. f. *Mengua, merma.* | de calsa. *Menguado.*

Aminvad, da pp. *Menguado, mermado.*

Aminvar v. a. *Menguar, mermar.*

Amistansad, pp. V. **Amancebad.**

Amistansarse v. r. V. **Amancebarse.**

Amistat s. f. *Amistad.* | (Fer) fr. *Amistarse.* | S' amistat en una part y' ts interessos en altra. fr. *Cuenta y razon conserva ó sustenta amistad.* | En dient sas veritats se pèrden sas amistats. ref. *Mal me quieren mis comadres porqué digo las verdades.*

Amistós, sa adj. *Amistoso.*

Amistosament adv. m. *Amistosamente.*

Amit s. m. *Amito.* Lienzo de una vara en cuadro con cruz en medio, y forma parte de las vestiduras sagradas.

Amitjer s. m. V. **Mitjer.**

Amnistía s. f. *Amnistía.* Perdon y olvido general de los delitos políticos ú otros análogos, como rebeldías, deserciones, etc.

Amo s. m. *Amo, señor.* | El propietario de alguna cosa. *Dueño.* | El de alguna casa que se alquila. *Casero.* | El que posee hacienda y la cultiva. *Labrador.* | El que cultiva y labra. *Colono, arrendador.* | V. **Nostr' amo.** | Ferse amu d' alguna còsa. fr. *Hacerse dueño, señor, abrazarse con algo.* | L' amu fa' s mossu y' s mossu fa l' amu. ref. *Ruin señor cria ruin servidor.* | Mes val ser amu que criad. refr. *Más vale ser arriero que borrico.*

Amoblad, da pp. *Amoblado, moblado, amueblado.*

Amoblar v. a. *Amoblar, moblar, amueblar.*

Amohinad, da pp. *Amohinado.*

Amohinar v. a. *Amohinar, pudrir, atafagar.*

Amohinarse v. r *Devanarse los sesos, romperse los cascos.*

Amollar v. a. *Soltar.* | Dejar libre ó ir soltando poco á poco. *Aflojar, alargar, largar.* | Perder la fuerza ó vigor alguna cosa. *Ceder, aflojar, menguar, moderarse.*

Amollarse v. r. *Descolgarse.* | Por una cuerda, árbol etc. *Dejarse correr.* fr.

Amonestació s. f. *Amonestacion, admonicion, advertencia.* | Publicacion del matrimonio ó de los ordenandos en la misa mayor de un dia festivo. *Amonestacion, proclama.* | Escriurer sas amonestacions. *Amonestar.*

Amonestad, da pp. *Amonestado.*

Amonestar v. a. *Amonestar, proclamar, echar las proclamas.*

Amoniac s. m. Quím. *Amoniaco.* Gas incoloro, volátil en estremo,

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

de un olor vivísimo y picante que lo hace fácilmente reconocer.

Amontonad, da pp. *Amontonado.*

Amontonar v. a. *Acumular, cumular, amontonar.*

Amor s. m. *Amor.* | pròpi. *Amor propio.* | platònic. *Amor platónico.* | Amor emb amor se paga. refr. *Amor con amor se paga.* | Sas sopas y amors ets primers son ets millors. refr. *De los amores y las cañas las entradas.=Sopas y amores, los primeros los mejores.* | Qui te amors te dolors. refr. *Quien tiene amor tiene penas.=Quien aclama á la doncella el alma trae en pena.* | Cuant sa misèria entra per sa porta s' amor s' en va per sa finestra. refr. *Donde no hay harina todo es mohina.* | No hia amor com lo de la mare. refr. *Amor de padre que todo lo demás es aire.* | En amor y compañía. fr. *En amor y compañía.* | De mil amors. fr. *De mil amores.* | Per amor de.... loc. fam. *Por amor, por causa, por razon.* | Per l' amor de Déu fr. *Por amor de Dios.*

Amoratad, da adj. *Amoratado.*

Amordeji s. f. (Planta.) *Reseda, resedan, miñoneta.*

Amorós, sa adj. *Amoroso, amable, cariñoso.*

Amorrad, da pp. *Amorrado.*

Amorrar v. a. *Amorrar.* | Fer caurer de morros. *Abocinar.*

Amortayad, da pp. *Amortajado.*

Amortayar v. a. *Amortajar.*

Amortiguad, da pp. *Amortiguado.*

Amortiguar v. a. *Amortiguar, amortecer.*

Amortisació s. f. *Amortizacion.*

Amortisad, da pp. *Amortizado.*

Amortisar v. a. *Amortizar.* | Pasar los bienès á quien no los puede emagenar. | Hablando de los censos etc. redimir el capital. *Amortizar, redimir, quitar.*

Amoscarse v. r. fam. *Amostazarse, amoscarse.*

Amotinad, da pp. *Amotinado.*

Amotinador, ra s. m. y f. *Amotinador.*

Amotinar v. a. *Amotinar, alborotar.*

Amotinarse v. r. *Amotinarse, rebelarse, sublevarse.*

Amovible adj. for. *Admovible, amovible,* ó *adnutum.*

Amoxad, da pp. *Halagado.*

Amoxar v. a. *Halagar.* | Hacer caricias y regalos. *Mimar.*

Amparo s. f. *Embargo, secuestro.*

Amparad, da pp. *Amparado.*

Amparar v. a. *Amparar, proteger, favorecer.* | Impedir la prosecucion de alguna obra. *Embargar.* | Embargar los bienes muebles. *Embargar y amparar.*

Amparu s. m. *Amparo, asilo, refugio.* | La persona que favorece ó protege. *Amparo, protector, amparador.* n. p. *Desamparados.*

Amplaria s. f. *Anchura, ancho, anchor.* m. | En las telas. *Ancharia.* | Mar. *Manga.*

Ample adj. *Ancho.* | Vestido ó zapato ancho. *Holgado, hornaguero.* | Ample y curt. *Anchicorto.*

Ampliació s. f. *Ampliacion, amplificacion.*

Ampliad, da pp. *Ampliado, amplificado.*

Ampliar v. a. *Ampliar, amplificar, dilatar, estender.*

Amplificació s. f. Ret. *Amplificacion.*

Amplificad, da pp. *Amplificado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Amplificar v. a. Ret. *Amplificar.*
Amploa s. f. Especie de la familia de las clupeas. *Sardina.*
Ampolla s. f. *Ampolla, redoma.*
Amprad, da pp. *Usado.*
Amprar v. a. *Usar.* | Comestibles y otros géneros. *Gastar, consumir.*
Amprarse v. r. *Servirse.*
Ampriu s. m. *Derecho, accion* f.
Amputació s. f. Cir. *Amputacion.*
Amputad, da pp. *Amputado.*
Amputar v. a. *Amputar.*
Amuntomar v. a. V. **Amontomar.**
Amunt adv. l. *Arriba.* | Girar d' amunt avall. fr. *Trastornar.* Invertir confusamente el órden de las cosas.
Amurgonad, da pp. *Amurgonado, amorgonado, acodado, ataquizado.*
Amurgonar v. a. *Bmurgonar, acodar, ataquizar, dar de cabeza.*
Amussar v. a. *Acedar, dar dentera, alargar los dientes.* | Hacer perder el filo á los tnstrumentos de corte ó punta. *Embotar.*
Amussarse v. r. *Dar dentera, acedar.* | *Embotarse.*
An (pr. en) Artículo indicativo que únicamente se antepone en menorquin á nombres propios ó apodos masculinos. *El.* | Usado como posesivo cn caso de genitivo. *De.*
Ana s. f. Abreviatura con que los mèdicos indican peso ó cantidad igual. *Ana.*
Anacoreta s. m. *Anacoreta*
Anacreóntica s. f. *Anacreóntica.* Poe. á imitacion de los de Anacreonte.
Anacronisme s. m. *Anacronismo.* Error de fecha.
Anada s. f. *Ida.* | y vinguda *Ida y venida.* | S' anada des fum. *La ida del cautivo.*
Anada s. f. (Ave) *Anade, pato.* m. | petita. *Anadeja.* | jove. *Anadon.* | sauvatge. *Anade silvestre.* | em coa. *Pato de cola larga.* | Es poll de s' anada. *Anadino.*
Anadía s. f. *Palahicrro.* Hierro que está en el hueco de la piedra ma baja del molino.
Anadó s. m. (Ave) *Zarceta.* f.
Anagrama s. f. *Anagrama.* Transposicion de letras como Roma por decir Amor.
Analisad, da pp. *Analizado.*
Analisar v. a. *Analizar.*
Analisis s. m. *Analisis.*
Analític. ca adj. *Analítico.*
Analogía s. f. Gram. *Analogía.*
Anals s. m pl. *Anales.*
Anar v. n. *Ir, andar, caminar.* | Apostar. *Ir.* | *Importar, interesar,* como (res em *va* emb assó.) Diferenciarse. *Ir, distar,* como: lo que *va* d' ahí avuy. | Dirijirse un camino. *Ir, llevar.* | Obrar, proceder. *Ir, portarse, proceder* | En el juego de cartas. *Ir, entrar, jugar.* | Venderse las cosas á tal precio. *Ir, valer. pasar, estar.* | Significando el estado de alguna cosa, como: tot *va* mal. *Ir, andar. estar.* | Moverse el reloj y otras máquinas. *Ir, andar.* | Frases. **Anar** á jeurer ó al llit. *Acostarse.* | d' entres. *Cultivar á tres y cuatro hojas.* | per sa dresera. *Echar por el atajo.* | encegat. *Andar ciegamente. á ciegas.* | á dir. *Tener en la punta, ó en el pico de la lengua.* | á la saga *Andar á las vueltas, ir ó andar á los alcances.* | á sas foscas. | *Andar á tientas, á ciegas.* | á la part. *Ir á la parte, ir de cuartillo.* | de corrent (fer

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

sas cosas de presa). *Andar en un pié.* | de curt ó de llarg. *Ir de corto ó con hábitos.* | de dalt á bax. *Dar abajo.* | endevant. *Adelantar.* | llest. *Andar listo.* | millor ó per millor. *Mejorar, alzar convalecer.* passant. *Ir pasando.* | tot dexat. *Andar desaliñado, desaseado.* | tots á la una. *Andar á una.* | xano á xano. *Andar, paso á paso.* | d' una banda á s' altra. *Andar de acá para allá, ó de acá para acullá,* ó *andar vagando.* | de borina. Náut. *Ir ó navegar de bolina.* | á aquesta es meva aquesta es teva. *Andar á mia sobre tuya.* | em miserias. *Miserear.* | alguna còsa escasa. | *Andar alguna cosa muy tirada,* | calent ó fòrt algun negòci. *Bullir.* | Anarhi perdut. *Ir á oscuras, andar á tientas.* | Anarhi tot. *Salir de madre, echar el resto, echar el bodegon por la ventana, arderse el castañar.* | Anarho á entendre. *Ajustadme esas medidas.* | Anarho á dir. *Estar á punto de decirlo.* | Anem. intej. loc. fam. *Vamos, vaya.* | Dexar anar. *Dejar correr*: soltar lo qu' i esté detingud. *Soltar*: en es jòg de cartas. *Soltar la baza.* | Dexarse anar. *Caerse á pedazos, irse ó caerse cada cuarto por su lado, dejarse.* | Qui va emb un cox al cap des añ cox y mitx. refr. *Dime con quien andas y te diré quien eres. La manzana podrida pierde su compañía.* V. **Cox.** | Cuand una cosa va malament. *Cuando corre turbio.* | ¿Que he d' anar volant? *Es puñalada de pícaro?* | Tot va com Déu vòl. *Todo va como Dios es servido,* ó *á la buena de Dios.* | Segons com anará. *Conforme diere el dado.* | Ni li va ni li ve, sense anarli ni venirli. *Sin irle ni venirle.* | de bonas á bonas. *Ir de bien á bien, de bueno á bueno.* | á la briva. *Andar á la briva.* | de compañs. *Ir en compañía.* | cama aquí, cama allá. *Ir á horcajadas.* | ab sa cara descubèrta. *Andar con la cara descubierta.* | de caiguda. | *Ir de capa caida.* | á puñadas. *Andar al moro, á la mora.* | en cos. *Andar, ir al corso.* | de costat. *Ladearse.* | A costat per costat. *Ir lado á lado.* | á costura. *Ir á la labor.* | en dansa. *Bailar.* | de presa. *Andar de priesa, estar de priesa.* | á dos prèus. *Subir por las nubes, estar por las nubes.* | cap dret. *Enderezar.* | escarrasat. *Andar arrastrado.* | afamad. *Hambrear.* | fòra de camí. *Ir descaminado, fuera de camino.* | de grapas. *Andar á gatas.* | á justicia. *Ir por justicia.* | á las hurtas, á foscas. *Ir á oscuras.* | de ma en ma fr. *Ir de mano en mano.* | de mal á pitjor. *Ir de rocin á ruin, de mal en peor.* | Mal m' habia d' anar. *Mal me han de andar las manos.* | á pas de formiga. *Ir al paso del buey.* | á perill. *Correr peligro ó riesgo.* | á pèu. *Ir á talon, á pié.* | á pèu cox. *Ir á la pata coja, ir á la coj, coj; á la coj cojita.* | ab pèus de plom. *Andar ó ir con piés de plomo.* | de pòrta' n pòrta. *Ir de puerta en puerta.* | ab preguntas y respostas. *Andar en dimes y diretes.* | á rem y á vèla. *Navegar á vela y remo.* | de ronda. *Rondar,* | de la Seca á la Meca. *Andar de Ceca en Meca.* | á torna jornals. *Pagar la peonada.* | á uys clucs. V. A LAS FOSCAS. | Refrs. Anar per llana y surtir trasquilad. *Ir por la*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

lana y salir trasquilado. | Sa pedra cuant surt de sa ma no sab ahont va. V. **Pedra.** | El mal entra á quintars y s' en va á unsas. *El mal entra á brazadas y se va á pulgadas: Los males entran por arrobas y salen por adarmes.* | Pòc á pòc van lluñ y caminant s' acòsten. *Poco á poco hila la vieja el copo.* | Val mes anar tot sòl qu' n mala compañía. *Mas vale solo que mal acompañado.* | Demanant, demanant, van á Roma. *Quien boca ha á Roma va.* | Qui ase va á Roma ase torna. *Fuime á palacio: fuí bestia y volví asno.* | Tan va sa jerra en es pou que' á la fi se romp. *Tanto va el cantarito á la fuente que al fin se quiebra.* | No vagi tan depressa. *Tenga V. el resuello.*

Anarsen v. r. *Irse.* | De las cartas en el juego. *Irse de las cartas, descartarse.* | del tot (un enfermo.) *Irse, se va á chorros, por momentos.* | Sense dir ase ni bestia. fr. fam. *Irse sin decir oxte ni moxte, escurrir la bola.=Irse sin decir cho ni arre.* | Vesten á pasejar, ab la pau de Deu. fr. *Anda á paseo ó á pasear.*

Anarquía s. f. *Anarquía.*

Anárquic adj. *Anárquico.*

Anastasi s. m p. *Anastasio.*

Anatema s. f. *Anatema, excomunion, anatematismo.*

Anatematisad, da adj. *Anatematizado.*

Anatematisar v. a. *Anatematizar.*

Anatomía s. f. *Anatomía, disección.* | (Fer.) *Anatomizar, disecar.*

Anca s. f. *Nalga,* y en estilo jocoso. *Anca*

Ancas pl. *Nalgas, posas, posaderas, asentaderas.* | En los irracionales *Ancas.* | La parte posterior del caballo adonde no llega la silla. *Grupa.* | Mar. *Anca.*

Ancalsad, da pp. *Perseguido.*

Ancalsar v. a. *Perseguir.*

Anciá, na adj. *Anciano, viejo, añoso.*

Ancianidat s. f. *Ancianidad, vejez.*

Ancóns s. m. pl. *Cerrada.* Suela hecha de la piel mas gruesa y fuerte que es la del cerro del animal.

Ancolla s. f. *Orza.*

Ancora s. f. Naut. *Ancla, áncora.* | de pòsta. *Ancora de leva.*

Ancoratge *Anclaje, ancoraje.*

Ancorca s. f. (Pint) *Ancorca, tierra de Venecia, tierra de Holanda.*

Ancorot s. m. *Anclote.*

Anda interj. de enfado ó reprension. *Anda.*

Andador *Muñidor, mullidor, llamador,* prov. *Andador.*

Andalús, sa adj. gentilicio. *Andaluz.*

Andalusia s. f. p. Geog. *Andalucía.* Comarca de España.

Andamios s, m. pl. *Andamio.*

Andana s. f. *Andana.* El órden de algunas cosas puestas en línea.

Andanada s. f. *Andanada.*

Andante s. m. Mús. *Andante.*

Andarivell s. f. Mar. *Andarivel.*

Andayador s. m. *Guitarron, guiton.*

Andull s. f. *Andullo.*

Andreu m. p. *Andrés.*

Anécdota s. f. *Anécdota.*

Ánega s. f. V. **Ánada.**

Anell s. m. *Anillo, sortija.* f. | En la llave. *Anilla.* | Jóg de s' anell. *Salta tú y dámela tu.* | pl. En los insectos y otros animales. *Ani-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

llos. | Venir com s' anell á' s dit. fr. fam. *Venir como anillo al dedo ó como pedrada en ojo de boticario.*

Anella s. f. Círculo de hierro con una espiga para clavarlo. *Armella.* | El asidero ó asa en las puertas. *Aldabon.* | La de las cortinas. *Sortija, anilla.* | La que se clava en la pared para atar las caballerias. *Arrendadero, arrendador.* | Mar. *Anillo.* | En las cañas de pescar. pl. *Anillos.*

Anelleta s. f. *Arete, pendiente, zarcillo, arillo* ms. *arracada* f.

Aneurisma s. f. Med. *Aneurisma.*

Anfaus s. f. (Planta) *Alfalfa, mielga.*

Anfibio adj (Animal.) *Anfibio.*

Anfibología s. f. *Anfibología.*

Anfibològic, ca adj. *Anfibológico.*

Anfiteatru s. m. *Anfiteatro.*

Anfós s. m. (Pez.) *Mero.* | V. **Alfonso.**

Angel s. m. *Angel.* | Un fiet. met. *Angelito, ángel.* | Figura de niño que ponen en los altares. *Angelote.* | (Pez.) *Angelote.* | de la Guarda. *Angel de la Guarda ó ángel custodio.* | Es un ángel. fr. *Es un àngel ó como un ángel.* | Canta ó te veu d' ángel. fr. fam. *Canta como un ángel.*

Angela s. f. p. *Angela, Angeles.*

Angelical adj. *Angelical, angélico.*

Angelina s. f. Mar. *Entrepena.*

Angelot s. aum. *Angelon, angelote.*

Angina s. f. *Angina, ahoguijo.* Enfermedad.

Anglicá. na adj. *Anglicano.*

Anguila s. f. (Pez.) *Anguila.* | Mar. *Anguila.*

Angul s. m. Geom. *Angulo.*

Angular adj. *Angular.*

Angulós, sa adj. *Anguloso.*

Anhelar v. a. y n. *Anhelar.*

Anhelu s. m. *Anhelo.*

Anima s. f. *Alma, ánima.* | de botó. *Hormilla.* | del Purgatòri. *Anima.* | pl. Mar. Quinta ancla de mayor peso que la de la esperanza. *Caridad.* | Anima en pena. fr. *Alma en pena.* | Anima freda. *Ave fria, ave zonza,* | frs. Arrancar s' ánima. *Sacar el alma, el corazon, las entrañas* á alguno | Entregar ó donar s' ánima á Deu. *Espirar, morir, rendir ó dar el alma á Dios.* | Caurer s' anima á colcú. *Clarearse de hambre.* | Portarsen en cos y ánima. *Llevarse en cuerpo y en alma.* | Anima per ánima, ánima mea. refr. *Primero son mis dientes que mis parientes.*

Animació s. f. *Animacion.*

Animad, da pp. *Animado.*

Animador s. m. *Animador.*

Animal s. m. *Animal.* | sauvatje. *Alimaña.* | de ploma. *Ave.* | de cuatre patas. *Cuadrúpedo.* | irracional. *Animal, bestia, bruto.* | fòra s' ánima. espr. fam. *Animal, bruto, bestia.* | Animal de cuatre pòtas. met. *Tonto de cuatro suelas.*

Animalás s. m. aum. *Animalazo, animalon, animalote.*

Animalòt s. m. *Animalucho.* Animal de figura desagradable cuyo nombre no es conocido. | Llámase tambien así la persona ignorante.

Animar v. a. *Animar.*

Animarse v. r. *Animarse, cobrar ánimo, valor.*

Animeta s. f. dim. *Bienaventurado.* m. iron. | freda. *Ave fria,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ave zonza. | Rodajita de carton con una mechita que se usa especialmente para conservar luz toda la noche. *Mariposa, lamparilla.*

Animetas santas interj. que espresa el gran deseo de alguna cosa. *Animas y Dios.=Dios lo oiga y el pecado sea sordo.*

Anime s. m. *Animo, valor, corazon. brío.* | (Bon) interj. *Buen ánimo.* | (Donar) frs. *Animar.* | Fer pèrdrer s' ánimo. | *Desanimar.* | Tenir ánimo. *Hacer ánimo.*

Animòs, sa adj. *Animoso, valeroso, esforzado.*

Aniquilable adj. *Aniquilable.*

Aniquilad, da pp. *Aniquilado, exterminado.*

Aniquilament s. m. *Aniquilacion, aniquilamiento.*

Aniquilar v. a. *Aniquilar, exterminar.*

Aniquilarse v. r. *Aniquilarse.*

Anís s. m. Confites pequeños. *Anises.* pl.

Anissad adj. *Anisado.*

Aniseti s. m. (Licor.) *Anisete.*

Anit adv. t. *Esta noche.* | pasada. *Anoche.*

Anivellar v. a. *Nivelar.*

Aniversari s. m. *Aniversario.*

Anna s. f. p. *Ana.*

Annaliste s. m. *Analista.* El que escribe anales.

Annals s. m. p. *Anales.*

Annexiò s. f. *Anexion.*

Annual adj. *Anual, ánuo. añal.*

Annualidat s. f. *Anualidad.*

Annualment adv. t. *Anualmente.*

Anomalía s. f. Gram. *Anomalía.*

Anomenad, da pp. *Nombrado.*

Anomenada s. f. *Renombre, nombradía.*

Anomenar v. a. *Nombrar. poner nombre.* | No me l' anomenis. fr. *No me le nombres.* Indica repugnancia de que se nombre al sugeto que se aborrece.

Anomenarse v. r. *Nombrarse, llamarse, apellidarse.*

Anonim, a adj. *Anónimo.*

Anotació s. f. *Anotacion.*

Anotad, da pp. *Anotado, notado.*

Anotador, ra s. m. y f. *Anotador, anotadora.*

Anotar v. a. *Anotar, notar.*

Anou s. f. (Fruta con cáscara.) *Nuez.* | des còll. *Nuez de la garganta, larinje.* | de ciprer. *Nuez de ciprés, piñuela, gálbalo, agalla ó piña de ciprés.* | moscada. *Moscada ó nuez moscada ó de especia.* Com mes petita es s' anòu fa mes renòu. Refrs. *La mas ruin oveja se ensucia en la colodra.* | Puja mes sa renòu que sas anòus. *Mas es el ruído que las nueces.*

Anquer s. m. fam. *Nalgatorio, posadero, tafanario, tabulario.*

Anrera ad. l. *Atrás*

Ansa s. f. *Asa.* | d' es còll. *Clavícula, asilla.* | d' es baul. *Aldabon.*

Ansá adv. l. V. **Ensá.**

Anseàtic, ca adj. *Anseático, ansiático.*

Anseta s. f. dim. *Asilla.*

Ansia s. f. *Ansia, ansiedad, ansiosidad, anhelo.* | Estar emb ansia. fr. *Estar con cuidado, tener ó pasar cuidado.*

Ansiam s. m. *Ensalada.*

Ansias s. f. pl. *Bascas, arcadas, náuseas, ansias.*

Ansiedat s. f. V. **Ansia.**

Ansiós, sa adj. *Ansioso.*

Antagoniste s. m. *Antagonista.*

Antañ adv. t. *Antaño.*

Antártic, ca adj. *Antártico.*

Ante s. m. *Ante, camuza, gamuza.* fr. Piel adobada. | (Color d') *An-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

teado.

Antecedent s. m. y p. a. *Antecedente.*

Antecedir v. a. *Anteceder, preceder.*

Antecessor s. m. *Antecesor.* | En los empleos y dignidades. *Predecesor, antecesor.*

Antecrist s. m. V **Anticrist.**

Antediluviá, na adj. *Antediluviano.*

Antelació s. f *Antelacion, preferencia.*

Antepassat s. m. *Antepasado.* | pl. *Antepasados, ascendientes, abuelos, mayores.*

Antepenúlim, ma adj. *Antepenúltimo.*

Anterior adj. *Anterior.*

Anterioridat s. f. *Anterioridad.*

Anteriorment adv. t. *Anteriormenie. antecedentemente.*

Antes adv. t. *Antes.* | d' ahi. mod. adv. *Antes de ayer, anteayer, antier.* fam. advs. t.

Antessala s. f. *Antesala, antecámara.*

Anticipació s. f *Anticipacion.*

Anticipad, da pp. *Anticipado.*

Anticipar v. a. *Anticipar.*

Anticiparse v. r. *Anticiparse ó ganar por la mano.*

Anticrist s. m. *Antecristo, anticristo.*

Anticuari s. m. *Anticuario.*

Antidotu s. m. *Antídoto, preservativo.*

Antiespasmòdic, ca adj. Med. *Antiespasmódico.*

Antífona s. f. *Antífona.* Versículo que antecede á los salmos.

Antifonari s. m. *Antífonal, antifonario.* Líbro de coro que contiene las antífonas.

Antifrasis s. f. Retor. *Antifrasis.* Figura para denotar una cosa con la voz que significa lo contrario.

Antig, ga adj. *Antiguo.* | A l' antiga mod. ad. *lo antiguo.* | Cast. ant. *Antiga.*

Antiguament adv. t. *Antiguamente.*

Antiguay s. m. *Antigualla. antiguallas.*

Antiguedat s. f. *Antigüedad.*

Antiguissim adv. t. *Antiquisimo.*

Antilla s. f. (Planta). *Trébol amarillo.*

Antimoni s. m. *Antimonio* Mineral que se encuentra mezclado con otras sustancias.

Antipapa s. m. *Antipapa.* El que pretende ser papa contra el legítimo.

Antiparras s. f. pl. fam. V. **Uyeras.**

Antiparons s. m. pl. *Polainas.*

Antipatía s. f. *Antipatía.*

Antipátic, ca adj. *Antipático.*

Antípoda s. m. Geog. *Antípoda.* Habitantes de la tierra diametralmente opuestos en la situacion.

Antirrins s. m. (Planta.) *Becerra, boca de dragon.*

Antiscorbútic s. m. Med. *Antiscorbútico.*

Antítesis s. f. Retór y Gram. *Antítesis, contraste.*

Antóni s. m. p. *Antonio, Anton.* | Sant Antoni s' enamorá d' un pòrc. fr. fam. *Ojos hay que de legañas se enamoran.*

Antonia s. f. p. *Antonia.*

Antonomasia s. f. Retór. *Antonomasia.*

Antropófagu s. m. *Antropófago.* El que se alimenta de carne humana.

Anuència s. f. *Anuencia.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Anujar V. **Enujar.**
An-nulació s. f. *Anulacion.*
An-nulad, da pp. *Anulado.*
An-nular v. a. *Anular, invalidar, derogar.*
Anunciad, da pp. *Anunciador.*
Anunciada s. f. p. *Encarnacion, Anunciacion.*
Anunciador, ra s. m. y f. *Anunciador.*
Anunciar v. a. *Anunciar.*
Anunciu s. m. *Anuncio.*
Anxova s. f. (Pez) *Anchova, anchoa.*
Añ s. m. *Año.* | astronòmic. *Astronómico, austral ó sidéreo.* | bigest. *Bisiesto.* | civil. *Civil ó político.* | Econòmic. *Económico.* | climatèric. *Climatérico.* | corrent. *Corriente.* | de gracia ó del Sefior. *De gracia, ó de nuestra salud.* | eclesiástic. *Eclesiástico.* | fatal. *Fatal.* | nòu. *Nuevo.* | Frs. Añ nòu. vida nòva. *Año nuevo, vida nueva.* | Cada dia parex un añ. *Cada dia es un año.=Cada momento parece un siglo.* | De tres añs. *Tresañejo.* | Fer añs. *Cumplir años*: haber años que ha sucedido alguna cosa. *Hacer años.* | Cap d' añ. *Año nuevo*: funeral que se celebra el dia que hace un año que alguno ha muerto. *Cabo de año.* | Ja te' l seus añs. *Ya tiene añicos*, ó *ya tiene sus años.* | | Ets añs hi son. *No se van los dias en balde.* | Llevarse dèu añs de damunt. *Quitar mil canas.* | Qui' t demana cuants añs tens? *Quien te mete en camisa de once varas?* | Tal dia fará un añ. *Tal dia hará un año.* | Un añ per altre. Agr. *Año y vez.* | Visca molts añs. *Viva muchos años.* | Mal añ. interj. *Mal año.* | Refrs. D' aqui á cent añs tots serem calvos. *Antes de mil años todos seremos calvos.* | A cent añs còta vèrda. *A rocin viejo, cabezadas nuevas.=A la vejez viruelas.=A buey viejo cencerro nuevo.* | Lo que no es en el meu dañ no es en el meu añ. *Lo que no fué en mi año no fué en mi daño.* | Lo que no succehex en un añ, succehex en un instant. *Lo que no acaece en años ciento sucede en un momento.* | Qui dia pasa añ empeñ. *Quien pasa punto pasa mucho.=Sácame de aquí y degüellame allí.* V. **Sant.**
Añada s. f. *Cosecha.* | Tiempo bueno ó malo que hace en el espacio de un año. *Añada.* | La renta de un año. *Anata.* | Añada plena, fr. *Guilla.*
Añadit s. m. *Postizo.* Añadido ó tejido de pelo que sirve para suplir la falta de este.
Añell s. m. *Cordero.* | El que mama de una oveja que no es su madre. *Cordero ahijado.* | El que mama de su madre y de otra oveja. *Endoblado.* | de llet. *Lechal recental, primal, de secesto.* | tardá. *Tardío* | El que tiene de uno á dos años. *Borrego, borro.* | Cast. ant. *Annel.*
Añella s. f. *Cordera, primala.*
Añins s. m. pl. *Añinos.* Toda mezcla de lana.
Añorament y añoransa s. m. *Deseo, anhelo.* Inquietud, pesar, por la privacion ó uso de alguna cosa. | Mal estar por lo mismo. *Nostalgia.*
Añorar v. a. *Echar menos.* fr. Desear la compañia de los ausentes, ó alguna cosa que no se tiene.
Añorarse v. r. *No hallarse.* No encontrarse bien en parte alguna:

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

sufrir un continuo malestar. | Ahont hi ha pa no s' añoren. refr. *Buena vida padre y madre olvida.*

Apa interj. *Aupa.* Voz para esforzar á los niños cuando se levantan.

Apacible adj. *Apacible.*

Apaciguad, da pp. *Apaciguado.*

Apaciguador, ra s. m. y f. *Apaciguador.*

Apaciguar v. a. *Apaciguar.*

Apaciguarse v. r. *Apaciguarse.*

Apagad, da pp. *Apagado, extinto, muerto.* El fuego ó la luz.

Apagador s. m. *Apagador.* | Mar. *Batafiol, malafiol,* ó *matafiol.*

Apagallums s. m. *Mata candelas.* | Pedacito de esponja mojada para apagar las luces. *Mano de Judas.*

Apagar v. a. *Apagar, extinguir.* | Es fòg, es llum. *Matar.*

Apagarse v. r. *Apagarse, extinguirse.*

Aparador s. m. *Escaparate.*

Aparatu s. m. *Aparato.*

Aparaulad, da pp. *Apalabrado.*

Aparaular v. a. *Apalabrar.* | *Apalabrarse* v. r.

Aparedar V. **Paredar.**

Aparegud, da pp. *Aparecido, parecido.*

Aperescud V. **Aparagud.**

Aparèxer v. n. *Aparecer, parecer.* | V. **Parexer,** | Veurer de lluñ. | *Avistar, columbrar, brujulear.* | No s' aparex, ni ménos s' aparex. tot just s' aparex. fr. *No se parece, apenas se parece.*

Aparéxerse v. r. *Aparecer, aparecerse.*

Aparició s. f. *Aparicion.*

Apariència s. f. *Apariencia.*

Aparroquianad, da pp. y adj. *Aparroquianado.*

Aparroquianar v. a. *Aparroquianar.*

Apart adv. m. *Aparte. separadamente.* | s. m. En el escrito. *Aparte.*

Apartad, da pp. *Apartado.*

Apartar v. a. *Apartar.*

Apartarse v. r. *Apartarse, separarse, quitarse.*

Apartat s. m. *Apartado.* Las cartas que se separan en el correo para darlas á los interesados.

Apassionad, da pp. y adj *Apasionado.*

Apassionadament adv. m. *Apasionadamente.*

Apassionar v. a. *Apasionar.*

Apasionarse v. r. *Apasionarse.*

Apatía s. f. *Apatía.*

Apàtic, ca adj. *Apático.*

Apedassad, da *Apedazado, remendado.*

Apedassar v. a. *Apedazar, remendar.*

Apedregad, da pp. *Apedreado.*

Apedregar v. a. *Apedrear.*

Apedregarse v. r. *Apedrearse.*

Apelláció s. f. for. *Apelacion.*

Apellad pp. *Apelado.*

Apellar v. n. for. *Apelar.*

Apellarse v. r *Apelarse.*

Apel-latiu adj. Gram. *Apelativo.*

Apellidu s. m. *Apellido.*

Apénas adv. m. *Con dificultad, apénas.*

Apèndice s. m. *Apéndice.*

Apéndrer v. a. *Aprender.*

Apercebiment s. m. *Apercibimiento.*

Apercibir v. a. *Apercibir, amonestar.*

Apercèbrer v. a. V. **Apercibir.**

Apercebud, da pp. irreg. *Apercibido.*

Apeirtiu adj. Med. *Aperitivo.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Apersonarse v. a. for. *Apersonarse.*
Apesarad, da *Apesadumbrado.* | adj. *Pesaroso.*
Apesarar v. a. *Apesadumbrar.*
Apesararse v. r. *Apesadumbrarse.*
Apestad, da pp. *Apestado.*
Apestar v. r. *Apestar.* | V. **Empestar.**
Apetèxer v. a. *Apetecer.*
Apetit s. m. *Apetito, gana de comer.* | Donar apetit. fr. *Excitar, avivar el apetito.*
Apetitós, sa adj. *Apetitoso, apetitivo.*
Apiadad, da pp. *Apiadado.*
Apiadarse v. r. *Apiadarse.*
Apice s. m. *Apice, pizcatilde.* | No discrepar emb un ápice. *No exceder en un átomo.*
Apilad, da pp. *Amontonado.*
Apilar v. a. *Apilar, amontonar.*
Apiñotad, da pp. *Apiñado.*
Apiñotar v. a. *Apiñar, coser.*
Apiñotarse v. r. *Apiñarse.*
Aplacad, da pp. *Aplacado.*
Aplacar v. a. *Aplacar.*
Aplacarse v. r. *Aplacarse.*
Aplanad, da *Aplanado, allanado.*
Aplanador, ra s. m. *Aplanador, allanador*
Aplanar v. a. *Aplanar, allanar.* | Hacer mucho daño una cosa á otra que le cae encima. *Aplastar, hacer tortilla.* | Derribar, destruir. *Arrasar.*
Aplanarse v. r. *Aplanarse, allanarse.*
Aplassad, da pp. *Aplazado.*
Aplassar v. a. *Aplazar, acotar, señalar dia.*
Aplaudid, da pp. *Aplaudido.*
Aplaudir v. a. *Aplaudir.*
Aplausu s. m. *Aplauso.*
Aplè adv. m. *A gusto, á satisfaccion.* | No estar aplè. fr. *Estar con ansia, con ansiedad, desasosegado, incomodado. No encontrarse bien.*
Aplegar v. a. *Plegar, doblar* la ropa.
Aplicable adj. *Aplicable.*
Aplicació s. f. *Aplicacion.*
Aplicad, da pp. y adj. *Aplicado.*
Aplicar v. a. *Aplicar.*
Aplicarse v. r. *Aplicarse.*
Apoca s. f. fer. *Finiquito.* | prov. de Arag. *Apoca.* Carta de pago, recibo. | Firmar ápoca, fr. *Otorgar carta de pago.*
Apocalipsis s. m. *Apocalípsis, apocalipsi.* Libro canònico de las revelaciones que tuvo y escribió el evangelista S. Juau.
Apòcope s. f. Gram. *Apócope.* Figura que suprime la última letra del fin de diccion.
Apòcrif, fa adj. *Apócrifo.* Fabuloso, fingido.
Apoderad, da pp. y adj. *Apoderado, poder habiente.* | (Fer) fr. for. *Constituir apoderado.*
Apoderarse v. r. *Apoderarse.*
Apoderat s. m. *Apoderado.*
Apogeu s. m. *Apogeo.* Punto en el que un planeta dista más de la tierra.
Apol-lu s. p. *Apolo.* Falso dios del gentilismo.
Apología s. f. *Apología.* Defensa de alguna persona ú obra, comunmente literaria.
Apologiste s. m. *Apologista.*
Apoltronad, da pp. *Apoltronado, poltronizado.*
Apoltronarse v. r. *Apoltronarse, poltronizarse.*
Apocad, da pp. y adj. *Apocado,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

mezquino, pusilánime.
Apoquiment s. m. *Apocamiento, pusilanimidad.*
Apoquirse v. r. *Apocarse, encogerse.*
Aporroarse v. r. *Atiborrarse, dar un hartazgo, llenar el bandullo.* fam.
Apossentad, da pp. *Aposentado.*
Apossentador, ra s. m. y f. *Aposentador.*
Apossentar v. a. *Aposentar.*
Apossentarse v. r. *Aposentarse, alojarse, hospedarse.*
Apossentu s. m. *Aposento, hospedaje.*
Apòsta adv. m. *Aposta, adrede, de intento, de propósito.*
Apostassia s. f. *Apostasía.*
Apóstata s. m. *Apóstata.*
Apostatar v. n. *Apostatar.*
Apóstul s. m. *Apóstol.*
Apostulat s. m. *Apostolado.*
Apostolic, ca adj. *Apostólico.*
Apostrof s. f Ret. *Apóstrofe.* | Virgulilla en la parte superior de la vocal que se omite para evitar la cacofonía. Imp. *Apóstrofo, virgula.*
Apostrofar v. n. *Apostrofar.*
Apotègma s. f. *Apotegma.* Sentencia breve y aguda.
Apotéosis s. f. *Apotéosis.* Ceremonia supersticiosa, con la que los paganos colocaban á sus hèroes y emperadores en el número de los dioses.
Apoyad, da pp. *Apoyado.*
Apoyar v. a. *Apoyar.*
Apoyarse v. r. *Apoyarse.*
Apoyu s. m. *Apoyo.*
Aprèci s. m. *Aprecio.*
Apreciable adj. *Apreciable.*
Apreciad, da pp. *Apreciado.*
Apreciar v. a. *Apreciar.*
Aprehensió s. f. *Aprension.*
Aprehensiu adj. *Aprensivo.*
Apremi s. m. *Apremio.*
Apremiad, da pp. *Apremiado.*
Apremiador s. m. *Apremiador.*
Apremiar v. a. *Apremiar, compeler.*
Aprèndrer ó aprènder v. a. *Aprender.* V. **Depréndrer.**
Aprèndrerse v. r. *Cuajarse, coagularse, congelarse.*
Aprenent s. m. *Aprendiz.*
Aprenentatge s. m. *Aprendizaje.* | En tot s' ha de pagar l' aprenentatge. fr. *Potros cayendo y mozos perdiendo van asesando.*
Aprés pp. irreg. *Cuajado, coagulado, congelado.*
Apressad, da pp. *Apresado.*
Apressar v. a. *Apresar.*
Apressuració s. f. *Apresuracion, apresuramiento.*
Apressurad, da pp. *Apresurado.* | adj. *Acelerado, presuroso.*
Apressurament s. m. V. **Apressuració.**
Apessurar v. a. *Apresurar, acelerar.*
Apressurarse v. r. *Apresurarse, acelerarse.*
Apretad, da pp. *Apretado.* | Veurerse molt apretad. fr. *Estar muy apretado, ver las orejas al lobo.*
Apretar v. a. *Apretar.* | Henchir alguna cosa apretando lo que se mete en ella. *Atestar.* | es pas. fr. *Apretar, avivar el paso, picar de soleta.*
Apretó s. m. *Apretadura, apreton, aprieto.*
Aprofitad, da pp. y adj. *Aprovechado.*
Aprofitament s. m. *Aprovechamiento.*
Aprofitar v. a. *Aprovechar.* | Ha-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

blando de la virtud, estudios, etc. *Aprovechar ó aprovecharse.* | S' ocasiò. fr. *Valerse de la ocasion; no perder, no desechar ripio.*

Aprofitarse v. r. *Aprovecharse, utilizarse.*

Apropiació s. f. *Apropiacion.*

Apropiad, da pp. y adj. *Apropiado.*

Apropiar v. a. *Apropiarse.*

Apropiarse v. r. *Apropiarse.*

Aproposit adv. m. *A propósito, al intento,* mods. advs.

Aprovació s. f. *Aprobacion.*

Aprovad, da pp. *Aprobado.* | adj. *Probado,* Lo que está acreditado.

Aprovar v. a. *Aprobar.*

Apte. ta adj. *Apto, idóneo.*

Aptitut s. f. *Aptitud, idoneidad.*

Apunt adv. m. *A punto.* mod. adv. | Milic. *Apunten.*

Apuntació s. f. *Apuntacion; apuntamiento, apunte.* ms.

Apuntad, da pp. y adj. *Apuntado.*

Apuntada s. f. *Cosido.* m. Porcion de ropa apuntada con hilo que se da á las lavanderas.

Apuntador s. m. *Apuntador.* | En el teatro. *Apuntador, consueta.* | La voz del mismo. *Apuntar.* El que nota las faltas del coro en las catedrales. *Pitancero.* | El que lleva la cuenta de los tantos ó puntos en el juego. *Tanteador.*

Apuntalad, da pp. *Apuntalado, apeado.*

Apuntalar v. a. *Apuntalar.* | Sostener con puntales las partes buenas de un edificio para derribar las que amenazan ruina. *Apear.* | En las minas. *Entibar, apuntalar.*

Apuntar v. a. *Apuntar, alistar.* | sas bañas. *Apitonar.* n. | Dirigir el tiro á punto determinado. *Apuntar, asestar.* | Empezar á manifestarse alguna cosa, como el dia, etc. *Apuntar, asomar, amanecer.*

Apuntarse v. r. *Alistarse.*

Apunte s. m. *Apunte.*

Apuñegad, da pp. *Apuñeado.*

Apuñegar v. a. *Apuñear, apuñadar.*

Apuñegarse v. r. *Apuñearse, darse de puñadas* fr.

Apurad, da pp. *Apurado,* | *Acongojado.* | Veures molt apurad fr. *Verse ó hallarse apurado, ó en apuro.*

Apurar v. a. *Apurar, purificar, aquilatar.*

Apurarse v. r. *Apurarse, acongojarse.*

Apuru s. m. *Apuro, aprieto.*

Aquell, lla pron. ó adj. dem. *Aquel, aquella.*

Aquet ó Aquest, ta pron. ó adj. dem. *Este, ese, aqueste.* Poet.

Aquí adv l. *Aquí, ahí, acá.* | Aquí matex. frs. *Ahora, aquí mismo.* | Aquí es ó vé lo bó. *Aquí es ó fué ello.* || Aquí h' hia sa dificultad. *Ese es el diablo.* | Aquí y allí mods. advs. *Aca y allá.* | D' aquí li ve. fr. *De aqui, de esto.* || D' aqui' n devant. *De aquí, de hoy en adelante.* | Futg d' aquí. frs. *Quita. quítate de ahí, ó de delante.* | No li ve d' aquí. *No pende de ahí el arado.* | Per aquí, mod. adv. *Poco más ó ménos. por ahí, por ahí.* | Va-t-aquí. *He aquí. hete ahí, cata ahí.* | Vetel aquí *Hétele, hétela.* loc. demostrativa. | Vin' aquí. *Ven acá, oye, escucha.* Expresion para dar entender la razon en que se funda alguna cosa. | **Aquí,** denota el sitio preciso en

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

que se halla la persona que habla. **Acá,** representa el lugar con mucha mas latitud, es decir, como un círculo que encierra cuanto pertenece fisica ó moralmente á la persona, y cuyo centro ocupa la misma.

Aquiescència s. f. *Aquiescencia, consentimiento.*

Aquietad, da pp. *Aquietado, quietado.*

Aquietar v. a. *Aquietar, quietar, sosegar, tranquilizar.*

Aquietarse v. r *Aquietarse, quietarse.*

Aquilatad, da adj. y pp. *Aquilatado.*

Aquilatar v. a. *Aquilatar.*

Aquillad adj. *Aquillado.*

Ara s. f. *Ara.* | adv. t. *Ahora.* Ara be. locs. *Ahora bien, esto supuesto ó sentado.* Ara matex. *Ahora mismo.* | Per ara. *Por ahora.* | Si no' s ara será un' altr' hora. *Si no es en esta barqueta, será en la que se fleta.*

Arabe m. y adj. *Arabe.*

Arábig, ga adj. *Arábigo, arabesco.*

Arada s. f. *Arado, aladro.*

Aragó s. m. p. Geog. *Aragon.*

Aragonés, sa adj. gentilicio. *Aragonés.*

Aram s. m (Metal.) *Cobre, alambre.*

Arancel s. m. *Arancel.*

Aranja s. f. (Fruta con pepita.) *Toronja.*

Aranjat s. m. *Toronja confitada.* | adj. (Color.) *Naranjado.*

Aranjer s. m. (Arbol.) *Toronjo.*

Aranjí s. m. Bot. (Planta.) *Melisa, cidronela, torongil, toronjina.*

Araña s. f. *Araña.* V. **Salomó.** | (Insecto.) *Araña.* | (Pez.) *Pejearaña, araña.* | (Flor.) *Arañuela.* | de' s camp. (Planta.) *Neguilla, agenuz.*

Arbitrad, da pp. *Arbitrado.*

Arbitrar v. a. *Arbitrar.*

Arbitrari, a adj. *Arbitrario, arbitrativo.*

Arbitariedat s. f. *Arbitrariedad.*

Arbitre s. m. y

Arbitri s. m. *Arbitrio, recurso.*

Arbitriste s. m. *Arbitrista.*

Arbitru s. m. *Arbitro, arbitrador.*

Arbolad s. m. *Arbolado.*

Arboladura s. f. Náut. *Arboladura.*

Arboleda s. f. *Arboleda.*

Arbossa s. f. (Fruta.) *Madroño.* m.

Arbossar s. m. *Madroñal.*

Arbosser s. m. (Arbol.) *Madroño, albedro.* | Prov. Murc. *Madroñero.*

Arbustu s. m. *Arbusto.*

Arc s. m. *Arco.* | de S. Martí, *Iris, arco iris, arco del cielo.* | Prov. Murc. *Arco de S. Martin.*

Arca s. f. *Arca de Noé ó del diluvio.*

Arcabús s. m. (Arma de fuego.) *Arcabuz.*

Arcabussejar v. a. *Arcabucear, pasar por las armas.*

Arcaisme s. m. *Arcaismo.* Expresion ó frase anticuada.

Arcàngel s. m. *Arcángel.*

Arcanu s. m. *Arcano.*

Arcar v. a. (Sombrerero.) *Bachear.*

Ardent adj. *Ardiente.* | met. *Vehemente, fervoroso:* | Poét. *Férvido.*

Ardiaca s. m. *Arcediano.* Dignidad en las catedrales.

Ardiaconat s. m. *Arcedianato.*

Ardir v. n. *Arder.*

Ardit s. m. *Ardid.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ardor s. m. *Ardor, ardencia.* f.
Ardorós, sa adj. *Ardoroso.*
Ardu, a adj. *Arduo.*
Are adv. t. V. **Ara.**
Area s. f, Geom. y Ast. *Area.*
Arena s. f. *Arena.* | per arener. *Arenilla, polvos.* | Sembrar en l' arena. fr. *Sembrar en la arena, coger agua en cesto ó en harnero, echar lanzas en el mar, azotar el aire.*
Arenal s. m. *Arenal.*
Arener s. m. *Salvadera.*
Areng s. m. (Pez.) *Arenque.*
Arenga s. f. *Arenga.*
Arengar v. a. *Arengar.*
Arenós, sa adj. *Arenoso, arenáceo, arenisco.*
Arer s. m. *Arel.* Especie de criba.
Arerar v. a. *Arelar.*
Arga s. f. *Cabrestante, argüe, argana.*
Argaell s. m. *Mocho.* Especie de molinete en las lanchas.
Argaells s. m. pl. *Aguaderas, angarillas.* fs.
Argelaga s. f. (Arbusto.) *Aliaga, aulaga.*
Argens s. m. *Adarme.* Décima sexta parte de una onza.
Argent s. m. *Plata.* | viu. Quim. *Azogue, mercurio.* | Cast. ant. *Argent.*
Argenter s. m. *Platero.*
Argentería s. f. *Platería.*
Argila s. f. *Arcilla, greda.* | Cast. ant. *Argilla.*
Argilenc y Argilós adj. *Arcilloso.*
Argonauta s. m. (Mitología) *Argonauta.*
Argos s. m. Mit. y Ast. *Argos,* y *Argonave.*
Argucia s. f. *Sofistería, argucia.*
Argüid pp *Argüido, argumentado.*
Arguir v. a. *Argüir, argumentar.*
Argument s. m. *Argumento.*
Argumentació s. f. *Argumentacion.*
Argumentador, ra s. m. y f. *Argumentador, argumentista, arguyente.*
Argumentar v. a. V. **Arguir.**
Aria s. f. Mús. *Aria.*
Aries s. m. Ast. *Aries.*
Arieta s. f. dim. *Arieta.*
Ariete s. m. *Ariete.*
Aristocracia s. f. *Aristocracia.*
Aristócrata s. m. *Aristócrata.*
Aristocrátic, ca adj. *Aristocrático.*
Aristòtis s. m. p. *Aristóteles.*
Aritja s f. Bot. (Planta.) *Campanela, zarzaparrilla del país.*
Aritmètic adj. *Aritmético.*
Aritmètica s. f. *Aritmética.*
Arlequí s. m. *Arlequin.*
Arma s. f. *Arma.* | de fòg: *de fuego.* | blanca: *blanca.*
Armad, da pp. *Armado.*
Armada s. f. *Armada.*
Armador s. m. *Armador.*
Armadura s. f. *Armadura.*
Armament s. m. *Armamento.* | de cuina. *Batería de cocina.*
Armar v. a. *Armar.* | Fer creurer mentidas. *Armarla con queso, cargar de cabeza, embocar, calumniar.*
Armarse v. r. *Armarse.*
Armarí s. m. *Armario.* | Abierto en la pared. *Alacena.* f.
Armaris s. m. p. *Vasar.* Poyo de yeso ú otras materias que sobresale de la pared para colocar platos, vasos, etc.
Armatoste s. m. *Armatoste.*
Armella s. f. (Cerrajero.) *Armella, embrilla.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Armellas s. f. pl. *Belorta, abrazaderas.* Piezas en el arado.
Armellat s. m. *Empalmadura.* En el arado.
Armería s. f. *Armeria.*
Armeru s. m. *Armero.*
Armilar adj. V. **Esfera armilar.**
Armilla s. f. *Almilla.*
Armiñu s. m. (Cuadrúpedo.) *Armiño.* | Tiene igual nombre la piel del mismo animal.
Armistici s. m. *Armisticio.*
Armonía s. f. *Armonía, harmonía.*
Armònic, ca adj. *Armónico, harmónico.*
Armoniós, sa adj. *Armonioso, harmonioso.*
Arna s. f. (Insecto.) *Polilla.* | (Còp d') *Apolilladura.* | Treurer sas arnas. fr. *Desapolillar.* v. a.
Arnad, da pp. y adj. *Apolillado.*
Arnar v. a. *Apolillar.*
Arnarse v. r. *Apolillarse.*
Arnau s. m. p. *Arnaldo.* | Nombre de familia. *Arnau.*
Arnica s. f. *Arnica.*
Aroma s. m. y f. *Aroma,* Perfume y flor del aromo.
Aromátic, ca adj. *Aromático.*
Aromer s. m. (Arbol.) *Aromo.*
Arpa s. f. Instrumento de cuerda. *Arpa, harpa.* | En los animales. *Zarpa, garra, gafa.* Cáurer en sas arpas. fr. *Caer en las manos.*
Arpada s. f. *Arpadura, garfada, garfiada, arañadura, rasguñadura. arañazo, arañamiento, rasguño.* ms.
Arpella s. f. (Ave.) *Arpella, alimoche, avanto.* ms.
Arpetjad, da pp. *Arpado, arañado, rasguñado.*
Arpetjar v. a. *Arpar, arañar, rasguñar, echar la zarpa.* fr.
Arpía s. f. *Arpía.* Ave fabulosa.
Arquebisbat s. f. *Arzobispado.*
Arquebisbe s. m. *Arzobispo, metropolitano.*
Arqueología s. f. *Arqueología.*
Arqueològic s. m. *Arqueólogo.*
Arquitectònic, ca adj. *Arquitectónico.*
Arquitéctu s. m. *Arquitecto.*
Arquitectura s. f. *Arquitectura.*
Arquitrau s. m. *Arquitrabe.* | En la puerta. f. pl. *Jambas.*
Arrabassad, da pp. *Arrancado, descepado, rozado.*
Arrabasar v. a. Agr. *Arrancar.* | Arrancar las matas de un terreno para cultivarlo: *Rozar, desmatar, descuajar, arrancar de cuajo.* | Arrancar de raiz los árboles ó plantas que tienen cepa. *Descepar.* | Arrancar alguna cosa con violencia, como un clavo etc. *Sacar, arrancar.*
Arrabassarse v. r. (Ets cabeys, barba.) *Mesarse.*
Arraconar V. **Arrinconar.**
Arraigada s. f. Mar. *Arraigada.*
Arrambad, da pp. *Arrimado,*
Arrambar v. a. *Arrimar.*
Arrambarse v. r. *Arrimarse, acercarse.*
Arrambatje s. m. Naut. *Abordaje, abordo.*
Arranc s. m. *Arranque.*
Arrancad pp. V. **Arrabasad.** | (anar) fr. *Arraigar, prosperar.*
Arrancada s. f. Arq *Arranque, movimiento de arco.* | Naut. *Boga, arrancada, salida.* | Embestida al principio de la carrera. *Arranque,* Salida violenta de alguna parte. *Arrancada*
Arrancar v. a. V. **Arrabassar.** Sacar del pecho las serosi-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

dades, etc. *Arrancar*. | de córrer. frs. *Echar ó apretar á correr*. | Es bull. *Alzar ó levantar el hervor*.

Arranjad, da pp. *Aparejado, aprestado, apercibido, compuesto*.

Arranjar v. a. *Aparejar, aprestar, apercibir*. Preparar, prevenir lo necesario. | Formar de varias cosas una, adornar. *Componer*. | Poner en órden. *Arreglar*. | Poner paz entre los desavenidos. *Ajustar, componer*. | met. Ofender con palabras injuriosas. *Poner de lodo*.

Arranjarse v. r. *Aprestarse, componerse*. | fam. Saberse gobernar para vivir. *Bandearse*. | Cesar las desavenencias. *Componerse*.

Arrap s. m. *Arañazo*.

Arrapada s. f. *Araño, arañamiento, rasguño*. ms.

Arrapar v. a. *Arañar, rasguñar*. | Arañar el gato. *Gatear*. fam. | Hurtar ó quitar con violencia lo ageno *Arrebatar, arrapar, rapar*.

Arrapós, sa adj. *Aspero*.

Arrasad, da pp. *Arrasado, allanado*.

Arrasadora s. f. V. **Rasadora.** *Raedor, rasero*. Instrumento que sirve para igualar las medidas de áridos.

Arrasar v. a. *Arrasar, allanar*. | Igualar con el rasero las medidas de trigo, cebada, etc. *Rasar, raer*. | Quitar el colmo á otras medidas. *Descolmar*.

Arrastrad, da pp. *Arrastrado*. | adj. Persona infame, perversa. *Malvado, perverso*. | Penoso. *Arrastrado*. | Anar com un arrastrad. frs. *Andar arrastrando*. | Viurer arrastrad. *Vida arrastrada ó de perro*.

Arrastrar v. a. *Arrastrar*. | En algunos juegos de naipes salir por el triunfo. *Arrastrar*.

Arraval s. f. *Arrabal*. m. | Nova. Nombre con que designan en Mahon á la inmediata poblacion de *Villa-Cárlos*.

Arrevexinad pp V. **Enrevexinar.**

Arrevexinar v. a. V. **Enrevexinar.**

Arrebasar v. a. V. **Arrabasar** y els seus derivads.

Arrebatad, da pp. y adj. *Arrebatado*.

Arrebatar v. a. *Arrebatar*.

Arrebatarse v. r. *Arrebatarse, arrobarse, asombrarse*.

Arregañ s. m. *Fraterna, zurra, peluca, sofrenada, lejía*. met. y y fam. frs. | Tenir mals arregañs. fr. fam. *Ser mal sufrido, tener pulgas ó malas pulgas*.

Arregañad pp. *Regañado*.

Arregañar v. a. *Regañar*.

Arreglad, da pp. *Arreglado, reglado*.

Arreglar v. a. *Arreglar, reglar*. | La sòla ets sabaters. *Redondear*.

Arreglarse v. r. *Arreglarse, conformarse, acomodarse*. | *Reformarse, templarse*. | *Componerse, bandearse*.

Arreglu (emb.) m. adv. *Con arreglo*.

Arrèl s. f. V. **Rèl.**

Arrelad, da pp. *Arraigado*.

Arrelar v. a. *Arraigar, encepar, echar raices*.

Arrelarse v. r *Arraigarse*. | Las plantas. *Enceparse*.

Arremes, pp. *Arremetido*.

Arremesa s. f. *Arremetida*.

Arremetrer v. a. *Arremeter*.

Arremolinad, da pp. *Remolina-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

do, remolineado.
Arremolinar v. a. *Remolinar, remolinear.*
Arremolinarse v. r. *Remolinarse.*
Arrendad, da pp. *Arrendado.*
Arrendador s. m. y f. *Arrendador. Arrendadero.*
Arrendament s. m. *Arrendamiento, arriendo, arrendacion.* | de pasturas. *Alenguamiento.*
Arrendar v. a. *Arrendar.* | pasturas. *Alenguar.*
Arrendatari s. m. *Arrendatario, arrendador.*
Arrepadad, da pp. *Arrellanado, arrepapado, repanchigado,* fam. *repantigado.*
Arrepaparse v. r. *Arrellanarse, arrepaparse, recalcarse, repantigarse; regallanarse* fam. *repanchigarse.*
Arrepel adv. m. *A contrapelo, pelo arriba, á pospelo.* | Met. Con repugnancia. *Cuesta arriba, á repelo.*
Arrepentid, da pp. *Arrepentido.*
Arrepentida s. f. *Arrepentida*
Arrepentiment s. m. *Arrepentimiento.*
Arrepentirse v. r. *Arrepentirse.*
Arreplegad, da pp. *Recogido, juntado.*
Arreplegador, ra s. m. y f. *Allegador.* | Un bòn arreplegagador, tròva un bòn escampador. *¿Heredástelo ó ganástelo?* fr.
Arreplegar v. a. *Recoger, juntar, allegar.*
Arreplegrase v. r. *Juntarse, reunirse.*
Arrera adv. l. *Atrás.* | De part d' arrera. mod. adv. *Por las espaldas.*
Arrest s. m. *Arresto, prision.* f.
Arrestad, da pp. *Arrestado.*
Arrestar v. a. *Arrestar.*
Arreu adv. t. *Arreo, indistintamente.* | Per tot arreu. frs. *Donde quiera, doquiera, por do quiera.* | Una per altra y dos arreu. *Una por otra y dos á la vez.*
Arreus s. m. pl. *Arreos, arneses, aparejos, jaez.*
Arri y Aarrí interj. *Arre.* | Espresion para mandar á otros que se vayan de alguna parte. *Alto de ahí, alto de aquí.* | Dir tan pronte arri com xo. fr. *Decir unas veees cesta, otras ballesta.*
Arriá, na adj. *Arriano.* Sectario de Arrio.
Arriad, da pp. *Arriado.*
Arrianisme s. f. *Arrianismo.*
Arriar v. a. Náut. *Arriar.*
Arribad, da pp. *Arribado, llegado* | Ben arribad. fr. *Bien venido.*
Arribada s. f. *Llegada, arribo.* m. | Náut. *Arribada, arribaje.* m.
Arribar v. n. Náut. *Arribar, aportar.* | Bastar, durar. *Llegar, alcanzar.* | Durar hasta tiempo determinado. *Llegar, alargar.* | Comprender, entender, conseguir alguna cosa *Llegar, alcanzar.* | Verificarse el turno de alguna cosa. *Llegar.* | Tocar alguna cosa á cierto término. *Llegar, alcanzar.* | Ir á alguna parte por alguna diligencia. *Llegar, llegarse.* | Ver el fin de lo que se desea. *Arribar.* | fr. Arribar al cap. *Llegar á las malas.* | Arribar primer. *Ganar la palmatoria ó la palmeta.* | Arribar y empèndrer. *Llegar y besar el santo.* | Si arribà no arriba. *Si alcanza no llega.*
Arribarse v. r. *Llegarse.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Arriesa s. f. *Borricada, burrada.*
Arrimu s. m. *Arrimo.*
Arrinconar v. a. *Arrinconar.*
Arrinconarse v. r. *Arrinconarse, retirarse, apartarse.*
Arrisc s. m. *Riesgo, osadía.* f.
Arriscad, da pp. *Osado, aventurado.* | adj. *Arriscado, arriesgado.*
Arriscar v. a. *Arriesgar aventurar.*
Arriscarse v. r. *Arriesgarse, arriscarse, aventurarse.* | Qui no s' arrisca no pisca. refr. *Quien no se aventura no pasa la mar.*=*Al osado la fortuna le da la mano.*
Arrisad, da pp. *Arrizado, alotado.*
Arrisar v. a. Náut. *Arrizar, alotar, trincar.*
Arròba s. f. *Arroba.* Peso: cuarta parte del quintal.
Arrogació s. f. for. *Arrogacion, adopcion.*
Arrogad, da pp. *Arrogado.*
Arrogancia s. f. *Arrogancia, altanería.*
Arrogant adj. *Arrogante, altanero.*
Arrogar v. a. *Arrogar y arrogarse.* r.
Arromangad, da pp. *Arremangado, remangado.*
Arromangar v. a. *Arremangar, remangar.*
Arromangarse v. r. *Arremangarse.*
Arrousad, da pp. *Encogido, contraido, acurrucado.*
Arrousament s. m. *Encogimiento, contraccion.* f. Anat. *Crispadura.*
Arrousar v. a. *Encoger.* || Náut. *Arronzar.*
Arrousarse v. r. *Encogerse, contraherse, acurrucarse.*
Arròp s. m. *Rope, arrope.*

Arròs s. m. (Planta y fruto). *Arroz.* | de bota *Heces, tártaro.*
Arruarse v. r. *Arrugarse.* | el mar. *Rizarse.*
Arrufad, da pp. *Encogido.*
Arrufament s. m. *Encogimiento.* | de nas. *Refunfuño, refunfuñadura.*
Arrufar v. a. *Encoger.* | sas espal-las. *Encogerse de hombros.* | es nas. *Torcer las narices ó el gesto.*
Arrufarse v. r. *Encogerse.*
Arruinad, da pp. *Arruinado.*
Arruinar v. a. *Arruinar, ruinar, talar.*
Arruinarse v. r. *Arruinarse, perderse.*
Arrupid, da pp. *Encogido, acurrucado.*
Arrupirse v. r. *Encogerse, acurrucarse.*
Arsenal s. m. *Arsenal, astillero, tarazanal, atarazana, tarazana.* fs.
Arsènic y Arsenit s. m. *Arsénico, rejalgar.*
Art s. m. y f. *Arte.* | (Pesca.) *Red.* | Astucia, engaño. *Artificio, arte.* | de pagés. *Labranza, agricultura.* | diabòlic. *Diabólico.* | Per art d' encantement fr. *Por arte de birli birloque.*
Artemisa s. f. (Planta.) *Artemisa, artemisia, artamisa, altamisa, anastasia.*
Artéria s. f. Anat. *Arteria.*
Artessá s. m. *Artesano.*
Artic adj. *Artico.*
Article s. m. *Artículo.* | En las capitulaciones ó tratados de paz. *Artículo, pacto, condicion.*
Articulació s. f. *Articulacion.*
Articulad, da pp. *Articulado.*
Articular v. a. *Articular.*
Artífice s. m. *Artífice.*
Artifici s. m. *Artificio.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Artificial adj. *Artificial.*
Artificiós adj. *Artificioso.*
Artiller s. m. (Milicia.) *Artillero.*
Artillería s. f. *Artillería.*
Artimaña s. f. *Artimaña.*
Artiste s. m. *Artista.*
Artístic adj. *Artístico.*
Arts s. m. pl. (Pesca.) *Artete, bre ja.*
Arturu s. m. p. *Arturo.*
Arxiduc s m. *Archiduque.*
Arxiducal adj. *Archiducal.*
Arxiducat s. m. *Archiducado.*
Arxiduquèsa s. f. *Archiduquesa.*
Arxipiélagu s. m. *Archipiélago.*
Arxiprestat s. m. *Arciprestadgo, arciprestazgo.*
Arxipreste s. m. *Arcipreste.*
Arxiu s. m. *Archivo.*
Arxivad, da pp. *Archivado.*
Arxivar v. a. *Archivar.*
Arxiver s. m. *Archivero.*
As s. m. *As.*
Asafata s. f. V. **Safata.**
Asafétida s. f. (Goma.) *Asafétida.*
Ascárides s. f. pl. *Ascáridas.*
Ascendència s. f *Ascendencia.*
Ascendent s. m. *Ascendiente.*
Ascendir v. a. *Ascender.*
Ascèns s. m. *Ascenso.*
Ascensió s. f. *Ascension.*
Ascètic adj. *Ascético.*
Ascu s. m. *Asco, usgo, arcada, náusea.* fs. | Fer ascu. frs. *Hacer asco, ser un asco.* | Fer ascus. *Provocar á vómito.*
Ase s. m. (Cuadrúpedo.) *Asno, burro, borrico, jumento.* | Sauvatge. *Onagro.* | met. Tonto necio. *Asno, burro, borrico.* | somerí. *Garañon.* | (Pez) *Escacho.* | Tròs d' ase. expr. fam. *Pedazo de alcornoque, de atun, de animal, de bruto, de bestia.* | Cuand s' ase trehurá bañas, ó cuand haurá mòrt de rias. fr. *A las calendas griegas, la semana de los tres juéves.* | Refrs. Ase carregad qui no se' n tem de la ciutad. *Borrico de San Vicente que lleva la carga y no se la siente.* | Ase carregad de lletras. *Burro cargado de letras.* | S' ase d' en Mora de cuantas veu s' enamora. *Amor trompetero, cuantas veo tantas quiero.* | Bram d' ase no puja al cèl y si puja no cria rèl. *A palabras necias orejas sordas: oracion de perro no va al cielo.* | Ferma s' ase ahont l' amu vòl. *Haz lo que tu amo te manda y siéntate con él á la mesa. Quien manda manda, y cartuchera en el cañon.* Un conte fa s' ase y un altre' s traginer. *Uno piensa el bayo, y otro el que lo ensilla.* | Hi ha molts d' ases qui se semblen. *Hay muchos diablos que se parecen á otros.* | Caurer de s' ase. *Caer de su asno, ó de su burro, ó de su borrico.* | Qui diu mal de s' ase aquell lo compra. *Quien dice mal de la pera ese se la lleva.* | *Quien desalaba la cosa ese la compra.* | Segons s' ase s' aubarda. *A chico pajarillo, chico nidillo: á cada ollaza su cobertaza* | Sense dir ase ni béstia. *Sin decir oxte ni moxte: sin decir cho ni arre.* | Fer tres curters d' ase y un d' agud. *Hacer el bobo y pedir por las almas.* | Ase de tots cuatre costats. *Tonto de cuatro suelas.* | | Ase de cap á peus. *Tonto de capirote.*
Asfalt s. m. *Asfalto.*
Asficsia s. f. *Asfixia.*
Asma s. f. (Enfermedad.) *Asma.*
Asmátic, ca adj. *Asmático.*
Asmèlt s. m. *Esmalte.*
Asmussad, da pp. *Embotado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

| Triste melancólico y descontento. *Murrio.*

Asmussament s. m. *Dentera.* f.

Asmusar y Asmusarse V. **Amusar y Amusarse.**

Aspècte s. m. *Aspecto, semblante.* | Tenir bòn ó mal aspècte. *Tener buen ó mal aspecto.*

Asperèsa s. f. *Aspereza.*

Asperges s. m. *Asperges, aspersion.* | Voz latina sinónima de Aspersió. | V. **Saupasser.**

Aspersió s. f. *Aspersion, rociadura.*

Aspia s. f. *Aspa.*

Aspiad, da pp. *Aspado.*

Aspiar v. a. *Aspar.*

Aspid s. m. (Reptil.) *Aspid.*

Aspillera s. f. *Tragaluz, cercera.*

Aspiració s. f. *Aspiracion.*

Aspirad pp. *Aspirado.*

Aspirant p. a. *Aspirante.*

Aspirar v. a. *Aspirar.*

Aspiray s. m. *Respiradero.*

Aspre adj. *Aspero.* | Terreno desigual para caminar por él. *Aspero, escabroso.* | Contrario á la afabilidad de genio. *Aspero, severo.*

Asprejar v. n. *Asperear.*

Aspror s. m *Aspereza.*

Asquerós, sa adj. *Asqueroso.*

Asquerosidat s. f. *Asquerosidad.*

Assaciad, da pp. *Saciado, harto, satisfecho.*

Assaciar v. a. *Saciar.*

Assaciarse v. r. *Saciarse.*

Assahonad, da pp. *Zurrado, curtido.*

Assahonador s. m. *Zurrador, curtidor, noquero.*

Assahonaduría s. f. *Tenería, curtiduría, adobería.*

Assahonar v. a. *Curtir, zurrar, zumacar, apelambrar las pieles.* V. **Adobar.**

Assalariad, da pp. *Asalariado, salariado.*

Assalariar v. a. *Asalariar, salariar.*

Assalea s. f. (Planta.) *Azalea.*

Assalt s. m. *Asalto.* | Donar assalt. fr. *Asaltar.*

Assaltad, da pp. *Asaltado.*

Assaltar v. a. *Asaltar.*

Assamblea s. f. *Asamblea.*

Assatjad pp. *Ensayado, probado.*

Assatjar v. a. *Ensayar, probar.*

Assead, da adj. *Aseado.*

Assear v. a. *Asear.*

Assecanad, da pp. *Sediento, apalambrado.*

Assecanarse v. r. *Apalambrarse.*

Assedad, da adj. *Sediento.*

Assediad, da pp. *Asediado, bloqueado.*

Assediar v. a. *Asediar, bloquear.*

Assegud, da pp. *Sentado.*

Assegurad, da pp. *Asegurado, seguro.*

Assegurador, ra s. m. y f. *Asegurador.*

Assegurausa s. f. *Aseguramiento, seguridad.*

Assegurar v. a. *Asegurar.* | La certeza de alguna cosa. *Afirmar.*

Assegurarse v. r. *Asegurarse.* | D' algú. *Pertrecharse, coger, prender.*

Assensu s. m. *Asenso.*

Assentad, da pp. y adj. *Asentado.*

Assentar v. a. *Assentar, sentar.*

Assentiment s. m. *Asenso, consentimiento.*

Assentir v. n. *Asentir.*

Assentiste s. m. *Asentista.*

Aseñalad, da pp. *Señalado.* | adj. *Señalado, insigne, distinguido, notable.*

Asseñalar v. a. *Señalar.* V. **Se-**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

BIBLIOTECA PU MAHO

ñalar.
Assequible adj. *Asequible.*
Asserció s. f. *Asercion, aserto.* m.
Assesinad, da pp. *Asesinado.*
Assesinar v. a. *Asesinar.*
Assesinatu s. m. *Asesinato.*
Assesinu s. m. *Asesino.* | Persona muy cruel. *Traidor, alevoso.*
Assesor s. m. *Asesor.*
Assesorad pp. y adj. for. *Asesorado.*
Assesorarse v. r. for. *Asesorarse.*
Assesoría s. f. *Asesoría.*
Asseu s. m. *Aseo.*
Asseurer v. a. *Asentar, sentar.* | V. **Seurer.**
Asseveració s. f. *Aseveracion.*
Asseverad pp. *Aseverado.*
Asseverar v. a. *Aseverar.*
Assia s. f. p. *Asia.* Una de las partes del mundo.
Assiátic, ca adj. *Asiático, asiano.*
Assientu s. m. *Asiento.* | Entre sombrereros. *Peana.*
Assignació s. f. *Asignacion.*
Assignad, da pp. *Asignado.*
Assignar v. a. *Asignar, destinar.*
Assignatura s. f. *Asignatura.*
Assilu s. m. *Asilo.*
Assistència s. f. *Asistencia.*
Assistent s. m. *Asistente.* | Entre soldados. *Azafranero, machacante.* fams.
Assistid, da pp. *Asistido.*
Assistir v. a. *Asistir.* | Déu l' assistesqui. fr. *Dios le asista.=Perdodone por Dios, hermano.*
Assò pron. dem. *Eso, esto.* | Emb assò. expr. adv. *En eso ó con esto.* | Assó es assò. fr. *A lo que estamos.*
Assocad, da pp. *Asocado, apretado.*
Assocar v. a. *Asocar, apretar.*
Associació s. f. *Asociacion.*
Associad, da pp. y m. *Asociado.*
Associar v. a. *Asociar.*
Associarse v. r *Asociarse.*
Assolació s. f. *Asolacion, desolacion.*
Assolad, da pp. *Asolado.*
Assolador, ra s. m. y f. *Asolador.*
Assolar v. a. *Asolar, arrasar.*
Assolarse v. r. *Asolarse.*
Assoleyad, da pp. *Soleado, asoleado.*
Assoleyar v. a. *Solear, asolear.* | Poner alguna cosa al sol. *Insolar.* | Tomar el sol en algun solejar ó solana. *Asolearse, tomar el sol.*
Assoll s. m. *Chiquero, pocilga.* f. | met. *Porqueriza, zahurda.*
Assombrad, da pp. *Asombrado, pasmado.*
Assombrar v. a. *Asombrar.*
Assombrarse v. r. *Asombrarse.*
Assombrós, sa adj. *Asombroso.*
Assombru s. m. *Asombro.*
Assonancia s. f. *Asonancia.*
Assonant s. m. Poét. *Asonante.*
Assonantad, da adj. *Asonantado.*
Assonantar v. a. Poèt. *Asonantar.*
Assonar v. a. Poét. *Asonar.*
Assortad, da adj. *Afortunado, dichoso, venturoso.*
Assòt s. m. *Azote.* | pl. Castigo ignominioso que se imponia á los delincuentes. *Azotes.*
Assotament s. m. *Azotamiento, azotaina.* f. fam.
Assotad, da pp. *Azotado, vapulado.*
Assotar v. a. *Azotar, vapular.*
Assotarse v. r. *Azotarse.*
Assullá adv. l. *Acullá.*
Assunció s. f. *Asuncion.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Assuntu s. m. *Asunto.*
Assuquí ó Assusi adv. l. *Acá.*
Assussena s. f. (Planta y Flor.) *Azucena. lirio blanco.* | borda. *Azucena del prado, narciso de manojo.* | blanca, d' arena. *Hermosa del dia, lirio narciso.*
Assustad, da pp. *Asustado.*
Assustador, ra adj. *Asustadizo.*
Assustar v. a. *Asustar.* | *Asustarse.* v. r.
Ast s. m. *Asador.*
Asta s. f. *Asta.* | pl. Mar. *Astas.*
Astella V. **Estella** y ets seus derivads.
Asteriscu s. m. Imp. *Asterisco.*
Astoramentt s. m. *Azoramiento.*
Astorad, da pp. *Azorado.*
Astorarse v. r. *Azorarse.*
Astre s. m. *Astro.*
Astricte adj. *Astricto.*
Astringent adj. *Astringente.*
Astrolabi s. m. *Astrolabio.*
Astrolèg s. m. *Astrólogo.*
Astrología s. f. *Astrología.*
Astrològic adj. *Astrológico.*
Astronomía s. f. *Astronomía.*
Astronòmic adj. *Astronómico.*
Astrónomu s. m. *Astrónomo.*
Astucia s. f. *Astucia, ardid.* m.
Astut, ta adj. *Astuto.*
Asturias s. f Geog. *Asturias.* Principado de España.
Asturià, na adj. gentilicio. *Asturiano, astur.*
Atac s. m. *Ataque.* | en es ventre. *Ahito.* | de nirvis. *Pataleta.* | d' arma de fòg. *Taco.*
Atacad, da pp. *Atacado.*
Atacador s. m. *Atacador, estiva,* f. | En la artillería. *Roquete.* | Per atacar barrobins. *Atacadera.*
Atacar v. a. *Atacar.*
Ataconad pp *Remendado.*
Ataconar v. a. *Remendar.* (Los zapatos.)
Atalaya s. f. *Vigía, atalaya.*
Atáñer v. n. *Pertenecer, tocar, incumbir.* | v. a. *Cumplir.* (lo prometido.) *Atañer.* v. impersonal.
Atapid, da pp. *Tupido.*
Atapir v. a. *Tupir.*
Ateisme s. m. *Ateismo.*
Ateiste, ta adj. *Ateista.*
Atemorisad, da pp. *Atemorizado.*
Atemorisar v. a. *Atemorizar.* | r. *Atemorizarse.*
Atemperad, da pp. *Atemperado, temperado.*
Atemperant p. a. *Atemperante.*
Atemperar v. a. *Atemperar, temperar, contemperar.*
Atemperarse v. r. *Atemperarse.*
Atenció s. f. *Atencion.* | (En) mod. adv. *En atencion, teniendo presente.*
Aténdrer v. a. y n. *Atender.* | Cumplir, mantenerse en lo dicho. *Atenerse.* r.
Atenent mod. adv. *En atencion, en consideracion, considerando.*
Ateneu s. m. *Ateneo.*
Ateniense adj. gentilicio. *Ateniense.*
Atenirse v. r. *Atenerse.*
Atent, ta adj *Atento* | Cortés, urbano. *Atento, comedido.*
Atentad pp. *Atentado.*
Atentar v. a. *Atentar.*
Atentat s. m. *Atentado.* | Intent sens tò ni sò. *Intento* f.
Atentatòri adj. for. *Atentatorio.*
Aterrad, da pp. *Aterrado.*
Aterrar v. a. *Aterrar.* | *Aterrarse.* r.
Aterrorisad, da pp. *Aterrorizado.*
Aterrorisar v. a. *Aterrorizar.* | *Aterrorizarse.* r.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Aterrosarse v. r. *Aterronarse.*
Atès, sa pp. *Atendido.*
Atesar v. a. *Tesar.* | Cast. ant. *Atesar.*
Atesorar v. a. *Atesorar.*
Atestad pp. *Atestado.*
Atestar v. a. for. *Atestar.*
Atestats s. m. p. for. *Testimoniales, atestados.*
Atestiguació s. f. *Atestiguacion.*
Atestiguad, da pp. *Atestiguado.*
Atestiguar v. a. *Atestiguar.*
Atiad pp *Atizado.*
Atiador s. m. *Atizador, atizadero.*
Atiar v. a. *Atizar. hurgonar.* | met. Fomentar las pasiones ó afectos. *Atizar, revolver el ajo, el caldo.*
Atibu s. m. *Gentío, muchedumbre de gente.*
Atic, ca adj. *Atico.*
Aticisme s. m. *Aticismo.*
Atinad, da pp. *Atinado.*
Atinar v. a. *Atinar, acertar, dar en el blanco.*
Atipad, da pp. *Saciado, harto.*
Atipar y Atiparse *Atracarse, rellenarse, darse un hartazgo.*
Atlántic adj. *Atlántico.*
Atlas s. m. Geog. *Atlas.*
Atleta s. m. *Atleta, luchador.*
Atmòsfera s. f. Fis. *Atmósfera.*
Atmosfèric adj. *Atmosférico.*
Atolondrad, da pp. y adj. *Atolondrado, aturdido, atronado, tronera. tolondron, alborotado.*
Atolondrament s. m. *Atolondramiento, aturdimiento.*
Atolondrar v. a. *Atolondrar, aturdir, atronar, perturbar.*
Atolondrarse v. r. *Atolondrarse, aturdirse, atontarse.*
Atònit adj. *Atónito, pasmado.*
Atontad, da pp. *Atontado.*
Atontar v. a. *Atontar.*
Atormentad, da pp. *Atormentado.*
Atormentador, ra s. m. y f. *Atormentador.*
Atormentar v. a. *Atormentar, dar tormento.*
Atormentarse v. r. *Atormentarse.*
Atracar (voz náut.) *Atracar.*
Atracada s. f. Náut. *Atracada.*
Atracad, da pp. *Atracado.*
Atracadero s. m. *Atracadero.*
Atracar v. a. *Atracar.*
Atracarse v. r. *Atracarse.* | Un á s' altre. *Acercarse, arrimarse.*
Atracció s. f. *Atraccion.*
Atractiu, va adj. *Atractivo.*
Atrapad, da pp. *Atrapado, cogido.*
Atrapar v a. *Atrapar.* fam. | A un qui va d' amagad. *Sorprender, coger.*
Atrassad, da pp. *Atrasado.*
Atrassar v. a. *Atrasar.*
Atrassarse v. r *Atrasarse.*
Atrassu s. m. *Atraso.*
Atravesad, da pp. *Atravesado.*
Atravesar v. a. *Atravesar.* | Pasar de una parte á otra. *Atravesar, cruzar.*
Atravesarse v. r. *Atravesarse.*
Atresorar V. **Atesorar.**
Atret, ta pp. *Atraido.*
Atrèurer v. a. *Atraer, tirar.*
Atrevid, da pp. *Atrevido, osado, audaz, temerario.*
Atreviment s. m. *Atrevimiento, osadía, audacia, temeridad.*
Atrevirse v. r. *Atreverse.*
Atribució s. f. *Atribucion.*
Atribuid, da pp. *Atribuido, tribuido.*
Atribuir v. a. *Atribuir, tribuir.*
Atribuirse v. r. *Atribuirse.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Atribulad, da pp. *Atribulado.*
Atribular v. a. *Atribular.* | Perturbar el ánimo. *Amotinar turbar.* | Como reflexivo. *Atribularse.*
Atribut s. m. *Atributo.*
Atrició s. f. *Atricion.*
Atrinxerad, da pp. *Atrincherado, barreado.*
Atrincherament V. **Trinxeta.**
Atrinxerar v. a. *Atrincherar.*
Atrinxerarse v. r. *Atrincherarse, barrearse.*
Atrocidat s. f. *Atrocidad.*
Atropellad, da pp. *Atropellado.*
Atropellador s. m. *Atropellador.*
Atropellament s. m. *Atropellamiento, tropelía.*
Atropellar v. a. *Atropellar.*
Atropellarse v. r. *Atropellarse.* | afanarse y fatigarse mucho. *Aperrearse.*
Atrós adj. *Atroz.*
Aturad, da pp. *Detenido, parado, retenido.* | adj. *Encogido, apocado, irresoluto.*
Aturada s. f. *Parada, detencion.*
Aturar v. *Detener, parar.* | Cas. ant. *Aturar.* Usase aún en Estremadura.
Aturarse v. r. *Pararse, detenerse.* | alguna cosa. *Retenerse.* | Reservarse, detenerse alguna cosa. *Quedarse.* | Refr. Qui á curanta no s' atura y á cincuanta no endevina, á sixanta desatina. *Quien á cuarenta no atura y á cincuenta no adivina, á sesenta desatina.*
Aturay s. m. V. **Aturada.**
Aturdid, da pp. *Aturdido, atarantado.* | adj. *Amilanado, acoquinado.*
Aturdiment s. m. *Aturdimiento, pasmo.* | Falta de expedicion. *Torpeza, desmaña.*
Aturdir v. a. *Aturdir, atolondrar, atronar, pasmar.*
Aturrullad, da pp. *Aturullado.*
Aturrullar v. a. *Aturullar.*
Atxa s. fr *Hacha.* | de vent. *Hacha de viento, hachon.*
Atxacós, sa adj. *Achacoso.*
Atxaque s. m. *Achaque.*
Atxem s. m. *Estornudo.*
Atxeru s. m. *Hachero.* | Milic. *Gastador, hachero.*
Atzabeja s. f. *Azabache.* m.
Atzar s. m. *Azar.*
Atzerola s. f. (Fruta.) *Acerola.*
Atzeroler s. m. (Arbol) *Acerolo.*
Atzevara s. f. (Planta.) *Pita.*
Auba s. f. *Alba, aurora, albor.* m.
Aubá adj. (dols) *Albar.* | (agre.) *Cajin.* Calificativos de la granada.
Aubará s. m. *Albalá, albaran, cédula.* for.
Aubarda s. f. *Sillon, jamuga, jamujas.* pl. fms.
Aubardá s. m. *Albarda.* | (Posar s') frs. *Enalbardar.* | (Llevar s') *Desenalbardar.*
Aubat com. *Párvulo difunto.* | Cas. ant. *Ahor.*
Auberginia V. **Uberginia.**
Auberge s. m. *Posada, casa de huéspedes ó de pupilos, hospedería.* V. **Uberxe.**
Aubó s. m. (Planta.) *Gamon, asfódelo.* El tallo cuando está verde.
Auca s. f. (Juego) *Oca.*
Aucell s. m. (Ave.) *Pájaro, gorrion, ave.* | descoad. met. *Pájaro redomado.* | Qui está per surtir de' s niu. *Volanton.* | Ja ha surtid s' aucell des niu. fr. met. *Saltó el pájaro del nido, voló el golondrino.* | Si per por des aucells n' hague- sin de sembrar. ref. *Por miedo de*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

gorriones no se dejan de sembrar cañamones.
Audacia s. f. *Audacia, osadía.*
Audás adj. *Audaz, osado.*
Audiència s. f. *Audiencia.*
Auditiu, va adj. *Auditivo.*
Auditor s. m. *Auditor.*
Auditòri s. m. *Auditorio.*
Aufábega s. f. (Planta.) *Albahaca, alfabega, alhábega.* prov. de Múrcia.
Aufabegueta s. f. (Planta.) *Albahaca fina ó menor.*
Aufabia s. f. *Tinaja.*
Aufaus s. f. (Planta.) *Alfalfa, mielga.*
Auge s. m. *Auge.*
Augó s. f. (Planta.) *Gatuña.*
August, ta adj. *Augusto.*
Augustu s. m. p. *Augusto.* | Renombre de Octavio César.
Aula s. f. *Aula.*
Aumangre s. m. *Almagra, almagre, almánguena, almazarron.* | (Pintar d' aumangre.) fr. *Almagrar.* v. a.
Aument s. m. *Aumento, acrecentamiento, incremento.*
Aumentad, da pp. *Aumentado,* etc.
Aumentar v. a. *Aumentar, acrecentar, acrecer.*
Aumentarse v. r. *Aumentarse, acrecentarse, acrecerse, crecer.*
Aumentatiu adj. Gram. *Aumentativo.*
Aumèsc s. m. *Almizcle, musco.* | Especie de quitemia que exhala un olor de almizcle. *Mosco.*
Aura s. f. *Aura.*
Aureola s. f. *Auréola.*
Aurora s. f. V. **Auba.** | boreal. *Aurora boreal.* | n. p. *Aurora.*
Ausència s. f. *Ausencia.* Ausència causa olvid. Ref. *Ausencia causa olvido.=Ausencia enemiga de amor.=Cuan léjos de los ojos tan léjos del corazon.*
Ausent adj. *Ausente.*
Ausentad, da pp. *Ausentado.*
Ausentarse v. r. *Ausentarse.*
Auspici s. m. *Auspicio.*
Aussili s. m. *Auxilio.*
Aussiliad, da pp. *Auxiliado.*
Aussiliador, ra s. m. y f. *Auxiliador.*
Aussiliar v. a. *Auxiliar.*
Aussiliatòri adj. for. *Auxiliatorio.*
Aussiliatòria s. f. for. *Auxiliatoria.*
Auster, ra adj. *Austero, rígido.*
Austeridat s. f. *Austeridad.*
Austral adj. *Austral.*
Austriac, ca adj. gent. *Austriaco.* Perteneciente al Austria.
Autentic, ca adj. *Auténtico.*
Autènica s. f. *Auténtica.*
Autenticació s. f. *Autenticacion.*
Autenticad, da pp. *Autenticado.*
Autenticar v. a. *Autenticar.*
Autu s. m. *Auto.* | acordad. *Acordado.* | definitiu. *Definitivo.* | d' ofici. *De oficio* | interlocutòri. *Interlocutorio.* | de providència. *Auto.* | de fè. *De fe.* | Pl. *Autos.*
Autocracia s. f *Autocracia.*
Autógrafu s. m. *Autógrafo.*
Autómata s. m. *Autómata.*
Autor, ra s. m. f. *Autor.*
Autoridat s, f. *Autoridad.*
Autorisació s. f. *Autorizacion, autorizamiento.*
Autorisad, da pp. y adj. *Autorizado.*
Autorisar v. a. *Autorizar.*
Auzina s. f. (Arbol.) *Encina.* | revell. *Chaparra, chaparro.* | surera. *Alcornoque.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Auzinar s. m. *Encinal, encinar.*
Auzineta s. f. (Planta) *Camedrio.*
Avalisar v. a. Náut. *Valizar, avalizar.*
Avaluació s. f. *Avaluacion, valuacion, avalúo, tasa.*
Avaluad, da pp. *Valuado.*
Avaluador s. m. *Avaluador.*
Avaluar v. a. *Avaluar, valuar, valorar.*
Avall adv. l. V. **Abax.** | Per avall. mod. adv. *Oxte, oste.* interjs. *Jaque de aquí; largo, fuera de aquí.* | Boca per avall. *Boca abajo; de bruces.* mods. advs. Cap avall. *Hácia abajo.* mod. adv.
Avans s. m. *Avance.*
Avansad, da pp. *Avanzado.*
Avanzada s. f. *Avance, avanzada.*
Avansar v. a. *Avanzar.* | Apresurar. *Acelerar, adelantar.* | sa paga. *Adelantar, anticipar.*
Avant adv. l. y t. *Adelante.* | En avant. mod. adv. *En adelante, ó de aquí ó de allí en adelante, de hoy más.*
Avarca s. f. *Abarca, zatas.*
Avarquera s. f. *Zarria.*
Avaricia s. f. *Avaricia.*
Avaricións V. **Avaru**. Mes pèrd l' avaricións que' l abundós. refr. V. **Abundós.**
Avaru, ra adj. *Avaro, avariento, avaricioso.*
Avassallad, da pp. *Avasallado.*
Avassallar v. a. *Avasallar.*
Avemaria s. f. *Avemaria., la oracion, las oraciones.* | purissima. *Ha de casa, Dios les guarde, buenos dias, avemaría.* Salutacion al entrar en una casa. | interj. *¡Jesus!*
Avenc s. m. *Sima* f. | Concavidad para llevarse las aguas. *Sumidero.*

Avengud, da pp. *Avenido*
Avenir v. a. *Avenir, apuntar.* | No poderse' n avenir. *No poderse persuadir.*
Avenirse v. r. *Avenirse, concertarse, quedar ó estar de acuerdo ó de inteligencia.* | Hacer armonía una cosa con otra. *Concertar.*
Avensar v. a. *Adelantar.* | *Ahorrar.*
Avensas s. f. pl. *Adelanto, anticipo.*
Aventatjad, pp. *Aventajado.*
Aventatjar v. a. *Aventajar.*
Aventar V. **Ventar.**
Aventura s. f. *Aventura.*
Aventurad, da pp. *Aventurado.*
Aventurar v. a. *Aventurar, probar ventura.* | Qui no aventura, no te ventura. *Quien no se aventura no pasa la mar.*
Aventurarse v. r. *Aventurarse, arriesgarse.*
Aventurer s. m. *Aventurero.*
Averañ. Mal averañ. *Revoltoso, impertinente.*
Avergoñid, da pp. *Avergonzado.* | Anarse' n avergoñid fr. *Irse corrido, avergonzado.*
Avergoñir v. a. *Avergonzar, correr.*
Avergoñirse v. r. *Avergonzarse, correrse.*
Avería s. f. *Avería.* | pl. *Despojos.* Cabeza, piés, asadura etc. de una res que se mata.
Averiad, da pp. *Averiado.*
Averiarse v. r. *Averiarse.*
Averiguació s. f. *Averiguacion, investigacion.*
Averiguad, da pp. *Averiguado*
Averiguador, ra s. m. f. *Averiguador.*
Averiguar v. a. *Averiguar, investigar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Aversió s. f. *Aversion, repugnancia.*
Avesad, da *Habituado.*
Avesar V. **Acostumar** y ets seus derivads.
Avesindad, da pp. *Avecindado.*
Avesinar v. a. *Avecindar, avecinar.*
Avesinarse v. r. *Avecindarse.*
Avestrús s. f. (Ave) *Avestruz.*
Avi s. m. *Abuelo.*
Avia s. f. *Abuela.*
Aviad, da pp. *Aviado.*
Aviar v. a. *Aviar.*
Aviat adv. m. *Aprisa, apriesa.* | adv. t. *Presto, pronto, luego.*
Aviciad, da pp. y adj. *Mimado, consentido.*
Aviciadura s. f. *Mimo, contemplacion.*
Aviciar v. a. *Mimar, consentir, contemplar.*
Avinagrad, da pp. *Avinagrado.*
Avinagrar v. a. *Avinagrar.*
Avinagrarse v. r. *Avinagrarse.*
Avingud, da pp. *Avenido.* | Ben ó mal avinguds. loc. *Bien ó mal avenidos.*
Avinguda s. f. *Avenida.*
Avís s. m. *Aviso.* | El que para comunicar alguna órden ó noticia circula entre los habitantes del campo. *Vereda.*
Avisad, da pp. *Avisado,* | Un avisad val per cent. Refr. *Hombre prevenido vale por dos.=Castilto apercebido no es decebido.*
Avisador, ra s. m. y f. *Avisador.* || La persona que hace circular los avisos entre los habitantes del campo. *Veredero.*
Avisar v. a. *Avisar.*
Avist, ta adj. *Visto, mirado, notado.*
Avistad, da pp. *Avistado.*
Avistar v. a. *Avistar.*
Avistarse v. r. *Avistarse.*
Avivad, da pp. *Avivado.*
Avivar v. a. *Avivar.*
Avivarse v. r. *Avivarse.*
Avu s. m. Arit. *Avo.*
Avucació s. f. for. *Avocacion, avocamiento.*
Avucat V. **Advocat.**
Avurrible adj. *Aborrecible.*
Avurrid, da pp. *Aborrecido.*
Avurriment s. m. *Aborrecimiento.*
Avurrir v. a. *Aborrecer, aburrir.*
Avuy adv. t. *Hoy.* | Avuy en dia. *Hoy en dia.* | D' avuy á demá. *De hoy á mañana.* | D' avuy en devant. *De hoy en adelante, de hoy más.* mods. advs. | Qui ha fet avuy fará demá. fr. fam. *Andese la gaita por el lugar.* | Avuy per jò demá per tú. ref. *Los mazos del batan cuando uno se levanta el otro cae.*
Axa s. f. *Azuela.*
Axabuc s. m. *Sofion, fraterna, zurra, peluca, sofrenada, lejía.* met. fms.
Axada s. f. *Azada.*
Axam s. m. *Enjambre.*
Axamplad, da *Ensanchado.*
Axamplar v. a. *Ensanchar.*
Axamplarse v. r. *Ensancharse.*
Axample s. m. *Ensanche, ensanchamiento, ensancha* f.
Axancad, da pp. y adj. *Esparrancado.* | (Culcar.) fr. *Montar á horcajadas ó á horcajadillas.* | (Posarse) fr. *Ahorcajarse.*
Axancarse v. r. *Esparrancarse.*
Axatad, da pp. *Estrujado.*
Axatar v. a. *Estrujar.*
Axecad, da pp. *Levantado, alzado.*
Axecar v. a. *Levantar, alzar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Axecarse v. r. *Levantarse.* | de matí. *Madrugar.* | un pòc. *Soliviarse.* frs.
Axella s. f. *Sobaco.* m.
Axelleró s. m. *Cuadrado.* | de calsons. *Entrepiernas* m. pl.
Axerid, da adj. *Vivaracho.*
Axeta s. f. *Canilla, espita, llave.* | (Posar.) fr. *Espitar.*
Axí adv. m. *Así.* | Axí, com axí. fr. *Así como así: así que así.* | Axí que, de manera que. *Así que, de suerte que.* | Axi matex. *Asi mismo.* loc.
Axò pron. dem. *Esto, eso* | Axò es altra cosa. *Eso es otro: eso es otra cosa: eso es otro cantar: eso es otro modo de cantar ó cantar de otro modo.* | Axò es axò. *Eso es, eso mismo.* | Axò per axò. *Lo mismo mismo: pintiparado, ello por ello.*
Axòl s m. *Alcotana.* f.

Axugad, da pp. *Enjugado, enjuto*, irreg.
Axugamans s. m. *Paño de manos.*
Axugar v. a. *Enjugar.* | Póus, fònts, etc. *Agotar.*
Axugarse v. r. *Secarse.* | Es guix, mescla, etc. *Fraguar.*
Axut, ta adj. *Enjuto.* | póu, fònt, etc. *Agotado, seco.* | met. Persona de pocas paraulas. *Seco.* | s. m. *Sequía, sequedad.* fs.
Axuxí adv. m. *De ese modo, de esa manera.*
Ay interj. de dolor. *Ay!* | Estar sempre emb un ay. fr. *Llevar ó traer la soga arrastrando.*
Ay s. m. (Planta.) *Ajo.* | tènre. *Ajete.* | castañòl. *Ajo castañete, castañeta, castañuela.*
Ayassa vermeya, blava s. f. *Ajo de culebra.*

B

B Segunda letra en el órden alfabético menorquin y castellano, y la primera de las consonantes ó articulaciones, como lo es tambien de casi todos los alfabetos antiguos y modernos v. g. el francés, inglés, italiano, hebreo, griego, latin, etc; pero ocupa el primer lugar en el alfabeto irlandés, el noveno en el etiope, el décimo tercio en el rúnico y el vigèsimo sexto en el armenio. | Es la más dulce de las labiales puras y sonoras, y su pronunciacion ó verdadero sonido se efectúa expeliendo el aliento suavemente en el momento de separar los lábios, precediendo á la emision de la voz un estremecimiento de la laringe. con lo cual se diferencia de la *P*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

que no es como se ha supuesto la misma *B* modificada y suavizada. Como todas las labiales, es una de las consonantes de más fácil emision, y por eso se emplea con tanta frecuencia en el vocabulario de los niños. | Nuestra B. ha tomado su nombre y forma de la *beta* de los griegos, derivada de la *beth* de los fenicios y de los hebreos, y su sonido se conserva sin la menor alteracion desde los primeros hombres hasta nosotros y remeda exactamente el balido de la oveja, cuya figura ó la de un carnero se ve muy bien marcada en los geroglificos fonéticos de los egipcios. En castellano se confunde generalmente su sonido con el de la *v* y los gascones introducen el mismo vicio de pronunciacion en Francia. Las variaciones que ha sufrido la ortografia han producido otras tantas alteraciones en la pronunciacion dominante, de forma que aun pueden servir para determinar aproximadamente la fecha de los escritos. Así, en una porcion de casos la *b* de los antiguos romanos se ha convertido en *v* en la pluma de los copiantes de la época posterior, al paso que la *p* de la antigua ortografía se ha convertido en *b* en la escritura moderna. | Han sido tantas las dudas suscitadas sobre el uso de las letras *B* y *V* en casos determinados, que en el siglo V se escribieron muchos tratados sin más objeto, que el de decidir en que casos deberia usarse cada una de estas dos letras. En el lenguaje lemosin, cuando es final se ve muchas veces sustituida por la *p*, cuyo sonido en este caso es análogo, y asi se escribe *sab* ó *sap*: en lugar de *b* se escribia tambien *v* y *u*, como en *aber* que se ve escrito *aver* y *auer*. | La *B* como articulacion tiene que auxiliarse de una vocal que entre nosotros es la *e* recibiendo la pronunciacion de *Be*; pero modifica el sonido segun la vocal que inmediatamente la siga; v. g.: *Baba Bobo*, etc. Es una de las cinco consonantes que forman sílabas de contraccion con la *l* y *r* precediendo á las vocales. | El *beth* de los hebreos, la *beta* de los griegos y el *ba* de los árabes usados como letra numérica tienen el valor de 2, y acompañada entre los segundos de una coma por debajo ó de un rasgo á la izquierda valia 2000. | Los romanos le daban el valor de 300 y con una raya horizontal debajo el de 3000. | Es la letra dominical de los años cuyo primer domingo cae en el dia 2 de enero. | En álgebra indica la segunda cantidad conocida. | Se ha usado siempre para denotar la segunda serie de cosas, *v. g.* en las bibliotecas, los canonistas, Santos Padres etc. | La *B* es una de las letras que con mas frecuencia se encuentran en las inscripciones latinas, unas veces como iniciales de varios nombres de ciudades y personajes, y otras como abreviatura de ciertas palabras como *bonus* (bueno), *bene* (bien). Precedida de un nombre propio indica el segundo año que ejerce aquel un cargo público, ó haber sido agraciado por segunda vez; *B imperator*, el segundo año del imperio. *B. F.* á la buena fortuna ó éxito dichoso; *B. V.* vivió bien. *B. Q. bene quiescat* descanse en paz. | Cuando á la B sigue nombre de

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

santo signifca *beato*, bienaventurado. | En el antiguo alfabeto químico designaba el mercurio; y en las fórmulas modernas denota el cuerpo simple no metálico llamado *Boro*. | En las monedas es la marca de Ruan, y *B. B.* la de Strasburgo. | En la música antigua designaba el tono inmedíatamente superior al que servia de base del sistema: en el siglo XI la *b* correspondia á la séptima nota musical ó *si*, de donde provino la locucion de *b–fa–si*, que estuvo algun tiempo en uso en lugar de *si–re–fa–si*. Todavía hoy se dice *clarinete* en *B.* por en *si* bemol. | La *B* fué introducida entre los griegos por Cadmo, quien la tomó de los fenicios. | Al fin de una carta ó en el sobre, acompañada de otras iniciales significa *beso* ó *besa*, segun sea la persona gramatical en que se habla. | Loc. fam. Saber una còsa *b* por *b*, ó *c* por *b*; es saberla bien con todos sus pormenores y circustancias.

Ba s. m. *Beso*. Voz usada con los niños.

Baal s. m. p. *Baal*. Idolo de los asirios y fenicios.

Babay s. m. *Babazorro*.

Babal-là (A la) mod. adv. *A media talla*. met. | Inconsideradamente, sin reflexion. *De bolin, de bolan*. fam.

Babarrés s. m. (Uva.) *Turulés*.

Babau s. m. fam. *Bauzan, babieca*. | Quedar fet un babau. fr. *Quedar hecho un bauzan, quedarse de una pieza ó hecho de una pieza*.

Babel s. f. *Babel, babilonia*.

Baberada s. f. *Vaho*. m.

Baberu s. m. *Babero, babador, pechero*.

Babilònia s. f. met. *Babilonia, babel*.

Babor s. m. Náut. *Babor*.

Babosa s. f. (Pez.) *Babosa*.

Babu s. m. *Bu, coco*. Ente imaginario con que se amenaza é intimida á los nifios.

Babutxa s. f. *Babucha, zapatilla*. Especie de calzado. | ò molí de vent. *Babucha*. Especie de embarcacion.

Bacallà s. m. (Pez.) *Abadejo, bacalao, bacallao, curadillo, merluza*. | Es mes prim. *Truchuela*. | met. Persona flaca y seca de carnes. *Bacalao, bacallao*. | de llengus. *Cecial*. | Semblar un bacallá, ser just un bacallá. *Estar como un naipe, ó hecho una pavesa*.

Bacanals adj. pl. *Bacanales*.

Bàciga s. f. (Juego de cartas.) *Báciga*.

Bacina s. f. *Bacia*. | En el confitero. *Caldera de balancin*.

Bacora s. f. (Pez.) *Albacora*.

Bacu s. m. *Baco*. Dios del gentilismo.

Bàculu s. m. *Báculo pastoral*.

Badador, ra s. m. y f. *Distraido*.

Badana s. f. *Badana*.

Badar v. a. *Papar moscas ó viento, hacer el babieca, quedar hecho un bauzan ó con la boca abierta*. | Badar sa boca. *Abrir la boca*. frs. | No badar boca. *No chistar, ó no desplegar la boca ó los lábios; coserse la boca, no decir esta boca es mia*.

Baday s. m. *Bostezo*. | de sa pòrta. *Resquicio*. | d' es qui está per morir. *Boqueada*. | Fer badays. fr. *Bostezar*. | Por no haber comido. *Estar por esta cruz de Dios*. | Fer s' ultim baday. *Dar la última boqueada*. | Ref. Baday may ment

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ó sòn ó talent ó mal d' enamurament. *Hambre ó sueño ó ruindad del dueño.*

Badayar v. n. *Bostezar.* | de fam. *Morir de hambre.* | El qui se mòr. *Boquear, dar la última boqueada.*

Badèrna s. f. Náut. *Baderna.*

Badía s. f. *Bahía, rada, abra.*

Badòc s. m. (La flor del granado.) *Granadino, balaustra, balaustria.*

Baf s. m. *Vaho, tufo, vapor, vaharina.* f. | es d' es vi. *Humo.* | (Fer) fr. *Vahar, avahar, vehar.* v. n.

Baga s. f. *Lazada, lazo* m. | Prov. de Aragon. *Baga.*

Bagarram s. m. (Tela.) *Barragan.*

Bagassa s. f. *Daifa, manceba.* | Por estension. *Ramera, gavasa, gorrona, moza de fortuna.* | Cast. ant. *Bagasa.*

Bagasser s. m. *Mocero, gorron.*

Bagatèl-la s. f. *Bagatela, friolera, frusleria, tenuidad, minucia, papasal* m.

Bagatge s. m. *Bagaje, equipaje.* | *Provisiones.* | En las obras. *Escombros.*

Bagatger s. m. *Bagajero.*

Bailarí s. m. *Bailarin, saltarin, danzante, danzarin.*

Bailarina s. f. *Bailarina, saltatriz.*

Bajanada s. f. *Bobería, bobada, sandez.*

Bajòca s. f. *Vaina, silicua, cornalejalejo.* | Del gusano de seda. *Capillo.*

Bala s. f. *Bala.* | encadenada *Bala enramada ó de cadena.* | petita. ta *Balin.* | Ròtja. *Bala roja.* | | (Còp de) fr. *Balazo.* | (Com una) loc. fam. *Como una bala, como un rayo.*

Baladre s. m. (Arbusto.) *Torvisco, matapollo.*

Baladrer, ra s. m y f. *Voceador, vocinglero, griton.*

Baladretjar v. a. *Vocear, vociferar.* | Cast. ant. *Baladrear.*

Balanci s. m. *Balancin.*

Balandra s. f. (Embarcacion.) *Balandra.*

Balandran s. m. *Balandran.* Vestidura talar que usan los eclesiásticos.

Balandrejar v. n. *Bambolear, bambonear, bambalear.*

Balans s. m. *Balance.*

Balansa s. f. *Balanza.* | pl. *Balanza, peso de cruz.*

Balansejar v. a. *Balancear, fluctuar, balanzar, equilibrar.*

Balansetas s. f. pl. *Balancita, pesillo.* V. **Trabuquet.**

Balansins s. m. pl. *Bolea.* En los carruajes.

Balansó s. m. *Balanzon.*

Balcó s. m. *Balcon.*

Balconada s. f. m. *Balconaje* m.

Baldad, da pp. *Baldado.* | adj. *Gafo, tullido.*

Baldar v. a. *Baldar.* | Pegar molt. *Magullar, sobar.*

Balder, ra adj. *Holgado, hornaguero.* | (Venir.) fr. *Nadar.* met.

Baldó s. m. *Baldon.* | (A la) mod. adv. *Amanta ó á manta de Dios,* fam. *En abundancia, con abundancia.*

Baldritxa s. f. (Ave.) *Pufino comun.*

Baldufa s. f. *Peonza, peon, trompo, galdrufa.* | De butó. *Perinola, pirinola.* | (Còp de) fr. *Cachada, trompazo.* | (Jugar á la) *Trompar, trompear.* vs. ns.

Baldufer, ra s. m. y f. *Lenguaraz, ligero ó suelto de lengua.*

Balear adj. *Balear, baleárico, ba-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

learío.

Baleàric adj. V. **Balear.**

Balears s. f. p. Geog. *Baleares.* Islas.

Balena s. f. (Pez.) *Ballena.* | petita. *Ballenato.* | Sus bigotes ó barba. *Ballena.* | En los paraguas. *Varillas, varillaje.* | Posar balenas. fr. *Emballenar.* v. a.

Balèys s. m. pl. *Granza.*

Balitre adj. fam. *Belitre.*

Baligabalaga s. m. *Badulaque, chisgaravís.*

Bal-le s. m. *Alcalde, baile.*

Bal-lesa s. f. *Alcaldesa.*

Bal-lía s. f. *Alcaldía.*

Bals s. m. V. **Vals.** | Mar. *Balso.*

Báltic s. m. p. Geog. *Báltico.* Mar.

Baloma s. f. *Esclavina, balona, cuello.*

Balustrada s. f. *Balustrada*

Balustre s. m. *Balaustre.*

Balsa s. f. *Almadía.*

Balsàmic, ca adj. *Balsámico.*

Balsamina s. f. V. **Fluquets.**

Bálsem s. m. *Bálsamo.* | de copaiva. *De copahú ó de copaiva.*

Ball s. m. *Baile.* | d' escòsil. *Paloteo, paloteado.* | de convidads, d' abonads. *Sarao.* | de casa. *Saraguete.* | de ganancias. *Baile de boton gordo, ó de candil, ó de cascabel, ó en rueda.* | del huspiciu. *Baile de máscaras.* | ¿Com acabará aquèt ball? loc. fam *¿En qué vendrán á parar estas misas?* | Ficar en es ball. fr. met. *Meter en la danza,* | Ja que som dins es ball, ballem. loc. met. *Puesto en el borrico, en el empeño, en el lance.*

Ballada s. f. *Baila, bailada, danza*

Ballador, ra s. m. y f. *Bailador, danzante.* | de sa cuxa. *Chueca.*

Ballar v. a. *Bailar, danzar.* | met. Venir una cosa muy ancha. *Nadar.* | Ballar en algun negòci. *Jugar, danzar en algun asunto.* | Ballar sens orde ni cuncèrt. fr. *Desconcertarse.* | Fa mal ballar en sa panxa buida. refr. *Seca la garganta ni gruñe ni canta.* | Qui balla sene sò no te' s cap bó. refr. *Si marica bailó tome lo que halló.* Treurer á ballar. *Sacar á danzar.*

Ballarugas s. f. (Planta.) *Tembladera.*

Ballenera s. f. *Esquife.* m. Embarcacion menor.

Ballesta s. f. *Ballesta, arco.*

Bambolla s. f. V. **Bimbolla.**

Bámbul s. m. *Papanatas, papamoscas, papahuevos, bambarria* fams. *pelele.* met. *bobo.*

Bambulet s. m. *Mamacallos.*

Bambulejar v. n. *Bobear, tontear.*

Bambulòt s. m. *Bobalicon, bobazo, bobarron, sandio; bobalias, bobatel.* fams.

Banc s. m. *Banco.* | d' abèas. *Colmenar, abejar.* | de ferrer. *Macho.* | de serrador. *Borrico, burro.* | En los carpinteros. *Borriquete.* | Mar. *Banco remero.* | Refr. Qui en bòn banc sèu, bòna ventura s' espera. *Quien á buen árbol se arrima buena sombra le cobija.* | pl. *Bancos.* | D' es llit. *Banquillos.*

Banca s. f. *Banca.* | Juego. *Monte ó banca.* | Reunion familiar de personas. *Tertulia.*

Bancada de popa s. f. Mar. *Alcázar.* | En los telares. *Estarjas.*

Bancal s. m. *Escaño, banco de respaldar ó de respaldo.* | Mar. *Bancada ó banco remero.*

Bancarrota s. m. *Bancarrota, quiebra.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Bancarroter s. m. *Quebrado, fallido.*
Bancassa s. f. Mar. *Bancaza.*
Banda s. f. *Banda.* | Lo que está á derecha ó izquierda. *Banda, lado.* m. | Lugar ó sitio. *Paraje, lugar.* | Partido. *Parte, bando.* | (Dexar en) fr. *Abandonar.* | Pl. en el billar. *Banda.*
Bandada s. f. *Bandada.*
Bandera s. f. *Bandera, pendon.* | En la caballería. *Estandarte.* | En las procesiones. *Estandarte, pendon.* | en punta. Mar. *Corneta de uua lengua.* | El que anda callejeando. adj. *Andariego, azotacalles, paseante en corte.* | blanca. *Bandera de paz.* | Alsar bandera. fr. *Levantar bandera, hacerse cabeza de bando.*
Bandereta s. f. dim. *Bandereta, banderita.* | (Flocs y) pl. *Perifollos, arrequives, garambainas.*
Banderilla s. f. *Banderilla.* | Posar banderillas. fr. *Banderillear.*
Banderillеru s. m. *Banderillero.*
Bandu s. m. *Bando.* | Publicar un bando. *Echar un bando.*
Banduler s. m. *Bandolero, bandido, salteador.*
Bandulera s. f. *Bandolera.* | En los cazadores. *Percha.*
Banquer s. m. *Banquero.*
Banquet s. m. dim. *Banquillo.* | Asiento pequeño hecho de tablas sin respaldo. *Escabel.*
Banqueta s. f. *Banqueta.*
Bañ s. m. *Baño.* | de María. *Baño de María.* | pl. (de pèus.) *Pediluvios.* | (de mans.) *Maniluvios.* | d' assientu. *Medios baños ó de asiento.* | de xorru. *Baños de chorro.* | Pèndrer bañs. *Bañarse, tomar baños, darse baños.*

Baña s. f. *Asta, madera del aire, cuerno* m. | de ceru. *Cuerna.* | de caragòl, de papeyó. etc. *Antena. cuerno.* | de cabra *Piquetilla.* | En las vides y otras plantas. *Tijereta. tijeruela, zarcillo, cercillo de vid.* ms. | En el caballo *Cuartos.* | Pl. *Cornamenta, herramienta,* met. | En el martillo. *Uñas.* | Pusar sa baña dins d' un furad. fr. *Clavar un clavo con la cabeza.* | Per darrere li fan bañas refr. | *Gente loca, comeis de mi rabo no de mi boca.* | Ficar sa baña. loc. fam. *Encajársele á uno en la cabeza.*
Bañad, da pp. *Bañado.* | fins á sa pell. *Hecho una sopa, calado hasta los huesos.*
Bañada s. f. *Mojada.* | de bòu. *Cornada, amurco.*
Bañadura s. f. *Rocío..* | *Mojadura.*
Bañar v. a. *Bañar.* | Humedecer alguna cosa con un líquido. *Mojar.* | Lavar una cosa muy por encima sin aclararla bien. *Deslavar, deslavazar.*
Bañarriquer s. m. (Insecto.) *Carcoma.*
Bañarse v. r. *Mojarse.*
Bañavolant s. f. Mar. *Horqueta, horquilla.* | de cruceta. *Cuerno.*
Bañer s. m. *Baño, bañera.* f.
Bañeta s. f. dim. *Cuernecito, cuernezuelo, cornete, cornezuelo.* ms. | (En) s. m. fam. *Patillas, pateta.* | (Pebre de.) *Guindilla.*
Bañó s. m. *Piton, punzon.* | de ceru pl. *Candiles.*
Bañud, da adj. *Cornudo.*
Barana s. f. *Baranda, antepecho. pretil.* m, | d' es balcó. *Baranda, barandilla.* | de pònt. *Acitara, guardalago*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Barat s. m. (Pez.) *Caballa.*

Barata s. f. *Barata, permuta, trueque, trueco, cambio,* y *cambalache,* en cosas de poco valor.

Baratad, da pp. *Trocado, cambiado,* etc.

Baratador, ra s. m. y f. *Baratador, trocador, cambalachero.*

Baratar v. a. *Trocar, permutar, cambiar, cambalachear,* en cosas de poco valor.

Baratera s. m. *Baratero.*

Baratillu s. m: *Baratillo.*

Baratu, ta adj. *Barato.* | Fer baratu. fr. *Hacer ó vender barato.* | Lo baratu es car. loc. *Lo barato es caro; lo ruin y malo de valde es caro; quien se viste de mal paño dos veces se viste al año.*

Baraya s, f. *Riña, pendencia, quimera, brega, contienda, escarapela, rifa, pelazga, pelea, peleona, sarracina, jarana, zuiza,* met. *camorra* fam. *redopelo, rodapelo.* ms. Cast. ant. *Baraja.*

Barayad, da pp. *Reñido.*

Barayador, ra s. m. y f. *Pendenciero, quimerista.*

Barayarse v. r. *Reñir, contender,* ns. *escarapelarse, enemistarse, desamistarse.* Cast. ant. *Barajarse.*

Barb s. m. V. **Barts.**

Barba s. f. *Barba.* | fòrta. | *Barbicheño.* | frèsca. *Barbilucio, barbihecho.* ròtja. *Barbarrotaja, barbirojo.* | rosa. *Barbirrubio.* | gris. *Barbirucio.* | negre. *Barbinegro.* (sense.) *Imberbe.* | Qui no te pèl de barba. *Barbilampiño.* En algunos árboles. *Musgo.* | En la cosas por efecto de la humedad. *Moho.* Treurer barba. frs. *Apuntar el bozo, barbar.* | (Fer la) *Afeitar, hacer la barba, rasurar,* | Per barba. *Por barba, por cabeza, por persona.* | Dir en sas sevas barbas. *Decir á la barba, á las ó á sus barbas.* | Quand vejis la barba d' es teu vecí pelar pòsa sa teva á remuyar. refr. *Cnaudo la barba de tu vecino veas pelar pon la tuya en remojo ó a remojar.*

Barbad, da adj. *Barbado, barbon, barbudo.*

Barbada s. f. *Barbada.* | Mar. *Cantil.*

Barballera s. f. *Papada, papadilla, gorja.*

Bárbara s. f. p. *Bárbara.* (Santa.) Náut. *Santabárbara.* | No pensar en Santa Bárbara sino cuand tròna. refr. *Rogar al santo hasta pasar el tranco; el rio pasado, el santo olvidado.*

Barbaridat s. f. *Barbaridad.*

Barbarisme s. m. Gram. *Barbarismo.*

Bárbaru, ra adj. *Barbaro.*

Barber s. m. *Barbero, rapador, rapista,* fams.

Barbera s. f. (Perba,) *Verbena.*

Barbería s. f. *Barbería.*

Barbéta s. f. dim. *Barbilla, barbita.* | Náut. *Barbeta.* | (A) mod. adv. for. *A barbeta.*

Barbiquecu s. m. Mar. *Barbiquejo, mostacho.*

Barbó s. m. *Pera, perilla,.* | de boc. *Barba* f.

Barbud adj. V. **Barbad.**

Barbuju s. m. V. **Barbó.**

Barca s. f. *Barca.* | Ubèrta ó sense cubèrta. *Embarcacion abierta.* | Cualquier embarcacion. *Barco.* | Barca aturada no guaña òlits. *Badajo de campana si florece no gana; andando gana la aceña que no parada.* | A Dios, barca. expr. fam. *A Dios, voló.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Barcada s. f. *Barcada.*
Barcarer s. m. *Pegujalero, pegujarero.*
Barcassa s. f. *Barcaza, barcon, barcote.*
Barcella s. f. *Varchilla.* Medida de granos.
Barcelonés, sa adj. gentilicio. *Barcelonés, barcelonense.* Natural de **Barcelona.**
Barcu s. m. *Barco, embarcacion.* f.
Bardissada s f. *Barda, bardal.* m.
Barenar v. a. V. **Berenar.**
Barlet s. m. *Barrilete.* Herramienta de carpintero.
Barlovent s. m. Náut. *Barlovento.*
Baró s. m. *Baron.*
Barometru s. m. *Barómetro.*
Baronesa s. f. *Baronesa.*
Baronía s. f. *Baronía.*
Barquera s. f. *Pegujal, pegujar.* ms.
Barquerer s. m. V. **Barcarer.**
Barqueta s. f. dim. *Barquita, barquilla.* | Para poner el incienso. *Naveta.*
Barra s. f. *Barra.* | la de bastax. *Palanca.* | de sa pòrta. | *Tranca; barra, tornapuerta, barrote.* | travessera. *Aldaba.* | de telés de brudar. *Banzo.* | de sas cadiras. *Palo.* | d' òr ó de plata en brut. *Riel, barra.* | d' aram, plom y estañ. *Galápago.* | d' es tálum. *Vara del palio.* | de turró. *Barra de turron.* | El hueso en que están engastados los dientes y muelas. *Mandibula, quijada, carrillera, ingina, quijal ó quijar.* | Mar. *Barra.* | pl. de sa boca. *Muelas, dientes* m. | mestras. (en los carruajes.) *Telera.* | Mal de barras. frs. *Mal de muelas.* | Sentarse sas barras, tenirlas asegudas. *Afectarse de trismo, tener trismo.* | Trèurer sas barras. *Dentar, endentecer, echar los dientes.* | Tenir bòna barra. *Tener buena tijera,* ó *buen diente.* | Trubar barra de cap. *Quedarse con las manos en la cabeza, soplarse las uñas.*
Barrabás s. m. *Barrabás.*
Barraca s. f. *Barraca, choza, cabaña.* | Para cazar. *Paranza, puesto.* m. | Para guarecerse los cerdos en el campo. *Cochiquera:*
Barragam s. m. *Dentadura, herramienta.* met. fam. fs. | V. **Barra.**
Barraganetes s. m. pl. Náut. *Revés, barraganete, asta, apostura.* fs.
Barramenta s. f. Náut. *Barrote ó barrotin.*
Barranc s. m. *Barranco, barranca, barranquera.* fs.
Barregi s. f. (Tela.) *Barea.*
Barreja s. f. *Mezcla, mistura.*
Barrejad, da pp. *Mezclado, barajado.*
Barrejar v. a. *Mezclar, misturar.* | En el juego de cartas. *Barajar.* | Revolver unas cosas con otras, mezclarlas. *Barajar.* met.
Barrejarse v. r. *Mezclarse.*
Barrella s. f. (Planta.) *Barrilla.*
Barrera s. f. *Barrera.* | En huertos y jardines. *Cancilla.*
Barret s. m. *Gorro, birrete.* prov. | de dormir. *Gorro de dormir, ó de noche.* | Tants de caps tants de barrets. Ref. *Los hijos de Marisabidilla cada uno come en su escudilla.* | *Cada gorrion con su espigon.*
Barreta s. f. dim. *Barreta, barrita.* | Entre zapateros. *Barreta.* | Fer barretas. fr. *Dentellar.*
Barretina s. f. V. **Barret.** | de

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

mòru. *Gorro griego.*

Barril s. m. *Barril, tonel.* | El que sirve para poner galleta en las embarcaciones. *Bizcochero.*

Barrina s. f. *Barrena.* | gròssa. *Barreno.*

Barrinad, da pp. *Barrenado, taladrado.*

Barrinar v. a. *Barrenar, taladrar,*

Barriòla s. f. *Bonete.*

Barriu s m. *Barrio, barriada.*

Barruga s. f. *Verruga.* | *Oqueruela, retortijon.* En el hilo. | Fer barrugas y

Barrugarse v. r. *Retorcerse.*

Barrubí s. m. *Barreno.*

Barts s. m. pl. *Barro.* | En ets bòus y bèns. *Reznos, barro, luca.*

Barullu s. m. *Barullo.*

Barrutat, da pp. *Pasado.*

Barrutada V. **Malilla.**

Barrutar v. a. *Pasarse.*

Basa s f. en es jòg de cartas. *Baza.* | En ets retaules. *Marco.* | Replegar sa basa. fr. *Asentar la baza.* | Dexar anar sa basa. *Soltar la baza.*

Basca s. f. *Náusea, basca, congoja.* | El aire cálido que se levanta en estío. *Bochorno.* | Es pensari j' am fa bascas. loc. *Mucha pena me da solo el pensarlo.* Cast. ant. *Basca.*

Basili s. m. p. *Basilio.*

Basilicon s. m. Farm. *Basilicon, basalicon, ungüento amarillo, ungüento regio.*

Basiliscu s. m. *Basilisco.* Animal fabuloso.

Bassa s. f. *Balsa, charco.* | La que queda en el campo despues de haber llovido, ó inundado de otro modo. *Lagunajo.* | d' òli. *Aceitada, candílada* fam. | Estar como una bassa d' òli. *Estar como una balsa de aceite.* | Dicho del mar cuando está en calma. *Mar en bonanza, en calma, en leche ó de leche, como un plato, como un espejo, como una balsa de aceite.* | met. *El mar.* usando en este caso la palabra *charco* como se ve en las frs. fams. Pasar sa bassa. *Pasar el charco,* Fer passar sa bassa. *Hacer pasar el charco, desterrar, deportar.*

Bássiga s. f. V. **Bàciga.** | Sas cuatre còsas. (Lance de este juego.) *Cuatriña.*

Bassílica s. f. *Basílica.*

Bassiva s. f. (Cuadrúpedo.) *Borrega, borra.*

Basó s. m. *Almendron.* | V. **Bessó.**

Bast s. m. *Albarda, albardon, enjalma, baste, basto.* | *Tosco, basto, grosero.* adj. | Encara no veu es bast y ja súa. Ref. *El ruin buey holgando se descuerna: el perro de Juan Denteja que antes que le den se queja: es de casta de Pedro tierno, que se descostilla durmiendo.* | Si no basta possarhi es bast. *Si alcanza no llega hacerlo alcanzar.*

Basta s. f *Hilvan, basta, paso.* | El doblez que se hace en la tela para que no se deshilache. *Bastilla.*

Bastant p. a. y adj. *Suficiente, bastante.* | adv. m. *Suficientemente, bastantemente, bastante, á suficiencia,* mod. adv.

Bastar v. a. *Alcanzar, bastar, llegar, cumplir.*

Bastarda s. f. *Bastarda.* | Imp. *Cursiva, bastarda, bastardilla.* Letra que se imita á la de mano. | pl. *Postas.*

Bastardía s. f. *Bastardía*

Bastardilla s. f. **Bastarda.**

Bastax s. m. *Costalero, faquín,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ganapan, esportillero, palanquin, bastaje, mozo de cordel, hermano del trabajo. | Pieza que los carpinteros ponen para sostener estantes ú otras cosas, compuesta de tres tablillas en triángulo. *Palomilla.*

Bastenaga s. f. (Planta.) *Zanahoria, cenoria.* | frita ó al fórn y llavòres emb arróp ó sucre. *Azanoriate, azanahoriate, zanahoriate.* | (Pez) *Martina.* | Ser com sa bastenaga fr. *Como la espada de Bernardo que ni pincha ni corta.* | *Ser como la carabina de Ambrosio.*

Baster s. m. *Bastero.* El que hace bastes.

Basteta s. f. dim. *Bastilla.*

Bastidor s. m. *Bastidor.*

Bastiment s. m. De las puertas, ventanas etc. *Marco.* | De las vidrieras. *Bastidor.* | Mar. *Nave, buque, nao, bastimento.*

Bastina adj. *Correoso.* Aplícase en Mahon al numerosísimo género de los peces cartiliginosos.

Bastió s. f. Fort. *Baluarte, bastion.*

Bastó s. m. V. **Garròt.**

Bastunada s. f. *Palo, bastonazo,* ms. *bastonada.* | Dunar bastunadas fr. *Dar de palos, apalear, tundir, sobar.*

Bastuner s. m. *Bastonero.* | fam. En las danzas. *Alcalde.*

Bastus s. m. (En las cartas.) *Palos, bastos.* | El as de este palo. *Palo, basto.* | Bastus son triunfus. loc. met. fam. *Apalear, aporrear, andar el palo.*

Bata s. f. *Bata.*

Batafaluga s. f. (Planta y fruto.) *Anís, matalahuga, matalahuva.*

Batafió s. m. Náut. *Matafiol, batafiiol.*

Batafiolar v. a. Náut. *Aferrar, batafiolar.*

Batalla s. f. *Lid, batalla.* | Dunar sa batalla. fr. *Dar, travar la batalla, venir á las manos, combatir.*

Batallador s. m. *Lidiador, batallador, adalid.*

Batallar v. a. *Lidiar, batallar.*

Batalló s. m. *Batallon.*

Batament s. m. D' alas. *Aleteo, aletada, sacudimiento de alas.* | de mans. *Palmoteo, aplauso.* | de camas. *Pataleo.* | de pols. *Latido, batimiento, pulsacion.* V. **Debatament.**

Batay s. m. *Lengua, badajo.*

Batayada s. f. *Campanada, badajada.*

Batedor s. m. *Escobilla.* Utensilio de confiteros. | *Trillo.* En las eras. | *Batiente.* En las puertas, ventanas etc.

Bateria s. f. *Bateria.*

Batex s. m. *Bautizo, bautismo, bateo.*

Batiad, da pp. *Bautizado.* | Un tròs de carn, batiada *Un ó una alma de cántaro.*

Batiar v. a. *Acristianar, bautizar, cristianar,* fams. | Poner agua al vino. *Merar, bautizar.* | Trèurer sa camieta d' es batiar. *Sacar á relucir los trapitos de cristianar.*

Baticul s. m. *Azotazo, azotaina, vapuleo.* | Mar. *Canteles.*

Batidera s. f. *Batidera.* Instrumento para batir y mezclar la cal con arena.

Batidor s. m. *Batidor.*

Batiment s. m. V. **Batament.**

Batipòrt s. m. *Trampa.* f.

Batismal adj. *Bautismal.*

Batisme s. m. *Bautismo.* | (Pila ó fònt d' es) *Pila bautismal.* | Fe de) *Fé ó partida de bautismo.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Batista s. f. (Tela). *Batista y olañ.*
Batiste s. m. p. *Bautista.*
Batistèri s. m. *Bautislerio.*
Bátrer v. a. *Trillar.* | fèrru. *Martillar, amartillar.* | òus, sas alas. etc. *Batir.* | es sòl un edifici. *Batir, bañar.* | Pigar una còsa contra una altra. *Azotar, batir.* | Al enemic. *Vencer, batir.* | Entre cardadores, basteros, etc. *Arquear, batir, baquetear.* | sas mans. *Palmotear, aplaudir.* | sas camas. *Patalear.* | es còr, es pols. etc. *Latir, pulsar, palpitar.* | Entre sombrereros. *Batochar.* | moneda. *Acuñar.* | P' es bátre. mod. adv. *Por la trilla.* Bátrer en fèrru fret. fr. *Machacar ó majar en hierro frio.* | Qui no bat en juriòl no bat cuant vòl. refr. *En agosto trilla el perezoso.* | s. m. *Trilla.* f.
Batud, da pp. *Trillado, batido,* etc. segun la acepcion del verbo.
Batuda s. f. *Parva.* | ó tutup, *Caida, batacazo,* | d' aigu. *Chaparrada, chaparron.*
Batxiller s. m. *Bachiller.* El que habla mucho y fuera de propósito. *Picotero, bachiller.*
Batxillerat s. m. *Bachillerato.*
Bau s. m. Náut. *Bao.* | pl. de sas cofas. *Baos mayores.*
Baul s. m. *Cofre, bául.* | de mòrt. *Atahud, caja.*
Baula s f. *Aldaba, llamador.* | de cadena. *Eslabon, torce.* ms.
Bauló s. m. dim. *Aldabilla.*
Bauprés s. m. Náut. *Bauprés.*
Bauxa s. f. Merendona ó comida de campo. *Gira.* | En la Mancha y algunas otras partes. *Zahora.*
Bava s. f. *Baba.* | El humor ácueo y pegajoso que arrojan los animales y plantas. *Babaza.* Cáurer sa bava. fr. *Caérsele á uno la baba.*
Bavar v. a. *Desbabar, babear.* | Llenar de babas. *Babosear*
Bavaray s. m. *Pechero, babador, babero.*
Bax adj. y s. m. *Bajo.* | Adv. l. *Abajo, bajo.* | prep. *Debajo, bajo.* Em veu baxa. espr. adv. *Quedo, bajo, quedito.* | bax fons Mar. *Bajío, bajo:* mes grós. *Placer.* | Bax de. mods. advs. *Con condicion ó bajo de.* Bax ma. *Bajo ó debajo de mano ó de manga.* | Bax pena. *Sopena ó bajo.* | Ser bax de devant. fr. *Ser un bendito, ser del pico amarillo.=Tener buenas tragaderas.* | pl. *Cuartos bajos.* | El asiento ó heces que dejan los líquidos en las vasijas en que están. *Poso, asiento, hez.* f. | de fang en es vestid. *Cazcarria, zarria, zarpa, zarrapastra.* fs.
Baxa s. f. *Baja.* | Gent. *Chusma, populacho.*
Baxá s. m. *Bajá.*
Baxad, da pp. *Bajado.*
Baxamar s. f. *Bajamar.*
Baxar v. a. y n. *Descender, bajar.*
Baxesa s. f. *Bajeza.*
Bayeta s. f. (Tela.) *Bayeta.* | comuna. *Bayeton, boquin.*
Bayona s. f. Náut. *Bayona.* Remo de punta mas largo que los restantes del bote ó lancha. y con el cual rema el proel.
Bayoneta s. f. *Bayoneta.*
Bayonetada s. f. *Bayonetazo.*
Be s. f. Nombre de la letra B ó b. *Be.* | s. m. y adv. m. *Bien.* | Indicando mucho. *Grandemente, mucho, bien.* | Buen gusto. *Grandementz, bien.* | Despues de negacion denota apenas, como: no bé va venir. *Apenas, no bien, así que, luego que.* | Interj. de amenaza. *Bien, bien: ya, ya.* | pl. *Bienes.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

V. **Bens.** | Molt bé li está. | frs. *Bien empleado, le está muy bien.* | Bé, ó mólt bé va. (iron.) *Buena va la danza.* | Anar bé. (Denotando que algun negocio sigue favorablemente.) *A buen viento va la parva, andar de ganancias.* | Anar per bé. (Encontrarse mejor el enfermo. *Ir bien, mejorar.* | Ara bé. espr. adv. *Ahora bien, esto supuesto.* | De bé á bé. *De bien á bien, amigablemente.* | Es un be de Déu. fam. *Es una bendicion.* | Estar bé. *Estar bien:* (Tener amistad con alguno.) *Estar bien con alguno.* | Estar massa bé. *El bien le hace.* | Fer bé d' anima. *Hacer las honras, exequias, funerales.* | Es be li ve á boldrus; tot li va bé. *La perra le parirá lechones.* | Refrs. De fer bé tot mal prevé. *Haz bien y guárdate.* | Fes be y no miris á qui. *Haz bien y no te cates ó no mires á quien.* | Qui fa be trova be. *Hacer bien nunca se pierde: siembra beneficios para recoger fruto de buenos oficios.* | Mes aviat es sap es mal qu' es be. *El bien suena y el mal vuela.* | No se conex es be fins que' s perdud. *El bien no es conocido hasta que es perdido.* | Qui está bé y cerca mal que vagi á Ibiza á trèurer sal. *Quien bien tiene y mal escoge por mal que le venga que no se enoje.= Bien está San Pedro en Roma.= Marta, si bien estás no te mudarás.* | Qui' t vol bé et fará plurar, y qui' t vol mal te fará riurer. | *Quien bien te querrá llorar te hará y quien mal te querrá reir te hará; quien te dió la hiel te dará la miel.* | Tenir tot lo bé de Déu. *Estar la casa como una colmena.* | Cuand te vinga bé. loc. *Cuando te venga bien* | Sempre ve bé. *Buenas son mangas despues de pascuas.* | No hí ha mal que per bé no vengui. refrs. *No hay mal que por bien no venga: Cuando ó donde una puerta se cierra ciento se abren.* | Déu fasi que sia per bé. *Plegue á Dios que orégano sea y no se nos vuelva alcaravea.* | No haurás bé si per altra no' t ve. *Quien no hereda no medra.* | Anar bé frs. *Ir bien, ir á buen viento la parva.* | Axò va bé. *Eso va bien.* | Encara bé. *Aun fortuna.* | Qui bé tanca, bé obre. *Quien bien ata, bien desata.*

Be s. m. (Cuadrúpedo rumiante.) *Borrego borro* | de 2 añs. *Andosco.*

Beabà s. m. *Silabario, deletreo.*

Beata s. f. *Beata.* | La que afecta devocion. *Gazmoña, gazmoñera, beatona.* | á las foscas. fr. *Beata con devocion las tocas bajas y el rabo ladron.*

Beatèri s. m. *Beaterio.*

Beatificació s. f. *Beatificacion.*

Beatificad, da pp. *Beatificado.*

Beatificar v. a. *Beatificar.*

Beatu s. m. *Beato.* | fals. *Gazmoño, gazmoñero, beaton.*

Beatuts s. f. pl. *Gazmoñería, gazmoñada, beatería.*

Bebedor s. m. *Bebedor.*

Bec s m. *Pico.* | gròs. ó menja piñons. (Ave.) *Piñonero ó pinzon real.*

Bca s. f. *Gorra, Bcachucha.* La plaza ò prebenda de colegial. *Colegiatura, beca.*

Becabunga s. f. (Planta.) *Becabunga.*

Becada s. f. *Cabezada,* | (Fer una.) fr. *Descabezar el sueño.*

Becasina s. f. (Ave.) *Agachadiza.*

Becar v. n. *Cabezar, dar cabezadas.*

Beccòll s. m. *Pescuezo.* | (á) fr.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

A cuestas.

Becollada s. f. *Pescozada, pescozon.*

Bècnòc s. m. *Napoleon.* Moneda de cinco francos ó 19 reales de vellon.

Becuadru s. m. Mús. *Becuadro.*

Beduí s. m. *Beduino.*

Bèfa s. f. *Escarnio, befa.* | (Fer bèfa ó bèfas. *Mofar, befar, escarnecer.* fam. *Hacer chacota.*

Begasineta s. f. (Ave.) *Anda-rios.*

Begud, da pp. *Bebido.* | El que está medio embriagado. *Bebido, bien bebido.*

Beguda s. f; *Bebida.* | La bebida medicinal. *Bebidizo.* m. | La que se sirve ú ofrece despues de una funcion. *Refresco.* | sense gust ni sabor. *Pistraje ó Pistraque.*

Begudóta s. f. *Jarope, brebaje.* met. ms.

Beina s. f. *Jareta.*

Bèl s. m. voz de las ovejas, corderos. etc.) *Balido.*

Belador, ra s. m. y f. *Balante.*

Belar v. n. *Balar.* | Cuando es con frecuencia. *Balitar.*

Belitre s. m. *Pícaro, bribon, belitre.*

Bell, lla adj. *Bello.* | Agradable. *Elegante, agradable, bello.* | Bell acudit. expr. iron. *Linda gracia, que gracia.* | Per sa bella cara. mod. adv. *Por su bella y linda cara.*

Belladòna s. f. (Planta.) *Belladona.* ant. *Belladama.*

Bellaruga s. f. (Marisco.) *Cono.* m.

Bellesa s. f. *Belleza, beldad.* | Adorno. *Ornato.*

Bellugar v. n. *Menear.* | Como recíproco hablando de multitud de gente ó animales. *Hormiguear, bullir, rebullir, remecerse.*

Bellumas s. m. pl. *Sombrajos.*

Bellveure s. m. (Planta.) *Mirabel, pinito.*

Bemóll s. m. Mús. *Bemol.*

Ben adv. m. *Bien.* | Antepuesto á un adjetivo le da fuerza de superlativo como: Ben bò. *Bien, muy.* | haya. int. *Bien haya, feliz, dichoso.*

Bena s. f. *Venda.* | La que se pone á los recien nacidos para sujetar el cabezal que cubre el ombligo. *Ombliguero.* m.

Bèna s. f. (Cuadrúpedo rumiante.) *Oveja.*

Benaule s. m. *Pelaire.* Voz fam. y despreciativa.

Benaventurad, da adj. *Bienaventurado.*

Benaventuransa s. f. *Bienaventuranza.* | pl. *Bienaventuranzas.*

Bendatje s. m. *Vendaje.*

Benedicció y Bendició s. f. *Bendicion.* | (Dunar la.) *Echar la bendicion.* | (Frúit de.) *Fruto de bendicion.*

Benefactor, ra s. m. y f. *Bien hechor, benefactor.*

Beneficència s. f. *Beneficencia.*

Benefici s. m. *Beneficio.* (De inventari.) for. *Beneficio de inventario.*

Beneficiat s. m. *Beneficiado.*

Beneficiós, sa adj. *Beneficioso.*

Beneid, da pp. *Bendecido.* | adj. *Bendito.*

Beneir v. a. *Bendecir.*

Benèit, ta s. m. y f. *Bendito, un bendito de Dios.* | adj. met. El que finge tontería ó ignorancia. *Morlaco, morlon.*

Benemèrit, ta adj. *Benemérito.*

Beneplàcit s. m. *Beneplácito.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

acaudalado, opulento.
Benestar s. m. *Comodidad, bienestar, conveniencia.*
Benet s. m. p. *Benito.* | (Cuadrúpedo rumiante.) *Cordero.*
Beneta s. m. p. *Benita.*
Benevolència s. f. *Benevolencia.*
Benfet expr. iron. *Bien le está.*
Benifet s. m. *Beneficio.*
Benigne, na adj. *Benigno.* | *Propicio, piadoso.*
Benignidat s. f. *Benignidad.*
Benitu s. m. p. *Benito.*
Benjui s. m. (Especie de goma.) *Menjuí, benjuí.*
Benparlad s. m. *Bienhablado.*
Bens s. m. pl. *Haberes, bienes, conveniencias, rentas, haciendas.* | adventicis. *Peculio, bienes adventicios.* Los que adquiere el hijo en la pátria potestad. | Castrenses ó cuasi castrenses. *Castrenses ó casi castrenses.* Los que se adquieren por la milicia ó la. toga. | de fortuna. *Bienes de fortuna ó temporales.* | gananciales. for. *Gananciales.* Los adquiridos durante el matrimonio. | haguds y per haver. for. *Habidos y por haber.* | inmòbles. *Inmuebles, raices, sedientes, sitios ó sitos.* | mòbles. *Muebles.* | parafernals ó parafrenals. for. *Parafernales.* Los que aporta la muger al matrimonio á más del dote. | profecticis. for. *Profecticios.* Los que adquiere el hijo en la pátria potestad con los de su padre ó por respecto de él consigue. | Em bens y persona. expr. fam. *Con mi real y mi pala.*
Benlitga s. f. Náut. *Berlinga.*
Benvingud, da adj. *Bienvenido.*
Benvinguda s. f. p. *Bienvenida.*
Benvist, ta adj. *Bienvisto, bienquisto, bienconceptuado, bienopinado.*
Bep y Bepi s. m. p. V. **Jusep.**
Bepet y Bepis s. m. dim. *Pepito.*
Bepa s. f. p. V. **Jusepa.**
Bepeta s. f. dim. *Pepita.*
Bèrba s. f. *Chanza, chanzoneta.* fam. | grossera. *Chocarrería.* | Anar de bèrbas. frs. *Hablar de burlas, hablar de chanza.* | Fer bèrbas. *Chancear.* v. n.
Berbera s. f. (Planta.) *Verbena.*
Berberí y Berberisca adj. gentilicio. *Berberí, berberisco.*
Bérbol s. m. Med. *Empeine.*
Berenar v. n. y s. *Almorzar, almuerzo.* | Muchas son las personas ya que llaman asi á la comida de la tarde. *Merendar, merienda.*
Bereneta s. f. *Merienda.*
Bergamòta s. f. (Fruta con pepita.) *Bergamota.* | El árbol que lo produce. *Bergamote ó bergamoto.*
Bergant, ta s. m. y f. *Zagal, mozo.*
Bergantí s. m. V. **Bric.**
Berguiné s. m. V. **Boté.**
Bèrics s. m. pl. *Cuarteles, pabellones.*
Berlina s. f. (Carruaje.) *Berlina.*
Berlingas s. f. pl. Náut. *Palmejares.*
Bernadí s. m. p *Bernardino.*
Bernat s. m. pl. *Bernardo.*
Bernús s. m. *Albornoz.*
Berruga s. f. *Verruga.* | de fil. *Oqueruela, retortijon.* | Fer berrugas es fil. *Encarrujarse, ensortijarse, retorcerse, retortijarse.*
Berta s. f. *Berta.*
Bertumeu s. m. p. *Bartolomé.*
Besad, da pp. *Besado.*
Besada s. f. *Beso. ósculo.* | em pessigs. *Buz.*
Besamanus s. m. pl. *Besamanos.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Besar v. a. *Besar.* | moltas vegadas seguidas. *Besucar.* | es forreat frs. *Besar el sello.* | ahont posen es pèus. *Besar la tierra que otro pisa.*

Besarse v. r. *Besarse.* | Tropezarse una cosa con otra *Rozarse.*

Besavi, a s. m. y f. *Bisabuelo,*

Bescuit s. m. *Bizcocho.* | (Dolseta de) *Biscotela.* f.

Bescuitad, da pp. *Bizcochado.*

Bescuitar v. a. *Bizcochar.*

Bessó, na adj. *Gemelo, mellizo.* | de nòu, de mèl-la. *Núcleo.*

Bèstia s. f. *Bestia, bruto.* m. | bruta. expr. vulg. *Bestion, zafio, salvaje.* | Fer tornar bèstia. fr. *Avilanar.* | Mitj bèstia. *Semirracional, medio bruto.*

Bestiá s. m. *Ganado, reses.* | boví. *Ganado vacuno.* | de cabreste. *Ganado caballar, mular asnal.* | de llana. *Ganado lanar.* | V. **Cabrum; Porquim.** | gròs. *Ganado mayor.*

Bestial adj. *Bestial, brutal, estúpido.*

Bestialidat s. f. *Bestialidad, brutalidad, estupidez.*

Bestiesa s. f. *Necedad, bobería.* | V. **Bajanada.**

Bestiòta s. f. aum. *Bestiaza, bestion.* m.

Bestret, ta pp. *Adelantada. anticipado.*

Bestret-ta s. f. *Adelanto, anticipo: Dinero adelantado.*

Bestreurer v. a. *Adelantar, anticipar.* | Suplir con el derecho de reintegrarse lo que otro debe pagar. *Afianzar, lastar.*

Bessug s. m. (Pez.) *Besugo.*

Béta s. f. pl. V. **Isabèt.**

Betarráveg s. m. (Planta.) *Remolacha, betarraga, betarrata,* f.

Betónica s. f. (Planta.) *Gariofilea, betónica.*

Betum s. m. *Betun.* || *Antera.* | Pint. *Espalto.*

Bèurer v. a. *Beber.* | tè, cafè, llimonada ó cualsevòl refrèsc. *Tomar.* | á galet. *Beber á galete ó á chorro.* | á la salud de colcú. *Brindar, beber á la salud de alguno.* | boca peravall. *Beber de bruces, á bruces, boca abajo.* | com un clòt. *Beber como un snizo ó como una esponja.* | Bèurer y tornarhi. fr. *¿Quá hemos de hacer? Descansar y tornar á beber.* | Bèurers' ho. fr. met. y fam. *Tragárselo.* | Donar per bèure. fr. *Gratificar, dar una propina.* | (Tenir bon) hablando de vino ó de licores. *Tener sabor, boca, embocadura.*

Beurerse v. r. *Empaparse, embeber* n.

Bevedor s. m. *Bebedor, vinoso.* | d' aucells. *Bebedero.* | adj. V. Bò de beurer.

Bey s. m. *Bey.* | El jefe ó principal de la regencia de Argel. *Dey.*

Biax s. m. *Sesgo.* | El que hace la pared para que se puedan abrir las puertas ó ventanas. *Alféizar, derrame.* | A biax. mod. adv. *Al sesgo, sesgamente, sesgadamente.* | Fer biaxos. fr. *Sesgar.* v. a.

Biblia s. f. *Sagrada escritura, biblia, letras sagradas.*

Biblic, ca adj. *Bíblico.*

Bibliografía s. f. *Bibliografía.* Descripcion, conocimiento de libros, de sus ediciones etc.

Bibliográfic, ca adj. *Bibliográfico.*

Bibliomanía s. f. *Bibliomanía.* Afan, ansia de poseer libros.

Bibliotèca s. f. *Biblioteca.*

Bibliotecari s. m. *Bibliotecario.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Bièl s. m. p. V. **Gabrièl.**
Biennal adj. *Bienal.*
Biennì s. m. *Bienio.* Tiempo de dos años.
Bifi, fia adj. *Insulso, insípido, soso, zonzo.* hablando de las personas. | *Desabrida, desaborada.* ant. Con relacion á la sandía.
Biga s. f. *Viga, biga.* El conjunto de ellas en las fábricas ó edificios. *Viguerìa..* | travessera. *Viga traviesa.*
Bigal y Bigalót adj. *Larguirucho.*
Bigamia s. f. *Bigamia.*
Bigarrad, da pp. *Abigarrado, bigarrado, gayado.*
Bigarrar v. a. *Abigarrar, gayar.*
Bigest V. **Bixest.**
Bigòrnia s. f. *Vigornia, bigornia.*
Bigòta s. f. Náut. *Vigota.* | *Collera.* en el cordaje.
Bigotera s. f. *Bigotera.* En los zapatos.
Bigorreta s. f. Náut. *Bigorrilla.*
Bili s. m. p. V. **Gabrièl.**
Bilis s. f. Med. *Bilis, cólera.*
Bil-let s. m. *Billete.* | de cunfessar ó cumbregar. *Cédula de confesion ó comunion.*
Bil-lus s. m. pl. (Juego) *Bolos, chirinola.*
Billa s. f. *Billa.* En el juego de Billar.
Billar s. m. (Juego.) *Billar.*
Billó s. m. Arit. *Billon.*
Bimbolla s. f. *Burbuja, ampolla, campanilla.* (Fer.) *Burbujear, barbollar.*
Binad, da pp. *Binado.*
Binar v. a. *Conrear, binar.* | s. m. *Binazon.*
Binari s. m. Arit. *Binario.*
Biografia s. f. *Biografia.*
Biográfic, ca adj. *Biográfico.*
Biógrafu s. m. *Biógrafo.*
Biòrxa (A la) mod. adv. fam. *A la birlonga.*
Biricú s. m. *Biricú.*
Birlad, da pp. *Birlado.*
Birlar v. a. *Birlar.*
Birlotxu s. m. (Carruaje.) *Birlocho.*
Birre s. f. (Bebida) *Cerveza.*
Bisavi V. **Besavi.**
Bisbat s. m. *Obispado.* El distrito ó territorio en que ejerce jurisdiccion espiritual un obispo. *Diócesi, diócesis, obispalía.*
Bisbe s. m. *Obispo.* | de pòrc. *Ovispillo, obispo.*
Bisera s. f. (Pesca.) *Brancada.*
Bismut s. m. (Metal.) *Bismuto.*
Bisso s. m. (Pez.) *Bisa, biza.*
Bistia s. f. *Bestia.* | de cárrega. *Acémila.*
Bisturí s. m. Cir. *Bisturí.*
Bitácora s. f. Náut. *Bitácora.*
Bitadura s. f. Náut. *Bitadura.*
Bitas s. f. pl. Náut. *Bita, bitas.* | de' s clavieru. *Guindaste.*
Bitó s. m. Náut. *Abiton.* | de popa. *Escotera.*
Bixest adj. *Bisiesto.* El año de 366 dias.
Bla, na adj. *Blando.* | Dicho del pan fresco. *Tierno, blando.* | Suave al tacto. *Pastoso.*
Blanc, ca adj. *Blanco.* | s. m. El que se deja sin llenar en los escritos. *Laguna, blanco.* | met. Señal á donde se dirije la puntería en el tiro. *Hito, blanco.* | d' òu. *Clara.* | d' es pòrc. (Embuchado.) *Botagueña.* | com sa llet. locs. *Blanco como la leche.* | com sa bòlva. *Como el ampo de la nieve.* | No distinguir es blanc d' es negre. frs. *No distinguir de colores ó lo blanco de lo negro.* | Quedarse en

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

blanc. *Quedarse al piste ó en blanco.* | Tirar al blanc. *Tirar al blanco.* | Tocar en es blanc. met. *Dar en el blanco, en el hito.* | Turnarse més blanc que sa pared. loc. fam. *Ponerse mas blanco que el papel, ponerse amarillo.* | Tant se me' n dona blanc com negre. expr. met. *No me da frio ni calentura: tanto se me da por lo que va como por lo que viene.*

Blancor s. f. *Blancura, blancor.*

Blander de sòl s. m. *Solana.*

Blanquer, ra adj. *Blanquizco, blanquecino.*

Blanquet s. m. *Albayalde.*

Blanquetjad, da pp. *Blanqueado.*

Blanquetjar v. a. *Blanquear.* | Es fil. *Empuchar.* | Entre plateros. *Blanquecer.*

Blanura *s.* f. *Blandûra.*

Blasfemad, da pp. *Blasfemado.*

Blasfemador, ra s. m. y f. *Blasfemador, blasfemo.*

Blasfemar v. n. *Blasfemar.*

Blasfèmia s. f. *Blasfemia.*

Blassó s. m. *Blason.*

Blassonad, da pp. *Blasonado.*

Blassonador, ra s. m. y f. *Blasonador.*

Blassonar v. n *Blasonar.*

Blat s. m *Trigo.* | fòrt. *Trigo morisco.* | ròtj. *Rubion.* | de sas Indias. *Maiz, panizo, trigo de la India.* | xamorru. *Chamorro.* | xexa. *Trigo albar, albarigo, albarejo, candeal, candial, blanco.* | Ajeurerse' s blat. fr *Encamarse, echarse los panes.* | No diguis blat que no sia al sac y encara ben fermad. ref. *De la mano á la boca se pierde la sopa: no digas oliva que no sea cogida.* | Blat bullid y mòlt. *Frangollo.* su término técnico es: Arròs de la tèrra.

Blau, va adj. *Azul.* | Cuando se aplica á las aguas de mar, rios ó estanques. *Azul y cerúleo.* | de cèl. *Azul celeste.* | fosc. *Pavonado.* | turquí. *Azul turquí ó turquesado.* | d' indi. *Añil, índigo, eguilete.*

Blauenc, ca adj. *Azulenco. azulino.*

Blauet s. m. *Añil, glasto, índigo. eguilete.* | (Pez.) *Múgil ó mújol.*

Blauetjar v. n. *Azulear.*

Blay s. m. p. *Blas.*

Ble s. m. *Torcida, mecha* fs.

Blècbòl s. m. *Betun.* Para el calzado.

Blècvernis s. m. *Chapote.* Especie de betun.

Bled s. m. (Planta.) *Bledo.*

Bleda s. f (Planta) *Acelga.* | negra. *Lombarda.* | borda. *Acelga silvestre.*

Blets s. m. pl. (Planta.) *Armuelles, bledo.*

Bluquejar v. a. *Bloquear.*

Bluqueu s. m. *Bloqueo.*

Bò, na adj. *Bueno.* La terminacion masculina pierde en castellano la *o* cuando se antepone á un sustantivo. *Buen.* | Útil, á propósito. *Apto, bueno.* | Saludable. *Sano, bueno, saludable.* | Gustoso, sabroso, agradable y delicado. *Rico, regalado.* | d' òs. *Tuétano, médula.* | Interj. *Bueno! bravo!* | de bèurer. *Bebedero.* | (De) mod. adv. *De veras:* expresant ferm, fòrt. *De firme:* en tota veritat. *Con toda verdad, á fé mia.* | A bònas. mod. adv. *A buenas, de grado.* | Bòna nit que Déu mus do loc. *Buenas noches.* | Bònas tardes. *Buenas tardes.* | Bò á tirar. frs. *Bueno para ser echado á la calle.* | De bònas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

en bónas. *De buenas á buenas, de bueno á bueno, buenamente, á buenas.* mods. advs. | En bònas ó en malas. *Quieras ó no quieras, mal que te pese.* | Estiguin bòns. *Pásenlo bien, queden Vds. con Dios.* | Fer bò. *Parecer bien.* | Fer bóna alguna còsa. fr. met. *Hacer buena alguna cosa, abonarla, correr por mano ó cuenta de uno.* | Lo bò es que. expr. fam. *Lo bueno ó el caso ó lo mas particular, estraño ó notable es que.* | Més. adj. comp. *Mejor.* | No es bò sino per menjar. loc. *No es bueno sino para sí.* | No ser bò per rès. Refs. *No ser para silla ni para albarda.* | Lo qui es bò p' es còs no es bò per s' ánima. *Lo que es bueno para el hígado es malo para el bazo.=Con lo que Sancha sana, Marta cae mala.=Lo que sana la boca enferma la bolsa.* | Ets bóns s' en van y ets dulents quedan. *Los buenos se van y los ruines quedan.* | Tan bò, tan bò, vòl dir tambor. | *Haceos de miel y comeros han moscas.* | Mes val pòc y bò que mólt y dulent. *Mas valen dos bocados de vaca que siete de patata.* | Surtirne d' una y bòna. frs. *Salir del barranco.* | Ser bò per tot. *Ser bueno para todo, ser para silla y albarda, ser de monte y ribera: servir tanto para un fregado como para un barrido.* | Ser massa bó. *Ser demasiado bueno.* | Tenir sa bóna ó estar en bòna lluna. *Estar gracia en casa; estar de chunga, de chirinola, de buena. de gaita, pisar buena yerba.* | No tenir sa bòna lluna. *No estar con sus alfileres, no estar gracia en casa, estar mal templada la guitarra, no estar la Magdalena para tafetanes.* | Va de bó? *Va de veras?* | Bòn dia y bòn hora. *Buenos dias.* | Bòna l' ham feta Geròni. *Buena va la danza de Maritornes.=Buena la hemos hecho; Dios nos la depare buena; bueno anda el ajo; buena hacienda hemos hecho.* | Val mes una bòna cumpósta qu' es millor plet. *Vale más una mala avenencia que una buena sentencia.*

Bòbò s. m. (Dulces.) *Chochos.*

Boc s. m. (Cuadrúpedo rumiante.) *Macho cabrío, macho de cabrío, cabron, bode.* | de dos añs. *Macho llano.* | de tres añs. *Cuatreño.*

Boca s. f. *Boca.* | de carrer. *Boca calle.* | d' es còr ó d' es ventrey. *Boca del estómago.* | d' infèrn, de fòg. met. *Boca de escorpion, infernal, de carretero.* | d' anfós. fam. *Boca de espuerta, de costal, rasgada.* | de dragó. (Planta y flor.) *Garganta de lobo, boquillas de dragon, sapos, gatos, conejitos, gallitos, dragoncillos, morro de lobo, becerra, cabeza de ternera* | de roqué. *Boquita.* | mòlla. *Bocablanda, boquimuelle.* | en el horno. *Boca.* | En los rios. *Boca, desembocadura.* | Boca per amunt. mods. advs. *Boca arriba.* | Boca per avall. *Boca abajo.* | A boca de canó. *A boca de jarro.* | A boca plena. *A boca llena, abiertamente.* | Emb un pam de boca ubèrta. *Desalado, con tanta boca.* | De boca en boca. *De boca en boca.* | Boca que vòls, cor que desitjas. frs. *A pedir de boca, que quieres boca, á que quieres boca.* | Callar sa boca. met. *Callar la boca.* | Cusirse sa boca. met. *Coserse la boca, no abrir la boca, no decir esta boca es mia.* | Dir tot lo qui ve á sa boca. *Irse de boca, ó irsele á la boca, ó decir uno*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cuanto se le viene á la boca.=*Echar de la oseta ó por las de Pavía.* | Dir de aquella boca. *Echar de ó por aquella boca.* | Estar em sa boca ubérta. *Estar ó quedarse con la boca abierta.* | Trèurer sa paraula de sa boca. *Coger la palabra de la boca.* | Rallar per boca d' altri. *Hablar por boca de ganso.* | Sa boca fa jòg. *La boca hace el juego.* | No tenir pròu boca. *Hacerse bocas ó lenguas.* | Llevarsho de sa boca. *Quitárselo de la boca ó de su comer.* | Punt en boca. *Punto en boca, chiton.* | Quedarse en sa boca ubèrta. *Aporrar.* | ¿Que no tens boca per parlar? *Estás mudo? No tienes lengua?* | Rentarse sa boca. *Enjuagar.* | Tapar sa boca. *Cerrar la boca.*=*Sobornar, coechar.* | Tenir sempre á sa boca. *No caersele de la boca, traer siempre en la boca.* | Tenir á sa boca es menjar ó bèurer. *Repetir, venirse á la boca.* | Trèurer per sa boca. *Escupir sangre.* | Posar sa boca á' s vent. *Mantenerse como el camaleon, alimentarse ó sustentarse de aire.* Tenir mèl á sa boca y fèl en es còr. refs. *Halagar con la boca y morder con la cola.* | Boca qui no parla Deu no la òbre. | *El que no llora no mama.*=*Boca que no habla Dios no la oye.* | A boca de súllera. *Acechar.* (a)

Bocamánega s. f. *Bocamanga.*

Bocastèulas s. f. pl. *Alabes.*

Bòga s. f. (Pez.) *Boga.* | V. **Vugar.**

Bóhada s. f. (En el horno.) *Alcabor.* prov. de Múrcia.

Bohinder s. m. *Mirador.* | En las tiendas. *Escaparates.*

Bòina s, f. *Boina.* Especie de gorra chata usada por los vascongados, hay quien escribe *voina.*

Bòira s. f. *Niebla.* | La espesa y baja. *Neblina.* | La que se levanta en el mar. *Bruma, brumazon.* | La que en forma de nube se arrastra por las montañas. *Gata.*

Boja s. f. (En los molinos.) *Forámen.*

Bòl s. m. (Pesca.) *Lance, redada.* f. | (Fern' un altre). *Relange.*

Bola s. f. *Bola.* | de neu. (Flor.) *Sauquillo.* | *Bola, mentira.*

Bolda s. f. Náut. *Pedral, potada, potala.*

Boldres s. m. pl. V. **Tròssus.**

Boldru s. m. *Borbollon, borboton.*

Bólva s. f. De' s cacau. *Cascarilla.* | de sa neu. *Copo.* | Blanc com sa bòlva. loc. V. **Blanc.**

Bolla s. f. *Bola,* | de sabó. *Pella.* | de neu. (Flor.) *Mundillo, bola de nieve, rosa de Güeldres.* | Es bolla vista. fr. *Está visto.* | Lu millor es dexar correr sa bolla. refr. *Lo mejor es tenderse á la bartola, roncar bien y dejar rodar la bola.* | (Juego.) *Bola, bocha, la bocha.*

Bomba s. f. *Bomba.* | (A próva de) mod. adv. *A prueba de bomba, á maza de escoplo, á ley, á satisfaccion.*

Bòmbòns s. m. pl. *Bombones.* Especie de confites.

Bombu s. m. Mús. *Bombo.*

Bòn adj. Terminacion de **Bo** cuando precede á un sustantivo masculino.

Bònañada s. f. *Guilla.*

Bònament adv. m. *Buenamente,*

(a) Téngase presente lo que hay advertido sobre la **O** pág. **II**, y así si no se encuentra á continuacion una palabra que creemos empiece por «bo,» búsquense en las columnas que contienen las que principian por «bu.»

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

espontáneamente, amistosamente.

Bonansa s. f. *Bonanza.* | Pérdrerse em bonansa met. *Naufragar en buen tiempo.*

Bònaventura s. m. pl. *Buenaventura.* | Dir ó llegir sa bònaventura. fr, *Decir ó echar la buena ventura.*

Bònaire s. m. *Buenaire, corte.*

Bònbot s. m. *Vivandero.*

Bònu adj. *Bueno.* | Y dò bònu. loc. *Bien está, va bien, corriente.*

Boñ s. m. *Tumor, tuberosidad, absceso.* | Golpe en las piezas de metal. *Abolladura, bollo.* | Clòts y boñs. *Piton, bollo, desigualdad.* | La elevacion que forma un tumor ó hinchazon. *Bulto.* | Caldera veya boñ ó furad. *Hombre viejo saco de azares; hombre viejo cada dia un duelo nuevo.* Altre boñ. V. **Altre.**

Bord, da s. m. y f. *Hornecino, bastardo, cunero, espúreo. borde, hijo de la piedad.* | El que se cria en la inclusa. *Inclusero.* | Arbol que nace sin plantarlo. *Borde, silvestre.* | Bord y mula sempre' n fan una. *El hijo borde y la mula cada dia se mudan.*

Bordu s. m. Náut. *Bordo.* (Anar á) fr. *Ir á bordo.* Embarcarse.

Boreal adj. *Boreal.* Viento de la parte del Norte.

Borla s. f. *Borla.*

Born s. m. *Bandeja.* | *Medusa, aguas malas.* Cuerpo fungoso que se cria en el mar y tiene señales de vida.

Bòsc s. m. *Bosque.*

Boscá, na adj. *Silvestre.*

Bosforu s. m. Geóg. *Bósforo.*

Bossa s. f. *Bolsa, bolso, bolsillo, gato.* ms. | La de seda ú otra materia en forma de alforjas. *Bolsillo.* | Las arrugas que hacen los vestidos que no caen bien. *Bolsa, fuelle, bache.* | des corpurals. *Bolsa de los corporales.* | La de poner las navajas. *Navajero.* | La que los niños usan para poner los libros, cuadernos. etc. *Cartapacio.* | Cantidad considerable de dinero. *Bolsillo.* | En es billar. *Tronera.* | Náut. *Boza.* | Fer bossa. fr. *Hacer bolsillo.* | Fer bossa ets vestids. *Bolsear.* | Tenir bòna bossa. *Tener talego, tener bien herrada la bolsa.* | Trèurer sa bossa. *Alargar, soltar la bolsa ó la pecunia.* fam. | Es qui fa bossas. *Bolsero.*

Bot s. m. *Salto, brinco.* | Náut. *Bote, batel, esquife.* | de pilòta *Bote.* | per pòr ó retjiró. *Repullo.* | d' alegría. *Retozo.* | petit. Náut. *Serení, botequin.* | A bot y volea. mod. *A botivoleo.*

Bota s. f. *Cuba, pipa, bota, barrica, tonel vasija.* | Especie de calzado. *Bota.* | Apodo que se aplica á la persona muy gruesa y pequeña. *Tapon de cuba,* fam. *Cachigordete. recoquin, rechoncho, botijon, morcon, retaco.* | Pusarse ó turnarse com una bota. *Embastecerse, estar hecho una botija; embarnecer;* poco usado. | Inflarse com una bota. fr. *Embotijarse, abotagarse.* | Llit de sas botas. *Combo, poino.*

Botar v. n. V. **Butar.**

Bòtil s. m. *Botella.*

Botx, xa adj. V. **Bambut,**

Bòu s. m. (Cuadrúpedo.) *Buey* | salad. *Salon,* | de Cincugèma. *Cebon,* | barca de pescar. *Pareja.* | vey. *Cotral.* | En es molí de vent. *Remache.* | (Marisco.) *Huevo de púlpo. liebre marina.* | (Molusco.) *Limaza, babosa* | (Embarca-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cion.) *Falucho, laud.* | Refs. ¿Ahont anirá es bòu que no llauri? V. **Ahont.** | Es bòu per sa baña y s' hómu per sa paraula. *Al buey por el cuerno y al hombre por la palabra.* | Ranxada ó escuadró de bòus. *Boyada.*

Bòupres s. m. Náut. *Bouprés.*

Bòva s. f. (Planta acuática.) *Enea, anea, espadaña.*

Bovu, bova adj. *Bobo.* | Na Juana bova. loc. fam. *El bobo de Coria.*

Box s. m. (Planta.) *Boj.* | V. **Baldufa,**

Boxa s. f. *Cubo.* En la rueda de los carruajes.

Bòy s. m. Voz tomada del inglés y ya en poco uso. *Muchacho, rapaz.* | Cuatre mèns y un bòy. fr. fam. *Fuera de los nueve cero.*

Bòya s. f. Náut. *Boya, baliza, valiza.*

Braga s. f. *Metedor, culero.* | pl. *Bragas.* | Mar. *Eslinga.* | Mudar sas bragas. fr. *Entremeter.* | Qui no está acustumad á bragas sas costuras li fan llagas. ref. *A quien no está hecho á bragas las costuras le hacen llagas: asno que no está acostumbrado á la albarda muerde la atafarra.*

Bragué s. m. *Apretadero, braguero.* | En las vacas. *Ubre.*

Bragueta s. f. *Bragueta.*

Brahó s. m. *Muñeca.* | Anat, *Carpo.* | Tenir bon brahó. *Tener bravos jarretes, ser hombre de buen jarrete.*

Bram s. m. *Bramido.* | d' ase. *Rebuzno, roznido,* | Bram d' ase no puja' l cèl. etc. V. **Ase.**

Bramador, ra adj. *Rebuznador.*

Bramar v. a, *Rebuznar, roznar.* | Plurar mol fòrt. *Bramar.* | Turnar á bramar. *Rebramar.*

Branca s. f. *Rama, ramo, brazo.* met. ms. | esquexada. *Gancho, garrancho, gajo.* ms. | Inclinada. *Alabe.* | per plantar. *Rampollo.* m. | de parantèsc. *Rama.* | de canelòbre. *Mechero.*

Brancam s. m. *Horcadura.*

Brandada s. f. *Vaiven.* m.

Bras s. m. *Brazo.* | Cada una de las tres clases de la sociedad. *Clase, brazo.* | En sa cadira, banc, etc. *Brazo.* | de sa campana. *Cigüeña.* | de mar. *Brazo de mar.* | Emb es brassus encrehuats. loc. *Con los brazos cruzados.* | Emb es brassus ubèrts. loc. met. *Abiertos los brazos, ó con los brazos abiertos.* | A fòrsa de brassus. *A duras penas á fuerza de brazos.* | Tirarse als brassus. fr. met. *Echarse á los brazos de alguno.* | No es des nostru bras. expr. fam. *No es de nuestra clase.* | Ser el bras endrèt de còlcú. *Ser su brazo derecho.*

Brasa de fòg. *Ascua.* | de carabó. *Brasa.* | pl. Náut. *Brazas.* | Estar encès com una brasa de fòg. fr. met. *Estas hecho unas brasas, ó una ascua.* | Pasar per sas brasas. *Soasar, perdigar, emperdigar,*

Brasé s. m. *Brasero.* | El alto sin caja de madera y sostenido por piés fijos. *Copa.*

Braseta s. f. dim. *Ascua ó brasa pequeña.*

Brasil s. m. *Brasil.*

Brassolada s. f. V. **Brissolada.**

Brassa s. f. *Braza.*

Brassada y Brassat s. f. y m. *Brazado, brazada.*

Brasser s. m. *Gañan, bracero, destripaterrones.* fam. Jornalero en

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

las lábores del campo.
Brasseróla s. f. *Pulsera, brazalete.*
Brassetjar v. n. Náut. *Bracear, brazar.* | en creus. *Bracear en cruz, por redondo, á dos puños.*
Brau s. m. *Toro.*
Brava s. f. *Novilla.*
Bravada s. f. *Tufo, tufarada, vaharada, vaharina.* | de fum. *Zorrera.* | de vi. *Estocada de vino.*
Bravata s. f. *Fanfarronada, bravata, bravura, baladronada, fanfarria, ronca.* | pl. *Fieros.* m.
Bravatejar y Bravejar v. n. *Roncar, bravear, baladronear; echar bravatas, roncas, fieros, bocanadas, desquijarar leones, vender juncia.* met. frs. | Hacer ostentacion de alguna cosa en alabanza propia. *Blasonar, blasonar del arnés.*
Bravetejedor, ra s. m. y f. *Fanfarron, baladron, braveador.*
Bravura s. f. *Bravura, braveza.*
Brega s. f. *Zambra, brega, chacota, trulla, trapisonda.* | V. **Baraya.** Armar ó mòurer brega *Chacotear, armar pendencias.*
Bregòts s. m, Náut, *Bardago.*
Breuòla s. f. (Tela.) *Gante.*
Bres s. m. *Cuna.* | prov. de Búrgos. *Escanilla.* | La suspendida entre dos pilares para mecerla sin que toque en el suelo *Cuna de viento.* | Cast. ant. *Bresuelo* | Posar dins es bres. *Encunar.*
Bresca s. f. *Panal.* m. | prov. de Aragon. *Bresca.* | de véspras. *Avispero.*
Brescat s. m. *Tueco ó tueca.* Dícese de los árboles.
Bretxa s. f. *Brecha.*
Breu adj. *Breve.*
Brevedat s. f. *Brevedat.*
Breveròl s. m. *Burujon, tolondro, tolondron, turumbon, bollo.* met.
Breviari s. m. *Breviario.*
Brévul, la adj. *Esponjoso.*
Bri s. m. *Brizna.* | En Aragon. *Brin.* | de cáñum, espart y còsas semblants. *Hebra.* | de safrá. *Hebra.* | en Botánica. *Pistilo.* | Trèurer ets brins d' es safrá. *Desbriznar.*
Briba s. f. *Briba, picaresca.* | Dunarse ó anar la briba. *Andar á la briba, holgazanear, bribonear, bribar.*
Briballa s. f. *Picaresca, gazapina, hampa, heria, gazapera.*
Bribó, na s. m y f. *Bribon, haragan, pícaro, bellaco, tunante, ribaldo.*
Bribonada y Briboneria s. f. *Ribalderia, bribonada, bribonería*
Bribonejar V. **Briba.** (dunarse á)
Brican (Sébrer mes que) fr. met. *Saber mas que las culebras.*
Brigada s. f. *Brigada.*
Brigadier s. m. *Brigadier.*
Brilla s. f. *Rienda, brida,* | Amollar sa brilla frs. *Soltar las riendas, abrir la mano.* | Menar per sa brilla. *Llevar del diestro, por la rienda.* | Pusar sa brilla. *Embridar.* | Aguantar sa brilla. fr. met. *Refrenar.* | Tirar sa brilla. *Tener, tirar las riendas.*
Brillant p. a. y s. m. *Resplandeciente, brillante, reluciente.* | Piedra preciosa. *Solitario, brillante.*
Brillar v. n. *Relucir, brillar, resplandecer.*
Brilló s. m. *Filete, bridon.*
Brillu s. m. *Brillo, brillantez.*
Brincador, ra adj. *Brincador.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Brincar v. a. *Saltar, brincar.* ¦ Dit d' es cavall. *Gambetear.*
Brincu s. m. *Zapateta, salto, brinco.* f. ¦ Dunar brincus. V. **Brincar.**
Brindad, da pp. *Brindado.*
Brindar v. a. *Brindar.*
Brindis s. m. *Brindis.*
Brinet s. m. (Tela.) *Vitre ó brin.*
Briònia s. f. (Planta.) *Nueza, brionia, anorca, algalia, tuca.*
Brisa s. f. *Brisa.*
Brisca s. f. (Juego de cartas.) *Brisca.*
Brissolada s. f. *Rainal, champel, brazolada.*
Briu s. m. *Brio.*
Bròc s. m. *Pico.* ¦ No pusarse' n bròcs. *No meterse en dibujos ó en libros de caballerías.*
Bròquil s. m. (còl y) *Brócuti, brécol, brecolera.*
Broll s. m. (d' aigu.) *Surtidor, chorro, barbollon, barboton.*
Brollar v. n. *Borbollar, borbollonear, borbotar, brotar, manar.*
Broma s. f. *Tremolina, broma, batahola, bulla, zumba, chanza.* ¦ (Molusco.) *Teredo.* ¦ (Marisco.) *Broma.* ¦ (Fer.) frs. *Meter bulla, chacotear.* ¦ (Móurer.) *Dar vaya. mate, zumbarse.* ¦ No estar per bromas. *Estar de mal talante; no estar la Magdalena para tafetanes.*
Bronzu s. m. *Bronce.* ¦ (Planta y flor.) *Espejo de Vénus, manzanilla morada, jacobea.* ¦ (Culor de.) *Bronceado* ¦ (Dunar culor de) *Broncear.* ¦ (Fòrt com.) expr. met. *Como un ajo.* ¦ (Ser de) frs. mets. *Ser de, ó un bronce.* ¦ Tenir un còr de bronzu. *Ser de bronce, tener un corazon de bronce, de acero, de mármol, de pedernal.*

Brosta s. f. *Brota, greña, brote,* m.
Brot s. m. *Vástago, retoño, brote, renuevo.* ¦ curt. *Piton.* ¦ El de s'atzebara que fa sa flor. *Pitaco.* ¦ Esqui surt a' s pèu de sa murta. *Mirtídano.* ¦ (Ple de.) *Pimpollado.* ¦ No tenir brot de rahó. *No tener átomo de razon.*
Brotar v. n. *Apitonar, brotar, germinar, pulular, pimpollecer, apimpollarse, entallecer, abotonar, echar renuevos.* fr.
Bròu s. m. *Caldo.* ¦ escayad *Calducho.* ¦ sustanciós. *Caldo esforzado.* ¦ per medicina. *Caldo alterado.* ¦ de pa. *Sustancia de pan.* ¦ de malalt, de xènc, de pullastre. *Consumado.* ¦ Mezcla muy fina que usan los albañiles para unir los sillares, ladrillos, etc. *Lechada.*
Brua s. -. *Grillo.* m. (trèurer.) fr. *Grillar.*
Bruc s. m. (Planta.) *Brezo.*
Brucada s. f. *Pulgar, pelchon.* En las vides y parras.
Brucadu s. m. (Tela.) *Brocado.*
Brucañ s. m. *Tuero.*
Brudad, da pp. *Bordado.*
Brudador, ra s. m. y f. *Bordador.*
Brudar v. a. *Bordar.* ¦ em tambor. *Bordar á tambor.* ¦ de realce. *Recamar, bordar de realce.*
Brudat s. m. *Bordadura, bordado.* ¦ ple. *Recamado.* ¦ furadad. *Realce.* ¦ d' òr ó de plata. *Argenteria.* ¦ de realce. *Recamo.* ¦ de sèda. *Imaginería.* Imita la pintura y dibujo de aves, flores etc.
Brùfol s. m. (Cuadrúpedo) *Búfalo.*
Brul s. m. *Bramido.* Grito del toro. ¦ d' es vadell, *Berrido, berreo.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Brul-lar v. n. *Bramar*. El toro. | *Berrear*. El becerro.
Brulòt s. m. *Brulote*.
Brullador s. m. *Fuente, hervidero*.
Brullar V. **Brollar.**
Brumé s. m. (Pesca.) *Cebo, cebadura*.
Brumejar v. a. (Pesca.) *Cebar la pesquera; echar cebo ó cebadura*.
Brumera s. f. *Espuma*. | La que arrojan por la boca los animales. *Espumajo, espumarajo*. | La del mar, que se pega en forma de pelusa á las yerbas etc. *Adarce*. | (Ple de) *Espumoso, espumajoso*. | Trèurer brumera per sa boca. *Echar espumarajos de rabia ó por la boca*.
Bruno s. m. p. *Bruno*. | Santo Bruno tanto por uno. fr. met. *Escotar, pagar al escote*.
Brun-Vandik s. m. Pint. *Pavonazo*.
Bruñid, da pp. *Bruñido*.
Bruñidor s. m. *Bramadera*. Juguete de niños.
Bruñir v. a. y n. *Acicalar, bruñir, lustrar, tersar alifar*. | Sas dents. *Dar dentera*. | Agitar el aire con la bramadera. *Silbar*. | El ruido ó susurro molesto que producen los mosquitos y moscardones. *Zumbar, zurrir*.
Bruñit s. m. *Zumbido, zurrio, zurrido*.
Bruquet s. m. *Pico, gallete*.
Brusa s. f. *Blusa*.
Brusad, da pp. *Achicharrado, asada, tostado*.
Brusar v. a. *Achicharrar, asar, tostar, quemar*.
Brussarse v. r. *Achicharrarse*, etc. *asurarse*.
Brusc s. m. (Planta.) *Brusco, jusbarba*.
Brusca s. f. V. **Burcaïs.**
Bruscu adj, *Aspero, brusco, bronco, carrasqueño*.
Brussad, da pp. *Desnatado, cortado*.
Brussar y Brussarse v. n. y r. *Cortarse, desnatarse*. Dícese de la leche, natilla, requeson. etc.
Brussat s. m. *Requeson, naterron, nazula*.
Brut, ta adj. *Sucio, puerco, cochino, sórdido, cochambroso, cochambrero*, | Llicenciós, de malas costums. *Licencioso, bruto, bestial*. | Paraulas brutas. *Palabras torpes, sucias, obscenas*. | Anar bruta sa cósa. fr. *Ir mal*. | Culor. *Bruno*.
Brutal adj. *Irracional, brutal, bestial*.
Brutalidat s. f. *Obscenidad, brutalidad, torpeza, bestialidad, asnada*.
Brutar V. **Brotar.**
Brutèsa s. f. *Suciedad, cochambre, cochambrería, inmundicia, porquería, bascosidad, sordidez*. | Sa de sa roba pel continuo fregar em sa carn. *Grasa, mugre, sain, pringue*. | La qui es trèu de sas còsas que' s fan netas. *Limpiadura*. | | D' un gra. *Podre, pus, postema, materia*. | De sas unglas. *Negro de la uña*.
Brutu s. m. *Bruto, brutal*.
Bruxa s. f. *Bruja, hechicera*. | | (Semblar una) fr. *Estar hecho un Adan ó un Judas*. | La flor seca del cardo y la de otras yerbas. *Gavilan, milano, vilano*.
Bruxería s. f. *Hechicería, brujería, hechizo*. | Fer bruxerías. fr. *Brujear, hacer brujerías*.
Bruxòt s. m. *Hechicero, brujo*.
Bua s. f. *Postilla, bua, buba, pús-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

tula. | En el lenguaje infantil. *Pupa.* Voz con que los niños dan á entender un mal que no saben explicar.

Bubejar v. n. *Retozar, bobear.*

Buberias s. f. pl. *Bobería, bobada, badomía.*

Bubòta s. f. *Babieca.*

Buc s. m. Espay y capacidat d' una còsa. *Buque.* | No ficarse en bucs. fr. V. **Bròc.**

Bucada s. f. *Tejaroz, alar, alero.*

Bucell s. m. (Moldura.) *Cordon, bocel, bocelete.* | buid y ple. (Instrumento para hacer la moldura.) *Bocel, bocelete.* | Náut. *Moton.*

Bucellar v. a. *Bocelar.*

Bucle s. m. *Rizo, bucle.* (Voz ya en poco uso.)

Bucòlica s. f. fam. *Bucólica.*

Bucòt s. com. *Bocaza.*

Budegó s. m. *Figon, bodegon.*

Budell s. m. *Intestino, tripa,* | cular. *Tripa del cagalar, intestino recto.* | Llarg com un budell. loc. *Hila.* | pl. de bè. *Mondongo.* | Remòurer ets budells. *Devanar ó rallar las tripas.* Cast. ant. *Budel.*

Budòx s. m. *Vedija,* (De lana.)

Budóña s. f. *Chichon, porcño, burujon.*

Buf s. m. *Soplo.* || Emb un buf. mod. adv. *En un instante. en un abrir y cerrar de ojos.*

Bufa s. f. *Fuelle, bocha, buche,* (En los vestidos.) Molta bufa. *Boato, ostentacion.* | Interj. *¡Sopla! ¡moscas! jum, jum!*

Bufada s. f. *Soplo.* m. | de vent. *Bocanada de viento, pasavolante, ráfaga, ventolera.*

Bufador s. m. *Soplete.* | El respiradero que tienen los conductos subterráneos. *Sopladero.*

Bufauda s. f *Bufanda.*

Bufar v. a. y n. *Soplar.* | Denotando enojo ó enfado. *Bufar.* | en es fòg. *Avivar la lumbre, encandilar.* fam. | Hacer el guapo, tener humos. *Blasonar del arnés, echar plantas.* | á s' urèa. met. *Chismear, soplar al oido.* | Bufant fan ampollas. ref. *No se hizo Zamora en una hora.*

Bufera s. f. *Albufera.*

Bufeta s. f. *Vejiga.* | En el pan *Ampolla.*

Bufetejad, da pp. *Abofeteado.*

Bufetada s. f. *Bofetada, bofeton, soplamocos, sopapo* ms. | El golpe que se da en la cara con el envés de la mano. *Torniscon.* | met. *Bofetada, bochorno.* Por desaire.

Bufetejador, ra s. m. y f. *Abofeteador.*

Bufetejar v. a. *Abofetear, dar de bofetadas*

Bufòga s. f. *Ampolla, vejiga.* | La que se forma con un cañutillo en agua de jabon. *Pompa.*

Bufugad, da pp. *Ampollado.*

Búful s. m. (Cuadrúpedo.) *Búfalo,*

Bufugar v. a. *Ampollar, levantar vejigas.*

Bugada s. f. *Colada, lejía.* | Cast. ant. *Bugada.* | (Fer ó passar.) fr. *Colar.*

Bugadera s. f. *Lavandera.*

Bugadería s. f. *Lavadero.*

Bugadó s. m. dim. *Coladita.*

Buganté s. m. *Cernadero.*

Bugat s. m. *Jerga, jerigonza,* fs. fam. | La mezcla estraña y ridícula. *Mescolanza.*

Buhé s. m. *Boyera, boyeriza, boil, vaqueriza.*

Buhet s. m. (Diable.) *Duende, trasgo.*

Buid, da adj. *Vacío, vacuo, vano.* Se aplica particularmente este úl-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

timo á algunas frutas con cáscara. | de buid. mod. adv. *De vacío.*

Buidad, da pp. *Vaciado.*

Buidador, ra s. m. y f. *Vaciador.* Quien vacía ó el instrumento con que lo ejecuta. | *Vaciadero.* El paraje adonde se vacía.

Buidaollas s. m. fam. *Mediodía.*

Buidar v. a. *Vaciar.* | sa bugada. *Colar.* | Decir lo que se debería callar. *Vaciarse por la lengua.* | fam. V. **Parir.**

Buidarse v. r. *Vaciarse.* | es cap ó es cervell. fr. *Romperse los cascos, devanarse los sesos, descabezarse.*

Buidatassas s. m. fam. *Tumba cuartillos.*

Buit s, m. *Hueco, claro.* | des costats. *Ijar, ijada.* fs. | Espacio entre dos columnas. *Entrepaño, vano.* | El que queda en alguna parte por haber sacado lo que ocupaba. *Mella.* f. | El hueco que se suele dejar en la pared maestra en las fábricas, principalmente en las iglesias. *Hornacina.*

Buina s. f. *Boñiga.* | d' ase, cavall ó mula. *Cagajon.*

Buirada s. f. *Nebladura.*

Buirós adj. *Nebuloso.*

Bujarró, na adj. *Bribon, briboncillo, bribonzuelo.* | Porfiado, terco. *Cabezudo.* met. fam.

Bujarrona s. f. V. **Panxa.**

Bulao s. m. Náut. *Caramanchel.*

Bulcad, da pp. *Empañado, envuelto.*

Bulcar v. a. *Empañar, envolver.*

Bulèt s. m. (Planta.) *Hongo, seta.* El que nace en el tronco de los árboles. *Agárico, boleto, escarzo.* | El que se cria en los pinares. *Mizcalo.* | El semejante á una bola formada por una telilla blanca. *Bejin.* | El usado en las farmacias. *Agárico, garzo.* | V. **Camas secas y Esclatassangs.**

Bulic s. m. *Lío, envoltorio, rexoltillo, reburujon, rebujo.*

Bulitx s. m. (Pesca.) *Boliche.* | sec. *Solsera.* | pl. *Redes.* | (Planta.) *Magarza, ojo de buey.*

Bulitxada s. f. *Boliche.*

Bulitxó s. m. dim. *Bolichillo, bolicho.*

Bulitxos s. m. pl. *Coronaria.* f.

Bul-la s. f. *Bula.* | de la santa cruzada. *De la cruzada.* | de difunt *De difuntos ó de indúlgencias.* | Tenir bul-la de fèrru. fr. met. fam. *Tener bula para todo.*

Bul-lari s. m. *Bulario.*

Bul-leru s. m. *Bulero.*

Bultu s. m. *Bulto.* | (A) mod. adv. *A bulto.* | Sin contar, pesar, ni medir. *A ojo, de monton, en monton.*

Bull s. m. *Hervor, ebullicion, ebullicion.* | El movimiento agitado del tinte en la caldera. *Bullon.* | de sang. *Hervor de la sangre, efervescencia.* | (Arrancar es.) fr. *Alzar ó levantar el hervor.* | Fer dunar un bull. fr. *Herventar.*

Bulla s. f. *Algazara, bulla, chacota, broma.* | Fer bulla. frs. *Chancearse, burlarse, chacotear, jugar con alguno al abejon.* | Mòurer alguna bulla. *Levantar ó mover una cantera, ó polvareda.*

Bullanga s. f. *Asonada, bullanga, alboroto, motin.*

Bullanguer, a s. m. y f. *Bullanguero, vocinglero, chisgaravis, chiquilicuatro.*

Bullent, ta p. a y adj. *Hirviente, hirviente.*

Bulleta s. f. *Boleta, boletin.* | Du-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

nar passapòrt y bulleta fr. met. *Despedir.*

Bullici s. m. *Bullicio.*

Bullid, da pp. *Hervido, bullido.*

Bullir v. n *Bullir, hervir.* | met Calentar mucho el sol. *Caldear.* (es ví.) *Fermentar.* v. a. | sa sang. *Hervir la sangre.* met. *Hervir, bullir.* | Sa vianda en sa òlla. *Cocer.* | Fer bullir s' enteniment. *Abrumar, sacar de quicio.*

Bullò s. m. *Arbollon.* | En el juego de bocbas. *Boliche, bolin.*

Bullit s. m *Cocido.*

Bum s. m. Náut. *Botavara.*

Bumbar v. a. Náut. *Dar á la bomba* fs.

Bumbarda s. f. (Embarcacion.) *Bombarda.*

Bumbardeu s. m. *Bombardeo, bombeo.*

Bumbejar v. a. *Bombear, bombardear.*

Bumbillu ó trepant de baldufa s. m' *Parahuso.*

Bumbu s. m. fam. *Sombrero* (de copa.)

Bunatxàs, bunaxòt, bunaxon s. m. aum. *Bonazo, bonacho, bonachon.*

Bundat s. f. *Bondad.* | Es el pare de la bundad. fr. *Es la suma bondad.*

Bundadós, sa adj. *Bondadoso.*

Bunèt s. m. *Bonete.* | (Llevarse' s) *Desbonetarse.*

Buneta s. f. Náut. *Boneta.* | pl. *Alforjas.*

Bunic, ca adj. *Lindo, bonito, mono.*

Bunifaci s. m. p. *Bonifacio.*

Bunificad, da, pp. *Bonificado*

Bunificar v. a. *Bonificar, abonar y abonar en cuenta.*

Bunítul s. m. (Pez.) *Bonito, bonítalo.*

Bunitulera s. f. (Pesca.) *Bonitera, bonitolera.*

Buñòl s. m. *Buñuelo, arrepápalo.* | de vent. *Pestiño, prestiño.* | Càurer tan bé com es buñòl dins se mèl. ref. *Cayóse la sopa en la miel.*

Buñolerս s. m. *Buñolero.*

Buòl s. m. *Balde.* | En algunas poblaciones. *Pozal, cubo.*

Buòla s. f. *Cubo.*

Buquè s. m. *Ramillete.* | (Planta y flor.) *Clavel de ramillete, minutisa.*

Buquilla s. f. *Boquilla.*

Burbas ó búrbera s. f. pl. (Arbol.) *Grosellero.* | Moneda que se acuñaba en Argel. *Burba.*

Burcañs s. m. pl. *Chamarasca.*

Burdada s. f. Náut. *Bordada.*

Burday s. m. pl. Agr. *Renuevo, follon, barbado.*

Burdegàs s. m. V. **Bord.**

Burdejar v. n. *Bastardear* | Náut. *Bordear, barloventear, dar bordos, ganar barlovento.* frs.

Burdell s. m. *Burdel, lupanar.* | (Vesten al) fr. *Vete al rollo.* | met. *Confusion, desórden, perturbacion.*

Burdi s. m. Náut. *Galdrope.*

Burdissots s. f. pl. (Especie de higos.) *Burjasotes, burjacetas.* f.

Burdó s. m. *Bordon.*

Burell adj. *Burdo, buriel,* Especie de paño.

Burgés s. m. *Vagabundo, vagamundo, vago, holgazan, haragan.* | Ofici de burgés, menjar y bèurer y no fer res. fam. *Vagamundear, vagar, vaguear, gallofear, zanganear, bigardear, tunar, ó tunear; siete oficios y ninguno bueno.*

Buril s. m. *Buril.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Burilar v. a. *Burilar.*
Burina s. f. Náut. *Boliche, bolina.* | (Navegar de) fr. *Navegar de bolina, barloventear* v. n.
Burinad, da *Bambaleado, movido, meneado.*
Burinar v. a. *Bambolear, bambalear, bambonear, menear, mover.*
Burinarse v. r. *Moverse, menearse.*
Burinót s. m. (Insecto.) *Abejarron, abejorro.* | Persona de poca formalidad. *Tararina, botarate.*
Burla s. f. *Mofa, escarnio, burla, irrision.* | Fòra burlas, loc. *De veras.* | Per burla. mod. adv. *Escarnecidamente.* | Ser sa burla. fr. *Ser el hazme reir.* | Sas burlas se tornan veras. ref. *A las burlas así ve á ellas, que no te salgan á veras.* | Fer burla. V. **Burlarse.** | Burla hecha con disimulo ó destreza. *Fisga.*
Burlad, da pp. *Fisgado, burlado.*
Burlar v. a. *Burlar.* | Dar chasco. *Zumbar, chasquear, burlar.*
Burlarse v. a. *Mofarse, burlarse, zumbarse* | Burlarse de otro en tono de chanza ó chunga. *Alfonsearse.* fam. | Burlarse de alguno con cierta habilidad y destreza. *Fisgar, fisgonear.* | Burlarse de sa festa. fr. met. *Tañe el esquilon y duermen los tordos al son.* | Antes de burlarte de ningú mírad á tú. ref. *Reprende vicios agenos quien está lleno de ellos; todos somos hijos de Adan; dese una vuelta á la redonda; no hay que escupir al corro.*
Burlèsc, ca *Jocoso, burlesco, festivo.*
Burlon, na s. m. y f. *Fisgon, fisgador, burlon.*
Burrada s. f. (En el juego del burro.) *Renuncio, burrada.* | (Fer) fr. *Renunciar.*
Burrar v. a. V. **Esburrar** y ets seus derivads.
Burrás s. m. Quim. *Borax, borrax.*
Burrasca s. f. *Tempestad, borrasca.*
Burrascós, sa adj. *Tempestuoso, borrascoso, proceloso.*
Burratxa s. f. *Borracha, bota.* | *Zaque.* m. (Planta.) *Borraja.*
Burratxera s. f. *Embriaguez, borrachera, borrachez, crápula, ebriedad.* fams. *Zorra, perra, mona, moña, zamacuco, lobo,* ms.
Burratxu, a adj. *Ebrio, beodo, borracho, tumulento, embriagado, espita.* f. fam. *cuero, pellejo, zaque,* mets. *odre, peneque* fams. | Com un jan burratxu. loc. fam. *Estar hecho un cesto ó como una uva.* | Estás burratxu? fr. fam. *Estás en tu camisa ó en tu juicio? te has vuelto loco? has perdido el juicio ó el seso?*
Burratxon, na adj, *Borrachonazo, borrachon.*
Burró s. m. *Borron.* | Entre peraires. *Entrepeines.* | (Planta.) *Erántemo.*
Buxeras s. f. pl. Náut. *Beque.*
Busaina s. f. *Fustete.* Especie de zumaque.
Busardas s. f. pl. Náut. *Curvas-llaves.*
Busca s. f. *Paja.* | En los ojos. *Chiribita.* | En el vino. *Zurrapas.* pl. | Interj. *Busca.* | Niño pequeñito. *Chiquirritin.* | Fer buscas. fr. *Echar pajas.*
Buscarruidos s. m. *Pendenciero, camorrista, quimerista, buscarruidos.*
Busqueret s. m. (Ave.) *Abadejo,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

régulo, reyezuelo.

Busquereta s. f. (Insecto.) *Vaca de S. Antonio.* En algunas poblaciones.

Bussell s. m. V. **Bucell.**

Bussi s. m. *Pedazo.* | de pa. *Zoquete.* | de sóla per abarcas. *Tórdiga.*

Bussinet s. m. dim. *Pedacito, bocadillo, bocadito.* | El pan que queda en la mesa despues de haber comido. *Regojo.*

Butaca s. f. *Butaca.*

Butada s. f. *Pipería, botámen, botería, tonelería.*

Butaló s. m. *Botalon y botavante.* | En xibècs ò bastiments petits. *Batayol ó batallor.*

Butánic s. m *Botánico, botanista.* | adj. *Botánico.*

Butánica s. f. *Botánica.*

Butar v. n. *Saltar, brincar.* | La pelota ó cualquier cuerpo elástico. *Saltar, botar.* | Leer muy de prisa saltando ú omitiendo algunas palabras *Atrancar.* met. y fam.

Butella s. f. *Limeta, botella.*

Buter s. m. Náut. *Botero, batelero, barquero.*

Butifarra s. f. *Morcilla.* | La que se hace en Cataluña. *Butifarra.*

Butifarró s. m. *Morcilla, tarángana.* | blanc. *Botagueña.*

Butiga s. f. *Casatienda, tienda, botiga.* prov. *mercería.* | de menestral. *Taller.* | de puticari. *Botica.* | de comestibles. etc. *Abacería.* | deròbas y tèlas. *Lencería.* | En Menorca se usa generalmente la palabra *Casa* en lugar de *Butiga,* suprimiendo por apócope la sílaba *sa* diciendo por ejemplo: *Ca' s capeller; ca' s tiñidor;* etc. V. la palabra **Ca** apócope de casa. | Ubrír, pusar butiga. fr. *Poner, abrir tienda.* | Tancar sa butiga. *Quitar, alzar, cerrar la tienda.*

Butiguer s. m. *Tendero, botiguero.*

Butilla s. f. *Botija.*

Butillada s. f. *Patachada.*

Butillería s. f. *Botillería.*

Butina s. f. *Botito, botina.*

Butinflad, da s. m. y f. *Carrillos de monja boba, ó de trompetero.*

Butiquí s. m. *Botiquin.*

Butó s. m. *Boton.* | de fòg. (Veterinaria.) *Cauterio.* | Clavarse, cusir butons. *Pegar, echar y poner botones, botonar.*

Butonada s. f. *Botonada, botonadura.*

Butonet s. m. dim. *Botoncito, botoncillo, botoncico.* | pl. d' or (Planta.) *Verba belida, boton de oro.*

Butxaca s. f. *Faldriquera, faltriquera, bolsillo.* | (Estar fòrt de.) fr. *Ir de fuerte.* | Com si ho tingués dins sa butxaca. loc. fam. *Tener como en la bolsa.* | Escórrer sa butxaca. *Mondar.* | Dexar á còlcú net de butxaca. *Dejar á alguno en buenas noches.* | Rascarse sa butxaca. *Rascarse la faldriquera pelo arriba.* | No pusarse res en sa butxaca. *No meterse ó echarse nada en la bolsa.* | Pagar de sa seva butxaca frs. *Pagar de su bolsillo.* | Bolsillo secreto en el vestido para llevar oculto el dinero. *Landre.*

Butxí s. m. *Verdugo, ejecutor de la justicia.*

Butza s. f. *Buche.* m. | de pex. *Entrañas.* | Intestinos y panza del animal. *Mondongo, bandullo.* fam. ms.

Buval s. f. *Alcabor* ms.

Buvaray s. m. V. **Baberu.**

Buvedilla s. f. Náut. *Bovedilla.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Buver s. m. (Molusco.) *Caracol sabenco.* | murad. (Marisco.) *Jantina.*
Buveray V. **Bavaray.**
Buveret de la mar s. m. (Marisco.) *Nerita.*

Buví, na adj. *Vacuno, bovino.*
Buxòt s. m. *Pelele espantajo, monigote.*
Bùxula s. f. Náut. *Brújula, aguja náutica ó de marear.*

C

C Tercera letra y segunda consonante del alfabeto menorquin y del castellano como lo es del latin y de todos los de la Europa moderna: el nombre castellano (*ce*) y el menorquin (*se*) no reproducen mas que una pronunciacion escepcional de esta consonante, que es una de las que mas variaciones ha recibido en el modo de articularse. | En castellano tiene dos valores: el de Q ó bien K antes de *a, o, u,* antes de consonante, y en fin de cion; y el de Z antes de *e, i.* En el primer caso pertenece á las articulaciones *guturales* que se forman con la garganta, y en el seguudo á las *linguo-dentales,* y se obtiene su pronunciacion colocando la punta de la lengua entre los dientes incisivos superiores é inferiores y retirándola luego: en menorquin, antes de *a, o, u,* de consonante y siendo final de diccion tiene un sonido idéntico al castellano, y antes de *e, i,* se pronuncia como S al igual de los franceses, ingleses y rusos. | La C es una de las diez y seis letras de que se compone el alfabeto de las antiguas inscripciones etruscas, y los romanos la usaron primero para las dos articulaciones guturales que se expresan con la G y con la K, lo que conviene tener entendido para no padecer equivocaciones en la lectura de monumentos ó medallas romanas. | Antiguamente se daba en España el valor de la Z á la C, aun estando antes de *a, o, u* poniendo en su parte inferior un trazo (Ç) llamado cedilla: todavía está en uso esta forma en el dialecto valenciano. | Hist. rom. La C era abreviatura de muchos nombres propios en que figura como radical, v. g. *Cayo, César, Casio,* etc. y de algunos genéricos, como *cónsul, códice, colonia,* etc. En los votos que daban los jueces para un fallo era la abreviatura de *condemno*; y por esto Ciceron la llamaba *littera tristis.* En

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Diplomática C es abreviacion de la palabra *Cristo*, que suele verse á la cabeza de las cartas y diplomas. | En las abreviaturas. J. C... S. M. C... significa Jesucristo... Su Magestad Católica. || En los fastos y calendarios romanos designaba los dias en que se celebraban los comicios, y era al misme tiempo la tercera de las letras nundinales, así como en el dia lo es de las dominicales perteneciendo al año cuyo primer domingo cae en 3 de enero. | En el calendario y los libros de la antigua liturgia señalaba el mártes. | Como signo de órden indica el tercer objeto de una serie y la tercera serie de un todo. | En la numismática francesa, C indica las piezas acuñadas en la casa de moneda establecida sucesivamente en Saint-Lo y en Caen: CC indica las acuñadas en Besanzon. | Quim. Significaba el salitre en el antiguo alfabeto químico; pero en las fórmulas modernas indica el carbono. | Mús. al principio de una pieza ó trozo de música, colocada despues de la clave, indica que el compás se ha de dividir en cuatro tiempos ò partes, si la atraviesa una línea vertical es signo del compás de dos partes.—Vuelta al revés ↄ denota la llave de *fa*.—En los libros de canto llano señala los pasajes en que el movimiento debe ser apresurado: antiguamente *c* ó *c-sol-ut* era término ó voz de la música con que se indicaba la primera nota de la escala de *do* y tambien significaba el mismo tono. | Como letra numeral, C vale ciento, (100) no como inicial, á lo que parece de la voz ciento (*centum*), sinó como diagrama formado del que valia cincuenta dos veces repetido; este último tenia la forma de un ángulo recto ó de una L, y dos diagramas semejantes sobrepuestos y vueltos uno hácia otro ⊏ representaban tres lados de un cuadrado, figura que por el redondeamiento de los angulos llegó á ser idéntica con la C: anteponiéndole una X en esta forma X C vale 90: cuando se encuentran dos CC una de ellas vuelta al revés y una I en medio de este modo C I ↄ vale 1000 habiendo sido reemplazado este signo por una M; y de esta manera Iↄ, 500 siendo igualmente sustituido por la D: Tirando una raya por encima de la C figuraba 100,000. | Industria y Comercio. Puesta en esta forma C/c expresa *Cuenta corriente:* C/a *Cuenta abierta*. En las letras de cambio C/rgo. con una rayita encima. *Cuenta y riesgo*: Al C/ *Al cargo de*. N/c *Nuestra cuenta*. | C en las cuentas francesas suele ser abreviatura de cèntimo.

Ca s. m. (Cuadrúpedo.) *Perro, can*. | de bòu. *Alano, dogo, carlino, mastin, de presa*. | d' aigu. *Perro de aguas, de lanas*. | xinu. *Chino*. | de falda. *Perrillo faldero* | mascarillu. *Gozque, busquillo*. | llebrer. *Lebrel*, | de cunís. *Podenco, conejero*. | de rassa. *Perro de casta*. | mesclad, bord, ó burdenc. *Cruzado*, | mè. *Pachon, perdiguero*. | de punta. *De punta y vuelta*. | d' armada. *Perro de muestra*. | marí. (Pez.) *Cazon, perro marino*. En lás armas de fuego. *Patilla, pié de gato, martillo*. | Adv. n. *No*. | Frs. Com un ca sanad de

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

fresc. *Como perro con vegiga, con cencerro, con maza ó con cuerno.* | Tant cuntent com un ca emb un òs. *Alegre como una pascua* | Ser un ca de feina. *Ir aperreado.* | Dunar colcú sa cara á un cá. *Enviar á alguno enhoramala, á pasear.* | Refr. Un ca remenant sa coa es guaña es pa. *El can gana el pan.* | Ca que lladra no mussega. *Perro ladrador nunca buen mordedor.* | Es ca de s' hurtulá ni lladra ni dexa lladrá. *El perro del hortelano, que ni come la berza, ni la deja comer al estraño.* | Com es ca lladra alguna còsa tem. *Cuando la sarten chilla, algo hay en la villa; algo tiene el agua cuando la bendicen; cuando truena llover quiere.* | Es ca rabiós no conex al seu amu. *El perro con rabia á su amo muerde; el can con rábiv á su dueño vuelve la cara.* | Cans em cans no 's mussegan. *De corsario á corsario no se pierden sinó los barriles.*

Ca' s Expresion formada del apócope de *casa* y contraccion del artículo *es,* con la que se designa la *Tienda, puesto ó taller,* donde se ejerce alguna profesion ó industria. | Ca s' argenter. *Platería.* | s' assahunador. *Pellejería, peletería.* | 's capeller. *Sombrerería.* | 's cadirer. *Sillería.* | 's cocabamber ó sa cocabambera. *Bollería.* | 's catalá. *Lencería, tienda de paños, telas, tejidos* etc. | 's curder, *Cordelería.* | s' esparter. *Esparteria.* | 's fuster. *Carpintería.* | 's ferrer. *Herrería, cerrajería.* | 's guixé. *Yesería.* | 's llauner. *Hojalatería.* | 's peraire. *Cardadería.* | 's passamané. *Cordonería, pasamaneria.* | 's puticari. *Botica, farmacia.* | 's sastre. *Sastrería.* | | 's sabater. *Zapatería.* | Seller. *Guarnicionería.—Albardería.* | 's sucrer. | *Confitería.— Cereria.* | | 's rellutger. *Relogería.* | 's tiñidor *Tintorería,* | 's teuler ó gerrer, *Tejería.—Alfarería.*

Cabal adj. *Justo, exacto, cabal, á plana renglon.* | Cumplert, sanser. *Cuadrado, cabal, completo.* | | Una persona de prendas. *Cabal, cumplido.* | Fr. Estar cabals. *Estar cabales.* | Fer cabal. *Hacer caso ó cabal.* | Quedar cabal. *Quedar zafo, en paz.*

Cábala s. f. *Cábala.*

Cabaleta s. f. Mús. *Cabaleta.*

Caballet s. m. Agr. *Lomo, camellon, caballete, caballon. loba.*

Cabecilla s. m. *Cabecilla.*

Cabessa s. f. *Bulbo, cebolla, cebolleta.* | d' ays. *Cabeza de ajos.*

Cabessadas s. f. pl. *Cabezada.* En las caballerías.

Cabessal s. m. *Cabezal.*

Cabessó s. m. *Cabezon.*

Cabèy s. m. *Pelo, cabello.* | Qui cau sobre d' es front. *Copete.* | pustís. *Postizo.* | Castañu ó de culor de castaña. *Castaño.* | gris. *Entrecano ó entreblanco.* | natural. *Pelo propio.* | rebullós. *Ensortijado, crespo, rizo.* | pl. erisats, enrevejinads. *Erizados.* | blancs. *Canas.* | amullads. *Melena.* | embuads. *Enmarañados.* Fr. (Rissar ets) *Encrespar, rizar, ensortijar el cabello.* | Agafarse per un cabèy. *Asirse, agarrarse de un cabello.* | A estira cabeis. *Andar á la rebatiña.* | (Allisar ets.) *Traspeinar.* | (Rebassarse' ts.) *Patear, mesarse los cabellos.* | (Treurer.) *Encabellecerse.* | Pusarse ets cabeis drets. *Despeluzarse, espeluzarse,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

espeluznarse, ponérsele á uno los cabellos tan altos. | (Esclarirse ets) *Escarmenar el pelo.* | Tèrurer cabeis blancs. *Encanecer.* | No hi va faltar un cabèy. *Estuvo en un tris.* | Trèurer cabeis blancs antes d' hòra. *Florecer la almendrera.* | Refs. Ets cabeis blancs no venen per añs. *Canas y cuernos no son de vejez.* | No surten ets cabeis blancs de vades. *No se van los dias en valde.* | pl. ròtjus. *Pelirojo, pelo de cofre ó de Judas.* | rossus. *Pelirubio.* | d' ángel. (Confitura.) *Acitron, cabellos de ángel.*

Cabeyera s. f. *Melena, cabellera.* | embuada *Greña.* | de la reina. (Planta.) *Cabazur.* | d' Alger. (Planta.) *Verdolaga grandiflora.* | Género en estas plantas. *Ficoide.*

Cabeyet (fer.) *Pelillos á la mar.* Ceremonia que usan los muchachos para asegurar que no faltarán al cambio que han hecho.

Cabildu s. m. *Cabildo.*

Cabót s. m. (Pez.) *Capiton.*

Cabòta s. f. *Cabeza de clavo.*

Cabra s. f. (Cuadrúpedo.) *Cabra.* | sauvatje. *Montés.*

Cabrellas s. f. pl. Astr. *Pléyadas, pléyades. cabrillas.*

Cabreste s. m. *Cabestro, jáquima.* f. | (Pusar es) *Cabrestar* v. a.

Cabrestell s. m. *Camal.*

Cabria s. m. (Máquina.) *Cabria.* | Entre cordeleros. *Galapo, alcachofa.*

Cabrida s. f. dim. *Cabrita, cabrilla.*

Cabrióla s. f. *Cabriola, campaneta.* | Fer cabriòlas. fr. *Dar, hacer cabriolas, cabriolar, cabriolear.* vs. ns.

Cabriolè s. m. (Carruaje.) *Cabriolé.*

Cabrit s. f. dim. *Cabrito, chibo ó chivo.* | de llet. *Choto.* | d' un añ. *Primal.* | De dos añs. *Andosco.*

Cabritilla s. f. *Cabritilla.* Piel.

Cabrum s. m. *Ganado cabrío.*

Cabruna s. f. (Planta.) *Culer.*

Cabu s m. Milic. *Cabo.* | furriel. V. **Furriel.** | Cuatre suldads y un cabu. expr. fam. *Cinco y la garra.*

Cabud pp. *Cabido.*

Cabuda s. f. *Cabida, capacidad.*

Cabutage s. m. Mar. *Cabotaje.*

Cabutera s. f. (Pesca.) *Bornella, bolicho.*

Caca s. f. fam. é infantil. *Caca.*

Cacau s. m. (Arbol y fruto.) *Cacao.*

Cacahuets s. m. (Planta y fruto.) *Maní, cacahuetes, avellanas de América.*

Cacu s. m. *Caco.* Dios del gentilismo.

Cacufunía s. f. Gram. *Cacofonía.*

Cada adj. Usase tambien como art. y pron. indefinidos. *Cada.* | hu. *Cada uno.* | A cada punt, instant ó pas. loc. *A cada instante, por momentos, á cada paso.* | Fr. Cada hu resa per es seu sant. *Cada uno pide por su santo.* | Cada hu es grata allá ahont li pica. *Cada cual hace de su capa un sayo: cada uno estornuda como Dios le ayuda.* | Cada hu que tengui lo qui sia seu. *A Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César:* | Refs. Cada hu en ca seva y Deu en la de tots: cada hu en ca seva fa' l que vòl. *Cada uno en su casa y Dios en la de todos: el casado casa quiere: cada mochuelo á su olivo.* | Cada hu s' en va em sas sevas. *Cada loco con su tema y cada lobo por su*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

senda.

Cadaf s. m. *Vaciador.* | En algunas poblaciones de la isla. *Jarro.*

Cadernera s. f. (Ave.) *Jilguero, colorin, pintacilgo, pintadillo, cardalina.*

Cadascú adj. *Cada uno, cada cual.* | Cadascú sap á casa seva lo que si pasa. *Cada uno sabe donde el zapato le aprieta.,*

Cadastre s. m. *Amillaramiento, catastro.*

Cadáver s. m. *Cadáver.*

Cadavèric, ca adj. *Cadavérico.*

Cadell s. m (Insecto.) *Corton.* | En obras de carpintería. *Ranura.* | Herramienta de carpintero. *Avivador, acanalador.*

Cadena s. f. *Cadena.* | V. **Cardillera,** | d' es timó. Náut. *Varon ó guarda timon.*

Cadència s. f. Mús. *Cadencia.*

Cadeneta s. f. dim. *Cadenita, cadenilla.* | Entre bordadoras y costureras. *Cadeneta.* | d' or. *Bejuquillo,* m.

Caderlina s, f, (Planta.) *Tagarnina, cardillo.*

Caderual V. **Cardenal.**

Cadete s. m. *Cadete.*

Cadira s. f. *Silla.* | em brassus. *Silla de brazos.* | petita. *Baja.* | pultrona ó de repòs. *Poltrona.* | La qui servex en los parts. *Puesto.* | Se poden llugar cadiras. loc. fam. *Se puede pagar dinero.*

Cadirer s. m. *Sillero.*

Cadirèta s. f. dim. *Silleta. sillita.* El asiento que forman entre dos con las manos asiéndose de las muñecas. *Silla de la reina.*

Caducad pp. *Caducado.*

Caducar v. n. *Caducar, chochear estar ó ir calamocano.* | es llegat, fideicumís etc. fr. for. *Caducar el legado, fideicomiso,* etc.

Caduf s. m. *Arcaduz, cangilon.*

Caetanu s. m. p. *Cayetano.*

Café s. m. *Café.*

Cafenera s. f. *Cafetera.*

Cafetal s. m. *Cafetal.*

Càfila s. f. *Cáfila.*

Cafre s. m. *Cafre.* | met. *Bárbaro, salvaje.*

Cagafèrru s. m. *Escoria de fragua, cacafierro, cagafierro, moços de herrero.*

Cagar v. n. V. **Fer d' es còs.** | ets aucells. *Tullir.* | sas bistias. *Estercolar.*

Cagueó s. m. *Cagarruta.* Escremento de carneros. cabras, ratas y otros animales.

Caguera s. f. *Tener necesidad.* | (fer) fr. fam. *Jacarear.*

Cagarella s. f. *Cagarela.*

Caigud pp. *Caido*

Caiguda s. f. *Caida.* | Náut. *Valuma.*

Caiman s m. (Anfibio.) *Caiman.*

Cala s. f. *Cala.*

Calabossu s. m. *Calabozo.*

Calabrés, sa ad. gentilicio. *Calabrés.* Natural de Calabria.

Calabrux s. m. *Ventisca, ventisco.* | (Fer) fr. *Ventiscar.*

Calada s. f. *Redada, calada.*

Calafat s. m. *Calafate, calafateador.*

Calafetar v. a. *Calafetear, calafatear.*

Calaguala s. f. (Planta.) *Calaguala.*

Calamar s, m. (Pez.) *Calamar.*

Calamarera s. f *Potera.*

Calamarí s. m. (Pez.) *Calamarejo.*

Calamentí s. m. (Pesca.) *Grupial.* En las redes.

Calamidat s. f. *Calamidad.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Calamina s. f. *Piedra calaminar, calamina.*
Calamitós, sa adj. *Calamitoso.*
Calanca s. f. Mar. *Caleta.*
Calandria s. f. (Ave.) *Calandria, caladre.*
Calàpet s. m. (Reptil.) *Sapo, escuerzo.*
Calad pp. *Calado.*
Calar v. a. *Calar.* | (Pesca) *Tender las redes, redar.*
Calarse v. r. *Zampar, echarse, tragarse.*
Calat s. m. *Calado.*
Calavera s. m. *Mala cabeza, calavera, cabezuela, calvatrueno.* El alocado ó de poco juicio.
Calaverada s. f. *Calaverada.* | Fer calaveradas. fr. *Calaverear.* v. n.
Calax s. m. *Cajon.* | d' escritòri. *Gaveta.*
Calaxera s. f. *Cómoda.*
Calca s. f. *Cárcola.* En los telares.
Calcar v. a. *Calcar.*
Cálcul s. m. *Cálculo.* | Fer cálcus. fr. *Entrar en cuentas consigo.*
Calculad, da pp. *Calculado.*
Calculador, ra s. m. y f. *Calculador.*
Calcular v. a. *Hacer cálculos, calcular.*
Calda s. f. *Calda.* | Dunar una bòna calda. fr. *Dar calda, ó una calda á alguno.*
Caldera s. f. *Caldera.* | de pex. *Caldereta.* | de tiñidor. *Tina.* | | pl. d' en Pere Butero. expr. fam. *Calderas de Pero ó Pedro Botero.* | Caldera vea boñ ó furad. V. **Boñ.** || Tirar á còlcú una caldera d' aigu bullent. fr. met. fam. *Echar á uno una caldera de agua.*
Calderada s. f. *Calderada.* | V. **Calrada.**
Calderer s. m. *Calderero.* | (Ca' s) *Calderería.*
Calderó s. m. *Acetre, caldero.* | Imp. y Mús. *Calderon.*
Caldós, sa adj. *Caldoso.*
Calenda s. f. *Calenda.*
Calendá s. m. Tot ve surtir un calendá. *Todo sale por el mismo rasero.*
Calendari s. m. *Almanaque, calendario.*
Calent, ta adj. *Caliente, cálido.* | de cap. *Caliente de cascos, calamocano.* | De calent en calent. mod. adv. *En caliente: el llanto sobre el difunto: golpea el hierro cuando está caliente: á hierro caliente batir de repente.*
Calentor s. m. V. **Calor.**
Calessa s. f. (Carruaje.) *Calesa.*
Caleta s. f. *Concha.*
Caletre s. m. *Caletre.*
Calibre s. m. *Calibre,* en las balas. | *Alma, calibre,* en las armas de fuego.
Calicó s. m. (Tela.) *Caniqui.*
Calidat s. f. *Calidad.*
Califa s. m. *Califa.*
Califat s. m. *Califato.* Dignidad de Califa.
Calificació s. f. *Calificacion.*
Calificad, da pp. y adj. *Calificado.*
Calificador, ra s. m. y f. *Calificador*
Calificar v. a. *Calificar.*
Califòrnies s. f. Geog. *California.*
Caligrafia s. f. *Caligrafía.*
Caligrafu s. m. *Calígrafo.*
Cális s. m. *Cáliz.* | Utensilio de sombrereso. *Cáliz.*
Calitja s. f. *Calina.* Vapor espeso á manera de niebla. *Bruma, brumazon.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Calitjós, sa adj. poét. *Caliginoso.*
Caliu s. m. *Rescoldo, borrajo, calibo.* prov. de Aragon. | (Cuit es.) *Tostado, torrado; subcinericio*, se dice este último particularmente del pan.
Calma s. f. *Calma.* | En calma. mod adv. Dicho del mar. *En calma, navegable, tranquilo, pacífico.*
Calmad, da pp. *Calmado.*
Calmaut p. a. y s. m. *Sedativo, calmante.*
Calmar v. n. *Calmar.* Ponerse la mar en calma. | v. a. Moderar alguna cosa rigurosa. *Adormecer, calmar, mitigar, sosegar.* | Aquietar los movimientos del ánimo, la alteracion de las pasiones. etc. *Apaciguar, aplacar, calmar, sosegar.* | Aquietar los gritos ó llanto de alguno. *Acallar, calmar, sosegar.*
Calmaxixa s. f. *Mar bonanza, en ó de leche, como un plato, como un espejo, como una balsa de aceite.*
Calmut s. m. (Tela.) *Camelote.*
Caló s. m. (Pesca.) *Calon.*
Caloma s. f. (Pesca.) *Calado.*
Calòp s. m. (Uva.) *Lairén.*
Calor s. f. *Calor* m. | (em) mod. adv. *Con calor, con empeño.* | Frs. (Abrasarse ó murirse de.) *Freirse de calor.* | (Entrar en.) *Tomar calor.* (Dunar.) *Dar calor.* | (Fer molta.) *Dejarse caer el, hacer mucho calor.* | (Ufegarse de) *Ahogarse de calor.*
Calóric s. m. Quim. *Calórico.*
Calrada s. f. (Síncopa de calderada.) *Soflama, soflamacion, soflamadura, llamarada.* | Med. *Accesion.*
Cals s. f. *Cal.* | viva. *Viva.* | amerada, fusa: *muerta.* | (Amerar sa.) fr. *Ahogar la cal.*
Calsa s. f. *Media. calza.* | (Fer.) fr. *Hacer calceta.*
Calsad, da pp. *Calzado.*
Calsador s. m. *Calzador.*
Calsar v. a. *Calzar.* | Agr. Las patatas, apios, etc. *Aporcar, acogombrar.* | Cavar al rededor de los árboles y arrimar un poco de tierra al tronco. *Atetillar, calzar, recalzar.*
Calsarse v. r. *Calzarse.*
Calsiner s. m. *Encalador.* En los curtidores
Calsons s. m. pl. *Pantalon, pantalones, calzon, calzones.* | de devall ò de llí. *Calzoncillos.* | curts de pescadors ó per nadar. *Pañetes.* | Duir ets calsons. fr. met. *Llevar, ponerse, calzarse los calzones: en casa de Gonzalo. más puede la gallina que el gallo.* | Sebrer embutonarse ets calsons. fr. *Salir de mantillas ó pañales, estar criado.*
Calsòtas s. m. pl. fam. *Vainazas, Juan Lanas.*
Calumel s. m. Farm. *Mercurio dulce, calomelanos, panácea mercurial, protocoluro de mercurio sublimado.*
Calumnia s. f. *Calumnia.* | (Afiansar de) fr. for. *Afianzar de calumnia.* | (Jurar de.) fr. for. *Jurar de calumnia.*
Calumniad, da pp. *Calumniado.*
Calumniador, ra s. m. y f. *Calumniador.*
Calumniar v. a. *Calumniar.*
Calumniós, sa adj. *Calumnioso.*
Calurós, sa adj. *Caluroso, caloroso.*
Calva s. f. *Calva, calvez, calvicie.* | La que coge toda la cabeza. *Calvatrueno.* m. fam.
Calvari s. m. *Calvario.* | Poét.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Gólgota.

Calvinisme s. m. *Calvinismo.* La doctrina y secta de Calvino.

Calviniste, ta adj. *Calvinista.*

Calvu, a adj. *Calvo.* (Turnar.) fr. *Encalvecer.*

Call s. m. *Callo.* | de sa ma. *Palma de la mano, palma.* | (Cara de) loc. *Cara de baqueta.*

Calla! Interj. *Calla!*

Callad, da pp. *Callado.* | adj. Qui guarda secret. *Reservado, callado.* | Qui ralla pòc. *Taciturno.*

Callada loc. La callada per respòsta. *El tiemgo nos lo dirá: la callada por respuesta.*

Callar v. a. *Callar.* | Omitir alguna cosa de lo que se trata. *Pasar, callar, saltar, alejar.* | Frs. Calla tu y callaré jo. *Cállate y callaremos que sendas no tenemos.* | Callar y fer sa seva. *Parece que cae y se agarra; callar y obrar por la tierra y por la mar.* | Aquel calla y sotja. *Quien calla piedras apaña.* | Qui calla utorga. *Quien calla no dice nada: quien calla otorga.* | Qui no sab callar lu seu, mal callará lu de 's altres. *Quien dice lo suyo mal callará lo ageno: asno lerdo tu dirás lo tuyo y lo ageno.* | Qui més té per callar més ralla. *Reprende vicios agenos quien está lleno de ellos: buen callar se pierde: vemos paja en el ojo del vecino y no vemos la biga en el nuestro.* | (Fer) fr. *Acallar, hacer callar, poner silencio.*

Callem interj. *Silencio, chito, chiton, tengamos la fiesta en paz.*

Cama *Pierna.* | de táula, cadira, etc. *Pié, mástil.* | d' ais. *Ristra.* | En sas lletras. *Palo.* | en es jòg. *Juego.* | En sa calsa y bota. *Cama.* | rènga. fam. *Pata galana.* | en sa brilla. *Cama.* | pl. de sibilí. *Zanquivano.* | de jonc. (Ave.) *Zancudo.* | de curbato ó furcay. (Náut.) *Ramas, brazos ó pernadas.* | d' ets cavalls. *Remos posteriores ó piernas.* | curtas. *Pasicorto.* | llargas. *Pasilargo, zanquilargo.* | Frs. y locs. Cama á cama. *Tanto á tanto.* | Cama aquí cama allá *A horcajadas, á horcajadillas.* | Camas al aire. *En pernetas, en piernas, desnudas las piernas.* | (Estirarse sas.) *Estender, estirarse las piernas.* | (Bátrer sas.) *Pernear; patalear,* | (Tayar sas.) *Derjarretar, cortar los pasos.* | (Tenir bònas.) *Tener piés ó buenos piés.* | Fer cama de cuní. *Llamarse andana.*

Camada s. f. (En las viñas.) *Entreliño, almanta.*

Camafeu s. m. *Camafeo.*

Camaleon s. m. (Reptil.) *Camaleon.*

Camali adj. *Zancudo.* | s. m. V. **Bastax.**

Camallada s. f. *Pernada.*

Camamil-la s. f. (Planta.) *Manzanilla, camamilla, camomilla, oráculo del campo.* | de la Mòla. *Abrótano hembra, santolina, yerva lombriguera.* | inglesa. *Manzanilla romana, fina ó de botica.* | blanca. *Manzanilla, noble blanca.*

Cámara s. f *Cámara.*

Camarada s. f *Camarada.*

Camarer s. m. *Camarero.*

Camarera s. f. *Doncella, camarista, camarera.*

Camaril s. f. *Camarin.*

Camarins s. m. (En el teatro.) *Vestuario.*

Cama-ròtja s. f. (Planta) *Achicoria, chicoria, camaroja.*

Camaseca s. f. (Especie de hon-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

go.) *Babo'a.*

Camaverruca s. f. (Ave.) *Perdiz.*

Cambi s. m. *Trueque, permuta, cambio.* | El de papel moneda en dinero ó al contrario. *Agio, agiotaje* | El interés ó ganancia en las letras, y el acto de tomar dinero á interés. *Cambio.* | Vuelta de lo sobrante en una permuta. *Premio.* | Mudanza, alteracion, variedad. *Mudanza, cambiamiento.* | En cambi. mod. adv. *En cambio, en recompensa.* | Frs. (Dunar á cambi.) V. **Cambiar.** (Tornar es.) *Pagar con la misma moneda.*

Cambiad, da pp. *Cambiado.*

Cambiar v. a. *Cambiar.* | d' una part á s' altra. *Mudar, trasladar, trasmutar.*

Cambra s. f. *Aposento, cámara.* | En las embarcaciones. *Cámara.* | petita. *Camareta.*

Cambrudas V. **Xampis.**

Cambux s. m. *Cambuj.* | Capillo de lienzo que ponen á los niños.

Camejar v. n. *Pernear.*

Camèlia s. f. (Planta y flor.) *Camelia.*

Camell s. m. (Cuadrúpedo.) *Camello.*

Camella s. f. *Camella.* La hembra del camello, y pieza en el yugo.

Camellada s. f. *Brinco.* | V. **Camallada.**

Cameta s. f. *Piernecita.* | En s' arada. *Galápago, cama, camba.* | Trèhime d' aquí cametas. fr. *Tomar las de Villadiego, poner los piés en polvorosa; piés para que os quiero.*

Camí s. m. *Camino.* | de ferru ó ferru-carril:=*De hierro ó ferro-carril.* | de carrus:=*de ruedas, carretero ó carretera.* | de cavalls: =*de herradura.* | sender. *Sender, sendero.* | real. *Comino real, cabdal, vía, ruta por la direccion, caudal, ó carretera.* | Medi ó recurs. *Medio, recurso, camino.* | Met. El medio mas fácil y seguro para lograr algun fin. *Vía ó camino real, carretero, trillado.* Frs. y locs. Cada hu per es seu camí. *Ir cada cual por su camino.* | (Anar de.) *Ir de viaje.* | (Fòra de.) *Ir fuera de camino.* | (Desfer es.) *Desandar.* | | (Surtir á.) *Salir al encuentro.* | (Mustrarli es.) *Enseñarle la puerta de la calle.* | (Fer es seu.) *Ir su camino.* | (Péndrer per altre.) *Torcer el camino.* | No haverhi camí ni carrera. *No haber medio.* | (Ubrir ó dunar.) *Romper, abrir, procurar un camino.* | (Pusarse en.) *Ponerse en camino.* | Tenir ó no tenir una cósa camí. met. *Llevar ó no llevar camino.* | Duirló per bòn camí. *Meter en ó entrar á alguno por el buen camino.* | Tres bocas de camí. *Trivio.*

Camia s. f. *Camisa.* | enclitanada:—*alquitranada, embreada, de fuego.* | llarga. *Camison.* | Frs. y locs. (En cós de.) *En mangas de camisa.* (Dexar á hu sense.) *Dejar á uno sin camisa, ó no dejarle ni aun la camisa.* | No tenir mes que se camía de demunt. *No tener uno mas que la capa en el hombro.* | (Quedarse sense.) *Quedar sin camisa.* | (Vendrer sa.) *Vender hasta la camisa.*

Camieta s. f. dim. *Camisita, camisilla.* | (En) mod. adv. *En paños menores, en camisa.* | Trèurer sa camieta d' es batiar. *Sacar los trapos ó trapillos á relucir.*

Caminada s. f. *Caminada, cami-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

nata.

Caminador s. m. *Andariego, caminador, andador, andarin.* | Cordones ó correas para enseñar á caminar á las criaturas. *Andadores.* | El justillo donde se cosen estos cordones. *Apretador.* | Armazon de madera, mimbres con igual objeto. *Anda-niño, castillejo, pollera.* | adj. que se aplica regularmente á las embarcaciones. *Velero.* | No necesita caminadors. fr. *Nadar sin corchos, sin calabazas, comer pan con corteza.*

Caminant p. a. y s. m. *Viandante, caminante.* | À pòc á póc. van lluñ y caminant s' acosten. ref. *Poco á poco hila la vieja el copo.*

Caminar v. a. *Andar, caminar.* | Per llòcs escabrosus. *Trepar.*

Caminet s. m. *Senda, sendero.* | Per cassar camas vermeas. *Aleros.* | Fer. *Trillar.* met. fam.

Cámis s. m. *Alba.* f.

Camisó s. m. *Camisolin.*

Camorra s. f. *Zacapela, camorra, zurribanda, chamusquina.* Que tanta camorra? loc. *Qué tanta jeringa? qué tanta jeta?*

Camurriste s. m. *Camorrista.*

Camp s. m. *Campo.* | de ferratja. *Herrenal, herreñal.* | ple de carcs. *Cardizal.* | ras. mod. adv. *A campo raso.* | llibre.=*libre, desembarazado, despejado.* | de batalla:= *De batalla.* | (Descubrir es.) fr. *Batir el campo ó estrada, descubrir campo.* | Cuant no hi ha per es camps no hi ha per ets sants. *Cando no lo dan los campos no lo han los santos; ó no han santos donde no dan campos.* refs. | Cuant hi ha per ets camps, hi ha per ets sants. *Cuando hay por los campos hay por los santos.* | Tierras no sembradas entre otras sembradas. *Entrepanes.* | (Anar per mitx d' es.) fr. *Ir á campo travieso.* | Cosas que pertenecen al campo. *Campesino, campestre.*

Campal adj. *Campal.*

Campament s. m. *Acampamento, campamento, campo.*

Campana s. f. *Campana.* | petita. *Esquila.* | (Asò de.) mod. adv. *A campana tañida ó herida, á toque de campana.* | (Ventar sas.) *Voltear las campanas, ó llevarlas á pino* | (Quedar sas.) *Posar, parar, sentar.* | (Tucar sas.) *Campaneo.*

Campanada s. f. *Badajada, campanada.* | Escándul. *Campanada.*

Campanar s. m. *Torre, campanario.* | D' una sòla paret. *Espadaña.* | (Pujarsen fins dalt d' es) fr. *Subirse á las bovedillas.*

Campaneta s. f. dim. *Campanita, campanila, campaneta.*

Campanilla s. f. (Planta.) *Enredadera de los jardines, aurora romana, D. Diego del dia, campanillas.* | Mús. *Chinescos.* | (Em totas sas campanillas.) mod. adv. fam. *Con todos los arrequives, ó todas las campanillae.*

Campaña s. f. *Campaña, campiña, campo.* | (Anar á.) fr. *Salir á campaña.* | (Estar en.) *Hallarse ó estar en campaña.*

Campar v. n. *Acampar, campar, acamparse.* Procurar la manutencion. *Buscar la vida.* | Tener de que vivir. *Campársela.* fr. met. *Campar con su estrella.* | Con una negativa, significando no necesitar. *Pasar, pasarse.*

Campeador s. m. *Campeador.*

Campejad, da pp. *Sobresalido.*

Campejar v. n. *Sobresalir, campear, campar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Campeó s. m. *Campeon.*
Campèt s. m. dim. *Campecillo, campecito, campito.*
Camussa s. f. *Gamuza, camusa.* | Per fer guants. *Baldés.*
Cana s. f. *Cana.* | (Mitja.) *Vara.* | Sèt canas bax tèrra. loc. met. *Siete estados debajo de tierra.*
Canad, da pp. *Vareado.*
Canadella s. f. *Vinajera, ampolla.*
Canal s. f. *Canal.* | trasversal. *Atarjea, arbollon, albañal.* | Entre carpinteros. *Gárgol.* | En las calles. *Arroyada.* | Entre dos islas ó bajíos. *Canalizo.* | Ratjar sas canals. fr. *Correr las canales.*
Canaleta s. f. dim. *Canaleja, canalita* | En los molinos. *Citola.*
Canalò s. m. Geog. *Valle.*
Canalla s. f. *Canalla, chusma.* | Los pequeñuelos. *Chiquitillos.*
Canana s. f. *Canana.*
Cananeu, a adj. *Cananeo.* Perteneciente a la tierra de Canaan.
Canapè s. m. (Mueble.) *Sofá, canapé.*
Canar v. a. *Varear.* | Medir ó señalar los límites de tierras, edifficios, etc. *Apear.*
Canari, a s. m. y f. *Canario, canaria.* | pl. f. Geog. *Canarias.*
Canastra s. f. *Banasta, canasta, canasto, canastro, banasto.* ms. | em rexats á sa vurera. *Azafate, canastillo.*
Canastell s. m. (En las balanzas.) *Cruz, ástil.* | (Sa mitad d' es.) *Brazo.*
Canavera s. f. *Esqueleto.* m.
Cáncamu s. m. Náut. *Cáncamo.*
Cancel-lació s. f. *Cancelacion, canceladura.*
Cancel-lad, da pp. *Cancelado.*
Cancel-lar v. a. for. *Cancelar.*
Cancell s. m. *Cancel.* | Puerta que separa el zaguan de lo restante de la casa. *Porton.*
Cáncer s. m. Astr. *Cáncer, cancro.*
Cancellier s. m. *Canciller, chanciller.*
Cancelleria s. f. *Chancillería.*
Candadu s. m. *Candado.*
Candèla s. f. *Vela, candela, cirio.* | de seu. *Vela de sebo.* | El moco que por descuido pende de la nariz de los desaseados. *Mocarro.* | (Com una candéla.) loc. fam. *Hacerse sal y agua.*
Candelera (la) s. f. p. (Festividad.) *La Purificacion, Candelaria.*
Candeleru s. m. Náut. *Candelero.*
Candeleta s. f. dim. *Velilla, candelica, candelilla.* | (Esperar en.) fr. *Como el agua de mayo.* | Moltas candeletas fan un ciri grós. *Muchos pocos hacen un mucho: muchas candelillas hacen un cirio pascual: grano á grano llega para ti el año, ó grano á grano hincha la gallina el papo.*
Candidatu s. m. *Candidato.*
Candidatura s. f. *Candidatura.*
Candidora s. f. *Escarchadera.* Utensilio de confitero
Càndil adj. que se aplica al azúcar. *Piedra cande, candi.*
Candonga s. f. *Candonga.*
Canelòbre s. m. *Candelero.* | em brancas. *Girándula.*
Canet s. m. (Juego de cartas.) *Sacanete.* | (Fer) frs. *Ronda.* | (Armar un.) met. *Sarracina, gresca.*
Cánfura s. f. *Alcanfor.* | cast. ant. *Cánfora.*
Cange s. f. *Cange.* | Cambio hablando de prisioneros ó poderes diplomáticos.
Cangead, da pp. *Cangeado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cangear v. a. *Cangear.*
Cangrena s. f. Cir. *Gangrena.*
Cangrenad, da pp. *Gangrenado.*
Cangrenarse v. r. *Gangrenarse.*
Canina (fam.) *Hambre canina.*
Canícula s. f. *Canícula.*
Canicular adj. *Canicular.*
Canó s. m. *Cañon.* | de pusar aguhas. *Alfiletero.* | de llansadora. *Canilla.* | de caña entre nus y nus. *Cañuto.* | des lleu. *Gañote, gañon.* | de fer calsa. *Palillo.* | de sas sopas. fam. *Garguero, gargüero, caña del pulmon; tráquea, traquearteria, traquiarteria.* fs. | Instrumento hueco y redondo de varios tamaños. *Caño.* | Fer canons. (Los tejedores.) *Encanillar, encañar, encañonar* \s. as.
Canoa s. f. (Embarcacion.) *Góndola*
Cánon s. m. *Cánon.*
Canònge s. m. *Canónigo.*
Canònic, ca adj. *Canónico.*
Cansad, da pp. *Cansado.* | adj. *Cansado, cansera.* fam.
Cansament s. m. *Quebrantamiento, cansancio, molimiento.*
Cansar v. á. *Çansar.* | Molestar. *Fastidiar, importunar.* | sa tèrra. *Cansar.*
Cansarse v. r. *Cansarse.* | Estar cansad d' algú ó d' alguna cósa. *Estar cansado, fastidiado, aburrido.* | No hi ha que cansarse fr. met. *No hay que cansarse; todo es trabajar en vano: predicar en desierto, sermon perdido.*
Cansó s. f. *Cancion, cantar, cantiña.* fam. | Repeticion molesta. *Cantinela, cantilena.* | Turnar á sa matexa cansó. fr. *Volver á la misma cancion ó cantinela: otra al dicho Juan de Coca: dale bola.*
Cansuneta s. f. dim. *Cancioneta, cancioncilla, cancioncita, cancion-*

cica. | Sonido monótono que se nota en algunos cuando leen etc. *Tonillo.* | (Insecto.) *Ninfa, crisálida.*
Cant s. m. *Canto.*
Cantábric, ca adj. gentilicio. *Cantábrico.* | El natural de Cantabria.
Cantada s. f. *Cantada.*
Cantador, ra s. f. *Cantador, cantor.*
Cantar v. a. *Cantar.* | Axò es altre cantar. loc. fam. *Ese es otro cantar.; remiendo de otro paño; es vino de otra cuba.* | Refrs. Cantin papers y mentin barbas. *Hablen cartas y callen barbas.* | Qui canta ets seus mals espanta. *Quien canta sus males espanta.*
Cantarella s. f. *Tonillo, sonsonete, canticio.*
Cántarida s. f. (Insecto.) *Abadejo, cantárida, cubillo.*
Cantarina s. f. *Cantarina, cantora, cantatriz.*
Cantell s. m. *Canto.* | (De.) fr. *De canto.*
Cantellud, da adj. *Esquinado.*
Cánter s. m. *Alcarraza, botijo.*
Cántera s. f. (Pez.) *Roncador, cantero, beut.* ms.
Canteraru s. m. *Cómoda.* | fam. *Sombrero.*
Canti s. m. V. **Cánter.**
Cántic s. m. *Cántico.*
Cantidat s. f *Cantidad, cuantidad.* | Fer bona alguna cantidat. fr. *Abonar, hacer buena alguna cantidad; cargarse.*
Cantimplòra s. f. *Cantimplora.*
Cantina s. f. *Cantina.*
Cantiner, ra s. m. y f. *Cantinero.*
Cantó s. m. *Sillar.* | de pa, de furmatge etc. *Cantero, canto.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cantor s m. *Cantor.*
Cantunada s. f. *Esquina, canton.*
Canunada s. f. *Cañonazo.* | Conducto formado de caños. *Encañado, cañeria.*
Canunicat ó Canungía *Canonicato, canongía.*
Canunisació s f. *Canonizacion.*
Canunisad, da pp. *Canonizado.*
Canunisar v. a. *Canonizar.*
Canunista s. m. *Canonista.*
Canutillu s. m. *Cañutillo, canutillo.*
Caña s. f. (Planta.) *Caña.* | d' India. *Bambú, caña de Indias.* | dolsa. *Caña de azúcar ó dulce, cañamiel;=Sorgo.* | en es blat. *Tallo.* | en sa clau. *Tija.* | en sa barrina. *Caña.* | (Mitja.) (Moldura.) *Caveto ó media caña.* | Naut. *Asta, caña.* | fèl-lera. *Cañaferla, cañaheja, cañahierla, cañajelga.* | prima. *Cañucela.* | V. **Cañet.**
Cañada s. f. *Cañazo.*
Cañafístula s. f. (Arbol.) *Cañafístula*
Cañamás s. m. (Tela.) *Cañamazo,*
Cañar s. m. *Cañaveral, cañar, cañizal, cañizar.*
Cañella s f. (Corteza del árbol del mismo nombre.) *Canela.* | En es cavall. *Caña.*
Cañet s. m. (Licor.) *Aguardiente de caña.* | (Planta.) *Carrizo, cañavera.*
Cañís s m. *Zarzo, cañizo.*
Cáñum s. m. (Planta.) *Cáñamo.* | El fruto ó semilla. *Cañamones.* | El sitio sembrado de esta planta *Cañamar.* | Delantal tosco. *Mandil.* | Per axugarse. *Paño de manos.*
Cañunera s. f. *Cañonera.*
Caos s. m. *Caos.*
Cap s. m. *Cabeza.* | des nas. *Punta.* | De sa llengu. *Pico, punta.* | des dits. *Yema, pulpejo.* | de fil. *Cabo.* | de trena de curdar. *Herrete.* | de cantó. *Esquina.* | de casa. *Cabeza de familia.* | de mòrt. *Calavera:* = (entre impresores.) *Mortaja.* | de taula. *Cabecera de la mesa.* | d' añ. *Año nuevo:*—(Oficio por algun difunto el dia que hace el año de su muerte.) *Cabo de año.* | de ram. *Ramon.* | de còrda. (Mar.) *Chicote, cabo.* | enclitanad. *Negro ó alquitranado.* | blanc. *Blanco.* | de bòu ó de bè sense cervell ni llengu. *Carriladas.* | de carrer. *Estremo, cabo.* | | de nivulat. *Nubada, nubarrada.* | de fibbló. *Torbellino.* | de sa carena. *Codillo.* | des tahamar. *Muz.* | des fusell en sas rodas. *Pezon.* | en sas xerxas. *Cala.* | de sa rumana. *Astil.* | Es principal d' alguna suciedat *Gefe, caporal, caudillo.* | Capacidad, disposició. *Cabeza.* | Fi ó conclusió d' alguna còsa. *Fin.* | Mòl-lo de lleña que usen ets perruquers. *Fraustina.* | En ets rams de fil y en ets sabaters. *Cabo.* | Geog. y Náut. *Promontorio, cabo.* | Adj. y pron. *Ninguno, nadie.* | Prep. *Hácia.* | Cap d' òlla. (Pez.) *Cazon.* | de bestiá. *Res, cabeza de ganado.* | d' asemet. *Bader, sandio.* | pelad ó tos. *Muerte pelada, chamorro* | vèrd, veriòl, buid, sense cervell ó de carabassa. *Reloj desconcertado, casquivano, casquilucio, alegre de cascos, cabeza de chorlito, de pollo ó de grillo.* | de mutí. *Levantador, soliviantador.* | esvulutad. *Tolondro, tolondron, fargallon, madeja sin cuenda.* | dur ó de massa. *Cabeza de tarro, redonda.* | Mods. advs. Cap á munt. *Hácia arriba.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

| per amunt. *Cabeza arriba.* | per avall. *Cabeza abajo.* | Cap per cap. *Pelo á pelo, taz á taz, sin adala.* | De cap á cap, d' un cap á s' altre. *De barra á barra, de cabo á rabo.* | De cap á péus. *De la cabeza hasta los piés; de piés á cabeza; de arriba á bajo; de alto á bajo; de pe á pa.* | Des seu cap. *De su cosecha.* | Tant per cap. *Por cabeza.* | Per es cap prim. *Cuando menos ó á lo, por lo.* | Locs. y frs. Cap y coa. (en el juego del dòmino.) *Cabo y rabo.* | Rudament de cap. *Vértigo, desvanecimiento, vahido, irse la cabeza, andársele á uno la cabeza.* | Abaxar es cap. *Bajar, inclinar la cabeza:*=met. (Obedecer á lo que nos repugnaba.) *Bajar la cabeza, las orejas, la cola; besar la correa.* | A s' altre cap de mon. *Al ó hasta el cabo del mundo.* | Al cap y á la fi. *Al cabo: al cabo al cabo: al cabo y á la postre: al cabo de la jornada.* | Al cap hi som. *Hasta aquí hemos llegado.* | Alsar es cap. *Levantar la cabeza:*=met. (Tomar ánimo.) *Respirar.*—(Mejorar en fortuna.) *Alzar ó levantar cabeza.* | Anar cap per avall. met. *Andar de pié quebrado, ir cuesta abajo ó de capa caida.* | Fugir des cap. met. *Borrar, borrarse, huirse, irse, caerse cosa de la memoria.* | Passar per es cap. *Bullir por la cabeza; pasar alguna cosa por la cabeza; ponérsele en la cabeza.* | Pusar un cap com un tambor. *Aturdir, atolondrar.* | Tenir es cap carregad. *Cargarse la cabeza.* | Cáurer de cap. *Dar de cabeza, caer cabeza abajo,* | Umplir es cap de favìols. *Llenar, henchir la cabeza de viento; tener la cabeza llena de aire; levantar de cascos.* Dunarse de cap per sas pareds. *Dar con la cabeza por las paredes, ó por esas paredes.* | Trèurer del seu cap. *Inventar, idear, sacar de su cabeza:*=(Fingir algun embuste.) *Sacar, hablar ó levantar de su cabeza.* | No tenir cap ni centener. *No tener cabo ni cuenda.* | Dunar cap. *Dar vado, curso, salida.* Estar calent de cap. *No estar para firmar, estar ó ir calamocano.* | Fer bullir es cap. *Aturdir la cabeza.* | Anar per es seu cap. *Hacer por su cabeza.* | Tenir es cap de carabassa. *Tener los cascos á la gineta, barrenados los cascos.* | Umplir es cap de idèas. *Hacer perder la chaveta, poner en el magin, poner en rueda.* | Burinar es cap. *Menear, mover la cabeza, cabecear.* | No pudershi tréurer des cap. *No poder quitar de la cabeza; no haber quien quite algunna cosa de la cabeza,* | No sébrer per quin cap prender. *No saber por donde comenzar.* | No tenir cap ni pèus. *No tener ó no llevar piés ni cabeza.* | Ubrir, ròmprer ò xapar es cap. *Descalabrar, abrir la cabeza:*=met. *Quebrar ó romper la cabeza ó los cascos.* | Pèrdrer es cap. met. *Perder la cabeza, volverse loco, enloquecer.* | Pusar alguna idèa en es cap. *Meter en la cabeza.*—Pusar es cap. fr. fam. (asegurar alguna còsa.) *Poner la cabeza* | Pusarse alguna còsa en es cap. *Encajársele á nno en la cabeza alguna cosa.* | Pujarsen as cap. met *Subirse á la cabeza, subirse el humo á la chimenea, y subirse á predicar.* (hablando del buen vino) | Tenir a cap de llista. *Tener hipo con alguno, tener ó traer entre ojos.* | Tenir es cap á

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

adubar. *Tener la cabeza á las once, pensar en las musarañas.* | Tenir per es cap des dits. *Tener en la uña, al pronto, á la mano; saber por el dedillo.* | No sèbrer ahont dunar de cap. *No saber á que santo encomendarse.* | Pren per es cap que vulguis. *Tira la barra.* | Llevar des cap. *Quitar de la cabeza, roer ó quitar del casco.* | Trèurer es cap. met. *Asomarse, asomar la cabeza* (al balcon, ventana, etc.)=(Dejar ver lo que estaba oculto.) *Sacar la cabeza:*=(Atreverse á decir ó hacer alguna cosa el que estaba abatido.) *Sacar los piés de las alforjas.* | Romprerse s cap. met. *Romperse los cascos, devanarse los sesos. quebrarse la cabeza.* | Trèurer es cap des fil. *Sacar la pua al trompo, por el hilo sacar el ovillo.* | Refrs. Mals de cap em pa son bòns de passar. *Los duelos con pan son menos.* | Mes val esser cap de sardina que coa de patjell. *Vale más ser cabeza de raton que cola de leon.* | Qui barata es cap sa grata. *Quien bien tiene y mal escoge por mal que le venga que no se enoje: por buscar mas contento. tornóse su tiempo viento.* | Tants de caps, tants de barrets. *El mandar no quiere par:*=(cuando se reprende la poca union que suele haber entre los de una misma familia.) *Los hijos de Mari Sabidilla. cada cual come en su escudilla:*—(Cuando se hace notar la divergencia de pareceres en una reunion. *Cada gorrion con su espigon.* | Val més un cap que una ciutad *Vale más instruccion que rica posesion.*

Capa. s. f. *Capa.* | de guix, mescla etc. *Mano, capa, camisa.* | de sucre, de cera, etc. *Baño.* | La de sucre y amidó em que 's cubrexen algunas pastas. *Alcorza,* | em capulla. *Gallaruza.* | de cóll sense valona. *Ferreruelo, herreruelo.* | d' òr en sas minas. *Alutacion, manta.* | de alguna cósa que s' exten sobre d' altra. *Lecho, capa, tongada.* | Es pretexte per amagar algun fi. *Socolor, pretexto, capa, socapa.* | de capellá *Manteo.* | El sacerdote que asistido del diácono y subdiácono celebra misa cantada. *Preste.* | La que se ponen los arzobispos y obispos para asistir en el coro de sus iglesias, con los cabildos á los Oficios divinos y otros actos capitulares. *Capa magna.* | La que usan principalmente los prelados y los que hacen oficio de preste en vísperas, procesiones y otros actos litúrgicos. *Capa pluvial.* | (Fer la.) *Hacer de preste.* | Refs. Sa capa tot u tapa. *La capa todo lo tapa.* | Barcu á la capa mariner a l' hamaca. *Barco á la capa marinero en la hamaca.* | Náut. Disposicion del barco. que no faltando viento queda casi parado. *Capa.* | Gratificacion al capitan á mas del flete. *Sombrero, capa.* | (Aguantarse á la.) *Aguantarse á la capa, capear.* (Pusarse á la). *Hacer capa, ponerse ó esperar la capa.* | (Mantenirse á la,) *Estar ó estarse á la capa:*—*Estar ó ponerse á esperar la capa.* | Aguantar la capa. met. *Encubrir.* | Ser capa de lladres, etc. *Encubridor.* | Fer una capa mal tayada. *Dar un corte, sesgo.* | Anar de capa caiguda. met. *Andar, ir de capa caida.*

Capacidat. *Capacidad, talento, aptitud.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Capada, s. f. *Inclinacion de cabeza* | de bòu, de bè etc. *Mochada, topada, topetada* | d' animal, *Morrada.* Còp emb es cap. *Cabezada, testarada, casquetazo, coscorron.* | Fer capadas. fr. *Dar cabezadas.*

Capamuntada s. f. *Subida.*

Caparru, m. *Señal.* Parte de precio que se anticipa como garantía de la realizacion de algun contrato.

Caparrot, s. m. fam. *Calamorra*: f.

Caparrotada f. *Calamorrada.*

Capàs, sa. adj. *Capaz.* | met. Persona de talento é instruccion, *Hábil, apto, capaz, talentoso.*

Capatàs, s. m. *Mayoral, manijero, capataz.*

Capavall, adv. l. *Hácia bajo.*

Capavallada, f. *Bajada, descenso.* m.

Capbax, adj. *Cabizbajo,*

Capbuid, s. m. *Tronera, calavera, cascabel.* met.

Capdell, m. *Ovillo.* | Còl de, *Repollo.*

Capdellar, v. a. *Ovillar, devanar,* | n. Formar repollo las plantas como la col, lechuga etc. *Repollar, acogollarse.*

Capdellet, s. m. dim. *Ovillejo.*

Capèlu s. m. *Capelo.* Sombrero de cardenal.

Capell, m. *Sombrero,* | en tres, em tres picus, *Tricornio.* | de capellá. *Sombrero de teja.* | de sa tròna. *Sombrero,* | de blat. *Cascabillo* | d' una casa. *Techo, techumbre, cubierta.* | pl. de serp. (Planta.) *Molinera de canarias.* | Pusar un bon capell á colcú. fr. met. *Imputar.*

Capella s. f, *Capella.* | (Estar en) fr. *Estar en capilla.* | (Pusar en) *Poner, meter en capilla.*

Capellá s. m. *Capellan, clérigo, cura.* | blanc *Tonsurado.* | Ahont hi ha capellá no hi falta pa. refr. *Do no hay cabeza raída no hay cosa cumplida.*

Capellada s. f. *Bonetada.* La cortesía que se hace quitándose el sombrero. | El golpe dado con el sombrero. *Sombrerazo.*

Capellanía s. f. *Capellanía.*

Capeller s. m *Sombrerero.* | V. **C' s capeller.**

Capellera s. f. *Sombrerera.*

Capellet s. m. dim. *Sombrerete, sombrerillo, sombrerito.* | Ort. *Acento circunfiejo, capucha.* | Diversion ó espectáculo. *Cucaña.* | de la Jana. (Flor.) *Pajarilla, manto real, pelícano.* | de pared. (Planta) *Ombligo de Venus, sombrerillo.*

Capellót s. m. aum. *Sombrerazo.* || gròs de còfa y ala. *Gavion.*

Caperruíxu, s. m. *Caperruza.*

Caperrud, da adj. *Tozudo, terco, testarudo, cabezudo.*

Capét s. m. dim. *Cabecilla, cabecita.* | s. fam. El que tiene poco juicio. *Cabezuela.*

Capèta s. f. dim. *Capita.*

Capficad, da pp. *Zabullido.*

Capficar v. a. *Zabullir.* | r. *Zabullirse.*

Capgirad, da pp. *Vuelto.*

Capgirar v. a. *Trabucar, volver lo de abajo arriba ó lo de arriba abajo.* fr.

Capiròta s. f. Mar. *Sombrero.*

Capiròtu s. m. fam. *Yelmo, almete, celada.*

Capità s. m. *Capitan.* | de 's pòrt: =*del puerto.* | de fragata:=*de fragata.* | de vaxell:=*de navío.* | General;=*General.*

Capital m. f. y adj. *Capital.*

Capitalisar v. a. *Capitalizar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Capitaliste s. m. *Capitalista.*
Capitana s. f. *Capitana.*
Capitania s. f. *Capitanía.*
Capitell s. m. Arq. *Capitel, chapitel.*
Capítul s. m. *Capítulo.* | En las catedrales y colegiatas el cuerpo de capitulares. *Cabildo.*
Capitulació s. f. *Capitulacion.*
Capitulad, da pp. *Capitulado.*
Capitular v. a. s. m. y adj. *Capitular.*
Capnegre s. m. (Ave.) *Curruca de cabeza negra.*
Capó s. m. *Capon.* | Hablando del hombre. *Eunuco.* | Náut. *Boza, capon.*
Capona s. f. *Capona.*
Capòt s. m. *Gaban, capote.* | Dunar capòt. fr fam. *Dar capote.*
Capòta s. f. *Sombrerillo, capota.*
Cap-plá s. m. (Pez.) *Cabezuda.* f.
Capricórni s. m. Ast. *Capricornio.*
Capritxós, sa adj. *Antojadizo, caprichoso, caprichudo.*
Capritxu s. m. *Antojo, capricho. humorada.*
Cap-rótx s. m. (Pez.) *Raño.*
Capsa s. f. *Caja.* | per pusar sas hostias. *Hostiario.* | de pinxar. *Tabaquera.*
Capsal s m. *Cabecera.* | d' es llit. *Cabecera de la cama.*
Capsalera V. **Capsal.**
Capsana s. f. *Rodete, burulete, cabecil.* ms.
Capseta s. f. dim. *Cajita, cajilla, cápsula.* | (Planta.) *Beleño.* | de la Extremunció. *Oliera.*
Capserrat s. m. *Falsa-regla.* | Utensilio de albañiles y carpinteros.
Capsigrañ s. m. (Ave.) *Alcaudon.*
Capsuti s. m. (Ave.) *Papamoscas.*
Capta V. **Acapta.**
Captar V. **Acaptar.**
Captura s. f. *Captura.*
Capturar v. a. *Capturar.*
Capulador s. m. *Tajon.*
Capulad, da pp. *Picado.*
Capular v. a. *Picar.*
Capulla s. f. *Capilla, capucha, capuz.* | en los habitos. *Cogulla.* | Utensilio de confiteros. *Manga.*
Capunad, da pp. *Castrado, capado.* Cast. ant. *Caponado.*
Capunar v. a. *Castrar, capar,* Cast. ant. *Caponar.*
Caputet s. m. dim. *Capotillo.*
Caputxa s. m. Entre impresores. *Capucha.*
Caputxí, na s. m. y f. *Capuchino.*
Capvermèy s. m. (Ave.) *Miluino.*
Capvespre s. m. *Tarde.* f.
Car, ra adj. y adv. m. *Alto, caro.* | Náut. *Car.* | Qui acustuma á véndrer car. *Carero.* fam. | Mira no' t còsti car. *Cuidado no te salga caro: mira no te cueste la torta un pan.* | Ja' t custará cara sa festa. *Allá te lo dirán de misas: ya te pondrán la ceniza en la frente.* | Car com á fòg. *Caro como aceite de Aparicio.* | Tréurer des car y pusarho á la pena tot queda á s' entena. *Que vais abajo, que vais arriba acá queda quien os trasquila.*
Cara s. f. *Faz, semblante, cara, rostro.* | (En sentido joco sèrio ó burlesco.) *Frontispicio.* | d' aligòt. *Caridguileño.* | d' aram:=*de acelga ó de gualda:* | de Judas. *Hombre de dos caras, cara con dos haces.* | de judiu:=*de herege:*=de jutge, de pocs amics ó de vinagre. *Rostrituerto, cara de pocos amigos ó de vinagre.* | ruada. *Carifruncido.* | de poca vergoña ó

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

sense vergoña. | *Desuella caras, cariraido, cara de corcho, de vaqueta.* | de pòcs dublés:=*de viérnes.* | Locs. y frs. A cara d' aigu. *A flor ó á la flor del agua.* | A cara descubèrta. *A cara descubierta.* | Anar em sa cara descubèrta. *Andar ó pasearse con la cara descubierta.* | Cáurer sa cara de vergoña. *Caérsele á uno la cara de vergüenza.* | Tirar per sa cara. *Dar en rostro ó en cara, echar á la cara ó en cara.* | Cunexerseli en sa cara. *Traerlo escrito en la frente, decir algo la cara de alguno, conocérselo en la cara.* | Rómprer sa cara á bufetadas. fam. *Deshacer los hocicos, las narices; llenarle la cara de dedos, estampárselos en la cara.* | Dir á la cara. *Decírselo en su cara.* | Escupir á sa cára. *Escupir en el rostro, en la cara de alguno.* | Fer altra cara. *Mudar de semblante ó de color.* | Fer bòna, altra, ó millor cara. | *Hacer buen, mejor ú otro semblante; tener buen ó mejor aspecto.* | Fer duas caras. *Hacer á dos manos.* | Fer mala cara. *Poner gesto, fruncir el ceño, encapotar el rostro.* | Girar sa cara. *Volver el rostro ó la cara.* | | Gravad de cara. *Picoso, cara de rallo, hoyosa, apedreada, ó empedrada.* | Sa cara li fa prucés. *Salir á la cara, decírselo la cara, en la cara se le conoce.* | Mala cara. *Hocico, ceño, zumbel, capote, entrecejo.* | Mirar em cara de malicia ó de rábia. *Mirar con ira ó con ceño, ó de sobreceja, ó de mal ojo.* | Mudarse sa cara. *Descencajarse la cara ó el rostro.* | No turnar sa cara en darrera. *No volver la cara atrás.* | No mirarlu de cara. *No mirar la cara á alguno.* | No tenir cara per fer ó dir alguna còsa. *No tener cara ó valor para decir ó hacer alguna cosa.* | Aguantar sa cara á tuthom. *Mi hija Antonia uno la deja y el otro la toma.* | Per sa seva bòna cara. *Por su bella ó linda cara, por sus ojos bellidos.* | Ple de cara, cara de pa de lof, com es plè de sa lluna. *Cariredondo, carilleno.* | Durho escrit en sa cara. *Traerlo escrito en la frente.* | Rentar sa cara á colcú. *Lavar la cara.*—met. fam. *Untar los cascos.* | Saltar á la cara. *Saltar á la cara.* | Sense mirar cara ni uys. *A tontas y á locas, á dietro y siniestro, sin ton ni son.* | Tenir una cara de ròsa, com un ángel, com un serafí, etc. *Tener una cara como una bendicion, como un ángel.* | Trèurer sa cara *Sacar la cara.* | Veurerse sas caras. *Verse las caras.* | Cara de suru ó d' alló qui fan taps. *Cara de corcho.* | Dunar sa cara á un ca *Irse enhoramala* | Cara á cara. *A rostro firme, cara á cara: A vista, en faz, en presencia, cara á cara.* | Cara ó creu. (Juego de muchachos.) *Castillo ó leon, cara ó lis.* | De cara. adv. m. *De cara, enfrente.* | A la cara. esp. adv. *En sus barbas.* | Una ma renta s' altra y sas duas la cara. refrs. *Una mano lava la otra y ambas la cara.* | Bòna cara y fets dulents. ó mals fets. *Cara de beato y uñas de gato.*

Carabassa s. f. (Fruto de la calabacera) *Calabaza.* | blanca:=*verde.* | mòra: = *totanera, redonda, confitera.* | gròga:=*de Avignon.* | d' Odessa.=*Temprana.* | de ví ó vinera:—*vinatera ó de orzas.* | (Cuando está seca y en uso para

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

vino, etc.) *Calabacino.* | emb arròp. *Calabazate.* | de turbant de mòru.=*bonetera.* | Per mes fresc carabassa blanca. loc. fam. *Aún están verdes.* | Dunar carabassa. fr. met. *Dar calabazas;* y el qua las recibe. *Llevar calabazas.*

Carabassat s. m. *Calabazate*

Carabassera s. f. (Planta.) *Calabacera, calabaza.* | (Enfilarse com una.) fr. *Crecer á palmos, como espuma.*

Carabasseta s. f. dim. *Calabacita, illa, ica.*

Carabassó s. m. *Calabacin.* | (Aguiad de.) *Calabacinate.*

Carabassòt s. m. *Coscorron.* | met. (Cabeza-ruda.) *Testuz.*

Carabina s. m. *Carabina, tercerola.*

Carabiner s. m. *Carabinero.*

Carabó s. m. *Carbon.* | (Enfermedad.) *Carbunclo, carbunco.* | de rabassa:=*de arranque.* | de branca:=*de cañutillo.* | de pedra:=*de piedra, hulla, carbon mineral.*

Carabuner s. m. *Carbonero.*

Carabunera s. f. *Carbonera.*

Carácter s. m. *Carácter.* | (Formalidad, constancia.) *Teson, carácter.*

Caracterisad, da pp. *Caracterizado.*

Caracterisar v. a. *Caracterizar.*

Caracteristic, ca adj. *Característico.*

Caraculla s. f. (En el molino de viento.) *Picota.*

Caragirad, da adj (Falso.) *Judas, apóstata.*

Caragirada V. **Guixó.**

Caragòl s. m. (Molusco.) *Caracol.* | buver:—*sapenco.* | blanc. *Caracola.* | de plata. (Marisco.) *Ombligo.* | vèrd. *Nerita, neritero.* | Escalera en forma espiral. *Escalera de caracol, ó de ojo.* | En las prensas y otras máquinas. *Husillo.* | Para armar y desarmar camas y otras cosas. *Tornillo, torculado.* | Entre carpinteros y herreros. *Tornillo.* | (Fer es.) fr. *Hacer caracoles, caracolear.* | Caragòl trèu bañas anarás dalt sas muntañas; loc. fam. *Caracol, caracol, saca los cuernos al sol.*

Caragulí s. m. dim. *Caracolillo, caracolito, caracolejo,* | de la mar. *Minja.*

Caragulillu s. m. (Planta y flor.) *Caracolillo, caracolillos, caracol real.*

Caramba! interj. *Zape! Caramba! Cáspita!*

Carambola s. f. *Carambola.*

Caramèl-lu s. m. *Caramelo.* | blanc. *Alfeñique.*

Caramell s. m. *Canelon, cerrion, calamoco, carámbano.*

Carameila s. f. *Pipitaña, pipiritaña.*

Caramull s. m. *Monton.* | En los sorbetes y otros helados el colmo que tienen los vasos. *Copéte.* | La porcion que sobra de la medida rasa. *Colmo,* | Monton grande de paja en las eras. *Balaguero.* | (A.) mod. adv. *A colmo, colmadamente.*

Caramuxa s. f. *Gamon.* El tallo cuando está seco.

Carandax s. m. *Gorrito, capillo.*

Carantoña s. f. *Arrumaco, lagoteria, zorrocloco, carantoña.*

Carató s. m. *Arrapiezo.* fam. met.

Carassòl s. m. *Albrigaño, solana.*

Carat (mal) *Mal encarado ó mal ajustado.*

Caravana s. f. *Caravana.*

Carbónic, ca adj. *Carbónico.* A-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cid. *Acido carbónico.*
Carbónu s. m. Quim. *Carbono.*
Carbunisaeió s. f. *Carbonizacion.*
Carbunisad, da pp. *Carbonizado.*
Carbunisar v. a. *Carbonizar.*
Carc s. m. (Planta.) *Cardo* | sant. —*santo.* | d' ase.—*borriquero, de borrica ó arrecafe timonero.* | gallufer.—*lechal, léchero, cardo mariano.* | cigrell.—*de la uva.* | panical.—*corredor, estelado, etero.* | de sang, negre, fuell.—*cardo huso.* | estrellad. V. **Floravía.** | do mòru. V. **Caderlina** | blanc. —*blanco, ruso.*
Carda s. f. *Peine, carda.* | Cardar sa llana. fr. met. *Cardarle á uno la lana.*
Cardad, da pp. *Cardado, carmenado.*
Cardar v. a. *Carmenar, cardar, carduzar.*
Cardenal s. m. (Dignidad eclesiástica y ave.) *Cardenal.*
Cardenalat s. m. *Cardenalato.*
Cardenalici, a adj. *Cardenalicio.*
Cardinal adj. *Cardinal.*
Carejar v. a. *Acarar, carear, cotejar.*
Carena s. m. Náut. *Quilla.* | En campos y huertas. *Albardilla.* | Compostura que se hace en el buque de la nave para que vuelva á servir. *Carena.* | (Dunar.) fr. *Carenar.* v. a.
Carenal s. m. *Caballete.* En el tejado.
Carestía s. f. *Carestía.*
Careta s. f. dim. *Carita, carilla.* | Sa de cartó que servex per desfresarse. *Máscara, mascarilla, careta, carátula.* | (Llevarse y trèurerse sa.) fr. met. *Quitarse la mascarilla ó máscara.*—*Quitarse el embozo.*
Careu s. m. *Careo.*
Carey s. m. *Carey, caray.*
Carga s. f. *Carga.*
Cargament s. m. *Cargamento, cargazon.* | La cantidad de cualquiera cosa que compone una carga. *Cargulo.*
Cargadera s. f. Náut. *Cargadera, candaliza.*
Cargareme s. m. (Comercio.) *Cargareme*
Cariátide s. f. Arq. *Cariatide.*
Caricatura s. f. *Caricatura.*
Caricia s. f. *Caricia.*
Cariña V. **Careta** (1.ª acepcion.)
Cariñós, a adj. *Cariñoso.*
Cariñu s. m. *Cariño.* | Festas en señal d' amor. *Terneza, ternura, cariño.*
Caritat s. f. (Virtud teologal.) *Caridad.* | Lu qui' s dona als pòbres per sucorrerlos. *Limosna, caridad.* | (Demanar.) *Pedir limosna, pordiosear, mendigar.* | (Fer.) *Hacer ó dar limosna.* | Fer caritat en el diable. expr. fam. *Dar por Dios al que tiene más que vos.* | Sa caritat ben urdenada cumènsa per sí matex. *La caridad bien ordenada comienza por sí misuo ó empieza en casa.*
Caritatiu, va adj. *Caritativo.*
Carlin V. **Cárlus.**
Carliste s. m. *Carlista.*
Cárlus s. m. p. *Cárlos.*
Carme s. m. *Cármen.*
Carmelita adj. *Carmelita, carmelitano.*
Carmelitana s. f. (Planta.) *Verbena.* | blanca. *Facelia bispinnada.*
Cármen s. f. p. *Cármen.*
Carmenada s. f. *Cuco, coco.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Carmin s. m. (Color) *Carmin.*
Carn s. f. *Carne.* | de vadella ó vadell, recórt, brava. *Ternera.* | de bóu ó vaca. *Vaca.* | de pòrc. *Cerdo.* | salada y fumada. *Cecina.* | de multó. *Carnero.* | d' uvèa ó bassiva. *Oveja.* | de bè. *Cordero.* | pudenta. *Carroña.* | de fils *Fibras, fibrosa.* | sènse òssus. *Pulpeta, momia.* | al ast. *En asador.* | rustida. *Asado.* | enllardada. *Machada.* | cuita 's caliu. *Asada.* | bullida y llavoras cuita s caliu. *Carbonada.* | em cebas. *Encebollado.* | mòrta. *Carniza.* | capulada *Picadillo, gigote, carne picada.* | viva. *Carne viva, carne sana.* | sèns òssus (rallant d' una culocació de poca feina y molt de prufit.) *Bocado sin hueso, carne sin hueso.* | Loc. y frs. (Fils de sa.) *Brizna, hebra.* | Entre carn y cuiru. mod. adv. *Entre cuero y carne.* | (Escaufarse sa.) *Aventarse las carnes.* | Ni es carn ni pex. *Ni es carne ni pescado; ni caliente ni frio; este nuestro hijo D. Lope ni es hiel, ni miel, nivinagre ni arrope.* | Pusar carns. *Echar, cobrar ó tomar carnes, embarnecer, encarnecer.* | Pujar sa carn. (En la curacion de llagas ó heridas.) *Encarnar.* | Ser carn y ungla. met. *Ser carne y uña, olla y cobertera, no haber pan partido.* | Ser de carn y òssus *Ser de carne y hueso.* | Ser un tròs de carn batiada. *Ser un pedazo de alcornoque, de animal, de bruto.* | Sufregir sa carn. *Perdigar.* | Tremular sas carns. *Temblar las carnes.* | Refr. Carn fa carn y vi fa sang. *Carne carne cría y peces agua fria.* | Qui menja sa carn que ruègui ets ossus. *Quien coma la carne que roa el hueso: quien lleva las oblatas, que taña las campanas.* | Carn qui crex no pòt estar aturada. *Carne que crece no puede estar si no mece.*
Carnada s. f. V. **Bò.**
Carnal adj. *Carnal.* | Tiempo del año que no es cuaresma. *Carnal.*
Carnalidat s. f. *Carnalidad.*
Carnassa s. f. *Carnaza.*
Carnecería V. **Carnicería.**
Carner s. m. *Muladar.*
Carnera (Planta.) *Acanto, yerba gigante, branca ursina.*
Carnestoltas s. f. pl. *Carnestolendas, carnaval.* | Figura ridícula que se hace en los tres dias de carnaval y queman en el último dia. *Judas.* | Enterrarla. *Quemar á Judas: enterrar la sardina.*
Carnicer, ra s. m. y f. *Tablajero, carnicero, cortante. cortador.*
Carnicera s. f. Libra de treinta y seis onzas. *Libra carnicera.*
Carnicería s. f. *Carniceria.* | (Fer una.) fr. *Hacer carniceria.*
Carnós, sa *Carnoso, carnudo.*
Carnòt s. m. *Carnosidad* f.
Caròta s. f. *Visage.* m. | Fer caròtas. *Alargar los dientes ó poner los dientes largos.*
Carpeta s. f. *Vade, carpeta, vademecum.*
Carraca s. f. *Carraca, carcaman.* Apodo á los viejos achacosos. *Carcamal.*
Cárreg s. m. *Cargo.* V. **Cargament.** | de cunciència.=*de conciencia..* | Fer cárreg á colcú. | *Hacer cargo á alguno.* | (Ferse cárreg d' alguna cósa.) *Hacerse cargo de alguna cosa.* | Pèndrer al seu cárreg. *Tomar á su cargo*
Cárrega s. f. V. **Carga y Sumada.** | (Igualar sa.) fr. *Terciar la carga.* | Ser una cárrega pesa-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

sada. *Sentarse la carga.*

Carregador s. m. *Cargadero, cargador.*

Carregad, da *Cargado.* | adj. *Pesado,* y hablando de la abundancia de alguna cosa. *Lleno, cargado.*

Carregar v. a. *Cargar.* | Imputar ó atribuir á otro. *Achacar, cargar.* | Las bigas en la pared. *Atizonar.* | Descansar una cosa encima de otra. *Armar, cargar,* | Beber demasiado vino. *Asomarse.* | Dar la culpa á alguno. *Echar la culpa, cargar.*

Carregarse v. r. *Cargarse.* | un malalt. *Empeorarse, agravarse.* | es temps ó s' atmòsfera. *Encapotarse, cargarse, oscurecerse.*

Carreló s. m. dim. *Callejon, callejuela, calleja.* | qui no passa. *Callejon sin salida.*

Carrer s. m. *Calle.* f. | Frs. Dexar á colcú en mitj des carrer. *Dejar á uno en la calle.* | En mitj des carrer. met. *En público, en medio de la calle.* | Passejar es carrers. *Pajarear, callejear, hopear, corretear, azotar las calles* | Pèndrer tot es carrer. met. *Coger las calles.* | Quedar en es carrer. *Quedar ó quedarse en la calle.* | Tirar as carrer. *Tirar ó echar á la calle.* | Trèurer as carrer. *Echar de casa.*=met. *Echar, poner ó plantar en la calle.*

Carrera s. f. *Carrera.* | No cunvé dexar sas carreras veas per sas nuvellas. ref. *Por ningu tempero no dejes el camino real por el sendero* | de S. Jaume. *Via lactea, galaxia, camino de Santiago.* | En las norias. *Lendel.*

Carretada s. f. *Carretada.* | A carretadas. mod. adv. *A cargas, á carretadas.*

Carretél-la s. f. *Carretela.*

Carreter s. m. *Carretero.* | (Flastumar com.) fr. *Echar de la oseta, jurar como un carretero.*

Carretera s. f. *Carretera, camino real.*

Carretó s. m. *Carreton, carretilla.*

Carril s. m. *Bache, carril, rodada.*

Carrilleras s. f. pl. *Barboquejo, carrilleras.*

Cárritj s. m. (Planta.) *Carrizo, cañavera.*

Carru s. m. *Carro.* | qui gruñ moll. *Chirrion.* | trunfal.=*triunfal.* | (Untar es.) fr. met. *Quien su carro unta sus bueyes ayuda.*

Carròsa s. f. (Carruaje) *Carroza.* | *Muleta, báculo, cayado.* | Agr. El palo con que se maza la leche. *Batidor.*

Carruatge s m. *Carruaje.*

Carta s. m. *Carta.* | de jugar. *Naipe, carta.* | de sa filosa. *Rocadero, capillo.* | Entre sombrereros. *Carta.* | de navegar. Náut. *Carta de navegar.* | citatòria. for. *Comparendo, carta citatoria ó de emplazamiento.* | de curvas. Náut. = *magnética.* | d' espera.=*dilatoria, ó de espera.* | de gracia. for. *Pacto de retrovendendo.*=la que concede alguna gracia ó fuero. *Forera, de gracia ó desaforada.* | de pago. *Recibo de época. carta de pago.* | monitória.=*notificatoria, monitoria, ó de aviso.* | A carta cabal. mod. adv. *A carta cabal.* | (Pèndrer sas) fr. *No dejar meter baza, tomar la taba, moler de represa.* | (Anársen de sas.) *Irse de las cartas.* | (Asegurar sas.) *Certificar las cartas.* | No vèurerse cap carta. *No ver carta.* | Pèrdrer em bònas cartas. *Perder con buenas cartas.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

| (Pujar sas.) en el juego. *Acudir el naipe.* | Vendrer á carta de gracia. *Vender al quitar.* | En las otras acepciones de la palabra carta se les une un calificativo, cuya traduccion es literal.

Cartabó s. m. *Cartabon*

Cartada s. f. *Mano.* En el juego.

Cartagenero, ra adj. gentilicio. *Cartagenero.* Natural de Cartagena.

Cartel s. m. *Cartel.*

Cartela s. f. Arq. *Cartela.*

Carté s. m. *Cartero.*

Cartera s. f. *Cartera.* | La bolsa donde los niños ponen los libros y cuadernos. *Vade, cartapacio.* | En las prendas de vestir. *Portezuela, cartera.*

Carteta s. f. (Juego.) V. **Canet.** | dim. *Cartita, ica, illa.*

Cartetjad, da pp. *Carteado.*

Cartetjar s. m. Naut. *Perchazo.*

Cartejarse v. r. *Cartearse.*

Carti (Fer) frs. *Hacerle la cruz á alguno.* | Carti y crea. *Echar la bendicion.*

Cartilla s. f. *Cartilla.* | Cantar ben clara la cartilla. fr. fam. *Leerle ó cantarle á alguno la cartilla.*

Cartipás s. m. *Cartapacio.*

Cartó s. m. *Carton.* | Especie de. *Papelon.*

Cartulina s. f. *Cartulina.*

Cartutxera s. f. *Cartuchera.*

Cartutxu s. m. *Cartucho.*

Cas s. m. *Caso.* | V. **Ca 's.** | apurad. *Trance ó caso apurado, apretado.* | En cas de que. mod. adv, *En caso de que, caso que.* | (Anem al.) loc. fam. *Vamos al caso.* | Per tot cas ó en tot cas. (Algunos pronuncian **entucás**. *Quitasol* | Llavò será es cas. *Ahí será el diablo.* | Assó no es des cás. *Eso no es cuenta mia ó de mi incumbencia.* | Dad es cas ó en cas que. *Dado ó puesto caso, demos caso, supongamos, dado que, demos de barato, aun cuando.* | De molt de cas. *De tomo y lomo.* mods. advs | Fer ó no al. *Hacer venir ó no al caso, ser ó no del caso.* | Fer ó no cas d' alguna còsa. *Hacer ó no caso ó caudal.* | No fer cas de rès. *Echarlo todo á palacio; tanto se le da por lo que va como por lo que viene.* | No fer cas de colcú. *Contar con los muertos ó entre los muertos.* | No fos cas que. loc. fam. *No fuese que.* | Pusem es cas. *Supongamos, pongamos caso.* || Ser tot un cas. *Ser un caso del diablo.*

Casa s. f. *Casa.* | de bèurer. *Aguardentería, botillería.* | de camp. *De campo*: las casas de campo cuando son de puro recreo, embellecidas con árboles y jardines tienen denominaciones especiales en el lenguaje provincial; así en Castilla se llaman *Quinta ó Granja;* en Jerez, *Vergel;* en Toledo, *Cigarral;* en Granada, *Cármen;* en Aragon y Cataluña, *Torre;* en Valencia, *Alquería.* | Si la casa de campo es de labor ó labranza toma el nombre de *Cortijo* en Andalucía; de *Masía, masada ó masería.* en Aragon y Valencia; *Rento, posesion ó predio* en otras partes. | d' abèas. *Colmena.* | de jòg.=*de juego.* | principal=*principal.* | santa. *Monumento:* hablando de Jerusalen. *Casa santa* | De casa en casa. mod. adv. *De casa en casa, casa por casa, calle hita.* Frs. y loc. (Anar de per.) *Estar de casa, estar ó hallarse de trapillo.* | Cada casa es un mon. fam. *En cada tierra su uso, y en cada casa su costumbre.* | Com

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

una casa. mod. adv. *De consecuencia, como una casa ó como una loma, ó de tomo y lomo, de gran tomo.* | (Surtir de.) *Salir de casa.* | Fer casa. *Hacer casa.* | Ferne una com una casa. *Hacer una como un templo.* | No quèbrer en tota sa casa. met. *No caber en toda la casa.* | No surtir de casa. *Guardar la casa.* | No tenir casa ni fugar. *No tener casa ni hogar. ó sobre que Dios le llueva* | Uferir sa casa á colcú. *Franquear, ofrecer la casa* | Parar casa. *Poner, ó asentar casa.* | No mirar per sa casa. *No tener apego á su casa.* | ¿Qui' t fa pussar en ca d' altri? *¿Quién te dió vela en este entierro?* | Ser casa que no ha regit. *Andar manga por hombro.* | Ser molt de casa. *Ser muy de casa.* | Refrs. Casa de duas portas es mala de gurdar. *Cuanto quieras haré, mas casa con dos puertas no te guardaré.* | Cada hu en ca seva fa lu que vòl. *Cada uno puede hacer de su capa un sayo.* | Cada hu á ca seva y Deu per tot. *Cada uno en su casa y Dios en la de todos.* | Cada hu á ca seva sap lo que si passa. *Cada uno sabe donde el zapato le aprieta.* | Hostes vinguerren que de ca nòstra 'ms tragueren. *De fuera vendrá quien de casa nos sacará.* | En cada casa còhuen favas y en sa nòstra á calderadas. *En cada casa cuecen habas y en la nuestra á calderadas.* | Casa mia per petita y pubrèta que sia. *Mi casa y mi hogar cien doblas val.* | Casa per estar, y tèrra cuant sa vista pugui alcansar. *Casa en la que vivas, viña de la que bebas, y tierras las que veas.* | Bò es á missa anar; pero bò es á ca seva estar. *No hay cosa mas buena que estar cada uno en su celda.* | Qui de ca d' altre en fa hustal de ca seva en fa curral. *Hacienda que tu amo te vea: quien tenga tienda que atienda.* | Tenir sa casa plene com un òu. V. **Be.** | Càurerse sa casa damunt. *Caérsele á uno la casa acuestas ó encima.*

Casaca s. f. *Casaca.* | (Girarse sa.) fr. *Volver, mudar ó cambiar casaca.* | En política. *Apóstata.*

Casad, da pp. *Casado.* | Per ser un mal casad, val mes quedarse fadrí. *Para mal casar, mas vale nunca maridar.* | Que Deu els fasi uns bòns casads. *De estos casamientos que Mariparda hace, á unos les pesa y á otros place.*

Casada s. f. La familia de alguna casa. *Casa.* | La muger de alguno. *Casada.*

Casador, ra adj. *Casadero.*

Casamata s. f. Fort. *Plaza baja, casamata.*

Casament s. m. *Casamiento.* | mal ó dulent. *Bodijo.* | fet sens judici. *Casorio.* | Cumpòndrer un casament. *Ajustar una boda.* | No hi ha cap casament pòbre, ni cap mòrt rica. *Ni boda pobre ni mortuorio rico.*

Casar y Casarse v. a y r. *Casar y casarse.* | Estar casad emb alguna còsa. fr. met. *Estar casado.* | ¿Que no ni ha mes que casarse? *Casar, casar, ¿y el gobierno?* Refrs. Qui fòra tèrra es va á casar ó l' engañan ó va á engañar. *Quien léjos va á casar, ó va engañado ó va á engañar.* | Val mes casar que pecar. *Mas vale casarse que abrasarse.* Casarse y mal dia tot ve emb un dia. *Casarse y mal dia todo viene en un dia.* | Si no

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

fos mes que casarse? Lo qui ve darrera. *Antes que te cases mira lo que haces.* | Qui' s casa que téngui casa. *El casado casa quiere.*

Casas ó casat s. f. pl. y m. *Caserío, casa de labranza, cortijo, rento.* | V. (Casa de campo, de labor ó labranza.) | En es xaquet. *Casas.*

Cascada s. f. *Cascada, catarata.*

Cascad, da pp. *Cascado.*

Cascar v. a. fam. *Dar, plantar, cascar.* (Pegar.)

Cascay s. m. (Planta.) *Adormidera, dormidera.* fs. | bord.=*silvestre.*

Cascó s. m. (de pan.) *Cantero.*

Cascu s. m. *Casco* | (En el caballo.) *Uña, casco.*

Cascumía s f (Planta.) *Casconilla.*

Caser, ra adj. *Casero.*

Caserío s. m. *Caserío.*

Caseta s. f. *Casita, illa.* | En es cementeri. *Sepulcro, nicho, bóveda panteon, tumba.*

Casi adv. t. *Casi.*

Casimir s m. (Tela.) *Casimir, casimira, cachemir, cachemira.*

Casimiru s. m. p. *Casimiro.*

Casilla s. f. (En es jòc de damas.) *Escaque, casilla, casa.*

Casòt s. m. *Casucha.*

Casqueti s. m. *Peluquín, casquete.*

Casulá s. m. *Casero.*

Cassa s. f. *Caza.* | (Utensilio de confitero. *Cazo.* | (Alsar, fer alsar sa.) fr. *Levantar la caza. Volar* si son aves. | (Espantar.) *Espantar la caza.* | (Dunar.) Náut. *Dar caza.*

Cassació s. f. for. *Casacion.*

Cassad, da pp. *Cazado.* | for. *Anulado.*

Cassada s. f. *Caza.* | La dispuesta por diversion entre muchos. *Caceria.*

Cassador, ra s. m. y f. *Cazador.* El que caza á esperá ó á pié quedo. *Paradistero.* | em cans ó filats. *Cazador de alforja.*

Cassa-escòta s. f. Náut. *Barron.*

Cassar v. a. *Cazar* | for. *Anular, derogar, casar.* | Náut. *Halar, cazar.*

Cassatge s. m. Náut. *Pujamen.*

Cassòla s. f. *Cazuela.* Guisado hecho en esta vasija. | (Menjarse sa.) fr. fam. *Gira, comilona, francachela.*

Cassoleta s. f. (De fusell, etc.) *Cazoleta*

Cassona s. f V. **Mussòla.**

Cast, a adj. *Casto.*

Casta s. f. *Raza, casta.* | Cualidat de personas ó còsas. *Ralen, raza, laya, calaña, casta.* | mala. expr. fam. *Mala cuca.* | (Venir de.) *Llevar de suelo ó propiedad, venir de casta; de casta le viene al galgo el ser cabilargo.*

Castaña s. f. (Fruto con cáscara.) *Castaña.* | seca. *Pilonga, castaña pilonga, apilada* | borda. *Regoldoma, silvestre, espinosa.* | Peinado antiguo. *Castaña.* | (Còp de.) *Castañetazo*

Castañer s. m. (Arbol.) *Castaño.* | bord. *Castaño de Oriente.*

Castañera s. f. *Castañera.*

Castañetas s. f. pl. *Postizas, castañuelas, castañetas.* | Dos testus ó macs pussats entre ets dits y fentlus sunar. *Tarreñas, tejoletas, tejuelas.* | (Tucar sas.) fr. *Castañetear.* | (Es sò.) *Castañeado.*

Castañòl V. **Ay.**

Castañòla s. f. (Pez.) *Castaño, coracina.* | pl. V. **Castañetas.** | de mura. Náut. *Galápago, postele-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ro de anura, castañnela.

Castañu adj. (Color.) fosc. *Albazano.* | clar. *Castaño claro.*

Castell s. m. *Castillo.* | de fòg *Arbol ó castillo de fuego.* | En los telares. *Castillo.* | Llaman tambien así en Mahon á la inmediata poblacion de *Villacárlos.* | vey. *Ruinas del castillo de San Felipe* hoy dia. | (Una casa com un.) expr. fam. *Un castillejo.*

Castellá, na adj. (Hablando del idioma.) *Español, castellano.* | Natural de Castilla. *Castellano.* | des Castell. *Natural de Villacárlos.*

Castellanada s. f. fam. *Españolada, castellanada.*

Castellanisar v. a. *Castellanizar.*

Càstig s. m. *Punicion, castigo.* | (Durar.) f. *Molestar.*

Castigad, da pp. *Castigado.*

Castigador, ra s. m. y f. *Castigador.*

Castigar v. a. *Castigar.* | (Dar mortificacion.) *Mortificar, castigar, cohibir.*

Castillu s. m. Náut. *Castillo* | petit. *Saltillo.*

Castís, sa adj. *Castizo.*

Castor s. m. (Anfibio y ropa.) *Castor.*

Casturí s. m (Ropa.) *Castorcillo.*

Castrense adj. *Castrense.*

Casual adj. *Casual.*

Casualidat s. f. *Casualidad.*

Casualment adv. m. *Por casualidad, casualmente.*

Casuiste s. m. *Casuista.*

Casulla s. f. *Casulla.* | (En sa brèsca de mèl.) *Celdilla, celda.*

Casutí s. m. *Toca.* Especie de mantilla corta que usan las monjas.

Cataclisme s. m. *Cataclismo.*

Catacumbas s. f. pl. *Catacumbas.* Cementerio subterráneo.

Catalá, na adj. gentilicio. *Catalan.* Natural de Cataluña.

Catalina s. f. p. *Catalina; catanla, catuja.* fam. | Ròda. *Rueda catalina, de Santa Catalina.* En los relojes.

Catàlugu s m. *Catálogo.*

Catarata s. f. *Catarata.*

Catarral adj. *Catarral.*

Catàstrufe s. f. *Catástrofe.*

Catavent s. m. *Cataviento.*

Catecisme s. m. *Catecismo.*

Catecúmeno, a adj. *Catecúmeno.*

Cátedra s. f. *Cátedra.* | del Esperit-Sant. V. **Trèna.** | Puder pussar cátedra. fr. met. *Poder alguno leer ó poner cátedra, ó leer de oposicion.*

Catedral s. f. *Catedral.*

Catedrátic s. m. *Catedrático.*

Categuría s. f. *Categoria*

Categòric, ca adj. *Categórico.*

Catequisad, da pp. *Catequizado.*

Catequisar v. a. *Catequizar.*

Catequiste s. m. *Catequista.*

Catèrva s. f. *Caterva, cáfila.* | met. Multitud de cosas que vienen de una vez. *Ventregada.*

Catifa s. f. *Alfombra, alcatifa.* | murisca. *Zofra.*

Catòlic, ca adj. *Católico.* | (Estar ó no algú.) fr. met *Estar ó no católico.*

Catolicisme s. m. *Catolicismo.*

Catorzavu s. m. Arit. *Catorzavo.*

Catorze adj. numeral. (Gram.) *catorce.*

Catorzé, na adj. Gram. *Décimo cuarto, catorceno.* | Cierta especie de paño basto. *Paño catarceno, catorceno.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Catre s. m. *Catre.*
Cátreda V. **Cátedra** y ets seus derivads.
Catxassa s. f. *Pachorra, cachaza, flema.* met. | La persona que la gasta. *Pelmazo, posma, pachon, pánfilo.*
Catxassud, da adj. *Cachazudo.*
Catxòla s. f. Náut. *Cachola.*
Catxu s. m. (Juego de cartas.) *Cacho*
Catxufad, da pp. *Amadrigado.*
Catxufarse v. r. *Amadrigarse.* met.
Catxurrillu s. m. (Arma de fuego.) *Cachorrillo, cachorro.*
Catxuxa s. f. (Baile.) *Cachucha.*
Cau s. m. *Madriguera*; en Aragon. *Cado.* | V. **Lluriguera.** | Sitio retirado donde se oculta gente de mal vivir. *Nido, madriguera, conejera ó conejal.* | Por estension; paraje que uno frecuenta y le sirve de acogida. *Nidal, nido.* | Trèurer des cau. fr. met. *Desanidar.*
Caució s. f. for. *Caucion.*
Caudal s. m. *Caudal.*
Caudalet s. m. dim. *Caudalejo.*
Caudalós, a adj. *Caudaloso.*
Càurer v. n. *Caer.* | Cumètrer alguna falta. *Incurrir, caer.* | Rudar per tèrra *Tumbar.* | axancad. *Despatarrarse.* v. r. fam. | bè. *Sentar bien.* | Frs. Cáurer bé ó mal alguna còsa emb altra. *Caer bien ó mal una cosa con otra ó á otra.* | Dexar cáurer. *Dejar caer:* (á propósito, afectando descuido.) *Hacer caediza alguna cosa de la mano.* | Dexárse cáurer en alguna part. *Cargar en ó sobre alguna parte.* | Fer cáurer. *Derribar.* | Si cau ó no cau. expr. fam. *Si cae ó no cae, estar una cosa en tanganillas.* | Si no ha caigud pòd cáurer. ref *Quien tiene hijo varon, no diga á otro ladron.* | Fugir des fòg y cáurer en sas brasas. *Saltar de la sarten y dar en las brasas.* | Cáurerhi *Dar ó caer en ello.*
Causa s. f. *Causa.*
Causad, da pp. *Causado.*
Causador, ra s. m. y f. *Causador, causa, causante.*
Causant s. m. for. *Causante.*
Causar v. a. *Causar.*
Cautèla s. f. *Cautela.*
Cautelós, sa adj *Cauteloso.*
Cautíu, va adj. *Cautivo, captivo.*
Cautivad, da pp. *Cautivado.*
Cautivar v. a. *Cautivar.*
Cautivèri s. m. y
Cautividat s. f. *Cautiverio, cautividad, captividad.*
Cautxú s. m. (Planta.) *Higuera elástica.*
Cava s. f. *Cava.* Vena mayor del cuerpo, que entra en la cavidad derecha del corazon.
Cavad, da pp. *Cavado.*
Cavada s. f. *Cava, cavadura.* | La segona que' s fa en sas viñas. *Renda.*
Cavador s. m. *Cavador.*
Cavaguell s. m. dim. *Azadoncillo, sacho, almocafre.*
Cavall s. m. (Cuadrúpedo.) *Caballo.* | castañu *Castaño.* | ros. *Alazan.* | vermèy. *Alazan tostado.* | gris. *Tordo.* | clapad. *Pio.* | de culor daurad. *Bayo.* | de pèl blanc, gris y daurad fósc. *Roano, rodado.* | Qui te pèls blancs en sa coa. *Rubican, rubicano.* | Camas blancas. *Calzado.* | Em duas camas blancas. *Trabado.* | Una contra s' altra. *Trastabado.* | Qui te sas cuatre blancas. *Cuatralbo.* | Em pèus negres ó castañus. *Cal-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

zado armiñado ó mosqueado. | Emb estèl. *Estrella.* | emb estél grós. *Lucero.* | clenxad. *Careto* | sense coa. *Rabon.* | aficionad á mulas. *Mulero* | sanad. *Capon.* | de serp (Insecto.) *Mantispa.* | jove. *Potro.* | petit. *Haca ó jaca.* | de mitja taya. *Hacanea.* || El que muntavan sus señoras en sas funcions públicas. *Palafren.* | petit de pòta, ó de póta petita ó menuda. *Casquimileño.* | ample de pòta, ó de pòta gròssa. *Casquiderramado.* | flux de póta. *Casquiblando.* | de póta alta y redona. *Casquiacopado.* | En el juego del truque. *Perico.* | En el juego del ajedrez, cartas. el que usan los albañiles y la hebra de hilo que se cruza en el aspa. *Caballo.* | El baston ó caña que sirve de juguete á los niños. *Caballico.* | de bòna barra. (met.)= *de buena boca.* | de mala mórt. *Garrufero.* | de regalu. *Caballo de regalo, de mano, de aldaba, de ostentacion.* | Loc. y fras. (Anar á.) *Ir ó andar á caballo:* (cama aquí cama allá.) *A caballo á horcajadas, á horcadillas y á escarramanchones.* | Anar com un cavall desbucad. *Correr sin freno.* | Anar en es cavall de Sant Francècs. loc. met. *Ir en el coche de San Francisco, de don Juan Zapata. ó con la cruz de los calzones.* | Anar de cuatre. *A uña de caballo á escape.* | al pas. *Al paso.* | al tròt =*al trote.* á demble ó galóp.=*á galope.* | Pas de camí ó andadura. *Andadura.* | Pas y demble. *Entrepaso.* | Pusarse dret es cavall. *Enarbolarse, encabritarse.* | Enseñar un cavall. *Trabajar un caballo, adiestrarlo.* | Fer anar es cavall á tot córrer. *Escapar el caballo.* | Ferlí fér ancas. *Derribar el caballo. ó derribar las caderas al caballo.* | Girar es cavall. *Trocar el caballo.* | Menar. *Llevar:*=picar. *Picar.* Purtar be es cap. *Enfrenar bien.* | | Pujar á cavall. *Montar á caballo:* met. indicando sujetar. *Ensillar, domar, hollar, poner el pié encima.* | Estar entre sas pótas des cavall. *Estar á los piés de los caballos.* | Tir de cuatre cavalls. *Cuadriga.* | Refrs. A cavall dunad no li miris es pèl. *A caballo presentado no hay que mirarle el diente: de lo ageno lo que quisiere su dueño.* Ets cavalls tornen rucins, *De caballo de caballero á rocin de molinero.*

Cavaller s. m. y adj. *Caballero.* | Qui cualca. *Ginete, caballero.* | El qui anaba per es mon cercanta venturas. *Andante, aventurero.* | de bragueta. *Hidalgo de bragueta.* | desde es ventre de sa mare. *De solar conocido.* | de totas sas cuatre brancas:=*de cuatro costados ó por los cuatro costados,* | sense cavall.=*de pobre cuna.* | El hombre honrado, justo, probo, incapaz de mentir. *Caballero.* | Armar cavaller. *Armar á uno caballero.* | Tot bon cavaller cau. *El más diestro la yerra* | Ser molt cavaller. *Ser muy hidalgo.*

Cavalleret s. m. dim. *Caballerito.* | El jòven presumido en sus acciones. *Caballerete.*

Cavalleria s. f. *Caballeria.* | de tèrra (Fundo antigua.) *Caballería de tierra.* Consistia en la posesion de 10 sextercios ó sextarios de trigo ó sea 80 cuarteras á razon de 8 cada sextario. | Sitio destinado para las caballerías. *Caba-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

lleriza.

Cavallet s. m. dim. *Caballito, ico, ejo, uelo.* | Agr *Camellon, caballete, caballon.* | Pint. é Imp. *Caballete.* | En lo alto de las paredes para defensa de las aguas. *Albardilla, caballete.* | El madero ó piedra sobre que se asientsn las cubas. *Combo.*

Cavallòt s. m. aum. *Rocin.* | Por autonomasia. *Rocinante.*

Cavar v. a. *Cavar.* | fondo ó en dins. *Profundizar, profundar, ahondar.* | En sas minas d' òr tréurer sa tèrra *Escopetar.*

Cáveg r. m. *Azadon.*

Cavidat s. f. *Cavidad.*

Cavil-lar v. a. *Cavilar.*

Cavil-lós, sa adj. *Caviloso.*

Caxa s. f. *Arca, caja.* | La grande que todavía se conserva en algunas casas antiguas particularmente entre labradores. *Hucha.* | En oficinas, imprentas, órganos, armas de fuego, carruajes, guitarra. *Caja.* | de mòrt. *Atahud, féretro, caja.* | En el reloj. *Abrazadera.* | Tréurer á colcú em caxas destrempadas. *Echar con cajas destempladas.*

Caxal s. m. *Muela, quijal. diente molar.* | Extrener ó del seu. *Muela del juicio, cordal.* | de véa (Planta.) *Amargon, diente de leon.* | Deu dona favas á qui no te caxals. refr. *Da Dios almendras á quien no tiene muelas: da Dios habas á quien no tiene quijadas: da Dios que roer al que no tiene dientes: da Dios mocos al que no tiene pañuelo, ó que no puede sonarse.*

Caxalòt s. m. *Badulaque.*

Caxer s. m. *Cajero.* | En las cofradías ó festividades. *Mayordomo.*

Caxeta s. f. dim. *Arqueta, arquilla, quita.*

Caxó s. m. *Cajon.* | Náut. de popa ó devall á prova. *Talamete.*

Caxunet s. m. dim. *Cajeta, cajita, cajuela.*=*Costurero.*

Ce s. f. nombre de la letra C. c. que en castellano se pronuncia como Z. y en menorquin como la S. *Ce.*

Cèa s. f. *Ceja.* | (Cremarse sas.) fr. met. fam. *Quemarse las cejas.*

Ceba s. f. (Planta.) *Cebolla.* | purrera. *Babosa* | de llavor. *Escalonia ó ascalonia.* | llargueruda. *Cebollon.* | marina. *Albarrana, albarranilla, escila, cebolla albarrana*

Cebadilla s. f. *Eléboro, cebadilla.*

Cebellina s. f. (Cuadrúpedo.) *Martacebellina.*

Cebèt s. m. *Cebollino.* | *Acíbar, áloes.*

Cebéta s. f. dim. *Cebolleta.*

Cebra s. f. (Cuadrúpedo.) *Cebra.*

Cebullí s. m. *Cebollino, cebolleta.*

Cebullina s. f. (Planta.) *Gamonita.*

Cèca s. f. *Ceca.* | Anar de Cèca en Meca. *Andar de Ceca en Meca.* | Haver corregud la Cèca y la Mèca. *Ser muy corrido ó liebre corrida.*

Cedás s. m. *Cedazo.* | (Pasar per es.) fr. *Cerner.* | de furads. *Criba.*

Cedaser s. m. *Cedacero.*

Cedaset s. m. *Tamiz.* dim *cedacillo, ito, zuelo.*

Cedid, da pp *Cedido.*

Cedir v. a. *Ceder* | Menguar es rigor d' alguna còsa. *Menguar, ceder, bajar, mitigar.* | Afluxar s' ardor ó empeñu. *Cejar.* | Fer cedir. fr. *Blandear, doblar.*

Cedru s. m. (Arbol.) *Cedro.* | (Es

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

fruit. *Cedrida.*
Cèdula s. f. *Cédula.*
Cefálic, ca adj. *Cefálico.*
Cefática s. f. Anat. *Cefalica.*
Cega s. f. (Ave.) *Pitorra, chocha, chocha-perdiz, becada, arcea.*
Cegaderus s. m. pl. *Cegadores.* En los carruajes.
Cegó s. m. (Ave.) *Rayuelo.*
Cegu, ga s. m. y f. *Ciego.* | (Quedar) fr. *Cegar.* | En sa tèrra de cegus qui no te més que un uy es rey. loc. fam. *En tierra de ciegos un tuerto es rey* | Ser cegu. fr. met. *Tener cataratas, ser ciego.*
Ceguedat s. f. *Alucinacion, alucinamiento, ceguera, ceguedat.*
Cèl s. m. *Cielo.* | S' atmòsfera. *Atmósfera, cielo.* | ras. *Cielo-raso.* | (blau de.) *De color de cielo, celeste, cerúleo.* | vel-lad *Borreguillos.* Loc. y frs. (Anar al.) *Ir, volar á cielo.* (Devallad ó vingud del.) *Bajado, venido del cielo.* | (Guñar el.) met. *Ganar, comprar, conquistar el cielo.* | (Escupir al.) met. *Escupir al cielo.* | (Estar en el.) met. *Estar en la gloria.* | Semblar un. *Estar hecho un cielo.* Vésten al cèl. loc. fam. *Vete al cielo, al rollo, á pasear.* | Cèl vermey señal de vent *Aurora rubia ó viento ó lluvia.* | Pensa tucá el cèl emb es dit, y emb es bras no arriba. *Engreido como un gallo de cortijo: pensarse tocar el cielo con la mano.* | Qui escup al cèl sa saliva li cau damunt. refrs. *Quien al cielo escupe en la cara le cae.* | Si el cèl cau á tots agafará devall. *¿Y si cae el cielo nos coge debajo? =¿Si el cielo cayera se cogerian muchas coyujadas?* | Cèl vel-lad dins tres dias bañad. *Arreboles. de la mañana á la noche son agua.* | Vèurer es cèl ubèrt. fr. *Ver el cielo ó los cielos abiertos.* | Per San Miquel sa barenèta s' empuja' l cèl. *Por San Gil prepara el candil.*
Celador s. m. *Celador.*
Celebració s. f. *Celebracion.*
Celebrad, da pp. *Celebrado.*
Celebrador, ra s. m. *Celebrador.*
Celebrant p. a. y s. *Celebrante.*
Celebrar v. a. *Aplaudir, celebrar, encarecer.* | mísa. *Decir misa ó celebrar.*
Célebre adj. *Célebre.*
Celebridat s. f. *Celebridad.*
Celerad, da adj. *Malvado, perverso,* y por estension, *caribe, canibal.*
Celeridat s. f. *Celeridad.*
Celestial adj. *Celestial.*
Celiandru s. m. (Planta.) *Alcaravea,* f. *cilantro, culantro.*
Celidònia s. f. (Planta.) *Golondrinera, hirundinaria, celidonia.*
Cél-la s. f. *Celda.*
Cel-leta s. f dim. *Celdita, célula.*
Celler s. m. *Bodega.*
Celsitud s. f. *Celsitud.*
Celta adj. *Celta.*
Celtíberu, ca adj. gentilicio. *Celtíbero, celtiberico, celtiberio.* Perteneciente á la *Cetiberia.*
Cèltic, ca adj. *Céltico.*
Cementèri s. m. *Cementerio, cimenterio, campo santo.*
Cena s. f. *Cena.*
Cenacle s. m. *Cenáculo.*
Cendera s. f. *Capillo.*
Cendra s. f. *Ceniza.* | vèrda. Pint. *Verde esmeralda.* | blava. *Azul, cenizas azules.* | (Dimecres de.) *Miércoles de ceniza.* | (Culor de.) *ceniciento, cenizoso, cenicerio, cenizo.* | (Anar á pèndrer.) *Poner*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ceniza.

Cendrada s. f. *Cernada.* | En las viñas. *Cenicilla.* | (Pusarse.) fr. *Acernadar, encernadar.*

Cendrer s. m. *Cenicero.*

Cèndrer v. a. *Cerner.*

Cèns s. m. *Censo.* | redimible.= *redimible ó alquitar.* | Lluhir ó quitar. *Redimir un censo.*

Censal s. m. *Censo y censal.* | El impuesto sobre bienes comunes. *Juro.* | de casa. V. **Lluguer.** | de sas criadas. V. **Mes.** | Frs. Ser un censal met. fam. *Ser un censo ó un censo perpétuo.* | (Prèn-der un.) *Acensuar. cargar censo.*

Censaliste s. m. *Censalista y censualista.* | El que paga rédito ó algun censo. *Censatario.*

Censor s. m. *Censor.*

Censura s. f. *Censura.* | (Expu-sarse á la.) fr. *Salir á la barrera.*

Censurable adj. *Censurable.*

Censurador, ra s. m. y f. *Censurador.*

Censurar v. a. *Censurar.*

Cent adj. numeral cardinal. *Ciento, cien.* Este último únicamente se usa antes de sustantivo. | De cada cént noranta nòu. loc. *San Nicolás de los vinos, veinte y nueve necios de los treinta vecinos.*

Centaura s. f. (Planta.) *Ruipóntico vulgar,* m. *centaura mayor.* | | menor. *Hiel de la tierra, centaura menor.*

Centaure s. m. *Hipocentauro. centauro.* Animal fabuloso.

Centella s. f. *Centella.* | (Ser viu com una.) fr. *Ser una cendra, ó vivo com una centella.*

Centena y Centenar s. f. y m. *centena, centenal, centenar.* | (A.) adv. m. *A centenares, á centenadas.*

Centenari s. m. *Centenario.* | adj. El que tiene cien años de edad, ó poco mas ó menos. *Quintañon, centenario.*

Centener s. m. *Cuenda* f.

Centenu s. m. (Planta.) *Morcacho, tranquillon, centeno.*

Centessim, ma adj. numeral ordinal. *Centésimo, centeno.*

Centim s. m. (Centèsima parte del escudo ó la décima de un real.) *Décima, céntimo.* | (No tenir un.) fr. *No tener una blanca, estar por esta cruz de Dios.*

Centinèl-la s. m. y f. Milic. *Centinela.* | (Fer.) fr. *Hacer ó estar de centinela.*

Central y Cèntric adj. *Céntrico, central.*

Centru s. m. *Punto céntrico, centro.* | En las figuras curvilíneas. *Foco, centro.*

Centuplicad, da pp. *Centuplicado.*

Centuplicar v. a. *Centuplicar.*

Centuria s. f. *Siglo, centuria.*

Ceñis (Planta.) V. **Cañet.**

Cep s. m. (Planta.) *Vid, cepa.* | La cepa vieja que se arranca para la lumbre. *Ceporro.* | de pressó. *Brete, cepo.* | Náut. *Cepo del ancla.*

Cequí s. m. (Moneda.) *Zequí, cequí.*

Cer s. m. *Acero.*

Céra s. f. *Cera.* | de sas urèas. *Cericia, cera.* | nòva. = *virgen.* | blanca, purificada. *Brumo.* | Purcló de cèra sens trebayar. *Marqueta.* | No hi ha mès cèra que sa que crema. *No hay mas cera que la que arde.*

Ceratu s. m. (Ungüento.) *Cerato, ceroto.*

Cercad, da pp. *Buscado.*

Cercapóus s. m. *Rebañadera.* f.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

| (Pesca.) *Látigo.* | Agafar emb es cercapóus. *Garfear.*

Cercar v. a. *Buscar.* | Procurar ó pretender. *Intentar.* | Andar por montes y campos reconociendo y recogiendo plantas. *Herborizar.* | espáregs. *Esparragar.* | Refrs. Qui pèrd cerca, qui tróba estòtxa. *Quien busca halla.* | Qui mal cerca prest lu tròba. | *El pez que busca el anzuelo, busca su duelo: quien mal busca pronto lo halla.*

Cerciurad, da pp. *Cerciorado.*

Cerciurar v. a. *Cerciorar.*

Cerciurarse s. r. *Cerciorarse.*

Cércul s. m. *Aro.* | En las botas ó toneles etc. *Fleje, arco, aro,* | El primero en estas vasijas. *Rumo.* | El segnndo. *Sotalugo.* | En las ruedas de los carruajes. *Llanta, calce, calzo.* | Pusar cérculs á sas ròdas. fr. *Calzar.* v. a.

Cereal adj. *Farináceo, cereal.* | s. m, pl. *Cereales.*

Cerebral adj. *Cerebral.*

Cerimònia s. f. *Ceremonia.* | (De) adv. m. *De ceremonia, de etiqueta.* (Sènse cerimònias.) mod. adv. *Llanamente, caseramente.* | (Fer.) frs. *Hacer gestos á alguna cosa* | (Guardar.) *Guardar ceremonia.* | (Per.) mod. adv. *De ó por ceremonia.*

Cerimunial s. m *Ritual, ceremonial.* | adj. *Ceremonial.*

Cerer s. m. *Cerero.*

Ceres s. f. p. *Ceres.*

Cerilla s. f. dim. *Cerilla.*

Cernedor s. m. *Cernedero.*

Cernedora s. f. *Varillas.* pl.

Ceròl s. m. *Cerapez, cerote.*

Cèrra s. f. *Seda. cerda.*

Cerrada s. f. *Cerrazon*

Cerraller s. m. *Cerrajero.*

Cerru *Cerro, copo.*

Cerrud, da adj. *Sedeño, cerdoso, cerdudo.*

Cért, a adj. y adv. *Cierto, ciertamente.* (De) mods. advs. *De cierto, ciertamente.* | (Per) *Por cierto, cierto.* | Ben cèrt. *A buen seguro.*

Certámen s. m *Certámen.*

Certessa s. f. *Certeza, certidumbre.*

Certificació s. f. *Certificacion, certificado.*

Certificad, da p. p. *Certificado.*

Certificar v. a. *Certificar.*

Certificat V. **Certificació.**

Ceru s. m. Arit. *Cero.* | (Cuadrúpedo.) *Ciervo.* | jòve. *Cervato.* | qui encara mama. *Cervatillo.*

Cerval adj *Cerval, cervino, cervario, cervuno.*

Cervell s. m. *Seso, cerebro, celebro.* | V. **Señ.** | (Secarse' s.) *Devanarse los sesos.* | (Entrar fins al) *Taladrar la cabeza.* | Dunar cervell d' ase. fr. fam. met. *Dar sesos de mosquito.*

Cervellera s. f. *Frentero, frontero, chichonera.*

Cervessa s. f. (Planta.) *Lúpulo, hombrecillo.*

Cessació s. f. *Cesacion.*

Cessad, da pp. *Cesado.*

Cessant p. a. y s. *Cesante.*

Cessar v. a *Cesar.*

Cessàrea s. f. Cir. *Operacion cesárea, cesárea.*

Cesse s. m. *Cese.*

Cessible adj. for. *Cesible.*

Cessió s. f. *Cesion.* | (Fer) fr. *Hacer cesion, ceder.*

Cessura s. f. Poét. *Cesura.*

Cetru s. m. *Cetro.*

Cèuma s. f. Gram. *Ceuma.*

Ciabòga s. f. Náut. *Ciaboga.* | (Fer) fr. met. *Hacer ciaboga.*

Ciar v. a. Náut. *Ciar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cibeles s. f. p. *Cibeles.*
Cicatris s. f. *Cicatriz.*
Cicatrisació s. f. *Cicatrizacion.*
Cicatrisar v. a. *Cicatrizar.*
Cicero s. m. Imp. *Lectura.* Carácter de letra.
Cicilia s. f. p. *Cecilia.*
Cicle s. m. Astr. *Ciclo.* Cierto número de años los que terminados se vuelven á contar de nuevo. | lunar. (Curso periódico de 19 años en que los novilunios caen en el mismo dia: los romanos los señalaban con letras de oro *Aureo número, ciclo decemnovenal, ó decemnovenario.* | solar: *solar* Número de 28 años al cabo de los cuales vuelve el domingo en el mismo dia del mes. | pascual= *pascual.* Período de 532 años solares.
Cicloide s. f. Geom. *Cicloide.*
Cicuta r. f. (Planta.) *Cicuta.*
Cid s. m. (Renombre.) *Cid.*
Cidra s. f. (Fruta.) *Cidra.*
Cidru s. m. (Planta y fruto.) *Acitrono, cidracayote.*
Ciencia s. f. *Ciencia.*
Científic, ca adj. *Científico.*
Cifra s. f. *Cifra.*
Cifrad, da pp. *Cifrado.*
Cifrar v. a. *Cifrar*
Cigala s. f. (Insecto.) *Acheta, chicharra, cigarra.* | Náut. En el ancla. *Arganeo.* || En el cordaje. *Gorupo.* | aum. *Cigarron.*
Cigoña (Ave.) *Cigüeña.*
Cilia V. **Cicilia.**
Cilici s. m. *Cilicio.*
Cilíndric, ca adj. *Cilíndrico.*
Cilindru s. m. *Cilindro.* | Náut. En el timon. *Tambor.*
Cima V. **Sima** y ets seus derivads.
Cimbria s. f. Arq. *Cimbra, cerchon.* m.
Ciment s. m. *Silicato de cal, cal hidráutica.*
Cimera s. f. *Cimera.*
Cimitarra s. f. *Alfange, cimitarra.*
Cinabre s. m Pint. *Bermellon, cinabrio.*
Cinc adj. numeral cardinal *Cinco* y el mismo nombre tiene en las cartas. | Per quins cinc sòus? loc. fam. *Por qué carga de agua?*
Cinccents adj. numeral cardinal. *Quinientos.*
Cincnirvis s. m. (Planta.) *Llanten menor ó plantaina.*
Cincuanta adj. numeral cardinal. *Cincuenta.*
Cincuanta camas s. m. (Insecto.) *Escolopendra* f. *cien piés.*
Cincuentena s. f. lo mismo que **Cincuanta.** | adj. *Quincuajésimo, cincuenteno.*
Cincugema s. f. *Pentecostés, quincuajésima, pascua de Pentecostés ó granada.*
Cindria s. f. (Fruto.) *Sandía, zandía, melon de agua.* prov.
Cindriar s. m. *Sandiar.*
Cindriera s. f. (Planta.) *Sandía, zandía.*
Cinglar V. **Singlar** y ets seus derivads.
Cíngul s. m. *Cíngulo.*
Ciña s. f. *Noria.*
Cinqué V. **Quint.**
Cintell s. m. *Anden.* En las norias.
Cintura s. f. *Cintura.*
Cinturó s. m. *Cinto.* | Per durhi espassa *Talabarte, cinturon, tahalí.*
Cipell s. m (Planta.) *Brezo multifloro.*
Cipia s. f. (Pez.) *Jibia, sepia.* |

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

¦ (Escud de.) *Jibion.*
Cipió s. m. dim. *Choco.*
Cipré s. m. (Arbol.) *Ciprés.*
Ciquia V. **Siquia**.
Circu s. m. *Circo.*
Circul s. m *Círculo.* | D' altura ó de depressió. *Alicantarados.*
Circulació s f. *Circulacion.*
Circulad, da pp. *Circulado*
Circular adj. s. f. y v. n. *Circular.*
Circumpolar adj. *Circumpolar.*
Circuncidad, da pp. *Circuncidado.*
Circuncidar v. a. *Circuncidar.*
Circuncisió s. f. *Circuncision.*
Circunferéncia s. f. *Circunferencia.*
Circunflecs adj. *Circunflejo.*
Circunscrit, ta adj. *Circunscrito.*
Circunscriurer v. a. *Circunscribir.*
Circunspecció s. f. *Circunspeccion.*
Circunspéct, ta adj. *Circunspecto.*
Circunstancia s. f. *Circunstancia.* | En sas circunstancias presents mod adv. *En las presentes circunstancias.*
Circunstanciad, da pp. *Circunstanciado.*
Circunstanciar v. a *Circunstanciar.*
Circunstant, adj. *Circunstante.*
Circunvalació s. f. *Circunvalacion.*
Circunvalad, da pp. *Circunvalado.*
Circunvalar v. a. *Circunvalar.*
Cirera s. f. (Fruta con hueso.) *Cereza.*
Cirerer s. m. (Arbol) *Cerezo.* | bord. *Cornejo, cerezo silvestre.*
Cirereta s. f. dim. *Cerecilla, cerecita.* | (Planta.) guinga ó del Bon. Pastor. *Yerba de San Bonifacio-uvalaria, binlingua.*
Ciri s. m. *Vela, cirio.* | pascual. *Cirio pascual.*
Cirial s. m. *Cirial.*
Cirinèu s. m. *Cirineo.*
Cirurgía s. f. *Cirugía.*
Cirurgiá s. m. *Cirujano.*
Cismátic, ca adj. *Cismático.*
Cisme s. m. *Cisma.*
Cisne s. m. (Ave.) *Cisne.*
Cistérna s. f. *Aljibe, cisterna.*
Cisura s. f. *Cisura.*
Cita s. f. *Cita.*
Citació s. m. *Emplazamiento.* m. *citacion.*
Citador, ra s. m. y f. *Citador.*
Citar v. a. *Citar.* | for. *Alegar, citar, producir.*
Citra s. f. *Cítara.* Instrumento de música.
Ciuró s. m. *Garbanzo.* ¦ turrad *Toston.*
Ciuronar s. m. *Garbanzal.*
Ciuronera s. f. (Planta.) *Garbanzo.*
Ciutad s. f. *Ciudad.*
Ciutadá, na adj. *Ciudadano.*
Ciutadella s. f. p. *Ciudadela.* Ciudad en la isla de Menorca. ¦ Fort *Ciudadela.*
Ciutadellenc, ca adj. *Ciudadelano.*
Civada s. f. (Planta.) *Avena.*
Civella s. f. *Hebilla.*
Civellam s. m. *Hebillaje.*
Civera s. f. *Angarillas, andas, parihuelas.*
Civil adj. *Civil.*
Civilisació s. f. *Civilizacion.* | Política, cultura. *Urbanidad, cultura, civilidad, civilizacion, sociabilidad.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Civilisad, da pp. *ivilizado.*
Civilisar v. a. *Civilizar.*
Civilment adv. m. *Urbanamente, civilmente, cortesmente.*
Clam s. m. *Instancia, querella.* | Primera demanda. *Instancia, demanda.* | Pusar clam. *Quejarse.*
Clamad, da pp. *Clamado.*
Clamar v. a. *Clamar.*
Clamarse v. r. for. *Quejarse, querellarse, poner instancia ante el juez.*
Clamor s. m. *Clamor.*
Clandestí, na adj. *Clandestino.*
Clapa s. f. *Mancha.* | Agr. *Manchon* m.
Clapad, da pp. *Manchado.*
Clapar v. a. *Manchar.*
Claper s. m. *Majano, monton de piedras ó guijarros.* | En el peinado. *Postizo, rizado.*
Clar, a adj. *Claro.* | En los tejidos. *Ralo, claro.* | Poco comun. *Raro, claro, poco.* | Raso, sereno. *Despejado, claro.* | Perspicaz, agudo. *Despejado, claro, agudo.* | s. m. En los plantíos el espacio sin árboles. *Calva.* | Clar está. fr. *Está claro.* | Clar y llampant. mod. adv. *En buen romance.* | Clar y oscur. Pint. *Claro y oscuro.* | A las claras. mod. adv. *Por lo claro; á las claras.* | Anem clars. exp. fam. *Vamos claros.* | Cantar clar. fr. *Decir alguna cosa tan clara como el agua, cantar claro, cantarle á alguno la cartilla.* | Ferse clar. *Amanecer, abrir ó romper el dia.* | Pusar en clar. *Poner en claro.* | Ser més clar que s' aigu *Ser una cosa mas clara que el sol ó que el agua, etc.* | Ben clar. *Por lo claro, en puridad, claramente.* | Trèurer en clar. *Sacar en claro, en limpio.*

Clara s. f. p. *Clara.*
Clarabòya s. f. *Lumbrera, claraboya, tragaluz.* | Náut. *Chupetilla.* | Sa que está en sas teuladas. *Buharda.*
Claredat s. f. *Resplandor, claridad, luz.* | d' ets uys. *Perspicacia, claridad de la vista ó de los ojos.* | (Dunar ó fer.) *Dar luz, iluminar, esclarecer.*
Claretjad, da *Raleado, clareado.*
Claretjar v. n. *Ralear, ardalear.* Perder una cosa con la densidad ó espesor. | Traspasar la luz por algun cuerpó demasiado sutil *Traslucir, clarear.* | Empezar á amanecer. *Clarear, clarecer.*
Clarí s. m. (Instrumento de música.) *Clarin.*
Clarificació s. f. *Clarificacion.*
Clarificad, da pp. *Clarificado.*
Clarificar v. a *Clarificar.*
Clarinet s. m. (Instrumento de música.) *Clarinete.*
Clarió s. m. Pint. *Gis ó jis, clarion.*
Clarissa s. f. *Clarisa, clara.* Religiosa de Santa Clara.
Clarísim adj sup. *Esclarecidísimo, clarísimo*
Clarura s. f. V. **Clar.**
Classe s. f *Clase.* | La sala donde se enseña alguna arte ó facultad en las universidades ó casas de estudios. *Aula, clase.*
Clássic, ca adj. *Clásico.*
Classificació s. f. *Clasificacion.*
Classificad, da pp. *Clasificado.*
Classificador, ra s. m. y f. *Clasificador.*
Classificar v. a. *lasificar.*
Clau s. m. *Clavo.* | d' ala de mosca:=*De ala de mosca.* | de ganxu. *Alcayata, escarpia.* | sense cabòta. *Saetin.* | pèrn. *Estaca.* | brèd.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Tabaque. | Instrumento de hierro para abrir y cerrar moviendo el pestillo de la cerradura. *Llave*. | Para afinar los instrumentos musicales. *Llave, afinador*. | Para dar cuerda al reloj, ó entornillar, etc. *Llave*. | Arq. y Mus. *Clave*. | Clau mèstra. *Llave maestra*. | falsa. *Llave falsa*. | El diente agudo y fuerte que está entre el último incisivo y la primera muela. *Colmillo* | Náut. En el bote. *Cinton*. | des bòu-près. *Dragante*. | Clavar un clau en es còr. fr. met. *Clavarle á uno el corazon*. | No dexar un clau en sa pared. *No dejar clavo ni estaca en la pared* | Una en es clau y cent en la ferradura. *Una en el clavo y ciento en la herradura*. | Girar ó rudar sa clau. *Echar la llave, doblar ó torcer la llave*. | Reblar es clau. *Rebotar, remachar, rechazar el clavo*. | Bax clau. *Debajo de llave, tras llave*. | Tancad en cent claus. *Estar cerrado con cien llaves*. | Fer una clau falsa. *Falsear una llave*.

Claudi s. m. p. *Claudio*.

Clahuer s. m. *Llavero*.

Clahuera s. f. *Clavera*. El agujero ó molde en que se forman las cabezas de los clavos. | Entre caldereros. *Embutidora*.

Claustral adj. *Claustral*.

Claustru s. m. *Claustro*.

Cláusula s. f *Cláusula*.

Clausura s. f. *Clausura*. | El lugar ó casa en que viven retiradas en clausura algunas mugeres por penitencia voluntaria ó forzada. *Encerradura, estrechura*, met. *encierro, encerramiento, recogimiento*.

Clava s. f. *Clava*. Palo que va engruesando y remata en una como cabeza llena de puntas- | V. **Massòla.**

Clavad, da pp. *Engañado, clavado*. | Pint. *Revocadura* | Dexar clavad á tuthòm. *No ahorrarse con nadie, ni con su padre; no perdonar á Cristo*.

Clavaguera s. f. *Alcantarilla, albañal, albañar, cloaca, caño*.

Clavar v. a. *Clavar*. | Introducir una cosa en otra, como una aguja en la ropa. *Hincar, clavar*. | (á un.) fr. met. y fam. *Alarafar, chafar á alguno, engañar*. | Sas dents. *Hincar el diente*.

Clavarse v r. *Comerse ó beberse alguua cosa:*=meterse de golpe en algnna parte. *Zamparse, colarse*. | V. **Aficarse.** | Introducirse alguna cosa en la carne, etc. *Clavarse*.

Clavassó s. m. *Tachon, clavazon*.

Clave s. m. Mús. *Clave, clavicordio*. | La nota ó explicacion que se pone en algunos libros ó escritos para la inteligencia de su composicion artificiosa. *Clave, contracifra*.

Claveguera s. f. V. **Clavaguera.**

Clavell s. m. (Flor.) *Clavel*. | abigarrad. *Jaspeado*. | gróg ó de móru. *Damasquina, rosa de Indias*. | tacad ó pintad. *Damasquina purpúrea ó pintado*. | de paper. *Rascamoño*. | d' Indias. *Otoña, clavel de Indias, clavelon*. | d' espicias. *Clavo, clavillo:*=el que se ha conservado dos años en el árbol. *Madreclavo*. | de la mar. *Meduza*. | (Pez.) *Aguila, bramante*.

Clavellèr s. m. (Planta.) *Clavel*. | El árbol que produce los clavos de especia. *Girofle*. | d' Africa. *Alboquerón*.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Clavellina s. f. (Planta.) *Clavellina.* | de las Indias. *Clavel de la China.*

Clavía s. f. *Espiga, clavija, tarugo.* | Náut. *Cabilla:*=gròssa. *Cabillon.* | En los instrumentos de cuerda. *Clavija.* | frs. Apretar á colcú sas clavías. *Apretar á alguno las clavijas.* | Assegurar em clavías. Náut. *Encabillar, cabillar.* | No hi ha mes mala clavía que sa des lleñam matex. Refrs. *No hay peor cuña que la de la misma madera: No hay peor astilla que la del mismo palo.*

Clavícula s. f. Anat. *Clavícula.*

Clavieru s. m. Náut. *Cabillero.*

Claviller s. m. Náut. *Propao, frontal.*

Clavó s. m. (Carnero) *Ciclan.*

Clemència s. f. *Clemencia.*

Clement adj. *Clemente.*

Clementina s. f. p. *Clementina.* Tiene igual nombre cualquiera de las constituciones del derecho canónico llamado clementinas.

Clenxa s. f. *Crencha, carrera.*

Clerecía s. f. *Clerecía.*

Clerical adj. *Clerical.*

Clèru s. m. *Clero.* | El número de clérigos que concurren con sobrepellices á las funciones de iglesia. *Clerecía.*

Clèspa s. f. *Mollera.*

Client s. m. *Cliente.*

Clientèla s. f. *Tutela, cientela.*

Clim s. m *Crin, clin, clines.* pl. fs. | En asientos y embutidos. *Pelote, crin.*

Clima s. f. *Clima, cielo.* | (Bòn.) *Buen clima.*

Climatar V. **Aclimatar.**

Climatèric, ca adj. *Climatérico.*

Climent s. m. p. *Clemente.*

Clinca s. f. *Papirotazo.* m.

Clínica s. f. *Clínica.* Med.

Clíper s. m. (Embarcacion.) *Clíper.*

Clivell s. m. V. **Crivell.**

Clivellarse V. **Crivellarse.**

Clòc-clòc s. m. *Clo-clo.* La voz de la clueca.

Clocuys (á) mod. adv. *A ciegas.*

Ciòcpiu adj. *Galopito.* Pollo enfermizo y debil. | Hablando de las personas ya decrépitas. *Clueco.*

Clòro y Cloruro s. m. Quím. *Acido murático, cloro, ácido muriático oxigenado, deflogisticado.* | de cals. *Oximuriato de cal, polvos de Tennant, cloruro de cal, sobreoxigenado de cal.* | sòsa líquid. *Licor de Zabarraque, cloruro de sosa.*

Clòs, sa adj. *Cerrado.* | s. m. *Varaceta ó varaceto, cercado, cerrado.*

Closca s. f. *Cholla,* fam. *cráneo, casco* ms. | de turtuga, llagosta, etc. *Carapacho, concha.*

Clòt s. m. *Hoyo, hoya.* f. | En es cementèri. *Fosa, hoya, sepultura, huesa.* | des uy. *Cuenca.* | per plantar abres. *Gavia.* | al pèu des abres per aturar s' aigu. *Socavo.* | Es que fa un animal cuand grata. *Freza.* | Es que fa un carruatje ó caballería. *Bache.* | En sas minas. *Ornacho.* | per jugar á pam ó mèrvels. *Boche, bote.* | Profundidat en sas llagas ó feridas. *Caverna.* | (Mar.) *Ancon, anconada.* | Fer clòts. fr. *Ahoyar.* | (Ple de.) *Hoyoso.*

Clòurer v. a. *Rodear, cerrar, cercar, ceñir, circuir.* | sas cartas. *Cerrar.* | bagas. *Cuadradillo.*

Clourerse v. r. *Cerrarse.* | Las llagas ó heridas. *Cicatrizarse.*

Clòver s. m. (Planta.) *Sulla ó zulla.*

Club s. m. *Club.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cluc adj. *Cerrado ó ciego.* Aplícase á los ojos.

Clucadas s. f. pl. *Anteojeras.*

Cluenda s. f. *Remate* m. *conclusiou.* | En sas curant' hòras. *Reserva.*

Cluquetj s. m. *Cloqueo.*

Cluquetjar v. n. *Cloquear, clocar.*

Clutell s. m. *Pescuezo, colodrillo, cogote, pestorejo, cerviguillo, cerviz.* f. | (Grós de.) *Pescozudo.*

Clutellada s. f. *Pescozon, pescozada, cogotazo.* | Fershi á clutelladas. fr. fam. *El loco por la pena es cuerdo.*

Clutet s. m. dim. *Hoyuelo, hoyico, hoyito.* | Entre jardineros, donde se pone la semilla ó planta. *Golpe.* | Debajo de la garganta donde comienza el pecho. *Ollita, ollica, olluela.* fs. | V. **Clòt** per jugar á pam.

Cluvèa s. f. *Mondadura, cáscara, corteza.* | d' òu. *Cáscara, cascaron;* se emplea comunmente esta última voz por la cáscara que rompe el pollo para salir del huevo. | d' anòus, mél-las, etc. *Cáscara:* sa cluvèa verda. *Ventalla.* | de sas favas, monjetas y altres llegums. *Vaina, ventalla, silícua.*=sa d' ets bòns. *Hollejo.* | de sas llavors *Silícua, vaina.* | de sas trònjas, magranas, etc. *Corteza.* | de sas patatas. *Mondadura.* | de sas òstias. *Desbulla, concha.* | d' escupiñas, etc. *Valva, concha.* | d' escupiña llisa. *Peche, pechina.* | Cubèrt de cluvéas (marisc.) *Conchudo.* | Qui' n té duas. *Bivalvo;* y una. *Univalvo.*

Coa s. f. *Rabo, cola.* (Usase con mas restriccion de la voz rabo aplicándola á la cola de algunos animales, como *rabo de puerco,* etc.) | Parte posterior de cualquier cosa. *Rabera.* | de s' uy. *Rabillo del ojo.* | La línea que sale por la parte inferior de la letra. *Palo inferior.* | de cabèys. *Mata.* | El atado que se hace con el pelo. *Moño, trenza:*=en trunellas. *Trenzado.* | d' ónsu. *Goma elástica.* | de pala. *Rabera.* | de sa rumana ó pès. *Astil.* | de pex. (Caldereros.) *Pestaña.* | de rata. *Rabito, rabicorto.* Trenza pequeña en las mugeres. | de rata. (Planta.) *Verba de la alferecia, cirio de látigo, cola de raton.* | de cavall ó d' egu. (Planta.) *Esquiseto arvense, cola de caballo.* | ròtja. (Ave.) *Culirojo, carbonero.* | (Ferse sa.) frs. *Peinarse.* | (Agafarse per sa.) *Asir por el rabo.* | Anarsen em sa coa entre sas camas. *Ir ó salir rabo entre piernas.* | (Fermar per sa.) *Rabiatar.* | A coa d' urunella. mod. adv. *A cola de milano.* | Mirar de coa d' uy. *Mirar de rabo ó de rabito de ojo, ó por ó con el rabo del ojo.* | Fersa el ròl-lu de sa coa. *Ser el tuáutem, llevar la batuta, mangonear.* | Refs. Qui te sa coa de paha s' encen. *Quien tiene el tejado de vidrio no tire piedras al de su vecino: quien tiene hijo varon no diga á otro ladron.* | Es ca remanant sa coa es guaña es pa. *Menea la cola el can, no por tí sino por el pan.* | Ramenar sa coa. *Rabear, colear, menear la cola.* (')

Coacció s. f. *Coaccion.*

Coactiu, va adj, *Coactivo.*

Coada s. f. *Coleadura.*

Coadjutor s m. *Coadjutor.*

Coagulació s. f. *Coagulacion.*

(') Téngase presente la nota de la pág. 70.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Coagulad, da pp. *Coagulado.*
Coagular v. a. *Coagular.*
Coalició s. f. *Union, liga, asociacion, coalicion.*
Coartació s. f. for. *Coartacion.*
Coartad, da pp. *Coartado.*
Coartar v. a. *Coartar.*
Cobricèl s. m. *Cielo.*
Cobrillit s. m. *Sobrecama, cubierta ó cobertor de la cama.*
Cobritaula s. m. *Tapete, carpeta, sobremesa.*
Còbru s. m. *Cobranza, cobro.* | Resguardo contra la intemperie. *Abrigo, abrigadero, abrigado, abrigaño.* | Habitacion ú hospedaje. *Albergue.* | Refugio en algun daño ó peligro. *Asilo, guarida.* | Pusarse en cóbru. *Ponerse en cobro.*
Coc s. m. *Panecillo* | (Pa de.) *Mollete.*
Coca s. f. *Torta.* | tapada. *Crostada.* | pintada. *Pan pintado.* | cuita al calíu. *Hallulla, hallullo.* | em roas. *Torta con chicharrones.* | emb anòus y mèl-las. *Nuegados.* | em batafaluga *Madalena.* | em fuys. *Hojaldre.* | em llet. *Molleta.* | rosa. *Morena.* | em mantega. *Almojabana.* | em mèl y sucre. *Melcocha.* | de pascu. *Hornazo.* | de ca. *Moyana, perruna, torta perruna.* | de cungrèt. *Tortada.* | de parèd. (Planta.) *Oreja de monge, , vasillo, sombrerillo.* | (Ferse una.) frs. met. *Aplastarse, hacerse tortilla.* | (Fer una.) met. *Aplastar.*
Cocabamba s. f. *Bollo.* | Horno ó casa donde se venden. *Bollería.*
Cocabamber, ra s. m. y f. *Bollero, bizcochero.*
Cocarròy s. m. *Empanada.* Voz tomada del mallorquin.
Cocient s. m. Arit. *Cociente, cuociente.*
Cocu s. m. (Arbol y fruto.) *Coco.*
Cocudrillu s. m. (Animal anfibio.) *Cocodrilo.*
Cocuer s. m. *Recovero.*
Còdig s. m. *Código.*
Codillu s. m. *Codillo.* Lance en el juego de tresillo.
Còdul s. m. *Guijarro, canto. piedra.* | (Plè de.) *Pedriscal, pedregal, cascajar.*
Coerció s. f. *Coercion.*
Coetáneu, a adj. *Coetáneo.*
Coecsistencia s. f. *Coexistencia.*
Coexsistir v. a. *Coexistir.*
Cof s. m. *Vuelta.* f.
Cofa s. f. En los sombreros. *Copa.* | Náut. *Cofa.*
Cohabitació s. f. *Cohabitacion.*
Cohabitad, da pp. *Cohabitado.*
Cohabitar v. n. *Cohabitar.*
Coherencia s. f. *Coherencia.*
Coherent adj. *Coherente.*
Cohonestació s. f. *Cohonestacion.*
Cohonestad, da pp. *Cohonestado.*
Cohonestar v. a. *Cohonestar.*
Coincidencia s. f. *Coincidencia.*
Coincident p. a. *Coincidente.*
Coincidir v. n. *Coincidir.*
Còl s. f. (Planta.) *Berza, col.* | de bistia. *Breton.* | de capdell. *Repollo.* | xòrca. *Berza,* | de casteta. *Llanta.* | d' ivèrn. *Breton.* | y pòrrus. (Comida.) *Menestra.* | y flòr. *Coliflor.*=sa flór *Pella.* | y bròquil. V. **Broquil.** | Entre còl y còl lletuga. *Entre col y col lechuga.* | Rallant de còls mu mare' n cuina. *Si preguntais por berzas ó á propósito de berzas, mi padre tiene un garbanzal.*
Colcú adj. *Alguno.*
Cólera s. f. *Bilis, cólera.* | mórbu.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cólera-morbo.

Coleric, ca adj. *Colérico.*

Colga s. f. *Vuelta.* En la sábana, colcha, etc.

Colic s. m. *Cólico.*

Coliri s. m. (Medicamento.) *Colirio.*

Coliseu s. m. *Teatro, coliseo.*

Coluru s. m. Astr. *Coluro.*

Colzu s, m. *Codo.* | Xarrar per es colzus. *Hablar por las conyunturas ó por los codos.*

Coll s. m. *Cuello.* | En es bòtils. *Gollete.* | de sa camía. *Cabezon, cuello de camisa.*=antes de cusirló *Tinilla.* | de póu ó cistèrna. *Brocal.* | En sa casaca, xiquéta, etc. *Gorjal.* | En es jóg de cartas. *Palo.* | Paso angosto entre dos montañas. *Desfiladero, garganta.* =cuando da paso de un país á otro. *Puerto.* | de culom. (Planta.) V. **Ayassa blava.** | La parte gorda del cogote en los carneros. *Morrillo.* | En los animales. *Pescuezo.* | Adorno propio de las mujeres. *Valona, cuello.* | A bè còll. Loc. fam. *A cuestas.* | (Agafar pes) fr. *Apercollar.* | (Estar fins al.) *Estar hasta el gollete, hasta los ojos.* | (Duir as.) fr. met. *Llevar en hombros, traer ó llevar en las ancas.* | (Saltar al.) *Echarse al cuello.* | (Tòrcer es.) *Torcer el pescuezo, liarlas.* | Rómprerse s' ansa d' es còll. *Desnucarse.*

Colla s. f. *Cuadrilla.* Reunion sin órden ni concierto de personas de bajo concepto. *Gavillar, lechigada, manada, hato.* | de cans per cassar. *Jauría, trahilla, muta, recova.* | de pillus. *Picaresca, gazapiña, jabardo, jabardillo.* m. | de bòus ó altres animals per llaurar. *Yunta.* | de cartas d' un matex còll. *Runfla.*

Colltort s. m. *Cuellituerto.*

Com adv. m. *Como.* | Señal de admiració. *Ola y esto, como?* | Còm axi. mods. advs. *Porqué, como, como no?* | Com se vúa. *Como quiera.*

Coma s. f. *Incivo, coma.* | Sens faltar una coma. frs. *Sin faltar una coma, ó punto ni coma, ó un ápice.*

Comesara adv. m. *Por ejemplo, como.*

Comic, ca adj. *Cómico.* | V. **Cumedia y cumediant.**

Comudu, da adj. *Cómodo.*

Compra s. f. *Compra.* | d' óus. brussat, gallinas, etc. per turnar vèndrer. *Recova.*

Compulsa s. f. for. *Compulsa.*

Compulsad, da pp. *Compulsado.* | Obligado á hacer una còsa. *Compelido, compulso.*

Compulsar v. a. for. *Compulsar.*

Computu s. m. *Cómputo, computacion.* Cuenta cálculo, deduccion numérica, especialmente sobre los tiempos.

Conca s. f. *Calderilla.* El hondon de algibes y cisternas.

Cóncavu, va adj. *Cóncavo.*

Cónclave s. m. *Cónclave.* Junta de cardenales para elegir papa; y el sitio de la eleccion.

Cóncu s. m. *Tio.*

Conder s. m. *Conde.* Título de nobleza.

Congre s. m. (Pez.) *Congrio.*

Congrua s. f. *Cóngrua.* Renta eclesiástica señalada por el sínodo para la manutencion del ordenado.

Congruo, a adj. *Oportuno, cóngruo.*

Cónic, ca adj. Geom. *Conico.*

Conna s. f. *Corezuelo, corteza de*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

tocino.

Conu s. m. Geom. *Cono.*

Conserge s. m. *Conserge.*

Consueta s. m. *Apuntador, consueta.*

Consul s. m. *Cónsul.*

Consular adj. *Consular.*

Consulat s. m. *Consulado.*

Conte s. m. *Cuenta*, f. *cálculo.* | de sa vea. *La cuenta de la vieja.* | de Salumó. *Cómputo* | redó. *Cuenta cabal.* | del gran Capitá. *Hacer la cuenta del gran capitan.* | (A.) mods. advs. *A cuenta.* | (A bòn.) *A buena cuenta* | (Per es meu.) *Por mi cuenta.* | En passar contes mus veurem frs. *Al dar la cuenta me lo direis.* | Ajustar ets seus contes. *Ajustar sus cuentas.* | Cáurer en es conte. *Dar ó caer en la cuenta.* | Cumprubar un conte. *Pelotear.* | Demanar conte. *Pedir cuenta.* | Dunar bò ó mal conte *Dar buena ó mala cuenta.* | Anar en darrera de contes. *Estar fuera de cuentas.* | Venir á conte. *Tener cuenta.* | Fer contes. V. **Supusar.** | Fer contes al aire. *Hacer castillos en el aire; contar sin la huéspeda.* | Fer bóns contes. *Hacer ó formar cuentas alegres, ó galanas.* | Hòmu de conte. *Hombre ó persona de arraigo.* | Ja ajustarem contes. *Yo ajustaré cuentas contigo; ya ajustaremos caentas; ya nos veremos.* | Passar contes. *Liquidar las cuentas.* | No surtir es contes. *Quedar burlado; frustarse las esperanzas.* | Prènder á colcú per es seu conte. *Tomarla con alguno.* | Prènder á conte. *Tomar en cuenta* | Pusar en conte. *Poner en cuenta.* | Tenir conte *Observar, tener cuenta.* | Fer ets seus contes. *Ajustar sus cuentas.* | Contes clars y vagi com se vúa. Refs. *Cuentas claras honras caras.* | Contes son contes. *La cuenta es cuenta.* | Erru de conte no fa pagament. *Cuenta errada que no valga.* | Contes veys barayas nòvas. *A cuentas viejas barajas nuevas.* | Bòn conte dunariam al amu. *La cuenta del trillo, cada canto en su agujero.*

Contra prep. y s. f. *Contra.* | (En) mod. adv. *En contra, en contrario, contrariamente.* adv. m. | (Fer la.) fr. *Impugnar, oponerse.* | Esta voz se une inseparablemente á las palabras siguientes conservando el sentido de oposicion que le es peculiar.

Contrabando s. m. *Contrabando.*

Contrabandiste s. m. *Matutero, contrabandista.* | V. **Esquineru.**

Contrabarrera s. f. *Contrabarrera.*

Contrabateria s. f. Fort. *Contrabatería.*

Contrabax s. m. Mús. *Contrabajo.*

Contracambi s. m. *Contracam-*

Contracanal s. m. *Contracanal.*

Contracarena s. f. Náut. *Zapata, contracarena.*

Contracció s. f. *Contraccion.*

Contracédula s. f. for. *Contracédula,*

Contracifra s. f. *Contracifra.*

Contracosta s. f. *Contracosta.*

Contradansa s. f *Contradanza.*

Contradit pp. *Contradicho.*

Contradir v. a. *Contradecir.*

Contraembuscada s. f. *Contraemboscada.*

Contraescarpa s. f. Fort. *Contraescarpa.*

Contraescritura s. f. *Contraescritura.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Contrafer v. a. *Contrahacer.*
Contrafet, ta pp. *Contrahecho.*
Contrafilera s. f. *Contrahilera.*
Contrafueru s. m. *Contrafuero.*
Contrafossu s. m. Fort. *Contrafoso.*
Contraguarda s. f. Fort. *Contraguardia.*
Contralt s. m. *Contralto.*
Contramarca s. f. *Contramarea.*
Contramarcar v. a. *Contramarcar.*
Contramarea s. f. Náut. *Contramarea.*
Contramarxa s. f *Contramarcha.*
Contramarxar v. a. Milic. *Contramarchar.*
Contramestre s. m. Náut. *Contramaestre.*
Contramina s. f. *Contramina.*
Contraminad, da pp. *Contraminado.*
Contraminar v. a. *Contraminar,*
Contramurada s. f. *Falsabraga, contramuralla, contramuro, antemuro.* ms.
Contranatural adj. *Contranatural.*
Contraorde s. f. *Contraorden.*
Contrapassar v. n. *Contrapasar.*
Contrapel (A.) mod. adv. *A contrapelo.*
Contrapes s. m. *Contrapeso, contrabalanza.* | de titareru. *Contrapeso, chorizo.* | d' una llantia, pòrta, etc. *Pesa.*
Contrapesar v. a. *Contrapesar.*
Contrapusad, da pp. *Contrapuesto.*
Contrapusar v a. *Oponer, contraponer.* | Comparar una cosa con otsa. *Equiparar, cotejar, comparar, contraponer.*
Contraposició s. f. *Contraposicion.*

Contraprova s. f. *Contraprueba.*
Contrapunt s. m. Mús. *Contrapunto.* | (Cantar de) fr. *Contrapuntear, cantar de contrapunto.*
Contrapuntarse v. r. *Contrapuntearse, contrapuntarse.*
Contraquilla s. f. Náut. *Contraquilla.*
Contrarecibu s. m. *Contracédula.*
Contraronda s. f. *Contraronda.*
Contrasseña s. f. *Contraseña.*
Contratemps s. m. *Contratiempo.* | Infortuni, calamitat. *Descalabro, revés, plaga.*
Contravenció s. f. *Transgresion, contravencion, quebrantamiento, infraccion.*
Contravenenu s. m. *Antídoto, contraveneno.*
Contravenir v. n. *Contravenir.*
Contraventor, ra s. m. y f. *Contraventor.*
Contraverí V. **Contravenenu,**
Contravingud, da pp. *Contravenido.*
Conxa s. f. *Concha.* | s. p. *Concepcion, Concha.* | de tortuga de mar. *Carey, caray.* | para corsés y otros usos. *Ballena.*
Còp s. m. *Golpe, contusion.* | Causando admiracion. *Sorpresa, golpe, admiracion.* | Manifestando infortunio ó desgracia. *Golpe, contratiempo.* | (Pesca): en las redes. *Copo.* | d' axa. *Cospe.* | El señal que queda en la fruta. por algun daño recibido. *Maca.* | V. **Boñ** en las piezas de metal. | V. **Vegada.** | blau. *Ramalazo, cardenal.* | de puñ. V. **Puñada.** | d' ala. *Aletazo, alazo.* | de bala. *Balazo.* | de llanceta. *Lancetazo, lancetada,* | de cap. met. fam. *Ventolera.* | de cáveg. *Azadonada.* | d' espassa. *Cintarazo, cimbronazo.* Dícese

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

por estension de cualquier otro golpe dado de plano: fam *chincharazo*. | de fortuna. *Golpe de fortuna*. | de mar. *Golpe de mar, oleada*. | de trabuc. *Trabucazo*. | d' uy. *Golpe de vista*. | en sec. *Sequete*. de mar encuntrad. *Mares encontrados*. | (De) mods. advs *Luego, pronto, de golpe, de repente, de sopeton*. | d' un còp ó d' un sól còp. *De una asentada ó sentada*. | Dunar còps en es pit. *Darse golpes de pecho*. | Errar es cóp. *Errar el golpe; dar el golpe en vago*. | Fer cop. *Dar golpe*.=causar novedad ó estrañeza. *Dar ó hacer choz*. | Anar á cóps de puñs. *Andar á puñadas, al morro, á la morra, al pelo, al pescuezo, á mia sobre la tuya*.

Copa s. f. *Brasero, copa*: se da especialmente este segundo nombre al brasero alto sin caja de madera fijo en tres ò cuatro piés ó uno de base ancha que lo sostenga. | Especie de vaso en forma de cáliz; naipes de este palo. *Copa*.

Còpidegnarda s. m. *Cuerpo de guardia*.

Còpia s. f. *Traslado, trasunto, copia*. | Gran cantidad de una cosa. *Abandancia, copia*.

Copla s f. *Copla*. | de cegu. *Coplas de esquina ó de ciego*. | Cantar ó fer coplas. *Coplear*.

Cópula s. f. *Cópula*. | Acto carnal. *Acceso, cópula, concúbito, coito*.

Copulatiu. va adj. *Copulativo*.

Coqueta s. f. *Coqueta:* Mujer veleidosa, que tiene vanidad de ser galanteada por muchos, y no corresponder á ninguno.

Còr s. m. Parte del cuerpo humano,=interior de las cosas inanimadas,=voluntad, benevolencia, =animo. valor. *Corazon*. | Paraje del templo donde se reune el clero para los oficios divinos,=número de personas que cantan á la vez. *Coro* | de bòu. (Marisco.) *Bucarda, corazon de buey*. | de s' abre. *Albura*. | franc. *Natural, abierto, franco, baraton*. | gran. *Magnánimo, gran corazon*. | gelad.=*Frio, heludo*. | (De) mod. adv. *De corazon*.=V. **De memoria.** | Alegrarse' s cor. Frs. *Alegrarse el corazon*. | Anar emb es còr en sas mans. *Llevar ó traer el corazon en las manos*. | Anarsenhi es còr derrera. *Irse tras algo; irsele á alguno el alma por alguna cosa, ó á alguna cosa*. | Arrancar es cór met. *Arrancarse el alma, el corazon, las entrañas*. | Butar es còr, dunar salts. *Bailar el corazon*. | Càurer sas alas des còr. *Abatirse, anonadarse, postrarse*. met. | Tenir es còr atravessad. *Atravesar, clavar, traspasar el corazon*. | Dir es còr colque còsa. *Anunciar, dar ó decir algo el corazon*. | Surtir d' es còr. *Salir á uno alguna cosa del corazon*. | Axamplarse' s còr. *Dilatar el corazon* | Fer es còr fòrt. *Hacer de tripas corazon, aparentar, serenidad*. | Fer tip, tap, es cór. *Latir el corazon*. | Es còr m' hu deya. *Me lo decia el corazon*. | Es còr no ment, ó no engaña. *El corazon no es traidor*. | Mal còr. *Corozon malvado, insensible, mal corazon*. | No tenir còr. *No tener alma, corazon*. | Ubrir es còr. *Abrir el corazon* | Sèbrer de còr. *Saber de coro ó de memoria*. | Tenir es còr uprimid. *Hacer daño al corazon*. | Tenir es còr dur. *Ser duro de corazon*. | Tenir bòn còr.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ser de buenas entrañas. | Tenir un còr de brónzu. *Ser de bronce, tener un corazon de bronce.* | Tenir un còr de tigre. *Tener corazon de tigre, tener pelos en el corazon.* | Rómprerse' s còr. *Quebrársele á uno el corazon.* | Venir es cör á un fil. *Ahilarse, dar á alguno ahilo.*

Corba s. f. *Arzon, fuste.* Pieza de madera en las sillas de montar.

Corbu, ba adj. *Jorobado, giboso.*

Corc s. m. (Insecto.) *Broma, carcoma.* | de llegum. *Mida.* | des blat. *Gorgojo, mordihuí.* | de sas llavors y fruitas. *Coco.*

Córda s. f. *Tralla, cuerda, soga.* | molt gruxada. *Maroma, cuerda, soga.* | de currièla: (per póu ó per pujar materials ets mestres de casas.) *Tiro.* | de vimes. *Crizneja.* Sa que es feta de curdellas. *Torzal.* | de cáñum. *Tralla, cordela cuerda.* | d' espart. Náut. *Estrenque, estrinque, beta.* | de dos ó tres caps. *Piola.* | Náut. en la arboladura. *Canes.* | Sa qui servex per apretar alguns instruments. *Tiradera.* | pl. en el cuerpo humano *Nervios, cuerdas.* | La de la guitarra y otros instrumentos de música, la cadenita en los relojes de bolsillo. lo que une dos estremos de un arco. *Cuerda.* | Frs. (Afluxar sa). *Aflojar la cuerda, las riendas. la cuerda al arco.* | (Estirar sa). *Traer la cuerda tirante. apretar la cuerda.* | (Fermar en). *Enmaronar.* | (Tirar de la). Náut. *Halar.* || V. **Llibant, Rest, Curdam.** | Refs. Sa còrda sempre es romp per ahont es mes prima. *Quebrarse por lo más delgado.* | Tant y tant se vól estirar sa còrda que á la fi se romp. *Tanto pica la piedra en la raiz del torviseo, hasta que quebranta el pico: tanto va el cantarillo á la fuente que al fin se quiebra.*

Córnè s. m. p. *Cosme.*

Còrn s. m. (Marisco). *Bocina, caracol de mar.* || em puas. *Cuñadilla.* | de curnar ó de viudo. *Bigarro, caracola, bocina.* | blau, dóls. *Murex, múrice.* | de nineta. *Turbo.* | de la abundancia. *Cornucopia, cuerno de la abundancia.* | (Sò de). *Son de bocina.* || (Sunar es.) fr. *Tañer la bocina.* | Ser un córn. met. *Divulgarse, estar divulgado.*

Còrnea s. f. Anat. *Córnea.*

Córnicelis s. m. (Planta.) *Estrellamar, yerba estrella ó cuerno de ciervo.*

Cornucòpia s. f. *Cornucopia.*

Còrp s. m. (Ave.) *Cuervo.* || marí. *Mergo, mergansar. corvejon, cuervo marino.* | de bec vermey. *Chova.* | Cria còrps y' t treurán ets uys *Cria cuervos y te sacarán los ojos.*

Corps s. m. *Corps.* Voz francesa admitida en España para significar algunos empleos pertenecientes á la persona real.

Còrpus s m. *Córpus.* Voz puramente latina para designar la festividad anual de la sagrada eucaristía.

Còrpura s. f. *Corpanchon.*

Córrer v. n. *Correr.* | sa veu.=*la fama* | Cuidarse d' algun negóci ó fer diligencias. *Entender. correr.* | Váldrer alguna cósa en es temps de que' s tracta. *Pasar, correr.* | Rallant de sa muneda *Valer, correr.* | de s' aire. *Susurrar.* | Frs. (darrera colcú.) *Dar tras uno.* | Córrer ò no córrer bé' n colcú. *Llevarse bien ó mal con alguno, correr ó no correr, estar ó po-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

nerse de cuerno con alguno. | (A tot). mod. adv. *A todo correr, á mata caballo, á uña de caballo.* | (de cuatre.) *A escape.* | Dexarho córrer. *Dejarla correr.*

Cort s. f. *Corte* pl. *Cortes, congreso, estamento.* | general d' Aragó, etc *Parlamento, cortes generales.*

Corte s m. *Corte.* Porcion de tela para vestido, jubon, etc. | (Fer la). fr. *Festejar, galantear, cortejar, enamorar, hacer la corte.*

Còs s. m. *Cuerpo.* | Persona mayor de siete años muerta. *Difunto, cadáver, cuerpo:* en esta última acepcion se suele decir, *cuerpo muerto, cuerpo presente,* ú otra loc. análoga. | Naut. *Casco, cuerpo.* | present. mods. advs *De cuerpo presente.* | en còs de camia. *En mangas de camisa, en cuerpo de camisa.* | En còs y ánima. met. fam. *En cuepo y en alma, ó en cuerpo y alma.* | Fugir es còs. frs. *Huir, hurtar, echar el cuerpo fuera.* | Fer del còs. *Hacer de cuerpo, del cuerpo, una diligencia, una necesidad.* | Pèndrer còs. *Tomar cuerpo.*

Cos s. m Sitio destinado para correr en ciertos dias. *Carrera, coso.* prov. | Campaña por mar en persecucion de embarcaciones enemigas. *Corso.* | d' aguha. *Ojo.* | Frs. Fer pasar per un cos d' aguha. met. *Dar á comer por onzas, por adarmes, por alambique.* | Anar en cos. *Ir ó salir al corso, hacer el corso, navegar al corso, corsear.*

Còsa s. f. *Cosa.* | tatxada. *Tasada.* | (de). mod. adv. *Poco mas ó ménos, cosa de, cerca de.* | de cunsideració:=*de consideracion, de entidad, de valor, de momento, de peso, de consecuencia.* | del altre mon:=*del otro juéves.* | de mala mórt:=*de mala muerte.* | de riure.=*de risa.* | de vèurer:=*de ver.* | fòrta:=*Fuerte, recia cosa.* | rara:=*rara.* | sabuda:=*cierta, estipulada ó prometida.* | Còlque còsa. *Algo.* | Bella còsa. locs. *Gran cosa, gran cosa por cierto, brava cosa.* | Bòna còsa. *Donosa cosa.* | Frs. Anar una còsa per altra. *Váyase mocha por cornuda, váyanse las duras con ó por las maduras, vaya lo uno por lo otro.* | Còm va ó com está la còsa. loc. fam. *En que altura nos hallamos? A cuantos estamos?* | Arranjar sas còsas. *Disponer sus cosas.* | Es cósa llarga. *Es cuento largo.* | Es còsa per demés. *Es cosa por mayor.* | Estar molt lluñ de fer ó succehir tal cósa. *Estar léjos de hacer ó suceder alguna cosa.* | Dir ó no dir una còsa per altra. *No decir una cosa por otra.* | No es gran cósa. *No es, ó no vale cosa.* | No es còsa de riurer. *Ahí es un grano de anís; no es cosa de por aquí.* | No hi ha tal cósa. *No hay tales carneros, no hay tal haca, no hay tal cosa.* | Rallant d' altra cósa. *Dejando una cosa por otra.* | No hi ha com viurer per vèurer còsas. *Bueno es vivir para ver.* | Per tan pòca còsa mes val no rès *Por tan poca salud mas vale ninguna.* | Per una còsa de no res. *Por quítame allá esas pajas.* | Que tanta cósa? *Que tanta jeringa? Qué tantajeta?* | Ser molta còsa. *Ser mucho cuento.* | Una cósa de no rès. *Una nadería, bagatela, frusteria.* | Vèurer la còsa mal parada. *Ver el pleito mal parado* | La còsa de na María Ròsa. *El cuento de nunca acabar.* | Refrs. Antes de fer una còsa pensèla bé. *Si una empresa es peligrosa, antes*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

consulta la cosa: antes que te cases mira lo que haces. | Cada còsa èn es seu temps y de estiu cigalas. *Cada cosa en su tiempo y los nabos por adviento.* | Las còsas d' aquest mon vèrdas y maduras son. *En este mundo cansado, ni bien cumplido ni mal acabado.* | No sab fer mes que una còsa y encara mal feta. *Arremangóse mi nuera y volcó en el fuego la caldera.* | No hi ha com voler fer sas còsas. *Donde hay gana hay maña.* | Si no vòls que' s sapin sas còsas, no las diguies. *Quien dice su puridad, vende su libertad; el mejor secreto es el que queda encubierto.*

Cossa s. f. *Coz.* | Frs. Pagar emb una cossa al cul. *Dar una coz, dar el pago.* | Pegar ó tirar cossas. *Disparar coces, tirar coces, cocear.*

Còssil s. m. *Tinajon, cuenco, cuezo, coladero.* | V. **Cubell.**

Cossigas s. f. pl. *Cosquillas.*

Cost s. m. (Planta.) *Balsamita, balsamilla.* | Prèu d' alguna còsa. *Costa, coste, costo.* | A còst y còstas. *A coste, ó á costo y costas.* | A tot còst. *A todo coste,* mods. advs.

Costa s. f. Territorio inmediato al mar,=extension á lo largo del mar. *Marina, costa, orilla.* | Terreno con pendiente, inclinacion ó declive. *Cuesta.* | Declive formado suavemente para bajar sin escalones. *Rampa.* | Mods. advs Còsta amunt. *A repecho, cuesta arriba* A còsta de *A costa de, á fuerza de.* | A còsta y despessas. *A expensas, á costas.* | Anar cósta amunt. *Ir cuesta arriba, repechar.* v. n. | Anar còsta á còsta. *Costear.* v. a. y n. | Cundemnar en còstas. fr. *Condenar en costas.*

Cot s. m. (Vestido.) *Tabardo.* V. **Gallèga.**

Cota s. f. de jèurer. *Chambra.* | de malla. *Loriga, cota de malla, jubon ojeteado.* Armadura antigua hecha de alambre. | Contribucion que paga cada uno; parte que debe dar ó recibir. *Cuota, cota.*

Cotu s. m. *Partida.* En el juego.

Cotxu s. m. (Carruaje.) *Coche.* | Por est. fam. *Berlina, carroza, diligencia, carretela.* | de lluguer. *Simon.* Llámaule así en Madrid.

Courer v. a. *Cocer.* | Es mentar es ventrey. *Digerir. cocer.* | còlque còsa en es paladar. *Picar, quemar.* | Dunar coentor. *Escocer.*

Cova s. f. *Guarida, cueva, caverna.* | de lladres. *Ladroncra, cueva de ladrones.*

Covu s. m. *Cuévano, cesto ó ceston.* | Ferne una com un còvu. *Hacerla cerrada, ó de clavo pasado.* | Qui fa un còvu. fa un pané. *Quien hace un cesto hace ciento.* | Fer dur es còvu. *Llevar la cruz.*

Cox, xa adj. *Cojo.* | Refrs. Qui va emb un cox as cap de' s ain cox y mitj. *Quien con lobos anda, á aullar se enseña: la manzana podrida pierde á su compañía: ojos malos á quien los mira pegan su malatía.* | Mes prest s' agafa un embusteru q' un cox. *El mentir quiere memoria.*

Coy s. m. Voz tomada del inglés, que significa cama de marinero. *Coy.*

Cramesi s. m. (Color.) *Carmesi.*

Cranc s. m. (Crustáceo.) *Cangrejo.* | inglès. *Paguro.* | d' aigu dolsa. *Astaco.* | Tumor maligno de dificilísima curacion. *Zaratan, cáncer.* Llaga maligna en sa cara que pitjora emb es remèys. *Nolimetángere.* (Ferse ó surtir un). fr. *Cance-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

rarse.

Cranca s. f. (Crustáceo). *Moya, centolla.*

Crápula s. f. *Orgía, crápula.*

Crastat V. V. **Crestat.**

Cráter s. m. *Cráter.* Boca de un volcan.

Crea s. f. (Tela.) *Crea.*

Creació s. f. *Creacion.*

Cread, da pp. *Creado, criado.*

Creador, ra V. **Criador.**

Crear v. a. *Crear, criar.*

Credència s. f. *Aparador, credendencia.* Mesita inmediata al lado del altar á fin de tener á mano lo necesario para los oficios divinos.

Credencial adj. *Credencial.*

Crèdit s. m. *Crédito.* | (Dunar.) V. **Acreditar.** | (Dunar ó pusar). *Asentir, dar crédito, creer.* | (Dunar á) *Dar á crédito.*

Crèdu s. m. *Credo.* (Es temps d' un) mod. adv. *En un credo*

Crèdul, la adj *Crédulo, creedor.*

Credulidat s f. *Credulidad.*

Creència s. f. *Creencia.*

Creent p. a. y s. m. *Creyente.*

Cregud, da pp. *Creido.*

Creible adj. *Creible, creedero.*

Crema s. f. (Comida.) *Natillas, crema.* | Gram. *Diéresis, crema.* | Incendio de alguna cosa. *Quema incendio.*

Cremad, da pp. *Quemado.*

Cremadura s. f. *Quemadura, quemazon.* | En sas plantas per causa de' s frèt. *Quemadura, tizon.*

Cremar v. a. *Quemar.* | Calentar con mucha actividad como el sol en lo fuerte del estío. *Abrasar, quemar, achicharrar.* met. | Las plantas por excesivo frio ó calor. *Quemar, abrasar.* | Estar encendida alguna cosa. *Arder.* | Hacer enfadar mucho á alguno. *Encender, enardecer, exasperar, quemar.* | em ferrus de fòg. (Caballerias.) *Canterizar.* | Rallant de licors. V. **Alambinar.** | Producir un calor acre en la lengua y paladar algunos alimentos ó bebidas. *Resquemar.*

Cremarse v. r. *Quemarse.* | Sentir un calor excesivo. *Abrasarse, asurarse, achicharrarse, quemarse.* Impacientarse. *Quemarse.* | Estar prop d' endevinar ó trubar. *Quemarse.* | Ets aguiats. *Asurarse, churruscarse, quemarse.*

Cremat s. m. Sabor y olor desagradables que adquieren los alimentos requemándose con el demasiado fuego. *Resquemo, resquemazon.* | (Estar.) fr. met. *Estar cotado ó dado á lar furias ó á Barrabás.*

Cremchó s. m. *Seta, jeta, moco, pábilo.*

Crémor ó

Crémor tártaru *Tartrato de potasa, crémor tártaro, cremor.*

Crepa interj. *Patalea, rábia, patea, llévete el diablo.*

Crepar v. a *Patalear, rabiar, darse al diablo ó todos los diablos.* | Dar fin sus dias viéndose atormentado por algo. *Atosigarse, morirse.*

Crepúscul s. m. *Crepúsculo.*

Crescud, da pp. *Acrecentado, crecido.*

Crescuda s. f. *Crecimiento.* | Aumento de agua en rios, torrentes, etc. por lluvias. etc. *Crecida, creciente.* | Aumento de puntos en la media ó calceta para ensancharla. *Crecido.*

Cresp s. m. *Pañuelo de toda seda.*

Crespell s. m. *Rosca.* f.

Crespey s. m. *Madrépora.* Género

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

de zoofitos ó políperos calcáreos.

Crespó s. m. *Crespon*. Especie de gasa.

Cresta s. f. *Cresta*. Especie de moño que tienen algunas aves. *Airon. penacho, moño, copete,* ms. *cresta*. | (Alsar sa.) *Encrestarse*. v. r.

Crestat s. m. *Castron*.

Creu s. f. *Cruz*. | Insignia de honor en las órdenes militares. *Encomienda, cruz, venera*. | La que llevan los obispos en el pecho *Pectoral*. | La que va delante en las procesiones. *Guion, cruz*. | de Sant Antòni. *Tao*. | de Sant Andreu. *Aspa de S. Andrés, cruz de Borgoña*. | de cuatre brassus: *de Caravaca*. | Entre tejedores. *Encruce*. | geométrica. *Báculo de Jacob, ballestilla, cruz geométrica*. | Darrera de sa crèu está el diable. ref. *Detrás de la cruz está el diablo; el rosario en el cuello y el diablo en el cuerpo*. | Estar per aquesta crèu. fr. fam. *Quedarse por esta craz*. | Fer crèus. *Estar por esta cruz de Dios, hacer cruces*. | Ferhi la crèu. *Hacerle la cruz:=* Abandonar cualquiera cosa. *Echar la bendicion*. | Ferse crèus. *Asombrarse, maravillarse, pasmarse, hacerse cruces*. | No tenir sino sa crèu des front. *No tener casa ni hogar, ó sobre lo que Dios llueva: no tener blanca ni cornado*. | Quedarse sens una crèu. *Quedarse en cruz y en cuadro; andar ó estar á la cuarta pregunta; no quedarle á uno cera en las orejas: cuando el cabo está de puntas, el sargento de preguntas y el oficial á cuantos estamos del mes, como estarán los tres?* | Ser menester es publèt y la santa crèu. *Ser menester la cruz y los ciriales, ó Dios y ayuda*. | Qui fa crèu no bèu. *Quien no es con nos no es con Dios*. | pl. (Planta.) *Cruz de Malta ó de Jerusalen*.

Creueta s. m. dim. *Crucecilla, crucecita*. | V. **Jesús.**

Crèurer v. a. *Asentir, creer, dar crédito*. | Tener alguna cosa por verosimil. *Opinar, creer*. | sèns funament. fr. *Tener buenas creederas, creer ó creerse de ligero*. | No hu crèc. no hu vull crèurer fins que ho vegi, ó per créure. es menester véurer, ó cuant hu veuré hu creuré. *Ver y creer*. | Qui no hu vulgui créurer, que hu vagi á cercar, ó tant m' estim si hu creus còm si no hu creus. *Quien no lo quiera crecr, que lo vaya á ver*.

Créxucs s. m pl. (Planta.) *Berros*.

Crexènsa s. f. *Crecimiento*.

Crexeñé p. a .y s. m. *Creciente*. | de la mar. *Flujo, marea, creciente*. | Lo mismo que **Crexensa.**

Créxer v. a. *Crecer*. | s' aigu de la mar. *Llenar, crecer*. | Dar mucho de sí una cosa ó aumentarse en volúmen. *Cundir*. | Aumentar el precio. *Aumentar, subir*. | En la calceta. *Acrecer*. | Fer créxer. fr. *Dilatar, estender*.

Creximonies s. f. pl. *Creces*

Cria s. f. *Cria* (Fer.) fr *Hacer cria, encastar, criar*.

Criad, da pp. *Criado*. | adj. (Ben ó mal). *Bien ó mal criado*. | s. m. y f. *Fámulo, criado*. | Criad seu. expr. de cortesía). *Servidor de V. criado de V*. | Estar criad. fr. *Estar criado*.

Criador s. m. *Creador, criador*.

Criansa s. f. *Crianza*. | V. **Educació.** | (Dunar). fr. *Educar*.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Criar v. a. *Criar.* | crósta sa tèrra. *Apelmazarse.* | Fer cria sas bistias. *Procrear, encastar, criar, hacer cria.* | Trèurer brots ets abres. *Ahijar, echar renuevos.*

Criatura s. f. *Criatura.* | de pits. *Niño de teta.* | D' assò plòra sa criatura loc. fam. *La gata de mari Ramos: no quiero, no quiero, pero echadmelo en el sombrero.* | Desde criatura. *Desde niño.* | Fer callar á la criatura. fr. *Acallar al niño.* | Ferla durmir. *Dormir al niño.* | Fer una criatura cristiana. V. **Batiar.** | Ja no es una criatura. *Ya no es niño.* | Sas criaturas dihuen lu que senten. refr. *Dicen los niños en el solejar lo que oyen á sus padres en el hogar.* | No sias criatura. *No seas niño.* | Pèrdrer sa criatura. V. **Malparir.** | Plurar com una criatura. *Llorar á lágrima viva, llorar lágrimas de sangre, ó como una Magdalena.* | Sempre serás criatura. loc. fam. *Siempre has de ser niño.*

Cric, ca adj. *Mezquino, miserable, roñoso, menguado, agarrado, apretado.*

Cric-crac s. m. *Trisca.* f.

Crida s. f. *Pregon.* | (Fer una.) fr. *Pregonar.* v. a. | Met. *Dar un cuarto al pregonero.*

Cridad, da pp. *Llamado.*

Cridador, ra s. m. y f. *Vocinglero, gritador, voceador, griton.*

Cridar v. a. Avisar á alguno con la voz ó señales para que se venga. *Dar voces, clamar.* | Avisarle para que se presente. *Llamar.* | Convocar. *Llamar, convocar.* | Alzar la voz. *Gritar, clamar, vocear, vociferar, dar gritos.* Hablar en voz alta. *Levantar la voz, gritar.* Qui mes crida aquet guaña. loc. fam. *Fingir ruido por venir á partido: el que mal pleito tiene á barato ó á voces lo mete.*

Cridarse v. r. *Reclamar.* Llamarse las aves una á otra.

Crim s. m. *Crimen.*

Criminal adj. *Criminal, criminoso.*

Criminalidat s. f. *Criminalidad.*

Criminar V. **Acriminar.**

Criollu s. m. *Criollo.* El hijo de padres europeos criado en América.

Crisis s f. *Crisis.*

Crisma s. f. *Crisma.* | (Fer pèrdrer sa). fr. *Descrismar, descristianar, desbautizar.*

Crismera s. f. *Crismera.*

Cristalí, na adj. *Cristalino.*

Cristalisació s. f. *Cristalizacion.*

Cristalisar v. a. *Cristalizar.*

Cristall s. m. *Cristal.* | deròca. *Cristal de roca, cuarzo.*

Cristiá, na adj. y s. *Cristiano.* | Com som cristiá ó á fè de cristiá. loc. *A fé ó á ley de cristiano; en justos y en creyentes.* | No estar del tot cristiá. *Estar calamocano.* No truvarse molt cristiá. *No estar muy católico.* | Parlar cristiá. *Hablar cristiano.* | Vuler fer un cristiá per fòrsa. *Reniego del árbol que á palos ha de dar el fruto: la zarza da el fruto espirando y el ruin llorando.*

Cristiandat s. f. *Cristiandad.*

Cristianisme s. m. *Cristianismo.*

Cristina s. f. p. *Cristina.*

Cristu s. m. *Cristo.* | (Sant). *Santo Cristo, crucifijo.*

Crit s. m. *Grito.* | pl. *Griteria, vocería, vocengleria. grita,* fs. | A crits. mod. adv. *A gritos, á voces, á voz en grito.* | Dunar ó fer un crit á colcú. frs. *Llamar, dar una*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

voz á alguno. | Fer crits. *Vocear, gritar, dar voces, dar gritos,*

Criteri s. m. *Criterio*

Critic, ca adj. *Crítico.* | s. m. *Censor, crítico.*

Crítica s. f. *Crítica.* | Censura maligna. *Zaherimiento, crítica.*

Criticad, da pp. *Criticado.*

Criticador, ra s. m. y f. *Juzgamundos, criticador*

Criticar v. a. *Criticar.* | Criticarho tot' *Critiquizar.*

Criticon s. m. *Aristarco, criticon.* | Qui censura á tórt y á través. *Zoilo, criticastro.*

Crivell V. **Curtó.**

Crivellarse V. **Curtumarse.**

Crònic, ca adj. *Inveterado, crónico.*

Cronica s. f. *Crónica, corónica.*

Cronista s. m. *Cronista.*

Cronología s. f. *Cronología .*

Cronologic, ca adj. *Cronológico.*

Cronometru s. m. *Tempómetro, cronómetro, reloj de longitud ó marino.*

Croquis s. m. *Croquis.* Diseño ligero de algun terreno ò posicion militar.

Crossa V. **Carrosa.**

Crosta s. f. *Crosta.* | de pa, furmatge, etc. *Corteza.* | Sa des pa separant sa molla. *Descortezadura.* | de devall es pa. *Suelo.*

Cru, a adj. *Crudo.* | Nu y cru. loc. fam. *Estar desnudo, quedar alguno en cueros, dejarlo en pelota.*

Crua de dalt (En los candiles). *Candileja.* | de bax. *Crisuela.*

Crucificad, da pp. *Crucificado.*

Crucificar v. a. *Crucificar.*

Crucificsu V. **Sant Cristu.**

Cruel adj. *Cruel.* | Qui no' s cumpetex des mal d' altri. *Inhumano, cruel.* | Dulor insufrible. *Acerbo, cruel.*

Crueldat s. f. *Crueldad,*

Cruent, ta adj. *Sangriento, cruento.*

Crusad, da pp. *Cruzado.*

Crusada s. f *Cruzada.*

Crusar v. a. *Cruzar.*

Cruscru s. m. *Crucero* y en Mar. tambien *cruzadero.*

Crussam s m. Naut. *Cruzámen.*

Crustera s. f. *Postilla, pústula, escara, costra, pupa.* | d' ase. *Matadura, uña.*

Crustó s. m. *Zoquete, cantero*

Cruxid, da pp. *Molido, quebrantado, crujido.*

Cruximent s. m *Quebrantamiento, molimiento.*

Cruxir v. n. *Moler, quebrantar.* | Hacer cierto ruido algunos cuerpos por el roce, frotacion ó rotura. *Rechinar, crujir, chirriar.*

Cruxirse v. r. *Sentirse.* | de riurer. fr. fam. *Desternillarse, descoyuntarse de risa.*

Cruxit s. m. Ruido ó estrépido. *Estallido.* | La madera cuando se raja. *Chasquido, crujido.*

Cuadra s. f Sala grande de un edificio. *Tarbea, cuadra.* | de un hospital, fábrica etc. *Crujía, cuadra.* | V. **Estable.**

Cuadrad, da pp *Cuadrado, cuadro.*

Cudrángul s. m. Geom. *Cuadrángulo.*

Cuadrangular adj. *Cuadraugular.*

Cuadrant s. m. y adj. *Cuadrante.*

Cuadrar v. a. Geom. y Arit. *Cuadrar.* | Trabajar las piezas de madera en ángulos rector. *Cuadrar, cuadrear.* | Convenir una cosa con el intento ó deseo. *Agradar, cuadrar.* | Dividir en cuadros un di-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

bujo para copiarlo exactamente. *Recuadrar, cuadricular, cuadrar.*

Cuadrarse v. r. *Cuadrarse.* | Poneise formal en alguna disputa, etc. *Formalizarse, mesurarse.*

Cuadrat s. m. *Cuadrado*, y en la tipografía, *cuadratin.*

Cuadratí lu matex que cuadrat entre impresors ó estampers.

Cuadratura s. f. Geom. *Cuadratura.* | Ast. *Aspecto, cuartil, cuadratura.*

Cuadrícula s. f. *Cuadrícula.*,

Cuadrienal adj. *Cuadrienal.*

Cuadrienni s. m. *Cuadrienio.* Espacio de cuatro años.

Cuadriforme adj *Cuadriforme.*

Cuadrilatéru, a adj. Geom. *Cuadrilátero.*

Cuadrilongu adj. y m. *Cuadrilongo.*

Cuadrilla s. f. *Peloton, cuadrilla.* | de lladres. *Çamada de ladrones.*

Cuadru s. m. *Cuadro.* | de popa de dins. Náut. *Espejo de popa* | de fóra. *Frontispicio.*

Cuadruplicació s f. *Cuadruplicacion.*

Cuadruplicad, da pp. *Cuadruplicado.*

Cuadruplicar v. a. *Cuadruplicar.*

Cuádruplu, a adj. *Cuádruplo, cuádruple. cuádriple.*

Cual pron. rel. *Cual.*

Cualidad s. f. *Calidad, cualidad.*

Cualsevòl ó cualsevúa adj. *Quienquier, quienquiera, cualquier, cualquiera.*

Cuand adv. t. *Cuando.* | Suponer algun accidente. *Dado que, en caso que, cuando.* | (menos). mods. advs. *A lo menos, cuando menos.* | (mès). *A lo más, á todo tirar, á lo sumo, cuando más, cuando mucho.* | (no). *Donde ó cuando no.* | (De cuand en) *De cuando en cuando:*=(denotando distancia). *A trecho, de trecho en trecho.* | De cuand ensá? *De cuando acá.* | Cuand se vúa. *Cuando quiera.* | Fins á cuand. loc. *Hasta cuando.* | Cuand antes ó fins á tant que. *Hasta cuando ú cuando antes.*

Cuant adv. c. *Cuanto.* | tot ó tot lu que *Todo, todo lo que, cuanto.* | Cuant hi possis loc. *Que apostamos. cuanto va.* | (En) mods. advs. *En cuanto* | (Per). *Por cuanto.*

Cuantía s. f. *Suma, cuantidad. cantidad* y *calidad,* cuando denota importancia ó gravedad de alguna cosa.

Cuantiós, sa adj. *Cuantioso.*

Cuantidad V. **Cantidat.**

Cuart adj. num ordin. y part. *Cuarta parte, cuarto.* | de pulsade ó uhera. (Entre tejedóres.) *Cuenta-hilos.* || de sa lluna. *Cuarto, cuadratura, cuarto creciente ó menguante.*

Cuarta s f. *Cuarta.* | for. El derecho que tiene el heredero instituido de deducir para sí la cuarta parte de los bienes de herencia, cuando se halla grabada con legados, fideicomisos y donaciones: =*falcidia, trebelánica, trebeliánica.*

Carteta s. f. Poét. *Redondilla, cuartilla, cuarteta.*

Cuarteta s. m. Poét y Mús. *Cuarteto.*

Cuartilla s. f. *Cuartilla.* (Plegar ó dublegarse sa). fr. *Acuartillar.* v. a.

Cuartu s. m. *Aposento, cuarto.* (En los edificios.) | retirad. *Retrete,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cuarto retirado. | (No tenir un.) fr. *No tener un cuarto, ser mas pobre que las ratas.*

Cuasi V. **Casi.**

Cuatèrna V. **Cutèrna.**

Cuatre adj. num. card. *Cuatro.* | (De). mod. adv. *A escape.* | (Cantons ò bocas) *Encrucijada, crucero.*

Cuatré, na num. ord. que se junta ái las decenas. *Cuatro.*

Cuatrecents, tas adj. num. card. *Cuatrocientos.*

Cub V. **Cup.**

Cuba s. f. p. Geog. *Cuba.*

Cubalt s. m. (Metal) *Cobalto.*

Cubardía V. **Cuvardía.**

Cubard V. **Cuvard**

Cubell s. m. *Cubo, cubeto, cuezo, cuenco.* (en Arag. el de colar).

Cubèrt, a pp irreg. y s. *Cubierto.* | Dit des cèl nivulat. *Pardo, nebuloso, sombrío, encapotado.* | | (Estar á). frs. *Estar en salvo ó á cubierto.* | (Pusarse á). *Ponersè á cubierto.* || (Bax de). mod. adv. *Debajo de cubierto.*

Cubèrta *s.* f. *Cubierta, cobertura.* En las naves se usa de la primera voz.

Cubertor s. m. *Cobertor, colcha.*

Cubertora s f. *Tapadera. cobertera.*

Cuberxu s. m. *Tinada, tinado, tinador, cobertizo.* ms.

Cúbic, ca adj. Geom. *Cúbico.*

Cúbica s. f. (Tela). *Cúbica.*

Cubicar v. a. Arit. *Cubicar.*

Cúbitu s. m. Anat. *Cúbito*

Cubombru s. m. (Planta y fruto.) *Pepino, cohombro, alpicoz, alficoz.* provs. | amargs. *Pepino del diablo, cohombrillo.* | Térra plantada de cubombrus. *Pepinar, cohombral.*

Cubumbret s. f. dim. *Pepinillo.* | Fruyt de sa taparera. *Alcaparron.*

Cubu s. m. Geom. *Cubo.*

Cubrad, da pp. *Cobrado.*

Cubrador s. m. *Cobrador.* | adj. *Cobradero.*

Cubransa s. f. *Exaccion, cobranza, cobro.* m.

Cubrar v. a. *Cobrar.* | Recuperar lo perdud. *Recuperar, recobrar.* | cariñu, òdi, fama, etc. *Tomar, cobrar.* | Cóbra fama y pósad á jèurer. *Cobra buena fama y échate á dormir.*

Cubrir v. a. *Cubrir.* | ets edificis. *Techar, cubrir.* | sas plantas. *Acogollar, cubrir.*

Cubrirse v. r. *Cubrirse.* | es cèl. *Encapotarse* y *aborregarse* si es en nivulats blancs.

Cubrombu y Cubrumbet V. **Cubómbru y Cumbumbret.**

Cuc s. m. (Insecto). *Gusano.* | Es qui se cria en sa térra y en es ventre de sas personas. *Lombriz. lombrija.* | Ets petitons. *Ascárides.* | Qui se crian en ets budells des animals de ploma *Filandria.* | En sas fuas des pámpul y l' enrevòlta. *Revolton.* | En sas llavors y fruytas. *Coco.* | En es tronc d' alguns abres. *Coso, coson.* | solitari. *Solitario, lombriz solitaria, llanotenia.* | Voz tomada del inglés y ya en poco uso. *Cocinero.* | (Picad de). *Cocoso:* se dice de las semillas y frutas. | Jóg de cartas. *El malcontento, cuco.* | Veu en es matex jòg per manifestar tenir es rey. *Zape, cuco.* | Lu qui te cria ó abunda de cucs. *Gusamiento, verminoso, vermicular.*

Cuca s. f. (Insecto.) *Gusano de seda.* | Jóg de cartas. *Matacan.* | Veu des jóg. *Espadilla.* | de fu-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

rad. met. *Adusto, huraño, esquivo, despegado, desabrido.* | Mòrta sa cuca, mòrt es verí. ref. *Muerto el perro, muerta la rábia:*=Cuando se quiere dar á entender que faltando el motivo del interés cesa la amistad, ó correspondencia *Quítósele el culo al cesto, y acabósele el parentesco.*

Cucarda s. f. *Escarapela, cucarda.*

Cuclearia s. f. (Planta.) *Cochlearia.*

Cucurulla s. f. *Caperuza, capirote.* | La de carton ó papel que se pone en la cabeza por castigo. *Coroza.*

Cucuy s. m. (Ave.) *Cuclillo. cuco, cuquillo*

Cudèrn s. m. *Libreta, cuaderno, códice.*

Cudernillu s. m. *Cuadernillo.*

Cudèrna s. f. Naut *Varenga, cuaderna, orenga.* | mèstra. *Varenga maestra.* | sa darrera de popa ó aleta. *Espaldar ó espaldon.* | sa darrera de prova. *Galon, horcon.*

Cudernal s. m. *Cuadernal.*

Cudicia r. f. *Codicia.*

Cudiciad, da pp. *Codiciado.*

Cudiciar v. a. *Codiciar.*

Cudicili s. m. *Codicilo.*

Cudiciós, sa adj. *Codicioso.*

Cudillu s. m. *Codillo.* Lance en el tresillo.

Cudoñ s. m. (Fruta). *Membrillo.*

Cudoña s. f. *Zamboa*, y en la prov. de Murcia. *Membrilla.*

Cudrilla V. **Cuadrilla.**

Cudulada s. f. *Pedrada, cantazo, peñazo.* | Narracion de alguna historieta en verso. *Relacion de ciego, conseja.*

Cuduñar s. m. *Membrillar.* Sitio plantado de membrilleros.

Cuduñat s. m. (Confitura.) *Membrillo, carne de membrillo, codoñate.*

Cuduñer s. m. (Arbol). *Membrillo y membrillero.* prov.

Cuentu s. m. *Cuento, conseja.* | Chisme para indisponer una persona con otra *Chisme, chinchorrería, cuento.* | de veyas *Pajarota, burlería, patraña, gallofa, cuento de viejas.* | (Assò es el). frs *Ese es el diablo ó el cuento.* | Dexarse de ó no empatxarse de cuentus. *Dejarse ó quitarse de cuentos, ó historias ó rodeos.* | Es un cuentu. *Recia cosa es.* | No estar per cuentus. *No meterse en dibujos.* | No me venguis en cuentus. *Déjame en paz.*

Cuéra s. f. *Cuchara.*

Cuerada s. f. *Cucharada.* | Còp de cuera. *Cucharazo.* | (Pusarhí sa seva). fr. met. *Meter su cucharada.*

Cuerer s. m. *Cucharero, cucharatero.* | El fabricante de cucharas. *Cucharista.*

Cuerót s. m. (Ave.) *Pato real.*

Cufí s. m. *Espuerta, cofin.* | En los molinos de aceite. *Capacho.*

Cugnació s. f. *Cognacion.* Parentesco de consaguinidad por línea femenina entre descendientes de un padre comun.

Cugnad, da m. y f. *Cognado.*

Cúgul s. f. (Planta.) *Apio-caballar.* | En ets ays ó cèbas. *Machuelo.*

Cugula s. f. (Planta.) *Avenaloca, ballueca, egílope ó ejilope, zizaña.*

Cuhent, ta adj. *Picante quemajoso.*

Cuhentó s. m. *Picazon, escozor, escocimiento.*

Cuhèt s. m. *Cohete.* | burratxu. *Buscapiés, carretilla, rapapiés, co-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

hete rastrero.

Cuhid, da pp. *Cogido.*

Cuhida V. **Cuhita.**

• **Cuhidor, a** s. m. y f. *Cogedor, cogedero.* | adj. *Cogedizo.* | Hablando de los frutos. *Maduro.*

Cuhir v. a. *Recoger, coger.* | d' en tèrra. *Alzar, coger, levavtar del suelo.* | sa mèl. | *Escarzar, castrar, catar.*

Cuhita *Recoleccion, cosecha.* | met. Prufit que' s trèu d' alguna còsa, *Vendimia, cosecha.* | La tempurada de cuhir. *Agosto, cosecha.* | (Bóna). *Guilla.*

Cuidad, a pp. *Cuidado.*

Cuidadu s. m. *Cuidado.* | Ansia, afliccion del ánimo. *Angustia, congoja.* ¡ Voz con que se avisa á otro que se aparte del daño que le amenaza. *Guarda, cuidado.* | Interj. *Tate, tate.* | Grande atencion ó cuidado en la custodia de alguna cosa. *Vigilancia, vela.* | (En), mods. advs. *Quedo, con tiento, con cuidado.* | (Em molt de.) *Ponderosamente, con mucho cuidado.* | Cuidadu que me le pagarás. *Cuidado me llamo.* | (Dunar). *Dar que pensar ó cuidado.* | (Estar de). *Estar de cuidado ó de peligro* (el enfermo). | No passi ó pèrdi cuidadu. *No le dé cuidado ó pena.* | | No' t doni ó no passis cuidadu. loc. iron. *No irás á pagarla en el otro mundo.* | (Pasar, tenir ó estar em). *Estar en cuidado.* | (Pusar). *Poner cuidado.* | (Pusar en). *Poner en cuidado.* | (Pusar en mes ó major). *Montar en cuidado.* | (Tréurer de). *Sacar de cuidado ó de pena.* | (Surtirne de). *Salir de de cuidado ó de un árduo empeño.*

Cuidadós, a adj. *Vigilante, cuidadoso.*

Cuidar v. a. *Cuidar.* | Guardar, procurar. *Proveer, percatar, guardar.* | es bestiá. *Guardar.*

Cuidarse v. r. *Cuidarse.*

Cuina s. f. *Cocina.* | Cuand es gat no es sas ratas van per sa cuina. ref. *Las llaves en la cinta, y el perro en la cocina: El ojo del amo engorda el caballo, llena el granero guarda la casa.* | Fer la cuina ó

Cuinar v. a. *Guisar, cocinar.*

Cuinat s. m. *Menestra* f y por est. *Olla, puchero.*

Cuiner, ra s. m. y f. *Cocinero.*

Cuiram s. m. *Corambre.*

Cuiru s. m. *Piel, cuero.*

Cuit, ta pp. irreg. de còurer. *Cocido.* | Mal cuit ó mitj cuit, mitj cru loc. *Sancochado, salcochado, medio cocido.* | Massa cuit. *Recocido.* | Estar cuit fr. met. *Envejecido.* | Que será despues de cuit? *Qué será en resumidas cuentas, ó en sustancia ó en limpio, ó en conclusion; en que vendrán á parar estas misas?* | Tant me fa ó tant se m' en dona cuit com cru. *Tanto ó lo mismo se me da así que asá, ó así que asado.*

Cuita s. f. *Cocha, cochura.* | de xiculati. *Molienda.* | V. **Furnada.**

Cuitós, sa adj. *Cocedero, cocedizo.*

Cul s. m. *Trasero, culo, salvo honor.* | d' òlla, tiá, etc. *Suelo, fondo, culo, asiento.* | de candèla, ciri, etc. *Cabo.* | Parte inferior ó retirada. *Rincon, culata.* | gròs. *Nalgada, culon.* | De cul arrera. mod. adv. *A reculones, reculando.* | (Cáurer de). frs. *Dar de culo ó de cogote.* | (Remenar es). *Nalguear, contonearse.* | Tenir es cul en puntas ó no tenir cul. *Estar siempre de levante.* | Ets mes valents ca-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

huen de cul. ref. *El mejor nadador es del agua.* | Sa lletra per es cul entra. *La letra con sangre entra; no se alcanza la victoria sin haber bien peleado.* | Que té que veurer es cul en sas cuatre témpusas. *Que tienen que hacer las bragas con la alcabala de las habas; ó que tiene que ver el culo con las caatro témporas.* Qui te es cul llugat no sèu cuant vòl. *Quien sirve, no es libre.*

Culaburador, ra s. m. f. *Colaborador.*

Culaburar v. n. *Colaborar.*

Culació s. f. *Refrigerio, colacion.*

Culad, da pp. *Colado.*

Culada s. f. *Tabalada, culada, tamborilada.* fam. | Llet presa. *Cuajada* | (Dunar una). *Dar de cabeza ó de culo.*

Culador s. m. *Colador, cedacillo, coladera.*

Cular v. a. *Colar.* | adj. V. **Budell.**

Culársega s f. Mar. *Colársega.*

Culata s. f. *Culata.* En las armas de fuego.

Culatada s. f. *Mochazo, culatada, culatazo.*

Culateral adj. *Parientes colaterales.*

Culau V. **Miculau** ó **Niculau.**

Culblanc s. m. (Ave). *Golondrina de ribera.*

Culcada s. f. *Cabalgata y cabalgada,* la tropa de acaballo que sale á recorrer el campo.

Culcador s. m. *Ginete, cabalgador*

Culcar v. n. *Montar, ir á caballo, cabalgar.* | còm sas dónas. *A mugeriegas*

Culebra s. f. (Reptil). *Serpiente, culebra:* este último nombre se da tambien al cinto ó correa donde llevan el dinero los que van de camino. | (Planta). *Serpentaria.*

Culebrina s. f. *Culebrina.* | Arma de fuego.

Culecció s. f. *Coleccion.*

Culècta s. f. *Recaudacion, colecta, colectacion, recaudamiento.*

Culectad, da pp. *Recaudado, cobrado, colectado.*

Culectar v. a. *Recaudar, colectar, cobrar.*

Culectiu, adj. Gram. *Colectivo.*

Culectivament adv. m *Unidamente, juntamente*

Culector s. m. *Recaudador, cobrador, exactor, colector.*

Culegi s. m. *Colegio.* | apostólic ó dets apòstuls. *Apostólico.* | sagrad ú des cardenals. *Sacro colegio, ó colegio de cardenales.*

Culegial, la adj. *Colegial.* | de paga *Pensionista.* com.

Culegiata s. f. *Iglesia colegial, colegiata.*

Culegir v. a. *Inferir, colegir, deducir, sacar, seguirse, concluir.* Inferir una cosa de otra. | for. *Recopilar. resumir*

Culejar v. a. *Ir de aquí para allí; ser culo de mal asiento.*

Culer s. m. *Culero, culo.*

Culèric, ca adj. *Colérico y corajudo,* el que fácilmente se deja llevar de la *cólera.*

Culet s. m. dim. *Culito.* | (Planta). *Colino.*

Culgad, da pp. *Acostado.* En poco uso.

Culgar v. a. (es fòg). *Cubrir la lumbre.* | bax térra. *Enterrar. soterrar.* | y

Culgarse v. r. (en poco uso). *Acostarse, tender la raspa.*

Culigació s. f. *Liga, coligacion,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

confederacion, alianza, union, coaligacion. || Unió d' unas còsas emb altras. *Enlace, coligacion, trabazon, coligadura, trabamiento.*

Culigad, da pp. *Mancomunado, coligado, confederado.*

Culigarse v. r. *Mancomunarse, coligarse, confederarse.*

Culís s. m. (Planta.) *Colleja.*

Culisió s. f. *Colision.*

Culom s. m. *Palomo.* | criad en culumar qui surt as camp. *Palomariego.* | calsad:=*calzado.* | de caraputxu=*de moño tripolino ó tropolino.* | d' escòfia=*moñudo, mongil ó mongin.* | rissad=*rizado.* | sauvatje. *Palomo de peñas, zorita, ó zurita; paloma torcaz, silvestre.* | empareads. *Palomas casadas ó pareadas.* | Cassar es culoms fr. *Palomear.* | Aficionad als culoms. *Palomero.* | Fems de culom. *Palomina.*

Culoma s. f. p. *Coloma.*

Culomar s. m. *Palomar.* | Es petit de culoms casolans. *Palomera.*

Culumí s f. *Pichon.* | sauvatge. *Palomino.*

Culònia s. f. *Colonia.* | Aigu de. V. **Aigu.**

Culor s. m. *Color, colorido.* met. | En sas plomas des aucells. *Jaldre.* | des nivulats. *Celaje.* | d' aroma. *De aroma.* | d' aire. *De aire.* | de canari. *De canario.* | fosc. *Oscuro.* | de còure. *De cobre.* | de fòg. *De fuego.* | esblanqueid. *Amortiguado ó apagado.* | natural. *Natural ó propio.* | trencad ó bax. *Quebrado ó quebradizo.* | viu. *Vivo, subido.* | de cendra. *Cenicienlo, cenizoso, cinericio.* | de ròsa. *Róseo, rosado.* | d' uliva. *Aceitunado.* | de paha. *Pajizo, pajado, melado.* | de cañella. *Acanelado.* | de castaña. *Castaño.* | de castaña clar. *Acabellado.* | de cèl. *Azul celeste, cerúleo.* | de llimona. *Limonado.* | de safrá. *Azafranado.* | de trònja. *Naranjado, anaranjado.* | d' uberginia. *Aberengenado.* | d' ante. *Anteado.* | de bronsu. *Bronceado.* | de cafè. *Tostado, de color de café.* | vèrd d' esmeralda. *De esmeralda, ó verde de esmeralda.* | de fum. ó del diable cuand futg y sa mare cuand l' ancalsa. *De color de humo.* | de lilá. *De color de lila.* | murad. *Morado.* | d' or. *Dorado.* | de plata. *Plateado, argentado.* | de plom. *Plomizo. de color de plomo.* | de punsó. *De color de punzó.* | de sang. *Sanguino, sanguíneo.* | de vèrd d' espera. furrad de passa temps. *De color de aire.* | de viòla. *Violado, violáceo.* (Dunar.) fr. *Dar colores, colorar, colorir.* | Fer surtir ets culors á sa cara. *Sacarle los colores; sacar los colores á la cara ó al rostro; ponerle* (á alguno) *colorado; abochornarle.* | (Fer pèrdrer es). *Robar el color, hacer caer el color.* | (Mudar de). *Mudar de semblante ó de color.* | Turnar de mil culors. *Un color se le va y otro se le viene.* | (Pèndrer). *Tomar color.* | (Pèrdrer es). *Caer de color.*

Culòssu s. m. *Coloso.*

Culòt V. **Cul** en la 5.ª acepcion.

Culòti s. m. (Pájaro). *Gorrioncico. ito, illo.* dims de gorrion.

Culpa s f. *Falta, culpa, yerro.* Falta cometida voluntariamente. | Frs. ¿A quí dunarás sa culpa? *Amansa su saña quien por sí mismo se engaña.* ref. | (Dunar). *Echar la culpa, ó la carga, dar la culpa, culpar.* | Dunar sa culpa á un altre. *Echar la culpa ó las ca-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

bras, á otro. | Dunar sa culpa al qui no la té. *La culpa del asno echarla á la albarda; cargarle á alguno las cabras.* | No' n tendrias tu sa culpa. *Guarda Pablo, no en mis dias.* | Qui té la culpa que pagui la pena. ref. *Quien tal hace, que tal pague* | ¿Quina culpa en teng jò? *Que culpa tiene la viña, que su amo contigo rlña?* | Jò no' n teng sa culpa. *Justo es el mal que viene si lo busca el que lo tiene: el mozo no ha la culpa, que la moza se lo busca.* | Tanta culpa' n té un còm s' altre. *Hacientes y consencientes merecen la pena igual.* | Tenir còlcú sa culpa. *Ser alguno la causa, tener alguno la culpa.*

Culpabilidat s. f. *Culpabilidad.*

Culpable s. f. *Culpable.*

Culpad, da pp. *Culpado.*

Culpar v. a. *Echar la culpa, culpar.*

Culsada s. f. *Codazo.*

Cult s. y adj. *Culto.*

Cultell s. m. (Planta). *Gladiolo, yerba estoque*

Cultiu s. m. *Labranza, cultivo, cultura, cultivacion.*

Cultivad, da pp. *Cultivado, culturado.*

Cultivar v. a. *Cultivar y culturar* prov. de Aragon.

Cultu s. m. *Culto.*

Cultura s. f. *Cultura.*

Culucació s. f. *Empleo, colocacion, destino*

Culucad, da pp. *Empleado, colocado.*

Culucar v. a. *Colocar.* | Pusar á colcú emb algun estat ó empleo *Acomodar, emplear, colocar.* | Pusar còlque còsa en un puestu. *Situar, colocar.* | Cuntar còlque còsa en es nombre d' altres. *Alistar, colocar.*

Culumbriana s. f. (Tela). *Columbriana.*

Culumna s. f. *Columna, coluna.*

Culumnata s. f. *Columnata.*

Columnari, a ad. *Columnario.*

Columnaria s. f. (Moneda.) *Peseta columnaria, columnaria.* Valor 1'25 peseta.

Culuquinta s. f. (Planta). *Coloquintida.*

Culureti s. m. *Afecte, jalbegue, ajo.* Ingredientes con que las mugeres, que no merecen el nombre do tales, se pintan la cara.

Culurid, da pp. y s. *Colorido.*

Culurir v. a. *Colorar, colorir.* | Disfrassar alguna còsa ocultant sa veritat. *Pretestar, colorar.*

Culussal adj. *Colosal.*

Cullada s. f. Segurida de cartas d' un matex còll. *Runfla, runflada.*

Cullar s. m. *Gargantilla, collar.* | des cans, em punxas. *Carlanca.* | dels esclaus. *Collera.* | El que por castigo se pone á los malhechores *Argolla.* | Instrumento de madera para uncir las caballerías de labor y tiro. *Horcajo, horcate.* Ubèrt. *Collera.* | ple de paha. *Colleron.*

Cullet s. m. *Alzacuello, collarin, sobrecuello, esclavina.* | Es qui' s possa sobre la dalmática. *Gorjal.* | dim. *Cuellecito, cuellecillo.*

Cumadró s. m. *Partero, comadron.*

Cumanar v. a. V. **Encumanar.**

Cumanda s. f. V. **Encàrreg.**

Cumandacions s. f. pl. *Memorias, encomiendas, espresiones, recados.*

Cumandancia s. f. *Comandancia.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cumandant s. m. *Comandante.* | general.=*general.*

Cumandanta s f. Náut. *Comandanta.*

Cumandar v. a. *Mandar, comandar, imperar.*

Cumandatari s. m. *Encomendero y comendatario* el usufructuario de algun beneficio regular.

Cumandó s. m. *Comodoro.*

Cumandu s. m. *Encomienda del buque.*

Cumarca s. f. *Redonda, taha, comarca, distrito,* m.

Cumarcá, na adj. *Comarcano.*

Cumare s. f. *Madrina, comadre,* con relacion á la madre y á la criatura. | La muger que por su oficio asiste á la que va de parto. *Matrona, partera, comadre.*

Cumbat s. m. *Pelea combate.* | Batalla interior del ánimo ó de las pasiones. *Lucha, combate.* | Discusion ó disputa fuerte. *Debate,*

Cumbatent p. a. *Combatiente.*

Cumbatidor s. m. *Combatidor.*

Cumbátrer v. a. y n *Pelear, combatir.*

Cumbatud, da pp. *Combatido.*

Cumbès s. m. Náut. *Combés.*

Cumbinable adj. *Combinable.*

Cumbinació s. f. *Combinacion.*

Cumbinad, da pp. *Combinado.*

Cumbinar v. a. *Combinar.* | rallant d' exèrcits ó escuadras. *Juntar, combinar.* | met. *Hermanar, unir, juntar, combinar, poner de acuerdo.* | La acepcion mas lata de este verbo es *formar ó hacer combinaciones.*

Cumbregad, da pp. *Comulgado.* | per malalt. *Sacramentado.*

Cumbregador s. f. *Comulgatorio.*

Cumbregar v. a. ó n. *Comulgar.* | s. m. *Viático.* | á un malalt. *Sacramentar, viaticar, dar ó administrar el viático.* | general. *Comunion pascual á enfermos é impedidos.* | Refrs. Cuant font mòrt lu cumbregáren. *Al asno muerto la cebada al rabo.* | Cumbregar general y entérru de pobre. *O calzad como vestís ó vestid como calzais: en cueros y con sombrero, traer guantes y cañizuelo.*

Cumbustible adj. *Combustible.*

Combustió s. f. *Combustion.*

Cumedia s. f *Comedia.* | Cosa de pura apariencia, esterioridad, mentira. etc. *Farsa,* | Representar sa cumèdia fr. met. *Representar la comedia, hacer bien su papel.* | Ser una cumédia ó un pas de. loc. fam. *Ser un paso de comedia, ó una comedia.*

Cumediant, ta s. m. *Actor, comediante, cómico.* | Engañador, fingid. *Simulado.* | V. **Fassetu.**

Cumendació s. m. *Recomendacion.* | de s' ánima. *Recomendacion del alma.* | pl **Cumandacions.**

Cumendador s. f. *Comendador.*

Cumendar v. a. V. **Encumanar** y **Cumandar.**

Cumensad, da pp. *Empezado, comenzado, principiado.*

Cumensament s. m. *Principio y comienzo* en muy poco uso.

Cumensar v. a. *Empezar, comenzar, incoar, principiar, dar principio.* | v. n. *Empezar, principiar, tener principio.* | á brutar sas plantas. *Despuntar.* | á estar gat. *Apuntarse.* vr. fam. | á rallar ets fiets. *Gorgearse ó gorjearse.* r. | á pérdrerse es fruit. *Modorrarse.* | bé. frs. *Entrar con el pié derecho ó con buen pié.* || Turnar á cumensar de nòu. *Empezar de nuevo.* | Hu

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cumènsa y may hu acaba. *Comienza y no acaba.*

Cumentad, da pp. *Comentado.*

Cumentador s. m. *Comentador.*

Cumentar v. a. *Comentar.*

Cumentari s. m. *Comentario, comento.*

Cumercial adj. *Comercial* cuando se aplica á lo referente al comercio; usándose tambien como sinónimo de *Mercantil y comerciable* á todo lo que puede ser un objeto de comercio.

Cumerciant, ta s. m. y f. *Comerciante.*

Cumerciar v. a. *Comerciar.*

Cumèrs s. m. *Comercio.*

Cumès, sa pp. *Cometido.*

Cumestible adj. *Comestible.* | s. m. pl. *Comestibles.*

Cumeta s. f. *Cometa.*

Cumètrer v. a. *Perpetrar, cometer* el primero hablando de delitos.

Cumins s. m. pl. (Planta y fruto). *Cominos.*

Cumís s. m. for. *Comiso.*

Cumissad, da pp. *Comisado.*

Cumissar v. a. *Dar de comiso, comisar.*

Cumisari s. m. *Comisario.* Los calificativos son comunes en ambas lenguas.

Cumisaria s. f. *Comisaria, y comisariato* que no se usa.

Cumissió s f. *Comision.*

Cumissionad, da pp. y adj. *Comisionado.*

Cumissionar v. a. *Comisionar.*

Cumissioniste s. m. *Comisionista, comisionado.*

Cumitiva s. f. *Séquito, comitiva.*

Cummemuració s. f. *Conmemoracion.*

Cummemurad, da pp. *Conmemorado.*

Cummemurar v. a. *Conmemorar.*

Cummemuratíu, va adj. *Conmemorativo.*

Cummensal adj. *Comensal, conmensal.*

Cummensurable adj *Conmensurable.*

Cummensurad, da pp. *Conmensurado.*

Cummensurar v. a. *Conmensurar.*

Cumminació s. f. *Conminacion.*

Cumminad, da pp. *Conminado.*

Cumminar v. a. *Conminar.*

Cumminatòri, a adj *Conminatorio.*

Cummiseració s. f. *Conmiseracion*

Cummòurer v. a. *Alterar, conmover, agitar, perturbar,*

Cummòurerse v. r. *Conmoverse.*

Cummució s. f. *Perturbacion, conmocion.* | Rebelion de algun partido, pueblo, etc. *Tumulto, conmocion, levantamiento, movimiento.*

Cummugud, da pp. *Conmovido.*

Cummutable adj. *Conmutable.*

Cummutació s. f. *Trueque, conmutacion, cambio, permuta.*

Cummutad, da pp. *Trocado, conmutado,* etc.

Cummutar v. a. *Trocar, conmutar, cambiar, permutar.*

Cumpacte, ta adj. *Compacto.*

Cumpadescud, da pp. *Compadecido.*

Cumpadexerse v. r. *Compadecerse.*

Cumpadratge s. m. *Compaternidad.*

Cumpaginació s. f. *Compaginacion.*

Cumpaginad, da pp. *Compaginado.*

Cumpaginador, ra s. m. y f.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Compaginador.

Cumpaginar v. a. *Compaginar.*

Cumpanatge s. m. *Condumio.*

Cumpanejar ó Cumpanajar v. n *Hacer condumio, tomar un bocado.* | Distribuir alguna cosa con economía. *Economizar.*

Cumpañ ó Cumpañeru s. m. *Compañero.* | Anar de cumpañs. fr. *Ir en compañía.* | Y sino q' hu digui es meu cumpañ. ref. *Tan bueno es Pedro como su compañero: preguntadlo á Muñoz que miente más que vos.*

Cumpañía s. f. *Compañía.* | División d' es terme en la pagesía per cumunicar avisus ú órdes. *Ccto redondo.* | Sas malas cumpañías no duhen res de bò. ref. *Huye del malo que trae daño.* | Molts me fan cumpañía. loc. fam. *Ser iguales.*

Cumparable adj. *Comparable.*

Cumparació s. f. *Comparacion.* | (Tucar). fr. *Comparecer.*

Cumparad, da pp. *Comparado.*

Cumparanza s. f. V. **Cumparació.**

Cumparar v. a. *Comparar, cotejar.*

Cumparatiu, va adj. *Comparativo.*

Cumpare s m. *Compadre.* | Dijòus des campadres. V. **Dijòus.**

Cumparecèncía s. f. for. *Comparecencia.*

Cumparegud, da pp. *Comparecido.*

Cumparèxer v. r. *Parecer, comparecer.* | Aparecer de nuevo é mopinadamente. *Remanecer.*

Cumparsa s. f. *Comparsa.*

Cumpartid, da pp. *Repartido, compartido.*

Cumpartiment s. m. *Compartimiento.*

Cumpartir v. a. *Repartir, compartir.*

Cumpás s. m. *Compas.* | córvu. *Calibre.* | (Duir es). fr. *Echar ó llevar el compás.* | (Trèurer de). fr. met. *Sacar de tino.* | Cumpás y viurás. loc. fam. *Remienda tu paño y pasarás el año; ir siempre con el compás en la mano: no salir de compás.*

Cumpassad, da pp. *Acompasado, compasado.* | adv. m. *Compasadamente.*

Cumpassar v. a. *Acompasar, compasar, poner á compás.*

Cumpassillu s. m. Mús. *Compasillo, compás menor.*

Cumpasió s. f. *Compasion.* | (Digne de) *Digno de compasion, compasible* | (Fer). frs. *Hacer lástima.* | (Tenir.) *Apiadarse, tener compasion ó misericordia.* | (Mòurerse á). *Moverse á compasion.*

Cumpasíu, va adj. *Compasivo.*

Cumpatèxer y Cumpatèxerse v. n. y r. *Compadecer y compodecerse.*

Cumpatibilidat s. f. *Campatibilidad.*

Cumpatible adj. *Compatible.*

Cumpatid, da pp. *Compadecido.*

Cumpatir V. **Cumpadexer.**

Cumpatriòta s. m. y f. *Compatricio.*

Cumpatró, na s. m. y f. *Compatrono, compatron.*

Cumpatronat s. m. *Compatronato.*

Cumpel-lid, da pp. *Compelido*

Cumpel-lir v. a. *Compeler.* || Es qui cumpel-lex. *Impulsor.* | L' acció y efecte. *Impulso, compulsion, repulsion.*

Cumpendi s. m. *Epitome, com-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

pendio.

Cumpendiad, da s. m. *Compendiado.*

Cumpendiador s. m. *Compendiador.*

Cumpendiar v. a. *Compendiar, compendizar.*

Cumpendiós, sa adj. *Abreviado, compendioso.*

Cumpendiosament adv. m. *Compendiosamente, compendiariamente.*

Cumpendrer v. a. *Penetrar, comprender, alcanzar.* | Cercar ó rodear por todas partes. *Abrazar, comprender, ceñir.* | v. n. Contener, incluir. *Abrazar, abarcar, comprender, incluir.*

Cumpensable adj. *Compensable.*

Cumpensació s. f. *Resarcimiento, compensacion.*

Cumpensad, da pp. *Compensado.*

Cumpensar v. n. *Resarcir, compensar.*

Cumpensarse v. r. *Compensarse.*

Cumpetencia s f. *Competencia.* Incumbència, pertenència. *Incumbencia, competencia, pertenencia.* | (A). mod. adv. *A porfia, á competencia.* | (Estar en). fr. *Estar en competencia.*

Cumpetent adj. y s. m. *Competente.*

Cumpetid, da pp. *Competido.*

Cumpetidor, ra s. m y f. *Competidor.*

Cumpetir v. n. *Competir.* | Pertenecer. *Tocar, competir, corresponder, pertenecer.* | V. **Rivalisar.**

Cumpilació s. f. *Compilacion.*

Cumpilad, da pp. *Compilado.*

Cumpilador, ra s. m. y f. *Compilador.*

Cumpilar v. a. *Recopilar, compilar.*

Cumpinxe s. m. *Compinche.* Camarada amigo.

Cumpixad, da pp. *Meado.*

Cumpixar v. r. *Mear, orinar.*

Cumpixarse v. r. *Orinarse.* | de riurer. fr. *Descoserse de risa.*

Cumplacencia s. f. *Complacencia, condescendencia.* | Satisfaccion, gusto. *Complacencia.*

Cumplacent p. a. *Complaciente.* adj. *Placiente, placible.*

Cumplagud, da pp. *Complacido.*

Cumpláurer v. a. *Complacer, condescender.*

Cumpláurerse v. r. *Alegrarse, complacerse.*

Cumpleañs s. m. pl. *Cumpleaños.*

Cumplecsió s. f. *Temperamento, complexion.* | de bòna ó mala cumplexió. loc. *Bien ó mal complexionado ó acomplexionado.*

Cumplecsiunad, da adj. *Acomplexionado, complexionado.* | perteneciente á la complexion. *Complexional.*

Cumplecsu s. m. y adj. Arit. *Complejo, complexo.*

Cumplement s m. *Complemento.*

Cumplert, ta *Completo, cumplido, cabal.*

Cumpletad, da pp. *Completado.*

Cumpletar v. a. *Completar.*

Cumplétas s. f. pl. *Completas.*

Cumplicació s. f *Complicacion.*

Cumplicad, da pp. *Complicado.*

Cumplicar v. a. *Complicar.*

Cumplicidat s. f. *Complicidad.* | Es qui la té. *Cómplice.*

Cumplid, da V. **Cumplert.**

Cumplidor, ra s. m. y f. *Cumplidor y cumplidero*, cuando se aplica á los plazos que se han de cumplir.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cumpliment s. m. *Cumplimiento y cumplido*, cuando indica accion obsequiosa ó muestra de urbanidad. || frs. Fer ó anar en cumpliments. *Estar ó ir de cumplimiento.* | Uferir còlque cósa per cumpliment. *Ofrecer alguna cosa por ó de cumplimiento.* | Tot s' en va' n cumpliments. *Todo es cumplimientos.* | Entr' amigs y suldats cumpliments son escusads. ref. *Entre amigos y soldados los cumplimientos son escusados.* | Fer cumplir. V. **Cumplir.**

Cumplimentad, da pp. *Cumplimentado.*

Cumplimentar v. a. *Cumplimentar.*

Cumplimentós, sa adj. *Etiquetero, cumplimentero.*

Cumplir v. a. *Cumplir.* | satisfacer algo el deseo de alguno. *Llenar, cumplir satisfacer.* | Corresponder, ser de obligacion. *Pertenecer.* | (Em tot hom). fr. *Cumplir con todos.* | Cumplèsqui jò y diguin lo que vulgin. *Cumpla yo y tiren ellos.*

Cumplòt s. m. *Trama, complot, maquinacion.*

Cumpòndrer v. a. *Componer.* | una mentida. *Tramar, componer, forjar.* | Ordenar lo desconcertado, remendar lo estropeado. *Reparar, componer, aderezar, ordenar, concertar.* | Reconciliar á los que están desavenidos. *Ajustar, componer.* | Transigir ó terminar un negocio amigablemente. *Zanjar.* | sas garbas. (Agr.) *Hacinar, enhacinar.* | Hacer nido las aves. *Anidar, nidificar.* | sas tauladas. *Retejar, trastejar.*

Cumpondrerse s. f. *Adornarse, componerse.* | Adornarse, con esmero. *Lucirse.* | Hacer algun ajuste ó convenio. *Igualarse, convenirse, ponerse de acuerdo.* | Mejorar, hablando de un enfermo. *Restablecerse.* | Hablando del tiempo. *Mejorarse, acomodarse, abonanzarse, templarse, mitigarse, serenarse.* | Formar un convenio. *Avenirse, componerse, concordar.* | Que' s componguin. loc. fam. *Allá se las campeen; allá se las hayan; allá se las avengan; allá se las aburujen; allá se las haya Marta con sus pollos, crie muchos ó crie pocos.*

Cumpost s. m. *Compuesto.* | adj. *Adornado, engalanado, embellecido, atildado, aliñado, compuesto.*

Cumposta s. f. *Avenencia, arreglo, conciliacion, concordia, compostura.*

Cumprad, da pp. *Comprado.*

Cumprador, ra s. m. y f. *Comprador.* | de gallinas, òus, etc. per turnar á vèndrer. V. **Cocuer.** | de cassa per turnar á vèndrer. *Perdiguero.*

Cumprar v. a. *Comprar.* | á espera: *al fiado.* | Qui compra y ment en sa bossa hu sent. refs. *El que compra y miente su bolsa lo siente.* Qui no t cunex que t compri. *Quien no te conoce te compre ó que te compre ó ese te compre.*

Cumprensible adj. *Comprensible.*

Cumprensió s. f. *Comprension.* | Facultat, perspicacia, para comprender. *Penetracion, comprension.*

Cumprès, a pp *Comprendido.*

Cumpressibilidat s. f. *Compresibilidad.*

Cumpressible adj *Comprensible.*

Cumpressió s. f *Compresion.*

Cumpressiu, va *Compresivo.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cumprimid, da pp. *Comprimido, compreso.*
Cumprimir v. a. *Reprimir, comprimir, refrenar.*
Cumprimírse v. r. *Comprimirse.*
Cumprumès, sa pp. *Comprometido.*
Cumprumètrer v. a. *Comprometer.*
Cumprumètrerse v. r. *Comprometerse.*
Cumprumís s. m. *Compromiso, comprometimiento.*
Cumprumissari s. m. *Compromisario.*
Cumpruvació s. f. *Comprobacion.*
Cumpruvad, da pp. *Comprobado.*
Cumpruvant adj. *Comprobante.*
Cumpruvar v. a. *Comprobar.*
Cumpulsa s. f V. **Compulsa** y ets seus derivads.
Cumpunucció s. f. *Compuncion.*
Cumpunedor s. m. *Componedor.*
Cumpungid, da pp. *Compungido.*
Cumpungirse v. r. *Compungirse*
Cumpurtable adj. *Tolerable, comportable, soportable, llevadero, sufrible, permisible.*
Cumpurtad, da pp. *Surjido, comportado, tolerado.*
Cumpurtament s. m *Porte, comporte, conducta, proceder, comportamiento.*
Cumpurtar v. a. *Tolerar, permitir, sufrir, comportar.*
Cumpurtarse v. r. *Portarse,* proceder bien, llevarse bien. | En la acepcion de tolerancia. *Sufrirse, tolerarse, permitirse.*
Cumpusició s. f. *Composicion.* | Reparo de alguna cosa. *Compostura.* | Lo que el maestro dicta á los discípulos para su traduccion ó construccion gramatical. *Tema, composicion.*
Cumpusitor s. m. *Compositor, componedor.*
Cumpustura s. f. *Aseo, compostura, aliño, adorno.* | Modestia, mesura y circunspeccion. *Compostura.*
Cumputació s. f. *Computacion.*
Cumputad, da pp. *Computado.*
Cumputar v a. *Computar.*
Cumú, na adj. *Comun.* | s. m. *Comun, comunal, comunidad.* f. | V. **Llòcumú.** | (En) mod. adv. *En comun, en general.* | Qui ralla en cumú no ralla en ningú. refs. *Quien habla en comun no habla con ningun: hablar con todos y no hablar con ninguno.* | Qui servex al cumú no servex á ningú. *Quien sirve al comun sirve á ningun.* | Tenir còlque còsa en cumú. *Tener, gozar ó poseer en comun.*
Cumudari s. m. for. *Comodatario.*
Cumudat s. m for. *Comodato.*
Cumudí s. m. *Comodin.*
Cumudidat s. f. *Comodidad.* | Cercar sas sevas cumudidats. fr. *Ser amigo de sus conveniencias.*
Cumuna s. f. *Baldío.* | Terrenos comunes de algun pueblo que ni se labran ni están adehesados.
Cumunero s. m. *Comunero.*
Cumunicable adj. *Comunicable.* | Tratándose de personas. *Sociable, comunicable, tratable.*
Cumunicació s. f. *Comunicacian.*
Cumunicad, da pp. *Comunicado,*
Cumunicar v. a. *Comunicar.*
Cumunicarse v. r. *Comunicarse.*
Cumunicat s. m. *Remitido, comunicado.*
Cumunicatiu, va adj. *Comunicativo.*
Cumunidat s. f. *Comunidad.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cumunió s. f. *Comunion.* | V. **Cumbregar.** | dels Sants. *Comunion de la iglesia ó de los santos.*

Cuncagad, da pp. *Emporcado, ciscado, embadurnado* | Ref. Qui' mb al-lòts se pósa cuncagad se lleva. *Quien con niños se acuesta súcio se levanta.*

Cuncagarse v. r. *Ensuciarse, ciscarse, emporcarse.*

Cuncavidat s. f. *Concavidad.*

Cúncavu, va adj. *Cóncavo.*

Cuncebir y Cuncèbrer v. a. *Concebir.*

Concebud, da pp. *Concebido.*

Cuncedid, da pp *Otorgado, concedido.*

Cuncedir v. a. *Otorgar, conceder.* Consentir ó permitir. *Conceder, ceder.*

Cuncènt s. m. Mús. *Concento.*

Cuncentració s. f *Concentracion.*

Cuncentrad, da pp. **Recuncentrad.**

Cuncèntric, ca adj *Concéntrico.*

Cuncepció s. f, *Concepcion.*

Cuncèpte s. m *Concepto.* | en es meu cuncèpte mod. adv. *A mi ver, á mi modo de pensar.*

Cunceptible s. f. *Concebible, conceptible.*

Cunceptuad, da pp. *Conceptuado.*

Cunceptuar v. a. *Conceptuar.*

Cunceptuós, sa adj. *Sentencioso, conceptuoso.*

Cuncernent adj. *Concerniente.*

Cuncernir v. a *Concernir.*

Cuncert s. m. *Concierto.* | Avenencia, concordia. *Convenido.* | (De). adv. m. *De concierto, de acuerdo, de mancomun, de conformidad, unánimemente.*

Cuncertad, da pp. *Pactado, concertado.* | adj. *Arreglado, compuesto.*

Cuncertar v. a. *Ajustar, concertar*, tratando del precio de lo que se compra. | *Pactar, concertar, ajustar, concordar*, cuando se habla de tratos y condiciones. | *Conciliar, concertar*, respecto á los desavenidos. | Gram. *Concordar, concertar.*

Cuncertarse v. r. *Avenirse, concertarse, quedar ó estar de acuerdo ó de inteligencia.*

Cuncessió s. f. *Concesion.*

Cuncessionari s. m. for. *Concesionario.*

Cuncey s. m. V. **Cunsey.**

Cunciencia s. f. *Conciencia.* | (En). *En conciencia, segun conciencia. ó conciencia* | (Acusar sa) fr. *Acusar, remorder, argüir la conciencia.* | (Consultar sa). *Ajustarse con su conciencia.* | (Estar net de). *Estar tranquilo ó descargado de conciencia.* | (No tenir.) *No tener conciencia.* | (Per sa meva cunciencia). loc. *A fé mia, por mi conciencia.* | Pòca cunciencia. *Descastado, inhumano.*

Cunciensud, da adj. *Concienzudo.*

Cuncili s. m. *Concilio.* | De prelados. *Sínodo, concilio.*

Cunciliable adj. *Conciliable.*

Cunciliábul s. m. *Conciliábulo.*

Cunciliació s. f. *Conciliacion.* | Acto judicial. *Juicio de paz, conciliacion*

Cunciliad, da pp. *Conciliado.*

Cunciliador, ra s. m. y f. *Conciliador.*

Cunciliar v. a. *Conciliar.* | Ganar la voluntad ó benevolencia. *Grangearse, conciliar, conciliarse* | adj. y s. m. *Conciliar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cuncís, sa adj. *Conciso.*
Cuncisió s. f. *Concision.*
Cuncitació s. f. *Concitacion.*
Cuncitad, da pp. *Concitado.*
Cuncitador, ra s. m. y f. *Concitador.*
Cuncitar v. a. *Concitar.*
Cuncintadá, na s. m. y f. *Conciudadano.*
Cunclòs, sa adj. *Concluido, concluso.*
Cunclòurer v. a. *Acabar, concluir, finir, dar fin.*
Cuncluent p. a. *Concluyente.*
Cuncluid, da pp. *Acabado, terminado, finido.* | V **Cunclòs.**
Cuncluir V. **Clòurer.**
Cunclussió s. f. *Conclusion.*
Cunclusíu, va adj. *Conclusivo.*
Cuncòrde adj. *Uniforme, concorde.*
Cuncòrdia s. f. *Avenencia, concordia.*
Cuncorrer v. n. *Concurrir.* | Contribuir con alguna cantidad. *Contribuir, concurrir.*
Cuncurdad, da pp. *Concordado.*
Cuncurdancia s. f. *Concordancia.*
Cuncurdant p. a. *Concordante.*
Cuncurdar v. a. *Concordar, convenir, corresponder, concertar.* | for. *Ajustar, concordar una causa ó pleito.*
Cuncurdarse v. r. *Acordarse, ponerse de acuerdo.*
Cuncurdat s. m. *Concordato.*
Cuncriad, da *Producido, concreado.*
Cuncriar v. a. *Producir, concrear.*
Cuncubina s. f. *Manceba, concubina, amancebada.*
Cuncubinat y Cuncubinatge s. m. *Amancebamiento, concubinato.*
Cuncuñat s. m. *Concuñado.*
Cuncupiscencia s. f. *Concupiscencia.*
Cuncurrencia s. f. *Concurrencia.*
Cuncurrent p. a. *Concurrente.*
Cuncurrid, da pp. *Concurrido.*
Cuncurrir v. a. *Concurrir.*
Cuncurs s. m. *Concurso.* | d' acreedors=*de acreedores.*
Cuncursad, da pp. *Concursado.*
Cuncursar v. a. *Concursar.*
Cuncussió s. f. *Concusion.*
Cundal adj. *Condal.*
Cundat s. m. *Condado.*
Cundecuració s. f. *Condecoracion.*
Cundecurad, da pp. *Condecorado.*
Cundecurar v. a. *Condecorar.*
Cundena s. f. *Condena.*
Cundenable adj. *Condenable.*
Cundenació s. f. *Condenacion.* (Ser una.) fr. *Ser una condenacion ó una muerte.*
Cundenad, da pp. *Condenado.* | V. **Cundenat.**
Cundenador s. m. *Condenador.*
Cundenar v a. *Condenar.* | Fer cundenar. f. *Infernar, irritar.*
Cundenarse v. r. *Condenarse.*
Cundenat s. m. *Réprobo, prescito, condenado.*
Cundenatòri, a adj. *Condenatorio.*
Cundensibilidat s. f. *Condensabilidad.*
Cundensable adj. *Condensable, condensativo.*
Cundensació s. f. *Condensacion.*
Cundensad, da pp *Condensado.*
Cundensador, a s. m. y f. *Condensador*
Cundensar v. a. *Condensar.*
Cundescendencia s. f. *Condescendencia.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cundescendent adj. *Condescendiente.*
Cundescendid, da pp. *Condescendido.*
Cundescendir v. a *Condescender.*
Cundessa s. f. *Condesa.*
Cundestable s. m. *Condestable.*
Cundexeble s. m. *Condiscípulo.*
Cundició s. f. *Condicion.* | Ley ó pacto. *Condicion, calidad, conque.* | (De). mods. advs. *De condicion ó suerte.* | (En). *A condicion.* | Pusar cundicions. *Pactar.* En todas las acepciones de esta palabra los calificativos se traducen literalmente.
Cundicionad pp. *Acondicionado.*
Cundicional adj. *Condicional, condicionado.*
Cundicionar v. a. *Acondicionar, condicionar.*
Cundid, da pp. *Cundido.*
Cundiment s. m. *Guiso, condimento.*
Cundir v n. *Cundir.*
Cundòl s. m. *Duelo*
Cundòlerse v. r. *Dolerse, condolerse, compadecerse, condolecer.*
Cundret adj. *Acoplado, ajustado.* s. m. Buen estado. | Sa y cundret. loc. *Sano y salvo.*
Cunducció s. f. *onCduccion.*
Cunducencia s. f. *Conducencia.*
Cunducent p. a. *Conducente.*
Cunducta s f. *Porte, conducta, comportamiento.*
Cunducte ó Cunductu s. m. *Conducto.* | Embusar ó tapar ets conductus. *Cegar los conductos.*
Cunductiu, va adj. *Conductivo.*
Cunductor, ra s. m. y f. *Conductor.*
Cunduent p. a. V. **Cunducent.**
Cunduid, da pp. *Conducido.*
Cunduir v. a. *Conducir, guiar.* | Dirigir algun negocio. *Dirigir, cuidar, conducir, gobernar.*
Cunduirse v. r. *Portarse, conducirse.*
Cundulid, da adj. *Molido.*
Cundulirse v. r. V. **Cundòldrerse.**
Cundunació s. f. *Condonacion.*
Cundunad, da pp. *Perdonado, condonado.*
Cundunar v. a. *Esquitar, condonar.*
Cunduplicació s. f. Ret. *Conduplicació.*
Cundurmid, da pp. *Adormecido, traspuesto.*
Cundurmirse v. r. *Adormecerse, trasponerse.*
Cunegud, da pp. s. y adj *Conocido.* | Ser mes cunegud que sa mala herba. fr. fam. *Ser mas conocido que la ruda, ó tan conocido como la ruda.* | Val més un mal cunegud qu' n bò per cunexer. ref. *Mas vale ruin conocido que bueno por conocer.*
Cunexedor, ra s. m. y *Conocedor.*
Cunexement s. m. *Conocimiento.* Documento que firma el capitan de un buque de lo que ha cargado. *Póliza de carga, conocimiento.* | (Em). mods. advs. *Con conocimiento.* | (Sense). *Legamente, sin conocimiento.* | (Venir en). frs. *Venir en conocimiento.* | (Perdrer es). V. **Esmortirse.** | (Turnar en). *Volver en sí.* | pl. *Luces, instrucciones, nociones de artes ó ciencias.*
Cunexensa s. f. *Conocimiento, conocido.* m. | (Tenir molta.) *Ser muy conocido*
Cunexer v, a. *Conocer.* | Cunexer emb' s blanc des uys ó en sa cara. fr. fam. *Conocérsele á alguno, al-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

guna cosa en el blanco de los ojos. | ¿De cuant ensá mus cunexem? fr. faim *¿En que bodegon hemos comido juntos?* | Dunar ó dunarse a cunéxer. *Hacer ó hacerse ver, dar ó darse á conocer.* | Ja' t cuneg. *Ya te conozco, Ortiz.* | Refs. Qui no hu cunex que no hu compri. *Antes que conozcas ni alabes ni cohondas.* | Qui no' t cunegui que' t compri. *El que ó quien no te conozca que te compre. A mi no me engañas á otro con tus mañas; á otro perro con ese hueso.*

Cunexerse v. r *Conocerse.* | Cunexerseli. fr. *Relucir el pelo.*=met. *Lucirle á alguno alguna cosa.*

Cunfabulació s. f. *Confabulacion.*

Cunfabulad, da pp *Confabulado.*

Cunfabular v. a. *Conferenciar.*

Cunfabularse v. r. *Confabularse.*

Cunfecció s. f. *Confeccion.*

Cufeccionad, da pp. *Confeccionado.*

Cunfeccionador, ra s. m. y f. *Confeccionador.*

Cunfeccionar v. a. *Confeccionar.*

Cunfederació s f *Alianza, confederacion, federacion.*

Cunfederad, da pp *Federado, confederado.*

Cunfederar y cunfederarse v. a. y r. *Federarse, confederar, confederarse.*

Cunfederetiu, va adj. *Federativo, confederativo.*

Cunfegid, da pp. *Deletreado.*

Cunfegidor, ra s. m. y f. *Deletreador.*

Cunfegir v. a. *Deletrear.*

Cunferencia s. f. *Conferencia.* | Explicacion que hacen los pasantes á sus discípulos. *Repaso, conferencia, paso.* | En algunas universidades y colegios la reunion de todas las clases. *Academia, conferencia.* | Fer cunferència. *Pasar, hacer conferencia.*

Cunferenciad, da pp. *Conferenciado, consultado.*

Cunferenciar v. a. *Conferenciar, consultar.*

Cunferid, da pp. *Conferido.*

Cunferir v. a. *Conferir.*

Cunfés, sa s. m. y f. for. *Confeso, confesante.* | V. **Cunfessor.**

Cunfessad, da pp. *Confesado.*

Cunfessar v. a. *Confesar.* | v. r. *Confesarse.*

Cunfessió s. f. *Confesion.*

Cunfessionari s. m. *Confesonario, confiesonario.*

Cunfessor s. m. *Confesor.* | de mánega ampla.=*de manga ancha.* | Examinarse de cunfessor. *Exponerse de confesor.*

Cunfí s m. *Lindero, confin.*

Cunfiad, da pp. y adj. *Fiado, confiado.*

Cunfiansa s f. *Confianza, confidencia.* | (De). *De confianza, confiable.* Aplícase á la persona en quien se puede confiar. | (En). mod adv. *En confianza, en secreto, bajo sigilo.* | fer cunfiansa fr. y

Cunfiar v. a. *Confiar.*

Cunfidència s. f. *Confidencia.*

Cunfidencial adj *Confidencial.*

Cunfiident s. m. *Confidente.*

Cunfiguració s. f. *Configuracion.*

Cunfigurad, da pp. *Configurado.*

Cunfigurar v. a. *Configurar.*

Cunfinad, da pp. *Desterrado, deportado, estrañado, confinado* | adj. *Presidario ó presidiario, confinado,* estando muy en uso esta

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

última voz por el horror que las otras dos iuspiran

Cunfinament s. m. *Deportacion, esirañamiento, destierro.*

Cunfinant p. a. y adj. *Lindante, confinante.*

Cunfinar v. n. *Lindar, confinar.* | Separár á alguno de su casa y hogar. *Estrañar, confinar, desterrar.* | Desterrarlo a una isla. *Deportar.* | Condenarlo al ostracismo. *Expatriar.*

Cunfirmació s. f. *Confirmacion.*

Cunfirmad, da pp. *Confirmado.*

Cunfirmador y Cunfirmant s. m. y p. a. *Confirmador y confirmante.*

Cunfirmar v. a *Confirmar.* | Corroborar la certeza de alguna cosa. *Aseverar, comprobar, contestar, corroborar, firmar.*

Cunfirmarse v r. *Ralificarse, confirmarse.*

Cunfirmatóri, a adj. for. *Confirmatorio.*

Cunfiscasió s. f. *Confiscacion.*

Cunfiscad, da pp. *Confiscado.*

Cunfiscar v. a. *Confiscar.*

Cunfit s. m. *Confite.* | fins de mèl-la. *Peladilla.* | d' òu. *Chochos.* | de cañella. *Canelones.* | de sémo-la. *Gragea.* | petits ó d' anís. *Anises.*

Cunfitad, da pp *Confitado.*

Cunfitar v. a. *Confitar.* | met, Guardar una cosa con mucho cuidado *Guardar para simiente ó semilla.*

Cunfiter V. **Sucrer.**

Cunfitería s. f. *Confitería.*

Cunfitura s, f. *Dulce, confitura.* | de cabèys d' ángel y etc. V. la palabra **Cunserva** y la de las frutas que se confitan.

Cunfiturera s f. *Compotera.*

Cunflicte s. m. *Conflicto.*

Cunfluència y Cunfluent s. f. y m. *Confluencia.*

Cunfluir v. n. *Confluir.*

Cunfóndrer v. a. *Confundir.* | Convencer, dejar á uno sin palabra. *Aturrullar, confundir*

Cunfóndrerse v. r *Anonadarse, confundirse.*

Cunforme adj. *Conforme.* | adv. m *Segun, conforme, á tenor, en conformidad.*

Cunfòrt s. m. *Confortacion.* | Accion y efecto de consolarse. *Consolacion, confortacion, consuelo.*

Cunfrare s. m. *Cofrade.* | Qui no sia cunfrare, no prengui candèla. Refs. *Quien se pica ajos come.* || Qui sia cunfrare que prèngui candèla. *Quien se quemare que sople.*

Cunfrarèssa s f. *Cofrada*

Cunfraría s f. *Hermandad, cofradía.*

Cunfraternidat s. f. *Hermandad, confraternidad.*

Cunfronta s. f *Linde, lindero, lindazo,* ms. | Acto de colejar una cosa con otra. *Confrontacion, cotejo, careo.*

Cunfruntació s. f. La segunda acepcion de **Cunfronta.**

Cunfruntad. da pp. *Confrotado, cotejado.* etc.

Cunfruntant p. a. y adj. *Lindante, confrontante.*

Cunfruntar v. a. *Confrontar, cotejar, carear.* | Confinar. *Alindar, confrontar, lindar.*

Cunfurmació s. f. *Conformacion.*

Cunfurmad. da pp. *Resignado, conformado.*

Cunfurmar v. a. *Conformar.* | Concordar una cosa con otra. *Acordar, conformar, ajustar.*

Cunfurmarse v. r. Acomodarse

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

á hacer lo que repugnaba. *Resignarse, conformarse, reducirse, someterse.* | Convenir con la opinion de otro. *Adherirse, conformarse.*

Cunfurmidat s. f. *Conformidad.* | (En). mod. adv. *En conformidad, en este supuesto, bajo esta condicion.*

Cunfurtació s. f. V. **Cunfòrt.**

Cunfurtant p a. y s. *Confortante.*

Cunfurtad, da pp. *Confortado.*

Cunfurtar v. a. *Confortar.* | met. Animar, consolar al afligido. *Alentar, confortar, consolar, animar.*

Cunfurtatiu, va adj. *Confortativo, epitima.* s. f. | (Pusar un). fr. *Epitimar.*

Cunfus, sa adj. *Confundido, confuso.*

Cunfusió s. f. *Cunfusion.* | Pusar cunfusions. fr. fam. *Levantar ó armar un caramillo, enredar, enzarzar.*

Cunfusiuner, ra s. f. y m. *Zizañero.*

Cunfutació s. f. *Refutacion, confutacion.*

Cunfutad, da pp. *Refutado, confutado,* etc.

Cunfutar v. a. *Refutar, confutar, rebatir, combatir.*

Cungelació s. f. *Congelacion.*

Cungelad, da pp. *Congelado.*

Cungelar v. a. *Congelar.*

Cungelarse v. r. *Congelarse.*

Cungeniar v. n. *Congeniar.*

Cungestió s. f. Med. *Congestion.*

Cunglassad, da pp. *Cuajado.* | V. **Cungelad.**

Cunglassarse v. r. *Cuajarse.* | V. **Cungelarse.**

Cunglubació s. f. *Conglobacion.*

Cunglutinació s. f. *Conglutinacion.*

Cunglutinad, da pp. *Conglutinado.*

Cunglutinar v. a. *Conglutinar.* | v. r. *Conglutinarse.*

Cungraciad, da pp. *Congraciado.*

Cungraciarse v. r. *Congraciarse, congraciar.*

Cungratulació s. f. *Congratulacion*

Cungratulad, da pp. *Congratulado.*

Cungratular v. a. *Congratular.* | v. r. *Congratularse.*

Cungregació s. f. *Congregacion.*

Cungregad, da pp. *Reunido, congregado.*

Cungregant s. m. *Congregante.*

Cungregar v a. *Reunir, juntar, congregar, convocar.* | v. r. *Reunirse, congregarse.*

Cungrés s. m. *Asamblea, congreso, parlamento.*

Cungrèt s. m. *Bizcocho.* | tapad. *Mojicon.*

Cungruència s. f. *Congruencia.*

Cungruent adj. *Congruente, cóngruo.*

Cungruisme s. m. *Congruismo.* | Sistema escolástico sobre la gracia eficaz.

Cuní s. m. (Cuadrúpedo). *Conejo.* | de casa=*casero ó doméstico.* | petit ó jove. *Gazapo.* | Agafar es cuní. fr. *Atrapar,* fam. *pescar, pillar, echar el guante al que huye.* | Cercar un cuní dins un bòsc. loc. fam. *Pedir peras al olmo: buscar cotufas en el golfo.*

Cunía s. f. *Coneja.* | met. fam. *Es una coneja.* Hablando de la muger muy fecunda.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cunlet s. m. dim. *Conejillo, ito, uelo.* | amaga furad. (Juego de niños.) *Escondite, y juego del quiquiriquí.*
Cunjectura s. f. *Conjetura.*
Cunjecturable adj. *Conjeturable.*
Cunjecturad, da pp. *Conjeturado.*
Cunjecturador, ra s. m. y f. *Conjeturador.*
Cunjectural adj. *Congetural.*
Cunjecturar v. a. *Conjeturar.*
Cunjugació s. f. Gram. *Conjugacion.*
Cunjugad, da pp. *Conjugado*
Cunjugal adj. *Maridable, conyugal.*
Cunjugar v. a. Gram. *Conjugar.*
Cunjunció s. f. *Conjuncion.*
Cunjunt s. m. *Conjunto.*
Cunjuntíu, va adj. *Conjuntivo.*
Cunjuntura s. f. *Oportunidad, conjuntura.*
Cunjur s. m. *Exorcismo, conjuro.*
Cunjuració s. f. *Conjuracion.*
Cunjurad, da pp. *Conjurado.*
Cunjurador, ra s. m. y f. *Exorcista, conjurador, conjurante.*
Cunjurar v. a. *Exorcizar, conjurar.*
Cunjurarse v. s. Conspirar algunos unidos. *Conjurar.* | fam. burlesco tratándose de conjuros. *Exorcizarse.*
Cunnatural adj. *Connatural.*
Cunnaturalisació s. f *Connaturalizacion.*
Cunnaturalisad, da pp. *Naturalizado, connaturalizado.*
Cunnaturalizarse v. r. *Naturalizarse, connaturalizarse.*
Cunecsió s. f. *Conexion, conexidad.*
Cunecsíu, va adj. *Conexivo.*
Cunecsu, a adj. *Conexo.*

Cunnivencia s. f. *Conivencia.*
Cunnumerar v. a. *Connumerar.*
Cunnutació s. f. *Conotacion.* | Parentesco en grado remoto. *Parentesco, connotado.*
Cunnutad, da pp. *Connotado.*
Cunnutar v. a. *Connotar.*
Cunnutatíu, va Gram *Connotativo.*
Cunnuvici, a s. m y f. *Connovicio.*
Cunòrt s. m. *Conformidad, consuelo, contento, contentamiento.* | Cast. ant. *Conorte.* | Mal de molts cunòrt de bèstias. ref. *Mal de muchos consuelo de tontos.*
Cunurtad
Cunurtar
Cunurtarse } V. **Aconortad** etc.
Cunquista s. f. *Conquista.*
Cunquistad, da pp. *Conquistado.*
Cunquistador, a s. m. y f. *Conquistador.*
Cunquistar v. a. *Conquistar.*
Cunrad, da pp. *Labrado, cultivado, arado, conreado.*
Cunradís s. m. *Labor, labranza,* fs.
Cunrar v. a. *Labrar, cultivar, arar y conrear* en el sentido de binar ó dar la segunda vuelta de arado á la tierra.
Cunró s. m. *Labor, cultivo, labranza.*
Cunsabidor, ra s. m. y f. *Consabidor.*
Cunsabud, da adj. *Antedicho, predilecto, consabido, citado, referido.* Aplícase á la persona ó cosa de qnien se ha tratado anteriormente.
Cunsagració s. f. *Consagracion, consecracion.*
Cunsagrad, da pp. *Consagrado consecrado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cunsagrar v. a. *Consagrar, consecrar.*
Cunsagrarse v. r. *Consagrarse.*
Cunsanguineu, a adj. *Consanguíneo.*
Cunsanguinidat s. f. *Consanguinidad.*
Cunsecució s. f. *Logro, consecucion, conseguimiento.*
Cunsecuéncia s. f. *Consecuencia*
Cunsecuent s. m. y adj. *Consecuente y consiguiente.* | (De ó per.) mods. advs. *De ó por consiguiente, consiguientemente, conque así, por lo cual, por lo tanto, y así, bien mirado ó considerado, en consecuencia,* etc. | (Ser, anar, ó ser). fr. fam. *Ir, proceder ó no consecuentes, guardar consecuencia.*
Cunsecutiu, va adj. *Subsiguiente, consecutivo, eslabonado, encadenado,* etc.
Cunseguent V. **Cunsecuent.**
Cunseguid, da pp. *Alcanzado, conseguido, logrado.*
Cunseguir v. a. *Lograr, conseguir, alcanzar.*
Cunsent p. a. *Consentiente, consenciente.*
Cunsentid, da pp *Sentido, cascado, consentido* | adj. fig. *Cabron, cornudo.*
Cunsentiment s. m. *Asenso, consentimiento*
Cunsentir v. a. *Permitir, tolerar. consentir, aguantar, sufrir.* | Quebrantar alguna cosa especialmente huecas ó poco macizas. *Quebrar. cascar.* | Cualquier vaso ó vasija *Hender, rajar.*
Cunsentirse v. r. *Sentirse, ó estar sentido. Empezar á rajarse.*
Cunserva s. f. *Conserva.* | de tròssus petits.=*trojezada.* | de cudon. *Mermaedal.*—de pèra. *Perada.* | de rem. *Uvate.* | de bastenaga. *Azanahoriate.* | (Fer) fr. *Conservar.* | (Anar de.) Náut. *Navegar en conserva.*
Cunservació s. f. *Conservacion.*
Cunservad, da pp. *Conservado.*
Cunservador, ra s. m. y f. *Conservador.*
Cunservar v. a. *Conservar.*
Cunservarse v. r. *Subsistir, conservarse.*
Cunservatiu, va adj. *Conservativo.*
Cunservatòri s. m. *Conservatorio.*
Cunsèy s. m. *Consejo.* | Congreso de varias personas. *Junta.* | Ni cunsèy ni remèy. loc. *Consejo sin remedio. cuerpo sin alma.* | (Dunar.) fr. *Aconsejar.* | (Péndrer.) *Tomar consejo, dictámen, parecer, consultar.* | Si has de péndrer cunsey, prenlo sempre d' homu vey. refs. *Del viejo el consejo.* | Dona cunsey y n' ha' de menester per ell. *Alcaravanzancudo, para otros consejos, para tí ninguno.*
Cunseyer s. m. *Consejero, consultor y consiliario,* el ministro de algun consejo.
Cunsiderable adj *Considerable.*
Cunsideració s. f. *Consideracion.* | Atencion que se guarda con algumo. *Miramiento, consideracion, atencion. respeto.* | Ser cólque còsa de cunsideració. fr. *Ser alguna cosa de consideracion, de monta, de importancia, de peso.*
Cunsiderad, da pp. *Considerado.*
Cunsiderar v. a. *Considerar, contemplar.* | Hacer concepto del estado ó calidad de persona ó cosa. *Reputar.*
Cunsigna s. f. Milic. *Consigna.* | Edificio destinado para despachar

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

y dar entrada á los buques. *Despacho ú Oficina de sanidad*

Cunsignació s. f. *Consignacion.*

Cunsignad, da pp. *Consignado.*

Cunsignador s. m. *Consignador.*

Cunsignar v. a. *Consignar.*

Cunsignatari s. m. *Consignatario.*

Cunsiliari s. m. *Consiliario.*

Cunsistència s. f. *Permanencia. consistencia.*

Cunsistent adj. *Consistente.*

Cunsistir v. n. *Estribar, consistir, depender.*

Cunsistòri s. m. *Consistorio.*

Cunsisturial adj. *Consistorial.*

Cunsòciu s. m. *Consocio.*

Cunsògre, a s. m. y f. *Consuegro.*

Cunsòl s. m. *Alivio, consuelo, consolacion, solaz.* | (Dunar) V. **Cunsular.** | No hi ha disapte sense sòl, ni viuda sense cunsòl. Ref. *No hay sábado sin sol ni domingo sin sermon; ni olla sin tocino, ni sermon sin Agustino.*

Cunsólda s. f. (Planta.) *Siempre viva arbórea, yerba puntera.*

Cunsòlva s. f. (Planta.) *Suelda, consólida, consuelda.*

Cunsòrci s. m. *Consorcio.*

Cunsòrt s. m. *Consorte.*

Cunspiració s. f. *Conspiracion.*

Cunspirad, da pp. *Conspirado.*

Cunspirador, ra s. m. y f. *Conspirador.*

Cunspirar v n *Conspirar, conjurarse.* | Concurrir muchas cosas á un mismo fin *Encaminarse, conspirar, concurrir.*

Cunstancia s. f. *Perseverancia, constancia.*

Cunstant adj *Constante*

Cunstantinupulità, na adj. gentilicio. *Constantinopolitano*

Cunstar v n. *Constar.*

Cunstelació s. f. Ast. *Constelacion.*

Cunsternació s. f. *Consternacion.*

Cunsternad, da pp. *Consternado.*

Cunsternar v. a. *Consternar.*

Cunstiparse V. **Custiparse.**

Cunstipat V. **Custipat.**

Cunstitució s f. *Constitucion.* | Estado actual y circunstancias de algun reino, corporacion etc. *Estado, constitucion.* | Regla, ordenanza, ó forma de gobierno de alguna corporacion etc. *Estatuto. constitucion* | Temperamento ó complexion en las personas. *Constitucion, complexion.*

Cunstitucіunal adj *Constitucional.*

Cunstituid, da pp. *Constituido.*

Cunstituir v. a. *Establecer, constituir.*

Cunstitutiu, va adj. *Constitutivo.*

Cunstituyent p. a. *Constituyente, constituidor.*

Cunstreñid, da pp. *Constreñido.*

Cunstreñir v. a. *Constreñir.*

Cunstrucció s. f. *Construccion.* | Version de un idioma á otro. *Traduccion.*

Cunstructor s m. Náut *Constructor.*

Cunstruid, da pp. *Construido.*

Cunstruir v. a. *Edificar, labrar, construir, fabricar.*

Cunsubstancial adj. *Consubstancial.*

Cunsubstanciabilidat s. f. *Consubstanciabilidad.*

Cunsueta s. m. *Apuntador, consueta.*

Cunsuetudinari, a adj. *Consue-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

tudinario.
Cunsuetut s. f. *Uso, costumbre.*
Cunsulad, da pp. *Consolado.*
Cunsulador, ra s. m. y f. *Consolador.* | adj. *Consolatorio, consolador, consolativo.*
Cunsular v a. *Consolar.* | v. r. *Consolarse.* | adj. *Consular.*
Cunsulat s. m. *Consulado.*
Cunsulidació s. f. *Consolidacion.*
Cunsulidad, da pp. *Consolidado.*
Cunsulidador, ra adj. *Consolidador, consolidante.*
Cunsulidar v. a. *Consolidar.*
Cunsulta s. f. *Consulta.*
Cunsultad, da pp. *Consultado.*
Cunsultar v. a. *Consultar.*
Cunsultíu, va adj. *Consultivo.*
Cunsultor s. m. *Consultor.*
Cunsum s. m. *Consumo, consumicion.*
Cunsumació s. f. *Consumacion.*
Cunsumad, da pp. *Consumado.*
Cunsumador, ra s. m. y f. *Consumador.*
Cunsumar v. a. *Perfeccionar, consumar, dar la última mano.* | Consumir. *Aniquilar, consumar, dar fin.*
Cunsumid, da pp *Extenuado, consumido.* | (Viure.) fr. V. **Cunsumirse.**
Cunsumidor, ra s m. y f *Consumidor.*
Cunsumir v. a. *Consumir.* | met. *Apurar, atormentar, afligir, desesperar, atosigar, inquietar.*
Cunsumirse v. r. *Extenuarse, enflaquecer, consumirse, secarse, demacrar, aniquilarse.*
Cunsumpció s. f. *Consuncion.* | Med. *Extenuacion, consuncion, marasmo.*
Cunsunancia s, f. Mús. y Poét. *Consonancia.*
Cunsunant adj. *Consonante.*
Cunsunar v. a. *Consonar.*
Cunsunció V. **Cunsumpció.**
Cuntacte s. m. *Contacto.*
Cuntad, da pp. *Contado.*
Cuntador, ra s. m f. *Contador.* | Aparato para hacer contar á los niños en las escuelas. *Tablero contador, abaco.* | El que cuenta. *Contador, cuentista.* | Adj. *Contadero, contador.*
Cuntaduría s. f. *Contaduría.*
Cuntagi s. m. *Contagio.*
Cuntagiad, da pp *Infestado, contagiado.*
Cuntagiar v. a V. **Infestar.**
Cuntagiós, sa adj. *Contagioso.*
Cuntaminació s. f *Contaminacion.*
Cuntaminad, da pp. *Contaminado.*
Cuntaminador, ra s. m. y f. *Contaminador.*
Cuntaminar v. a. *Contaminar, contagiar.* | v. r. *Contaminarse.*
Cuntad, da pp. *Contado.*
Cuntar v. a. *Numerar, contar, calcular, computar.* | A qui hu ve á contar loc. fam *Mira á quien se lo cuenta*
Cuntarse v. r. *Decirse, referirse, contarse.*
Cuntemplació s. f. *Contemplacion* | Cariño, condescendencia excesiva con que se suele tratar á las criaturas. *Mimo, condescendencia.* | La excesiva que guarda el marido supeditado por la muger. *Gurrumina.* fam
Cuntemplad, da pp. *Mimado, contemplado.* | adj. *Mimoso.*
Cuntemplador, ra s m. y f. *Contemplador*
Cuntemplar v. a. *Contemplar.* | Teol. *Meditar, contemplar, consi-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

derar. | Tratar con excesivo cariño y regalo, particularmente á las criaturas. *Mimar, contemplar.*

Cuntemplarse v. r. *Regodearse, contemplarse.*

Cuntemplatiu, va adj. *Contemplativo.*

Cuntempuràneu, a adj. *Contemporáneo.*

Cuntempurisar v. n. *Temporizar, contemporizar, ir al amor del agua, blandear con alguno.* | Entretener la ejecucion de alguna cosa por algun fin particular *Diferir, contemporizar.*

Cuntenció s. f. *Contencion.*

Cuntenciós, sa adj. *Contencioso.*

Cuntenir v. a. *Abrazar, contener, comprender.* | Estorbar detener. *Reprimir, contener, refrenar, cohibir, retener.* | alguna passió. *Moderar, contenerse.*

Cuntent, a adj. *Satisfecho, alegre, gustoso, contento.* | com un pascu. frs. *Estar como una pascua ó como unas pascuas; no caber en sí de contento, rebosar de contento.* | Me cuntent en lu qui teng. *Bien está San Pedro en Roma.* | Cuntent jó, cuntent tut' hom. *Mi marido es tamborilero. Dios me lo dió y así me lo quiero.*

Cuntentad, da pp. *Complacido, contentado.*

Cuntentadís, sa adj. *Contentadizo.*

Cuntentar v. a. *Contentar, complacer.*

Cuntentarse v. r. *Quedar contento, contentarse.* | No' s pòt cuntentar á tut' hòm. locs. *¿Quién puede contentar á todos?* | Ser bò ó mal de cuntentar. *Ser de buen ó mal contentar ó contento.*

Cuntentu s. m. *Placer, contento, alegría, contentamiento.* | Estar fóra de sí de cuntentu. *Volverse ó estar loco de contento.*

Cuntestació s. f. *Respuesta, contestacion.*

Cuntestad, da pp. *Contestado.*

Cuntestar v. a. *Contestar.*

Cunteste adj. *Conteste.*

Cuntestu s. m. *Contexto.*

Cuntextura s. f. *Contextura.*

Cuntienda s. f. *Altercado, disputa, contencion, contienda.*

Cuntigu, a adj. *Inmediato, contiguo.*

Cuntinència s. f. *Continencia.*

Cuntinent s. m. y adj. *Continente.* | Geog. *Tierra firme, continente.*

Cuntinental adj. *Continental.*

Cuntingència s. f. *Contingencia.*

Cuntingent adj. *Contingente.*

Cuntingud, da adj. *Moderado, contenido, sóbrio.* | pp *Contenido, comprendido.*

Cuntinu adv. m. *Seguidamente, continuadamente, sin intermision.* | (De). mod. adv. *A la continua, continuamente, continuadamente, de contínuo.*

Cuntinuació s. f. *Prosecucion, continuacion, seguida.*

Cuntinuad, da pp. *Seguido, conttnuado.*

Cuntinuament adv. m. V. **Cuntinu.**

Cuntinuar v. a. *Seguir, continuar, proseguir.*

Cuntinuidat s. f. *Continuidad.*

Cuntorn s. m. *Contorno.* | Pint. *Perfil, contorno.*

Cuntracta s. f. *Contrata.*

Cuntractad, da pp. *Contratado.*

Cuntratar v. a. *Contratar.*

Cuntracte s. m. *Contrato.* | El de vender las mercaderías por junto

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

y en montou. *Pancada.*
Cuntradicció s. f. *Contradiccion.* | (Espirit de) *Contradecir á todo ó por sistema.*
Cuntradictòri, a adj *Contradictorio.*
Cuntradictòria s. f. *Contradictoria.*
Cuntralor s m. *Contralor.*
Cuntrari, a adj. *Adverso, contrario.* | s. m. *Adversario. contrario, enemigo. desafecto.* | (Al). mods. advs. *Al contrario, al revés.* | (De lu.) *De lo contrario. donde no.* | (Molt al). *Muy al contrario. muy al revés.* | (Fer al) fr. *Oponerse, contradecir. contrariar.*
Cuntrariedat s. f. *Oposicon, contrariedad, obstáculo.* | de lleis. *Antinomia.*
Cuntrast s m. *Obstáculo, contraste.*
Cuntrit, ta pp. *Contraido.*
Cuntrèurer v. a. *Contraer.*
Cuntribució s. f. *Impuesto. contribucion.*
Cuntribuid, da pp. *Contribuido.*
Cuntribuidor, ra s. m. y. f. *Contribuidor. contribuyente, contributario.*
Cuntribuir v. a. *Contribuir.* | Ajudar al lògru d' algun fi. *Contribuir, concurrir.*
Cuntribuyent p. a. *Contribuyente.*
Cuntrició s. f. *Contricion.*
Cuntrincant s, m. *Contrincante.*
Cuntristad, da pp. *Contristado.*
Cuntristar v. a. *Contristar.*
Cuntrit, ta adj. *Contrito.*
Cuntruvèrsia s. f. *Ventilacion, controversia.*
Cuntruversista s. m. *Controversista.*
Cuntruvertible adj. *Controvertible.*
Cuntruvertid, da pp. *Controvertido.*
Cuntruvertir v. a. *Ventilar, controvertir.*
Cuntumacia s. f. *Rebeldía, contumacia.*
Cuntumás adj. *Rebelde. contumaz.* | Tenaz en mantener algun error. *Terco, obstinado. testarudo, porfiado.* | s. m. Propio para el contagio. *Pestífero. pestilencial. contagioso.*
Cuntumbals s. m. pl. Náut. *Durmientes.*
Cuntumélia s. f. *Oprobio, contumelia.*
Cuntumeliós, sa adj. *Afrentoso. contumelioso.*
Cuntundent adj *Contundente.*
Cunturbació s. f *Conturbacion.*
Cunturbad, da pp. *Conturbado.*
Cunturbador, ra s. f. *Perturbador, agitador, conturbador.*
Cunturbar v. a. *Alterar, conturbar, turbar, perturbar.* | Conmover el ánimo. *Turbar, conturbar, agitar, perturbar.*
Cunturbarse v. r. *Alterarse conturbarse.*
Cuntús, sa adj. *Majado, contuso. magullado, cascado.*
Cuntussió s. f. *Contusion.*
Cunvalecència s. f. *Convalecencia.*
Cunvalecent p. a. *Convaleciente.*
Cunvalèxer v n *Convalecer.*
Cunvecsidat s. f. *Convexidad.*
Cunvecsu, a adj. *Convexo.*
Cunvéncer v. a. *Convencer.*
Cunvenció s. f. *Ajuste, convenio, convencion, concierto.*
Cunvencional adj *Convencional*
Cunvengud, da *Convenido.*
Cunvèni s. m. *Ajuste, convenio.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

concierto, conveniencia, convencion.

Cunveniència s. f. *Acomodo, proporcion, conveniencia.*

Cunvenient adj. *Conveniente.*

Cunvenir v. n. *Convenir* | No cunvenir una cósa emb altra. fr. fam. *No viene al son con la castañeta.* | Si molt cunvé. loc. *Si á mano viene*

Cunvenirse v. r. *Avenirse, convenirse*

Cunvensud, da pp. *Convencido.* | (Estar). fr. *Tener conviccion ó convencimiento.*

Cunvent s. m. *Convento.*

Cunventícul s. m. *Conventículo, conventícula.* f

Cunventual adj. *Conventual.*

Cunventualidat s. f. *Conventualidad.*

Cunvergència s. f. *Convergencia.*

Cunvergent adj. *Convergente.*

Cunvèrsa s. f. *Conversacion.* | de pòca sustancia *Palique.* m. | Mudar de cunvèrsa frs. *Echar la plática á otra parte, volver la hoja.* | Ròmprer ó trencar sa cunvèrsa. *Romper, cortar la conversacion*

Cunversació s. f. V. **Cunversa.** | Sa que' s te despues de menjar. *Palillo, conversacion* | Dexar caurer en sa cunversació alguna espècie. frs. *Dejarse caer alguna cosa en la conversacion.* | (Tenir una bòna estona de). *Aun hay que hacer para rato; aun hay un buen rato.* | (Trèurer sa). *Sacar la conversacion.*

Cunversar v. n. *Platicar, conversar, departir*

Cunversió s. f. *Conversion.* | Ret. *Apóstrofe, conversion.*

Cunversiu, va adj *Conversivo.*

Cunvertible adj. *Trasmudable, convertible.*

Cunvertid, da pp. y adj. *Convertido, converso y confeso,* antiguamente hablando de judios.

Cunvertir v. a. *Transmutar, convertir.*

Cunvicció s. f. *Conviccion, convencimiento.*

Cunvicte, a s. m. y f. V. **Cunvensud.**

Cunvidad, da pp. *Invitado, convidado.*

Cunvidada s. f. *Ronda.* Aplícase al acto de tomar varios algun refresco ó bebida.

Cunvidar v. a. *Invitar, convidar.* | Uferir còlque còsa. *Brindar, convidar, ofrecer.* | Mover ó excitar. *Brindar, convidar.*

Cunvidat s. m. *Convidado.* Qui no es cunvidad sèu en tèrra. *Quien no parece, perece.*

Cunvincent adj. *Convincente.*

Cunvit s. m. *Banquete, convite, festin.* | El sumptuós y esplèndit. *Conviton* | per cumpliment. *El convite del toledano; bebiérades si hubiérades almorzado.*

Cunvucació s. f. *Llamamiento, convocacion.*

Cunvucad, da pp. *Convocado.*

Cunvucador, ra s. m. y f. *Convocador.*

Cunvucar v. a. *Convocar.*

Cunvucatòria s. f. *Llamamiento, convocatoria.*

Cunvuls, a adj. *Convulso.*

Cunvulsió s. f. *Convulsion.*

Cunvulsiu, va adj. *Convulsivo.*

Cuñ s. m. *Cuño.*

Cuña s f. Naut. *Chapuz, cuña.*

Cuñad, da s. m. y f. *Hermano político, cuñado.*

Cuocient s. m. Arit. *Cuociente.*

Cuòta s. f. *Cuota, cupo.*

Cup s. m *Lagar, trujal. jaraiz.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cupaiba s. f. (Bálsamo.) *Copaiba.*
Cupad, da pp. *Copado.*
Cupar v. a. *Copar.*
Cupejad, da pp. *Golpeado, abollado, macado.*
Cupejar v. a. *Golpear* | s' aram. etc. *Abollar.* | Donar cóps á còlcú. *Sacudir, golpear.* | Es qui cupeja. *Golpeador.* | L' acció y efecte de cupejar. *Golpeo, golpeadura.*
Cupejarse v r. *Macarse.*
Cupela s. f. *Copela.* Especie de crisol.
Cupeta s. f. *Escalfeta, chufleta, copilla, chufeta.*
Cupiad, da pp. *Trasladado, copiado.*
Cupiador, ra s. m. y f. *Copiante, copiador, copista.*
Cupiar v. a. *Trasladar, copiar, trasuntar.*
Cupilació s. f. *Recopilacion, compilacion.*
Cupilad, da pp. *Recopilado, compilado.*
Cupilador, ra s. m. y f. *Recopilador, compilador.*
Cupilar v. a. *Recopilar, compilar.*
Cupiós, sa adj. *Abundante, copioso.*
Cupu s. m. *Cupo.*
Cupó s. m. *Copon. cupon.*
Cúpula s. f. *Media naranja, cúpula, dombo.*
Cupulatiu va adj. *Copulativo.*
Cuquera s. f. V. **Herba cuquera.**
Cuquet s. m. dim. *Gusanillo, ito, gusanapillo, ito.* | Larva que resulta de los huevecillos que depositan los insectos en la carne, vino, etc. *Cresa.* | Enfermedad en el casco de las caballerías. *Hormiguillo.*
Cuqueta s. f. dim. *Tortica, illa, ita.* | La que donan als cans. *Estricnina, haba de S. Ignacio, morcilla,* este último es el vulgar.
Cura s. f. *Cura, curativa, curacion.* | Encara hi ha ó te cura. frs *Aun hay sol en las bardas; al descalabrado nunca le falta un trapo, que roto, que sano.* | (Allargar sa). *Alargar la cura ó la mecha.* | (No tenir). *Ser incurable.* | (Pusarse en). *Meterse, ponerse ó entrar en cura.*
Curacalls s. m. (Planta). *Higuera de los negros.*
Curad, da pp. *Sanado, curado.*
Curador, ra s. m. y f. *Curador, curador ad bona.*
Curaduría s. f. *Curaduría.*
Cural s. m. (Planta). *Escarlata, crásula.* | (Especie de zoofito.) *Coral.*
Curalina s. f. (Yerba marina.) *Musgo marino, coralina.* | (Planta.) *Espantalobos.*
Curandell s. m. Imp *Corondel.*
Curanderu s. m. *Empírico, curandero, herbolario.*
Curanta adj. num. *Cuarenta.* | hòras. *Cuarenta horas.* | Es qui fa es curanta. *Cuadragésimo, cuarenteno.* | A sas). mod. adv. fam. *A las once ó á las veinte.* | Acusar á colcú sas curanta. fr. met. fam. *Ponerle las peras á cuarto, decirle cuantas son cinco, ajustarle las cuentas, acusarle la cuarentena.*
Cuarentena s. f. *Cuarentena.* | Edificio destinado para hacerla. *Lazareto.*
Curantí adj. *Cuadragésimo, cuarenteno.*
Curar v a. *Curar.* | Recobrar la salud. *Sanar, curar.*
Curarse v. r. *Sanar, curar*
Curassa s. f. *Coraza.*
Curassau s. m. (Licor.) *Curazao.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Curasseru s. m. Milic. *Coracero, coraza ó caballo coraza.*

Curatje s. m. *Valor, corage, ánimo, corazon.* | Interj. *Ánimo, vamos á ellos* | (Dunar.) *Avalorar.* (Péndrer.) *Animarse, cobrar animo, valor.*

Curatjós, sa adj. *Valeroso, animoso, resoluto, brioso.*

Curatxa s f. *Coracha.*

Curbata s. f. *Corbata, chalina.*

Curbatí s. m. *Corbatin.*

Curbató s. m. Náut. *Curva.* | á escaire. *Escuadra, curva* | des paramitjal:=*de sobrequilla.*

Curbatons s. m. pl. *Borrén.* En las sillas de montar:

Curbatunet s. m. *Curbaton.*

Curbeta s. f (Embarcacion). *Corbeta.*

Curcad, da pp. *Bromado, carcomido.* | Hablando de granos. *Agorgojado, gorgojado, picado.* | s. m. *Carcomedura.*

Curcar v a. *Bromar, carcomer.*

Curcarse v. r. *Carcomerse.* | sas llegums y fruitas. *Picarse.* | ets grans. *Agorgojarse, gorgojarse.*

Curcó s. m. *Remordimiento, roedor, carcoma.* met. | Displicencia del ánimo. *Desazon, inquietud. desabrimiento.* | Disgusto interior causado por el deseo de una cosa mientras no se logra. *Quemazon, comezon.* | Viva inquielud de hacer alguna cosa. *Rabanillo, prurito.* | Malestar interior. *Ansia, ansiedad, pesadumbre, concomio, despecho*

Curcusit s. m. *Cusido, culcusido, costuron, culo de pollo ó de gallina, corcusido.*

Curdad, da pp. *Ensogado, encordado* | *Abotonado, abrochado, ajustado.*

Curdada s. f. *Latigazo, cordelazo, cordonazo.* | Conjunto de presos atados. *Cuerda.*

Curdam s. m. *Soguería, cordelería, cordería* | de barcu. Náut. *Jarcia, cabullería, cordaje.* ant.

Curdar v. a. *Ensogar, encordar.* | Atar ó ajustar al cuerpo cualquier pieza del vestido por medio de botones, corchetes, etc. *Abrochar, atacar.*

Curdell y Curdella s. m. y f. *Bolantin, cordel.* | (Tirad á). loc. *Acordelado.*

Curder s. m. *Soguero, cordelero, cabestrero.*

Curderia s. f. *Soguería, cordelería, cordería.*

Curdial s. m. y adj. *Cordial, cordíaco, cardíaco.*

Curdillera s. f. Geog. *Sierra, cordillera.*

Curdó s. m. *Cordon.* | Compuesto de tropas para impedir el paso. *Línea.* | En las monedas. *Gráfila, cordoncillo, ico.* | El que circuye una columna. *Astrágalo.* | Arq. y Carp. *Bocel.* | Náut. *Galon.* | pl. Divisa de los cadetes. *Cordones.* | (Pusar). fr. *Acordonar.*

Curdubá s. m. *Cordoban.*

Curdubés, sa adj. gentilicio. *Cordobés.* El natural y lo perteneciente á Córdoba.

Curdumassu s. m. *Cordonazo de San Francisco.*

Curdunciña s. m. *Cadenilla de oro.*

Curdunera s. f. *Ojetera, ojalera, ojaladera y cordonera.* la que hace ó vende cordones.

Curdunet s. m. dim *Cordoncico, ito, illo y cordoncillo,* las listas ó rayas angostas en algunos tejidos.

Curdura s. f. *Prudencia, cordura,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

reflexion.

Curema s. f. *Cuaresma.* | (Fer). *Hacer, observar, guardar cuaresma, cuaresmar.*

Cureña s. f. *Cureña.*

Curesmal adj. *Cuaresmal. cuadragesimal.*

Curia s. f. *Audiencia eclesiástica, juzgado, tribunal, curia*

Curial adj. y s. m. *Curial.*

Curiós, sa adj. *Curioso.* | Qui s' en canta á mirar sas còsas em molta curiosidat. *Miron.* | Qui guarda netedat *Limpio, aseado.* | Qui s' entreten en averiguar sa vida d' altri. *Buscavidas.*

Curiosidat s. f. *Curiosidad.* | Netedat. *Limpieza, curiosidad, aseo.*

Curista s. com. *Corista.*

Curistat s. m. *Jovenado.*

Curlera s. f. (Ave.) *Zarapito real*

Curnada s. *Amurco, cornada.*

Curnaló s. m. *Cogujon, cornijon, cornison, cornijal.*

Curnar v. a. *Tocar la bocina ó el caracol marino.*

Curnelia s. f. p. *Cornelia.*

Curnelina s. f. (Piedra preciosa). *Cornerina, cornelina, corniola.*

Curnet s. m. (Marisco.) *Bocinilla, caracolillo, caracolejo.* (Planta). *Balsamina, momórdiga.*

Curneta s. f. *Bocina, corneta.*

Curneti s. m. Mús. *Cornetin.* | de pistó:=*de tres pistones.*

Curnisa s f. *Cornisa, cornija.*

Curnucòpia s. f. *Cornucopia.*

Curnud, da adj. *Cornudo,* y *cornijero* en poesía | y apalead. frs. *Sobre cuernos penitencia; tras cornudo apaleado y mándanle bailar; tras cuernos palos.* | Es darrer es el curnud. *El cornudo es el último que lo sabe.*

Curògrafia s. f. *Corografía*

Curòla s. f. *Corola.*

Curona s. f, *Corona.* | de dalt es cap. *Corona, coronilla.* | Sa dets sants. *Aureola, corona, diadema, laureola, corona radiata, radial, de rayos.* | Astr. y Naut. *Halo, corona.* | de flòrs. *Pancarpia.* | de llòr. *Laurel, láurea, lauro, laureola.* | En las demás acepciones la traduccion de los calificativos es literal.

Curpulencia s. f. *Corpulencia.* | met. y fam. *Humanidad.*

Curpulent, ta adj. *Corpulento*

Curpuració s f *Corporacion.*

Curpural adj. *Corporal, corpóreo.* | s. m pl. *Corporales.*

Curpúsculu s. m. *Corpúsculo.*

Curra s f *Hermosura, belleza.*

Currada s. f. *Valentonada, valentona.*

Curral s m. *Corral, corraliza.* | Sitio donde se echa la bosura é inmundicia de las casas. *Muladar, patio.* | de bens (Lugar donde se recoge el ganado. *Aprisco, redil, paridera, majada, apero.* | Blanco que se deja entre las palabras en un escrito. *Laguna. corral.* | de bestiá. *Encerradero.* | de cabrits. *Chibitil, chibitero.* | de bòus. *Boyera, boyeriza, tinada, tinador, boil.* | Sitio sucio y asqueroso. met. *Zahurda, pocilga.*

Currecció s. f. *Reprimenda, correccion.* | Accion de corregir algun defecto. *Enmienda, correccion.* | Reprension áspera. *Fraterna.*

Currecional adj. *Correccional.*

Currecte, a adj. *Correcto.*

Currectiu, va adj. *Correctivo.*

Currector s. m. *Corrector.*

Curredor s. m. *Corredor.* | Especie de galería que sirve de paso. *Pasadizo, corredor.* | Con piezas ó

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cuartos á los lados. *Trànsito, crujía, claustro.* | El que rodea todo un edifiicio ó gran parte de él. *Andito.* | Cinta ó cordon que se mete por una parte de la piel del animal y se saca por otra á fin de excitar la supuracion. *Sedal.* | (Fer de). fr. *Trujimanear.*

Curreduría s. f. *Correduría. corretaje.*

Curregible adj. *Enmendable, corregible.*

Curregid, da *Enmendado, corregido.*

Curregidor s. m. *Alcalde corregidor, corregidor, gefe civil.*

Curregiment s. m. *Corregimiento.*

Curregir v. a. *Enmendar, corregir.* | Disminuir la actividad de alguna cosa. *Templar. corregir.*

Curregud, da pp. *Corrido* | V. **Encurregud.**

Curreguda s. f. *Carrera, corrida.* | de bots ó barcas. *Regata.*

Currelació s f. *Correlacion.*

Currelatiu, va *Correlativo.*

Currens (de) mod. adv. *A más correr, á todo correr.* | Aplicado á la lectura. *De corrido, corriente*

Current adj. *Expedito, corriente* | Aplicado á lo que está listo y acabado. *Moliente y corriente.* | Hablando del estilo *Fluido, corriente.* | s. m. y p. a. *Corriente.* | (Pèndrer sa). fr. met. *Tomar el chorrillo.* | (Pusar). *Poner corriente, listo, expedito.* | (Pusarse.) *Redondearse.* | (Seguir sa). *Seguir la corriente, irse tras el chorrillo ó la corricnte.* | (Tot). mod. adv. *A, de á toda prisa, corriendo.*

Currespòndrer v. a. *Corresponder.* | Pertenecer ó incumbir. *Tocar, corresponder, pertenecer.* | v. r. *Corresponderse.*

Currespòst pp. irreg. *Correspondido.*

Currespundència s. f. *Correspondencia.*

Currespunent adj. *Correspondiente.*

Currespunsal s. m. *Corresponsal.*

Curretja s. f *Correa.* | d' estrep. *Acion.* | per afilar rahons. *Suavizador.* | em sivella. *Francalete.* | Per fermar sas sabatas. *Majuela.* de devall sas barras. *Muserola.* | des balanssins. *Lonja.* | gròssa. *Correon.* | Juego de niños. *Corregüela, correhuela.* | Conjunto de correas. *Correage, correería.* | Qui fa curretjas. *Correero.* | Ahont en venen. *Correería.* | pl. *Disciplina.* | de single. *Rendaje, latiguero, látigo.*

Curreu s. m. *Correo.* | Por est. *Balija.* | Sitio donde se despacha la correspondencia. *Estafeta, correo.* | Balija ordinaria de Francia. *Mala.*

Currehuet s. m. *Estafeta. correo de la mala.*

Currican s. m. *Currican.*

Currièla s. f. *Garrucha, carrucha, carrillo, polea, moton, trocla, monopastos.* (cuando tiene una sola rodaja). *Carreton* la que sirve para bajar y subir las lámparas, y *carrete* en las cañas de pescar.

Curripias s. f. pl. *Escuribanda, cagalera, desconcierto.*

Curritjòla s. f. (Planta). *Alabaquillos, correhuela, corregüela.* | blanca.=*Yerba campana.*

Curró s. m. *Rodillo, rodo, ruejo, polin, plegadorcillo* entre tejedores.

Curromprer v. n. *Depravar, cor-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

romper, *contaminar*. | Pervertir ó viciar las buenas costumbres de alguno. *Malear*, *corromper*, *pervertir*, *depravar*. | Sobornar con regalos. etc. *Sobornar*, *corromper*, *cohechar*.

Currómprerse v. r. *Podrirse ó pudrirse*, *podrecer*, *corromperse*, *malearse*.

Currons s. m. pl. Náut. *Socarena*.

Curru, a adj. *Majo*, *campechano*, *lindo*, *bonito*, *gracioso*, *curro*. | Resuelto, que la echa de valiente. *Valenton*, *guapo*, *maton*, *majo*, *perdonavidas*. | Puede tambien tomarse en las acepciones de *Lechuguino*, *achulado*, *currutaco*.

Curruburació s. f. *Corroboracion*.

Curruburad, da pp. *Corroborado*.

Curruburant p. a. y s. m. *Corroborante*.

Curruburar v. a. *Corroborar*. | Dar nueva fuerza al argumento ú opinion. *Esforzar*, *roborar*, *corroborar*.

Currumpud, da pp *Corrompido*, *corrupto*.

Currupció s. f. *Corrupcion*.

Curruptéla s. f. *Corruptela*, *corrupcion*.

Curruptible adj. *Corruptible*.

Curruptíu, va adj. *Corruptivo*.

Curruptor, ra s. m. y f. *Corruptor*, *corrompedor*.

Currusíu, va adj. *Corrosivo*, *corroente*.

Curs s. m. *Curso*. | met. *Lapso*. | Camino que hace ó calles por donde pasa una comitiva. *Via*, *carrera*, *curso*. | Es molt ó pòch despatx de mercaderías. *Despacho*, *curso*. | Mòdu d' obrar durant sa vida. *Tenor de vida*.

Cursad, da pp. y adj. *Cursado*.

Cursant s. m. *Cursante*.

Cursar v. a. *Cursar*.

Cursari s. m. V. **Cussari.**

Cursillu s. m. *Cursillo*.

Cursíu, va adj. *Bastardilla*, *cursiva*. Carácter de letra.

Cursus s. m. pl. Med. *Diarrea*, *cámara*. | de sang. *Disenteria*.

Curt, ta adj. *Corto* | de vista. *Miope*. | Moneda falta de peso. *Feble*. | De poco talento ó instrucion. *Limitado*, *corto*, *de pocos alcances*. | Apocado. *Encogido*, *corto*, *tímido*. | Poco hábil en su profesion ú oficio. *Zancarron*, *corta pala*. met. fam. | A la curta ó á la llarga. mod. adv. *Tarde ó temprano; á la corta ó la larga*. | (Anar). fr. *Estar alcanzado de medios*, *andar á tres menos cuartillo*. | (Anar de). fr. *Ir de corto*. | (Fer). *No llegar á tiempo*.

Curtá s. m. *Cuartan*, *cuartal*.

Curtana s. f. *Cuartana*.

Curtedat s. f. *Pequeñez*, *cortedad*. | de gèni. *Timidez*, *pusilanimidad*, *poquedad*. | Escasés de bens. *Necesidad*, *inopia*, *indigencia*.

Curtejar v. a. *Escasear*, *no bastar*,

Curtejer s. m. *Cuartelero*.

Curtér s. m *Cuarto*, *cuarta*. La cuarta parte. | de cara. *Delantero*. si es des pit, y *Trasera* si es de sa cuxa. | de vi. *Medida de tres azumbres*, *ó doce cuartillos*. | d' escutilla Náut. *Cuartel*. | V. **Berics**. | de cinc cuarters. V. **Multó**.

Curtera s. f, *Cuartera*.

Curteròla s. f *Barril*, *cuarterola*.

Curtés adj. *Atento cortés*, *urbano*, *comedido*, *cortesano*.

Curtesia s. m. *Aulico*, *cortesano*, *curtesia*, *cortesanía* | fam. *Gorretada*. | (Fer una). *Inclinar la ca-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

beza, quitarse el sombrero.

Curtí s. m. *Tonel.*

Curtina s. f. *Cortina.* | Pusar curtinas. fr. *Encortinar.* | Fer correr sa curtina fr. *Correr ó descorrer la cortina.*

Curtinatge s. m. *Cortinage.*

Curtineta del Santisim s. f. *Palia.*

Curtó s. m. *Grieta, hendidura, raja, resquebrajadura.*

Curtunad, da pp. *Hendido, abierto, cuarteado* etc.

Curtunar v. n. *Hendirse, abrirse, rajarse, cuartearse, resquebrajarse,* | Ponerse gordo. *Echar, poner ó criar carnes, robustecer.*

Curxca s. f. Mus *Corchea.*

Curva s. f. Geom. *Línea curva, curva.*

Curvaló s. m. V. **Curbaló.**

Curvatura s. f. *Curvatura, curvidad.*

Curvilíneu, a adj. Geom. *Curvilíneo.*

Cus s. m. V. **Ca, Quisó.**

Cuscoy s. m. (Arbusto) *Carrasco, carrasca, coscoja, chaparro, chaparra.* | Llóg ahont sen crian mols. *Coscojal, coscojar.*

Cuscussó s. m. *Andarines, curcusú.* | *Alcucuz, alcuzcuzú.*

Cusí, na s m. y f. *Primo.*

Cusid, da pp. *Cosido* | Estar cusids. fr. met. fam. *Estar como piojos en costura ó como sardinas en banasta.*

Cusidor s. m. *Telar, cosedor.*

Cusidora s. f. *Costurera.*

Cusingermá s. m. *Primo hermano. primo carnal.*

Cusir v. a. *Coser.*

Cùspide s. f. *Cúspide.*

Cussa s. f. (Cuadrúpedo.) *Perra.*

Cussari s. m. *Corsario.*

Cussar v. a. Trabajar un caballo. *Adiestrarlo, amaestrarlo en el coso*

Cussejadór, ra adj. *Falso, coceador, ruin.*

Cusejar v a. *Acocear, cocear.*

Cusset s. m. *Justillo, almilla, conpiño, corpezuelo, cotilla.* | dim. de còs. *Corpezuelo, cuerpecito, ito, illo.* | dim. de cus. *Perrito, cachorrito.*

Cussòt s. m. aum. *Corpanchon, corpazo.*

Custansa s. f. p. *Constanza.*

Custar v. e. *Costar.* | car. fr. met. fam. *Costarle á uno caro, ó cara alguna cosa.* | el doble ó mes que val. *Costar la torta un pan.* | Cuant mes còsta mes val. *Hijo sin dolor, madre sin amor.* | Tant còsta dir sí com no. *La boca que dice no, dice sí.*

Custat s. m. *Lado, costado.* | Milic. *Flanco, costado.* | Naut. esquèrru ó de babor. *Babor.* | endret ó d' estribor. *Estribor.* | Custat per custat. mods. advs. *Pared en medio.* | (En es). *Al lado.* | (Anar de). frs. *Ladearse.* | (Girarse de). *Ladearse.* | (Girarse de). *Perfilarse.* | (Mirar de). *Mirar de lado ó de medio lado.* | No sèbrer per quin custat girarse. *Estar ó verse ahogado, no poder dar curso ó vado.* | Tirar cadescú per es seu custat. *Echar cada uno por su parte ó lado:*=met. *Ir, echar cada cual por su camino.* | Tirar per saltre custat. *Echar por otra parte, por otro lado.* | Lu qui pertenex as custat. *Lateral.*

Custé s. m Entre carpinteros. *Tabla del madero; ripia, costera.* | En el campo. *Poyatos. ribazo.* | adj. Hablando del papel *Costero.*

Custejar v. a. *Costear.* | Naut.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Perlongar, ir, andar, navegar costa á costa.

Custella s. f. *Costilla.* | La de bè, póre, etc. frita ó cuita as caliu. *Chuleta.* | falsa. *Entrecostillas.* | En es ventay. *Varilla, varillaje.* | pl. Náut. *Costillas.* | Pegar ó dunar á sas custellas. *Descostillar.*

Custellam s. m. *Costillage, costillar.* | Náut. *Esqueleto, costillaje, cosillar.*

Custerud, da adj. *Pendiente, costanero.*

Custipad, da pp. *Resfriado, constipado.*

Custiparse v. r. *Resfriarse constiparse.*

Custipat s. m. *Resfriado, resfrio, constipado, constipacion* f.

Custòdi s. m. *Custodio.* | Epiteto que se aplica al Angel de la Guarda.

Custòdia s. f. *Custodia* | V. **Sagrari.**

Cústos s. m. *Custodio.*

Custós, sa adj. *Costoso*

Custum s. f. *Habitud, costumbre, hábito y uso,* cuando es la práctica muy seguida y generalizada. | Mal custum. loc. *Vicio, resabio.* | (Pèndrer ó tenir per.) *Tomarlo de oficio.* | Refrs. Custums y diners fan ets hòmus cavallers. *Costumbres y dineros hacen los hijos caballeros.* | Custums fan sa lley. *La costumbre hace ley:*=cuando se expresa que las prácticas muy arraigadas en el pueblo dificilmente se destruyen. *Costumbre buena ó costumbre mala el villano quiere que vala.*

Custumad y **Custumar** V. **Acostumad** y **Acostumar.**

Custura s. f. *Costura* | Casa de enseñanza para las niñas. *Escuela, amiga, la labor.* | Señal que queda de alguna herida ó llaga despues de curada. *Cicatriz, costuron.* | (Anar á) fr. *Ir á la labor, á la maestra.*

Cutana s. f. *Cotana.* El agujero cuadrado que se hace con el escoplo.

Cutáneu, a adj. *Cutáneo, cuticular.*

Cutetj s. m. *Parangon, cotejo, comparacion, colacion, paralelo.*

Cutetjad, da pp. *Cotejado comparado.*

Cutetjar v. a. *Parangonar, cotejar, comparar, colacionar.*

Cutí s. m. (Tela). *Coti, cuti.*

Cotidiá, na adj. *Cotidiano.*

Cutilla s. f. *Cotilla.*

Cutillò s. m. *Cotillon.*

Cutis s. m. *Cútis.*

Cutó s. m. *Algodon.* | (Planta). *Algodon, algodonal.* | pl. Los que se ponen en el tintero. *Algodones, cendades, gropos*

Cutorra s. f. (Ave). *Cotorra, catalrica.* fam. | La hembra del loro. *Cotorrera.* | Muger muy habladora. *Cotorra, cotorrera.* | Rallar mes que una cutorra. *Hablar mas que una cotorra, una urraca, un sacamuelas.*

Cutunet s. m. (Tela.) *Cotonia.*

Cutunina s. f. (Tela.) *Loneta, cotonía.*

Cuturrita s. f. V. **Cutorra.**

Cutxer s. m. *Cochero, auriga.* Poét.

Cutxería s. f. *Cochera.*

Cutxilla s. *Tranchete ó trinchete, cuchilla.*

Cutxinada s. f. *Grosería, bajeza, cochinada, cochinería.* | Tacañería estremada. *Tiñería miseria, cica-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

teria.

Cutximament adv. m. *Indecentemente.*

Cutxinata s. f. Náut. *Cochinata.*

Cutxinilla s. f. (Insecto.) *Grana, cochinilla.*

Cutxinu, na adj. *Súcio, puerco, cochino.=Grosero, indigno, bajo. =Ruin, sórdido, tacaño.*

Cutxifritu s. m. *Cochifrito.*

Cuuperació s. f. *Cooperacion.*

Cuuperad. da pp. *Cooperado.*

Cuuperador, ra s. m. y f. *Cooperador.*

Cuuperar v. a. *Cooperar*

Cuurdinació s. f. *Coordinacion.*

Cuurdinad, da pp. *Coordinado.*

Cuurdinar v. a. *Coordinar.*

Cuvad, da pp. *Empollado, encobado.*

Cuvar v. a. *Empollar, encobar.* | Aquí cova ó aquí está cuvant. fr. iron. *Voló el golondrino, átatelo al dedo.*

Cuvard, da adj. *Mandria, cobardo, mandilon, menguado, gallina, pusilánime.*

Cuvardía s. f. *Temor, cobardía, pusilanimidad.*

Cuvatxa y Cuveta s. f. *Covacha, cuevecita, ica, illa, cuevezuela.*

Cuvunet s. m. dim. *Tabaque, cestito, illo.*

Cuxa s. f. *Muslo.* | En los cuadrúpedos y aves. *Pierna, muslo.* | En los cerdos. *Nalgada*, y comunmente pernil.

Cuxejar v. a. *Cojear.*

Cuxera s. f. *Cojera.*

Cuxí s. m. *Almohada, cabezal.* | de cotxu. *Almohadon.* | per fer randa. *Mundillo, bolo.* | Qui servex per daurar. *Plumazon.* | plè de plomas. *Plumazo.* | de sa sella. *Almohadilla ó cojin.* | En es jóu. *Kolla, collera.* | Cunsultar emb es cuxí. fr. fam. met. *Dormireis sobre ello y tomareis recuerdo; consultar con la almohada.*

Cuxinera s. f. *Almohada, bulto, funda.* | La qui va de part á part des llit. *Travesero, larguero, cabezal, travesaño.*

Cuxinet s. m. dim. *Almohadilla.* | per pusar aguhas. *Acerico.* | per tapar la sangría. *Escudo, cabezal.* | de darrera (en la silla de montar). *Grupera.* | Pint *Cotoncillo.*

Cuxót s. m. *Pernil, jamon.* | La lonja de pernil de cerdo. *Magra.*

CH

CH s. f. cuarta letra del alfabeto castellano, tercera de las consonantes y una de las tres dobles y de las dentales, porqué su sonido se forma arrimando toda la parte anterior de la lengua al principio

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

D

D s. f. Quinta letra del alfabeto castellano, que ocupaba el cuarto lugar en el hebreo, samaritano y siriaco, como igualmente en las lenguas greco-latinas y germánicas, y el decimonono en el silabario etíope: es tambien la quinta de las lenguas eslavas. Su invencion se atribuye á los latinos, que quisieron imitar en su forma la posicion de la lengua al pronunciarla; pero muchos creen que proviene de la letra griega *delta*, en hebreo *daleth*, y en siriaco *dolath*

Es la mas suave de las linguodentales en su sonido, que se forma con la parte anterior y mas delgada de la lengua en los dientes altos, separándola de ellos de golpe, pero con aliento blando; pues si se esfuerza mucho se convierte en el de la T.

La D es una de las pocas consonantes que se hallan en fin de sílaba ó de diccion, y en este caso suena mucho mas debilmente que cuando hiere á las vocales, conociéndose en esto á los oriundos del dialecto lemosin que pronuncian *Madrit, siudat*, y á los sectarios de un idioma indefinido que dicen *Madriz, ziudaz:* los buenos hablistas expresan *Madrid, ciudad*, haciendo muda la *e* que modifica el nombre *de* dado á esta consonante.

Forma sílaba de contraccion, ó directas dobles, (como alguno las apellida) precediendo únicamente á la *r* p. e. *draga, droga*.

En menorquin su sonido antes de vocal es tan suave como en

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

castellano y aun más dulce, pues lo forman los niños de pecho diciendo, *da-da* (el padre), *di-da* (la nodriza): en sílaba inversa su pronunciacion es idéntica á la de *t* | Como letra numeral significa 500, y con una raya encima 5000: los latinos escribian una I y una C puesta al revés IↃ que con el tiempo é incuria de los amanuenses se juntaron formando la D actual. | Entre los griegos significaba con una coma arriba 4 y con otra abajo 4000. En las inscripciones valia 10. | En álgebra denota una cantidad conocida. | Como letra de órden indica el cuarto lugar, y en los calendarios modernos es la letra dominical de los años cuyo primer domingo cae en 4 de enero, designando el miércoles en los del ritual antiguo. | En el sistema musical que usan los alemanes y los ingleses representa la cuarta nota de la antigua escala diatónica, ó la segunda de la escala de Guido de Arezzo, el *re:* siendo abreviatura de la palabra italiana *dolce*. | En el antiguo alfabeto químico indicaba el sulfato de hierro. | Precediendo á un nombre propio es abreviatura de *Don y Doña*. Lo es tambien de Dios en la frase tan usual Q. D. G. *que Dios guarde*, significando en esta otra Q. E. P. D. *que en paz descansa ó descanse*. | Dos DD. es abreviatura de *Doctores*. | En las inscripciones latinas es abreviatura de Decio, Decimo, Domínico y de las palabra Deo y Divus. | Industria y comercio: En las letras de cambio puesta de este modo d/d equivale á *dias data;* en esta forma d/fha. *dias de la fecha;* y d/v *dias vista*.

Dable adj. *Factible, dable, hacedero*.

Dad pp. V. **Dunad.**

Dadá s. m. (Voz infantil.) *Papá*.

Dádiva s. f. *Merced, dádiva, don, regalo*. Lu que' s dona. | Figura de plata ó regularmente de cera en ofrenda como cumplimiento de un voto. *Presentalla, ex-voto*.

Dadivós, sa adj. *Dadivoso*.

Dador, ra s. m. y f. *Dador*.

Daga s. f. (Arma blanca). *Daga*.

Dali Interj. *Vamos á ellos, dale*. | Dali que dali. exp. fam. *Dale que dale; erre que erre; dale que le darás; dale bola; otra al dicho Juan de Coca; toma si purga; amuela Simon; tijeretas han de ser*.

Dália s. f. (Flor). *Dalia*.

Dallá adv. l. *De allá, del otro lado, de la otra parte, y dallá*, en el cast. ant.

Dalmática s. f. *Dalmática*.

Dalt adv. l. *Arriba*. | Refiriéndose en los escritos á lo dicho antes. *Arriba, sobre, antes*. | de tot. *En ó á lo mas alto, cima por cima*. | de sa muntaña. *Cima ó cumbre*. | de dalt abax. mod. adv. *De arriba abajo*. | Cáurer de dalt abax. frs. *Dar, venir abajo, venir al suelo*. | Venir de dalt. *Venir de arriba ó de lo alto*. | No tucar dalt ni bax. *No haber para untar un diente; no llegar á un diente; no tener para un diente*. | Pusarse dalt. (En algunos juegos de cartas.) *Entrarse ó meterse en baraja*.

Daltabax s. m. Golpe que se da al caer de un sitio elevado. *Altibajo, zaparrazo, zaparrada, barquinazo, batacazo*. | met. Desgracia que sobreviene con la pérdida de la posicion ó fortuna. *Zaparrada*.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Daltri Contracion de la prep. de y el adjetivo altri. *De otro.*

Dama s. f. *Señora, dama.* | (Bufar la). frs. en el juego. *Soplar la damr.*=met. lograr una cosa en competencia de otro. *Guindar.* | (Curunar la). *Coronar ó señalar una dama.* | (Fer ó entrar) *Hacer, entrar. llegar á dama.*

Damasquí, na adj. *Damasquino.*

Damiá s. m. p. *Damian.*

Damisèla s. f. *Damisela.*

Damunt prep. y adv. l. *Encima, sobre, de sobre.* | Damunt, damunt, ó per damunt. mod. adv. *A ojo de buen cubero, á bulto ó granel.* | Anar damunt ó per damunt. fr. met. *Medrar, estar en auge.* | Girar de damunt davall. *Volver lo de abajo arriba ó lo de arriba abajo.*

Dansa s. f. *Baile, danza.* | (Anar en). frs. *Andar, entrar, estar, ó meterse en danza, danzar.* | (Ficar ó pusar en). *Meter á alguno en la danza.* | (Seguir sa.) *Ande la danza, siga la danza, ruede la bola, trampa adelante.*

Danzada s. f. *Baile, danza bailable.*

Dansador, a s *m.* y f. *Danzador.*

Dansant, a s. m. y f *Danzante.*

Dansar v. n. *Bailar, danzar,* | | (Tréurer á). fr *Sacar á danzar.*

Dansarí, na s. m. y f. *Bailarin, saltarin, danzante, danzarin. bolero.*

Dañ s. m. *Perjuicio, daño, detrimento,* | emergent. for. *Lucro cesante, daño emergente.* | A dañ de colcú. mod. adv. *A daño de alguno, de su cuenta y riesgo.* | Pagar daños y perjudicis. *Pagar daños y perjuicios.*

Dañad, da pp. *Dañado.*

Dañador, a s. m. y f. *Dañador, damnificador.*

Dañar á. a. *Dañar, damnificar.* | Uféndrer, incumudar còlque còsa com es llum á la vista. *Molestar, dañar*

Dañós, sa adj. *Nocivo, dañino, perjudicial, dañoso, dañable.*

Dar V. **Dunar.**

Darrer, ra adj. *Ultimo, postrer ó postrero, postrimero, postre.* | pl. dias. *Carnaval, antruejo, carnestolendas.* | La figura ridícula que representa al Carnaval. *Antruejo.* | Es darrer es cornud. loc. *Mala sarna le coja al último*

Darrera adv. l. y m. *Tras, detras, á la postre, al último.* | prep. *Tras.* | mods. advs. *En ausencia, detrás.* | m. pl. *Espaldas, dorso, parte posterior, revés, envés.* | de sas sabatas. *Talon.* | (Anar al). frs. *Seguirse.* | (Anarhi al). *Ir ó andar trás ó en pos.* | (Anar en). *Retrasar ó retrasarse. atrasarse, retrogradar, retroceder.* | (Quedarse en). *Rezagarse.* | (Es). loc. fam. *Tras, trasero, asentaderas, posas, posaderas.* | (Per). *A la espalda.*

Darreramènt adv. m. *Ultimamente, posteriormente, postreramente.*

Darrería s. f *Fin, postre.* | Ultimo período de la vida. *Postrimería.* | pl. des homus. *Postrimerías, novísimos.* | (A la). mod. adv. *A la postre*

Darsa s. f. *Dársena.*

Dassà adv. l. *De açá, del lado ó de la parte de acá.*

Dassò y dallò loc. fam. *Pregonaron no sé qué, que fueran á no sé donde so pena de no sé cuanto.*

Data s. f. *Data.*

Datari s. m *Prodatario, datario.*

Dataría s f *Dataría*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Dátil s. m. (Fruta y Marisco) *Dátil.*
Datilet blanc s. m. (Marisco). *Mía.*
Datiu s. m. Gram. *Dativo.*
Datu s. m. *Dato.*
Dau s. m. *Dado.* | En sa pórta y algunas máquinas. *Tejuelo, dado, rangua.* | Náut. *Alma, ánima, dado, palometa, chapeta.* | En sas velas *Sobresano, refuerzo.* | En sas ròbas. *Cuadros, cuadrados*
Daurad, da pp *Dorado.*
Daurada s. f. (Planta) *Polipodio.*
Dauradella s. f. (Planta). *Escolopendra, doradilla.*
Daurador s. m. *Dorador.*
Dauradura s. f. *Doradura, dorado*
Davall V. **Devàll** y ets seus derivads.
Davant s. m. *Frente, delantera.* | adv. l. *Enfrente, delante, frente.* | adv. m. *Ante, delante, en presencia, á vista.* | de vestid. *Delantera.* | Davant y darrera mods. advs. *Entrepiés.* | de mí. loc. *Ante mi.* | Davant per davant. *Frente por frente.* | (Anar). fr. met. *Ir en la ó llevar la delantera.* | (Passar.) *Coger la delantera, ganar por la mano:*=caminar mas que otro. *Adelantar:*=exceder á otro. *Adelantarse, aventajarse, coger ó tomar la delantera, echarle á alguno la pierna encima* | (Pusar) fr. met. *Poner delante de los ojos* | (Llevarse de.) *Quitar de enmedio.* | | (En). locs. *En adelante, de aquí ó de allí adelante, de hoy más.* | (de tot). *Ante todo, ante todas las cosas.* | (Llévad de). loc. fam. *Anda, vete á freir espárragos, ó á esparragar, ó al rollo, ó á espulgar un galgo.*
Davantal V **Devantal.**

David s. m. p. *David.*
Day s. m. *Podon, hocina*
De s. f. y prep. *De.* | Apostrofada (d') forma en Menorquin una sola palabra con la que le sigue suprimiendo el apóstrofo, y lo mismo que en castellano denota negacion ò expresion contraria á la voz que sirve de prefijo ó particula antepuesta | De no. mod. adv. *Sinó, de no, donde no, de lo contrario.*
Debades adv. m. *En vano, en balde, de balde, gratis, graciosa, gratuitamente.*
Debanar V. **Devanar** y ets seus derivads.
Debat s. m. *Debate.*
Debatament s. m. *Latido, palpitacion.*
Debax V. **Devall.**
Dèbil adj. *Débil.* | Bò de fer sèbrer lu que sab. *Fácil, débil.*
Debilidat y Debilitació s. f. *Debilidad, debilitacion, flojedad.* | de sa naturaleza humana *Fragilidad, debilidad.* | de ventrèy. *Debilidad, desfallecimiento, desconsuelo del estómago.*
Debilitad, da pp. *Debilitado* | adj. *Flojo, decaido:* escaso de fuerzas.
Debilitar y Debilitarse v. a. *Infirmar, debilitar.* | Anar perdent sa forsa ó vigor. *Flaquear, debilitarse, desgastarse.*
Dèbit s. m. *Débito, deuda conyugal* | V. **Deute.**
Debitòri s. m. *Vale.*
Década s. f. *Década.*
Decadència s. f. *Decadencia.* | (Anar en). fr. V **Decáurer.**
Decahiment s. m. *Descaecimiento, decaimiento.*
Decaigud, da pp. *Decaido, descaecido*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Decàleg s. m. *Decálogo.*
Decanu s. m. *Decano.*
Decantad, da pp. *Ladeado, decantado, apartado, separado*, segun la acepcion del verbo.
Decantament s. m. *Ladeo, torcimiento, decantacion.*
Decantar v. a. Inclinar alguna cosa á un lado. *Ladear, torcer, decantar.* | Ponerla aparte. *Apartar, separar.* | Usado como r. *Apartarse, decantarse.*
Decapitació s f. *Decapitacion.*
Decapitad, da pp. *Decapitado.*
Decapitar v. a. *Decapitar.*
Decasílabu adj. *Decasílabo.*
Decáurer v. n. *Menguar, decaer, descaecer, ir en decadencia.*
Decèna s. f. *Decena.* | En el rosario: *Decenario, diez de rosario.*
Decència s. f. *Decencia.*
Decent adj. *Decente.* | (Ser) fr. *Ser decoroso ó decente.*
Decernir v. a. *Discernir.*
Decidid, da pp. y adj. *Resuelto, decidido.*
Decidir v. a. *Resolver, decidir, determinar.*
Décima s. f. *Décima.* | En poesía. *Espinela, décima.*
Decimal adj *Decimal, diezmal.* por lo que conviene al diezmo
Decís, a pp. V. **Decidid.**
Decisió s. f. *Decision.*
Decisíu, va adj. *Decisivo, decisorio.* For.
Declamació s. f. *Declamacion.*
Declamad, da pp. *Declamado.*
Declamador, ra s. m. y f. *Declamador.*
Declamar v. n. *Perorar, declamar.*
Declamatóri, a adj. *Declamatorio.*
Declaració s. f. *Declaracion.*
Declaradament adv. m *Notoriamente, declaradamente.*
Declarant p. a *Declarante.*
Declarar v. a. *Declarar, deponer*
Declararse v r. *Declararse, decidirse.* | emb algú *Declarar su pecho ó su corazon, declararse á alguno.*
Declaratíu, va adj. *Declarativo.*
Declaratòri, a adj. for. *Declaratorio.*
Declinable adj. Gram. *Declinable.*
Declinació s. f. Gram. *Declinacion.* | de s' aguha. Náut. *Variacion ó declinacion de la aguja.* | (No sèbrer sas). fr. *No saber el Cristus ó las declinaciones.*
Declinad, da pp. *Declinado.*
Declinar v. a *Declinar.*
Declinatòria s. f. for. *Declinatoria*
Declivi s. m. *Declive, declivio.*
Decòp adv. m. *De golpe, de repente, de sopeton.*
Decóru s. m. *Decoro.*
Decrèpit, a adj. *Caduco, decrépito, carraco.*
Decrepitut s. m. *Senectud, decrepitud.*
Decret s. m. *Decreto.*
Decretad, da pp. *Decretado.*
Decretal adj. *Decretal:* y *decretalista* el intérprete de las decretales.
Decretar v. a. *Decretar.*
Decuit s. m. *Cocimiento, decoccion.*
Dècuplu adj. *Decuplo.*
Decuració s. f. *Decoracion.*
Decurad, da pp. *Decorado.*
Decurar v. a. *Tomar de memoria, decorar, encomendar á la memoria, decir de memoria ó de coro.* | Poét. *Condecorar, honrar.*
Decurós, sa adj. *Honroso, deco-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

roso.
Decuria s. f. *Decuria.*
Decurió s, m. *Decurion.*
Decurs s, m. *Curso, decurso, discurso.*
Dedicació s. f. *Dedicacion.*
Dedicad, da pp. *Dedicado.*
Dedicar v. a. *Dedicar.* | v. r. *Dedicarse.*
Dedicatòria s. f. *Dedicatoria.*
Deducció s. f. *Rebaja, deduccion, descuento* y tambien *deduccion* en la ilacion ó derivacion de algun concepto.
Deduible adj. *Deducible.*
Deduid, da pp. *Inferido, deducido* etc.
Deduir v. a. *Inferir, deducir* | Quitar alguna cantidad. *Rebajar.* | For. *Alegar, deducir*
Defecció s. f. *Defeccion.*
Defecte s. m. *Imperfecion, defecto, falta.*
Defectíu, va adj. *Defectivo.*
Defectuós, sa adj. *Imperfecto, defectuoso, tachoso, manco, trabajoso,* los dos últimos, met.
Deféndrer v. a. V. **Defensar.**
Defensa s. f. *Defensa, defensivo, defensas.* | Discurso en defensa de alguna persona ú obra. *Apología, defensorio.* | Náut. *Defensa.*
Defensad, da pp. *Defendido.*
Defensar v. a. *Defender y defenderse,* el v. r.
Defensíu, va adj. *Defensivo.*
Defensiva s. f. *Defensiva.* | (Estar á la). fr. *Estar ó ponerse sobre la defensiva.*
Defensor, ra s. m. y f. *Defensor.*
Deferencia s. f. *Deferencia.*
Deferent adj. *Deferente.*
Deferir v. n. *Deferir.*
Defes, sa pp. V. **Defensad.**
Deficit s. m. *Déficit.* | Locucion latina adoptada en ambos idiomas.
Definició s. f. *Definicion.* | de contes *Finiquito.*
Definid, da pp. *Definido*
Definidor, ra s. m. y f. *Definidor.*
Definir v. a. *Definir.*
Definitíu, va adj. *Definitivo.*
Definitòri s. m. *Definitorio.*
Defòra adv. *Por defuera, defuera.*
Deforme adj. *Deforme.*
Deformidad s. f. *Deformidad, disformidad.*
Defraudació s. f. *Defraudacion.*
Defraudad, da pp. *Defraudado.*
Defraudador, ra s. m. y f. *Defraudador.*
Defraudar v. a. *Defraudar.*
Defunció s. f. *Muerte, defuncion.*
Degá s. m. *Dean.* Dignidad eclesiástica.
Deganat s. f. *Deanato, decanato, deanazgo.*
Degeneració s f. *Degeneracion.*
Degenerad, da pp. *Degenerado.*
Degenerar v. n. *Degenerar.* | met. *Bastardear, degenerar.*
Degolla s. f. *Degüello.* | (Pasar á). fr. *Pasar á cuchillo.*
Degradació s. f. *Degradacion.*
Degradad, da pp. *Degradado*
Degradar v. a. *Degradar.*
Degradarse v. r. *Degradarse.*
Degud, da pp. *Debido.* | adj. *Correspondiente, debido, proporcionado, justo.*
Degullació s f. *Degollacion, degüello.*
Degullador s. m. *Degollador, degolladero* | (Duir al). fr. *Llevar al degolladero, ó al degüello*
Degullar v. a *Degollar.*
Degutadís s. m. *Sudadero.*
Degutar vo n. *Gotear.*
Deicida s. m. *Deicida.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Deicidi s. m. *Deicidio.*
Deidat s. f. *Deidad.*
Deificació s. f. *Deificacion.*
Deificar v. a. *Deificar.*
Deisme s. m. *Deismo.*
Deiste s. m. *Deista.*
Dejorn adv. t. *Temprano.*
Dejú, na adj. *Ayuno.* | (En). mod. adv. *En ayunas.* | Aferrad em saliva dejuna. fr. fam. *Prendido con alfileres.* | Quedarse en dejú. fr. met. *Quedarse en ayunas.*
Dejunar v. n. *Ayunar.* | Pròu dejuna qui mal mènja. refr. *Harto ayuna quien mal come.*
Dejuni s. m. *Ayuno.*
Delació s. f. *Delacion.*
Delantera s. f. *Delantera.*
Delatable adj. *Delatable.*
Delatad, da pp. *Delatado.*
Delatar v. a. *Delatar.*
Delator, ra s. m. y f. *Delator.*
Delectable adj. *Deleitable, deleitoso.*
Delectació s. f. *Deleite.*
Delectar v. a. *Deleitar.*
Delegació s. f. for. *Delegacion.*
Delegad, da pp. *Delegado.*
Delegant s. m. *Delegante.*
Delegar v. a. for. *Delegar.*
Deliberació s. f. *Deliberacion.*
Deliberad, da pp. *Deliberado,*
Deliberar v. a. *Deliberar.*
Deliberatiu, va adj. *Deliberativo.*
Delicad, da adj. *Delicado.* | Saburós. *Exquisito, delicado.* | Llamenc en es menjar. *Goloso, delicado.* | met. *Vidrioso, cosquilloso, delicado.*
Delicadèsa s. f. *Delicadeza, delicadez.*
Delicia s. f. *Recreo, placer, delicia, deleite.*
Deliciòs, sa adj. *Delicioso, deleitoso.*
Delicte s. m. *Delito.*
Delicuent y delincuent adj. *Delincuente.*
Delineació s. f *Lineamento, lineacion, delineacion, delineamiento.*
Delinead, da pp. *Delineado.*
Delineant, ta s. m. *Delineador, delineante.*
Delinear v. a, *Linear, delinear.*
Delinquir v. n. *Delinquir.*
Delirant p. a. *Delirante.*
Delirar v. n. *Delirar.*
Deliri s. m, *Delirio.*
Delit s. m. *Brio, vigor, buena disposicion* | Gana, desitj. *Gusto, placer.*
Delitós, sa adj. *Gamoso, bien dispuesto.*
Deluví V. **Diluví.**
Dell, a Contraccion de las voces **De** y **El.** *De él, de ella.*
Delliberad, da pp. *Libre.*
Delliberar v. a. *Librar, libertar, soltar.*
Demà adv. t. *Mañana.* | de matí. *Mañana por la mañana.* | pasad. *Pasado mañana.* | Ja hu vurém demá. loc. fam. irón. *Hoy me iré, cras me iré, mala casa mantendré.* | Ja hu faré demá *La semana del otro viérnes.*
Demagògia s. f. *Demagogia.*
Demagògu s. m. *Demagogo.*
Demanad, da pp. *Pedido*
Demanador, ra *Pedidor, demandador, pretendiente* | molt. *Pedigüeño, pedidor, pedigon,* fam.
Demanar v. *r. Pedir, demandar, preguntar.* | for. *Pedir en justicia, poner una demanda, demandar.* | per colcú. fr. *Preguntar, pedir por alguno.* | com se tròba. *Preguntar por la salud de alguno.* | De-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

mana molt y tendrás pòc. *Pedir sobrado por salir con lo mediado.* | No hi ha més que demanar. loc. *No hay mas que pedir.*

Demanda s. f. *Demanda.*

Demandant p. a. for. *Demandante, demandador.*

Demarcació s. f. *Demarcacion.*

Demarcad, da pp. *Demarcado*

Demarcador, ra s. m y f. *Demarcador.*

Demarcar v. a. *Demarcar* | Náut. *Marcar, demarcar.*

Demasía V. **Desmasía.**

Dematí s. m. V. **Matí.** | adv. t. *Temprano, de mañana.* | Qui s' axeca demati tot hu passa avant. fr. *Quien madruga halla pájaro en el nido, y quien duerme hállalo vacío.*

Dematinada adv. t. *Mañanita, ica, madrugada.*

Demble s m. (Paso del caballo). *Galope.* | (Estar de bón). fr. *Estar de buen humor.*

Demència s. f. *Locura, demencia.*

Dement adj. *Demente*

Demèrit s. m. *Demérito.*

Demeritòri, a adj. *Demeritorio.*

Demés adv. m. *Demás.* | adj. *Excesivo, demasiado, supérfluo.* | Del demés ó en lu demés. mods. advs. *Por lo demás ó en cuanto á lo demás.* | (Per). *En vano, por demás.* | (Es per). fr. *Es cosa mayor, es una barbaridad, es una bendicion ó una bendicion de Dios.* | (Serhi). *Estar demás.*

Demetrer v. a. *Renunciar, dimitir, hacer dimision*

Democracia s. f. *Democracia.*

Demòcrata s. m. *Demócrata.*

Democrátic, ca adj. *Democrático.*

Demora s. f. *Retardo, demora,* | Náut. *Marcacion, demora.*

Demulició s. f. *Demolicion.*

Demulidor, a s. m. y f. *Demolidor.*

Demustrable adj. *Demostrable.*

Demustració s. f. *Demostracion.*

Demustrad, da pp. *Demostrado*

Demustrar v. a. *Demostrar.*

Demustratiu. va adj. *Demostrativo.*

Denegació s. f. *Repulsa. denegacion.* Accion de negar.

Denegad. da pp. *Negado, denegado.*

Denegar v. a. *Negar, denegar* for

Denetjad, da pp. y adj. *Limpiado, limpio, y ahechado,* hablando del trigo.

Denetjar v. a. *Limpiar, y ahechar* tratando del trigo.

Denigració s. f. *Denigracion.*

Denigrad, da pp. *Denigrado.*

Denigrador, a s. m. y f. *Zaheridor.*

Denigrar v. a. *Denigrar.*

Denigratiu, va adj. *Denigrativo.*

Denòu V. **Dinòu.**

Denuminació s. f. *Denominacion.*

Denuminad, da pp. *Denominado.*

Denuminador s. m. Arit. *Denominador.*

Denuminar v. a. *Denominar*

Denotació s. f. *Denotacion.*

Denotad, da pp. *Denotado.*

Denotar v. a. *Denotar.*

Denuvè adj. num. ord *Decimonono ó decimonoveno.*

Dens, a adj. *Denso.*

Densidat s. f. *Densidad.*

Dent s. f. *Diente.* m. | de sa clau. pl. *Guardas dientes.* | de davant. *Incisivos.* | En es rellòtje. *Alas.* | curcada. *Neguijon, diente gasta-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

do. | una dent damunt s' altra. *Sobrediente.* | (Tréurer sas). frs. *Edentecer, dentar, denticion:*=arrancarlas. *Sacar ó arrancar los dientes, desdentar.* | (Clavar sas). *Hincar ó clavar el diente, dentellar.* | (Guiscar sas). *Dentellear, dar diente con diente.* | (Bruñir ó esgrifar sas). *Apretar, rechinar, crujir los dientes.* | (Escurar sas) *Mondar, limpiar, escarbar los dientes.* | (Esmular sas). *Aguzar los dientes.* | (Esmusar sas). *Alargar los dientes, ponerlos largos, dar dentera.* | (Asó fa caurer sas). *No, que se te caerán los dientes.* | (Mastegar entre.) *Mascullar, mascujar, mascar.* | (No pasar de sas.) *No entrar de los dientes adentro.* | (Rallar entre). *Musitar, refunfuñar, gruñir, hablar entre dientes.* | (Te rompré sas.) *Te quitaré, ó romperé ó haré escupir los dientes.* | (Bátrer sas.) *Tiritar, dar diente con diente, dentellar.*

Dentad, da adj. *Dentado.*

Dentadura s. f. *Herramienta,* met. *dentadura.*

Dental s. m. (En el arado) *Dental.*

Dentarru s. m. aum. *Denton,* y *dentudo* el que tiene los dientes desproporcionados.

Dentellón s. m Arq. *Dentellon, denticulo.*

Dentista s. m. *Sacamuelas, dentista, sacamolero.*

Déntul s. m. (Pez). *Tenton.*

Denuncia s. f. *Denuncia, denunciacion.* | comercio. *Manifiesto, denunciacion.*

Denunciable adj. *Denunciable.*

Denunciad, da pp. *Deunnciado.*

Denunciador, a s. m. y f. *Denunciador.*

Denunciar v. a. *Denunciar.* | Revelar, dar parte á la autoridad. *Acusar, delatar.*

Departament s. m. *Departamento.*

Dependència s. f. *Dependencia.*

Dependent p. a y s. m. *Dependiente.*

Dependir v. a. *Pender, depender.*

Depèndrer V. **Apéndrer.**

Depilatòri adj. *Depilatorio.*

Deplurable adj. *Lamentable, deplorable.*

Deplurad, da pp. *Deplorado.*

Deplurar v. a. *Deplorar.*

Deponent adj. *Deponente.*

Depósit s m. *Depósito.* | de maniòbra Náut. *Pañol.*

Depravació s. f. *Depravacion.*

Depravad, da adj. *Depravado.*

Depravador, a s. m. y f. *Depravador.*

Depravar v. a. *Depravar.*

Deprecació s. f *Ruego, deprecacion, súplica.*

Depressa adv. m. *Aprisa, apriesa.*

Depressió s. f. *Depresion.*

Depressíu, va adj. *Depresivo.*

Depressor, a s. m. y f. *Depresor.*

Deprimid, da pp. *Deprimido.*

Deprimir v a. *Abatir, deprimir.* | met. *Humillar, rebajar.*

Deprofundis Voz tomada del latin para denotar el salmo que se canta á los difuntos. *Deprofundis.*

Depuració s. f *Depuracion.*

Depurad, da pp. *Depurado.*

Depurar v. a. *Depurar.*

Depuratíu, va adj. *Depurativo, depuratorio.*

Deportació s. f. *Deportacion.*

Deportad, da pp. *Deportado.*

Deportar v. a. *Deportar.*

Depusad, da pp. *Depuesto.*

Depusar v. a. *Apear,* fam. *deponer.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Depusició s. f. *Deposicion.*
Depusitad, da pp. *Depositado.*
Depusitador, a s. m. *Depositador.*
Depusitar v. a. *Depositar.*
Depusitari s. m. *Depositario.*
Depusitaría s. f. *Depositaría.*
Deriva s. f. Náut. *Abatimiento, deriva, caida ó sotaviento*
Derivació s. f. *Derivacion*
Derivad, pp. *Derivado.*
Derivar v. n. *Derivar*, y *derivarse* usado como recíproco. | Náut. *Abatir, derivar, devalar, decaer, drivar, grivar.* ant.
Derivatiu, va adj. Gram *Derivativo.*
Derugació s. f. *Abolicion, derogacion.*
Derugad, da pp *Abolido, revocado, derogado.*
Derugar v. a. *Abolir, invalidar, derogar, revocar.*
Derramad, a pp. *Esparcido, derramado.*
Derramar v. a. *Esparcir, derramar.*
Derrer V. **Darrer.**
Derrerenc, ca adj *Tardío, tardo.*
Derretid, da pp. *Licuado, derretido.*
Derretir v. a. *Licuar, derretir.*
Derròta s. f. *Derrota.* | Náut. *Vía, rumbo, derrota, derrotero, camino, ruta.*
Derrucad, da pp. *Derrocado.*
Derrucar v. a. *Derrocar, derribar, derruir, demoler.*
Derrutad, da pp. *Derrotado.*
Derrutar v. a. *Derrotar.*
Derrutеru s. m. *Derrotero.*
Derruid, da pp. *Derruido, dirruido.*
Derruir v. a. *Derruir, dirruir.*

Des Partícula prepositiva que entra en la composicion de muchos vocablos y comunmente denota negacion. *Des.*
Desabrigad, da pp. *Desabrigado.*
Desabrigar v. a. *Desabrigar, desarropar.* Usase tambien como reflexivo.
Desabrigu s. m. *Desabrigo.*
Desacatu s. m. *Desacato, desacatamiento.*
Desacèrt s. m. *Desacierto, desacuerdo.*
Desacertad, da pp. *Desacertado,*
Desacertar v. n. *Desacertar, no tener acierto.*
Desacòrt s. m. *Desacuerdo.*
Desacreditad, da pp. *Desacreditado.*
Desacreditar v. a. *Desacreditar, desopinar, disfamar, deslustrar,* met.
Desacuerdu V. **Desacòrt.**
Desacumudad, da pp. *Desacomodado.*
Desacumudar v. a. *Desacomodar*
Desacumudarse v. r. *Desacomodarse.*
Desacumódu s. m. *Desacomodo, desacomodamiento.*
Desacunseyad, da pp. y adj. *Desaconsejado.*
Desacunseyar v. a. *Quitar de la cabeza, desaconsejar, disuadir.*
Desacurdad, da pp. *Desacordado.*
Desacurdar v. n. *Desacordar.*
Desacustumad, da pp. *Desacostumbrado.*
Desacustumar v. n. *Desacostumbrar, deshabituar.*
Desafavurir V. **Desfavurir.**
Desafecció s. f. ó
Desafecte s. m. *Erronía, desafec-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

to, *desamor*, *aversion*, *ojeriza*. | adj. *Desafecto*.

Desafiad, da pp. *Desaflado*.

Desafiador, ra s. m. y f. *Desafiador*.

Desafiar v. a. *Desafiar*. | Provocar á pelea ó batalla. *Retar*, *desafiar*.

Desafinad, da pp. *Desafinado*, *desentonado*.

Desafinament s. m. *Destemple*, *desafinamiento*, *desentonacion*, *desentono*.

Desafinar v. a. Mús. *Desafinar*, *disonar*.

Desafiu s. m. *Reto*, *desafío*.

Desaforad, da adj. Grande en exceso *Excesivo*, *enorme*, *desaforado*, *desmedido*, *desmesurado*. | s. m. y f. *Desaforado*, *descomedido*.

Desaforar v. a. *Desaforar*.

Desaforarse v. r. *Propasarse*, *desaforarse*, *descomponerse*, *descomedirse*, *desmandarse*.

Desafurtunad, da adj. *Desafortunado*.

Desagermanad, da pp. *Deshermanado*.

Desagermanar v. a. *Deshermanar*.

Desagradable adj. *Desagradable*.

Desagradad, da pp. *Desagradado*.

Desagradar v. a. *Desagradar*, *disgustar*.

Desagradu s. m. *Desagrado*.

Desagraid, da pp. y adj. *Ingrato*, *desagradecido*.

Desagraiment s. m. *Desagradecimiento*.

Desagrair v. a. *Desagradecer*.

Desagravi s. m. *Desagravio*

Desagraviad, da pp. *Desagraviado*.

Desagraviar v. a. *Desagraviar*.

Desahogu s. m. *Desahogo*, *desahogamiento*.

Desahugad, da pp. *Desahogado*.

Desahugar v. a. *Desahogar* y *desahogarse*, como reflexivo.

Desairad, da pp. y adj. *Desairado*.

Desairar v. a. *Desairar*.

Desaire s. m. *Desaire*, *descuerno*.

Desajust s. m. *Desajuste*.

Desajustad, da pp. *Desajustado*.

Desajustar v. a. *Desajustar*.

Desajustarse v. r. *Desajustarse*, *desconvenirse*, *descomponerse*.

Desalabad, da pp. *Desalabado*.

Desalabar v. a. *Desalabar*.

Desalenad, da adj. *Sin aliento*.

Desalentar V. **Desanimar.**

Desalientu s. m. *Desaliento*.

Desaliñad, da pp. *Desaliñado*.

Desaliñar v. a. *Desaliñar*, *desataviar*.

Desamarrad, da pp. *Desamarrado*.

Desamarrar v. a. *Desamarrar* y *desatracar*. Náut.

Desamarrarse v. r. *Desamarrarse*.

Desamor s. m. *Desamor*.

Desamparad, da pp. *Desamparado*.

Desamparar v. a. *Desamparar*. | Desistir de alguna idea, pretension, etc. *Abandonar*, *desamparar*.

Desamparu s. m. *Desamparo*, *dejacion*.

Desamublad, da pp. *Desamueblado*

Desamublar v. a. *Desamueblar*.

Desamurad, da adj. *Desamorado*, *desamoroso*.

Desamutinarse v. r. *Apaciguarse*, *desamotinarse*, *pacificarse*.

Desanad, da adj *Desganado*.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Desanimació s. f. *Frialdad, indiferencta, desaliento.*
Desanimad, da dp. *Desanimado,* y *desalmado* como adj.
Desanimar v. a. *Desanimar, desalentar, descorazonar.*
Desapacible adj. *Desapacible.*
Desaparegud, da pp. *Desaparecido.*
Desaparéxer v. n. *Desaparecer.*
Desaparició s. f. *Desaparicion, desaparecimiento.*
Desapassiunad, da pp. *Desapasionado.*
Desapassiunar v. a. *Desapasionar.*
Desapegad, da pp. y adj. *Desapegado, despegado.*
Desapegar v. a. *Despegar, desapegar.*
Desapegarse v. r. *Desprenderse, desasirse.*
Desapegu s. m. *Desapego, desprendimiento, desasimiento, despegamiento.* | (En) mod. adv. *Desapegadamente.*
Desapersebud, da pp. *Desapercibido, desprevenido.*
Desapiadad, da adj. *Inhumano, desapiadado, incompasivo, incompasible, impío.*
Desaplicació s. f. *Inaplicacion, desaplicacion.*
Desaplicad, da adj. *Inaplicado, desaplicado, holgazan.*
Desaprufitad, da pp. *Desaprovechado.*
Desaprufiitar v. a. *Desaprovechar, desperdiciar.*
Desaprubació s f. *Reprobacion, desaprobacion.*
Desapruvad, da pp. *Reprobado, desaprovado.*
Desapruvar v. a. *Reprobar, desaprobar.*

Desapuntalar v. a. *Desapuntalar.*
Desapuntad, da pp. *Desapuntado.*
Desapuntar v. a. *Desapiintar.*
Desarbulad, da pp. *Desarbolado.*
Desarbular v. a. *Desarbolar.*
Desarmad, da pp *Desarmado.* | adj. *Inerme, desarmado.* Que está sin armas.
Desarmament s. m. *Desarmamiento, desarme, desarmadura.*
Desarmar v. a. *Desarmar.* | Tratándose de máquinas. *Desmontar, desarmar.* | Náut. *Desguarnir, desarmar, desartillar, desaparejar.*
Dessarreglad, da pp. *Desarreglado, desreglado.*
Desarreglar v. a. *Desarreglar*
Desarreglarse v. r. *Desarreglarse, desreglarse.*
Desarreglu s. m. *Desarreglo.*
Desarrelad, da pp. *Desarraigado.*
Desarrelar v. a. *Desarraigar, descepar.* | met. *Extirpar, desarraigar.*
Desarrimad, da pp. *Desarrimado.*
Desarrimar v. a. *Desarrimar*
Desassead, da pp. *Desaseado.*
Desassear v. a. *Desasear, desaliñar.*
Desasseu s. m. *Desaseo, desaliño.*
Desassusegad, da pp. y adj *Inquieto, desasosegado.*
Desassusegar v. a *Desasosegar*
Desassusiegu s. m. *Inquietud, desasosiego.*
Desastrad, da adj. *Desastrado*
Desastre s. m. *Calamidad, desastre.*
Desastrós, sa adj. *Calamitoso, funesto, desastroso.* | Lleno de guiñapos. *Miserable, desarrapado,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

desastrado, desastroso.
Desatenció s. f. *Desatencion.*
Desaténdrer v. a. *Desatender.*
Desatent, ta adj. *Desatento.*
Desatés, sa pp. *Desatendido.*
Desatinad, da pp. *Desatinado, desatentado.*
Desatinar v. a. *Desatinar, desatentar.* | v. n. *Perder el tino, desatinar.*
Desatinu s. m. *Locura, error, disparate, desbarro, desatino.*
Desatracar v. a. Náut. *Desatracar, desabordar.*
Desaubardar v. a. *Desenalbardar, desaparejar.*
Desauciad, da pp. *Desauciado, desahuciado.*
Desauciar v. a. *Desauciar, desahuciar.*
Desauturisad, da pp. *Desautorizado.*
Desauturisar v. a. *Desautorizar.*
Desavenència s. f. *Desavenencia.*
Desavengud, da pp. *Desavenido.*
Desavenirse v. r. *Desavenirse.*
Desbancad, da pp. *Desbancado.*
Desbancar v. a. *Desbancar*
Desbandarse v. r. Milic. *Desbandarse.*
Desbarat s. m. *Absurdo, barbaridad, badomia, disparate, despropósito, estravagancia.* | Dir desbarats. *Disparatar.* | (Es un). fr *Es un juicio.* | grós. *Gazafaton. gazapaton, disparaton.* | No fassis un desbarat. *No hagas cosa que hieda.*
Desbaratad, da pp. y adj. *Desbaratado, desconcertado.*
Desbaratar v. a. *Desbaratar.* | Dir desbarats. *Disparatar, desbarrar.* | Desfer una barata. *Destrocar.*
Desbucad, da adj. *Desbocado*
Desbucarse v. r. *Desbocarse, dispararse.*
Desbulcad, da pp. *Desempañado.*
Desbulcar v. a. *Desempañar*
Descabead, da V. **Escabead.**
Descabearse V. **Escabearse.**
Descalabrad, da pp. *Descalabrado.*
Descalabrar v. a. *Descalabrar.*
Descalabru s. m. *Descalabro.*
Descals, sa adj. *Descalzo.* | de pèus y camas. loc. *En piernas.*
Descalsad, da pp. *Descalzado.*
Descalsador s. m. *Descalzador*
Descalsar v a. *Descalzar.*
Descambiad, da pp. *Cambiado.*
Descambiar v. a. *Trocar, cambiar.*
Descamisad, da adj. *Descamisado.*
Descans s. m. *Descanso.* | Espacio de tiempo que alguno está sin trabajar. *Huelga, tregua.* | (En tot). mod adv. *A pierna suelta ó tendida.*
Descansad, da adj. *Descansado.* Estigui ó vagi descansad. fr *Descanse V.*
Descansar v. a. y n *Descansar.*
Descarad, da adj. *Descarado, descocado, faroton.*
Descaradament adv. m. *Con descaro, descoco ó desfachatez, descaradamente.*
Descararse v. r. *Descararse.*
Descarnad, da pp. *Descarnado.*
Descarnador, s. m. *Descarnador*
Descarnar v. a. *Descarnar*
Descaru s. m. *Descaro descoco, desfachatez, desuello.*
Descarreg s. m. *Descargo.*
Descarrega s. f *Descarga.*
Descarregad, da pp. *Descargado.*
Descarregador s. m. *Descarga-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

dero.
Descarregar v. a. *Descargar.* | las armas de fuego. *Disparar, descargar.*
Descarregarse v. r. *Descargarse, dispararse.*
Descart s m. *Descarte.*
Descartad, da pp. *Descartado.*
Descartarse v. r. *Descartarse.*
Descasar v. a. *Descasar.*
Descendència s f. *Descendencia.*
Descendent p. a. *Descendiente, descendente.*
Descendir v. n. *Descender.*
Descéus s. m. *Descenso.*
Descensió s. f. *Descension.*
Desceñid, da pp. *Desceñido.*
Desceñir v. a. *Desceñir.*
Descifrad, da pp. *Descifrado.*
Descifrar v. a. *Descifrar.*
Desclavad, da pp. *Desclavado, desenclavado.*
Desclavar v. a. *Desclavar, desenclavar.*
Desclòs, sa pp. *Abierto.*
Desclòurer v. a. *Abrir.*
Desclòurerse v. r. *Abrirse.*
Descrèdit s. m. *Descrédito, desreputacion.* | (Em ó ab). mod. adv. *Menguadamente.*
Descreditar V. **Desacreditar.**
Descrèurer v. a *Descreer.*
Descripció s f. *Descripcion.*
Descriptíu. va adj *Descriptivo.*
Descrismar v. a. fam. *Descristianar, descrismar.*
Descrit, ta pp. *Descrito, descripto.*
Descriurer v. a. *Describir.*
Descúad, da V. **Escúad.**
Descubèrt, ta pp *Descubierto.*
Descubèrta s. f. *Descubierta.* | (A la). mod. adv. *A la descubierta, al descubierto, descubiertamente.*

Descubridor, ra s. m. y f. *Revelador, descubridor.*
Descubriment s. m. *Invencion, descubrimiento.*
Descubrir v. a. *Descubrir.*
Descubrirse v. r. *Descubrirse.*
Descuidad, da adj. *Descuidado.* | quien se olvida facilmente de las cosas. *Olvidadizo.*
Descuidar v. n. *Descuidar.*
Descuidarse v. r. *Descuidarse.*
Descuit s. m. *Descuido.*
Desculgad, da pp. *Desenterrado, descubierto.*
Desculgar v. a. *Descubrir, desenterrar.*
Desculurid, da adj, *Descolorido.*
Descumparegud, da adj. y pp. *Desaparecido*
Descumparèxer v. n. *Desaparecer.*
Descumpassad, da *Descomedido, descompasado.*
Descumpassarse v. r. *Incomodarse, descompasarse.*
Descumpòndrer v. a. *Descomponer, desordenar, desbaratar.*
Descumpòndrerse v. r. *Descomponerse.*
Descumpóst. ta pp. y adj. *Descompuesto.*
Descumpusició s. f. *Descomposicion*
Descumpustura s. f. *Descompostura, desaseo.*
Descumunal adj. *Enorme, descomunal, descompasado, desmedido.*
Descuncèrt s. m. *Desconcierto.*
Descuncertad, da pp. *Pervertitido, desconcertado,* etc.
Descuncertar v. a. *Turbar, desconcertar, pervertir, desordenar, descomponer.*
Descuncertarse v. r. Desave-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

nirse las personas ó desbaratarse alguna cosa. *Desconcertarse*. | Hacer ó decir las cosas sin el órden y prudencia que corresponde. *Echar por las de Pavía, desconcertarse*. | Desconyuntarse algun hueso. *Desvencijarse, dislocarse, desconyuntarse, dislocarse*.

Descunegud, da pp. y adj. Desconocido. | V. **Desagraid.**

Descunèxer v. a. *Desconocer*.

Descunfiad, da pp. y adj. *Desconfiado*.

Descunfiansa s. f. *Desconfianza*.

Descunfiar v. n. *Desconfiar*.

Descunforme adj *Desconforme, disconforme*.

Descunformad, da pp. *Desconformado*.

Descunfurmar y Descunfurmàrse vs. a. y r. *Desconformar, discrepar, disentir*.

Descunfurmidad s. f. *Desconformidad, disconformidad*.

Descunjuntad, da pp. *Descoyuntado*.

Descunjuntament s. m. *Descoyuntamiento, descoyunto, descoyuntura, desencajamiento, desencaje*.

Descunjuntar v. a. *Luxar, desconyuntar, desvencijar, desencajar, desgobernar*, y *derrengar* met.

Descunjuntarse v. r. *Respaldarse*

Descunsòl s. m. *Desconsuelo, desconsolacion*.

Descunsulad, da pp. y adj. *Desconsolado*.

Descunsular v. a. *Desconsolar*.

Descunsularse v. r. *Desconsolarse*.

Descuntad, da pp. *Descontado*.

Descuntar v. a. *Descontar*.

Descuntent, ta adj. *Malcontento, descontento*.

Descuntentadis, sa adj. *Descontentadizo*.

Descuntentad, da pp. *Descontentado*.

Descuntentar v. a. *Descontentar*.

Descuntentu s. m. *Descontento, descontentamiento*.

Descurdad, da pp. *Descordado, desencordado*.

Descurdar v. a. *Descordar, desencordar*. | V. **Deseucurdar.**

Descurtés adj. *Grosero, descortés, impolítico*.

Descurtesía s. f. *Descortesía*.

Descusid, da pp. *Descosido*.

Descusidura s. f. *Descosidura*.

Descusir v. a. *Descoser*.

Descusit s. m. V. **Descusid y Descusidura.**

Desde prep. *Desde*.

Desdejunarse v. r. (En pòc us.) *Desayunarse*.

Desdeù s. m. *Desden*.

Desdeñad, da pp. *Desdeñado*.

Desdeñar v. a. *Desdeñar*.

Desdeñarse v. r. *Desdeñarse*.

Desdeñós, sa adj. *Desdeñoso*.

Desdir v. a. *Desdecir*.

Desdirse v. r. *Retractarse, desdecirse, desnegarse*.

Desdit, ta pp *Retractado, desdicho*.

Desditxa s. f. *Infortunio, desdicha*.

Desditxad, da adj. *Infeliz, desdichado*.

Desdublegar v. a. *Desdoblar*.

Desé adj. *Deceno décimo* | s. m. *Décima, diezmo*.

Desembafad, da pp. *Desempalagado*.

Desembafar v. a. *Desempalagar*.

Desembalad, da pp. *Desembalado, desenfardado*.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Desembalar v. a. *Desembalar*, *desenfardar*.

Desembarás s. m. *Desembarazo*. | Expedició en es rallar ú obrar. *Soltura*, *desembarazo*, *despejo*, *desparpajo*, *resolucion*, *expedicion*.

Desembarassad, da pp. y adj. *Expedito*, *desembarazado*, *despejado*, *desahogado*.

Desembarassar v. a. *Desembarazar*. | Desucupar. *Evacuar*, *desembarazar*, *desocupar*.

Desembarazarse v. r. *Desembarazarse*. | Náut. *Zafar*, *rebasar*, *desembarazarse*.

Desembarc s. m. *Desembarco*, y *desembarque*, cuando se trata de cosas, como géneros, etc.

Desembarcad, da pp. *Desembarcado*.

Desembarcador y Desembarcaderu s. m. *Apostadero*, *desembarcadero*.

Desembarcar v. a. y r. *Desembarcar*.

Desembarg s. m. *Desembargo*.

Desembargad, da pp *Desembargado*.

Desembargar v. a. for. *Desembargar*.

Desembastad, da *Desapuntado*, *deshilvanado*.

Desembastar v. a. *Desapuntar*, *deshilvanar*.

Desembenad, da pp. *Desvendado*, *desenvendado*.

Desembenar v. a. *Desvendar*, *desenvendar*.

Desembols s. m. *Desembolso*.

Desembre s. m. *Diciembre*.

Desembruxad, da pp. *Deshechizado*.

Desembruxar v a *Deshechizar*.

Desembuad, da pp *Escarmenado*, *desenredado*, *desenmarañado*.

Desembuar v. a. *Desenredar*, *desenmarañar*, *desencastillar*, *desligar*. | Rallant de cabeys, fil, ect. *Escarmenar*, *desenredar*.

Desembucad, da pp. *Desembocado*.

Desembucadura s. f. *Desembocadura*, *desembocadero*, *desemboque*.

Desembucar v. a. *Desembocar*.

Desembulicad, da pp. *Desenvuelto*.

Desembulicar v. a. *Desenvolver*, *desempapelar*, *desenredar*, *desenmarañar*, *desarrebujar*, *desovillar*.

Desembulicarse v. r. *Desenredarse*.

Desembussar v a. *Desembozar*, *desarrebozar* | una canunada, *Desatrampar*, *desatancar*.

Desembutunad, da pp. *Desabrochado*, *desembotonado*.

Desembutunar v. a. *Desabrochar*, *desembotonar*.

Desembutxecar v. a. *Desembolsar*.

Desempaperad, da pp. *Desempapelado*.

Desempaperar v. a. *Desempapelar*.

Desempaquetar v. a. *Desempaquetar*.

Desempatar v. a. *Desempatar*.

Desempedrad, da pp. *Desempedrado*, *desenlosado*.

Desempedrar v. a. *Desempedrar*.

Desempeñad, da pp *Desempeñado*.

Desempeñar v. a. *Desempeñar*.

Desemplead, da pp. *Desempleado*.

Desemplear v. a. *Desemplear*, *deponer*.

Desena s. f *Decena*, *y diez de rosario*, añadiéndose en menorquin

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

«de rusari.»

Desenari adj. *Decenario.*

Desencadenad, da pp. *Desencadenado.*

Desencadenar v. a. *Desencadenar, deslabonar, desenlabonar.*

Desencallar v. a. *Desencallar y desatascar,* tratándose de un carruaje.

Desencaminad, da pp. *Descaminado, desencaminado.*

Desencaminar v. a. *Descaminar desencaminar.*

Desencant y desencantament s. m. *Desencanto, desencantamiento.*

Desencantad, da pp. *Desencantado, deshechizado.*

Desencantar v. a. *Desencantar, deshechizar.*

Desencarregarse v. r. *Descargarse.*

Desencaragulador s. m. *Destornillador.*

Desencaragular v. a *Destornillar.*

Desencaxad, da pp. *Desencajado.*

Desencaxar v. a. *Desencajar, destrabar.* | Tréurer de sa caxa. *Sacar del arca.* | Tréurer un os d' es seu llòg. *Dislocar, desencajar, descoyuntar.*

Desencaxunar v. a. *Desencajonar.*

Desenclavar V. **Desclavar.**

Desencordar v. a. *Descordar, desencordar, desabrochar.*

Desencuadernad, da pp. *Descuadernado, desencuadernado.*

Desencuadernar v. a. *Descuadernar, desencuadernar.*

Desencruad, da adj. *Descruzado.*

Desencruar v. a. *Descruzar,* y

desplegar, desenclavijar las manos tratándose de ellas.

Desendeutad, da pp. *Desadeudado.*

Desendeutar v. a. *Desadeudar.*

Desenfadad, da pp. *Desenfadado.*

Desenfadar v. a. *Desenfadar y desenfadarse.*

Desenfadu s. m. *Desenfado.*

Desenfangad, da pp. *Desembarrado, desatascado,* met.

Desenfangar v. a. *Desembarrar, desenfangar, desatascar.*

Desenfardad, da pp. *Desenfardado, desenfardelado.*

Desenfardar v. a. *Desenfardar, desenfardelar.*

Desenfeinad, da s. m. y f. *Ocioso.* |, (Estar) fr. *Andar ó estar de vagar.*

Desenfilad, da pp. *Desensartado, desenhebrado.*

Desenfilar v. a. *Desensartar,* y *deshenebrar,* hablándose de aguja.

Desenfitad, da pp. *Desahitado.*

Desenfitarse v. r. *Desempacharse. desahitarse.*

Desenfrenad, da pp. *Desenfrenado.*

Desenfrenarse v. r. *Desenfrenarse.*

Desenfrenu s. m *Desenfreno, desenfrenamiento.*

Desenfurnad, da pp. *Desenhornado. deshornado.*

Desenfurnar v. a. *Sacar del horno. desehornar, deshornar*

Desengabiad, da pp. *Desenjaulado.*

Desengabiar v. a. *Desenjaular.*

Desengafetad, da pp. *Desabrochado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Desengafetar v. a *Desabrochar.*
Desenganad ò desengañad pp. *Desengañado.*
Desengañ s. m. *Desengaño.*
Desengañar v. a. *Desengañar.* | Apartar del error al obstinado. *Desengañar, desencasquestar, desencastillar, desencalabrinar, desimpresionar.*
Desengañarse v. r. *Desengañarse.*
Desenganxad, da pp. *Desenganchado.*
Desengaxar v. a. *Desenganchar y desengancharse.*
Desengassar v. a. *Desapiolar.*
Desenlás s. m. *Solucion, desenredo, desenlace*
Desenlassad, da pp. *Desenlazado.*
Desenlassar v. a. *Desenlazar, deslazar.*
Desenual adj. *Decenal*
Desènni s. m. *Decenio.*
Desenquimerad, da pp. *Desencaprichado.*
Desenquimerar v. a. *Desencapricharse.*
Desenredad, da pp. *Desenmarañado, desenredado.*
Desenredar v. a. *Desenredar, desenmarañar.*
Desenretjular v. a. *Desenladrillar, desladrillar.*
Desenrucad, da pp. *Desenrocado.*
Desenrucador s. m. *Dasca, argolla*
Desenrucar v. a. *Desenrocar.*
Desenrutllar v. a. *Desarrollar, desenrollar, desenvolver, desencoger, descoger.*
Desensellar v. a. *Desensillar, desaparejar.*
Desentelad, da pp. *Desempañado.*
Desentelar v. a. *Desempañar.*

Desenténdrerse v. r. *Desentenderse.*
Desenterrar v. a. *Desenterrar.*
Desentèrru s. m. *Desenterramiento.*
Desentés, sa pp. irreg. *Desentendido.* | (Fer es) fr. *Darse por desentendido, hacerse memo ó de-nuevas, hacer la disimulada ó deshecha, hacerse el desentendido.*
Desentonació s. f. *Desentonacion, desentono, desentonamiento.*
Desentonad, da pp. *Desentonado.*
Desentonar v. a. y n. *Desentonar y desentonarse.*
Desentorpir v. a. *Desentorpecer, desadormecer, desentumecer, desentumir, desasnar.*
Desentrañad, da pp. *Desentrañado.*
Desentrañar v. a. *Desentrañar.* | met. Averiguar, penetrar lo más profundo de una materia. *Profundizar, desentrañar, sondear, acrisolar.*
Desentrañarse v. r. *Desentrañarse.*
Desentravessad, da pp. *Desatravesado.*
Desentravessar v. a. *Desatravesar.*
Desenvainar v. a. *Desenvainar.*
Desenvelar v. a. Náut. *Desenvelejar,* y *desenvergar,* al desatar las velas que están envergadas.
Desenviscad, da pp *Desligado.*
Desenviscar v. a. *Desligar.*
Desenvultura s f. *Desenvoltura.*
Deserció s. f. *Desercion.*
Desèrt s. m. y adj. *Desierto.* | (Predicar en) fr. *Predicar en desierto.*
Desertad, da pp. *Desertado.*
Desertar v. a. *Desertar.*
Desertor s. m. *Tránsfuga, trásfu-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ga, *trásfugo*, *desertor*, *tornillero*.
Desesperació s. f. *Desesperacion*.
Desesperad, da pp. *Desesperado*, | adj. *Furioso*, *frenético*.
Desesperar v. a. *Desesperar*, *desesperanzar*, *desesperarse*. r.
Desesperu s. m. *Desesperacion*. | (Es un) fr. *Es una desesperacion*.
Desestimació s. f. *Desestimacion*, *desestima*.
Desestimar v. a. *Desestimar*.
Desesturar v. a. *Desesterar*.
Desfale s. m. *Desfalco*.
Desfalliment s. m. *Congoja*, *desmayo*, *desfallecimiento*, *debilidad*, *deliquio*.
Desfatxatès s. m. *Descaro*, *desfachatez*, *descoco*.
Desfavor V. **Disfavor.**
Desfavurir v. a. *Desfavorecer*.
Desfaxar v. a. *Desfajar*.
Desfer v. a. *Deshacer*. | Una máquina. *Desmontar*, *desarmar*. | un embulic. *Desenvolver*. | lu qui esta cusid. *Descoser*. | sas sivellas. *Deshebillar*. | un nus, baga, ect. *Correr*, | ets intents de colcú. *Burlar*, *frustrar*, *eludir*. | una barata. *Destrocar*. | ductes ú argument. *Soltar*, *desatar*. | un bastiment. *Desguazar*.
Desferse v. r. *Deshacerse*. | ets rebuys. *Caerse*. | Descumpóndrerse. *Descomponerse*. | de còlque còsa. *Deshacerse de alguna cosa*. | Desfersehi. *Hacerse añicos ó rajas*, *desgoznarse*, *exhalarse*, *despizcarse*, *quitarse la funda*. | Derfersehi tot. *Echar el bofe ó los bofes*. *exhalarse*, *desvivirse por alguna cosa*.
Desfermad, da pp. *Suelto*, *desatado*.
Desfermar v. a. *Soltar*, *desatar*.
Desfermarse v. r. *Soltarse*, *desatarse*.
Desferrad, da pp. *Despegado*, *y desherrado*, tratantse de bistias.
Desferrar v. a. *Despegar*, *desherrar*.
Desfet, ta pp. irreg. *Deshecho*. | adj. *Ajado*, *desmejorado*, *desfigurado*, *deshecho*.
Desfici s. m. *Desasosiego*, *desazon*, *displicencia*, *desmadejamiento*.
Desficiós, sa adj. *Impaciente*, *desazonado*, *desasosegado*.
Desfigurad, da pp. *Desfigurado*.
Desfigurar v. a. *Afear*, *desfigurar*, *desencajarse*.
Desfila s. f *Hilacha*, *deshiladura*. | pl. *Hilas*.
Desfilad, da pp. *Deshilado*, *deshilachado*, *deshebrado*, *desfilachado*.
Desfilar v. a *Deshilar*, *deshebrar*, *deshilachar*, *desfilachar*. | Milic. *Desfilar*.
Desfrarar se usa més **Secularisar.**
Desfrés s. m. *Disfraz*.
Desfressad, da pp. y s *Disfrazado*.
Desfressar v. a. *Disfrazar*. | Dunar un altre aspecte á sas cosas perque aparexquin diferents de lu qui son *Enmascarar*, *disfrazar*, *pretestar*, *colorear*.
Desfressarse v. r. *Disfrazarse*.
Desfugar y Desfugarse v. a. y s. *Desfogar*, *desafogarse*, *desahogarse*
Desfumar v. a. *Desfondar*, *desculat*.
Desfurrar v. a. *Desaforrar*.
Desganad, da pp. **Desanad.**
Desgañifarse v. r. *Desgañitarse*, *desgañifarse*, *despepitarse*.
Desgavellad, da pp. y adj. *Desconcertado*, *desordenado*, *destorni-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

llado.

Desgavellar v. a. *Trastornar, confundir, desentablar, desconcertar, descuadernar, desparpajar.*

Desgaire s. m. *Desgaire, desmadejamiento.*

Desgracia s. f. *Dssgracia.* | Per sa meva) loc. fam. *Por mi desgraeia, por mi desdicha, por mi mala suerte.* | (¡Quina) interj. *¡Qué desgracia!*

Desgraciad, da pp. *Desgraciado.* | s. adj. *Infeliz, mísero, miserable, desdichado, desgraciado.*

Desgraciar v. a. *Malograr, desgraciar.*

Desgraciarse v. r. *Malograrse, desgraciarse*

Desgranar V. **Esgranar.**

Desgurnir v. a. *Desguarnecer.*— Naut. *Desarmar, desguarnecer, desaparejar, desnudar, despasar.*

Desgurnirse v. r. Naut. *Abrirse, desguarnirse, desguazarse, desligarse, desmantelarse.*

Deshabitad, da pp. y adj. *Deshabitado.*

Deshabitar v. a. *Deshabitar.*

Deshabituad, da pp. *Deshabituado.*

Deshabituar v. a. *Deshabituar.*

Desheretad, da pp. *Exheredado, desheredado.*

Desheretar v. a *Exheredar, desheredar.*

Deshonra s. f. *Ignominia, deshonra, deshonor.*

Deshòra adv. t. *Adeshora, á deshoras, deshora.*

Deshunest, ta adj. y s *Inhonesto, deshonesto, impúdico, lascivo*

Deshunestidat s. f. *Inhonestidad, deshonestidad.*

Deshunor s. m *Deshonor.*

Deshunrad, da pp. *Deshonrado.*

Deshunrar v. a. *Deshonrar.*

Deshunròs, sa adj. *Deshonroso.*

Designació s. f. *Designacion.*

Designad, da pp. *Designado.*

Designar v. a. *Designar.*

Designi s. m. *Propósito, designio, intento.*

Desigual adj. *Desigual.*

Desigualar v. a. *Desigualar.*

Desigualdat s f. *Desigualdad.*

Desimpresionad, da pp *Desimpresionado.*

Desimpresionar v. a. *Desimpresionar y desimpresionarse,* r.

Desinéncia s. f. Gram y Ret. *Desinencia.*

Desinfectad y desinficiunad *Desinfectado, desinficionado.*

Desinflad, da pp. *Deshinchado.*

Desinflamad, da pp. *Desenconado, desinflamado.*

Desinflamar v. a. *Desenconar, desinflamar.*

Desinflar v a. *Deshinchar.*

Desinflarse v. r. *Deshincharse.*

Desinflò s. f. *Deshinchadura, deshinchazon.*

Desinterés s. m. *Desinterés.*

Desinteressad, da adj. *Desinteresado.*

Desinvòlt, ta adj. *Desenvuelto.*

Desinvultura s. f. *Desenvoltura.*

Desistir v. a. *Desistir.*

Desitj s. m. *Deseo.* | De sas donas preñadas. *Antojo, golondro.* | Tenir colque desitj. tr. *Antojarsele.*

Desitjad, da pp. *Anhelado, deseado.* | Lu qui es digne de ser desitjad. *Apetecible, deseable, desiderable.*

Desitjar v. a. *Apetecer, desear.* | Con vivas ansias. *Anhelar.* | De tant qu' hu desitj no hu crec. fr *Lo que mucho deseo, no lo creo, aunque lo veo.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Desitjós, sa adj. *Ganoso, deseoso, sediento.*
Desjuntar v. a. *Disyuntar.*
Desjuñid, da pp. *Desuncido.*
Desjuñir v. a. *Desuncir.*
Deslis s. m. *Desliz.*
Deslleal adj. *Desleal.*
Deslleal tat s. f. *Deslealtad.*
Deslengad, da adj. *Lenguaraz, deslenguado, desbocado.*
Desligad, da pp. *Suelto, desatado, desligado.*
Desligar v. a. *Soltar, desatar, desligar.*
Deslurigad, da pp. *Dislocado.*
Deslurigarse v. r *Dislocarse, desgobernarse. desconcertarse, desgoznarse, desgonzarse.*
Deslustrad, da pp. *Deslustrado.*
Deslustrar v. a. *Deslustrar.*
Desmamad, da pp. *Destetado, desmamado*
Desmamar v. a. *Destetar, desmamar.* —añells, *Descorderar.* | cabrits, *Descabritar.* | vadells, *Desbecèrrar.*
Desmán s. m. *Tropelía, exceso, desman.*
Desmandad, da pp. *Desmandado, descomedido.*
Desmandarse v. r. *Propasarse, adelantarse, desmandarse, descomedirse, desmedirse, desaforarse, desmesurarse.*
Desmañad, da adj. *Modrego, desmañado, desmanotado, zopo.* | No ser cap desmañad. fr. fam. *No mondar súsperos; no ser cojo, ni manco.*
Desmarcar v. a. *Quitar la marca, desmarcar.*
Desmasía s. f. *Demasía.* | (En) mod. adv. *En demasia, demasiado, demasiadamente, demás.*
Desmasiad, da adj. *Sobrado, demasiado.*
Desmay s. m. *Ahilo, amortecimiento, desmayo, deliquio, desfallecimiento.* | (Arbol.) *Sauce de Babilonia, lloron.*
Desmayad, da adj. que se aplica al color bajo. *Apagado, desmayado.*
Desmayar v. a. *Desmayar, desalentar, desanimar.*
Desmayarse v. r. *Amortecerse, ahilarse, desmayarse, desfallecer.*
Desmenjament s. m. *Inapetencia, desgana.*
Desmentid, da pp. *Desmentido.*
Desmentir v. a. *Desmentir.*
Desmenussad, da pp. *Desmenuzado.*
Desmenussar v. a. *Desmenuzar, despizcar, destrizar.*
Desmeresc ud, da pp. *Desmerecido.*
Desmerèxer v. a. *Desmerecer.*
Desmesura s. f. *Desmesura.*
Desmesurad, da adj. *Enorme, desmesurado, desmedido, desaforado.*
Desmoblad, da pp. *Desamoblado.*
Desmoblar v. a. *Desamoblar.*
Desmoralisad, da pp. *Desmoralizado.*
Desmoralisar v. a. *Desmoralizar.*
Desmuntad, da pp. *Desmontado.*
Desmuntar *Desmontar.* | Rallant de artillería. *Descabalgar, desencabalgar, desmontar.*
Desnaturalisació s. f. *Desnaturalizacion.*
Desnaturalisad, da pp. *Desnaturalizado.*
Desnaturalisar v. a. *Desnaturalizar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Desnaturalisarse v. r. *Desnaturalizarse.*
Desnivell s. m. *Desnivel.*
Desnivellad, da pp. *Desnivelado.*
Desnivellarse v. r. *Desnivelarse.*
Desnu V. **Nu.** | Desnú y cru. loc. fam. *Seco, á secas; en cueros, en cueros vivos.*
Desnuad, da pp. *Desanudado, desañudado.*
Desnuar v. a. *Desanudar, desañudar.*
Desorde s. m. *Confusion, algarabia, desórden, desordenamiento.* | Un desorde pòrta un orde. ref. *El mucho desórden trae mucho órden.*
Despartid, da pp. *Despartido.*
Despartir v. a. *Despartir.*
Despassad, da pp. *Desensartado.*
Despassar v. a. *Desensartar.*
Despatx s. m. *Despacho.*
Despatxad, da pp. *Despachado.*
Despatxar v. a. *Despachar, despedir.*
Despatxarse v. r. *Despacharse.*
Despay adv. m. *Lentamente, despacio.*
Despedassad, da pp. *Roto, despedazado.* | (Anar tot) fr. *Estar hecho un Judas, ó un Adan, ó un arambel.*
Despedassar v. a *Despedazar,* | sa roba etc. *Romper.*
Despedid, da pp. *Despedido.*
Despedida s. f. *Despedida, despedimiento.*
Despedir v. a. *Despedir.* | met. ulor, llum, ect. *Esparcir, difundir, despedir.*
Despedirse v. r. *Despedirse.*
Despedregad, da pp. *Despedregado.*
Despedregar v. a. *Despedregar.*
Despéndrerse v. r. *Desprenderse, deshacerse.* | Càurer còlque còsa de dalt abax. *Desgajarse, desprenderse.* | Cercar escusas per no fer una còsa. *Excusarse, descartarse.*
Despenjad, da pp. *Descolgado.*
Despenjar v. a. *Descolgar.*
Despentinad, da pp. *Despeinado.*
Despentinar v. a. *Despeinar, desgreñar.*
Desperdici s. m. *Desperdicio.*
Desperdiciad, da pp. *Desperdiciado.*
Desperdiciar v. a. *Desperdiciar.*
Despèrt, a adj. y pp. *Despierto, dispierto, despertado, dispertado, desadormecido.* | met. *Avisado, vivo, advertido, avispado, despierto, despabilado.* | (Estar) frs. mets. fams. *Abrir el ojo.* | (Sumiar) *Soñar despierto.*
Despertador s. m. *Despertador, dispertador.*
Despertar v. a. *Despertar. dispertar, desadormecer.*
Despertarse v. r. *Despertarse, despabilarse, recordar del sueño.*
Despesa s. f. *Costa, coste, costo. gasto.* | (Estar á) fr. *Estar á pupilaje.* | Lo que se paga en él. *Pension.*
Despit s. m. *Despecho.*
Desplegad, da pp. *Desplegado, desdoblado, descogido.*
Desplegar v. a. *Desplegar, desdoblar, descoger.*
Dèspota s. m. *Déspota.*
Despòtic, ca adj. *Despótico.* | fam. *Malgastador, malbaratador, despendedor, gastador, pródigo, derrochador, disipador, maniroto.*
Despreci s. m. *Desprecio.* | (Mirar em.) fr. *Mirar sobre hombro, ó*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

sobre el hombro.
Despreciable adj. *Despreciable.*
Despreciad, da pp. *Despreciado.*
Despreciador, a s. m. y f. *Despreciador.*
Despreciar v. a. *Menospreciar, despreciar, desestimar.* | No puder despreciar res. *No perder ó desechar ripio.*
Després, sa pp. *Desprendido.*
Despreucupació s. f. *Despreocupacion.*
Despreucupad, da pp. *Despreocupado.*
Despreucupar v. a. *Despreocupar.*
Desprevengud, da adj. *Desprevenido, desapercibido, desproveido, desprovisto.*
Desprupòsit s. m. *Despropósito.*
Desprupurció s. f. *Desproporcion.*
Desprupurciunad, da adj. *Desproporcionado, desmedido.*
Desprupurciunar v. a. *Desproporcionar.*
Despruveid y despruvist pp. *Desprovisto.*
Despúa s. f. *Despojo y deshechos* la ropa que uno deja despues de haberse servido de ella.
Despúad, da pp. y adj. *Despojado, desnudado, desnudo.* | Dexar á colcú despuad. frs. *Dejar á uno en cueros ó en pelota.* | Quedar despuad, *Quedar sin camisa.*
Despúar v. a. *Despojar, desnudar.* | Despúar un altar per vestirne un altre. efr. *Desnudar á un santo para vestir á otro.*
Despúarse v. r. *Desnudarse, despojarse.*
Despublad, da pp. *Despoblado.*
Despublar v. a. *Despoblar.*
Despublarse v. r *Despoblarse.*
Después adv. t. órd. *Luego, despues.*
Despusahí adv. t. *Anteayer, antes de ayer.*
Despuderaments s. m. pl. *Pujos.*
Despuntalar v. a. *Desapuntalar.*
Despusóris s. m. *Esponsales, desposorio.*
Despusseid, da pp *Desposeido, desaposesionado.*
Despusseiment s. m. *Desposeimiento.*
Despusseir v. a. *Desposeer, desaposesionar.*
Desputisme s. m. *Despotismo.* | fam. *Prodigalidad, lujo, mal versacion.*
Desquitad, da pp. *Desquitado.*
Desquitar v. a. *Desquitar.*
Derruad, da pp. *Desarrugado.*
Desruar v. a. *Desarrugar.*
Dessá adv. l. *De acá. de este lado.*
Dessalad, da pp. *Desalado.*
Dessalar v. a. *Desalar.*
Dessangrad, da pp. *Desangrado.*
Dessangrar v. a. *Desangrar.*
Dessemblansa s. f. *Desemejanza.*
Dessemblant adj. *Desemejante.*
Dessemblar v. n *Desemejar.*
Dessensaburid, da adj. *Desazonado, desabrido.*
Dessensaburir v. a. *Desazonar.*
Desset V. **Disset.**
Desseté V. **Disseté.**
Dessidia s. f. *Desidia.*
Dessidiós, sa adj. *Desidioso.*
Dessustanciad, da pp. y adj. *Esquilmado, desustanciado, estenuado.*
Dessustanciar v. a. *Esquilmar* (hablando del terreno) *desustanciar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Dessucad, da pp. *Deszumado.*
Dessucar v. a. *Desjugar, dejugar, deszumar, desustanciar, desubstanciar.* | met. *Chupar.*
Destacad, da pp. *Destacado.*
Destacament s. m. Milic. *Destacamento.*
Destacar v. a. *Destacar.*
Destapad, da pp. *Destapado.*
Destapar v. a. *Destapar.*
Destemplansa s. f *Destemplanza.*
Desteñid, da pp. *Desteñido.*
Desteñir v. a. *Desteñir.*
Desterrad, da pp. *Desterrado.*
Desterrar v. a. *Desterrar.*
Destèrru s. m. *Destierro*
Destil-lació s. f. *Destilacion.*
Destil-lad, da pp. *Destilado.*
Destil-lador, a s m. y f. *Destilador, destiladera y destilatorio,* el laboratorio ó paraje donde se destila | V. **Alambi.**
Destil-lar v. a. *Instilar, destilar.*
Destinad, da pp. *Destinado.*
Destinar v. a. *Destinar.*
Destinu s m. *Destino.* | met. *Sino, hado, destino.*
Destitució s. f. *Destitucion.*
Destituid, da pp. *Destituido.*
Destituir v. a. *Destituir.*
Destord s. m. *Estorbo.*
Destórser v. a. *Destorcer.*
Destral s. f. *Hacha, segur, y destral* la de dos bocas ó cortes
Destralada s. f. *Hachazo.*
Destraleta s. f. dim. *Segureja, destraleja, hacheta, hachuela.*
Destravad, da pp *Destrabado.*
Destravar v. a. *Destrabar y desmanear,* tratándose de animales.
Destravarse v. r. *Destrabarse, desmanearse.*
Destrempad, da pp. *Destemplado.*
Destrempar v. a. *Destemplar y destemplarse* el r.
Destremparse v. r. met y fam. *Ponerse de mal humor.*
Destresa s. f. *Destreza.* | (Em) mod. adv. *Expertamente, diestramente.*
Destròssa s. f. *Desirozo.*
Destrucció s. f. *Ruina, estrago, asolamiento, devastacion, destruccion, destruicion.*
Destructiu, va ad. *Destructivo, destructorio.*
Destruid, da pp. *Destruido.*
Destruidor, ra s. m. y. *Destructor, destruidor.*
Destruir v. a. *Arruinar, aniquilar. deshacer, destruir, asolar, debastar, arrasar, talar.* | met. *Gastar, disipar, agotar, malbaratar,* la hacienda, bienes, etc.
Destrunad, da pp. *Destronado.*
Destrunar v. a. *Destronar, desentronizar.*
Destrunfad, da pp. *Destriunfado.*
Destrunfar v. a. *Destriunfar.*
Detrussad, da pp. *Destrozado.*
Detrussador, ra s. m. y f. *Destrozador.*
Destrussar v. a. *Destrozar.*
Desturbad, da pp *Estorbado.*
Desturbador, a s. m. f. *Estorbador.*
Desturbar v. a. *Estorbar.* | A las personas ocupadas, entreteniéndolas. *Ociar.*
Desturbarse v. r. *Ociar, ociarse.*
Destursud, da pp. *Destorcido.*
Desubediéncia s. f. *Desobediencia, desobedecimiento.*
Desubedient adj. *Desobediente, desmandado.*
Desubeid, da pp. *Desobedecido.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Desubeir v. a *Desobedecer.*
Desubligad, da pp. *Desobligado.*
Desubligar v. a. *Desobligar.*
Desucupació s. f. *Desocupacion.*
Desucupad, da pp. *Holgado, desocupado.*
Desucupar v. a. *Desocupar, desembarazar, despejar.*
Desulació s. f. *Desolacion.*
Desunió s. f. *Desunion.*
Desunid, da pp. *Desunido.*
Desunir v. a. *Desunir.*
Desús s. m. *Desuso.*
Desvalid, da adj. *Desvalido.*
Desvaliment s. m. *Desvalimiento.*
Desvanescud, da pp. *Desvanecido.* | adj. *Envanecido, engreido, desvanecido.*
Desvanèxer v. a. *Desvanecer.* | r. *Envanecerse, desvanecerse.*
Desvel-lad, da pp. *Desvelado.*
Desvel-lador, ra adj. *Vigilativo.*
Desvel-lament s. m. *Insomnio, desvelo, desvelamiento, pervigilio.*
Desvel-lar v. a. *Quitar el sueño, desvelar.*
Desventatja s. f. *Desventaja.*
Desventatjad, da adj. *Desaventajado.*
Desventura s. f. *Desventura.*
Desventurad, da adj. *Desventurado.*
Desverguñid, da adj. *Procaz, desvergonzado, descarado, deslavado, desollado.*
Desverguñiment s. m. *Procacidad, petulancia, desvergüenza, descaro, descoco, desuello, descomedimiento.*
Desverguñirse v. r. *Desvergonzarse, descararse, descocarse.* | (Em colcú) fr. *Atreverse á alguno*:—faltar el inferior al respeto del superior. *Subirse á las barbas, levantarmase á yores.*
Desvèri s. m. *Desvario, delirio, devaneo.*
Desveriejar v. n. *Desvariar, delirar, devanear.*
Desviad, da pp. *Extraviado, desviado, descarriado.* | Un bras, pèu etc. *Dislocado.*
Desviar v. a. *Extraviar, apartar, desviar, descarriar.*
Desviarse v. r. *Extraviarse, apartarse, separarse.* | um ós. *Dislocarse.*
Desvirad, da pp. *Desvirado.*
Desvirar v. a. *Desvirar.*
Desvirtuar v. a. *Desvirtuar*
Desxundid, da pp. *Desvelado, despierto, despabilado.* | adj. *Vivo, despierto, despabilado, lince, listo, agudo, avisado, ágil, dispuesto.*
Desxundir v. a. *Desvelar, despabilar.* fig.
Desxundirse v. r *Sacudir el sueño, desvelarse, despertarse, despabilarse.*
Detall s. m. *Pormenores, circunstancias, particularidades y detalle detall, en detal.*
Detallad, da pp. *Especificado, individualizado, particularizado, detallado.*
Detallar v. a. *Especificar, particularizar, individualizar, detallar, referir ó contar los pormenores.*
Detenció s. f. *Tardanza, detencion, dilacion, demora.*
Detengud pp. *Detenido.*
Detenguda s. f. V. **Detenció.** | Naut. *Estadía, estada, demora, detencion.*
Detenir v. a. *Detener*
Detenirse v. r. *Detenerse.* | Ra-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

llant des menjar y áltras cosas. *Retener en el estómago.*
Detentació s. f. for. *Detentacion.*
Detentad, da pp *Detentado.*
Detentador, ra s. m. y. *Detentador.*
Detentar v. a. *Detentar.*
Detergent adj. Med. *Detergente.*
Deteriuriació s. f *Deterioracion.*
Deteriurad, da pp. *Deteriorado*
Deteriurar v. a. *Deteriorar.*
Determinació s. f. *Determinacion.*
Determinant p. a. y. s. m. Gram. *Determinante.*
Determinad, da pp. y adj. *Resuelto, determinado.*
Determinar v. a. *Resolver, determinar.*
Determinatiu, va adj. *Determinativo.*
Detestable adj. *Abominable, detestable.*
Detestació s. f. *Detestacion.*
Detestad, da pp. *Detestado.*
Detestar v. a. *Abominar, detestar.*
Detingud, da V. **Dctengud.**
Detracció s. f. *Detracceon.*
Detractar v. a. *Infamar, detractar.*
Detractor, ra s. m. y f. *Infamador, detractor.*
Detriment s. m. *Detrimento.*
Deu s. m. p. *Dios.* | (ajudará.) frs. *Dios dará.* | Deu del cél hu sab. *Dios es testigo.* | Deu diu, ajúdat y t' ajudaré. *A Dios rogando, y con el mrzo dando: Dios y vida componen villa: piedra sin agua no aguza en la fragua.* | Deu dona fabas á qui no té caxals. V. **Caxal.** | Deu dona es fred segons sa ròba. *Dios da el frio conforme la ropa.* | Deu hu fassi, ó Deu hu vúa. *Quiera Dios, Dios lo quiera, Dios lo haga.* | Deu hu vól; còm ha de ser? *Lo que Dios dá, llevarse ha.* | Deu li sia. *Dios le asista.* | Deu l' in do. *Dios le ayude, ó le ampare, le socorra, le provea.* | Deu li do bon dia ú bon dia que Deu mus do. *Buenos dias.* | Deu li pag. *Dios se lo pague.* | Deu li perdó. *Dios se lo perdone.* | Deu lu beneesca ó 'l fassi bó, ó un sant. *Dios le bendiga.* | Deu lu guard. *Dios guarde á V.* | Deu l' haji perdunad. *Dios le haya perdonado.* | Cuand espressa que no 's troba lu que se cerca. *Oruga le dió.* | Deu l' ha vingud á veurer. *Vinole Dios á ver.* | Deu lu tenga en se seva santa glòria. *Dios le tenga en su gloria.* | Refs. Deu me do gent que m' entengui. *Dios me de contienda con quien me entienda.* | Deu mus en guard de pòrcs qui entren en pastura. *Cuando el villano está en el mulo, ni conoce á Dios ni al mundo; contra peon hecho dama, no para pieza en tabla; viose el villano en bragas de cerro, y él fiero que fiero; viose el perro en bragas de cerro, y no conoció su compañero; para mandar y dar palos un cabo de escuadra nuevo.* | Deu mus guard d' un ja está fet. *A lo hecho no hay remedio.* | Deu castiga y no amenassa. *Dios consiente y no para siempre; Dios no se queja, mas lo suyo no lo deja.*—Deu pód més que tot lo mon. *Dios es grande.* | Mes van dir de Deu. *Digan que Dios dijeron.* | Més pòd Deu que tots ets diables del inférn. *Más puede Dios que el diablo.* | Cuand Deu no vòl ets sants no poden. *Cuando Dios no quiere los santos no pueden.* | Cuan Deu vól sense nivulats plòu.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cuando Dios quiere con todos aires llueve. | Qui cau y s' axeca Deu li ajuda. *Quien yerra y se enmienda á Dios se encomienda.* | Tot lu qui Deu vól se fa. *Eso se hace lo que á Dios aplace.* | Locs. y frs. Deu me 'n guard. *Dios me libre.* | Deu n' hu permèti. *Lo que Dios no quiera.* | Deu provehirá. *Mi padre es Dios.* | Deu sab lu qu' en será. *Dios dijo lo que será.* | Deu sobre tot. *Dios sobre todo* | Deu tot hu veu. *Dios ni come ni bebe, mas juzga lo que ve.* | Emb ajuda de Deu. *Dios mediante ó delante; queriendo Dios; siendo Dios servido; con la ayuda de Dios.* | A la bòna de Deu. *A la mano de Dios.* | A Deu. *A Dios; á Dios con la colorada* | A Deu que es tard. fam. *A Dios que esquilan.* | A Deu siau. *Queden V. con Dios; A Dios.* | Alabat sia Deu. *A la voluntad de Dios; sírvase Dios con todo; dejarlo á Dios; santas pascuas.* | Lluad sia Deu. *Loado ó alabado sea Dios.* Alsar á *Alzar.* | Com Deu vòl. *Como Dios es servido, si Dios es servido, siendo Dios servido.* | Devant de Deu y de tot lo mon. *Delante de Dios y de todo el mundo.* | Encara Deu no es mòrt. *Aun hay sol en las bardas.* | Es menester Deu y ajuda. *Es menester Dios y ayuda, ó la cruz y los ciriales.* | No tenir altre Deu á qui adurar. *No haber Dios ni santa María.* | Pregui á Deu. *Plegue, pluguiese á Dios.* | Per Deu. *Pardiez, por Dios.* | Sembla es Deu de la terra. *Tiene mucho gallo.* | Ser de Deu. *Estar de Dios.* | Si no fos per temor de Deu. *Si no mirara á Dios!*—Tot va com Deu vòl. | *Va como Dios es servido.* | Válgali Deu. *Dios le ayude.* | Válgam Deu y tot lu mon. *Válgame Dios.* | Deu hi do magna. *Agua Dios y que sea bueno mayo.*

Dèu s. m. y adj. num. *Diez.*

Dèumad, da pp. *Diezmado, dezmado.*

Dèumar v. a. *Diezmar, dezmar.* | el ganado lanar ó cabrio al tiempo de entrar ó salir uno á uno por alguna puerta estrecha ó portillo. *Diezmar á portillo*

Dèume s m. *Diezmo, diezma, décima.* | Tribut sobre 's bistiá. *Borro, borra.* | de cada batuda. *Tazmía.*

Deumer s. m. *Diezmero, dezmero, dezmeño.*

Deuradella s. f. (Planta.) *Doradilla.*

Déurer v. a. *Deber.*

Deute s. m. *Deuda, débito.* | Cuntréurer deutes. fr. *Adeudarse, contraer deudas.* | Current de deutes. *Solvente, desempeñado.*

Deudor, ra s. m y f. *Deudor.*

Deufí s. m. (Pez.) *Delfín.*

Devades adv. m. *En vano, vanamente.*

Devall prep. *Abajo, bajo, debajo.* | Devall, devall. | mod. adv. | *A la sordina.* del junoll. (*Corva.*) | del junoll en ets cavalls: *Corva, corvejon, jarrete.* | barras. *Griñon* en el traje de monja.

Devallad, da pp. *Bajado, descendido.*

Devallada s. f. *Bajada, descenso: declive, declivio, pendiente.* | En el precio *Baja.* | (Fer) fr. *Hacer declivio, venir en declivio.*

Devallament s. m. *Descendimiento, descension, descenso.*

Devallador s. m. *Bajada.*

Devallar v. a. *Bajar, descender.*

Devanador, a s. m. y f. *Devana-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

dor.

Devanadoras s. f. y pl. *Argadijo, argadillo, desvanaderas.* | met. Es qui ralla molt y de veras. *Taravilla.*

Devanay s. m. *Devanador.*

Devant V. **Davant.**

Devantal s. m. *Avantal, delantal, devantal y escusalí* cuando es pequeño.

Devantalada s. f. *Haldada.*

Devanter, ra adj. *Delantero.*

Devantera s. f. *Frente, delantera.*

Devastació s. f. *Devastacion.*

Devastad, da pp. *Talado, devastado*

Devastar v. a. *Talar, devastar.*

Devegadas V. **Avegadas.**

Devengud, da pp. *Venido, devenido.*

Deveras adv. a. *Seguro, de veras.* | adv. m. *Aprisa, de prisa.*

Devertid, da pp. *Divertido.* | adj. *Campechano, festivo, chancero, bromista, chistoso, entretenido.*

Devertiment s. m. *Diversion, divertimiento, deporte.* | Funcion casera de baile, música, ect. *Festin.*

Devertir V. **Divertir** y otros de sus derivados.

Devés prep. *Hácia.*

Devòt, ta adj *Devoto.*

Devució s. f. *Devocion.*

Devuciunari s. m. *Devocionario.*

Devulució s. f. *Devolucion.*

Devurad, da pp. *Devorado.*

Devurador, ra s. m. f. *Voraz, devorador.* | Met. Qui menja molt y depressa. *Tragon, tragamallas, tragaldabas, tranganton.*

Devurar v. a. *Devorar.* met. Menjar molt y depressa. *Tragar, embocar, embaular, emborrar, devorar.*

Devuit adj. num. card. *Diez y ocho.*

Devuité adj. num. or. y part. *Décimo octavo, deciocheno.*

Dexa s. f. *Manda, legado.* | (Fer una) fr. *Hacer una manda, mandar.*

Dexad, da pp. *Mandado, dejado, prestado*, segun la acepcion del verbo. | adj. *Abandonado, negligente, dejado, sucio, desaseado, descuidado.* | (de la ma de Deu) *Perdido, desalmado* | (molt) *Desmazalado, desmadejado.* | Anar molt) *Caerse á pedazos.*

Dexadés s. f. *Abandono, descuido, dejadez.*

Dexar v. a. *Dejar.* | Fer còlque dexa. *Legar, mandar, dejar.* | es vestid, calsad, etc. per no duir lo més. *Desechar.* | á un altre colque cósa emb ubligacio de turnarla á 'n es seu amu. *Prestar.* | (á colcú en camia) frs. *Dejarlo en cueros, en pelota.* | (á colcú sense res.) *Tejar á alguno en pié.* | sense dir ó en sa paraula á sa boca. *Atarugar, atragantar.* | (anar.) *Soltar.—Dejarlo correr.* | Dexarse cáurer. *Dar abajo consigo, con algo.*—met. *Abandonarse, dejarse caer.* | (de cunèxer.) *Desconocer.* | (encantad, parad, embambad.) *Dejar pasmado, parado, atónito, con la boca abierta.* | (lu cért per lu incért).—*lo cierto por lo dudoso.* | (esmucat)—*á buenas noches.* | Dexaré de ser qui som. *No me llamaria como me llamo.* | No dexarhi res. *Asolarlo, talarlo, destruirlo, llevárselo todo.* | No dexar parar, sussegar ó repusar un instant. *No dejar poner los pies en el suelo.* | No dexar pèrdrer

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

res. *No desechar ripio.* | No dexar res per vèrd. *No le fiara un saco de alacranes.* | Dexarse pérdrer. *Hacerse perdidizo.* | Dexarse véncer. *Dejarse llevar.* | Dexarse véurer. *Parecer, comparecer.* | Lu qui es dexa en es plat, com ossus ect. *Escamochos.* | Dexarhi sa pell, ó es cuiro. *Morir, morirse, dejar el pellejo, espichar*, vulg.

Dia s. m. *Dia.* | aseñalad ó diad: —*adiado, diado ó señalado.* | astronómic:—*astronómico ó del primer móvil.* | bó (rallant des qui te tercianas):—*de huelga* | clar: —*claro.* | acubad:—*bochornoso.* | de cap d' añ:—*de año nuevo.* | del Corpus:—*del Corpus ó del Señor ó de Dios.*: | de descans:—*de huelga.*—de festa:—*festivo ó de fiesta.* | de feyna ó faner:—*de trabajo, ó de labor, de cutio*:— | de dejuni:—*de vigilia, de ayuno. de viérnes*:—del judici (met):—*aciago ó de juicio*:—des mòrts:—*de los finados, de los difuntos.* — des Reys:—*Epifania, ó de la adoracion de los reyes.* | de Nadal:—*de Navidad ó de Natividad*:—dulent:—*desabrido*: | nivulós: *nublado, nubloso ó nuboso.* | pesad, sumiós:—*pesado*:— | redó:—*quebrado.* — cubèrt:—*parado.* | Locs. y frs. Dia per dia. *El dia mismo.* | (Aclarirse es) *Abrir ó despejarse el dia* | (A punta de) *Al amanecer, á primera luz, al rayar el dia.* | (Allargarse es) *Crecer el dia.* | (Acursarse es) *Descrecer el dia.* | Un altre dia. *Mañana.* | (Ferse de) *Abrir, romper, despuntar el dia, amanecer, esclarecer, alborear.* | (Avuy en). *Hoy dia, hoy en dia, el dia de hoy.* | Bòn dia tènga. *Buenos dias.* | Cada dia. *Todos los dias, cada dia.* | Cada dia fossin festas. *Agosto y vendimia no es cada dia.* | Cada dia en tenim un més. *No se van los dias en balde.* | (Cubrirse es) *Encapotarse, cerrarse ú oscurecerse el dia.* | De cada dia. *De cada dia, diario.* | De un dia á s' altre. *De un dia á otro, de dia á dia, de un dia para otro.* | Demá será un altre dia. *Mañana será otro dia.* | Fer des dia nit y de sa nit dia. *Hacer del dia noche y de la noche dia.* | Hi ha més dias que llunganissas. *Mas dias hay que longanizas.* | Es dia des seu Sant. *Su dia.* | Es dia engaña. *Dia de nublo, la mañana larga y el dia ninguno.* | No diguis mal des dia que passad no sia. *No digas mal del año hasta que sea pasado.* | Passant dias y més dias. *Yendo y viniendo dias.* | Passem es dia d' avuy que demá Deu proveirá. *Tirar solo á salir del dia.* | Qui dia pasa añ empeñ. *Quien pasa punto pasa mucho.* | Ser un dia de judici. *Ser, parecer un dia de juicio.* Tal dia fará un añ. *Tal dia hará un año.* Tenirne per dias. *Tener ó llevar que lamer.* | Hi ha tres dias. *Anteantayer, trasanteayer.* Un dia per altre y dos arreu. *Cada tercer dia.* | De dia va madona y de nit crema s' òli. ref. *La muger que poco hila, siempre trae mala camisa.*

Diable s. m. *Diablo, demonio, patillas, el malo, dianche, dianlre*, fam. | bouet. V. **Bouet.** | Para todos los modismos. V. **Dimoni.**

Diablò s. m. d. *Diablillo, demoñuelo.*

Diablura s f. *Diablura.*

Diabólic, ca adj. *Diabólico.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Diabolins s. m. p. (Especie de confites.) *Diabolines.*
Diaca s. m. *Diácono.*
Diacunat s. m. *Diaconato, diaconado.*
Diacunissa s. f. *Diaconisa.*
Diada s. f. *Dia.*
Diadema s f. *Diadema.*
Diafanidat s. f. *Transparencia, diafanidad.*
Diagunal adj. *Diagonal.*
Dialèctic, ca adj. *Dialéctico.*
Dialéctica s. f. D *Dialéctica.*
Dialectu s. m. *Dialecto.*
Dialogisme s. m. Ret. *Dialogismo.*
Dialogistic, ca adj *Dialogístico.*
Diálogu s. m. *Diálogo.*
Diamant s. m. *Diamante.* | en brut. *Naife, diamante bruto, ó en bruto.* | Molt petit. *Chispa* | grós. *Diamantazo.* aum.
Diamanti, na adj. *Diamantino.*
Diamantiste s. m. *Diamantista.*
Diametral adj. *Diametral.*
Diámetru s. m. Geom. *Diámetro.*
Diana s. f. *Diana.*
Diantre y dianxe s. m. fam. *Diantre y dianche.*
Diapassó s. m. Mús. *Diapason.*
Diaquiló s. m. (Emplasto.) *Diaquilon.*
Diari s. m. y adj. *Diario.* | Diari, cada dia, diumenges y festas. loc. fam. *Mesada, dia por dia.*
Diàrrèa s. f. Med. *Diarrea.*
Diastre s. m. met. *Travieso, revesado, trasgo, diablo.*
Diatónic, ca adj. Mús. *Diátonico.*
Diatriba s. f *Diatriba.*
Dibux s. m. *Dibujo.*
Dibuxad, da pp. *Dibujado.*
Dibuxant p. a. *Dibujante, dibujador.*
Dibuxar v. a. *Dibujar.*
Dic s. m. *Dique.*
Dicció s. f. *Voz, palabra, vocablo, termino, diccion.*
Diccionari s. m. *Diccionario.*
Dictad, da pp. y s. m. *Dictado.*
Dictador s. m. *Dictador.*
Dictadura s. f. *Dictadura.*
Dictámen s. m. *Dictámen.*
Dictar v. a. *Dictar.*
Dictéri s. m. *Dicterio.*
Dida s. f. *Nodriza, ama ó ama de leche, nutriz.*
Didal s. m. *Dedal.* | Es capell de s' aglá. *Capullo, cascabillo.* | de segar. *Dedil.*
Didals s. m. pl. (Planta.) *Gualdaperra, dedulera, guantera.*
Didu ó Didot s. m. *Amo, marido del ama de leche.*
Dièg u s. m. p. *Santiago, Diego.* | de nit. (Planta y Flor.) *Arrebolera, Bella de noche, D. Diego de noche, D. Pedro de noche, maravilla de noche.* | *de dia. D. Diego de dia*
Diéresis s. f. Póct. *Diéresis.* | Gram. *Crema, diéresis, puntos diacllticos.*
Diési s. f. Mús. *Sostenido, diesi.*
Dieta s. f. *Dieta.*
Diferéncia s. f. *Diferencia.* | (A pòca) mod. adv. *Con poca diferencia.* | Frs. Haverhi molta diferencia de un a' s' altre. *Mucho va de Pedro á Pedro.* | No fer diferéncia entre duas cósas. *No hacer diferencia—No distinguir de colores*, cuando no hay criterio para ver el mérito particular de cada cosa. | Partir sas diferèncias. *Partir la diferencia.*
Diferencial adj. *Diferencial.*
Diferenciar v. a. *Diferenciar, y diferenciarse. v*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Diferent adj. *Diferente.*
Diferid, da pp. *Endurado, diferido.*
Diferir v. a. *Diferir, dilatar endurar.* ant.
Difícil adj. *Árduo, difícil, espinoso. grave.*
Dificultad pp. *Dificultad*
Dificultar v. a. *Dificultar.*
Dificultat s. f. *Dificultad.* (Em pròu) locs. y frs *Con dificultad.* | (Aquí está sa) *Ese es el diablo.* | (Quedar en sa matexa) *Quedarse en pie la dificultad.* | (Sense) *Sin dificultad, sin reparo.* | (Tréurer de) *Desatascar.*
Dificultós, sa adj. *Dificultoso*
Difidéncia s. f. *Difidencia.*
Difinir V. **Definir.**
Difunt, ta s. y adj. *Muerto, difunto, cadáver.*
Difús, sa adj. *Difuso.*
Difusió s. f. *Difusion.*
Difusiu, va adj. *Difusivo.*
Digerible adj. *Digestible, digerible.*
Digerid, da pp. *Digerido.*
Digerir v. a. *Digerir, actuar.*
Digest s. m. *Digesto.*
Digestible V. **Digerible.**
Digestió s. f. *Digestion.*
Digestiu, va adj. *Digestivo.*
Dignació s. f. *Dignacion.*
Dignad, da pp. *Dignado.*
Dignarse v. r. *Dignarse.*
Digne, na adj. *Digno.*
Dignidad s. f. *Dignidad.*
Digressió s. f. *Digresion.*
Dijòus s. m. *Juéves.* | de sas cumares:—*de comadres.* | des cumpares: —*de compadres.*— llarder: *gordo ó lardero.* | sant.—*santo.*
Dilació s. f. *Próroga, dilacion.*
Dilatable adj *Dilatable.*
Dilatació s. f. *Dilatacion.*
Dilatad, da pp. *Dilatado.*
Dilatar v. a. *Dilatar.*
Dilatarse v. r. *Dilatarse.*
Dilatiu, va adj *Dilatorio.*
Dilema s. f. Log. *Dilema.*
Diligència s. f. *Diligencia.*
Diligent adj. *Diligente.*
Dilucidad, da pp. *Dilucidado.*
Dilucidar v. a. *Dilucidar.*
Diluvi s. m. *Aguacero, diluvio.* | (Fer) *Diluviar.*
Dilluns s. m. *Lúnes.* | des Ram. *Lúnes santo.*
Dimanad, da pp. *Manado, dimanado.*
Dimanar v. a. *Manar, dimanar.*
Dimars s. m. *Mártes.*
Dimecres s. m. *Miércoles.*
Dimensió s. f. *Dimension.*
Diminució s. f. *Diminucion, decremento, disminucion.* | Ret. *Litote, diminucion.*
Diminutiu, va adj. Gram. *Diminutivo.*
Dimissió s. f. *Dimision.* | (Fer) *Hacer dimision, dimitir.*
Dimissórias s. f. pl. *Reverendas, dimisorias.*
Dimòni s. m. *Demonio, diablo.* | Es desfressad de dimòni. *Cachi diablo.* | Frs. Dunarse á tots lus dimonis. *Darse al diablo.* | Es dimòni q' hu entengui. *No lo entenderá Galvan.* | Es matex dimòni no 'n faria mes. *No lo hiciera, ó no lo dijera ó no dijera más pateta.* | Es demòni está per mitj. *Aquí hay mucho diablo* | Encara que es dimòni se hu endugui. *Rocin y manzana, ó aunque se aventuren. rocin y manzanas.* | Enviar al dimòni. *Enviar al rollo:—Echar á uno más alto que sopas en queso.* | Quin dimòni? *¿Qué diablos? ¿Como diablos?* | Es demòni cuand va

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ser vey, es va fer ferrer. ref. *De mozo á palacio, de viejo á beato.*

Dimunió s. m. dim. *Demoñuelo.* | met. El muchacho vivo, agudo y enredador. *Trasgo, diablillo.*

Dinad, da pp. *Comido.*

Dinada s. f. *Comida.*

Dinamarqués, sa adj. gent. *Dinamarqués.* El natural de Dinamarca, y lo que á ella pertenece.

Dinar v. a. *Comer.* | s. m. *Comida, yanta.* | A qui has de dunar dinar no li plañis es berenar. *Quien no merienda á la cena lo encomienda: á quien has de dar de cenar, no le duela darle de merendar.*

Dinastía s. f. *Dinastía.*

Dinc-dinc s. m. *Retintin, retin, retinte.* | (Fer) fr. *Retiñir.*

Diner s. m. *Dinero.* | V. **Dublés** | Lu qui no 's paga en diners, es paga en dinadas. *Lo que va en lloros va en quebrantos: lo que no va en lágrimas va en suspiros.* | Los dineros del sacristan cantando se vienen, cantando se van. Refran tomado literalmente del castellano.—*Bienes de campana dalos Dios y el diablo los derrama.* | Qui dinés ha de cubrar, mòlts de passus ha de dunar. Refs. *Quien dinero ha de cobrar, muchas vueltas ha de dar.* | Qui no te dinés en bossa, ha de tenir mél en sa boca. *Quien no tiene miel en orza téngala en la boca.* | Tenir mal diner. *Ser duro de bolsa.* | Tucar dinés. *Cobrar dinero.*

Dineral s. m. *Dineral, dinerada, doblonada.*

Dineret s. f. dim. *Dineruelo.*

Dinòu adj. num. card. *Diez y nueve.*

Dins y Dintre adv. l. y t. *Dentro.* | O dins ó fora. loc. *O dentro ó fuera, ó herrar ó quitar el banco.*

Diocesá, na adj. *Diocesano.*

Diócessis s. f. *Diócesis, diócesi.*

Dios se usa en esta expresion *A Dios.*

Diossa s. f. *Diosa.* | (Es parex) fr. *Es una diosa, una imágen.*

Dionís s. m. p. *Dicnisio.*

Diploma s. m. *Diploma.*

Diplumacia s. f. *Diplomacia.*

Diplumátic, ca s. y adj. *Diplomático, diplomática.*

Diptòngu s. m. *Diptongo.*

Diputació s. f. *Diputacion.*

Diputad s. m. *Diputado.* | á còrts. *Procurador en cortes, diputado á córtes.*

Diputar v. a *Diputar.*

Dir v. a. *Decir.* | Anumenar se còsa. *Llamar, decir.* | Currespòndrer una còsa emb altra. *Caer bien una cosa con otra, ó á otra; deeir.* | Pusar prèu á lu qui s' encanta. *Licitar pujar.* | cólque còsa per riurer. *Hablar de burlas, de chanza, por juego ó modo de juego.* | á còlcú la especie que ha de prueferir y no la sap *Soplar.* | s. m. V. **Màgsima, Sentència.** | Loc. y frs. Axò vòl dir pòc, ó si que vòl dir pòc *No es nada; eso quiere decir poco.* | Diguin lu qui vulguin. *Digan, que de Dios dijeron.* | Dirhu tot *Hablarlo todo.* | Dir mes. *Pujar, hacer puja.* | Es qui diu mes. *Mejor postor.* | Dir per dlr. *Hablar por hablar, decir por decir.* | Dir que no. *Decir de no, decir nones.* | Dir tu. *Tutear.*—Dit y fet. *Decir y hacer.* | Com qui no diu res. *Como quien no dice nada.* | Hu diu y no hu fa. *Ser jarabe de pico.—Mas son los amenazados que los acuchillados.* | Ja

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

li dirán de misas. *Allá se lo dirán de misas.* | Jo sé perque hu dig. *Dios me entiende.* | Es dir de sa gent. *El decir de las gentes.*–No dir res ni en be ni en mal. *No decir malo ni bueno.* | No dir res. *No hablar ó no decir palabra.* | No dir si ni no, ó que si ni que no. *No decir, ó no responder un sí ó un no.* | No dir una còsa per altra. *No decir una cosa por otra.* | No dirhi res. *No decir malo ni bueno.* | No es cèrt tot lu qui 's diu. *No todo es vero lo que suena el pandero.* | Per assó no 't dirá que no. *No perderás por eso casamiento.* | Per dirhu millor. *Por mejor decir.* | Que vatj haver dit. *Tú que tal dijiste.* | ¿Que vòls que t' hu digui cantant? *¿Lo he de decir cantado ó rezado?* | Sense dir feste allá ó feste ensá. *Sin más acá ni mas allá.* | Sense dir ase ni bèstia. V **Ase.** | Ves dient. *Adelante, di.*

Direcció s. f. *Direccion.*
Dirècte, ta adj. *Directo.*
Directiu, va adj. *Directivo.*
Director, a s. m. y f. *Director.*
Directòri s. m. *Directorio.*
Dirigid, da pp. *Dirigido.*
Dirigir v. a. *Dirigir.*
Diriment p. a *Dirimente.*
Dirimir v. a. *Dirimir.*
Disbarat V. **Desbarat.**
Discernid, da pp. *Discernido.*
Discernidor, ra s. m. y f. *Discernidor.*
Discerniment s. m. *Discernimiento.*
Discernir v. a. *Discernir.*
Disciplina s. f. *Disciplina.*
Disciplinant s. m. *Disciplinante.*
Disciplinar v. a. *Disciplinar.*
Discórde adj. *Discorde.*
Discórdia s. f. *Discordia, discordancia.* | (Pusar) *Enemistar, desavenir.* | Pusarse en discòrdia em còlcu. *Encontrarse con alguno.*
Discórrer V. **Discurrir.**
Discreció s. f. *Discrecion.*
Discrepancia s. f *Discrepancia.*
Discrepant p. a. *Discrepante.*
Discrepar v. n. *Discrepar.*
Discret, ta adj. *Discreto.* | (Fer es) *Discretear.*
Discu s. m. *Disco.*
Disculpa s. f. *Disculpa.*
Disculpable adj. *Disculpable.*
Disculpad, da pp. *Disculpado.*
Disculpar v. a. *Sincerar, disculpar, justificar.*
Discurdancia s. f. *Discordancia.*
Discurdant p. a. *Discordante.*
Discurdar v. n. *Discordar.*
Discurrir v. a. *Discurrir.*
Discurs s. m. *Arenga, peroracion, discurso.*
Discursiu, va adj. *Discursivo.*
Discussió s. f. *Discusion.*
Discutid, da pp. *Discutido.*
Discutir v. a. *Discutir.*
Disertació s. f. *Disertacion.*
Disertar v. n. *Disertar.*
Disfamació s. f. *Disfamacion.*
Disfamad, o pp. *Disfamado.*
Disfamar v. a. *Disfamar.*
Disfavor s. m. *Disfavor.*
Disforme adj. *Disforme, deforme.*
Disfrutad, da pp. *Disfrutado.*
Disfrutar p. a. *Disfrutar.*
Disgregació s. f. *Segregacion, disgregacion.*
Disgregad, da pp. *Segregado, disgregado.*
Disgregar v. a. *Segregar, disgregar.*
Disgust s. m. *Pesar, disgusto, desplacer, pesadumbre, desazon.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Disgustad, da pp. *Apesadumbrado, apesarado, disgustado.*
Disgustar v. a. *Apesadumbrar, disgustar, apesarar.*
Disgustarse *Apesararse, disgustarse, apesadumbrarse.*
Disjuncció s. f. Ret. *Disyuncion.*
Disjuncta s. f. Mús. *Disyunta.*
Disjunctiu, va adj. *Disyuntivo.*
Dislucació s. f. *Dislocacion, dislocadura.*
Dislucad, da pp. *Dislocado.*
Dislucar v. a. *Dislocar.*
Dislucarse v. r. *Dislocarse, desconcertarse.*
Disminució V. **Diminució.**
Disminuid, da pp. *Mermado, disminuido.*
Disminuir v. a. *Disminuir.* | Minvar. *Menguar, mermar, disminuirse.*
Disóldrer ó Disólrer v. a. *Disolver.*
Disòlt, ta pp. *Disuelto.*
Disulució s. f. *Disolucion.*
Disulut, ta adj. *Libertivo, disoluto.*
Disulvent p. a. *Disolvente.*
Disparad, da pp. *Disparado.*
Disparador s. m. *Disparador.*
Disparar v. a. Emb arma de fòg. *Disparar, descerrajar.* | Em máquina. *Arrojar, asestar, disparar.*
Disparu s. m. *Disparo.*
Dispèndi s. m. *Dispendio.*
Dispendiós, sa adj. *Dispendioso.*
Dispènsa s. f. *Dispensacion, dispensa.*
Dispensable adj. *Dispensable.*
Dispensad, da pp. *Esceptuado, dispensado, desobligado.*
Dispensar v. a. *Dispensar.*
Dispenser, ra s. m. y f. *Despensero.*
Dispèrs, sa adj. *Esparramado, disperso.*
Dispersad, da pp. *Dispersado.*
Dispersar v. a. *Dispersar, desparramar.*
Dispersarse v. r. *Dispersarse, desbandarse.*
Dispersió s. f. *Dispersion.*
Displicent adj. *Displicente, desabrido.*
Dispòndrer v. a. *Disponer.*
Dispóst, ta p. p. y adj. *Dispuesto.*
Dispunible adj. *Disponible.*
Dispusició s. f. *Disposicion.* | (Trubarse en) fr. *Estar ó hallarse en disposicion.*
Dispusitiu, va adj. *Dispositivo.*
Disputa s. f. *Altercado, disputa, debate.* | (No haberhi) fr. *No haber un sí ni un no; no haber disputa.*
Disputable adj. *Disputable.*
Disputad, da pp. *Disputado.*
Disputador, ra s. m. y f. *Disputador.*
Disputar v. a. *Disputar.*
Dissapte s. m. *Sábado.* | de còlque festa. *Víspera, y vigilia si es dta de ayuno.* | No hi ha dissapte sense sól ni viuda sense cunsòl. *Ni sábado sin sol, ni vieja sin arrebol.* | V. **Cunsól.**
Dissecad, da pp. Anat. *Disecado.*
Dissecador s. m. *Disector, disecador.*
Dissecar v. a. Anat. *Disecar.*
Dissecció s. f. *Diseccien, disecacion.*
Dissector V. **Dissecador.**
Disseminad, da pp *Diseminado.*
Disseminar v. a. *Esparcir, diseminar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Dissensió s. f. *Disension, discordia.*
Disentid, da pp. *Disentido.*
Dissentiment s. m. *Disenso, disentimiento.*
Dissentir v. n. *Disentir, discordar.*
Disseñ s. m. *Diseño.*
Disseñad, da pp. *Diseñado.*
Disseñar v. a. *Diseñar.*
Dissertació s. f. *Disertacion.*
Dissertad, da pp. *Disertado.*
Dissertar v. n. *Disertar.*
Dissèt adj. num. card. *Diez y siete.*
Disseté num. ord. *Décimo séptimo.*
Dissidència s. f. *Disidencia.*
Dissident adj. *Disidente.*
Dissil-labu, a adj. *Disilabo.*
Dissimilitut s. f. *Disimilitud.*
Dissimulable adj. *Disimulable.*
Dissimulació s. f. *Disimulacion, disimulo.*
Dissimulad, da pp. *Disimulado.* | (Fer es) fr. *Hacer la disimulada.*
Dissimular v. a. *Disimular.*
Dissimulu s. m. *Disimulo.* | (Em) mod. adv. *A la disimulada.*
Dissipable adj. *Disipable.*
Dissipació s. f. *Disipacion.*
Dissipad, da pp. *Disipado.*
Dissipador, ra s. m. y f. *Maniroto, disipador, disipado, desperdiciador, derrochador.*
Dissipar v. a. *Disipar.*
Dissunancia s. f. *Disonancia.*
Dissunant p. a *Disonante.*
Dissunar v. a *Disonar.*
Dissuadid, da pp. *Disuadido.*
Dissuadir v. a. *Disuadir.*
Dissuasió s. f. *Disuacion.*
Dissuasiu, va adj. *Disuasivo.*
Distancia s. f. *Distancia.*
Distant p. p y adj. *Lejano, distante.*
Distar v. n. *Distar.*
Dístic s. m. Póct. *Dístico.*
Distinció s. f. *Distincion.*
Distingible adj. *Distinguible.*
Distingid, da pp. y adj. *Distinguido.*
Distingir v. a. *Distinguir.*
Distingirse v. r. *Señalarse, lucir, distinguirse.*
Distint, ta adj. *Distinto.*
Distintiu s. m. *Distintivo.*
Distracció s. f *Distraccion, distraimiento.*
Distrèt, ta pp. y adj. *Distraido.* | (Estar) fr. *Estar divertido, distraido ó en babia.*
Distrèurer *Distraer y distraerse* usado como reciproco. | Cercar distraccions. *Solazar.*
Distribució s. f. *Distribucion.*
Distribuid, da pp. *Distribuido.*
Distribuidor, ra s. m. y f. *Distribuidor y distributor.*
Distribuir v. a. *Distribuir.* | V. **Dissipar.**
Distributiu, va adj. *Distributivo.*
Distribuyent p a. y adj. *Distribuyente.*
Districte s. m. *Distrito.*
Disturbi s m. *Disturbio.*
Dit pp. *Dicho.* | s. m. *Dedo.* | gròs ó pols:—*pulgar, gordo.* | segon ó índice *Indicc, dedo índice, saludador ó mostrador.* | den mitj ó des còr: | *del corazon, cordial ó de en medio.* | dels anells ó cuart:—*anular ó médico.* | manuell:—*meñique ó auricular.* | Cnntar emb es dit. frs. *Contar con los dedos.* | Dit y fet *Dicho y hecho.* | (Alsar ets) *Alzar el dedo.* | Dunar un dit de sa ma per còlque còsa. *Dar algo bueno, dar un brazo, una mano,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

un dedo de la mano. | Estampar ets cinc dits en sa cara de colcú. *Poner á uuo los cinco dedos en la cara, llenar la cara de dedos.* | Fer cruxir ets dits. *Castañetear.* | Pósali es dit en sa boca. *Métele el dedo en la boca.* | Lu dit, dit. *Lo dicho, dicho.* | Ets dits de sa ma no son iguals. *Los dedos de la mano no son iguales.* | No haverhi un dit. *Estar dos dedos de hacer*, etc. | No sèbrer cuant de dits te en sa ma. *No saber cuantos son cinco.* | Pensarse tucar emb un dit el cèl cuand es bras no hi arriba. *Engreido como un gallo de cortijo; pensarse tocar el cielo con el dedo.* | En dunarhi es dit, pren tota sa ma. *Dame donde me siente, que yo haré donde me acueste.* refr. Tucar emb est dit. *Adivinar con el dedo.* | Tucar emb es dit al cèl. *Dar con el dedo en el cielo.* | Lleparse es dits. *Chuparse los dedos.* | Pusar un dit de grex ó de xúa. *Regordarse.*

Dita s f. *Licitacion, postura.* | (Pusar) *Hacer postura.*

Ditada s. f. *Dedada.* | de mèl met. *Almendrada, floreo, lamedor, dedada de miel.*

Ditxa s f. *Felicidad, fortuna, dicha.* | (Per) mod. adv. *A dicha, por dicha, afortunadamente, por ventura, por casualidad, casualmente.*

Ditxós, sa adj. *Feliz, afortunado, dichoso, boyante.* | El que usa de chistes. *Chistoso, decidor.*

Ditxu s. m. *Dicho.* | Graciosidat, agudésa. *Chiste.*

Diumenge s. m *Domingo.* (Dia de la semana.) | del ángel. *Pascuilla, cuasímodo,* suele añadírseles la palabra *domingo.* | de Pasió:—*de Lázaro, de pasion.* | del Ram. *Dia ó domingo de ramos ó de los ramos.*

Diuréctic, ca adj. Med. *Diurético.*

Diurnu, na adj. *Diurno.*

Divagació s. f. *Divagacion.*

Divagant p. a. *Vagante, vagueute, errático.*

Divagar v. n. *Vagar, divagar.*

Divèndres s. m. *Viérnes* | sant. *Viérnes santo, parasceve.*

Divergéncia s. f. *Divergencia.*

Divergent adj. *Divergente.*

Divèrn adv. t. *En invieruo.*

Divèrs, sa adj. *Diverso.*

Divèrsa s. f. *Mantilla de encaje.*

Diversidat s. f. *Diversidad.*

Diversió s. f. *Recreo, diversion, divertimiento deporto.*

Divertid, da adj. *Entretenido, divertido.* | (Viurer) *Andar divertido.*

Divertiment s. m. V. **Diversió.** | Fésta de casa, entreteniment de molta cuncurrència. *Festin.*

Divertir v. a. *Divertir.*

Divertirse v. r. *Divertirse.*

Diví, na adj. *Divino.*

Dividendu s. m. Aret. *Dividendo.*

Dividid, da pp. *Partido, dividido.*

Dividir v. a. *Partir, dividir.*

Dividirse v. r. *Dividirse.*

Divinidat s. f. *Divinidad.*

Divinisar v. a. *Divinizar.*

Divinu, na adj. *Divino.*

Divisa s. f. *Divisa.*

Divisar v. a. *Divisar.*

Divisible adj. *Divisible.*

Divisió s. f. *Division.*

Divisor s. m. *Partidor, divisor.*

Divisóri, a adj. *Divisorio.*

Divòrci s. m. *Divorcio.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Divuit adj. num. card. *Diez y ocho.*
Divuité adj. num. ord. *Decimo octavo, deciocheno.*
Divulgad, da pp. *Divulgado.*
Divulgador, ra s. m. y f. *Divulgador.*
Divulgar v. a. *Divulgar.*
Divurciad, da pp. *Divorciado.*
Divurciar v. a. *Divorciar.*
Divurciarse v. r. *Divociarse.*
Do s. m. Mús. *Do.*
Dó s. m *Don.*
Dò V. **Dòns** | y dò. loc. *pues, por lo tanto.* | Y dò? Y dòna. *Por supuesto que sí; mal que te pese, á la fuerza.* expr. advs.
Dobla s. f. *Doblon, dobla.* | de vint *Onza de oro, doblon de á ocho.* | Mitja dobla de vint. *Media onza de oro, doblon de á cuatro.*
Doble adj. *Doble, dúplice.* | (Al) mods. advs *Al doble, otro tanto.* | (En) *Al doble.* | (Custar el) fr. *Costar la torta un pan.*
Docents adj. num. *Docientos.*
Dòcil adj. *Dócil.*
Dócte, ta adj. *Docto.*
Doga s. f. *Duela.*
Dóguer s. m. *Drogue, dogre.*
Dòl s. m. *Duelo.* | Es vestid negre que 's du per sa mòrt de còlcú. *Luto.* | (Pusar) frs. *Enlutar.* | (Vestirse de) *Tomar luto, vestirse de luto.*
Dòldrer v. n. *Sentir, doler*
Dóldrerse v. r. *Compadecerse, dolerse.*
Dols, a adj. *Dulce.* | Rallant des tems. *Blando, amoroso, templado.* | Dit des menjar que no te pròu sal. *Soso, dulce, insípido.* | Ser molt dols, ó com sucre, ó com la mèl. *Ser ua almibar, ó dulce como un mosto.*

Dòlsa s. f. *Bizcocho.* | de sucre espunjad. *Azucarillo, bolado, esponjado, panal, azúcar rosado.* | de crespey. *Madrépora.* | Entre carpinteros. *Tabla portada.*
Dòlsamara s. f. (Planta.) *Dulcamara.*
Dóma s. f. *Preste.*
Dòminu s. m. (Juego.) *Dómino.*
Dòna s. f. *Muger.* | Sa casada respècte des marit. *Muger, parienta, costilla.* | de mon ó pública. *Ramera, meretriz, arrastrada, mozcorra, pelleja, pendanga, pencuria, moza de fortuna, muger pública, mundana, comun, del partido, de la vida airada, de buen fregado* | de punt. *Muger de punto, recatada.* | de casa. *Muger de su casa.* | Ser dòna feta. *Ser muger.* fr.— Refs. Dòna hermosa ó fada ó vanidosa. *Muger hermosa, ó loca ó presuntuosa.* | Sa dòna em qui 't casaràs fes que sia des teu bras. *Ruin con ruin que así casan en Dueñas: casa tu hijo con igual, y no dirá de ti mal: casar y compadrar cada uno con su igual: cada oveja con su pareja.* | Sa dòna bòna y lleal es un tresòr sens igual. *La muger buena corona es del marido.* | Dòna qui te sògra y cuñada no està ben maridada. *Aquella es bien casada, que no tiene ni suegra ni cuñada.* | Sa dòna per ser discreta ha de estar sempre retreta. *La muger honrada la pierna quebrada y en casa; la muger y la gallina hasta la casa de la vecina, ó por andar se pierde aina; la muger y el fraile mal parecen en la calle; la muger y el vidrio siempre están en peligro.* | Qui no sia bò per casad que no engañe dòna. *No seais hornera si teneis la cabeza de*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

manteca. | Qui no te dòna ni bagassa ell matex s' apedassa. *El que no tiene ni buey ni vaca toda la noche ara, y á la mañana no tiene nada.*

Dóns conj. continuativa. *Pues.* | ilativa. *Luego, pues, ya que, supuesto.*

Dóric, ca adj. Arq. *Dórico.*

Dos adj. num y s. m. *Dos.* | mods. advs. Dos á dos y dos còntra dos. *Dos á dos* | Pusarse de dos en dos. *Aparearse.* | Cuand ú no hu vòl dos no 's barayan. | *Cuando uno no quiere dos no barajan.* | Refs. De dos en dos com es frares des Socós. *A pares como los frailes.* | Tots dos. *Los dos, ambos, ambos á dos, entrambos.* | Com dos y dos fan cuatre. loc. *Como tres y dos son cinco.*

Dósis s. f. *Dósis.*

Dót s. m. *Dote.*

Dotze adj. num card. *Doce.* | A las dotze. (Juego de cartas) *El chilindron.*

Drac s. m. (Animal fabuloso) *Dragon.*

Dracma s. f. *Dracma.*

Draga s. f. Mar. *Draga.*

Dragant s. m. Mar. *Yugo.—de la caña ó del timon—de brazas ó del saltillo de proa.*

Dragó s. m. (Reptil.) *Alicántara, salamanquesa.*

Dragunera s. f. (Planta.) *Serpentaria, yerba de la culebra,* Geog. *Dragonera.* Isla en las Baleares.

Drama s. m. *Drama.*

Draps s. m. pl. *Mantillas, pañales.* Envolturas para niños de pecho.

Dressenal V. **Arsenal.**

Dressera s. f. *Atajo, derechera, derecera y trocha;* cuand es cami es estret ó de poc us.—(Pnédrer ú anar per sa) fr. *Atrochar, atajar, echar por el atajo.*

Dret s. m. y adj. *Derecho.* | canònic:—*canónico ó pontificio.* | civil:—*civil ó cesáreo.* | comú ú rumá:—*civil, comun ó romano.* | adv. m. *En pie.* | prep. *Hácia.* | Acció y efècte d' atinar. *Acierto.* | Tot dret. mod. adv. *Directamente, derechamente, derecho, en derechura* | Frs. (Anar.) *Obrar conforme á derecho, andar derecho ó á derechas:*—cuand significa anar directament á una part. *Enderezar, dirigir, encaminarse en derechura á alguna parte.* | Donarli es dret. *Dar la bandera.* | (Estar) *Estar en pié.* | (No mirar) *Mirar de través, mirar bizco.* | (No puderse tenir ú estar.) *No poderse tener.* | (Pusarse) *Ponerse en pie.* | (Tirar) *Tirar como á real de enemigo.* En las demás acepciones la traduccion es literal.

Dreta s. f. *Derecha, diestra.*

Drinc s. m. *Retintin.* Sonido que deja en los oidos la campana ú otro cuerpo sonoro.

Drissa s. f. Naut. *Driza.*

Dróga s. f. *Droga.*

Druguer s. m. *Especiero, droguero, droguista.*

Druguera s. f. Mar. *Groesa.*

Drugueria s. f. *Especería, droguería.*

Druida s. m. *Druida.*

Druídic, ca adj. *Druídico.*

Dual adj. Gram. *Dual.*

Dubitacio s. f. *Dubitacion, duda, dudanza.*

Dubitatiu, va adj. *Dubitativo.*

Dublad, da pp. *Doblado.*

Dublar v. a. *Doblar.*

Dublé s. m. *Cuarto.* (Especie de

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

moneda.) | pl. *ó á dinero seco, ó dinero en mano.* | Locs. y refs. En dublé efectiu. *Dinero contante ó de contado, ó en tabla. Metálico, dinero.* | fets. *Calderilla, menudo, suelto* | Dublés fan dublés. *Cobre gana cobre, que no los brazos del hombre: dinero llama dinero.* | A hont hi ha dublés no hi pòden estar amagads. *Amor y dinero no puede estar encubierto.* | Pusar dubles á cambi. *Dar dinero á interés.* | Pèndrer dubles á cambi. *Tomar dinero á interés ó á cambio.* | Tenir dublés á paletadas—*Apalear el dinero ó los doblones.* | Ets dublés sempre venen be. *El dinero bien huele salga de donde saliere.* | Qui no te dublés en bossa ha de tenir mèl en boca. *Quien no tiene miel en orza, téngala en la boca.* | Ets dublés hu fan tot, ó fan sa gent bèstia. *El dinero hace lo malo bueno: todo lo vence el dinero: no hay cerradura si es de oro la ganzúa.* | Qui te dublés no li falta res. *Quien dinero tiene, alcanza lo que quiere: quien tiene dineros, pinta panderos: asno con oro alcánzalo todo: quien dineros y pan tiene, consuegra con quien quiere: quien tiene argen, tiene todo bien.* | Se pudria anar á rubar es dublés. *A hueso.* | Tenir dublés *Tener dinero; tener monises.* | Tot hom hi es per est dublés. *Por dinero baila el perro, y por pan si se lo dan.*—Tirar es dublés en es carrer—*Echar el dinero por la ventana ó á la calle.* | Fer dublés. *Hacer dinero.*—Vèndre una còsa, reduhirla á dublés. *Hacer una cosa dinero.* | Tirar ets dublés. *Tirar dinero.*

Dubleg s. m. *Doblez, dobladura.* | En sa roba per cusirla. *Repulgo.*

Dublegad, da pp. *Cimbrado, doblado, doblegado.*

Dublegadís, sa adj. *Flexible, doblegadizo, cimbreño, doblegable.*

Dublegar *Doblar, doblegar, cimbrar.* Rallant des ferru. *Acodillar.* | Dublégala vèrda que seca no pòts. Ref. *Lo que con el capillo se toma con la mortaja se deja: es fácil de remediar el vicio recien nacido.*

Dublegarse v. r. *Doblegarse, doblarse.*

Dublèta s. f. *Doblon de oro.*

Dubló s. m. *Doblon.*

Dubtar V. **Ductar** y ets seus derivads.

Duc s. m. *Duque.*

Ducal adj. *Ducal.*

Ducat s. m. *Ducado.*

Ducilidad s. f. *Docilidad.*

Ductad, da pp. *Dudado.*

Ductar v. n. *Dudar.*

Ducte s. m. *Duda, dubitacion.* | Frs. (Surtir de) *Salir de duda.* | (Estar en). *Estar en duda. dudar.* | (No hi ha) *No hay duda.* | (Pusar) *Objetar, replicar.* | (Pusar en) *Dudar.* | (Quedar en) *Quedar en duda.* | (Tréurer de ò del) *Sacar de duda ó de la duda ó desatar la duda* | No te cap ducte: *No tiene duda; no tiene duda alguna* | Sens ducte. mod. adv. *Sin duda.*

Ductós, sa adj. *Dudoso. dudable.*

(*) **Ductor** s. m. *Médico. doctor*, y entre militars *Físico.* | Tratándose de abogados, ó eclesiásticos.

(*) Creemos que la verdadera ortografía de estas palabras es *c* y no *b*; por el dicho familiar menorquin: li dihuen *ductor* perqué *ducta.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Licenciado, doctor. | de bistias. *Albéitar, marescal, veterinario.* | de nòm *Bachiller.*

Ductoral adj. *Doctoral.*

Ductorat s. m. *Doctorado.*

Ductrina s. f. *Catecismo, doctrina.*

Ductriner s m. *Doctrinero.*

Ducument s. m. *Documento.*

Duènu s m. *Señor, amo, dueño.*

Dugal s. m. *Dogal.* | En sas bistias. *Ramal, ronzal, jáquima.*

Dugmátic, ca adj. *Dogmático.*

Dugmatisad, da pp. *Dogmatizado.*

Dugmatisar v. a. *Dogmatizar.*

Dugrera s. f. Mar. *Cajera.*

Duléncia s. f. *Dolencia.*

Dulent, ta adj. *Malo.* | Perjudicial á sa salud. *Malo, dañoso, nocivo* | Pervertid, brivó. *Malvado, malo.* | Rallant d' es vestit vey ú esquinxad. *Viejo, raido, roto, destrozado.* | Còsa qui no pòt servir. *Malparado, menoscabado, maltratado.* Rallant de sa fruyta. *Dañado.* | Cósa de pòca estimació en sa seva clase. *Ruin.* | Rallant d' es temps. *Desabrido.* | De sa térra aspra ú muntañosa. *Doblada.* | De sas fruytas en cluvea. *Vano.* | Frs. (Fer turnar) *Malear, malignar, viciar, inficionar.* | Ser més dulent que sa pesta. *Ser más ruin que su zapato.*

Dulentía s. f. *Maldad, malicia, picardía, belllaquería.*

Dulor s. m. *Dolor.* | Ets qui venen despues des part. *Entuertos.*

Dulóris s. f. p. *Dolores, Lola.*

Dulse y Dulses s. m. *Confitura, almíbar, dulce de almíbar, ó acaramelado, y dulce de platillo,* la fruta seca despues de confitada.

Dulséta s. f. *Bizcotela, bizcochuelo.*

Dulsejar v. n. En es menjar. *Estar soso, desabrido.* | En es vi. *Remostarse, remostecerse.*

Dulsor y Dulsura s. f. *Dulzura, dulzor.* | Rallant des temps. *Blandura del tiempo.*

Dumable adj. *Domable.*

Dumad, da pp. *Domado.*

Dumar v. a. *Domar.* | Sujectar á colcú. *Sojuzgar, sujetar, domeñar, domar.*

Dumás s. m. (Tela.) *Damasco.* | de cutó. *Damasina.*

Dumèstic, ca adj. *Doméstico.*

Dumesticable adj. *Domesticable.*

Dumesticad, da pp. y adj. *Domesticado.*

Dumesticar v. a. *Amansar, domeñar, domesticar, desembravecer, establar.*

Dumicili s. m. *Domicilio.*

Dumiciliad, da pp. y adj. *Avecindado, domiciliado y domiciliario* el que tiene domicilio en algun lugar.

Dumiciliarse v. r. *Avecindarse, domiciliarse, establecerse.*

Duminació s. f. *Dominacion, dominio.*

Duminad, da pp. *Dominado.*

Duminador, ra s. m. y f. *Dominador.*

Duminant p. a. y adj. *Dominante.*

Duminar v. a. *Dominar.*

Dumini s. m. *Dominio.*

Diumenge s. m. p. *Domingo.*

Duminica s. f. *Dominica.*

Duminical adj. *Dominical.*

Duminicu s m. (Frare de San Dumingu.) *Dominico* | (Ave) *Frailecillo, papagayo de mar.*

Dunació s. f. *Donacion.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Dunad, da pp. *Dado, donado.*
Dunada s. f. *Demandadera.* (en los conventos de monjas). | *Mano, partida,* (en el juego de cartas).
Dunador. ra s. m. y f. *Donador, dador* | adj. *Dadero.*
Dunar v. a. *Donar, dar.* | Endivinar. *Acertar dar.* | Un empleo. *Conferir, dar.* | Permétrer: com dunar pas, entrada, ect. *Franquear, dar.* | Regunéxer ó calificar, com l' han dunad per inucent. *Tener, dar, tratar.* | paleta (Alb.) *Enlucir, enlucidura, revocar, revoco, revoque.* | sas cartas en es jòg. *Echar, dar, dar cartas, repartir las cartas.* | de memòria. *Decorar, decir de coro.* | Frs. damunt. *Echarse encima, sacudir, escarmentar.* | á texir. *Echar tela.* | á triar *Dar á escoger.* | entenent ú á enténdrer. *Dar á entender.* | per béurer. *Propinar.*—que dir ú que rallar. *Dar que decir, ó que hablar.* | que pensar. *Discurrir ó dar en que pensar.* | Còsa dels altres fa bòn donar. *De cuero ageno correas largas.* | Refs. Qui no dona lu qui dòl no alcansa lu qui vòl. *Quien quiere comer de lo que sepa, eche de lo que le duela: quien no da de lo que tiene, no ha de lo que quiere: quien quisiere probar la olla de su vecino, tenga la suya sin cobertera: manos que no dades, qué buscades?* | Es qui dunaba es mórt y dunaba panderos. *En materia de dar, se dan los buenos dias.*
Dunarse s. r. *Darse.* | Cedir en colque còsa. *Ceder, darse* | Felet no 't dons. exp. fam. *Tieso que tieso.*
Dunarrasa s. m. aun. *Mugerona.*
Dunatari s. m. *Donatario.*
Dunatiu s m. *Donativo, dádiva.*
Duneta s. m. *Marica, maricon.* El hombre afeminado.
Dunòta s f. *Mujercilla.* Dona dulenta, despreciable.
Dunzell s. m. (Planta). *Ajenjo, doncel; absintio, y absincio* ant | marí *Ajenjo marítimo, ontina.* | petit *Ajenjo menor, póntico ó romano.*
Dunzella s f. *Doncella* (Pez). *Budion,* en Cádiz, *doncella.*
Duo s. f. Mus. *Duo.*
Duodecim num. card. *Duodécimo.*
Duplicació s. f. *Duplicacion.*
Duplicad, da pp. *Duplicado.*
Duplicar v. a. *Duplicar.*
Dupl'ar V. **Ductar.**
Duquèsa s. f. *Duquesa.*
Dur v. a. *Llevar.* | Mover alguna cosa hácia la persona que habla, manejar ó servirse de algo. *Traer* | adj. *Duro.* | Es còsa dura. loc. *Es cosa dura, recia, fuerte.* | V. **Purtar, Sufrir, Supurtar.**
Durable adj. *Durable.*
Duració y Durada s. f. *Dura, duracion.* | (De pòca) mod. adv. *De corta duracion.* | Ser de molta durada. fr. *Durar por peñas.*
Durader ó Duradòr adj. *Duradero.*
Durar v. n *Durar.*
Durèsa s. f. *Dureza.*
Duret s. m. (Moneda) *Escudito, durillo.*
Duricia s f. *Dureza.*
Durillu V. **Duret** | d' aument: *Escudito de premio* | Planta. *Sahuquillo.*
Durmid, da pp. *Dormido.*
Durmida s. f. *Sueño, dormida.*
Durmir v. n. *Dormir.* | de gall. *A duerme y vela ó entre duerme y vela.* | com un tronc:—*como un tronco* | sens ansia:—*á pierna suel-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ta ó tendida. | á sa serena:—*á cortinas verdes, á la serena.* | vestid: —*con la cáscara acuestas.* | á ahont li agafa sa nit:—*por esos trigos de Dios.* | Refs. Mals de cap no dexen dormir. *Duerme á quien duele y no duerme quien algo debe.* | Qui dòrmi no pilla pexu. *Dormiré, dormiré, buenas nuevas hallaré.*— *Quien mucho duerme poco aprende.*

Durmitòri s. m. *Dormitorio.* | Beguda per fer dormir. *Soporífico, narcótico, dormitivo.*

Duru s. m. *Duro.* | de cap de barra, *Cabo de barra.*

Dussel s. m. *Dosel.*

Dutació s. f. *Dotacion.*

Dutad, da pp. *Dotado.*

Dutal adj. *Dotal.*

Dutar v. a. *Dotar.*

Dutzé num. ord. y part. *Doceno, duodécimo, dozavo.*

Dutzena s. f. *Docena.*

E.

E Sexta letra del alfabeto castellano, quinta del menorquin y segunda de las vocales en ambas lenguas. En castellano se pronuncia abriendo un poco la boca, contrayendo algo los músculos inmediatos á las comísuras de esta, engruesando algun tanto la lengua por medio de una contraccion poco sensible que sufre este órgano en su parte media al levantarse un poco hácia el paladar, pero sin salir del nivel de los dientes la parte inferior de su borde y arrojando el aliento. Su sonido es un medio entre los de la *a* y la *i*, abriéndose la boca más que para esta y menos que para aquella.

La E es tal vez la letra de mas uso en castellano, y no esperimenta mas variaciones de pronunciacion que las referentes á la cantidad prosódica: no sucede así en el menorquin, en el que tiene los tres sonidos diferentes que le dan los franceses, y los dialectos afines que emanan del antiguo lemosin ó provenzal, en el cual era una de las tres vocales llamadas *ultrisonantes*. Cuando lleva un acento agudo, se llama é cerrada y su sonido es idéntico al castellano; con el acento gráve, se denomina è abierta, y su sonido es igual al que los griegos modernos dan á la *epsilon*, ó sea E breve ó E sin aspiracion, contraria á la *eta* ó E larga, semejante á la *heth* que es la aspiracion mas fuerte de los hebreos. Justo Lipsio cree que esta letra tenia entre los romanos hasta cuatro valores diferentes, segun se pronunciaba no solo más ó ménos larga, sinó tambien más ó ménos abierta, y segun el testimonio de Quintiliano se confundia frecuentemente con la *i*, para lo cual cita la palabra *here* en la que no se sabia, segun él, si en la segunda *e* vocal se oia I ó E.

En las inscripciones se encuentra frecuentemente la incertidumbre de esta pronunciacion, pues vemos escrito **Navebus** por **Navibus, Magester** por **Magister.** y Tito Livio escribió indiferentemente *sibi* y *sibe, quasi* y *quasc.*

En la lengua alemana forma falsos diptongos uniéndose con las vo-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cales *a, o, u:* á la primera le da el valor de *e*, á la segunda el de la vocal francesa *eu*, y á la tercera el de la *u* francesa. Despues de *i*, la *e* no hace mas oficio que prolongar el sonido de aquella lo mismo en el idioma aleman que en el inglés. En este último la *e* se convierte en *i* cuando va seguida de consonante y otra *e* muda, como en la palabra *scene* que se pronuncia *sin*, y cuando es doble *ee* recibe la misma pronunciacion, como *meet, beer*, que se leen *mit, bir*.

Las líneas rectas de la E primitiva tomada de la *epsilon* griega, empezaron á redondearse á mediados del siglo tercero, y variaron de curvatura y direccion hasta tal punto, que los sabios benedictinos autores del *Nuevo Tratado de diplomática*, han establecido siete series para clasificar las diferentes formas que la E afecta en las antiguas inscripciones y diplomas de varias épocas.

Debiose ya notar en este Diccionario al tratar de la A, que esta letra toma en ciertos casos la pronunciacion de la *e* muda francesa, y este cambio no es solo peculiar del menorquin, pues ya se notó en la *a* sanscrita que al pasar al latin se convertia en *e* en una multitud de palabras como: *saptan, septem, siete, sèt; dasan, decem, diez, dèu*; observándose además en el mismo cuerpo de la conjugacion latina este paso de la *a* á la *e*, como en *egi* y *feci*, pretéritos de *ago* y *facio*.

Antiguamente se usó la *e* en castellano como conjuncion en lugar de la *y*, pero hoy la sustituye únicamente cuando comienza con *i* la palabra que sigue, á fin de evitar la cacofonía, hiato ó sonido desagradable que resultaria del encuentro ó concurrencia de vocales idénticas, y así escribimos: *Menorca é Ibiza, padre é hijo*, etc., debiendo tener presente que la *y* es una verdadera consonante, y de consiguiente no se ha de poner *é* antes de palabra que empiece por ella como *tú y yo*

En Geografía y Nautica la E designa la voz *Este*, y en la imprenta indica la pieza de metal con que se imprime la letra del mismo nombre.

Por sí sola ó precedida y seguida de otras letras forma abreviaturas que seria prolijo enumerar; pero están muy en uso las siguientes: *S. E., su escelencia: V. E., vuecencia*, que se usa en lugar de vuestra escelencia.

Como letra numeral la *epsilon* valia entre los griegos 5 ó 5000, segun tenia acento encima ó debajo, y la *e* larga *eta* 8 ú 8000: suele emplearse para designar una cantidad conocida y representa tambien la base del sistema de logaritmos neperianos *e*–2, 71828 1828. En geometría arcálitica representa la semiexcentricidad, como signo de órden indica por lo comun el quinto objeto de una serie ó coleccion pues para estos usos no se halla admitida la letra **ch.** | En el calendario cristiano es la letra dominical de los años, cuyo primer domingo cae en 5 de enero y en los pueblos que emplean letras para la notacion musical, la *e* representa el tono de *mi*

Eb interj. *Hola! cuidado!*

Ebaniste s. m. *Ebanista.*

Ebanu s. m. (Madera preciosa). *Ebano.*

Ebuls s. m. (Planta) *Yezgo*

Ecce-homu s. m. *Ecce-homo.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Eclesiástic adj. *Eclesiástico.* | s. m. *Clérigo, eclesiástico.*
Eclipsad, da pp. *Eclipsado.*
Eclipsar v. a. *Eclipsar.*
Eclipse s. m. *Eclipse.*
Eclíptica s. s. Astr. *Ecliptica.*
Ecònumu s. m. *Ecónomo.*
Ecu s. m. *Eco.*
Ecuable adj. Mat. *Ecuable.*
Ecuació s. f. Mat. *Ecuacion*
Ecuador s. m. Geog. *Ecuador.*
Ecuaturial adj. *Ecuatorial.*
Ecumènic, ca adj. *Ecuménico.*
Ecumòmic, ca adj. *Económico.*
Ecunumía s. f. *Economía.*
Ecunumisad, da pp. *Ahorrado, economizado.*
Ecunumisar v. a. *Ahorrar, economizar.*
Ecunumiste s. m. *Economista.*
Eczacció s. f. *Exaccion.*
Eczacte, ta adj. *Exacto.*
Eczactitud s. f. *Exactitud*
Eczactor s. m. *Exactor.*
Eczageració s. f. *Exageracion.*
Eczagerad, da pp. *Ponderado, exajerado.*
Eczagerador, ra s. m. y f *Ponderador, exagerador, exagerativo.*
Eczagerar v. a. *Ponderar, exagerar*
Eczágunu s. m. Geom. *Exágono.*
Eczaltació s. f. *Exaltacion, exaltamiento, ensalzamiento.*
Eczaltad, da pp. y adj. *Acalorado, exaltado.*
Eczaltar v. a. *Exaltar.*
Eczaltarse v. r. *Exaltarse.*
Eczámen s. m. *Exámen.*
Eczàmetru s. m. Poet. *Exámetro.*
Eczaminad, da pp. *Examinado.*
Eczaminador, ra s. m. y f. *Examinador.*
Eczaminar v. a. *Examinar.*
Eczánime adj. *Exánime.*
Eczasperació s. f *Exasperacion.*

Eczasperad, da pp. *Exasperado, exacerbado.*
Eczasperar v. a. *Exasperar, exacerbar.*
Eczecrable adj. *Detestable, execrable, execrado.*
Eczecració s. f. *Imprecacion, execracion.*
Eczecrad, da pp. *Execrado.*
Eczecrar v. a. *Execrar.*
Eczecució s. f. *Ejecucion.*
Eczecutable adj. *Ejecutable.*
Eczecutad, da pp. *Ejecutado.*
Eczecutar v. a. *Ejecutar.*
Eczecutiu, va adj. *Ejecutivo*
Eczecutor s. m. *Ejecutor.*
Eczecutòria s. f. for. *Ejecutoria.*
Eczemplar s. m. *Ejemplar.* | El escogido de cada pliego de una obra que se imprime. *Capilla.*
Eczemple s. m. *Ejemplo.* | (Péndrer) fr. *Tomar ejemplo ó experiencia.* | (Sens) mod. adv. *Sin ejemplar, sin ejemplo.*
Eczenció s. f. *Exencion.*
Eczent, ta adj. *Inerme, exento.*
Exequias V. **Ecsequias**.
Eczercó s. m. (Color). *Azarcon, minio.*
Eczercici s. m. *Ejercicio.* | Fer eczerci, y fer s' eczerci. *Hacer ejercicio.*
Eczèrcit s. m. *Ejército.*
Eczercitad, da pp. *Ejercitado, ejercido.*
Eczercitar v. a. *Ejercitar, ejercer.*
Eczèrgo s. m. (En las medallas). *Exergo.*
Eczhalació s. f. *Exhalacion.* | (En una) mod. adv. *En un instante, en un santiamen.*
Eczhalad, da pp. *Exhalado.*
Eczhalar v. a. *Exhalar.*
Eczhalarse v. r. *Exhalarse.*
Eczhibició s. f. *Exhibicion.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ezhibir v. a. for. *Exhibir.*
Ezhòrt s. m. for. *Exhorto.*
Ezhurtació s. f. *Exhortacion.*
Ezhurtad, da pp. *Exhortado.*
Ezhurtador, ra s. m. y f. *Exhortador.*
Ezhurtar v. a. *Exhortar.*
Ezhurtatòri, a adj. *Exhortatorio.*
Ezigencia s. f. *Exigencia.*
Ezigent adj. *Exigente.*
Ezigible adj. *Exigible.*
Ezigid, da pp. *Exigido.*
Ezigir v. a *Exigir.*
Ezigu, a adj. *Exíguo.*
Ezimiu, a adj. *Eximio.*
Ezimid, da pp *Eximido.*
Ezimir v. a. *Eximir.*
Ezimirse v. r. *Eximirse*
Ezistencia s. f. *Existencia.*
Ezistent p. a. *Existente.*
Ezistir v. n. *Existir.*
Ezit s. m. *Exito.*
Ezòrdi s. m. Ret. *Exordio.*
Ezòtic, ca adj. *Exótico.* | V. **Estravagant.**
Ezuneració s. f. *Exoneracion.*
Ezunerad, da pp. *Exonerado.*
Ezunerar v. a. *Exonerar.*
Ezurbitant adj. *Exorbitante.*
Ezurcisad, da pp. *Exorcisado.*
Ezurcisant p. a. *Exorcisante.*
Ezurcisar v. a. *Exorcisar.*
Ezurcisme s. m. *Exorcismo.*
Ezurciste s. m. *Exorcista.*
Ezurnació s. f. Ret. *Exornacion.*
Ezurnar v. v. Ret. *Exornar.*
Edat s. f. *Edad.* | Cron. *Periodo, edad, era.* | (major) *Mayoría, mayor edad.* | (menor) *Minoría de edad, minoridad, edad menor ó menor edad.* | avansada. *Avanzado de edad, de edad avanzada ó de edad.* | Sa edat no hi es. loc. *Tras los años viene el seso.—Tras la edad vino el seso dijo la niña de ochenta años.*
Edecant s. m. (Voz tomada del franés). *Edecan.*
Edema s. f. Cir. *Edema.*
Eden s. m. *Paraiso, eden.*
Edetá, na adj. gentilicio. *Edetano.*
Edició s. f. *Edicion.*
Edicte s. m. *Edicto.*
Edificació s. f. *Edificacion.*
Edificad, da pp *Edificado.*
Edificador, ra s. m. y f. *Edificador.*
Edificant V. **Edificatiu.**
Edificar v. a. *Fabricar, edificar, levantar.*
Edificatiu, va adj. *Edificativo.*
Edifici s. m. *Edificio.*
Editor s. m. *Editor.*
Educació s. f. *Doctrina, educacion.*
Educad, da pp. *Educado.*
Educador, ra s. m. y f. *Educador.*
Educar v. a. *Educar.*
Educció s f. *Educcion.*
Eduid, da pp. *Educido.*
Eduir v. a. *Educir.*
Efe Nombre de la letra. *Efe.*
Efecte s. m. *Efecto.* | pl. *Enseres, efectos.* | (En un sol) for. *En un solo efecto.* | (En dos) for. *En ambos efectos.* | (Surtir) fr. *Tener, snrtir efecto.*
Efectiu, va adj. *Efectivo.*
Efectivament adv. m. *Con efecto, efectivamente, de hecho.*
Efectuad, da pp. *Realizado, efectuado, ejecutado.*
Efectuar v. a. *Realizar, efectuar, ejecutar.*
Efemerides s. m. pl. *Efemerides.*
Efervescencia s. f. *Efervescencia.*
Efesvescent adj. *Efervescente.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Eficacia s. f. *Eficacia.*
Eficàs adj. *Activo. eficaz.*
Eficiencia s. f. *Eficiencia.*
Eficient adj. *Eficiente.*
Efímeru, a adj. *Pasajero, efímero.*
Efòd s. m. *Estolon.* Estola muy grande que usa el diácono en las misas de los dias feriados de cuaresma, y la viste solo cuando se desnuda de la dalmática, y se queda con el alba.
Efluvi s. m. *Efluvio.*
Efugi s. m. *Efugio.*
Efusió s. f. *Efusion.*
Egipciu adj. gentilicio. *Egipcio, egipciano, egipciaco.*
Egipte s m. Geog. *Egipto.*
Egluga s. f. Poet. *Egloga, écloga.*
Egregi, a adj. *Egregio.*
Egu s. f. Femella des cavall. *Yegua.* | Biga que passa d' un cap á s' altre y servex de cavallet per sustenir sas demés que formen sa teulada. *Gallo, parilera, puente*
Eguí, na *Castellano.* adj. que se aplica al macho ó mula que nacen de garañon y yegua.
Egüisme s. m. *Egoismo.*
Eguiste s. m. *Egoista*
Ei interg. *Ce*
Eime s. m. *Tino, acierto.* | Pèrdrer s' eime. fr. *Perder el tino.*
Eina s. f. *Herramienta, instrumento.* | Pl. *Herramientas, apero, aperos, trebejos.*
El art. Solo se antepone á nombres de dignidades, gerarquías ó cosas grandiosas. *El.*
Elaburable adj. *Elaborable.*
Elaburació s. f. *Elaboracion.*
Elaburad, da pp. *Elabarado.*
Elaburar v. a. *Elaborar.*
Elástic, ca adj. *Elástico.* ¦ s. m. *Tirantes.*
Elasticidat s. f. *Elasticidad.*
Ele s. f. *Ele.* Nombre de la letra.
Elecció s. f. *Eleccion.*
Electe. a pp. irreg. *Electo.*
Electiu, va adj. *Electivo.*
Elector s. m. *Elector.*
Electric, ca adj. *Eléctrico.*
Electricidat s. f. *Electricidad.*
Electrisable adj. *Electrizable.*
Electrisació s. f. *Electrizacion.*
Electrisad, da pp. *Electrizado.*
Electrisar v. a. *Electrizar.*
Electuari s. m .Farm. *Electuario.*
Electural adj. *Electoral.*
Electurat s. m. *Electorado.*
Elefañ s. m. (Cuadrúpedo). *Elefante.*
Elegancia s. f *Donaire, elegancia, despejo, buen arte.*
Elegant adj. *Compuesto, elegante, pulido.—Donoso, gracioso.*
Elegants s. m pl. (Planta). *Clarisia.*
Elegía s. f. Poet. *Elegía.*
Elegible adj. *Elegible.*
Elegid, da pp. *Nombrado, electo, elegido.* | pl. adj. *Predestinados, elegidos, escogidos.*
Elegir v. a. *Elegir.*
Element s. m. *Elemento*
Elemental adj. *Elemental.*
Elevació s. f. *Elevacion.*
Elevad, da pp. *Elevado* | Rallant del estil. *Sublime, elevado.* | D' un empleo. *Alto, elevado.* | (Estar). fr. *Estar en babia.*
Elevar v. a. *Elevar.*
Elevarse v. r. *Arrobarse, arrebatarse, elevarse, enagenarse, trasportarse.*
Elies s. m. p. *Elias.*
Eliminació s. f. *Eliminacion.*
Elipse s. f. Geom. *Elipse.*
Elipsis s. f. Gram. *Elipsis.*
Eliptic, ca adj *Elíptico.*
Elisa s. f. n. *Isabel:* el nombre de

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Elisa en castellano hace referencia á *Dido* y algunas veces á *Juno*.
Eliseu s. m. p. *Eliseo*.
Elu, elu. interj. ¡*Ay*! ¡*ay*.
Elucució s. m. *Elocucion*.
Elucuent adj. *Elocuente*.
Eludid, da pp. *Eludido*.
Eludir v. a. *Eludir*.
Elugiad, da pp. *Elogiado*.
Elugiar v. a. *Elogiar*.
Ell, ella pron. pers. *El, ella*. | Quin es ell! interj. *Qué pícaro es V.*!
Elle nombre de la letra. *Elle*.
Em, Emb prep. *Con* y *en*.
Emanació s. f. *Emanacion*.
Emanad, da pp. *Emanado*.
Emanar v. n *Proceder, emanar*.
Emancipació s. f. *Emancipacion*.
Emancipad, da pp. *Emancipado*.
Emancipar v. a. *Emancipar*.
Emanciparse v. r. *Emanciparse*.
Embafad, da pp. *Empalagado*. | (Estar) *Empalagamiento, empalago*.
Embafar v. a. *Empalagar*. | met. *Embazarse, empalagar*.
Embafarse v. r. *Empalagarse*.
Embalad, da pp. *Embalado*.
Embalar v. a. *Embalar*.
Embalatge *Embalaje, enfardeladura*.
Embalsamad, da pp. *Embalsamado*.
Embalsamador, a s m. y f. *Embalsamador*.
Embalsamar v. a. *Embalsamar*.
Embalum s. m. *Balumbo*.
Embambad, da pp. *Trasportado, embelesado, embebecido, embebido*. | (Estar). *Embelesamiento, embabamiento, embeleso, embebecimiento, embausamiento*.
Embambar v. a. *Embelesar, embebecer*.
Embambarse v. r. *Embebecerse, embelesarse, embobarse, embebecerse, embazarse*.
Embarás s. m. *Impedimento, estorbo, embarazo*. | Estat interesant en sa dòna. *Preñez, embarazo*.
Embarassad, da pp. *Embarazado*. | adj. f. rallant de la dòna. *Preñada, ocupada, embarazada*.
Embarassar v. a. *Impedir. estorbar, embarazar*.
Embarazarse v. r. *Embarazarse*. | Trubar embarassos s' arada entre sas reels. *Embarbascarse*. | Jo que me n' embarás? ó que me em barassa? *Tanto me da: que se me da á mí*.
Embarasós, a adj. *Embarazoso*.
Embarassus s. m. pl. *Tropiezos, estorbos, impedimentos*.
Embarc s. m. *Embarco, embarque*.
Embarcació s. f. *Buque, nave, embarcacion*.
Embarcad, da pp. *Embarcado*.
Embarcador s. m. *Embarcadero*, por el sitio, y *embarcador* por quien embarca.
Embarcar v. a. *Embarcar*.
Embarcarse v. r. *Embarcarse*.
Embargad, da pp. *Secuestrado, embargado*.
Embargar v. a. *Secuestrar, embargar*.
Embargu s. m. *Embargo*, y *ampara*, for cuando se trata de bienes muebles.
Embarnissad, da pp. *Barnizado. embarnizado, vidriado*.
Embarnissar v. a. *Barnizar, embarnizar, dar de barniz*. | A plats, ribells y altres cosas de tèrra. *Vidriar*.
Embarrad, da pp. *Atrancado,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

trancado.

Embarrancad, da pp. *Abarrancado, metido en un barranco.*

Embarrancar v. a. *Abarrancar, meter en un barranco.* | Náut. *Varar, embarrancar.*

Embarrar v. a. *Atrancar, trancar.*

Embarrilad, da pp. *Embarrilado.*

Embarrilar v. a. *Embarrilar.*

Embassad, da pp. *Rebalsado, remansado, estancado, empantanado.*

Embassamenta ó Embassada s. f. *Rebalsa, remanso.*

Embassarse v. r. *Rebalsarse, remansarse, estancarse.*

Embasta s. f. *Hilvan, basta.*

Embastad, da pp. *Basteado, embastado, hilvanado.*

Embastar *Hilvanar, bastear, embastar.* | Una còsa mitj feta. *Bosquejar.* | Principiar ú dirigir un negòci. *Enjerjar.*

Embat s. m. *Embate.*

Embaucad, da pp. *Alucinado, embaido, embaucado.*

Embaucar v. a. *Alucinar, embair embelesar, embaucar.* | V. **Engatusar.**

Embaulad, da pp. *Engarzado.*

Embaular v. a. *Engarzar.*

Embaxada s. f. *Embajada.*

Embaxador s. f. *Embajador.* | de malas nòvas. *Correo de malas nuevas.*

Embaxadora s. f. *Embajadora, embajatriz.*

Embegud, da pp. *Embebido.*

Embelecad, da pp. *Embelesado, embebecido.* | (Estar) *Embelesamiento, enbabiamiento, embeleso, embebecimiento, embausamiento.*

Embelecar v. a. *Embebecer, embelesar.*

Embenad, da pp. *Vendado.* | Em pusletas. *Entablillado.*

Embenar v. a. *Vendar.* | Em pustetas. *Entablillar.*

Embestid, da pp. *Embestido.*

Embestida s. f. *Acometida, embestida, acometimiento, arremetimiento, arremetida.* | (Dunar una) *Arremeter, dar una arremetida:* met.—*Dar un estiron.*

Embestir v. a. *Acometer, arremeter, embestir, cargar, arrojarse, abalanzarse.* | Còlque cósa àrdua. *Arrestarse, atreverse.* | met. *Emprender, intentar, acometer.* | Rallant de còlque afecte ú passió. *Apoderarse.* | Sas bistias. *Tozar, topar, topetar.*

Embetumad, da pp. *Betunado, embetunado.*

Embetumar v. a. *Betunar, embetunar.*

Embeurer v. a. *Absorver, empapar, embeber.*

Emblancad, da pp. *Blanqueado, encalado, jabelgado, enjabelgado, enlucido.*

Emblancar v. a. *Blanquear, encalar, jalbegar, enjalbegar, enlucir.* | met. á colcú. *Dar gatillazo.* | Es qui emblanca. *Blanqueador, enjabelgador.*

Emblancat s. m. *Jabelque.*

Emblema s. m. *Emblema.*

Embó s. m. Náut. *Dala, adala.*

Embós s. m. *Tapujo, embozo.*

Embroll s. m. *Embrollo, embrolla.* | Náut. Una de las cuerdas que sirven para cargar ó recoger las velas del buque. *Briol.* | El briol que se pone en medio de la relinga de una vela cuadrada. *Briolin.*

Embrullad, da pp. *Embrollado.*

Embrullar v. a. *Embrollar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Embrullon s. m. *Embrollon, embrollador.*
Embrumad, da pp. *Embromado, embaucado.*
Embrumador, a s. m. y f. *Embromador.*
Embrumar v. a. *Bromear, embromar.*
Embrutad, da pp. *Ensuciado, emporcado.*
Embrutar v. a. *Ensuciar, emporcar.* | Si no fos per embrutarme sas mans. exp. fam. *Si no mirara que eres criatura.*
Embrutarse v. r. *Zurruscarse, ensuciarse.* | V. **Suarse.**
Embruxad, da pp. *Hechizado, embrujado.*
Embruxador, ra s. m. y f. *Hechicero, brujo, embrujador.*
Embruxar v. a. *Hechizar, embrujar.*
Embuad, da pp. *Enredado, enmarañado.*
Embuador, ra s. m. y f. *Enredador.*
Embuar v. a. *Enredar, enmarañar.*
Embuarse v. r. *Enredarse, enmarañarse.*
Embucad, da pp. *Embocado.*
Embucadura s. f. *Embocadero, embocador, embocadura.*
Embucar v. a. Un carrer en s' altre. *Comenzar.* | Náut. *Abocar, embocar.* | Agafar em sa boca. *Abocar* | Ficar en sa boca. *Embocar.* | Menjarni molt. *Tragar. embaular, embutir, devorar, embaular.*
Embud V. **Embut.**
Embudé. Es qui ralla emb embuds. **Tartamud.**
Embulic s. m. *Lio, envoltorio, revoltillo, reburujon.* | Confusió, engañ, mentida. *Maraña, enredo, embolismo, embrollo.* | Pusar una cósa entr' altres perque no sia regoneguda. *Zambuco.*
Embulicad, da pp. *Envuelto, enredado.* | adj. *Revesado, enredado, enredoso.*
Embulicar v. a. *Revolver, envolver.* | Tapar alguna part des còs em draps, bayetas, etc. *Entrapajar.* | Pusar á colcú en un asunto molt difícil *Meter, enredar.*
Embulicarse v. r. *Envolverse.* | Taparse se cara en sa capa. *Embozarse, revolverse.* | Abrigar em sa roba. *Cubrir, abrigar, tapar.*
Embulismal adj. Cron. *Intercalar, embolismal, embolísmico.* El año.
Embulisme s. m. *Intercalacion, embolismo.*
Embuós, sa adj. *Enredoso, enmarañado.*
Emburbullad, da pp. *Barbullado, engarbullado.*
Emburbullador, a s. m. y f. *Barbullon.*
Emburbullar v. a. *Barbullar.* | Mesclar unas cosas emb altres. *Engarbullar.*
Emburlar v. a. *Zumbar, chasquear, burlar.* | Fer empagair. *Avergonzar, ruborizar, correr.*
Emburlarse v r. y n. *Mofarse, burlarse, zumbarse, fisgar.* | Frs. Burlarse des mórt y des qui 'l vètla. *Tañe el esquilon y duermen los tordos al son.* | Emburlarse á la cara. *Dejar á uno con un palmo de narices.* | Refs. Antes d' emburlarte d' un altre mirat es teu gep, ó mirat á tú. *Reprende vicios agenos quien está llenos de ellos: Al juzgar uu hecho ageno, ponte la mano en tu seno: Todos somos hijos de*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Adan: Dese una vuelta á la redonda: Dijo la sarten al cazo, quítate que me tiznas; ó dijo la sarten á la caldera: tírate allá, culinegra. No t' emburlis des meu dòl, que cuand ell será vey es teu será nòu. *Hoy por mí, mañana por tí: no te alegres de mi duelo, que cuando el mio será viejo el tuyo será nuevo.*

Emburnal s. m. Náut. *Imbornal.*

Emburrad, da pp. *Carduzado, emborrizado, emborrado.*

Emburrar v. a. *Carduzar, emborrar, emborrizar.*

Emburratxad, da pp *Emborrachado, embriagado.*

Emburratxar v a. *Emborrachar, embriagar.*

Emburratxarse v. r *Emborracharse, embriagarse.*

Emburrunad, da pp. *Borroneado, borrajeado.*

Emburrunar v. a. *Borronear, borrajear.*

Embuscad, da pp. *Emboscado.*

Embuscada s. f. *Celada, emboscada, zalagarda, emboscadura.*

Embuscar v. a. *Emboscar.*

Embuscarse v. r. *Emboscarse.*

Embussad, da pp. y adj. *Cegado, obstruido, ciego, atrampado.*

Embussar v. a. *Atrampar, obstruir, cegar.*

Embussarse v. r. *Atramparse, cegarse, obstruirse.* | es nas. *Tabicarse.* | sa gargamella. *Atragantarse.*

Embusteretjar v. n. *Embustear.*

Embusteria s. f. *Embusteria, embuste.*

Embusteru, ra s. m. y f *Mentiroso, embustero.*

Embusteron s. m. aum. *Trapacista, trápala, trapalon, trapacero, embusteron, embusterazo.*

Embut s. m. *Embudo.* | gros. *Envasador.* | pl. Dificultad penosa en pronunciar ets mots. *Balbuceo, balbucencia, balbuceamiento.* | Fer embuts. *Tartajear, tartamudear, rozarse,* met. | No fer embuts. fr. met. *No morderse los labios.* | Es qui fa embuts. V. **Tartamud.**

Embutad, da pp. *Encubado, envasado.*

Embutar v. a. *Encubar, envasar.*

Embutid, da pp. Entre hojalateros. *Acopado.* | Entre carpinteros. *Embutido y Taraceado, ataraceado* si es de varios colores.

Embutidó s. m. *Acopador.* Herramienta semi-esférica con que los hojalateros dan cierta concavidad á las piezas que eran planas.

Embutidura s. f. Náut *Embutidura, entrañadura.*

Embutilad, da pp. *Embotellado.*

Embutilar v. a. *Embotellar.*

Embutir v. a. *Ataracear, taracear, embutir.* | Menjar molt y de presa. *Embutir, embuchar.* | Náut. *Embutir, entrañar.*

Embutit s. m. *Embuchado.* | de lleña de diferents culors. *Taracea, ataracea, y embutido,* cuand es de dos.

Embutxacad, da pp. *Embolsado.*

Embutxacar v. a. *Meter en el bolsillo, embolsar.*

Embutunad, da pp. *Abotonado, abrochado.*

Embutunar v. a. *Abotonar, abrochar.*

Embuy s. m. *Enredo* | En es rams de fil, etc. *Maraña.*

Emergència s. f. *Emergencia.*

Emergent adj. *Emergente*

Emersió s. f. Ast. *Emersion.*

Emétic s. m. *Vomitivo, emético.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Emigració s. f. *Emigracion.*
Emigrad, da pp y adj. *Emigrado.*
Emigrar v. n. *Emigrar.*
Emilin s. m. p. *Emilio.*
Eminéncia s f. *Eminencia.*
Eminencial adj. *Eminencial.*
Eminent adj. *Eminente.*
Emissari s. m. *Emisario.*
Emissió s. f. *Emision.*
Emnagatzemad. Búsquense todas las palabras cuya pronunciacion pudiera confundirse con la doble *mm* en la columna *Enm.*
Empacientad, da pp. y adj. *Impacientado, impaciente.*
Empacientar v. a. *Impacientar.*
Empacientarse v. r. *Impacientarse.*
Empadrunad, da pp. *Empadronado, encabezado.*
Empadrunament s. m. *Padron, empadronamiento, encabezamiento, encabezonamiento, encartamiento.*
Empadrunar v. a. *Empadronar, encabezar, encabezonar, encartar.*
Empagaid, da pp. *Corrido, sonrojado.* ect.
Empagaiment v. a. *Cortedad, empacho, vergüenza. turbacion, rubor. corrimiento.*
Empagair v. a. *Avergonzar, correr, sonrojar, ruborizar.*
Empagaidor, ra s. m. y f. *Tímido, corto de genio, vergonzoso, empachado.*
Empagairse v. r. *Avergonzarse. correrse, sonrojarse, empacharse.*
Empalad, da pp. *Empálado*
Empalar v. a. *Empalar.*
Empantanegad, da pp. *Empantanado*
Empantanegar v. a. *Empatanar*
Empantanegarse v. r. *Empantanarse.*
Empanxad, da pp. *Ahitado, empachado.*
Empanxarse v. r. *Ahitarse, empacharse.*
Empapad, da pp. *Empapado*
Empapar v. a. *Empapar.*
Empaparse v. r. *Empaparse.*
Empaperad, da pp. *Empapelado.*
Empaperar v. a. *Empapelar*
Empaquetad, da pp. *Empaquetado.*
Empaquetar v. a. *Empaquetar, empacar.*
Emparad, da pp. *Amparado, embargado, secuestrado.*
Emparar v. a. *Amparar, embargar, secuestrar.*
Emparentad, da pp. *Emparentado.*
Emparentar v. a. *Emparentar, entroncar.*
Emparrad, da pp. *Emparrado.*
Emparrarse v. r. *Trepar, parrar.*
Empastad, da pp. *Empastado.* | V. **Empastissad.**
Empastar v. a. Pint. *Empastar.*
Empaste s. m. *Cataplasma, emplasto.*
Empastissad, da pp. *Emplastado, embarrado, embadurnado.*
Empastissar v. a. *Embarrar, embadurnar.*
Empastissarse v. r. *Emplastarse, embadurnarse.*
Empat s. m. *Empate.*
Empatad, da pp. y adj. *Pato, empatado.*
Empatar v a. *Empatar.*
Empatxarse v. r. *Cuidar, ó tener cuidado, atender,* á algun negocio.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Empavessad, da pp. *Empavesado.*
Empavessada s. f. *Pavesada, empavesada.* | Náut. *Batayola.*
Empavessar v. a. *Empavesar.*
Empebrad, da adj. *Costoso, carísimo.*
Empecatad, da adj. *Empecatado.*
Empeder, ra adj. *Propenso.*
Empedernid, da pp. *Empedernido.*
Empedernirse v. r. *Empedernirse.*
Empedrad, da pp. *Empedrado.*
Empedrador s. m. *Empedrador.*
Empedrar v. a. *Solar, empedrar.*
Empeguntad, da pp. *Empegado.*
Empeguntar v. a. *Empegar* y *empeguntar*, tratándose de reses. | V. **Empastissar.**
Empèlt s. m. *Ingerto, engerto.*
Empeltad, da pp. *Ingerido, engerido, ingerto.*
Empeltar v. a. *Ingerir, engerir, ingertar, engertar.* | sa pigòta. *Inocular, vacunar.* | Sa acció d' empeltar. *Ingeridura, engertacion, engeridura.*
Empena s. f. *Pala, empella.* | (mitja). *Capellada.* En los zapatos.
Empéndrer v. a. *Emprender.*
Empenedid, da pp. *Arrepentido.*
Empenedirse v. r. *Arrepentirse.*
Empenta s. f. *Rempujon, embion, empellon, empujon.* | A ó emb. mod. adv. *A empujones ó empellones.* | Sa fòrsa que fa una còsa per mòurer un altra. *Empuje, empujo.*
Empeñad, da pp. *Empeñado.*
Empeñar v. a. *Empeñar.*
Empeñarse v. r. *Empeñarse, entramparse, contraer deudas.*
Empeñer v. a. *Rempujar, empujar, empellar, empeller, impeler, apechugar, y empentar.* pr. Arag. | Sa pòrta ó finestra. *Entornar.*
Empeñu s. m. *Empeño.* | Insisténcia en còlque còsa. *Conato. empeño, tema, tenacidad.* | Es prutector que s' ha empeñad per un altre. *Resorte, empeño.* | (Pusar per) fr. V. **Empeñar.**
Emperador s. m. *Emperador.*
Emperatris s. f. *Imperatriz, emperatriz.*
Emperifutlad, da pp. *Emperejilado.*
Emperifutllar v. a. *Emperejilar,* y *emperejilarse*, el r.
Emperò conj. adv. *Pero, empero.*
Emperrad, da pp. *Emperrado.*
Emperrarse v. r. *Emperrarse.*
Empés, sa pp. irreg. *Rempujado, impalido, empujado, entornado*, rallant de sa pórta
Empestad, da pp. *Apestado.* | adj. *Pestilente, pestilencial, pestífero.*
Empestar v. a. *Apestar.*
Empestellad, da pp. *Empastelado.*
Empestellar v. a. Imp. *Empastelar.*
Empinad, da pp. *Empinado.*
Empinament s. m. *Empinadura, empinamiento.*
Empinar v. a. *Empinar.*
Empinarse v. r. *Empinarse.*— Pusarse dret es cavall. *Enarmonarse, encabritarse, empinarse.*
Empireu s. m. *Empíreo.*
Empiric, ca adj. *Empírico.*
Empitjurad, da pp. *Empeorado.*
Empitjurar v. a. *Empeorar,* úsa-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

se tambien como recíproco.
Empiulad, da pp. *Empalmado.*
Empiular v. a. *Empalmar.*
Emplaste s. m *Cataplasma. plasta, emplasto.*
Emplead, da pp. *Empleado.* | Dunar per ben emplead. fr *Dar por bien empleado.*
Emplear v. a. *Ocupar, emplear, dar colocacion.*
Empléu s. m. *Empleo.* | Ocupació, cárreg, ect. *Colocacion, empleo, acomodo, plaza.* | Dunar ú prupurciunar empléu. *Colocar, emplear.*
Emplumad, da pp. *Emplomado.*
Emplumar v. a. Cubrir ó llenar de plomo. *Emplomar.* | Pillar al aire. *Aparar.*
Emprad, da pp. *Usado.*
Emprar V. **Amprar.**
Emprendad, da pp. *Prendado.*
Emprendar v a. *Prendar.*
Emprendarse v. r. *Prendarse.*
Emprentar V. **Estampar, Imprimir.**
Empreñar v. a. *Empreñar.* | met. fam. Causar mulèstia. *Atafagar, jorobar. gibar, hacer una jiba.*
Emprés, a pp. *Emprendido*
Empressa s. f. *Empresa.*
Empressari s. m. *Empresario*
Empréstit s. m. *Préstamo, empréstito, emprestado.*
Emprimada s. f. *Emprimado.*
Emprimar v. a. *Emprimar.*
Emprin s. m. *Accion, derecho.*
Empubrid, da pp. *Empobrecido*
Empubrir v a. *Desangrar, empobrecer.*
Empultrunid, da pp. *Apoltronado, empoltronecido.*
Empultrunir v. a *Emperezar.*
Empultrunirse v. r. *Apoltronarse, empoltronecerse, poltronizarse.*
Empulvad, da pp. *Empolvado, empolvorizado.*
Empulvar v. a. *Empolvar, empolvorizar.*
Empuñad, da pp. *Empuñado.*
Empuñadura s. f. *Puño, empuñadura.*
Empuñar v. a. *Empuñar.*
Emució s. f. *Emocion.*
Emulació s. f. *Emulacion.*
Emulient adj. Med. *Emoliente.*
Emulument s. m. *Emulumento.*
En prep. que denota relacion de lugar ó cosa. *En, sobre* | Junto á los gerundios equivale á *Cuando, en.* | art. que se antepone á los nombres propios masculinos de personas á quienes se trata con familiaridad. *El.* | pron. Equivale segun los casos á. *De él, de ella, de ellos, de ellas, de esto, de eso, de aquello, de allí, de allá.*
Enagenable adj *Enagenable.*
Enagenació s. f. *Enagenacion, enagenamiento.*
Enagenad, da pp. *Enagenado.*
Enagenar v. a. *Enagenar.*
Enagenarse v r. *Enagenarse, embriagarse. elevarse, endiosarse.*
Enalage s. f. Gram. *Enálage.*
Enamurad, da pp. y adj. *Amartelado, enamorado, derretido* —s. m. Es qui festetja. *Galan.* | Sa qui festetja. *Dama.*
Enamuradís, sa adj. *Enamoradizo.*
Enamuraments s. m. *Amorío, enamoramiento.* | Ref. Baday may ment, ó sòn ó talent, ó mal d' enamuraments. V. **Baday.**
Enamurar v. a. *Prendar, enamorar, ámartelar.*
Enamurarse v. r. *Prendarse, apasionarse, enamorarse, enquillo-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

trarse.

Enarbulad, da pp. *Arbolado, enarbolado.*

Enarbular v. a. *Arbolar, enarbolar.*

Enastad, da pp. y adj. *Alelado, atontado, encantado, embobado, distraido, ensimismado.* | **Quedar enastad ó.**

Enastarse v. r. *Alelarse, pasmarse, embadalirse, embebecerse, embelesarse; quedar arrobado.*

Encabessad, da pp. *Encabezado.*

Encabessament s. m. *Encabezamiento.*

Encabessar v a. *Encabezar*, y *encabezarse.* v. r.

Encadenad, da pp. *Encadenado.*

Encadenar v. a. *Concadenar, encadenar, eslabonar.* | rusaris. V. **Embaular**

Encadenat s. m. *Encadenamiento, encadenadura, encadenacion.*

Encallad, da pp. *Atascado, atollado, encallado.*

Encallador ó Encalladeru s. m. *Atascadero, atolladero, y encalladero*, es paratge ahont póden encallar es barcus.

Encallar v. a. *Atascar, atollar*, y *encallar* rallant de barcus, y teulas, podentse en el ultim cas dir *encajar.*

Encallarse v. r. *Atascarse, atollarse.* | Sas barcas. *Zabordar, encallar, embicar, embarrancar.* | Ets carrus. *Sonrodarse.*

Encalentid, da pp. *Calentado, enardecido.*

Encalentir v. a. *Inflamar, enardecer, encender, calentar.*

Encalentirse v. r. *Irritarse, enardecerse.* | Pujar est fum d' es vi en es cap. *Asomarse.*

Encals y Encalsaurení s. m. *Acosamiento, alcance.*

Encalsad, da pp. *Perseguido, acosado.*

Encalsar v. a. *Acosar, perseguir, seguir el alcance.*

Encaminad, da pp. *Encaminado.*

Encaminar v. a. *Encaminar, encarrilar.*

Encaminarse v. r. *Encaminarse.*

Encamunad, da pp. *Encañonado.*

Encamunar v. a. *Encañonar.*

Encant s. m. *Almoneda, subasta. subastacion.* | Es llg ahont se venen còsas veas. *Maulería, vendeja.* | (Pusar á s) frs. *Ir al subasto.* | (Fer) *Almonedear, sacar á pública almoneda ó subasta.* | V. **Encantament.**

Encantad, da pp. *Subastado, encaniado.* | adj. Persona de pòc esperit. *Torpe, lerdo.* | Casa ó palaciu encantad. *Casa ó palacio encantado.*

Encantador, ra s. m. y f. *Hechicero, encantador, mago.*

Encantament s. m. *Encantamiento, encanto, encantamento, encantacion, encantorio*, ants. | met. fam. *Torpeza, pelmaceria.*

Encantar v. a. *Encantar* | véndrer en s' encant. *Almonedear, subastar.*

Encañador s. m. *Estaquillador.*

Encañar v. a. *Estaquillar.*

Encañissad, da pp. *Encañado.*

Encañissada s. f. *Arriata, arriate, encañado, varasceto.*

Encañissar v. a. *Encañar.*

Encapad, da adj. *Encapado.*

Encapellad *Ensombrerado.*

Encaputad, da pp. *Encapotado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Encaputarse v. r. *Encapotarse.*
Encapritxad, da adj. *Caprichoso, caprichudo, antojadizo, encaprichado, enfrascado, engolondrinado.*
Encapritxarse v. r. *Preocuparse. encapricharse, encalabrinarse.*
Encara adv. t. *Aun, todavía, magüer*, ant. | be, ó bó, ó ventura. locs. *Aun bien.* | més. *Aun más, más aun, todavía más.* | que. *Aunque, sin embargo.*
Encaragulad, da pp. *Enroscado, entornillado.*
Encaragular v. a. *Apretar los tornillos, entornillar, enroscar.*
Encarament s. m. *Encaramiento.*
Encaramissad, da pp. *Encaramado.*
Encaramissarse v. r. *Encaramarse, engarabitarse, fam.*
Encararse v. r. *Encararse.*
Encarid, da pp. *Encarecido.*
Encarir v. a. *Encarecer.*
Encarnació s. f. *Encarnacion.*
Encarnacion s. f. p. *Encarnacion.*
Encarnad, da pp. *Encarnado.*
Encarnadura s. f. *Encarnadura, encarnacion, encarnamiento.*
Encarnar v. a. *Encarnar.*
Encarnarse v. r. *Encarnarse.*
Encarnissad, da pp. y adj. *Encarnizado.*
Encarnissament s. m. *Encarnizamiento.*
Encarnissarse v. r. *Encarnizarse.*
Encàrreg s. m. *Encargo.*
Encarregad, da pp. *Adeudado, encargado.*
Encarregar v. a. *Cometer. encargar.*
Encarregarse v. r. *Adeudarse, deber, contraer deudas, encargarse.*
Encartarse v. r. *Encartarse.*
Encatx s. m. *Muesca, encajadura, mortaja, encaje.*
Encatxad, da pp. *Encajado.* | de dos. s. m. (Entre impresors). *Duerno.* | de tres. *Terno.* | de cuatre. *Cuaderno, cuaternion.* | de cinc. *Quinterno.*
Encatxufad, da pp. *Amadrigado.*
Encatxufar v. a. *Amadrigar.*
Encautivar v. a. *Cautivar.*
Encauad, da pp. *Amadrigado, encavado.*
Encauar v. a. *Amadrigar, encavar, encovar*
Encauarse v. r. *Amadrigarse.*
Encaxunad, da pp. *Encajonado.*
Encaxunar v. a. *Encajonar.*
Encegad, da pp. *Cegado, ofuscado.*
Encegament s. m. *Alucinamiento, ceguedad, ceguera.*
Encegar v. a. *Cegar, alucinar, ofuscar.*
Encegarse v. r. *Alucinarse, cegarse, ofuscarse.*
Encéndrer v. a. *Encender, incendiar, pegar fuego.* | Poner en celo á los animales. *Recalentar.*
Encens s. m. *Incienso.* | mascle. *Olíbano, incienso macho.*
Encensad, da pp. *Incensado, embelesado, embobado, embebecido, embebido.*
Encensada s. f. *Incensacion.*
Encensar v. a. *Incensar.* | met. *Adular, lisongear, incensar.*
Encenser s. m. *Incensario*
Encerad, da pp. *Encerado.*
Encerar v. a. *Encerar.*
Encerat s. m. *Galvardina.*
Encerulad, da pp. *Encerolado.* | adj. *Mugriento.*
Encerular v. a. *Encerolar.*
Encerrada s. f. *Copo, cerro.* En

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

sa filosa.
Encert s. m. *Acierto, tino.*
Encertad, da pp. *Acertado, atinado.*
Encertar v. a. *Acertar, atinar.*
Encés, sa pp. *Encendido.* | adj. *Vivo, ardido, fogoso.*
Encesa (á la) mod. adv. *Al candeloro, al candil, al arpon.* Modu de pescar es vespre.
Encetad, da pp. *Decentado, encentado, grietado*
Encetar v. a. *Decentar, encentar.*
Encetarse v. r. *Decentarse, encentarse, grietarse.*
Enciam s. m. *Repelada, ensalada.*
Enciamada s. f. *Alpistela, saboyana, enciamada.*
Enciclica s. f. *Enciclica*
Enciclupèdia s. f. *Enciclopedia.*
Enciclupèdic, ca adj. *Enciclopédico.*
Enclavad, da pp. *Clavado, enclavado.*
Enclavar v. a. *Clavar, enclavar.*
Enclènc, ca adj. *Maluco. cellenco, enclenque, enteco. entecado..*
Enclitá s. m. *Alquitran.*
Enclitic, ca adj. Gram. *Enclítico.*
Enclòs, sa pp *Incluido, incluso, encerrado.*
Enclòurer v. a. *Incluir, encerrar.* | al mitx. *Rodear.*
Enclòurerse v. r. *Contenerse, incluirse, encerrarse.*
Enclusa s. f. *Yunque, ayunque.* | sa des argenters. *Tas.* | sense còrns *Macho.*
Enclutad, da adj. *Hondo.*
Enclutada s. f. *Hondonada.*
Enclutarse s. r. *Hundirse.*—sas aigus. *Encharcarse.*
Encolla s. f. V. *Ancolla.*
Encórrer v. n. *Incurrir.*
Encòmi s. m. *Alabanza, encomio.*
Encòntra mod. adv. *Por el contrario, encontra, encontradamente.*
Encreuad, da pp. *Cruzado.*
Encreuar v. a. *Cruzar.*
Encubunad, da V. **Encuvunad.**
Encubeir v. a. *Cuadrar, caer á gusto, tomar con gusto.*
Encubèrt, ta pp. *Oculto, encubierto.*
Encubridor, ra s. m. y f. *Capa, encubridor, cobertera.* met.
Encubrir v. a. *Ocultar, encubrir, tapar.* met.
Encudernació s. f. *Encuadernacion.*
Encudernad, da pp. *Encuadernado*
Encudernador s. f. *Encuadernador.*
Encudernar v. a. *Encuadernar.*
Encuid, da *Fruncido, encogido.*
Encuir v. a. *Fruncir, encoger.*
Enculerisad, da pp. *Encolerizado.*
Enculerisar v. a. *Encolerizar*, y *encolerizarse.* r.
Encumanad, a pp *Encomendado.*
Encumanar v. a. *Encomendar, encargar.*
Encumenarse v. r. *Encomendarse.*
Encumanda s. f. *Encomienda, encargo.*
Encuentru s. m. *Encuentro.* | Cop de duas còsas que s' encòntren. *Topeton, tropezon, encuentro, encontron, choque.* | Desgracia impensada. *Azar, contratiempo.*
Encuntrar v. a. *Hallar* lo que se busca, y *encontrar* por casualidad.
Encuntrarse v. r. *Hallarse, encontrarse.* | Sas bestias fregant sas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

potas. *Alcanzarse, tropezarse, rozarse.*

Encurdad, da pp. *Encordado, ensogado.* | Tenir malament sas cordas. *Entumecido.*

Encordar v. a. *Ensogar* em cordas, *encordar* ets instruments de música, y *enserar* emb espart, y *encordelar* em cordillas.

Encurdarse v. r. *Entumecerse*

Encurdunad, da pp. *Encordonado.*

Encurdunar v. a. *Encordonar, echar cordones.*

Encurralad, da pp. *Rodeado, encorralado. acorralado.*

Encurralar v. a. *Rodear.* | es bestiá. *Acorralar, encorralar.*

Encurregud, da pp. *Incurrido.* | adj. *Avergonzado corrido, corto, encogido sonrojado.*

Encurtinad, da pp. *Encortinado.*

Encurtinar v. a. *Colgar, encortinar.*

Encutunad, da pp. *Acolchado.*

Encutunar v. a. *Acolchar, estofar.*

Encuxinad, da adj. *Almohadillado.*

Endarrera adv. l. *Atrás* y *arredro*, antiguamente. | (Anar, quedar) frs. *Quedarse atrás, atrasarse.* | (Turnar) *Volverse atrás, desandar lo andado*

Endarrerid. da pp. *Atrasado.*

Endarrerir v. a. *Atrasar*, y *atrasarse* el. r.

Endavant adv. l. *Adelante.* | (Passar en) frs. *Ir, pasar delante; adelantar, adelantarse, echar á alguno la pierna encima; llevar adelante alguna cosa.* | Ni endavant, ni endarrera. *Ni atrás, ni adelante.* | Endavant van sas hachas. *Adelante con la música.*

Endeble adj. *Delicado, endeleble, mórbido, deleznable.*

Endecágunu s. m. Geom. *Endecágono.*

Endecasil-labu adj. Poet. *Endecasílabo.*

Endemá adv. t. *El otro dia, el dia siguiente, el dia despues.*

Endemesa s. f. *Acaso, accidente, cagada.* met fam

Endèmic, ca adj. Med. *Endémico.*

Enderrera V. **Endarrera.**

Enderrasay s. m *Desmoronamiento, derrumbamiento.*

Endesmasía ad. m. *Demasiadamente, demasiado, en demasía*

Endeutad, da pp. y adj. *Adeudado, empeñado, entrampado.*

Endeutarse v. s. *Atrasarse, adeudarse empeñarse, entramparse.*

Endevant V. **Endavant.**

Endevi s. m. *Adivino, agorero, zahorí.* | Si fos endevi no seria mesquí. ref. *Cuando el sol desaparece, adivina que anochece.*

Endevinad, da pp. *Adivinado, acertado.*

Endevinador s. m. *Adivinador, adivino, agorero.*

Endevinar v. a. *Adivinar, acertar.* | Lu qui ha de succeir. *Pronosticar, predecir, profetizar, adivinar.*

Endevinay ó Endevineta s. f. *Anivinanza, acertijo, acertajo, adivinaja, quisicosa,, enigma, charada.*

Endiablad, da adj. *Dado al diablo, á Barrabás, endiablado, endemoniado.*

Endimuniad, da lo matex que **Endiablad.**

Endins ó Endintre adv. l. *Aden-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

tro.
Endiot s. m. *Virote* El ocioso, paseante y preciado de guapo.
Endivia s. f (Planta). *Escarola, endivia.*
Endós s. m. *Endoso, endorso.*
Endret s. m. *Pasage, sitio, puesto.* | Sa cara pulida de colque còsa. *Haz, cara, derecho.*
Enduar V. **Enduyar.**
Endulsid, da pp. *Dulcificado, endulzado*, ect.
Endulsir v. a. *Adulzar, endulzar, dulzorar, dulcificar.*
Endulsirse v. r. *Endulzarse.*
Endumassad V. **Encurtinad.**
Endumassar V. **Encurtinar**
Endurmiscad, da pp. *Adormecido, traspuesto, adormitado.*
Endurmiscarse v. r. *Trasponerse, dormitarse, adormitarse, adormecerse.*
Endussar v. a. *Endosar.*
Enduyar v. n. *Biltrotear.* fam.
Enduyador, ra s. m. y f. *Biltrotero, correnton.*
Enemig, ga adj. *Enemigo.* | Cercar enemigs. fr. *Ganar enemigos.* | Frs. Qui es es teu enemig? Es des teu ufici. *Quién es tu enemigo? El que es de tu oficio.—Araña, quién te arañó? Otra araña como yo.—No hay peor cuña que la del mismo palo* | Ser enemig de colque còsa. *Ser enemigo de algo.*
Enemistad, da pp. *Enemistado.*
Enemistar v. a. *Enemistar.*
Enemistarse v. r. *Enemistarse.*
Enemistat s. f. *Enemistad enemiga.*
Energía s. f. *Energía.*
Enèrgic, ca adj. *Enérgico.*
Energúmenu, na s. m. y f. *Energúmeno.*
Enfadad, da pp. *Enfadado.*

Enfadar v. a. *Enfadar.*
Enfadarse v. r. *Enfadarse.*
Enfadós. sa adj. *Enfadoso.*
Enfadu s. m. *Enfado.*
Enfangad, da pp. *Barrado, embarrado, enlodado.*
Enfangar v. a. *Barrar, embarrar, enlodar.*
Enfangarse v. r. *Enlodarse.* | Ficarse en un paratge ple de fang. *Atascarse.* | met. Pusarse en colque dificultad que té mala surtida. *Atascarse, atollarse, abarrancarse.*
Enfangu s. m. *Atolladero, atolladal, atolladar, barranco.* | Tréurer ó surtir de s' enfangu. *Salir ó sacar del barranco; llevar á puerto.*
Enfardad, da pp. *Enfardelado.*
Enfardar v. a. *Enfardelar, enfardar.*
Enfarinuad, da pp. *Enharinado.*
Enfarinuar v. a. *Enharinar.*
Enfàs s. m. (En sas nassas). *Haz, barbada.*
Enfasis s. m. Ret. *Enfasis.*
Enfátic, ca adj. *Enfático.*
Enfermedat s. f. *Enfermedad.*
Enfermer s. m. *Enfermero.*
Enfermería s. f. *Enfermería.*
Enfeudació s. f. *Enfeudacion.*
Enfeudad, da pp. *Feudado, enfeudado, infeudado.*
Enfeudar v. a. *Infeudar, feudar, enfeudar.*
Enfí adv. t. *Al cabo, en fin, al fin, por último, últimamente, finalmente.*
Enfilad, da pp. *Enhilado, enhebrado, encaramado.*
Enfilada s. f. *Sartal, sarta, hilada, ristra.* | de grans de vidre, etc. *Abalorio, rocalla.*
Enfilar v. a. *Enhilar, enhebrar.* | grans de rusari. pèrlas, etc. *En-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

sartar, enhilar. | ausells emb un bri d' espart. *Apiolar.*
Enfilarse v. r. *Encaramarse.* | Sas plantas. *Trepar, enredarse, enzarzarse.*
Enfit s. m. *Ahitera, ahito, empacho.*
Enfitad, da pp. *Ahitado.*
Enfitar v. a. *Ahitar.*
Enfitarse v. s. *Ahitarse, empacharse. empaparse.*
Enfité s. m. (Planta). *Cherba, higuera infernal ó del infierno, higuereta, palma cristi, ricino.*
Enfitèusis s. m. *Enfiteusis.*
Enfitèutic, ca adj. *Enfitéutico, enfiteuticario.*
Enflaquid, da pp. *Enflaquecido, enmagrecido.*
Enflaquiment s. m. *Enflaquecimiento.*
Enflaquir v. a. *Enflaquecer, enmagrecer.*
Enflaquirse v. r *Traspillarse, enflaquecerse, enmagrecerse.*
Enflucad, da pp. *Laceado, encintado.*
Enflucar v. a. *Lacear, encintar.*
Enflucarse v. s. *Atusarse, engalanarse, emperegilarse, empapirotarse.*
Enfoñ s. m. *Esconce, escondrijo.*
Enfòra adv. l. y t. *Hácia fuera, con mucha distancia, á gran distancia, léjos.*
Enfront s. m. *Fachada, frente, frontispicio.* | en es jòg de ple. *Fronton.* | adv. l. *Delante, enfrente.*
Enfundid, da pp. *Ahondado, profundizado, zahondado.*
Enfundir v. a. *Ahondar, profundizar, zahondarse.*
Enfundirse v r. *Preocuparse.*
Enfuñad, da pp. *Ocultado, oculto, escondido.*
Enfuñar v. a. *Ocultar, esconder, arrinconar.*
Enfuñarse v. s. *Ocultarse, esconderse.*
Enfurnad, da pp. *Enhornado.*
Enfurnar v. a. *Ahornar, enhornar, enfornar.*
Enfurquillad, da pp. *Enristrado*
Enfurtid, da pp. *Atiesado, retesado, endurecido, fortalecido, enfurtido.*
Enfurtir v a. *Fortalecer, fortificar. atiesar, retesar, enfurtir.*
Enfurtirse v. r. *Arreciar, arreciarse, encallecerse, hacerse ducho.*
Enfusquid, da pp. *Oscurecido, obscurecido, enfoscado.*
Enfusquir v. a. *Oscurecer.*
Enfusquirse v. r. *Oscurecerse, enfoscarse, encerrarse el dia, ó el cielo.* | met. *Cegar, enfoscarse.*
Enfurid, da pp. *Amostazado, enfurecido. encolerizado, embravecido, ensañado, encandecido* etc.
Enfurirse v. r. *Amostazarse, arrebatarse, desbautizarse, escandecerse, ensañarse, encolerizarse, embravecerse. embotijarse. desenfrenarse, encorajarse. entigrecerse, enfurecerse, echar el hatillo, subirse á las bovedillas.*
Engabiad, da pp. *Enjaulado.*
Engabiar v. a. *Enjaular.*
Engafetad, da pp. *Encorchetado.*
Engafetar v. a. *Encorchetar*
Engalabernad, da pp *Alabeado, combado.*
Engalabernarse v. r. *Combarse, alabearse.*
Engalanad, da pp. *Ataviado, engalanado, adornado.*
Engalanar v. a. *Adornar. engalanar, ataviar.*
Engalunad, da pp. *Galoneado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Engalmar v. a. *Galonear.*
Enganar V. **Engañar** y els seus derivads.
Enganx s. m. *Enganche, enganchamiento.*
Enganxad, da pp. *Enganchado.*
Enganxador, ra s. m. y f. *Enganchador.*
Enganxament s. m. V. **Engaux.**
Enganxar v. a. *Enganchar, engarabatar coger, asir.* | Enganxa la figa. *Al higuillo.* Jòg des darrers dias.
Enganxarse v. r. *Asirse, enredarse.*
Engañ s m. *Fraude, engaño, burla, error, equivocacion.* | (A nar emb) *Ir de mala fé.*
Engañad, da pp. *Engañado.*
Engañador, ra s. m. y f. *Engañador, embustero.*
Engañamous s. m. *Hipócrita, engañamundos.*
Engaña-pastors s. f. (Ave). *Chotacabras, engaña-pastores.*
Engañar v. a. *Engañar.*
Engañarse v. r. *Trasoñar, engañarse.*
Engañifa s. f. *Trampantojo, engañifa, droga, alicantina.*
Engañós, sa adj. *Engañoso.*
Engañòt s. m. *Trápala.*
Engassad, da pp. *Encarrilado*
Engassar y Engassarse *Encarrilarse.* Sa còrda en sa curriòla.
Engast s. f. *Guarnicion, engaste, engastadura*
Engastad, da adj. (Entre fusters) *Ensambladura.* | á coa d' uronella. *A cola de milano.* | em metxas—*á diente.* | á mitja mòssa —á *media madera.* | á escaire—*escuadrada.*

Engastador s. m. *Engastador, enjoyelador.*
Engastar v a *Montar, engastar,* entre plateros, y *ensamblar* entre carpinteros.
Engastó s m. *Pala.*
Engatar V. **Emburratxar.**
Engatusar v. a. *Roncear, engaitar, engatusar, embaucar, encantusar, engatar, entruchar, engaritar, gitanear.*
Engegad, da pp. *Despedido.*
Engegar v. a. *Despedir.*
Engendrad, da pp. *Engendrado*
Engendrar v. a. *Engendrar.*
Engendrarse v. r. *Engendrarse.*
Engiñ s. m *Ingenio, maña, sutileza.*
Engiñarse v. r. *Ingeniarse, industriarse, amañarse.* | Com ó ¿Malta que fas? M' engiñiu. *Vivir. de industria, de golondro, de gorra: donde no valen cuñas, aprovechan uñas.*
Engiñer s. m. *Ingeniero.*
Engiñós, sa adj. *Ingenioso, sutil.*
Engorru s. m. *Engorro.*
Engrandid, da pp. *Agrandado, engrandado, engrandecido.*
Engrandiment s. m. *Engrandecimiento.*
Engrandir v. a. *Agrandar, engrandar, engrandecer.*
Engravat s. m. *Tortada, forja.*
Engreid, da pp. *Engreido.*
Engreiment s. m. *Engreimiento.*
Engreirse v. r. *Engreirse.*
Engrexad, da pp. *Cebado, engordado.*
Engrexar v. a. *Engordar, engrasar.* | animals. *Cebar, sainar, engordar.*
Engrexarse v. r. *Criar, cobrar, tomar carnes, embastecer, emborne-cer.* | Tenir molta satisfacció. *En-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

tonarse, engreirse.
Engrescad, da *Enfrascado.*
Engrascarse v. r. *Enfrascarse, engolfarse.* | Entrar en disputas *Pelotearse, pelotear, armar pelotera.*
Engrunad, da pp. *Cogido, majado*
Engrunar v a. *Coger, cogerse, majar.*
Engrunxar V. **Agronxar** y ets seus derivads.
Engrut s. m. *Sarro, mugre, viscosidad.*
Enguañ adv. t. *Hogaño.*
Enguiscar v. a. *Enviscar, enconar los ánimos.*
Enguixad, da pp. *Enyesado.*
Enguixar v. a. *Enyesar, enjabelgar.*
Engulfad, da pp. *Engolfado.*
Engulfarse v. r. *Engolfarse, enfrascarse.* met.
Engumad, da pp *Engomado.* | adj. *Gomoso.*
Engumar v. a. *Engomar.*
Engullid, da pp. *Engullido.*
Engullir v. a. *Engullir.*
Engurillad, da adj. fam. *Engolillado.*
Enguturnad, da *Guácharo, abotagado.*
Enhorabòna s. f. *Pláceme, parabien, felicitacion, norabuena, enhorabuena.* | (Dunar sa) *Dar la enhorabuena, el parabien, felicitar, conyratular.*
Enigma s. f. *Enigma.*
Enigmàtic, ca adj. *Enigmático*
Enjugassad, da pp. y adj. *Juqueton, retozon, retozador.* | (Estar) fr. *Retozar con el verde.*
Enjugassarse v. r. *Retozar, juguetear.*
Enlàs s. m. *Ligamento, ligazon, enlace, enlazamiento, union, coligacion, enlazadura.*
Enlassad, da pp. *Enlazado.*
Enlassar v. a. *Enlazar.*
Enllà adv. l. *Allá, hácia, allá*
Enllardad, da pp. *Mechado, lardeado, pringado.*
Enllardar v. a. *Mechar, emborrazar.*
Enllepulid, da pp. *Arregostado, engolosinado.*
Enllepulir v. a. *Arregostar, engolosinar, engolosinarse.*
Enllestid pp. *Despachado.*
Enllestir v. a. *Despachar.* | Preparar, dispusar lo necesari. *Aparejar, aprestar, apercibir.* | Náut. *Aparejar, engalgar.*
Enllestirse v. r. *Despacharse.*
Enllistumad, da pp. *Encintado.*
Enllistar v. a. *Alistar.*
Enllistumar v. a. *Echar listones.*
Enllucrnad, da pp. *Deslumbrado, encandilado.*
Enllucrnament s. m. *Deslumbramiento, traslumbramiento.*
Enllucrnar v. a. *Deslumbrar, encandilar, traslumbrar.*
Enllustrad, da pp. *Lustrado, pulimentado, enlustrecido.*
Enllustrar *Lustrar, pulir, emlustrecer, pulimentar.*
Enmacad, da pp. y s. *Empedrado.*
Enmacar v. a. *Solar con piedra, empedrar.*
Enmadissad de sas rodas. Náut. *Dormidos.*
Enmagatzemad, da pp. *Almacenado.*
Enmagatzemar v a. *Almacenar, entrojar*
Enmagrid, da pp. *Avellanado, magro, enmagrecido.* | En estrem. *Trasijado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Enmagrir v. a. *Enmagrecer.*
Enmagrirse v. r. *Avellanarse, enmagrecer, enflaquecer, enmagrecerse, acecinarse, enjugarse, enlaciarse, encanijarse, secarse, varearse.* | Pusarse molt flac ó magre. *Argüellarse, ponerse como un naipe.*
Enmalaltid, da pp. *Enfermado.*
Enmalaltir v. a. *Enfermar.*
Enmalaltirse v. r. *Caer enfermo, enfermar.* | Dit des moxos, per menjar ratas. *Ratonarse.*
Enmalaid, da p. p. *Enconado*
Enmalair v. a. *Enconar, embravecer.*
Enmalairse v. r. *Tomar mal aspecto, enconarse, embravecerse.*
Enmanillad, da adj. *Esposado, desposado.*
Enmascarad, da pp. *Tiznado.*
Enmascarar v. a. *Tiznar, entiznar, enjorjinar.*
Enmatsinad, da pp. *Atosigado, tosigado, envenenado, emponzoñado, entosigado.*
Enmatsinador, ra s. m. y f. *Atosigador, envenenador, empozoñador.*
Enmatsinar v. a. *Atosigar, envenar, tosigar, emponzoñar.*
Enmatsinament s. m. *Atosigamiento, envenenamiento, emponzoñamiento.*
Enmetxar v. a. *Empalmar, ensalmar, y enmalletar, endentar* entre cunstructors de barcus.
Enmidunad, da pp. *Almidonado.*
Enmidunar v. a. *Almidonar.*
Enmurruñad, da pp. *Amodorrado.*
Enmurruñarse v. r. *Amodorrarse, azorrarse.*
Enmusteid V. **Esmusteid.**

Ennegrid, da pp. *Atezado, ennegrecido.*
Ennegrir v. a. *Atezar, ennegrecer.*
Ennegrirse v. r. *Cerrarse, encapotarse el cielo.*
Ennublid, da pp. y adj. *Ennoblecido.*
Ennublir v. a *Ennoblecer*
Enòrme adj. *Enorme.*
Enquimerad, da pp. *Antojado, encaprichado.* | s. m. y f. *Antojadizo.*
Enquimerar v. a. *Antojar, encaprichar.*
Enquimerarse v. r. *Antojarse, encapricharse.*
Enrabiad, da pp. *Amostazado, ensañado*
Enrabiar v. a. *Dasazonar, irritar, enojar, atufar.*
Enrabiarse v, r. *Atufarse, amostazarse, ensañarse, añusgar, echar el hatillo al mar.* | Ebs al lòts petits. *Emberrincharse.*
Enrahunad, da pp. *Razonado.*
Enrahunador, a s. m. y f. *Charlador, charlante, charlatan, garlador, garlante, hablador, parlero, parlanchin.* | Qui diu lu que deuria callar. *Parlero, locuaz, vocinglero, gárrulo.*
Enrahunament s. m. *Razonamiento, plática, coloquio, conferencia.*
Enrahunar v. a. *Hablar.* | Rallar molt. *Garlar, charlar, parlar.* | Cunversar. *Platicar, hablar, conferenciar, conversar, confabular, razonar.*
Enramad, da pp. *Enramado, y empavesado,* rallant de barcus. | (bòu) met. *Emperejilado, emperifollado.*
Enrajulad, da pp. *Baldosado,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

enladrillado, embaldosado. | s. m. *Solada.*

Enrajular v. a. *Baldosar, enladrillar, embaldosar.*

Enramada s. f. *Enramada.*

Enramar v. a. *Enramar* y *empavesar* ets barcus.

Enredad, da pp. *Enredado.*

Enredadera s. f. (Planta.) *Enredadera.* | de patata. *Clarisia.*

Enredador, ra s. m. y f. *Enredador.*

Enredar v. a. *Enredar.*

Enredós, sa adj. *Enredoso.*

Enrèdu s. m. *Enredo.*

Enredunid, da pp. *Redondeado*

Enredunir v. a. *Redondear.*

Enretjulad V. **Enrajulad.**

Enrevenad, da pp. *Yerto, aterido.* | (ben) *Atiesado.*

Enrevenarse v. r. *Aterirse, arrecirse.*

Enrevexinad, da pp. *Erizado.*

Enrevexinarse v. r. *Erizarse.*

Enric s. m. *Enrique*

Enriquid, da pp. *Enriquecido.*

Enriquir v. a. *Enriquecer.*

Enriquirse v. r. *Enriquecerse.*

Enròcaams s. m. (Marisco.) *Estrella de mar.*

Enròda adv. l. Náut. *Franquía.* | Se usa em las frases. *Ponerse ó estar en franquía.*

Enrucad, da pp. *Enrocado, enjabegado.*

Enrucament s. m. Náut. *Rocamento.*

Enrucar v. a. *Enrocar, enjabegar.*

Enrutllad, da pp. *Arrollado, rollado.*

Enrutllar v. a. *Arrollar, rollar.* | Náut. *Adujar.*

Ensá Adv. l. *Acá, hácia acá.* | D' ahí ensá. mod. adv. *De ayer acá.* | De cuant ensá? lic, *De cuando acá; desde que tiempo.* | De cuand ensá es pórcs menjan cunfits? refr. *Hasta los gatos quieren zapatos: hasta los gatos tienen tos ó romadizo: ¿De cuando acá mi marido con botas?*

Ensabunad, da pp. *Jabonado, enjabonado.*

Ensabunada s f. *Jabonadura, enjabonadura, jabonado, ojo.* | S' escuma que fa s' aigu mesclada em sabó. *Jabonaduras.* | Es conjunt de robas que s' ensabonan. *Jabonado.*

Ensabunar v. a. *Jabonar, enjabonar.*

Ensaburir v a. *Saborear.*

Ensacad, da pp. *Insaculado, ensacado.*

Ensacar v. a. *Insacular, ensacar.*

Ensafranad, da pp. *Azafranado.*

Ensafranar v. a. *Azafranar.*

Ensalada V. **Enciam.**

Ensalsad, da pp. *Ensalzado.*

Ensalsar v. a. *Ensalzar.*

Ensangrentad, da pp. *Ensangrentado.*

Ensangrentar v. a. *Ensangrentar.*

Ensatar V. **Encetar.**

Ensay s. m. *Prueba, ensayo.*

Ensayad, da pp *Ensayado.*

Ensayar v. a. *Ensayar.*

Ensegunad, da pp. *Atusado.*

Ensegunador s. m. *Empesador.*

Ensegunar v. a. *Atusar.* Feina de texidor.

EnselIad, da pp. *Aparejado, ensillado*

EnselIar v. a. *Aparejar, ensillar.*

Ensenada s. f. *Ensenada.*

Ensensad, da adj. *Bobo, babieca, bobalicon.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Enseñad, da pp. *Instruido, enseñado.*
Enseñansa s. f. *Enseñanza.*
Enseñar v. a. *Instruir, enseñar, educar*
Enseñurid, da pp. *Enseñoreado.*
Enseñurirse v. r. *Enseñorear, enseñorearse*
Enserrada V. **Encerrada.**
Ensetinad, da pp. *Asatinado.*
Ensentinar v. a. *Satinar.*
Ensiam V. **Enciam.**
Ensiamada V. **Enciamada**
Ensitjad, da pp. *Ensilado.*
Ensitjar v. a. *Ensilar.* Pusar es blat en sas sitjas.
Ensòlta V. **Absòlta.**
Ensucrad, da pp. *Azucarado.*
Ensucrar v. a. *Azucarar.*
Ensufrad, da pp. *Azufrado.*
Ensufrar v. a. *Azufrar.*
Ensumad, da pp. *Olido, husmeado, oliscado.*
Ensumar v. a. *Husmear, oliscar, olfatear, oler.*
Ensuperbid, da pp. *Ensoberbecido.*
Ensuperbir v. a. *Ensoberbecer.*
Ensuperbirse v. r. *Ensoberbecerse, enquillotrarse, engolletarse, engolondrinarse.* fam.
Ensutjad, da pp. *Tiznado. engorjinado.*
Ensutjar v. a. *Tiznar, engorjinar, enjorguinar.*
Entabanad, da pp. *Encalabrinado.*
Entabanar v. a. *Levantar de cascos, encalabrinar, entorpecer, apestar.*
Entapissad, da pp. *Tapizado, entapizado.*
Entapissar v. a. *Tapizar, entapizar.*
Entarimad, da pp. *Entarimado.*
Entarimar v. a. *Entarimar.*
Entatxad, da pp. *Embrocado.*
Entatxar v. a. *Embrocar.*
Entaulad, da pp. *Desguazado, entablado.*
Entaular v. a. *Desguazar, entablar.*
Entautarse v. r. *Comer en mesa redonda, á escote.*
Entelad, da pp. *Vidriado, empañado.*
Entelar v. a *Vidriar, empañar.* | sa vista de colcú. *Oscurecer.*
Entelarse v. r *Vidriarse los ojos.* Ets uys d' un qui está próxim á sa mòrt. | es vidres. *Empañarse.*
Entémer v. n. *Apercibir.*
Entémerse v. r. *Apercibirse.*
Entena s. f. Naut. *Entena* en es muli. *Aspa, ala.*
Entèndrer v. a. Tener idea clara de las cosas. *Conocer. entender, peuetrar.* | Dar el sentido. *Interpretar.* | Sentirlo. *Oir.* | Frs. Enténdrer á colcú. *Entender á uno, entender la musa.* | Enténdrer en colque còsa. *Entender en alguna cosa.* | En es meu enténdrer. *A mi ver, á mi entender.* | No hi ha qui hu entengui. *No lo entenderá Galvan; no hay entenderla.* | No enténdrehi mes. *No alcanzarsele más.* | No entendrerhi brot. *No entender pizca; no tocar pelota.* | No puderse enténdrer em colcú. *No poderse avenir con alguno.* | Cada ú s' enten. *Cada uno se entiende.* | ¿Com s' enten? *¿Como se entiende? ¿que se entiende?* | Ell s' enten y balla tot sol. Ref *El se entiende y trastejaba de noche.*
Entenedor, a s. m. y f. *Entendedor.*
Entenent V. **Entenedor. Entelligent** ¦ Dunar entenent ú

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

á entenent. *Entrar á uno, recabar de alguno.*

Enteniment s. m. *Entendimiento.* | (Emb) mod. adv. *Cuerdamente.* | Beurerse s' enteniment. frs. *Tener el juicio en los talones.* | Fer bullir s' enteniment. *Sacar de quicio.* | Fer pèrdrer s' enteniment *Volver loco.* | Perdrehi s' enteniment. *Descabezarse.* | Tenir enteniment. *Ajuiciar, asesar, sentar el juicio.*

Enter, a adj. y m. *Entero.*

Enterad, da pp. y adj. *Informado, enterado, instruido, inteligenciado.*

Enterament adv. m. *Enteramente.*

Enterar v. a *Informar, enterar, instruir.*

Enteresa s. f. *Entereza.*

Enternid, da pp. *Enternecido.*

Enternir v. a. *Ablandar, enternecer, emblandecer,* y *enternecerse,* como r.

Enterrad, da pp. *Sepultado, enterrado.*

Enterrar v. a. *Sepultar, enterrar.* | Sobreviure, veure sa mòrt de colcú. *Sobrevivir, enterrar.* | Sens enterrar, exp. *Insepulto.*

Entèrru s. m. *Entierro, enterramiento.* | Exequias. *Funeral, entierro, mortuorio.* | Acumpañar s' entèrru. *Honrar las exequias.*

Entés, sa pp. *Entendido.* | adj. *Sabio, docto, entendido, inteligente.* | (Dunarse per) fr. *Darse por entendido.*

Entibiad, da pp. *Entibiado*

Entibiar v. a. *Entibiar* y *entibiarse.* r.

Entidat s. f. *Entidad.* | (Cósa de) *Cosa de entidad, de sustancia, de consideracion, de fuste.* | Cósa de pòca entidat. *Pamplina.* | De pòca entidat. expr adv. *De poca entidad, de chicha y nabo*

Entima s. f. *Intima, intimacion.*

Entimad, da pp. *Intimado.*

Entimar v. a. *Intimar.*

Entimema s. m. (Lógica). *Entimema.*

Entoll s. m. *Empalme, empalmadura*

Entonces adv. t. *Entonces.*

Entorn adv. l. *Alrededor.*

Entrad, da pp. *Entrado.*

Entrada s. f. *Entrada.* | En sas casas. *Zaguan, vestíbulo, portal, entrada.* | A entrada de fosc, de nits. *A boca de noche, al anochecer, entre dos luces.*

Entraut p. a. *Entrante.* | Es mes ó sa semana entraut. *El mes ó la semana que viene.*

Entrañable adj. *Entrañable.*

Entrañas s. f. pl. *Entrañas.* | (Dunar sas) *Dar las entrañas ó hasta las entrañas.*

Entrar v. a. *Entrar.*

Entrársen v. r. *Hundirse.*

Entre prep. *Entre.* | (carn y cuiro.) *Intercutáneo, entre cuero y carne.*

Entrecanal s. m. *Entrecanal.*

Entrecavad, da pp. *Entrecavado.*

Entrecavada s. f. *Entrecavada.*

Entrecavar v. a. *Entrecavar.* | Entre hortelanos. *Aparar.*

Entreceas s. f. pl. *Entrecejo.*

Entreclar adj. *Entreclaro.*

Entrecuyd, da pp. *Entrecogido.*

Entrecuyr v. a. *Entrecoger.*

Entredir v. a. *Poner entredicho, entredecir*

Entredit s. m. *Entredicho.*

Entredoble adj. *Doblete, entredo-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ble.
Entredos s. m. *Entredos.* | Es qui servex d' adornu. *Calado.*
Entrefí, na adj. *Entrefino.*
Entrega s. f. *Entrega, entrego, entregamiento.*
Entregad. da pp. *Entregado.*
Entregar v. a. *Entregar.*
Entregarse v. r. *Entregarse.*
Entregu V. **Entrega.**
Entreguard s. m. *Codales.*
Entreguardar v. a. *Acodar.*.
Entremeliad, da adj. *Travieso, revoltoso, barrabás.*
Entremés s. m. *Sainete, entremes.* | pp. *Entremetido.*
Entremesclad, da pp. *Entremezclado.*
Entremezclar v. a. *Entremezclar.* | Barrejar sas cosas. *Entreverar.*
Entremezclarse v. r. *Entremeterse, entrometerse.*
Entremètrerse v. r. *Entremeterse, entrometerse.*
Entremitj adv. t. y l. *Entremedias.*
Entrenus s. m. *Internodio.*
Entreubèrt, ta pp. *Entreabierto.*
Entreubrir v. a. *Entreabrir.*
Entrepònt s. m. Náut. *Entrepuente, entrecubierta.*
Entreròmprer v. a. *Interrumpir.*
Entreseña s. f. *Seña, señal, reseña.*
Entresòl s. m. *Entresuelo.*
Entresuad, da pp. *Trasudado, resudado, traspirado.*
Entresuar v. a. *Traspirar, trasudar, resudar.*
Entresuor s. m. *Resudor, trasudor, traspiracion.*
Entretant adv. t. *Mientras, entretanto, en tanto.*
Entretèla s. f. *Trape, entretela*
Entretengud, da pp. *Entretenido.*
Entretenimènt s. m. *Diversion, pasatiempo, entretenimiento.*
Entretenir v. a. *Entretener.*
Entretenirse v. r. *Entretenerse.*
Entretexid, da pp. y s. m. *Entretejido, entrelazado entretejedura, entretejimiento.*
Entretexir v. a. *Entretejer, entrelazar.*
Entretexit s. m. V. **Entretexid.**
Entrevessad, da pp. *Atravesado.* | á sa gargamella. *Atragantado.* adj. *Mestizo.*
Entrevessar v. a. *Atravesar, atragantarse.*
Entreveurer v. a. *Divisar, entrever.*
Entreví s. m. *Mesenteréo, entresijo.*
Entrevist, ta pp. irreg. *Entrevisto.*
Entrevista s. f. *Entrevista.*
Entrincad, da adj. *Intrincado. oscuro.*
Entristid, da pp. *Aflijido, contristado. entristecido, apesadumbrado.* | adj. *Triste, pesaroso, afijido,* etc.
Entristir v. a. *Contristar, entristecer, aflijir, apesadumbrar.*
Entristirse v. r. *Afligirse, contristarse,* etc. *engurrunirse*
Entrunisació s. f. *Entronizacion.*
Entrunisad, da pp. *Entronizado.*
Entrunisar v. a. *Entronizar.*
Entuldad, da pp. *Entoldado.*
Entuldar v. a. *Entoldar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Entullad, da pp. *Empalmado.*
Entullar v. a. *Ajustar, empalmar.*
Entulladura s. f. *Ajuste, empalme.*
Entumid, da pp. *Entumecido.*
Entumir v. a. *Entumecer.*
Entunació s. f. *Entonacion.*
Entunad, da pp. *Entonado.* | adj. met. *Desvanecido, entonadillo, entonado.*
Entunador, a s. m. y f. *Entonador.*
Entunar v. a. *Entonar.*
Entunarse v. r. *Pavonearse, hincharse, entonarse, engreirse, envanecerse, engolletarse, endiosarse, erguirse, entronizarse, elevarse, esponjarse, encrestarse.*
Entuntid, da pp *Entontecido.*
Entuntir v. a. *Entontecer.*
Enturió s. m. El que sirve de guarda en el monumento ó para acompañar algunos pasos en las procesiones de semana santa. *Armado.* | (Planta.) *Gualdon.* | El que afecta simpleza para salir con la suya. *Zorro.*
Enturpid, da pp. *Entorpecido.*
Enturpiment s. m. *Entorpecimiento.*
Enturpir v. a. *Entorpecer.*
Enturtulligad, da pp. *Enroscado.*
Enturtulligar v. a. *Enroscar.*
Enturxat s. m. *Entorchado.*
Entusiasmad, da pp. *Entusiasmado.*
Entusiasmar v. a. *Entusiasmar.*
Entusiasmarse v. r. *Arrebatarse de entusiasmo, entusiasmarse*
Entusiasme s. m. *Entusiasmo.*
Entusiasta s. m. *Entusiasta.*
Enumeració s. f. Ret. *Enumeracion.*
Enumerad, da pp. *Enumerado.*
Enumerar v. a. *Enumerar.*
Enunciació s. f. *Enunciacion.*
Enunciad, da pp. *Enunciado.*
Enunciar v. a. *Enunciar.*
Enunciatiu, va adj *Enunciativo.*
Enutj s. m. *Enojo.*
Enutjad, da pp. *Enojado.*
Enutjar v. a. *Enojar.*
Enutjós, sa adj. *Enojoso.*
Envá adv. m. V. **En va.**
Envanescud, da pp. *Envanecido.*
Envanéxerse v r. *Envanecer* y *envanecerse.*
Envant ó Endevant adv l. y t. *Adelante.*
Envainar v. a. *Envainar.*
Enveid, da pp. *Envejecido.* | Rallant de cosas. *Inveterado, envejecido.*
Enveir v. a. *Avejentar, envejecer.*
Enveirse v. r. *Envejecerse.*
Enveja s. f *Envidia.* | Frs. S' enveja s' el menja. *Se come de envidia.* | Més val enveja que pietat. *Más vale que nos tengan envidia que lástima* | Murirse d' enveja. *Comerse, consumirse de envidia.* | Si s' enveja fos tiña cuants de tiñosos hi hauria. *Si la envidia fuera tiña que de tiñosos habria. Si la envidia fuese tiña, ¿que pcz le bastaria?*
Envejad, da pp. *Envidiado.*
Envejar v. a. *Envidiar.*
Envejós, a adj *Envidioso.*
Envelar v. a. *Soltar, echar* cuando uno se desahoga con palabras; y *encajar*, cuando se dice lo que no se debe, ó se obra materialmente, como: «envelarli una bufetada.»
Envellutad, da pp. *Afelpado.* |

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

adj. *Terciopelado, aterciopelado.*
Envellutar v. a. *Afelpar.*
Envenad, da pp. *Vendado.*
Envenar v. a. *Vendar, ligar.*
Envenenad, da pp. *Envenenado.*
Envenenar v. a. *Envenenar.*
Enverguñid, da pp. *Avergonzado, corrido, afrentado, sonrojado.*
Enverguñir v. a. *Avergonzar, correr.*
Enverguñirse v. r. *Avergonzarse, correrse, afrentarse, sonrojarse.*
Envernissad, da pp. *Barnizado, vidriado, embarnizado.*
Envernissar v. a. *Barnizar, embarnizar.* | Dunar vernis á s' óbra de tèrra. *Vidriar.*
Envestid, da pp. *Embestido.*
Envestida s. f. *Embestida.*
Envestir v. a. *Embestir.*
Enviad, da pp. *Tragado, enviado, pasado.* | s. *Mensajero, enviado, embajadòr.*
Enviar v. a. *Mandar, enviar.* | Qui envia no hi va. ref. *Hacienda, tu amo te vea.*
Enviarse v. r. *Tragar.*
Envidad, da pp. *Envidado.*
Envidar v. a. *Envidar.*
Envinagrad, da pp. *Envinagrado.*
Envinagrar v. a. *Envinagrar.*
Enviscad, da pp. *Enviscado.*
Enviscar v. a. *Untar con liga, enviscar.*
Envit s. m. *Envite.*
Enviudad, da pp. *Enviudado.*
Enviudar v. a. *Enviudar.*
Enxarulad, da pp. *Charolado, acharolado.*
Enxarular v. a. *Charolar, acharolar.*

Enza s. m. *Señuelo, añagaza* | (Fer) *Mover, incitar.*
Epacta s. f. *Epacta.*
Epéntesis s. f. Gram. *Epéntesis.*
Épic, ca adj. *Epico.*
Epicèdi s. m. Poet. *Epicedio, epiceo.*
Epicenu adj. Gram. *Epiceno.*
Epidèmia s. f. *Epidemia.*
Epidémic, ca adj. *Epidémico, epidemial.*
Epifunema s. f. Ret. *Epifonema.*
Epigástric, ca adj. *Epigástrico.*
Epígrafe s. m. *Epígrafe.*
Epígrama s. m. *Epigrama.*
Epigramátic, ca adj. *Epigramático, epigramista*
Epilèpsia s. f. Med. *Epilepsia.*
Epiléptic, ca adj. *Epiléptico.*
Epilogu s. m. *Recapitulacion, epílogo.*
Episódi s. m. *Episodio.*
Epístula s. f. *Epístola.*
Epistular adj. *Epistolar.*
Epitafi s. m. *Epitafio.*
Epitalami s. m. Poet. *Epitalamio*
Epíteta s. m. *Epíteto.*
Epítume s. m. *Recapitulacion, epítome.*
Épuca s. f. *Epoca.*
Epupeya s. f. *Epopeya.*
Equiángul adj. Geom. *Equiángulo.*
Equidat s. f. *Equidad.*
Equidistant p. a. *Equidistante.*
Equidistar v. a. *Equidistar.*
Equiláteru adj. Geom. *Equilátero.*
Equilibrad, da pp. *Equilibrado.*
Equilibrar v. a *Equilibrar.*
Equilibri s. m. *Equilibrio.*
Equinóccio s. m. *Equinoccio.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Equinuccial adj. *Equinoccial.*
Equipad, da pp. *Equipado.*
Equipar v. a. *Equipar*
Equiparse v. r. *Equiparse.*
Equipatge s. m. *Equipaje.*
Equivaléncia s. f. *Equivalencia.*
Equivalent adj. *Equivalente.*
Equivucació s f. *Equivocacion.*
Equivucad, da pp. *Equivocado.*
Equivucar v. a. *Equivocar.*
Equivucarse v. r. *Equivocarse.*
Era s. f. *Era.*
Erada s. f *Parva.*
Erari s. m. *Erario.*
Erbossa s. f. (Fruta.) *Madroño.*
Erbussar s. m. *Madroñal.*
Erbusser s. m. (Arbusto.) *Madroño, albedro.*
Erecció s f. *Ereccion.*
Erer s. m. V. **Arer.** | prov. de Extrem. *Juera.*
Erigid, da pp. *Erigido.*
Erigir v. a. *Erigir.*
Erissad, da pp. *Despeluznado, erizado, espeluznado.*
Erissament s. m *Despeluznamiento, despeluzno, erizamiento.*
Erissar v. a *Despeluznar, erizar.*
Erissarse v. r. *Despeluznarse, erizarse, espeluznarse.*
Erissó s. m. (Cuadrúpedo.) *Erizo.*
Erm y Ermás s. m. *Yermo.* | Rallant d' es camp que no 's cultiva. *Iermo, calmo, erial, eriazo.*
Ermita s. f. *Santuario, ermita.*
Ermitá s. m. *Ermitaño.* | (Mariscо.) *Centolla, centola.*
Errad, da pp. *Errado.*
Errada s. f. *Error.* | pl. Sas que fan cuand llitgen ets al-lóts. *Puntos.* | Una errada prest es feta. *El mas diestro la yerra.*
Errar v. a. *Errar.* | Ref. Qui molt jèrra sovint s' èrra. *Quien mucho habla poco acierta.*
Errarse v. r. *Trabucarse, equivocarse.*
Errata s. f. *Errata.*
Error s. m. *Yerro, error.*
Errónea, a adj. *Erroneo.*
Erudició s. f. *Erudicion.*
Erudit, ta adj. *Literato, erudito.*
Erupció s. f. *Erupcion.*
Erru s. m. *Yerro.* | Erru de conte no fa pagament. fr. *Cuenta errada que no valga.*
Es art. *El.*
Esbarriad, da pp. *Desparramado, esparcido.*
Esbarriar v. a. *Desparramar, esparcir.*
Esblanqueid, da adj. *Blanquecino, blanquizco, blanquinoso, desblanquecido.*
Esbleuad, da adj. *Greñudo.*
Esbraucad, da pp. *Desgajado.*
Esbraucar v. a. *Desgajar.* | v. r. *Desgajarse.*
Esbravad, da pp. *Desbrevado, desbravado,* ect.
Esbravarse v. r Pérdrer sa fòrsa ets licors. *Desbrevarse, desbravar, desbravecer.* | met. Dir colcú em llibertat ets seus pensament. *Desfogarse, desahogarse, despampanar.*
Esbrecad, da pp. *Mellado, descantillado, dcgolletado.*
Esbrecar v. a. *Mellar, descantillar, desgotellar, desboquillar, desbocar.*
Esbruf s. m. Respiració violenta. *Resuello, resoplo, resoplido.* | En ets irraciunals. *Bufido, resoplido.* | De persona ó de bistia cansada. *Jadeo.*
Esbrufad, da pp. *Espurriado.*
Esbrufar v. a. *Espurriar.* | Respirar em fatiga. *Jadear, resollar,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

resoplar, exalarse. | de riure. *Festernillarse de risa.*

Esbrustad, da pp. *Castrado, despimpollado*, etc.

Esbrustar v. a. *Castrar, despimpollar, deslechugar, deslechugillar.*

Esbruncador s. m. *Rabadilla*, en es bestiá.

Esbruncar v. a. *Abochornar, soflamar.*

Esbuldregad, da pp. *Desparpajado, roto, desgarrado, reventado.*

Esbuldregar v. a. *Desparpajar, romper, desgarrar, reventar.*

Esbuldregarse v. r *Romperse, reventarse.*

Esbumbad, da pp. *Divulgado, propalado.*

Esbumbar v. a. *Divulgar, propalar, hacer platillo.*

Esbumbarse v. r. *Sonarse, susurrarse, rugirse.*

Esburar v. a. Náut. *Enramar.*

Esburrad, da pp. *Borrado, testado, tachado.*

Esburrar v. a. *Borrar, testar, tachar.*

Esburró s. m. *Borrador.*

Esburrunad, da pp. *Despeluzado, espeluzado, erizado.*

Esburrunarse v. r. *Despeluzarse, espeluzarse, despeluznarse, erizarse.*

Esbussad. da pp. *Despanzurrado. destripado.*

Esbussar v. a. *Destripar, despanzurrar.* fam.

Esca s. f. *Yesca.* | (Pesca.) *Carnada ó jaramago.*

Escabead, da pp. *Andar, ó estar descubierto.*

Escabearse y Escabear *Mesarse, repelarse los cabellos, andar á la greña, tirarse de las greñas.*

Escabetx s. m. *Escabeche.*

Escabetxad. da pp. *Escabechado.*

Escabetxar v. a. *Escabechar.* | Rallant de pex. *Marinar.*

Escabiòsa s. f. (Planta.) *Escabiosa.*

Escabrós, sa adj. *Escabroso.* | Es terrenú. *Fragoso, escabroso, áspero, montuoso.*

Escabrosidat s. f. *Escabrosidad.*

Escabusetjad, da pp. *Arcabuceado, fusilado.*

Escabutsejar v. a. *Arcabucear, fusilar.*

Escafid, da adj. *Ajustado, escurrido.*

Escaire s. m. *Escuadra.*

Escala s. f. *Escala, escalera.* | Entre fundidors de campanas, especie de regla per darles lo grux cunvenient. *Brocheta, descantillon, pitipié, diapason, escala.* | de caragòl. *Escalera de ojo, espiral, de caracol.*

Escalabrad, da pp. *Descalabrado.*

Escalabradura s. f. *Descalabradura.*

Escalabrar v. a. *Descalabrar.*

Escalabru s. m. *Descalabro, yactura.*

Escalad, da pp. *Escalado.*

Escalada s. f. *Escalada, escalamiento*

Escalar v. a. *Escalar.*

Escaldad, da pp. *Sahornado. escocido, escaldado, rescaldado.* | Gat escaldad emb aigu freda te pròn. V. **Aigu.**

Escaldar v. a. *Rescaldar, escaldar.*

Escaldarse v. r. *Sahornarse, escocerse, escoriarse.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Escaldufad pp. *Olivado.*
Escaldufarse v. r. (es pa) *Olivarse.*
Escalenu s. m. Geom. *Escaleno.*
Escaleta s. f. dim. *Escalerilla, ita.* | En sas calsas. *Nudillo.* | Fer escaleta. fr. *Dar el pié.*
Escalivad, da pp. *Escamado.*
Escalivar v. a. y r. *Escamar.*
Escaló s. m. *Peldaño, escalon, grada, grado.*
Escalinada s. f. *Graderïa.*
Escalum s. m. *Tolete, escálamo ó escalmo.*
Escalumot s. m. (Náut.) *Talicon.*
Escalumòts de prova s. m. pl. (Naut.) *Reveses ó barraganetes.*
Escalumera s. f. *Toletera, escalamera.* | Sense escalums. *Chumacera, dama.*
Escalunad, da pp. *Escalonado.*
Escalunar v. a. *Escalonar.*
Escamad, da pp. *Escabullido.*
Escamarse v. r. *Escabullirse.*
Escambray s. f. (Tela.) *Cambray.*
Escambrill s. m. (Jóg de cartas) *Brisca.*
Escampad, da pp. *Derramado, esparcido,* ect.
Escampador, a s. m. y f. *Disipador, desparramador, derrochador*
Escampar v. a. *Derramar, esparcir.* | met. Divulgar, publicar. *Propalar, promulgar, esparcir.* | Desperdiciar, malgastar. *Disipar, derrochar, desparramar.*
Escamparse v. r. *Desparramarse, esparcirse.* | Esténdrerse com s' oli. *Cundir.*
Escandalisad, da pp. *Escandalizado.*
Escandalisador, a s. m. y f. *Escandalizador.*
Escandalisar v. a. *Escandalizar.*
Escandalisarse v. r. *Escandalizarse.*
Escandalós, a adj. *Escandaloso.*
Escandalosa s. f. (Náut.) *Escandalosa.*
Escándul s. m. *Escándalo.*
Escanday s. m. *Sonda, escandallo.*
Escaña-cabras V. **Serrá.**
Escañad, da V. **Esqueñad.**
Escañament V. **Esqueñament**
Escañar V. **Esqueñar.**
Escañarse V. **Esqueñarse.**
Escapad, da pp. *Escapado.*
Escapada s. f. *Escapada, escapamiento, escape.*
Escapar v. a. *Escapar.* | Si d' aquesta escapu may mes. Ref. *Si de esta escapo y no muero, nunca más bodas al cielo: si Dios de esta me escapa, nunca me cubrirá tal capa.* | No se m' escaparà: no li escaparà. fr. *No se irá por su pié.*
Escaparse v. r. *Escaparse.*
Escaparata s. f. *Urna, escaparate.*
Escapatòria s. f. *Escapatoria.*
Escape s. m. *Escape.*
Escapirular v. a. (En sas viñas.) *Deslechugar, deslechuguillar.*
Escapsad. da pp. *Alzado, cortado, descabezado,* ect.
Escapsar v. a. *Descabezar, despuntar, cercenar.* | En es jòg de cartas. *Alzar, cortar.* | Escapsa y dona arreu. frs. *Tanto es Mariano como su hermano.* | Escapsar bé. *Sacar la lotería*
Escapulari s. m. *Escapulario.*
Escapuló s. m. *Retal, retazo.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Escar v. a *Poner carnada en el anzuelo.*

Escarabat s. m. (Insecto.) *Escarabajo* | bullé—*pelotero.* | Entre fusters. *Mandria, corchete.* | pl. Lletras mal furmadas. *Garambainas, garabatos, escarabajos.* | Escarabat bum bum (jòg.) *Adivina quien te dió.* | Frs. Fer escarabats. *Garrapatear, forragatear, escarabajear.* | Anar com ets escarabats. *Ir como los cangrejos.*

Escarabatet vermey ó d' auzina s. m. *Quermes.*

Escarada s. f. *Destajo*

Escarader s. m. *Destajero, destajista.*

Escaramussa s. f. *Escaramuza.*

Escarapèl-la s. f. *Escarapela.* | (Flor.) *Placa de Napoleon, flor del lagarto.*

Escarbad, da pp. *Escarbado.*

Escarbar v. a. *Escarbar.*

Escardad, da pp. *Cascado, hendido, esquebrajado.*

Escardar v. a. *Cascar.*

Escardarse v. r. *Henderse, esquebrajarse.*

Escarlata s. f. *Escarlata.* | D' escarlata. (Color.) *Carmesí, de color de escarlata.*

Escarlatina s. f. Med. *Afombrilla, escarlatina.*

Escarment s. m. *Escarmiento.*

Escarmentad, da pp. *Corregido, escarmentado.* | Dels escarmentads surten ets perfecciunads. Ref. *De los escarmentados se hacen los avisados; de los escarmentados nacen los arteros; el escarmentado busca el vado; vieja escarmentada arrezagada pasa el agua; no hay mejor cirujano que el bien acuchillado.*

Escarmentar v. a. *Escarmentar.*

Escarnid, da pp. *Remedado, escarnecido.*

Escarnidor, a s. m. y f. *Remedador, escarnecedor.* | Es qui escarnex sas paraulas ú accions d' altre. *Arrendajo* fam.

Escaróla s. f. (Planta.) *Endivia, escarola.*

Escarpa s. f. (Fort.) *Escarpa.*

Escarpí s. m. (Calzado.) *Escarpin.*

Escarpó s. m. En sas bistias. *Rabadilla* | En ets aucells. *Ovispillo.*

Escarrasad, da pp. *Arrastrado.* | (Anar) fr. *Aperrearse.*

Escarrinxad, da pp. *Rasgado, sajado.*

Escarrinxada s. f. *Rasguño, arañazo.*

Escarrinxar v. a. *Sajar.* | sa ròba. *Rasgar.*

Escarrinxarse v. r. *Sajarse.*

Escarrufament s. m. *Grima, estremecimiento, desazon.* | Med. *Calofrio.*

Escarrufar v. a. *Dar, meter, poner grima.*

Escarrufarse v. r. *Pasmarse.*

Escartejar v. a. *Barajar, cartear, descartarse.*

Escarxòfa s. f. *Alcachofa, alcacil, arcacil ó alcaucil.* provs. | d' herba. *Cuajo.* | met. La dòna dexada, vessuda. *Pánfila, babieca.* | Aguiat d' escarxòfas. *Alcachofado.*

Escarxufar s. m. *Alcachofal.*

Escarxufera s. f. (Planta.) *Alcachofa, alcachofera.*

Escàs, sa adj *Escaso, escatimado.* | Anar molt escás. fr *Andar alguna cosa muy tirada.*

Escassejad, da pp. *Escaseado.*

Escassejar v. a. *Escasear, escatimar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Escassés y Escassesa s. f. *Carestía, esterilidad, falta. escasez.* | (Emb) mod. adv. *Apistos, con escasez.*
Escat s. m. (Pez.) *Lija, melgacho, escualo, tollo.* | bòrd. *Zapa.*
Escata s. f. *Escama.* | Malaltia en ets al-lóts cuand maman. *Láctumen.* | de pex. (Planta.) *Geráneo de sardina ó de pescado.*
Escatad. da pp. *Escamado.*
Escatar v. a. *Escamar.*
Escatera s. f. (Pesca.) *Langostero.*
Escatimad. da pp. *Cercenado, escaseado, reducido, escatimado.*
Escatimar v. a. *Cercenar, escasear, reducir, escatimar.*
Escaufad, da pp. *Calentado.*
Escaufador s. m. *Calentador.* | de llits. *Mundillo.*
Escaufaid, da pp. *Pasado.*
Escaufairse v. r. *Pasarse.*
Escaufait s. m. *Tasto.*
Escaufapanxas s. f. *Chimenea.*
Escaufar v. a. *Calentar.* | es ferru. *Caldear.*
Escaufarse v. r. *Calentarse.* | Sas llavors ó grans. *Ahervorarse, recalentarse, encenderse las semillas.*
Escavació s. f. *Escavacion.*
Escavad, da pp. *Escavado*
Escavar v. a. *Escavar.*
Escedent adj. *Excesivo, excedente.*
Escedid, da pp. *Excedido.*
Escedir v. a. *Excederse.*
Escedirse v. r. *Desmandarse, propasarse, descomponerse, desconcertarse, destrizarse, excederse.*
Escelerad, da adj. *Malvado, perverso, malo.*
Escel-lència s. f. *Excelencia.* | Antiguament se dunaba als reis y emperadors, y despues se va mudar en Altèsa y ultimament en Magestat.
Escel-lent adj. *Excelente.*
Escel-lentísim, ma adj. sup. *Excelentísimo.*
Escéls, sa adj. *Excelso*
Escelsad, da pp. *Ensalsado, exaltado.*
Escelsar v. a. *Ensalzar, exaltar.*
Escèna s. f. *Escena.*
Escènic, ca adj. *Escénico.*
Escenugrafía s. f. *Escenografía.*
Escenugráfic, ca adj. *Escenográfico.*
Escèntric, ca adj. *Excéntrico.*
Escentricidad s. f. *Excentricidad.*
Escepció s. f. *Excepcion, exceptuacion.* | (A excepció de) fr. *Menos, á excepcion de, excepto.*
Escepciunar v. a. for. *Excepcionar.*
Escepte adv. m. *Excepto.*
Esceptuad, da pp. *Exceptuado.*
Esceptuar v. a. *Exceptuar*, y *exceptuarse* el v. r.
Escés s. m. *Exceso.*
Escesíu, va adj. *Excesivo*
Escitació s. f. *Incitamento, incitamiento, excitacion.*
Escitad, da pp. *Incitado, excitado.*
Escitador, a s. m. y f. *Incitador.*
Escitant p a. *Excitante.*
Escitar v. a. *Incitar, excitar, encorajar, enfervorizar.* | Pusar en muviment sas passions, ó prumòurer ideas. questions. etc *Despertar. excitar.*
Escitatiu, va adj. *Excitativo*
Esclafad, da pp. *Aplastado, machacado, quebrantado.*
Esclafada s. f. *Torta.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Esclafar v. a. *Machacar, aplastar, quebrantar.*
Esclafir v. a. *Chascar ó chasquear, restallar.* | (á plurar ó riurer.) *Soltar, romper la risa ó el llanto.*
Esclafit s. m. *Chasquido, restallido.* | de riurer. *Carcajada.*
Esclamació s. f. *Exclamacion.*
Esclamar v. a. *Exclamar.*
Esclamarse v. r. *Exclamarse.*
Esclatad, da pp. *Rebentado.*
Esclaridor s. m. *Batidor, escarpidor.*
Esclatar v. n. *Rebentar.*
Esclatarse v. r. de riurer. fr. *Rebentar de risa.*
Esclatassang s. m. (Planta.) *Seta.*
Esclau, va s. m. y f. *Siervo, esclavo, cautivo.*
Esclavina s. f. *Esclavina.*
Esclavisad, da pp. *Esclavizado.*
Esclavisar v. a. *Esclavizar.*
Esclavitut s. f. *Servidumbre, esclavitud.*
Esclòquis s. m. pl. (Calzado.) *Choclos, chanclos, galochas.* | sords, ó em sòla de suro. *Alcorques, chapines.* | tots de lleña. *Almadreñas, colodros, zuecos.*
Esclòs, sa pp. *Excluido.*
Esclòurer v. a. *Excluir.*
Escluid V. **Esclòs.**
Escluir V. **Esclòurer.**
Esclussió s. f. *Exclusion.*
Esclussiu, va adj *Exclusivo.*
Escluvead, da pp. *Desvainado, descascarado*
Escluvear v. a. *Descascarar, descascar.* | Tréurer ets grans de sas llegums. *Desvainar.*
Escoa s. f. Naut. *Escoa.*
Escòci ó Escòcia Geog. *Escocia.*
Escoda s. f. *Pico, escoda.* Heina de mèstre de casas.
Escòla s. f. *Aula, clase, estudio, escuela.*
Escolta s. f. *Escolta.* | Entre monjas. *Escucha.*
Escória s. f. *Escoria.*
Escòrpora s. m. (Pez) en algunos puntos de la isla. V. **Hascla.**
Escórrer v. a. *Escurrir.* | Afluxar ó desfer algun curdó. ect. *Correr.*
Escórrerse v. r. *Descorrerse, escurrir.* | Rallant des temps. *Pasar, correr, irse el tiempo.*
Escòrxa s. f. De s' abre. *Corleza.* | Entre assahunadors. *Curtidero.*
Escósil V. **Ball.**
Escót s. m. (Tela.) *Anascote.* | de S. Dumingu. *Buratina.* | ó escòtum. *Escote.*
Escóta s. f. Naut. *Escota.*
Escótum barbotum V. **Escót.** Sa part que paga cada un de lu menjar en cumpañia *Casca.*
Escrex s. m. Aument de adòt. *Arras.*
Escriba s. m. *Escriba.*
Escribá V. **Escrivá** y ets seus derivads.
Escrit, a pp. y s. m. *Escrito.* | No n' hi ha res escrit. loc. *Nada hay escrito sobre eso.*
Escrita s. m. (Pez.) *Escrita.*
Escritor s. m. *Escritor.*
Escritóri s. m. *Escritorio* | Möble en forma de canterano. *Papelera.*
Escritura s. f. *Escritura.* | (Fer escritura) fr. for. *Escriturar.*
Escriurer v a. *Escribir.* | entre duas retjas. *Entrerenglonar.*
Escriurerse v. r. *Escribirse.*
Escrivá s. m. *Notario, escribano.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

actuario.
Escrivania s. f. *Escribania.*
Escrivent s. m. *Amanuense, copiante, escribiente.*
Escrúpul s. m. *Escrúpulo.* | pl. (de fra Gargay.—*de monja, de Mari-gargajo. repulgos de empanada.* | (Pusar en) *Meter en escrúpulo.* | (Fer) *Escrupulizar.*
Escrupulós. sa adj. *Escrupuloso.*
Escrús s. m. *Tornillo.*
Escrutini s. m. *Escrutinio.*
Escuad, da pp. *Descolado.* | adj. *Rabon.*
Escuadra s. f. *Escuadra.*
Escuar v. a. *Descolar.* | Als añells. *Desrabotar, rabotear.*
Escubamá s. m. Naut. *Arrastradera, rastrera.*
Escubillò s. m. *Escobillon.*
Escucés, sa adj. gent. *Escocés.*
Escudella s. f. *Taza, escudilla.* | em bròc. *Pistero.* | de lleña. *Hortera, cuenca, dornillo.* | Qui escudella d' altre espera freda se la menja. *Qaien de mano agena espera, mal yanta y peor cena.*
Escudellam s. m. *Vajilla.* | Partirse s' escudellam. fr. *Desavenirse, reñirse, separarse.*
Escudellar v. a. *Escudillar.*
Escudet s. m. *Escudete.*
Escudriñad, da pp. *Escudriñado.*
Escudriñador, ra s. m. y f. *Escudriñador.*
Escuadriñar v. a. *Escudriñar.*
Escudró s. m. *Escuadron.*
Escuiròl s. m. *Muesa.* Eyna de sabater.
Esculá s. m. *Sacristan.* | d' amen. exp. fam. *Sacristan de amen, voto de amen.* Ser esculá d' amen. fr. *Andar como el corcho sobre el agua.*
Esculapiu s. m. *Escolapio.*
Esculástic, ca adj. *Escolástico, escolar.*
Esculástica s. f. p. *Escolástica.*
Esculpid, da pp *Esculpido.*
Esculpir v. a. *Esculpir.*
Escultad, da pp. *Escoltado, escuchado.*
Escultar v. a. Aplicar s' uidu. *Escuchar.* | Acompañar. *Escoltar.*
Escultarse v. r. *Escucharse.*
Escultor s. m. *Escultor.*
Escultura s. f. *Escultura.* | ó basa de popa. Naut. *Figura, figuron.*
Esculliera s. f. *Escollera.*
Escuma s. f. *Espuma*
Escumadora s. f. *Espumadera.*
Escumar v. a. *Despumar, espumar.*
Escumbrad, da pp. *Barrido.*
Escumbrar v. a. *Barrer, escobar.* Se usa rallant de forns.
Escumbray s. m. *Barredero.*
Escumetent adj. *Urbano, cortés, comédido.*
Escumunicad. da pp. *Descomulgado, excomulgado.*
Escumunicar v. a. *Descomulgar, excomulgar.*
Escumunió s. f. *Descomunion, excomunion.* | (Alsar la) fr. *Alzar, levantar, remitir, absolver.*
Escuna s. f. Naut. *Goleta.*
Escupeta s. f. *Escopeta.* | curta. *Retaco.*
Escupetada s. f. *Escopetazo.*
Escupid, da pp. *Escupido.*
Escupida s. f. *Salivacion, escupidura, escupetina, escupitina, esputo.*
Escupidor s. m. *Escupidor.*
Escupidora s. f. *Escupidera*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Escupiña s. f. (Marisco.) | gravada. *Almeja*. | llisa. *Pechina*. | francesa. *Coquina*. | de gallet. *Clicas*. | béstia. *Cardio*. | de sang *Telina ó tellina*. | maltesa. *Vénus*. | inglesa. *Arca*. | em puas. *Concha marina*. | de frare. *Mactra*. | En sa sinia. *Alberquilla*.

Escupir v. a *Escupir*. | en es ròtlu.—*en corro, en rueda*.

Escura bossas ó butxacas s. m. *Rapabolsas, granuja*.

Escurad, da pp. *Fregado, lavado*.

Escurada s. f. *Fregado, fregadura*.

Escuradenís s. m. *Palillo, mondadiente, mondadientes, escarbadientes, limpiadientes*.

Escurador s. m. *Fregadero, limpiador*.

Escura-ureas s. m *Monda-orejas, escarba-orejas*.

Escurar v. a. *Fregar, limpiar*. | Qui escura. *Fregona, fregatriz*.

Escurbay s. m. (Pez.) *Corvina*.

Escurbut s. m. *Escorbuto*.

Escurpí s. m. (Animal.) *Alacran, escorpion*.

Escurredís, sa adj. *Corredizo, escurridizo*.

Escurredor s. m. *Poyata*. Llòg de sa cuina ahont es pòsen ets plats per escòrrer

Escurregud, da pp. *Corrido, escurrido*.

Escurrentias s. m. pl. *Escurriduras*.

Escursunera s. f. (Planta.) *Escorzonera*.

Escurxad, da pp. *Desollado*.

Escurchar v. a. *Desollar*. | sa gatera. *Dormir la mona*.

Escusa s. f. *Excusa*. | met. *Achaque, pretexto, escusa*.

Escusable adj. *Excusable*.

Escusad, da pp. *Excusado*.

Escusar v. a. *Excusar*.

Escusarse v. r. *Justificarse, excusarse*.

Escusat s. m. *Comun, letrina secreta, lugar escusado*.

Escut s. m. *Escudo*. | de sipia. *Jibion*.

Escutad, da pp. *Degolletado, escotado*.

Escutar v. a. *Escotar*.

Escutat s. m. *Escotadura, escotado, escote*.

Escutí s. m. Náut. *Escotin*.

Escutilla s. f. *Escotilla*.

Escutillás s. m. Naut. *Ala*

Escutillò s. m. *Escotillon*.

Escuy s. m. *Arrecife, escollo*.

Esdrújul, a adj. Poét. *Esdrujulo*.

Esfera s. f. *Esfera*.

Esfèric, ca adj. *Esférico, esferal*.

Esferòide s. f. *Esferoide*.

Esfòrs s. m *Animo, esfuerzo, conato*. | Fer un esfòrs. V. **Esfursarse.**

Esfuad, da pp. *Deshojado*.

Esfuar v. a. *Deshojar*.

Esfuarse v. r. *Deshojarse, perder las hojas*.

Esfundrad, da pp. *Hundido*.

Esfundrar v. a. *Hundir*.

Esfundrarse v. r. *Hundirse, aplomarse*.

Esfurmicad, da pp. *Desmigajado*.

Esfurmicar v. a. *Desmigajar, desmijar, desmigar*.

Esfursad, da pp. y adj. *Animoso, esforzado*.

Esfursar v. a. *Esforzar*.

Esfursarse v. r. *Animarse, esforzarse, empeñarse*.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Esgargamellad, da pp. *Desgañitado, desgañifado.* ect.
Esgargamellarse v. r. *Desgañitarse, desgañifarse, desgaznatarse, despepitarse, desgargantarse.* fam.
Esgarrad, da pp. y adj. *Lisiado, estropeado, mutilado.*
Esgarrar v. a. *Lisiar, mutilar, estropear.*
Esgarriad, da pp. *Descarriado, desencaminado.*
Esgarriar v. a. *Descarriar, descaminar, desencaminar.*
Esgarriarse v. r. *Descarriarse, desmandarse.*
Esgavellad, da pp. *Desconcertado, desordenado.* | adj. *Destornillado.* | cap esgavellad. exp. *Madeja sin cuenda.*
Esgavellar v. a. *Desentablar, desconcertar, descuadernar, desparpajar, confundir, trastornar.*
Esglay s. m. *Sobresalto, susto, pasmo.*
Esglayad, da pp. *Sobresaltado, asustado.*
Esglayar v. a. *Sobresaltar, asustar.*
Esglaveyat, da ad. *Regañado.* Es diu d' es pa.
Esgotad, da pp. *Agotado, apurado.*
Esgotar v. a. *Agotar, apurar.* | Qui te aigu que l esgot. *Cada uno mire por el virote.—Cada cual que atienda á su juego.*
Esgranad, da pp. *Desgranado.*
Esgranar v. a. *Desgranar,* y *desgranarse.* r. | Rallant de llegums. *Desvainar.*
Esgrima s. f. *Esgrima.*
Esguerrad, da pp. *Desacertado, errado.*
Esguerrar v. a. *Desacertar, errar.*
Esguèrru s. m. *Yerro, error.*
Esfora s. f. Naut. *Eslora*
Esllenguid V. **Allanguid.**
Esmalt s. m. *Esmalte.*
Esmaltad, da pp. *Esmaltado.*
Esmaltar v. a. *Esmaltar.*
Esmaltí s. m. *Esmaltin.*
Esmena s. f. *Enmienda.*
Esmenad, da pp. *Correjido, enmendado.*
Esmenar v. a *Correjir, enmendar.* | Recumpensar ets dañs. *Reparar, resarcir, enmendar.*
Esmenarse v. r. *Enmendarse.*
Esmenussad, da pp. *Desmenuzado, despizcado.*
Esmenussar v. a *Desmenuzar, despizcar, destrizar.* | met. Eczaminar còlque còsa per pedras menudas. *Analizar, apurar, desmenuzar.*
Esmerad, da pp *Esmerado.*
Esmeralda s. f. (Piedra preciosa.) *Esmeralda.*
Esmerarse v. r. *Esmerarse.*
Esmeril s. m. *Esmeril.*
Esmeru s. m. *Esmero.*
Esmòlles s. f. pl. *Tenazas.*
Esmucad, da adj. *Burlado, chasqueado.* | Quedar esmucad. fr. *Dejar á alguno con tantas narices, ó con un palmo de narices*
Esmulad, da pp. *Amolado, gastado.*
Esmuladora s. f. *Asperon, amoladera, piedra de amolar.*
Esmular v. a. *Amolar.* | Cunsumir una còsa á un altra. *Gastar, escomerse.*
Esmularse v. r. *Gastarse.*
Esmulèti s. m. *Amolador.*
Esmulletas s. f. pl. *Despabiladeras, molletas, espabiladeras.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Esmursar s. n. *Almuerzo.* | v. a. *Almorzar.*
Esmurtid, da pp. *Amortecido, demudado.*
Esmurtirse v. r. *Amortecerse, amortiguarse, desmayarse.* | Mudar de culor. *Demudarse, ponerse el rostro mortal.*
Esmutxad, da pp. *Sisado, escotado.*
Esmutxar v. a. *Sisar, sesgar, escotar.*
Esmussad, da pp. *Embotado.*
Esmussament s. m. *Dentera.*
Esmussar v. a. *Embotar.* | sas dents. *Dar dentera, alargar los dientes ó poner los dientes largos.*
Esmusteid, da pp. y adj *Marchito, ajado, deslucido, marchitado.*
Enmusteir v. a. *Marchitar, ajar, deslucir, anublar.*
Enmusteirse v. r. *Marchitarse, alaciarse.*
Espadad, da adj. *Ajustado, escurrido.*
Espadella s. f. (Planta.) *Espadaña.*
Espal-la s. f. *Hombro, espaldilla.* | de sa cadira. *Respaldo.* | Arrufar sas espal-las. frs. *Encoger los hombros, encogerse de hombros.* | Girar sas espal-las. *Dar tornar ó volver las espaldas.*
Espal-leta s. f. *Charretera.* | de seda. *Gineta.* | d' estam. *Dragona.*
Espant s. m. *Asombro, terror, susto, sobresalto, espanto.* | Es qui se causa á sa cassa. *Ojeo.* | Demustració escesiva ú afectada d' espant. *Aspavientos.*
Espantad, da pp. *Amedrentado, espantado.*
Espantadis, sa adj. *Asombradizo, espantadizo.*
Espantador, ra s. m. f. *Espantador.*
Espantar v. a. *Amedrentar, espantar.* | Fer fugir sa cassa. *Ojear* | Causar admiracio. *Asombrar.* Dit des cans. *Zacear, zalear.* | Des moixus. *Zapear.*
Espantarse v. r. *Asombrarse, espantarse.* | Pérdrer s' esperit. *Amilanarse, acoquinarse, alebronarse, abatirse, acobardarse, desmayar.* | De pòc te espantas. fr. *Ahogarse con poca agua.*
Espantòs, sa adj. *Asombroso, espantoso.*
España s. f. p. *España.*
Españad, da pp. y adj. *Roto, estropeado,* ect.
Españador, a s. m y f. *Rompedor.*
Españar v. a. *Romper, menoscabar, maltratar, echar á perder.* | Llastimar còlque membre. *Lisiar, maltratar.* | Desbaratar s' órde ú dispusició de còlque còsa. *Desbaratar, desordenar.* | Desfer, arruinar. *Desbaratar, demoler, derribar.* | Fer malbe còlque cosa manusejanla. *Ajar.* | sà ròba, vestids. ect. *Romper.* | La salud. es ventrey. ect. *Estragar.*
Españarse v. r. *Romperse.* | Sa ma en colque fòrsa. *Despamplonar.* met. | Anar una còsa de mal á piljor. *Empeorarse, empeorar* | colque còsa. *Gastarse.*
Español, la adj. gent. *Español. hispano.*
Españulada s. f. *Hispanismo.*
Españuleta s. f. *Falleba.*
Españulisme s. m. *Españolismo.*
Españulisar v. a. *Hispanizar, españolizar, españolar.* fam.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Esparceta s. f. (Planta.) *Pipirigallo, esparceta, esparcilla.*
Espardeña s. f. *Alpargata, alpargate,* y *espardeña* sa d' espart. | Fer espardeñas. *Alpargatar.*
Espardeñer s. m. *Alpargatero.* | Butiga d' espardeñer. *Alpargatería.*
Espàreg s. m. *Espárrago.* | met. *Percha.* Homu magre y alt. | Cercar espáregs. *Esparragar.*
Esparreguera s. f. (Planta.) *Esparraguera.* | Llòg ahont n' hi ha moltas. *Esparragal.*
Espargid, da pp. *Esparcido.*
Espargiment s. m. *Esparcimiento, espansion.*
Espargir v. a. *Dispersar, desparramar, esparcir.*
Espargirse v. r. *Dispersarse, desparramarse, esparcirse.*
Esparramad, da pp. *Desparramado.*
Esparramar v. a. *Esparramar.*
Esparray s. m. (Pez.) *Esparrayon, esparo.*
Espart s. m. (Planta.) *Atocha, esparto.* | bòrd. *Albarden.* | Es camp ahont se cria. *Atochal, espartal, espartizal.*
Esparter s. m. *Espartero.* | (Butiga de) *Esparterïa.*
Esparver V. **Gavilá.**
Espasa s. f. *Espada.* | Pex. *Jifia, espada, espadarte, pez espada.* | gròssa. *Espadon.* | Entre s' espassa y sa pared. frs. *Entre la cruz y el agua bendita, entre espada y pared.* | Trèurer s' espasa. *Desenvainar, sacar, arrancar la espada.* | met. Surtir en defènsa de colcú. *Sacar, echar mano á la espada.*
Espaseta s. f. (Planta.) *Gladiolo, estoque.*
Espasí s. m. *Espadin.*
Espassad, da pp. *Calmado.*
Espassarse v. r. *Calmar.* | sa pluja. *Escampar.*
Espatarrad, da adj. *Despatarrado.*
Espatriad, da pp. y adj. *Expatriado, extrañado.*
Espatriarse v. r. *Expatriarse.*
Espátula s. f. *Espátula.*
Espaumad, da pp. *Cepillado, acepillado.*
Espaumador s. m. *Cepillo.* | per sas bistias. *Bruza, estregadera.*
Espaumar v. a *Acepillar, cepillar.*
Espaumarse v. r. *Pasmarse.*
Espaume s. m. *Pasmo, espasmo.*
Espavilad, da adj. *Despabilado, avispado.*
Espay s. m. *Espacio.* | Anar d' espay. *Ir poco á poco.*
Espayar v. a. *Interlinear, espaciar.* Entre impresors.
Espayarse v. r. *Distraerse, desahogarse, esparcir el ánimo.*
Espayós, a adj. *Espacioso.*
Especial adj. *Especial.*
Especialidat s. f. *Especialidad.*
Espècie s. f. *Especie.*
Específic, ca adj. *Específico.*
Especificació s. f. *Especificacion.*
Especificad, da pp. *Especificado.*
Especificar v a. *Especificar.*
Espectació s. f. *Expectacion.*
Espectacle s. m. *Espectáculo.*
Espectador, a s. m. y f. *Espectador.*
Espectativa s. f. *Espectativa.*
Especulació s. f. *Especulacion.*
Especulad, da pp. *Especulado.*
Especulador, a s. m. y f. *Especulador.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Especular v. a. *Especular.*
Especulativa s. f. *Especulativa.*
Espedició s. f. *Expedicion.*
Espedicionari s. m. *Expedicionero.*
Espedid, da pp. *Expedido.*
Espedient s, m. *Expediente*
Espedir v. a. *Expedir.*
Espedit, a adj. *Expedito.*
Espedregad, da pp. *Despedregado.*
Espedregar v. a. *Despedregar.*
Espensas s. f pl. *Expensas.*
Espera s. f. *Espera.* | (A) mod. adv. *Al fiado.*
Esperad, da pp. *Esperado.*
Esperansa s. f. y p. *Esperanza.* | Ancla. *Formaleza, esperanza.* | Frs. Dunar bònas esperanzas. *Dar esperanza ó esperanzas.* | (Viurer de) *Alimentarse de esperanza.*
Esperar v. a. *Esperar.*
Esperarse v. r. *Aguardar.* | Esperhi un pòc. loc. *No vaya tan de prisa.* | Qui espera se desespera. *Quien espera desespera; hambre y esperar hacen rabiar.*
Esperiència s. f. *Experiencia.* | Sa esperiéncia es mare de sa ciència. *La experiencia es madre de la ciencia; el uso hace maestro.*
Esperiment s. m. *Experimento, experiencia.* | En sas casas. *Techo.* | V. **Traginada.**
Esperimentad, da pp. *Experimentado.*
Esperimental adj. *Experimental.*
Esperimentar v. a. *Experimentar.*
Esperit s. m. *Animo, espíritu.* | Fórsa, energía. *Vigor, espíritu.* | Sentid ú interpretació *Sentido, espíritu.* | de trementina. *Aguarrás.* | de vi. *Alcohol.* | Sant—*Santo.* | maligne | *maligno, inmundo.* | inquiet. *Diablillo.* | de regalensia. *Extracto de regaliz.* | El mal esperit. *Diablo, Satanás.* | De pòc esperit. loc. *Corto de espíritu, poco espíritu.* | de espígul ect. *Esencia de espliego* ect. | en es rellotge. *Pelo.* | inquiet. *Bulle, bulle; argadillo, zarandillo, ardilla.*
Esperitad, da adj. *Arrepticio, endemoniado, espiritado.* | Falt de esperit. *Desanimado, desalentado.*
Esperitós, sa adj. *Animoso, espiritoso, espirituoso.*
Esperma s. f. *Cetina, esperma, blanco de ballena.*
Esperó s. m. *Corvejon, espolon.* | de cavaller. (Planta.) *Espuela de, caballero.* | pl. *Acicates, espuelas, espolines.*
Esperunada s. f. *Espolazo, espolada.*
Espés, sa adj. *Condensado, espeso.* | s. m. *Espesura.* | adv. mod. *Amenudo, frecuentemente.* | Rallar espés. fr. *Hablar á borbotones, á chorretadas.* | Falt de netedat. *Súcio, asqueroso.*
Espessid, da pp. *Condensado, espesado,* ect.
Espessirse v. r. *Condensarse, espesarse.* | ets sembrats. *Matearse, matear.*
Espessor s. m. y
Espessura s. f. *Espesor, espesura.*
Espet s. m. (Pez.) *Espeton.*
Espia s. m. y f. *Espia.* | Naut. Lumatex. | Qui repòrta ú acusa cautelusament. *Soplon.* | Dunar una espia. fr. Naut. *Dar ó tender una espia.*
Espiació s. f. *Expiacion.*
Espiad, da pp. *Acechado, espiado, expiado.*
Espiar v. a. *Acechar, amaitinar,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

espiar. | Purificarse de culpas ó sufrir el cástig de còlque falta. *Expiar*.

Espiatori, a adj. *Expiatorio, expiativo*.

Espiciad, da adj. *Condimentado, sazonado*. | Ben espiciad. loc. *Con su sal y pimienta*.

Espicias s. f. pl. *Malagueta, pimienta de Chiapa ó de Tabasco, especia*.

Espiga s. f. *Espiga*. | V. **Piña.** | Pòc xercular, pòcas espigas al segar. ref. *El pan bien escardado hincha la troje á su amo; pocas veces escardar, pocas espigas al segar*.

Espigad, da pp. *Espigado*. | adj. *Talludo, espigado*. | En es lli. *Bagado*.

Espigar v. a. y n. *Espigar*. | Es llí. *Bagar*. | massa prest. fr. *Dar en graña*.

Espigó s. m. En s' arada. *Timon ó lanza*. | En els mulins d' òli. *Husillo*. | En sas portas, barreras, ect. *Gorron*.

Espígul s. m. (Planta.) *Alhucema, espliego, lavándula*. | En sas nassas. *Tanca*.

Espigulad, da pp. *Respigado*.

Espigulador, a s. m. y f. *Respigador, respigadera, espigador, espigadera, espigadora*.

Espigular v. a. *Respigar, espigar*.

Espillera s. f. *Tragaluz; tronera y saetera* en sas muradas.

Espina s. f. *Espina*. | de pex. *Raspa, espina*. | En sa cama. *Espinilla*. | met. *Escrúpulo, espina*. | pl. (Planta.) *Ortiga*. | En es cos des animal. *Lomos, espinazo, esquena*.

Espinac s. m. (Planta.) *Espinaca*.

Espinadella s. f. (Planta.) *Barrilera*.

Espinal s. f. (Planta.) *Majuelo, espino*.

Espingarda s. f. *Espingarada*.

Espinós, sa adj. *Espinoso*.

Espira s. f. *Chispa*. | Sa que salta d' es cremeó. *Morcella*. | Sa qui salta de sa pedra fuguera. *Centella, chispa*. | Mat. *Helice, espira*. | met. Rallant de personas. *Vivo, vivaracho, sutil, ingenioso*.

Espirad, da pp. *Espirado*.

Espiral adj. *Espiral*.

Espirar v. a. *Espirar*. | V. **Murir.**

Espiray s. m. *Respiradero, espiradero, espiracion, espiráculo*. | Es des conductes d' aigu. *Atabe, ventosa*. | En sas casas d' abeas. *Piquera*. | En sas botas per tastar es vi. *Piguera, catavino, sangrador silbato*.

Espiretjar v. a. *Chispear, chisporrotear*.

Espiritisme s. m. *Espiritismo*.

Espiritiste s. m. *Espiritista*.

Espiritual adj. *Espiritual*.

Espiritualidat s. f. *Espiritualidad*.

Espitrellad, da pp. y adj. *Despechugado*.

Espitrellarse v. r. *Despechugarse*.

Esplanació s. f. *Explanacion*.

Esplanad, da pp. *Explanado*.

Esplanada s. f. *Esplanada* | fort. *Glácis, esplanada*.

Esplanar v. a. *Explanar*. | Pusar llisa colque còsa. *Alisar*.

Esplayarse v. r. *Explayacse*.

Esplendid, da adj. *Esplendido*. | Rallant de cunvits abundants, magnifics. ect. *Opíparo, espléndi-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

do, suntuoso.
Esplendidés s. f. *Esplendidez.*
Esplendor s. m. *Esplendor.*
Esplet s. m. *Mies, panes.*
Esplicable adj. *Explicable.*
Esplicació s. f. *Explicacion.*
Esplicad, da pp. *Explicado.*
Esplicar v. a. *Explicar.*
Esplicarse v. r. *Explicarse.*
Esplícit, a adj. *Explícito.*
Esplugad, da pp. *Despiojado, espulgado.*
Esplugar v. a. *Despiojar, espulgar.*
Esplugarse v. r. *Despiojarse, espulgarse.*
Esplumad, da pp. *Desplumado, pelado.* | Gall esplumad. exp. met. fam. *Liebre corrida.*
Esplumar v. a. *Desplumar, pelar.* | Pérdrer sas plomas es aucells. *Mudar.*
Espluració s. f. *Exploracion.*
Esplurad, da pp. *Explorado.*
Esplurador, a s. m. y f. *Explorador.*
Esplurar v. a. *Explorar.*
Esplusió s. f. *Explosion.*
Esplusiu, va adj. *Explosivo.*
Esplutació s. f. *Explotacion.*
Esplutad, da pp. *Explotado.*
Esplutador, a s. m. y f. *Explotador.*
Esplutar v. a. *Explotar.*
Espólit s. m. *Espolio.*
Espònja s. f. *Esponja.*
Espòs s. m. *Marido, esposo.*
Espòsa s. f. *Muger, esposa.*
Espósit s. m. *Expósito, enechado.*
Espres s. y adj. *Expreso.*
Espressad, da pp. *Expresado.*
Espressament ad. mod. *Expresamente.*
Espressar v. a. *Expresar.*
Espressió s. f. *Expresion.* | pl. V. **Cumandacions.**
Espressiu, va adj. *Expresivo.*
Esprémer v. a. *Esprimir, estrujar*
Espremud, da pp. *Esprimido, estrujado.*
Espremuda s. f. *Espresion, estrujon.*
Espuleta s. f. *Pipa, espoleta, espiga.*
Espulsad, da pp. *Despolvoreado, sacudido, expulsado,* ect.
Espulsada s. f. *Desempolvadura, desempolvoradura, sacudida, sacudidura.*
Espulsador s. m. *Quitapolvo, sacudidor.* | de ploma. *Plumero.* | de simolsa. *Vendos, zorros.*
Espulsar v. a. *Sacudir.* | Llevar pols. *Desempolvar, desempolvorear, despolvorear, despolvar, quitar el polvo.* | Tréurer de fòra. *Expulsar,* tratant de perssonas, y *expeler,* de còsas.
Espulsarse v. r. *Sacudirse, quitarse el polvo.* | Anársen. *Irse, tomar las de Villadiego.* | sas uréas es bestiá. *Orejear.*
Espulsió s. f. *Expulsion.*
Espuma s. f. *Espuma.* | de virre. *Jiste.* | V. **Escuma.**
Espundèu s. m. Poet. *Espondeo.*
Espunent s. m. *Exponente.*
Espunjad s. m. V. **Dólsa** de sucre espunjad.
Espunjós, sa adj. *Esponjoso.*
Espunsals s. m. pl. *Esponsales.*
Espuntad, da pp. *Despuntado.*
Espuntar v. a. *Despuntar*
Espuntáneu, a adj. *Espoutáneo.*
Espurgad, da pp. *Chapodado, escamondado, expurgado.*
Espurgar v. a. Ets abres. *Castrar,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

escamondar, mondar, marrojar, limpiar | Sas viñas. *Chapodar, desmamonar, desfollonar.* | Purificar. *Expurgar.*

Espurgu s. m. *Expurgacion.*

Espurtellad, da pp. *Desportillado.* | adj. *Desdentado.* **V. Purtellud.**

Espurtellar v. a. *Desportillar abrir portillo.*

Espurtí s. m. *Capacho.*

Espusad, da pp. *Expuesto.*

Espusar v. a. *Exponer.*

Espusarse v. r. *Exponerse.*

Espusició s. f. *Exposicion.* | Acte d' espusar el Santisim. *Descubierto.*

Espusitiu, va adj. *Expositivo.*

Espusitor s. m. *Expositor.*

Esquèa s. f. **V. Estella.**

Esquefid V. Escafid.

Esquèim s. m. *Cacareo.*

Esquèimar. v. r. *Cacarear.*

Esquela s. f. *Esquela.*

Esqueletu s. m. *Esqueleto.*

Esquella s. f. *Cencerro, esquila, esquilon.*

Esquelleta s. f. *Esquilon, esquila*

Esquena s. f. *Costillas, espalda, dorso.* | de ganivet. *Rccazo.* | de rahó d' afeitar y de llibre. *Lomo.* | A esquena d' altri. mod adv. *A costa agena.* | (Caurer d'). frs. *Dar de espaldas ó de cogote.* | (Girar sa) *Volver las espaldas,* (Tocar sa) *Sacudir el polvo, menear ó tocar el bulto, tocar ó zurrar la pampana, medir las costillas.*

Esquenencia s. f. (Enfermedad) *Anginas.* | maligna *Garrotillo, crup.*

Esqueñad, da pp. *Ahogado.* | adj. *Ronco.*

Esqueñament s. m. *Ahogamïenmiento, ronquera.*

Esqueñar v. a. *Ahogar.*

Esqueñarse v. r. *Ahogarse.* | Cridar em gran fòrsa. *Desgañitarse, despepitarsv.*

Esqueòla s. f. *Alpiste.*

Esquerda s. f. *Raja, rayadura, rendiļa, hendedura hendidura.*

Esquerdad, da V. Escardad

Esquerdar V. Escardar.

Esquerdarse V. Escardarse.

Esquèrra adj. *Izquierda, siniestra.*

Esquerrà, na s. m. y f. *Zurdo, izquierdo, zoco, zocato.*

Esquexòfa V. Escarxòfa etc.

Esquets s. m. pl. (Fer) fr. *Echar cortadillos.*

Esquex s. m. *Cogollo, esqueje.* | En vestit ú tela. *Rasgon, desgarro.* | gròs. *Desgarron.* | Rama d' abre qui s' en du part de s' escòrxa. *Desgajadura.*

Esquexad pp. *Rasgado, desgajado, ect.*

Esquexar v. a. *Rasgar, desgarar.* | sa ròba em filòtxas. *Descalandrajar* | sa rama des tronc en violéncia. *Desgajar, desgarrar.*

Esquexarse v. r. *Rasgarse, romperse.*

Esquinència V. Esquenència.

Esquineu s. m. *Matutero.*

Esquinx s. m. *Rasgon.*

Esquinxad, da pp. *Rasgado, roto.*

Esquinxador, a s. m. y f. *Rompedor*

Esquinxar v. a. *Rasgar, romper, desgarrar.* | sa ròba en filòtxas. *Descalandrajar.* | Es pedassus en trossus petits, *Esquinzar.*

Esquiròl s. m. (Cuadrúpedo) *Ardilla.*

Esquirru s. m. (Enfermedad) *Ci-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

rro, ascirro, escirro, cirrio. | En es pit. *Zaratan.*

Esquisid, da adj. *Exquisito.*

Esquits interj. *No vale.* En es jòg de mèrvel.

Esquitx s. m. *Salpicon, salpicadura.* | Ratj repentí de colque líquit. *Chorretada.*

Esquitxad, da pp *Salpicado rociado.*

Esquitxar v. a. *Salpicar, rociar.* | emb un brot. *Escobazar.* | Pegar en s' aigu de mòdu qu' esquitxi. *Chapotear.*

Esquitxarse v. r. *Descabullirse, escabullirse, escurrirse.*

Esquiu, va adj. *Huraño, esquivo, desdeñoso.*

Esquivar v. r. *Ojear.* | Fugir de una còsa. *Huir, evitar, esquivar, evadir.*

Esquivarse v. r. *Evadirse.*

Esquivès s. f. *Esquivez*

Esrevcid, da adj. *Revejido.*

Esséncia s. f. *Esencia.*

Essencial adj: *Escncial.*

Esser v. aux. **V. Ser.**

Est s. m. **V, Llevant.**

Estabilidad s. f. *Estabilidad.*

Estable s. m. *Cuadra, caballeriza, establo.* | adj: *Durable, estable, sólido, permanente.*

Establèrt, ta pp. *Establecido.*

Establid, da Establèrt.

Establiment s. m. *Establecimiento.* | de casas, tèrras ect. *Enfiteusis.*

Establir v. a. *Establecer.* | casas, tèrras, ect. *Dar ó tomar á enfiteusis.* | Crear. *Fundar, establecer.*

Establirse v. r. *Avecindarse, establecerse.*

Estaca s. f. *Estaca.* | d'abre. *Planton.*

Estacada s. f. *Paralizada, estacada, empalizada.*

Estacament s. m. **V. Destacament.**

Estació s. f. *Estacion.*

Estaciunal adj. *Estacional.*

Estaciunar v. r. *Estacionar.*

Estaciunari, a adj. *Estacionario.*

Estaciunarse v. r. *Estacionarse.*

Estada s. f. *Estada*

Estadant s. m. *Morador, inquilino.*

Estadista s. m. *Estadista.*

Estadística s. f. *Estadística.*

Estafa s. f. *Estafa.*

Estafad, da pp. *Estafado.*

Estafador, a s. m. y f. *Zascandil, estafador.*

Estafar v. a. *Estafar.*

Estafeta s. f. *Estafeta.*

Estaló s. m. *Puntal tentemozo* | Es qui servex d' apoyu en ets abres. *Rodrigon.* | Si remata en duas puntas. *Horca.*

Estalíre, a pron. dim. *Estotro.*

Estalumad, da pp. *Apuntalado, rodrigado. ect.*

Estalumar v. a. *Apuntalar.* | Agr. *Rodrigar, arrodrigar, arrodrigonar.*

Estalvis s. m. ant. **V. Ròl-lu.**

Estam s. m. *Estambre.* | Estam estam y no llana. *Estar erre que erre.*

Estamanera s. f. **V. Estemanera.**

Estameña s. f. (Tela.) *Estameña.* | mitja. *Estamañete.*

Estampa s. f. *Lámina estampa, efigie.* | Eina de serraller. *Buril de chaple redondo.*

Estampad, da pp. *Impreso, estampado.*

Estampar v. a. *Imprimir, estampar, dar á la estampa.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Estamper s. m. *Impresor, estampero, estampador.*
Estampilla s. f. *Estampilla.*
Estancad, da pp. *Restañado estancado.*
Estancar v. a. *Estancar.* | Detenir el curs de còlque liquid, particularment de la sang. *Restañar.*
Estancarse v. r. *Restañarse, estancarse.*
Estancia s. f. *Hactenda en el campo, mansion, estancia.*
Estandart s. m. *Estandarte.*
Estant s. m. *Estante.* | En ets armaris. *Anaqnel.*
Estantís, sa adj: *Sentido, estadizo*
Estañ s. m. (Metal) *Estaño.* | Depòsit d' aigu cercada de tèrra. *Lago, laguna, estanque.* | Depòsit d' efectes estañads. *Estanco.*
Estañad, da pp. *Estañado,* | *estancado.*
Estañadó s. m. *Estañadera.*
Estañar v. a. *Estañar; y estancar,* impedir la venda lliure.
Estañer, a s. m. y f. *Estanquero.*
Estaqueta s. f. dim. *Estaquilla.* | (Estar á la) fr. *Estar á la estaca.*
Estar v. aux y n. *Estar.* | Viure en colque part, com Pepe está en València. *Vivir, habitar.* | gròssa =*en cinta.* | sópit. *Letargo.* | baldad. *Paralisis, perlesía.* | com un babau=*como tonto en vísperas.* | be ó mal una cosa á colcú. *Caer ó estar bien ó mal una cosa á alguno.* | Sense fer res ó desenfeinad. *Estar de vagar, ó con los brazos cruzados ó mano sobre mano.* | ences com un fòg ó com unas brassas.=*hecho una ascua, echar ascuas.* | en sas matexas ó á sa matexa. *Mantener su palabra; estar en lo mismo.*=en es seu señ.=*en su acuerdo, en su juicio.* | fòra ó ben enfóra de colque còsa.=*ajeno ó bien ajeno de alguna cosa.* | per demés.=*demás ó de sobra.* | per rebrer.=*de recibo.* | per parir. *Andar ó estar en dias de parir.* | Molt be li está ó be li esta. *Así se le emplea, bien se le emplea; bien empleado le está.* | gras que rebenta. *Está que hiende.* | encés de rabia ó rabiós. *Astillar de cólera.* | Está quiet. *Tate; tate quieto.*—No estig emb aquestas. *No estoy en eso*
Estargid, da pp. (Pintura) *Estarcido.*
Estargidor s. m. *Cisquero.*
Estargir v. a. *Estarcir.*
Estaròt s. m. *Estafermo.*
Estarse v. r. *Estarse* | met. *Contenerse.*
Éstasis s. m. *Éxtasi, éxtasis.*
Estat s. m. *Estado.* | En todas sus acepciones y modismos la traduccion es literal.
Estátic, ca adj. *Extático.*
Estática s. f. *Estática.*
Estátua s. f. *Estátua.* | **V. Estaròt.**
Estatuari s. m. *Estatuario, escultor.*
Estatuaria s. f. *Estatuaria, escultura.*
Estatuid, da pp. *Estatuido.*
Estatuir v. a. *Estatuir.*
Estatura s. f. *Estatura,*
Estatut s. m. *Estatuto.*
Estatxa s. f. Naut. *Estacha.*
Estauviad, da pp. *Ahorrado, economizado,*
Estauviador, a s. m. y f. *Ahorrativo.*
Estauviar v. a. *Ahorrar, economizar.*
Estauviarse v. r. *Ahorrarse.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Este V. Est.
Estec s. m. *Taco.*
Estèl s. m. *Estrella.* | de s' auba. *Lucero.* | em cóa. *Cometa, caudato* Es qui fan vular el allots. *Cometa, birlocha, milocha, pandorga.* | En es cavall. *Estrella.*
Estella s. f. *Tásquil, astilla, raja.*
Estellad, da pp. *Astillado, rajado.*
Estellar v. a. *Astillar, rajar, partir leña.*
Estellarse v. r. *Astillarse, hacerse astillas, saltar en pedazos.*
Estemenera s. f. Naut. *Estemenera.* | sa primera. *Postura.*
Estemenetjad, da pp. *Zamarreado.*
Estemenetjar v. a. *Zamarrear*
Esteuayas s. f. pl. *Tenazas.* | planas (d' argenter) *Brusela.* | redona. *Alicates.* | Per arrancar ets sabaters sas tatxas. *Tenazas dc ojo.* | Per estirar sa pell y ayustarla á sa forma. *Tenazas de pieza.*
Esténdrer v. a. *Tender, extender.* Un discurs ú sermó, *Amplificar.* | Fer còrrer la veu: *Estender.* | sa cóa es aucells *Espardañar.* | es filats per cassar. *Enredar.* | lu que s' de batrer. *Aparvar, emparvar.*
Esténdrase v. r. *Extenderse.* | Allargar un discurs. *Estenderse.* | En es jòg de cartas. *Tenderse.*
Estenedor s. m. *Tendal, tendalero, tendedero.* | En sa imprenta. *colgador, espito.*
Estens, sa adj. *Extenso.*
Estensió s.f. *Extension.*
Estensíu, va adj. *Extensivo.*
Estenuació s. f. *Extennacion.*
Estenuad, da pp. *Extenuado.*
Estenuar v. a. *Extenuar.*
Estepa-Juana s. f. (Planta) *Hispérico de España.*
Estépera s. f. (Planta) *Jara, estepa.* | negra. *Jaguarzo.* | Siti publad d' estéparas. *Jaral, estepar.*
Estepel s. m. *Cerradero.* En sa porta.
Estereografía s. f. *Estereografía.*
Estereográfic, ca adj: *Estereográfico.*
Estereóscupu s. m. *Estereóscopo.*
Estereotipia s. f. *Estereotipia.*
Estereotípic, ca adj. *Estereotípico.*
Estereotipad, da pp. *Extereotipado.*
Estereotipar v. a. *Estereotipar.*
Esterlina s. f. (Moneda) *Esterlina.*
Esterlingatge s. m. *Jareta.*
Esterior adj: *Exterior.*
Esterioridat s. f. *Exterioridat.*
Esterminad, da pp. *Exterminado.*
Esterminador, a s. m. y f. *Exterminador.*
Esterminar v. a. *Exterminar.*
Estermini s. m. *Exterminio.*
Estérn V. Istern.
Esterrusad, da pp. *Desterronado.*
Esterrusador, a s. m. y f. *Destripaterrones.*
Esterrusar v. a. *Desterronar, destripar terrones.* | Aplaná sa terra emb una taula. *Atablar.*
Estés, sa pp. *Tendido, extendido.*
Estesa s. f. *Tendalera*, fam. *tenderete.* | Sa roba que se esten per axugarse. *Tendido.*
Estètic, ca adj. *Estético.*
Estética s. f. *Estética.*
Esteve s. m. p. *Estéban.*
Estiba V. **Estiva.**
Estic s. m. (Moldura). *Astrágalo, junquillo, baqueta.* | Eina de sa-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

bater. *Boj.*
Estil s. m. *Estilo.*
Estilad, da pp. *Usado, acostumbrado, estilado.*
Estilar v. a. *Usar. acostumbrar, estilar.*
Estilarse v. a. *Usarse, acostumbrarse, estilarse.*
Estil-let s. m. Trós de fèrru per afilar ganivets. *Cheira.* | Arma blanca. *Daga.* | **V. Espasí.**
Estim s. m. *Avalúo, avaluacion, valuacion, aprecio, tasa.*
Estimació s. f. *Cariño, estimacion.*
Estimad, da: pp. *Amado, apreciado, estimado, querido, valuado, ect.* | s. m. *Amante. galan, querido, cortejo, chichisveo.*
Estimada s. f. *Querida, manceba, concubina, barragana.*
Estimador, a s. m. y f. *Tasador.*
Estimar v. a. Tenir estimació. *Amar, querer, apreciar, estimar.* | Pusar preu. *Avalorar, avaluar, apreciar, valorar, valorear, valuar, tasar, estimar.* | més ò estimarse més. *Preferir, querer más.*
Estímul s. m. *Estímulo.*
Estimulad, da pp. *Estimulado.*
Estimulador, a s. m. y f. *Estimulador.*
Estimulant adj: *Estimulante.*
Estimular v. a. *Aguijonear, estimular.*
Estinció s. f. *Extincion.*
Estinger s. m. *Avaro, avariento, sórdido, mezquino.*
Estingible adj. *Extinguible.*
Estingid, da pp. *Extinguido.*
Estipèndi s. m. *Estipendio*
Estependiari, a adj. *Estipendiario.*
Estípita s. f. Arq. *Estípite.*
Estipulació s. f. *Estipulacion.*
Estipulad, da pp. *Estipulado.*
Estipulador, a s. m. y f. *Estipulante.*
Estipular v. a. *Estipular.*
Estirad, da pp. *Estirado.*
Estirada y estiragassada s. f. *Tiron, estiron, tirada y estirajon.* fam. | de cabeys *Repelon.* | d' úrèa. *Orejon.*
Estiradors s. m. pl. *Tirabotas.*
Estirament s. m. *Desperezo, esperezo.*
Estirants s. m. pl. *Propienda,* en es telessus. | *Tirantes.*
Estirapèu s. m. *Tirapié.*
Estirar v. a. *Estirar, estirajar, estirazar.* fams.
Estirarse v. r. *Alargarse, estirarse.* | Qui te sòn ó vessa. *Desperezarse, esperezarse.* | sa ròba. *Dar de sí.* | Ferse gran. *Crecer*
Estirix s. m. Náut. *Arruma.*
Estirpació s. f. *Extirpacion.*
Estirpad, da pp. *Extirpado.*
Estirpar v. a. *Extirpar.*
Estisoras s. f. pl. *Tijeras.*
Estisurada s. f. *Tijeretada, tijerada.* | En es cabeys. *Trasquilon.*
Estiu s. m. *Verano, estío, segunda estacion.* | Refs. En s' estiu tot lu mon viu. *Cra, cra, en el estío por todas partes hay cara* | Cada còsa en es seu tems y d' estiu cigalas. *Cada cosa en su tiempo y los nabos en adviento.* | Pasar s'estiu. fr. *Veranar, veranear.*
Estiuada s. f. *Cosecha veraniega, veranal, veranera.*
Estiuader s. m. *Collazo.*
Estiuenc, ca adj. *Veraniego.*
Estiuet s. f. dim. *Veranico, illo, ito.* | de San Marti. *Veranico de San Martin.*
Estiva s. f. *Bodega.* | Disposició

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

de cul-lucar es cárreg en un barcu. *Arrumage, estiva, arrumazon.*

Estivad, da pp. *Arrumado, estivado.*

Estivador s. m. *Estivador.*

Estivar v. a. *Arrumar, estivar.* | Rallant de pex. *Embarrilar, cstivar.*

Estòc s. m. *Estoque.*

Estòcafix s. m. (Pez) *Pejepalo, pezpalo.*

Estòic, ca adj. *Estoico.*

Estóla s. f. *Estola.*

Estona s. f. *Rato.* | A estonas, ó d' estona en estona. *A ratos, de rato en rato.*

Estòp s. m. Mar. *Alto.* | En es jóg de mérvel. *Quede la bola.*

Estopa s. f. *Estopa.* | cumuna. *Alrota.* | de trencar. *Tasco, tomento.*

Estora s. f. *Estera.* | peluda. *Felpudo, ruedo, peludo, baleo* | Sa qu' es posa en es custats des carrus. *Alabe.*

Estorb s. m. *Estorbo.*

Estotx s. m. *Estuche.* | Per es rahons. *Navajero.* | Per sas llansetas. *Lancetera.* | Per ets cuberts. *Posada.*

Estracció s. f. *Sorteo, estraccion.*

Estractad, da pp. *Extractado.*

Estractador s. m. *Extractador.*

Estractar v. a. *Extractar.*

Estracte s. m. *Extracto.*

Estrafalari, a adj. *Bellaco, estrafalario.*

Estragad, da pp. *Estragado.*

Estragar v. a. *Estragar.*

Estragu s. m. *Estrago.*

Estrajudicial adj. *Extrajudicial.*

Estrambótic, ca adj. fam. *Estrambótico.*

Estranger, a adj. *Estrangero.* | No esser mal estranger. *Ser tratable, tener buen trato.*

Estrangerir s. f. *Estrangerir.*

Estrañ, a adj. *Extraño.*

Estrañad, da pp. *Extrañado.*

Estrañar v. a. *Extrañar.*

Estrañarse v. r. *Extrañarse*

Estrañesa s. f. *Extrañeza, estrañés.*

Estrassa s. f. *Estraza.*

Estratagema s. f. *Estratagema.*

Estratégia s. f. *Estratégia.* (Milic.)

Estratégic, ca adj. *Estratégico.*

Estravagancia s. f. *Extravagancia.*

Estravagant adj. y s. *Extravagante.*

Estraviad, da pp. *Extraviado.*

Estraviar v. a. *Extravïar,* y *extraviarse.* r.

Estraviu s. m. *Estravio.*

Estraurdinari, a adj. *Extraordinario.*

Estray s. m. Mar. *Estay.*

Estreb V. **Estrep.**

Estrèlla s. f. *Estrella.* | de mar. =*de mar.* | Sòrt. *Hado, destino, sino.* | Nèxer en bóna ó mala estrèlla. frs. *Unos nacen con estrella y otros sin ella, ó estrellados.* | Pusar á colcú á sas estrèllas. *Poner á alguno ó alguna cosa sobre las estrellas ó sobre las nubes: Levantar ó subir á alguno sobre el cuerno ó los cuernos de la luna.*

Estrellad, da adj. y pp. *Estrellado.*

Estrellar v. a. *Estrellar.*

Estrellarse v. r. Es barcus. *Fracasar, estrellarse.* | Surtir sas estrellas. *Despejarse, salir las es-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

trellas.

Estrelletas s. f. pl. (Planta.) *Áster, estrellitas.*

Estrem s. y adj. *Extremo, extremidad.* | Escrúpul afectad. *Hazañeria, gazmoñeria.* | Frs. Arribar á s' estrem. *Llegar al extremo.* | De estrem á estrem. *Desde el principio al fin; de extremo á extremo.* | D' un estrem á s' altre. *De extremo á extremo.* | Fer estrem. *Gesticular, hacer extremos ó aspavientos.* | Pasar d' un estrem á s' altre. *Ir, pasar de un extremo á otro.* | En estrem. mod. adv. *Con, en, por extremo.*

Estremad, da adj. *Extremado.*

Estremidat s. f. *Extremidad, extremo.*

Estremunciad, da pp. *Oleado.*

Estremunciar v. a. *Olear, dar la santa uncion ó extremauncion.*

Estremunció s. f. *Santo óleo, santa uncion ó extremauncion.*

Estremad, da pp. *Estrenado.*

Estrenar v. a. *Estrenar.*

Estrenu s. m. *Estreno.*

Estreñedor s. m. *Cárcel.* Eina de fuster.

Estreñer v. a. *Apretar, estrechar.* | Fermar fòrt. *Agarrotar.* | Reducir á menos. *Angostar, enangostar, estrechar.* | Pusar sa lleña en es estreñedor. *Encarcelar* | es ventrey. *Estreñir.* | Ref. Qui molt abrassa pòc estreñ. *Quien mucho abarca poco aprieta.*

Estréñerse v. r. *Estrecharse.*

Estreñinadó s. m. *Escobon.*

Estreñinar v. a. *Quitar las telarañas.*

Estrep s. m. *Estribo.* | En es calsons, ect. *Trabillas.* | Eina de barber. *Suavizador.*

Estret pp. *Apretado, estrechado,* ect. | adj. *Angosto, estrecho.* | | Ajustad. *Apretado, estrecho.* | Geog. *Canal, estrecho.* | En es rius. *Hocino, hoya.* | Avaru. V. **Estinger.** | mod. adv *Miserablemente, infelizmente, estrechamente.* | (Venir ó estar) frs. *Ajustar.* | (Tenir) *Estrechar.*

Estrevengud, da pp. *Acaecido, acontecido, sucedido.*

Estrevenir y Estrevenirse v. a. y r. *Suceder, acaecer, acontecer.*

Estria s. f. Arq. *Estria.*

Estriad, da adj. Arq. *Estriado.*

Estriar v. a. Arq. *Estriar.*

Estribar v. n. *Consistir, estribar.*

Estribillu s. m. *Estribillo.*

Estribor s. m. Náut. *Estribor.*

Estribulad, da s. m. y f. *Tarambana, saltabardales, saltaparedes*

Estrinjul s. m. *Almohaza, rascadera.*

Estrimbòt s. m. *Cachivache.* | met. fam.

Estròfa s. f. Poet. *Estrofa.*

Estròb s. m. *Estrobo,* en es rems; *y escapamento, escape* en s' ancura

Estru s. m. Poet. *Furor poético, estro.*

Estrucad, da pp. *Bochado.*

Estrucada s. f. *Bochazo.*

Estrucador s. m. *Bochista, bochador.*

Estrucar v. a. *Bochar.* En es jòg de la bolla.

Estructura s. f. *Estructura.*

Estruèndu s. m. *Estruendo.*

Estrupiad, da pp. *Estropeado.*

Estrupiament s. m. *Rifadura,* en sas velas.

Estrupiar v. a. *Estropear.*

Estuba s. f. *Estufa.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Estuc s. m. *Estuco, estuque.*
Estucad, da pp *Estucado.*
Estucada s. f. *Estocada.*
Estucador s. m. *Estuquista.*
Estucar v. a. *Estucar*
Estudi s. m. *Estudio, escuela.* | Habitació en sas casas. *Cuarto, gabinete, aposento.* | de llit. *Alcoba.*
Estudiad, da pp. *Estudiado.*
Estudiant s. m. *Cursante, estudiante, escolar.* | Estudiant de la sopa, ó fer un bòn estudiant. *Ser buen pájaro, ó pajaro de cuenta; chalan ó bravo sacristan; ser buena, brava ó linda caña de pescar.*
Estudiar v. a. *Estudiar.*
Estudiós, sa adj. *Estudioso, estudiador.*
Estufad, da adj. *Presumido, vano, hueco, Quijote, estirado, gravedoso, engreido, entonado, encastillado, ufano.* | Sa terra ó es terrenu. *Ahuecado, esponjado, mullido.*
Estufament s. m. *Ahuecamiento, engreimiento.*
Estufar v. a. *Ahuecar, mullir, esponjar.* | Sa carn. *Rehogar. estofar.*
Estufarse v. r. *Mullirse, esponjarse, ahuecarse.*
Estufat s. m. *Rehogado, estofado.*
Estufera s. f. *Greña.* En es cep.
Estufas s. m. pl. *Bufido.*
Estugós, sa adj. *Esquilimoso.*
Estuicisme s. m. *Estoicismo.*
Estujad, da pp. *Alzado, guardado,* ect.
Estujar v. a. *Alzar, guardar.* | Ucultar còlque còsa. *Retirar.* | Pusar en llòg segur. *Guardar, poner á cubierto, en seguro.* | Qui tròba estotja. *Quien guarda halla.*

ref.
Estupada s. f. *Estopada.*
Estupendu, a adj. *Estupendo.*
Estupí s. m. *Estopin.*
Estupós, sa adj. *Estoposo.*
Esturac s. m. *Estoraque.*
Esturad, da pp. *Esterado.*
Esturar v. a. *Esterar.*
Esturbad, da pp. *Estorbado.*
Esturbador, a s. m. y f. *Estorbador.*
Esturbar v. a. *Estorbar.*
Esturer s. m. *Esterero.*
Esturió s. m. (Pez.) *Sollo, esturion, asturion, maron, marion.*
Esturnell s. m. (Ave.) *Estorniño.*
Estuvaes s. f. pl. *Manteles.* | Sas des altar. *Sabanilla, sábana, mantel.*
Estuvad, da pp. *Ablandado, mullido.* | Es pa. *Sazonado.*
Estuvada s. f. *Jabonada.*
Estuvar *Ablandar, mullir.* | Es pa. *Sazonarse, fermentarse.*
Estuviar V. **Estauviar.**
Esvaldt s. m. *Motin, alboroto, tumulto.*
Esventad, da pp. *Aventado, exhalado, venteado,* ect.
Esventar v. a. *Aventar.* | Fer pública colque còsa. *Propalar, divulgar.*
Esventarse v. r. *Disiparse, exhalarse.* | Ressecarse per causa des vent es cubell, barril ect. *Ventearse.*
Esvultad adj. (Ou) *Abortivo.* Huevo con la binza cola. *Huevo en fárfara ó en algara.*
Esvulutad, da pp. *Alborotado, amotinado.*
Esvulutador, ra s. m. y f. *Alborotador, amotinador, alborota pueblos.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Esvulutar v. a. *Alborotar, amotinar.* | Fer crits. *Gritar, alborotar, vocear.*
Etapa s. f. *Etapa.*
Etcèru s. m. Arit. *Cero.*
Etcétera s. f. (Expresion latina) *Etcétera.* Y lo demás.
Éter s. m. *Éter.*
Etèrn, a adj. *Eterno, eternal.*
Eternidat s. f. *Eternidad.*
Eternisad, da pp. *Eternizado.*
Eternisar v. a. *Eternizar.*
Eternisarse v. r. *Eternizarse.*
Ets s m. *Puntos del marco.* En sa mida des sabater.
Etic, ca s. m. y f. *Tísico, ético.*
Etica s. f. *Etica.* Filosofía moral.
Etimulugía s. f. *Etimología.*
Etimulògic, ca adj. *Etimológico.*
Etiòpic, ca adj. *Etiope, etiópico.*
Etiqueta s. f. *Etiqueta.* | V. **Rótul.** Pararse en etiquetas. *Andar en titulillos.*
Etjisad, da pp. *Hechizado.*
Etjisar v. a. *Hechizar, embelesar.*
Etzá s. m. *Acaso, accidente, azar.*
Etzebara V. **Alzebara.**
Etzeròla V. **Atzeròla.**
Etzercó V. **Éczercó.**
Etzivar v. a. fam. *Dar, pegar, arrojar, tirar,* segons es sentid.
Eubirginia V. **Auberginia.**
Eucaliptu s. m. (Planta.) *Eucalipto.*
Eucaristía s. f. *Eucaristía.*
Eucarístic, ca adj. *Eucarístico.*
Eufonía s. f. Gram. *Eufonía.*
Eufórbi s. m. (Planta.) *Euforbio.*
Eura s. f. (Planta.) *Hiedra ó hiedra arbórea.*
Euròpa s. f. Geog. *Europa.*
Europèu adj. gent. *Europeo.*
Eustaqui s. m. p. *Eustaquio.*
Eva s. f. p. *Eva.*
Evacuació s. f. *Evacuacion.*
Evacuad, da pp. *Evacuado.*
Evacuar v. a. *Evacuar.*
Evadid, da pp. *Rehuido, evadido.*
Evadir v. a. *Rehuir, evadir.*
Evangéli s. m. *Evangelio.*
Evangèlic, ca adj: *Evangélico.*
Evanista s. m. *Ebanista.*
Evanu s. m. *Ébano*
Evapuració s. f. *Evaporacion.*
Evapurad, da pp. *Evaporado.*
Evapurar v. a. *Evaporar.*
Evapurarse v. r. *Desaparecer.*
Evasió s. f. *Evasion, efugio, escapatoria.*
Evasiu, va adj: *Evasivo.*
Eventual adj: *Eventual.*
Eviccció s. f. for. *Eviccion.*
Evidència s. f. *Evidencia.*
Evidenciad, da pp. *Evidenciado.*
Evidenciar v. a. *Evidenciar.*
Evident adj: *Evidente.*
Evitad, da pp. *Evitado.*
Evitar v. a. *Evitar.*
Evulució s. f. *Evolucion.*
Exam s. m. *Enjambre.*
Examad, da pp. *Enjambrado.*
Examar v. a. *Enjambrar.*
Excrid, da adj: *Vivaracho.*
Exida s. f. *Salida.*
Ey interj. *Ce, oye, oyes.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

F

F Séptima letra del alfabeto castellano y quinta de las consonantes: en el abecedario menorquin es la sexta, y lo mismo acontece en el latino, francés y en casi todos los de las lenguas de Europa, en los cuales la *ch* no forma letra aparte.

Se pronuncia juntando el labio inferior con los dientes superiores y arrojando el aliento al separarlos. Su oficio es igual con todas las cinco vocales puras, como en *fama, feliz, fino, fondo, fuerza,* y con interposicion de la *l* y la *r* formando sílabas de contraccion, como en *flanco, fresco, frito, flojo, fruto.*

La forma de la F viene de los griegos, y es la de una letra usada particularmente por los eolios, á la cual llamaban *digamma*, porqué representaba dos gammas sobrepuestas: los latinos tomaron su F del digamma, conservando primero el valor que tenia entre los eolios y escribiendo primitivamente *Fulgus,* que mas tarde trocaron en *Vulgus:* en las inscripciones se encuentra invertida como *serfus* que se lee *servus.* La emplearon tambien al principio de las palabras por la *h* aspirada y escribieron *Fostis* por *Hostis:* por un procedimiento contrario, los castellanos han puesto en muchos casos la *h* en lugar de *f* como en *hacer y hondo* derivados de *facere y fundus.* El menorquin, al igual de los otros díalectos procedentes del lemosin conserva la *f* en casi todas las palabras que la tienen en latin, y de aquí la regla sencilla para emplear correctamente la *h* en las voces castellanas, usándola en los vocablos que en su dialecto empiezan por *f* y en el idioma español por vocal, menos *fermar, fems, fosc, furad*, como se verá en su lugar respectivo. Los latinos que no podian indicar la aspiracion más que con la *h*, usaban generalmente la *ph,* imitándolos mnchas lenguas de la Europa moderna en las voces derivadas del griego, cuya raiz es *phi;* pero el castellano ha sacudido en este, como en otros puntos, el yugo de la etimología: el italiano tambien sustituye la *f* á la *ph.*

Usada como abreviatura en los monumentos romanos puede significar, *filius. frater, familia fecit;* y delante de un apellido *Fabio, Flaco, Flavio, Fluvio.*

En el comercio designa varias monedas, tales como francos. florines, federicos, pesos fuertes, con las abreviaturas *fr.*, *fl.*, *fed.*, *ps. fs.*, y los tenedores de libros como tambien los curiales emplean esta letra para indicar sus folios.

—Entre los químicos es abreviatura de fierro ó hierro; y usada (ff) equivale en términos forenses á las Pandectas de Justiniano.

Como signo de órden indica el sexto objeto de una serie ó la sexta parte de un todo, segun el caso especial.—En el calendario del ritual romano designa el viernes, y en el eclesiástico actual indica el domingo (en los años en que este dia de la semana corresponde

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

al 6 de enero.—Impresa ó marcada con un hierro ardiendo sobre la frente de los esclavos que se habian fugado significaba *fugitivo*.—Como signo numeral valia en la edad media 40, y con una raya horizontal sobrepuesta 40,000.—En la numeracion griega tenia el valor de 500 con un acentó, y 500,000 con un Subacento: en hebreo (*phi*) valia 80.

En los cálculos es el signo con que se representa una funcion: en los problemas de física suele representar la fuerza y en geometría analítica los focos.—En música se aplica á diferentes y variados usos: F, ut., fa, indica la tercera llave; F significa Forte (fuerte;) F. P. forte piano; FF fortísimo; y FFF espresan que se debe cantar todo el periodo señalado con ellas, ó bien ejecutar en un instrumento lo mas fuerte que sea posible, ect.—Al pié de una pintura, grabado ó dibujo quiere decir «fecit ó faciebat;» y en numismática, la FF doble de las monedas romanas significa «flando, feriundo.» Los instrumentalistas llaman *efes*, sin duda por la figura que tienen, que se ven en la tapa é inmediacion del puente de los violines, violas, violoncelos y contrabajos.—En las pastorales, episcopales y salutaciones en Cristo, significa *fratres*, hermanos.

Sola, se pronunciaba, y aun se pronuncia rutinariamente, *efe*; pero los maestros ya hacen pronunciar *fe*, dándole su verdadero y natural sonido. La pronunciacion menorquina es idéntica á la castellana, si bien siendo afectada ó viciosa puede confundirse con la *v*, á la que tal vez por esto dieron en llamar *u* de corazon ó consonante cuando no confundiéndose como ahora con la *b*, se pronunciaba cual debe pronunciarse.

Fa s. m. Mus. *Fa.*

Fabiol s. m. *Caramillo, flautillo, torloroto.*

Fábrica s f. *Fábrica.*

Fabricació s. f. *Fabricacion, fábrica.*

Fabricant, a s. m. y f. *Fabricante, fabriquero.*

Fabricar v. a. *Construir, fabricar, edificar.*

Fábula s. f. *Fábula.* | Rundaha. *Conseja, Cuento de viejas.*

Fabuliste s. m. *Fabulista.*

Fabulós, sa adj. *Fabuloso.*

Facció s. f. *Pandilla, faccion.*

Facciós, sa adj. *Faccioso, facciosario*

Faccia s. f. *Chiste, sal, donaire.*

Faceto s. m. *Chistoso, gracioso, donairoso, histrion, fisgon.*

Fácil adj: *Fácil.*

Facilidat s. f. *Facilidad.*

Faciliatd, da pp. *Facilitado.*

Faciliatr v. a. *Facilitar.*

Facinerós, sa adj. *Facineroso.*

Factible adj. *Hacedero, factible.*

Factici, a adj. *Facticio*

Factor s. m. *Institor, factor,* entre comerciants.

Factotum s. m. *Factotum.*

Factura s. f. *Factura.*

Facturia s. f. *Factoría, factoraje.*

Facultat s. f. *Facultad*

Facultatiu adj. y m. *Facultativo.*

Facundia s. f. *Facundia.*

Fad, da adj: *Soso, zozo, insulso.*

Fada s. f. *Hada.*

Fadar v. a. *Hadar, pronosticar, augurar, predecir.* | Malas fadas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

el van fadar. loc. *Nació en mala estrella.*

Fadiga s. f. *Tanteo, fadiga, prelacion.*

Fadrí, na s. m. y f. *Mozo, mancebo, doncel.* | adj. es qui no s' casad. *Soltero, célibe, celibato,* fam.

Fadrinet, a s. m. y f. *Zagal, zagala.*

Fagot (Instrument de música.) *Fagot.* | Es qui el sòna. *Fagotista*

Faisà s. m. (Ave) *Faisan, y faisana,* sa famella.

Falaca s. f. *Tunda, paliza, palos, lapos.*

Falca s. f. Mar. *Escalamotada.*

Falcada s. m. *Tramojo.*

Falcat s. m. *Bandada.*

Falcidia s. m. for. *Cuarta, falcidia.*

Falcó s. m. (Ave) *Halcon.* | de niu. *Niego.* | ruquer. *Roquero.*

Falda s. f. *Regazo. falda, halda, faldilla, faldon.* | de montaña. *Ladera vertiente, falda, loma.* | Mar. En sas velas. *Bolso.*

Faldá s. m. *Pañal, falda, faldon.*

Faldada s. f. *Haldada.*

Faldetjar v. a. *Ir de una parte á otra.*

Falderet s. m. *Paños menores.*

Faldeta s. f. *Faldilla.*

Faldó s. m. *Vestido, zagalejo, guardapiés, basquiña, brial. faldellin, saya,* segons calidat ú hechura. | funal.—*con vuelo.* | escafid.—*sin vuelo.* | de devall. *Enaguas.* | de llana. *Refajo.*

Falguera s. f. (Planta.) *Helecho.* | hembra.—*Comun.*

Fal-lacia s. f. *Falacia.*

Fal-lás adj. *Falaz.*

Fal-libilitat s. f. *Falibilidad.*

Fal-lible adj. *Falible.*

Falórnia s. f. *Embuste, mentira.*

gazapa, trufa, guadramana.

Falqueta s. f. Naut. *Bandilla.*

Fals, sa adj: *Falso, El que nos vendió el galgo.* En fals. mod. adv. *En falso, sobre falso.* | Fer una clau falsa. *Falsear la llave.* | Pórta falsa. *Puerta falsa, secreta, accesoria, escusada, reservada, privada, ect.* | Mes fals que Judas. *Mas falso que Judas.*

Falsa-portada s. f. Imp. *Anteportada, falsaportada.*

Falsa-regla s. f. *Falsilla.*

Falsabraga s. f. fort. *Contra muralla, contramuro, falsabraga.*

Falsari, a adj: *Falsario, falso.*

Falsas s. f. pl. (Mús) *Disonantes, falsas.*

Falsedat s. f. *Falsedad, falsía.*

Falset s. m. (Mús.) *Falsete.*

Falsetjad, da pp. *Falseado.*

Falsetjar v. a. y n. *Falsear.*

Falsificació s. f. *Sosfiticacion, falsificacion.*

Falsificad, da pp. *Sofisticado, falsificado.*

Falsificador, a s. m. y f. *Sofisticador, falsificador, falseador.*

Falsificar v. a. *Sofisticar, falsificar.*

Falt, a adj: *Falto* | Rallant de moneda. *Feble.*

Falta s. f. *Falta.* | de crianza. *Inurbanidad.* | de gana. *Inapetencia, desgana.* | La falta: *Juego fuera,* cuand s' envida tot lu jóg. | Per falta d' altri; *A falta de hombres buenos; á falta de pan buenas son tortas.* | Sens falta, *Sin falta, puntualmente.* | Qui no sab callar sas sevas faltas mal callará sas dels altres. ref. *Quien dice lo suyo mal callará lo ageno.*

Faltad, da pp. *Faltado.*

Faltar v. a. *Faltar.* | *Murir. Fa-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

llecer, faltar. | Cumétrer cualsevòl culpa, pecar. *Delinquir, faltar.* | Haberhi faltad pòc. *No faltaba más. Por poco, á poco, con poco más.*

Falúa s. f. (Embarcació). *Falúa.*

Falutxu s. m. (Barco.) *Falucho.*

Fall s. m. *Fallo.*

Falla s. f. *Falta.* | En es jòg de billar. *Pifia.*

Fallad, da pp. *Fallado.*

Fallar v. a. *Fallar.*

Fallu s. m. *Fallo.*

Falló, na adj. *Descontento.* | Quedar falló. *Salir burlado, frustrarse la esperanza.*

Fam s. f. *Hambre.* | canera. *Hambre canina, gazuza* fam. | (Mòrt de) loc. *Pelagatos,* fam. | (Saciar sa) frs. *Despiojar,* trèurer á colcú de miseria. | (Patir de) *Clarearse, rabiar, caerse de hambre.* | (Matar de) *Matar de hambre.* | (Murirse de) *Clarearse, morirse de hambre.* | Refs Ningú es mòr de fam y molts de farts. *De hambre á nadie vi morir, de mucho comer cien mil.* | Qui té fam sumia rollus. *Quien bueyes ha perdido cencerros se le antojan.*

Fama s. f. *Fama.* | Còbra fama y pòsat á jèurer. ref. *Cobra buena fama y échate á dormir.* | Més val fama que diners. *Buena fama, harto encubre.*

Familia s. f. *Familia.*

Familiar adj. *Familiar.*

Familiaridat s. f. *Familiaridad.*

Familiarisad, da pp. *Familiarizado.*

Familiarisar v. a. *Familiarizar.*

Familiarizarse v. r. *Vulgarizarse, familiarizarse.*

Famós, a adj. *Famoso.*

Fanal s. m. *Linterna, farol, fanal.* | de popa. Náut. *Linternon, fanal.*

Fanalets s. m. pl. (Planta.) *Farolitos de enredadera.*

Fanatic, ca adj. *Fanático.* | Estravagant, preocupad. *Visionario, fanático.*

Fanatisme s. m. *Fanatismo.*

Fanc V. **Fang.**

Fandangu s. m. (Baile.) *Fandango.*

Fandanguera s. f. *Fandanguera.*

Fanfarria s. f. *Jactancia, fanfarria.*

Fanfarró s. m. *Jactancioso, fanfarron.* | (Fer es) fr. *Bravear, baladronear, fanfarronear, fanfarrear, blasonar del arnés, echar plantas ó bravatas.*

Fanfarruada s. f. *Bravata, baladronada, fanfarronada, fanfarria, farfantonada, fanfarronería, fanfarronesca.*

Fang s. m. *Lodo, barro, fango.* | Es bla y pudent. *Cieno, tarquin.* | El aferradís. *Légamo.* | Es qui es cria en paratjes ahont hi ha hagud aigu molt de tems. *Lama.* | Es qui usen es mestres de casas. *Argamasa, mortero, mezcla.* | Es qui s' agarra y seca en la roba que frega en tèrra. *Cazcarria, cazcarrias.*

Fangar s. m. *Lodazal, lodazar, lodachar, abarrancadero, atolladero, barrizal, fangal, lamedal, tolladar, ciénaga, revolcadero.*

Fangós, sa adj. *Lodoso, fangoso, barroso.*

Fanguejar v. n. *Zancajear.*

Fangueti s. m. V. **Fang.**

Fantasía s. f. *Fantasía.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Fantasiós, sa adj. *Aseado.* | V. **Fantástic.**
Fantasma s. f. *Espectro, fantasma, estantigua.* | Figura estraña que fa pò en ets al-lóts. *Marimanta, coco, fantasma.*
Fantasmaguría s. f. *Fantasmagoría.*
Fantástic, a adj. *Quimérico, imajinario, fantástico.* | Presuntuós. *Figuron, fantasma, fantástico.*
Faramalla s. f. *Morralla.*
Farándula s. f. *Farándula.*
Farcid, da pp. *Rellenado, relleno.*
Farcir v. a. *Rellenar, embutir, llenar.*
Farcit s. m. *Relleno.*
Fardell s. m. *Lio, envoltorio, fardel.* | dim. *Atadijo.*
Fardu s. m. *Paca, fardo, fardel.*
Faredad V. **Feredad.**
Farfant s. m. *Entremetido, farsante.* met.
Farjalòt s. m. *Fargallon.*
Farina s. f. *Harina* | Fer la farina blana. fr. *Hacer buena harina, untar los cascos.* | (Pasar) *Cerner.*
Farinetas s. f. pl. *Puches, gachas, y farinetas.* pr. de Arag.
Farinós, a adj. *Harinero, farináceo, harinoso.*
Fariseu s. m. *Fariseo.*
Faristòl s. m. *Facistol.*
Farmacéutic s. m. *Boticario, farmacéutico.*
Farmacia s. f. *Botica, farmacia.*
Farmacupèa s. f. *Farmacopea.*
Faròl s. m. *Farol.* | met. V. **Faruleru.**
Faròla y Faru *Faro.* | V. **Fanal.**
Faruleru s. m. *Papelon, fachendon, farolon.* | En su sentido recto no tiene traduccion, pues en Menorca encienden los faroles los serenos y los hacen y venden las diversas industrias.
Fárragu s. m. *Fárrago.*
Farsa s. f. *Farsa.*
Farsant s. m. *Farsante.*
Fart, a adj. *Harto.* | s. m. La acció y efecte d' afartarse. *Hartazgo.* | Lu menjar abundant y espléndid. *Comilona, comilitona.* | de lleña. *Tunda, soba-paliza, manta de palos.* | Dunar un fart de lleña. *Cargar de leña, apalear, dar paliza.* | Es fart no cunex es dejú. refr. *El harto, del ayuno no tiene duelo ninguno.*
Faruma s. f. *Husmo.* | (Fer) *Husmear.*
Fas s. m. Brot des fasser. *Fronde.* | Matines de Semana santa—*Tinieblas.* | de furmiga. (Planta) *Telespio, bolsa de pastor, zurron de peregrino.*
Fasòl V. **Fesòl.**
Fasser s. m. (Arbol.) *Palma, palmera.*
Fassetu V. **Facetu.**
Fastidi s. m. *Tedio, hastio, fastidio.*
Fastidiad, da pp. *Hastiado, fastidiado.*
Fastidiar v. a. *Hastiar, fastidiar.*
Fastidiarse v. r. *Aburrirse, secarse, embazarse, fastidiarse.*
Fastidiós, a adj. *Machaca, sobon, fastidioso, tedioso.*
Fástig s. m. *Hastio, asco.* | Fer fástig. *Hastiar, dar náuseas, fastidiar, hacer, dar asco.* | Tenir fástig. *Tediar, tener asco, estar embazado.*
Fastigós V. **Fastidiós.**
Fastus s. m. pl. *Fastos.*
Fat adj. V. **Fad.**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Fatal adj. *Fatal.*
Fatalidat s. f. *Hado, fatalidad.*
Fatalisme s m. *Fatalismo.*
Fataliste adj *Fatalista.*
Fatidic, a adj. *Fatídico.*
Fatiga s. f. *Cansancio, fatiga.*
Fatigad, da pp. y adj. *Cansado, fatigado, laso, trabajado, transido.*
Fatigar v. a *Cansar, fatigar* y *fatigarse*, r.
Fatigós, a adj. *Operoso, fatigoso, trabajoso.*
Fatu s. m. *Necio, simple, fátuo.*
Fatuidat s. f. *Necedad, fatuidad.*
Fatx s. m. (Arbol.) *Haya.*
Fatxa s. f. *Facha.* | (Pusarse en) Náut. *Meter, cojer, ó ponerse en facha.*
Fatxada s. f. *Fachada, frontispicio.*
Fatxenda s. f. *Vanidad, presuncion, fachenda.* | (Fer) fr. *Pavonear, gallardear.*
Fatxenderu, a s. m. y f. *Papelon, farolon, faehendero, fachendista, presumido.* | Ostentós en es modu de vestir ect. *Guapo*
Faus s. f. *Hoz, falce, segadera*
Fausía s. f. (Planta.) *Culantrillo.* | (Ave) V. **Jinjòla.**
Fava s. f. *Haba.* | En es còs des animals. *Haba, roncha, habon.* | Refr. Deu dona favas á qui no te caxals. V. **Caxal.** | No puder dir fava. expr. fam. *No poder echar el aliento.* | Trèurer favas de s' òlla. *Sacar los pies de las alforjas ó del plato.*
Favar s. m. *Habar.*
Favera s. f. (Planta) *Haba.*
Favet s. m. *Habones.*
Favor s. m. *Favor.* | (á ó en) mod. adv. *A favor, en pro, en favor, en defensa.*
Favull s. m. (Planta.) *Tapisote, alverjana loca.*
Favurable adj. *Favorable.*
Favurir v. a. *Socorrer, favorecer.*
Favuritu, ta adj. *Favorito.*
Fay s. m. (Tela.) *Fay.*
Faxa s. f. *Faja.* | Sa de punt pels al-lòts. *Fajero.*
Faxad, da pp. *Fajado.* | Arq *Fajeado.*
Faxar v. a. *Fajar.*
Faxina s. f. *Hacina, fagina.*
Fe s. f. *Fe.* | á fe ó en bòna fe. mod. adv. *A fe; en buena fe; por mi fe; á fe mia; en verdad.* | De bòna fe. *De buena fe, en confianza.* | A fe de cristiá. *A ley, á fe de cristiano.* | En bòna fe. *A la buena fe.*
Fealdat s. f *Deformidad, fealdad.*
Febra s. f *Calentura, fiebre.* | gròga—*Fiebre amarilla.* | maligna. *Tabardillo, fiebre maligna.* | (Aumentarse sa) frs. *Recargar la calentura.* | (Entrar sa) *Entrar ó acometer la calenturar.* | (Tenir) *Estar con ó tener calentura.*
Febrasa s. f. *Calenturon.*
Febrer s. m. (Mes.) *Febrero.* | Febrer curt. exp. *Febrerillo el corto con sus dias veinte y ocho.* | Febrer curt pitjor qu' el turc. *Febrero el loco sacó á su hermano al sol y apedreòlo; febrero el curto, que mató á su hermano á hurto.*
Febrós, sa adj. *Calenturiento. febricitante, febril.*
Fécula s. f. *Fécula.*
Fecundació s. f. *Fecundacion.*
Fecundad, da pp. *Fecundado, fecundizado, fertilizado.*
Fecundar v. a. *Fecundar, fecundizar, fertilizar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Fecundidat s. f. *Fecundidad, fertilidad.*
Fecundu, da adj. *Fecundo, fértil, fructífero, feraz.*
Fèda V. **Fèl.** Trèurer sa fèda. *Echar los bofes, sacar las entrañas.*
Federació s. f. *Alianza, confederacion, federacion.*
Federal y Federatiu adj. *Confederado, federado, federativo.*
Fefacient adj. *Fehaciente, fefaciente.*
Feina V. **Feyna.**
Fèl s. f. *Hiel.* | subrexida. *Ictericia, tericia, tiricia.* | Subrexirse sa fèl. *Atiriciarse.* | Tréurer sa fèl per sa boca. *Echar la hiel, los bofes, los hígados.* | Qui menja mèl no pòt escupir fèl. *Boca con duelo no dice bueno; quien tiene mal en el trasero no puede estar quedo.*
Felicitació s. f. *Gratulacion* y *felicitacion.*
Felicidat s. f. *Dicha, felicidad, ventura.*
Felicitad, da pp. *Gratulado, felicitado.*
Felicitar v. a. *Gratular, felicitar, dar el parabien, la enhorabuena.*
Feligrés, a s. m. y f. *Feligrés.*
Feligresía s. f. *Feligresía.*
Felip s. m. p. *Felipe.*
Felipet s. m. *Habitante del arrabal de San Felipe; partidario de Felipe V.* | (San) *Fortin de San Felipe.*
Fèlis s. m. p. *Félix.*
Felis adj *Dichoso, feliz.*
Féltre s. m. *Fieltro.*
Felpa s f. *Felpa.*
Felpilla s. f. *Felpilla.*
Felunía s. f. *Felonía.*
Femad, da pp. *Estercolado, abonado.*
Femada s. f. *Estercoladura, estercolamiento.* | L' acció de tirar fems á sas terras. *Estercuelo.*
Femar v. a. *Estercolar, abonar la tierra.*
Femella s. f. *Hembra.* | en es torn. *Tuerca.* | Mascle y femella. (entre fusters.) *Jaire, rebajo.*
Femeni, na adj. *Femenino.*
Femer s. m. *Basurero, estercolero, muladar.*
Fems s. m. pl. *Basura, estiércol, abonos, fiemo,* en Arag. | de culom. *Palomina.* | de gallina. *Gallinaza.* | de cabra ú boc. *Sirle, sirria.* | d' alguns animals. *Freza.*
Fenàs V. **Funàs**
Fenny V. **Francisca.**
Fenómenu s. m. *Fenómeno.*
Feñedor s. m. *Hintero.*
Féñer v. a. *Heñir.*
Fer v. a. *Hacer.* | Arreplegar, recuir. *Recoger, juntar.* | Espelir des còs, com *fer* un cuc. *Arrojar, sacar, echar.* | Imitar, cuntrafer, com *fer* es cox. *Remedar.* | Producir sas plantas, com sa figuera *fa* figas. *Llevar.* | Junt emb alguns jògs de cartas, com *fer* un solu, un truc. *Jugar.* | Junt emb alguns noms significa l' acció del vèrb, com *fer* apreci. *Apreciar.* | frs. sa guál-lera. *Hacer la cascaruleta.* | barretas *Dentellar.* | embuds. *Tartajear, balbucear.* | caròtas. *Hacer visajes.* | moms y gestus. *Gesticular.* | un mòs. *Piscolabis, hacer un bocado.* | esquets *Echar cortadillos.* | es fang (ets mèstres de casas.) *Batir.* | ruas de camia. *Tronzar.* | canons. (ets texidors) *Encanillar.* | calsa. *Calcetear, hacer media.* | diluví. *Di-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

luviar. | á tots. (en es jòg de cartas). *Arrastrar, triunfar*. | duas sementeras (ets pagèsus). *Cultivar á año y vez; á tres y cuatro hojas*. | sa fugassa. *Encellar*. | nòssa. *Embarazar, estorbar*. | cáurer. *Derribar*. | empagair. *Sonrojar, avergonzar, correr*. | escarrufar. *Dar, meter, poner grima*. | fruit est abres, sa térra. ect. *Dar, llevar, producir*. | malbé ets bens. *Malbaratar, derrotar, malrotar, derrochar*. | riure. *Dar risa*. | venir. *Llamar*. | espiras. *Chispear*. | venir be. *Ajustar*. | veurer. *Poner delante de los ojos, hacer ver*. | desfer. *Tejer y destejer*. | de veras. *Harbar*. | altre véurer. *Tener otro ver*. | anar. *Mencar, mover*. | á tot. *Hacer á pluma y á pelo*. | bò. *Parecer bien*. | butjerias. *Hacer locuras*. | bullir es cap, es señ, s' entenimentt. *Aturdir la cabeza*. | Fer com aquell qui fa. *Hacer ó fingir que*. | com u qui no sab res ó li ve de nòu. *Hacerse de nuevas*. | còrrer. *Vencer*. | Fer com fan no es pecad. *Justa razon, engañar al engañador; á pícaro, pícaro y medio*. | Fer com qui no hi veu. *Hacer la vista gorda*. | de sas sevas. *Hacer de las suyas*. | dunar vòltas. *Rodear, voltear*. | durar ú allargar. *Endurar*. | enténdrer. *Dar á entender, hacer entender*. | entrar. *Entrar*. | Fer, fer. *Mandar hacer*. | festas. *Cocar*. =als al-lots petits. *Popar*. | fugir. *Ahuyentar*. | Cada u de lu seu fa lu qui vòl. *Cada cual hace de su capa un sayo*. | Fa més qui vòl, que no qui pòd. *Más hace el que quiere, que no el que puede*. | Ferne colcuna. *Hacer algun mal recado*. | Fes lu que 't dig, y no fassis lu que yo fas. *Haz lo que te digo, y no lo que mal hago; en achaque de trama, visteis acá á nuestra ama?* ref. | Lu qui s' ha de fer cuand més prest millor ó qui se fassi. *Lo que has de hacer no digas cras, sinó pon la mano y haz; lo que has de hacer hoy no lo dejes para mañana*. | No es còsa de fer ó ferse. *No es de hacer ó hacerse*. | No hi fa res. *No importa*. | En sa meva vida hu faré. *No en mis dias, en los dias de mi vida*. | No 'm fassis dirhu. *No me saques la lengua á pasear*. | Que vas á fer? *Que hacés? ó mira lo que haces?* | Fassin lu qui vullguin. *A todo cedo*. | Que hi farem. *Que le hemos de hacer? que le haremos?* | Qui fa lu que pòd, no está ubligad á més. *Culpa no tiene quien hace lo que debe*. | Qui la fa que la pagui. *Quien hizo el cohombro, que lo lleve al hombro, quien tal hace, que tal pague*. | Qui més hi fa menus ni ha. *A más servir menos valer; á fuer de Aragon, á buen servicio mal galardon; quien más trabaja, menos vale; de los leales se llenan los hospitales*. | Qui no sab fer sas cósas, no las sab manar. refs. *Quien no sabe servir, no sabe regir*. | Si fa ú no fa. *A poca diferencia*. | Lu que farás trubarás. *Haces mal, espera otro tal; cual hicieres, tal habrás*. | En tots los demés casús, se traduex lliteralmente. *Hacer*.

Ferse v. r. *Hacerse*. | Acustumarse. *Habituarse, acostumbrarse*. | em colcú. *Tratar, comunicarse*. | aburrir. frs. *Hacerse odioso*. | enderrerá, endevant, enllá, ensá, ect. *Hacerse atrás, adelante, allá, aca*, ect. | frare, suldad, ect. *Me-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

terse. hacerse fraile. soldado, ect. | de nits. *Anochecer, oscurecer.* | malbé. *Echarse á perder:* sas fruitas. *Dañarse.* | pregar. *Hacerse de rogar.* | una coca. *Aplastarse, hacerse una tortilla.* | tròns. *Enviar ó hacer ir al rollo.* | Férsen tres dublés. *No dársele á uno nada; importársele un pito.*

Feracidat s. f. *Feracidad.*

Ferás adj. *Feraz.*

Feredat s. f. *Espanto, grima.*

Feriad, da adj. *Feriado.*

Ferid, da pp. y adj. *Herido.*

Ferida s. f. *Herida.*

Ferir v. a. *Herir.* | Tupar una còsa emb altra. *Chocar, dar, topar.*

Ferm adj. *Firme.* | adv. *Mucho.*

Fermad, da pp. *Atado.*

Fermar v. a. *Atar.* | sas bistias á s' anella. *Arrendar, atar.* | Ferma s' ase ahont l' amu vòl. *Haz lo que tu amo te manda y siéntate con él á la mesa; quien manda, manda; y cartuchera en el cañon.*

Fermentació s. f. *Fermentacion, fermento.*

Fermentad, da pp. *Fermentado.*

Fermentar v. n. *Fermentar.*

Fernandus V. **Rusella de California.**

Ferocidat s. f. *Ferocidad, fiereza.*

Ferós, a adj. *Feroz, fiero.*

Ferrad, da pp. *Herrado.*

Ferrada s. f. *Colodra, tarro.* | Sa cabra mes petita se caga en sa ferrada. *La peor rueda de un carro es la que mete más ruido.*

Ferradura s. f. *Herradura.*

Ferralla s. f. *Zocata.*

Ferramenta s. f. *Herraje.*

Ferrar v. a. *Herrar.*

Ferratja s. f. (Planta.) *Herren, forraje, alcacel, alcacer.* | Camp de ferratja. *Herrenal, herreñal.*

Ferrer s. m. *Herrero.* | Qui fèrra sas bistias. *Herrador.*

Ferreret s. m. (Ave.) *Garrapinos, carbonero.*

Ferreria s. f. *Herrería.*

Ferrets s. m. pl. Instrument de música. *Triángulo, hierros* | Utensili de cuina. *Trébedes.*

Fèrru s. m. *Hierro, fierro.* | pla. *Arquero, cuchillero, planchuela ó cellan, carretil ó de llantas.* | redó. *Cabilla.* | redó més prim. *Varilla.* | fus. *Colado.* | cudrad de duas pulsadas y cuart. *Torchuelo, medio torcho.* | de tres pulsadas. *Torcho.* | de pulsada y mitja. *Palanquilla.* | de pulsada. *Cuadradillo, cuadrado.* | vermey. *Candente, caliente, encendido, hecho ascuas.* | em biax. *Escoplo, formon de punta corriente.* | de taló. *Badano.* | de aprimar. *Pala.* | de dunar ferru. *Garatura.* | de pusar sas planxas. *Zapatilla.* | pl. *Medias cañas.* | Bátrer en ferru fred. *Machacar ó majar en hierro frio; predicar en desierto.* | Escaufar es ferru. *Caldear, dar al hierro una calda.* | Trebaar cósas de fèrru. *Ferretear.* | Gurnir en ferru. *Ferrar.*

Ferru carril s. m. *Camino de hierro, ferro-carril.*

Ferrus s. m. pl. *Trébedes.*

Fèrtil adj. *Opimo, ubérrimo, fértil, feraz, fecundo, pingüe.*

Fertilidat s. f. *Fertilidad, feracidad.*

Fertilisad, da pp. *Fertilizado.*

Fertilisar v. a. *Fertilizar.*

Fervor s. m. *Fervor.*

Fervurós, a adj *Fervoroso.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Fes, a pp. *Hendido.*
Fesa s. f. *Hendedura, hendidura, rendija.*
Fesòl s. m. *Guisante, chicharo.* | de garruveta. *Bisalto.* | del Tòru. *Perpétuo.* | d' ulor. *Guisante de olor.*
Fesulera s. f. (Planta.) *Guisante.*
Festa s. f. *Fiesta.* | pl. Demustracions de cariño em gestus ú accions. *Arrumacos, fiestas, zorrococos.* | Dunar sas bònas festas. frs. *Felicitar las Pascuas*, etc. | Acabem sa festa em be. *Tengamos la fiesta en paz.*
Festé s. m. *Hoguera, fogata.* | Per illuminar ó pescar á l' ensesa. *Tedeo, candelero.* | Ball y festé. loc. *Arroz y gallo muerto.*
Festetjar v. a. *Cortejar, galantear, festejar, festear.*
Festiu, va adj. *Festivo.*
Festividat s. f. *Festividad.*
Fet, a pp. y adj. *Acostumbrado, hecho, habituado.* | s. m. *Hecho.* | Ja está fet. loc. *Lo que hecho es hecho ha de ser por esta vez.* | Dit y fet. *Dicho y hecho.* | Tenir molt fet. *Tener mucho andado.* | Tot es estarhi fet. *Tras diez dias de ayunque de herrero duerme al son el perro.*
Feta s. f. *Hecha, hecho.* | Desde aquella feta. *Desde entonces; desde aquella vez, desde aquella fecha.*
Fetge s. m. *Hígado.* | D' aucells, pexos y altres animals petits. *Higadilla.* | Tenir ets fetges gròssus. locs. *Pasearse el alma por el cuerpo; tener buen cuajo.* | (Tréurer es fetge. *Echar los hígados, los bofes.* | y vértules (menjar.) *Chanfaina.*
Fetjug, ga adj. *Pesado, panza en gloria.* fam.
Fetor s. m. *Hedor, fetor, hedentina hediondez.*
Felxa s. f. *Fecha.* | anticipada. *Antedata.* | (Pusar sa) fr. *Datar, fechar.*
Fetxuría s. f. *Fechoría, fechuría.*
Feudal adj. *Feudal.*
Feudalisme s. m. *Feudalismo.*
Feudatari, a adj. *Feudatario.*
Feudu s. m. *Feudo.*
Fex s. m. *Haz, fajo de cañas.*
Fexet s. m. *Hacecillo, hacezuelo.* | d' enturió. *Fasces.*
Feyna s. f. *Trabajo, labor* | Sa de casa. *Hacienda.* | Trebay estraurdinari en que tenen que ocuparse molts. *Faena.* | Trebay gran per fer una cósa. *Obra.* | Purqueria que espelexen des còs ets animals. *Excremento.* | (Dunar) frs. y locs. *Dar obra á trabajo ó que trabajar.* | sas feynas. V. **Fer d' es còs.** | Feyna acabada. *Hecha perfectísimamente ó á las mil maravillas.* | Haverhi feyna de s' ufici. *Correr el oficio.* | Bonas feynas. *Allá se las hayan; el juego de Anton Perulero, cada cual que atienda á su juego.* | Refs. Feina cumensada, mitj acabada. *El comer y rascar todo es empezar; obra comenzada, medio acabada.* | Sa feyna de ja u fa, la fa y desfa. *Tejer y destejer; la tela de Penélope.* | Feyna feta te bòn aire. *Lo que puedas hacer hoy no lo dejes para mañana.* | Cada ú cerca feyna des seu ufici. *Van á misa los zapateros, ruegan á Dios mueran carneros.*
Feyner, a adj. *Hacendoso, laborioso, trabajador.*
Fi s. m. *Término, remate, fin.* | Sa

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

mort. *Fallecimiento, finamiento.* | Estar sas balansas emb equilibru. *Filo.* | adj. *Fino.* | Astut, sagás. *Redomado, refinado, fino.* | A fi de comptes locs. *En resumidas cuentas.* | A fi y efecte. *Para.* | A la fi ó en fi. *Al fin; al cabo y al postre.* mod. adv. | Dunar fi. *Dar fin, finalizar, terminar, acabar.* | Estar al fi. *Estar en caja.* (Sas balansas) | Tucar la fi. *Posa, clamoreo, doblar, las campanas.* | Fins al fi ningú es ditxos. *Hasta el fin nadie es dichoso; al fin se canta la gloria; al fin loa la vida, y á la tarde loa el dia.* | No tenir fi ni compte. *Ser incalculable; no poder formarse nna idea; no tener fin ó número.* | veurer la fi. *Dar fin de una cosa.* | Nad de mascle y femella. *Hijo.* | adoptiu. —*adoptivo.* | de cusi germá. *Primo segundo.* | segon. *Segundo génito, segundon.* | Cada ú es fi de sas sevas obras. frs y refs. *Cada uno es hijo de sus obras; dejemos padres y abuelos, por nosotros seamos buenos.* | Tots fis d' un ventre y cada ú des seu temple. *Ciento de un vientre y cada uno de su miente.*

Fia s. f. *Hija.*

Fiad, da pp. *Confiado, fiado.*

Fiador, a s. m. y f. *Fiador*

Fiambre s. m. *Fiambre.*

Fiambrera s. f. *Fiambrera.*

Fiansa s. f. *Fianza.* | m. *Fiador.* | (Fer) fr. *Salir fiador, fiar, garantir.*

Fiar v. a. *Confiar, fiar.*

Fiarse v. r. *Fiarse.*

Fiastre s. m. *Hijastro, entenado, antenado, alnado.*

Fibla s f. *Cloaca.*

Fiblad, da pp. *Sacudido, zurrado.*

Fiblada s. f. *Ramalazo, latigazo.*

Fiblar v. a. *Sacudir, zurrar la badana.*

Fibló s. m. *Manga, tromba marina, turbion.*

Fibra s. f. *Fibra.*

Fibrós, a adj. *Fibroso.*

Ficad, da pp. *Metido.*

Ficar v. a. *Meter.* | un garròt en tèrra. *Hincar, clavar.* | Qui 't fica emb assò. *Quien te mete en eso? Quien te mate en camisa de once varas?*

Ficarse v. r. *Meterse.* | en un paratje estret ahont just s' hi queb. *Encajarse.* | Ficarse en lu que no li va ni li ve. *Meterse en la renta del escusado; meterse en cuña, ó en camisa de once varas, ó en libros de caballerías, ó en dibujos ó donde no le llaman, ó donde no le toca, ó donde no le va ni le viene; meter la hoz en mies agena.*

Ficció s. f. *Ficcion, fingimiento.*

Ficsad, da pp. *Fijado.*

Ficsar v. a. *Fijar.* | sa vista. *Fijar la vista,* y *Echar la vista,* cuan s' escuex colque còsa.

Ficsu s. m. *Fijo.* | (Mirar) fr. *No apartar la vista.*

Fictici, a adj. *Ficticio.*

Fidedigne, na adj. *Fidedigno.*

Fideicumis s. m. *Fideicomiso, fidecomiso.*

Fidelidat s. f. *Fidelidad.*

Fidèus s. m. pl. *Fideos.* | Fava y fideu. (comida.) *Sopa de puré, puré.* La Academia aun no ha adoptado estas voces.

Fiera s. f. *Fiera.*

Fieru, a adj. *Espantoso. fiero, feroz, ferino,* rallant de fieras.

Fieta s. f. *Muñeca.* | Rallant d' ab-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

lotas petitas. *Niña, criatura, pequeñuela. ect.* | Agafar sa fieta. *Emborracharse, tomar una turca, la mona. ect.*

Figa s. f *Higo.* | de mòru. *Tuna, higo chumbo, de pala.* | flòr *Breva.* | uriòla *Boñigar.* | parejal. =*Dorado.* | agustenca. =*agostizo.* | blanqueta. =*higo verdal.* | xerèca. =*bayoco.* | burdisot. = *Burjasota ó burjaseta.* | seca. *Higo paso.* | per burla ó desprèci. *Higa.* | Locs. y frs. Figa mòlla, rallant d' u qui es flux. *Migas blandas, ablanda brevas, ablanda higos.* | Mitja figa y mitj rèm *Entre merced y señoría.* | Mòll com una figa. *Blando como una breva.* | Fer figa sas camas. *Blandear, flaquear, falsear; negar las piernas su servicio.* | Fer la figa. *Dar higas.* Enganxa la figa. V. **Enganxar** | Fer figa s' escupeta. *Dar higa, faltar la escopeta.* | Refs. Axó son figas d' un altre paner. *Eso es harina de otro costal; es remiendo de otro paño; ese es otro cantar; eso es vino de otra cuba.* | Sas figas vòlen aigu. *Agua al higo y á la pera vino* | Dunar figas per llanternas. *Dar gato por liebre.*

Figle s. m. Figle. Instrument de música.

Figuera s. f. (Arbol.) *Higuera.* | borda. *Cabrahigo, higuera bastarda ó macho, loca, moral de Egipto.* | de mòru *Nopal, tunal, tuna, higuera de tuna, de pala, de Indias.* | infernal *Cherva, ricino, rezno, catapucia, palmacristi, htguera infernal ó del infierno.*

Figueral s. m. *Higueral.*

Figuereta s. f. dim. *Higuerilla, ica, ita.* | (Planta) *Nopalillo.* | (Fer la) fr. *Ponerse de cabeza, estar de cabeza.*

Figura s. f. *Figura.* | En es jòg de cartas. *Carta negra. figura.*

Figurad, da pp. *Figurado.*

Figurar v. a. *Figurar, y figurarse el reflexivo.*

Figurí s. m. *Moña, maniquí, figurín.*

Figuron s m. *Figurero, figuron.*

Fil s. m. *Hilo.* | Ratj que fa còlque líquid espés. *Hebra.* | de sa carn. *Brizna, hebra, fibra* | Lo cunjunt de lu qui 's fila. *Hilado, hilaza.* | de sas munjetas, fesols y altres llegums. *Brizna* | d' or plata ect. *Verguilla, hilo de oro, de plata, y briscado ó entorchado* si está mesclad en seda. | de sabater. *Len, laso.* | de ferru aram ect. *Alambre.* | cru =*crudo.* | d' empalumar, *Bramante, hilo de palomar, de salmar ó ensalmar.* | mal tursud. *Len.* | de sas plomas. *Barbas.* | d' espasa, ganivet. ect. *Filo, cendal.* | Fil á fil. mod. adv. *Hilo á hilo.* | A dret fil. *A hilo á cordel.* | Fer fils. (ets liquids) *Hacer madeja ó hebra* | pasar á fil de espasa ect. *Pasar á cuchillo.* | Venir es còr á un fil. *Ahilarse, dar ahilo.*

Fila s. f. *Fila.*

Filad, da pp. *Hilado.* | tan filad, tan devantad. loc. *Cuenta con pago. Total igual.*

Filada s. f. *Hilada, hilera.*

Filadís s. m. *Hiladillo. filadiz.*

Filadora V. **Filanera.**

Filament s. m. Bot. *Filamento.*

Filanera s. f. *Hiladora, hilandera.*

Filantròpic, a adj. *Filantrópico.*

Filantrupía s. f. *Filantropía.*

Filar v. a. *Hilar.* | prim. fr. met. *Hilar delgado.*

Filarmònic, a adj *Filarmónico.*

Filarmunía s. f. *Filarmonía.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Filársega s. f. *Filástica.*
Filassa s. f. *Hilaza.*
Filats s. m. pl. *Red.* | per cassar aucells. *Arañuelo.* | Per guat-leras. *Trasmallo.*
Filempúa s. f. *Estopilla.*
Filera s. f. *Hilera, hila, hilada.* | Entre fusters. *Repasadera.* | Entre argenters. *Hilera.* | Entre ferrers. *Terraja.* | Entre viñòvuls. *Liño.*
Filet s. m. *Tomiza, meollar.* | Imp. *Corondel,* | moldura. *Listel, filete, listelo.*
Filiació s. f. *Filiacion.*
Filiad, da pp. *Afiliado, filiado.*
Filial adj. *Filial.*
Filiar v. a. *Afiliar, filiar.*
Filibusteru V. **Pirata.**
Filicumís V. **Fideicumis.**
Filigrana s. f. *Filigrana.*
Filípica s. f. *Filípica.*
Filis s. m. *Filis.* | Estar de filis. frs. *Estar de fiesta, de chunga, de chirinola, de buen gusto; de buen temple, de gorja, bien templada la guitarra; gracia en casa.* | No estar de filis. *No estar la Magdalena para tafetanes, no estar gracia en casa, pisar la mala yerba, no estar templada la guitarra.*
Filó s. m. *Filon.*
Filólugia s. f. *Filologia.*
Filòlugu s. m. *Filólogo.*
Filosa s. f. *Rueca.*
Filtració s. f. *Filtracion.*
Filtrad, da pp. *Filtrado.*
Filtrar v. a. *Filtrar.*
Filtrarse v. r. *Recalarse, resumarse,*
Filumena s. f. *Filomena.*
Filusòf s. m. *Filósofo.*
Filusòfic, ca adj: *Filosófico.*
Filusufía s. f. *Filosofía.*
Final s. m. y adj: *Final.*
Finalisad, da pp. *Finalizado.*
Finalisar v. a. *Finalizar.*
Finalment ad. ord. *Ultimamente, finalmente.*
Finca s f. *Finca.*
Finesa s. f. *Fineza.*
Finestra s. f. *Ventana.*
Finestró s. m. *Postigo, ventanillo.*
Fingid, da pp. y adj: *Fingido.*
Fingiment s. m. *Fingimiento.*
Fingir v. a. *Fingir.*
Fingirse loc. fr. *Hacer el, fingirse loco.*
Finid, da pp. *Acabado, finado. etc.*
Finir v. a. y n. *Acabar, concluir, terminar, finar. fenecer.*
Finor s. m. *Finura, fineza.*
Fins prep. *Hasta.* | á més no puder ó no puder més. exp. adv. *Hasta no más.*
Finura s. f. *Finura.*
Fiòl, a s. m. y f. *Ahijado.* | En ets abres. *Vástago, retoño, pimpollo, chupon.*
Fiòla s. f. *Chapa.* Entre fusters.
Fira s. f. *Alfagia, vigueta.* | Mercat en dias determinads. *Feria.*
Firad, da pp. *Feriado.* | Axó ja es firad. loc. *Eso ya voló.*
Firar v. a. *Feriar.*
Firma s. f. *Firma, rúbrica.*
Firmad, da pp *Rubricado, firmado.*
Firmament s. m. *Firmamento.*
Firmar v. a. *Rubricar, firmar.*
Firme adj: *Firme.*
Firmesa s. f. *Firmeza.*
Fiscal s. m. *Fiscal, promotor fiscal.*
Fiscalía s. f. *Fiscalía.*
Fiscalisad, da pp. *Fiscalizado.*
Fiscalisar v. a. *Fiscalizar.*
Fiscu s. m. *Fisco.*
Físic, a adj: *Físico.*
Física s. f. *Física.*
Fístula s. f. *Fístula, fístola*
Fit á fit mod. adv. *De ó á frente.*
Fita s. f. *Mojon, lindazo, linde,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

lindero, buega, hita, hito.
Fitad, da pp. *Amojonado.*
Fitar v. a. *Amojonar, acotar, deslindar.*
Fitó s. m. *Rapazuelo, muñeco.*
Fitora s. f. *Harpon, friga.*
Fits s. m. pl. *Verrugas.* En ets animals.
Fitxa s. f. *Ficha.*
Fiuleta s. f. *Hijuela.*
Flac, ca adj: Magre *Flaco.* | Dèbil. *Flaco, feble.* | Cunexer es flac de colcú fr. *Saber de que pié cogea.*
Flaca s. f. *Flaco.*
Flahó V. **Flaó.**
Flam s. m. *Flan, flahon.*
Flama s. f. *Llama, flama.* | Sa de la lléña menuda y seca. *Gozo.*
Flamant, a adj: *Flamante.*
Flamarada s. f. Sa qui se apaga prest. *Llamarada.* | Sa qui puja á sa cara. *Soflama, llamarada.* | Sa qui es fa per señal ú avis. *Atalaya, llamarada, ahumada, humada.*
Flamejar v. n. *Centellear, centellar, arder, echar llamas.*
Flamenc s. m. (Ave.) *Flamenco, fenicóptero.*
Flámura s. f. *Gallardete, flámula.*
Flanc s. m. *Flanco.*
Flanquejad, da pp. *Flanqueado.*
Flanquejar v. a. Mil. *Flanquear,*
Flaó s. m. *Quesadilla.*
Flaquejar v .n. *Flaquear, flojear.* | Pèrdrer es curatje. *Desfallecer, flaquear.*
Flaquer s. m. (aut.) *Panadero.*
Flaquèsa s. f. *Flaqueza.* | Falta de fòrsas. *Debilidad, flaqueza.*
Flascu s. m. *Frasco.*
Flasquera s. f. *Copera, frasquera.*
Flasquet s. m. *Frasqaito.*
Flassada s. f. *Manta, frazada, frezada, y bánova en Aragon.*
Flastumad, da pp. *Blasfemado.*
Flastumar v. n. *Blasfemar, votar, botar.*
Flastumia s. f. *Blasfemia.* | Paraula injuriosa còntra colcú. *Infamia, blasfemia.* | Desitj ú espresió de ira *Voto.*
Flatu s. m. *Flato.*
Flatulent, a adj: *Ventoso, flatulento.*
Flauta s. f. *Flauta.*
Flautat s. m. *Flautado.* Registre des òrgues.
Flautí s. m. *Pito, caramillo, flautillo, flautin.*
Flecsible adj: *Flecsible.*
Flecsibilidat s. f. *Flexibilidad.*
Fletad, da pp. *Fletado.*
Fletar v. a. *Fletar.*
Flete. V **Nòlits.**
Fletxa s. f. *Saeta, flecha.* | Un trusset de sarment ú caña emb una ploma ó paper per tirar á sas pòrtas. *Rehilete, garapillo, repullo, garapullo.* | Sa quí es á mòdu de llansa. *Venablo.*
Flèuma s. f. *Flema.*
Fleumátic, ca adj: *Flemático.*
Fleumós, a adj: *Flemoso.*
Flòc s. m. *Lazo.* | de cabey. *Mechon, mecha* Ets qui penjan des cap *Guedeja, vedeja.* | de llana. *Vedija.* | de cutò. *Copo.* | Naut. *Vela de cuchillo, foque.* | Flòcs y banderetas . loc. *Garambainas, perifollos, pelitriques.*
Flòr s. f. *Flor.* | en es blat, rem, ect. *Cierne.* | en sas pells adubadas. *Grano, flor.* | de gavarrera. *Gavanza.* | de trunger ú llimuner. *Azahar.* | des magrener. *Balaustra, granadino.* | de passiunera. *Granadilla ó flor de la pasion, murucuya.* | de lis ó de S. Jaume.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Amarilis, encomienda de Santiago, flor de Santiago. | de sa jove ó de tots sants. *Pelilre, matricasia, yerba de Santa María, amargaza, margaza, camomila de Aragon.* | de sa vea. *Ruibarbo, ferraria. indulada.* | de S. Agustí *Perpétua morada, inmortal.* | de calápet. *Placa de Napoleon, flor del lagarto.* | De Barcelona ò de Cartagena. *Peregrina, azucena de Lima.* | de plata. *Lunaria comun, yerba de nácar.* | de cera. *Flor de cera* | de safrá. *Rosa del azafran.* | de còl. *Pella.* | de mauva.=*de malva.*— de sauc =*de sauco.* Frs. Adurnar ú gurnir de flòrs. *Florear, floretear.* | Caurer sas flòrs. *Desflorecer, desflorecerse.* | (En flòr. mod. adv. *En flor, en cierne.*

Flora s. f p. *Flora.*

Flòravía s. f. (Planta.) *Cardo estrellado.*

Flucadura s. f. *fleco, flueco, flocadura.* Sa guarnició feta de flecos. | Entre fusters. *Gusanillo.*

Flucsió s. f. *Fluxion.* | de sang en sas genivas des bestiá. *Tolano.*

Fluctuació s. f. *Fluctuacion.*

Fluctuar v. a. *Fluctuar.*

Fluid, a pp. *Fluido.*

Fluir v. a. *Fluir.*

Fluquets. s. m. (Planta) *Miramelindo, nicaragua de jardin.*

Flurejad, da pp. *Escogido, floreado ect.*

Flurejar v. a. *Florear, floretear.* | Triar lu millor. *Escoger, desnatar.*

Flurentina s. f. p. *Florentina.*

Flurera s. m. *Ramilletero.* | es ram de flòr. *Ranillete.*

Flurescència s. f. *Florescencia.*

Fluret s. m. *Espada negra ó de esgrimir, floreie.*

Flurí s. m. (Moneda) *Florin.*

Flurid, da pp. *Florido, florecido.* | Cubert de fluridura. *Mohoso, enmohecido, tomado; tomado de moho.*

Fluridura s. f. *Moho, musgo; musco.* | Llevar sa fluridura *Desenmohecer.*

Flurir v. n. *Florecer.* | Ets blats, viñas, ect. *Cerner, estar en ciernes.*

Flurirse v. r. *Enmohecerse, tomarse de moho.*

Fluró s. m. *Floron.*

Fluroncu s. m. *Divieso, venino.*

Flux, a adj; *Flojo.* | Fácil, lleuger. *Liviano.* | de cap. *Olvidadizo.*

Fluxa s. f. *Currican, timonera.*

Fluxedat s. f. *Flojedad.* | d' uri, *Incontinencia de orina.*

Fluxejar n. *Estar flojo, flaquear, flojear.*

Focu s m. *Foco.*

Fòg s. m. *Lumbre, fuego, candela.* | en un edifici. *Incendio, fuego.* | de S. Antòni. *Fuego de S. Antonio, de S. Marcial, sacro.* | granetjad.=*graneado.* | (Emb pòc) mods. advs. *A fuego lento á fuego manso.* | A sang y fòg *A fuego y sangre.* | Pegarse fòg locs. *Prenderse fuego, incendiarse.* | Car com á fòg. *Caro como aceite de aparicio.* | Fer fòg. *Encender lumbre.* en la milicia: *Hacer fuego.* | Fugir d' es fòg y càurer en sas brasas. *Saltar de la sarten y dar en las brasas; huir del fuego y dar en las brasas; salir del lodo y caer en el arroyo; salir de lodazales, y entrar en los cenagales; huyendo de el peregil le nació en la frente.* | Remenar es fòg. Emb un garròt. *Hurgonear.*.=En sa paleta. *Re-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

mover la lumbre, echar una fima. fam. | Afegir lleña al fòg. *Echar aceite á la lumbre.* | Trèurer fòg per sa boca. *Echar chispas echar espumarajos por la boca, rayos. centellas. fuego por los ojos, subirse á las bovedillas.* | Tenir un fòg á sa cara. *Echar ascuas; estar hecho un fuego.* | Trèurer fòg. *Dar lumbre.* Dit de sa pedra y fuguer. | Qui está pròp des fòg va a ma de cremarshi: refr. *La estopa cabe al mancebo. dígole fuego, ó no esta bien el fuego cabe las estopas; el fuego junto á la estopa viene el diablo y lo sopla.* | pl. Fògs.= Med. *Cáusticos.*

Foliu s. m. *Folio*

Fona *Vuelo y fonas,* sas pessas que se posan en sas capas y vestids. per ferlos mes redons.

Fonda s.f. *Fonda.*

Fondu s. m. *Fondo.* | Lo mes bax d' una cosa buida. *Hondo, fondo.* | de la mar. *Profundo, fondo.* | adj: *Hondo, profundo.* | Naut. *Vivo, obra viva, fondos.* | brut. *Fondo sucio.*

Fóndrer v. a. *Derretir, liquidar, deshacer.* | ets metalls. *Fundir.* | s' hasienda ó els bens. *Disipar.*

Fóndrerse v. r. *Derretirse.* | Sas candelas. *Correrse.* | met. *Consumirse, finarse, deshacerse.* | Desaparèxer una còsa *Hundirse oscurecerse, volar.* | Gastar sensa sèbrer en que. *Rehundir. rehundirse.* | una còsa á sa boca. *Hacerse agua, ó una agua la boca.*

Fons s. m. V. **Fondu.** | bax. *Bajío.*

Fònt s. f. *Manantial, fuente.* | d' es bras. *Sangradura.* | d' es batisme. *Pila del bautismo.*

Fòra adv. de l. y prep. *Fuera.* | En públic. *Afuera.* | Ménus. *Excepto, á excepcion, menos.* | Expresió per trèurer á còlcu d' un puestu. *Afuera fuera* | Fòra d' assò. mods. advs. *Independiente de eso; á mas de eso; fuera de eso.* | Fóra de què. *Además de que; además de; añádase á este que; fuera de que.* | Trèurer de fòra. *Echar fuera, arrojar.*

Forc s. m. *Jeme.* | d' ays. *Horco, horca, sarta.*

Forca s. f. *Horca, patíbulo. cadalso.* | Eina de pagés. per apilar paha *Horca, bieldo.*

Forma s. f. *Forma.* | Mòdu de fer algu *Medio, forma* | Entre sabaters, capellers ect. *Horma.* | pl. Naut. *Charrancha.* | En sa lletra. *Carácter, forma.* | De forma. mod. adv. *De modo, de suerte, de forma.* | En tota forma. | *En forma; en toda forma.*

Fòrmula s. f. *Fórmula.*

Forn s. m. *Horno.* | Paratje molt caluros. *Chicharrero.* | ahont se fan retjòlas. *Ladrillal.* | de cals, *Calera, horno de cal.* Escaufar es forn. fr. *Calentar el horno.*

Fòro s. m. *Foro.*

Fòrro s. m. *Aforro, forro.*

Fòrsa s. f. *Fuerza.* | Impetu *Esfuerzo, fuerza.* | Muviment viulent en qu' un prucnra fugirde qui 'l te. *Forcejon.* | Em tota su fòrsa. *De repeso.* | Còntra la fòrsa no hi ha resistència. ref. *Si tantos halcones la garza combaten á fe que la maten; dos potros á un can bien le morderán, dos contra uno tornarme he grullo.* | Llevar fórsas. frs. *Desjarretar.* | Cubrar fòrsas. *Vigorizar, robustecer.* | Fer alguna còsa per fòrsa *Orejear.* | Fer fórsas de flaquésa. *Sacar fuerzas de*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

flaqueza, hacer de tripas corazon; ó la risa del conejo. | Pèrdrer sa fòrsa (rallant de licors) *Desvanecerse.* | Per fòrsa ó á la fòrsa. mod. adv. *Por fuerza; de por fuerza; estiradamente.* | Per fòrsa van en galèra. *Reniego del árbol que á palos ha de dar el fruto.* | Prubar sas fòrsas *Medir lanzas; probar las fuerzas.* | Tenir una fòrsa com uu tóru. | *Tener fuerza para tirar de una noria.*

Fòrt s. y adj: *Fuerte.* | Gènit dur. *Temoso, fuerte.* | Lumes viu d' una disputa. *Fuego* | La major fòrsa d' algun exercici. ú acció com en lo fòrt de.... *Fuga.* | adv. m. *Recio, fuerte.* | com un bronssu. *Tieso, fuerte como un ajo.* | De fòrt y ferm. mod. adv. *Con todo empeño ó conato.* | Es còsa fòrta. *Recia cosa es; dura cosa es.* | (Estar) *Hacerse fuerte.* | (Ferse) ó turnar. *Endurecerse.*=es guix ó fang. *Fraguar:*=furtificarse. *Hacerse fuerte.* | (Rallar) *Hablar recio, alto.* | Pusharsi de fòrt y ferm. *Poner, asestar toda la artillería.* Mantenirse, tenirse, ó estar fòrt. *Tener ó tenerse tieso; hacer hincapié.*

Fosc. ca adj: *Oscuro.* | A entrada de fosc. loc. *Entre dos luces.* | Ferse fosc. *Oscurecer:*=nivularse. *Cerrarse el cielo. oscurecerse el dia.*

Fosca s. f. *Oscuridad.* | (Quedar á las) locs. *Quedar en ayunas.* | (Fer) *Estar oscuro.* | Entre duas foscas. *A la caida de la tarde ó del sol.*

Fósfuru s. m. *Fósforo.*

Fòssa s. f. *Sepultura, huesa, hoya, yacija.* | Tenir un pèu en la fóssa. fr. *Tener un pié en la huesa ó sepultura.*

Fossil adj: Fís. *Fósil.*

Fòssu s. m. *Hoya, hoyo, fosa.*

Fòtja s, f. (Ave.) *Pájaro-diablo, foja.*

Fra s. m. Cuntracció de sa paraula frare. *Fray.*

Fracás s. m. *Fracaso.*

Fracassar v. n. *Fracasar, frustarse.*

Fracció s. f. *Fraccion.* | Arit. *Número quebrado, fraccion.*

Fracmasó s. m. *Fracmason.*

Fracmasunería s. f. *Fracmasoneria.*

Fractura s. f. *Rotura, fractura.*

Fracturad, da pp, Cir. *Fracturado.*

Fracturar v. a. *Fracturar.*

Fragancia s. f. *Fragancia, fragrancia.*

Fragata s. f. (Embarcacion) *Fragata.*

Fragateta s. f. dim. *Fragatin.*

Frágil adj: *Frágil.*

Fragilidat s. f. *Fragilidat.*

Franc s. m. (Moneda.) *Franco.* | adj: *Horno, franco.* | Ingènuo. *Natural. franco, abierto, baraton.* | De franc. mod. adv. *De valde.* | (Surtir) fr. *Ir, sacar, salir horro.* | Ningú fa res de franc. loc. *No se dan palos de valde; no saques espinas donde no hay espigas; hágote porqué me hagas, que no eres Dios que me valgas.*

Francès, a adj: gent. *Francés.*

Francèsc v. p. *Francisco.*

Francina y

Francisca s. f. p. *Francisca, Paca, Curra, Frazca.*

Franciscanu, na adj: (Religiós ó frare.)*Franciscano, francisco.*

Francisquet s. m. p. dim. *Paquito, Frasquito.*

Franciscu s. m. p. *Francisco, Paco, Curro, Faco, Farruco,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Francho, Frazco.
Franel-la s. f. (Tèla.) *Franela.*
Franquejad, da pp. *Franqueado, franco.*
Franquejar v. a. *Franquear.*
Franquèsa s. f. *Franqueza*
Franquía s. f. Náut. *Frnquía.*
Franquicia s. f. *Franquicia.*
Frarada s. f. *Frailada.*
Frare s. m. *Religioso, fraile.* | Es qui acaptaba per es cunvent. *Alforjero.* | cugòt ó cugòti. (Planta) *Candiles, candilejas, candilillos, frailillos, rabiacana.* | Imp. *Fraile.*
Frarer, a adj: *Frailero.*
Frarot s. m. *Frailuco.*
Frase s. f *Frase.*
Fraseulugia s. f. *Fraseología.*
Frasqueta s. f. *Frasqueta.* Imp.
Fratèrna s. f. *Fraterna.*
Fraternal adj: *Fraternal.*
Fraternidat s. f. *Fraternidad.*
Fratricida s. com. *Fratricida.*
Fratricidi s. m. *Fratricidi*
Frau s. m. *Contrabando, fraude, fraudulencia.*
Fraudar v. a. V. **Defraudar.**
Fraudulent, a adj: *Engañoso, falaz, fraudulento.*
Fre s. m. *Freno.* | Pusar es fre á sas bistias frs. *Enfrenar, echar el freno* | Mussegar es fre. *Tascar el freno.*
Frecuencia s. f. *Frecuencia.*
Frecuent adj: *Frecuente y frecuentemente* el adv. de m.
Frecuentad, da pp. *Frecuentado.*
Frecuentar v. a. *Frecuentar.* | Es qui frecuenta. *Frecuentador.*
Frecuentatiu adj: Gram. *Frecuentativo.*
Fred, a adj: *Frio.*
Fredor s. m. *Frialdad.* | V. **Fret.** | Indiferéncia. *Apatía, frialdad.*
Freduleg, a adj: *Friolento, friolero.*
Freg no freg mod. adv. *Ras con ras, ras en ras.*
Frega s. f. *Friega.*
Fregad, da pp. *Refregado, fregado, frotado. ect.*
Fregada s. f. *Ficcion, fricacion, fregado, fregadura, fricamtento.* | S' encòntre de duas còsas de que resulta embrutarse un póc. *Raboseadura, roce, colision, rozamiento.* | Netejada lleugera fregant. *Limpion.* | S' encòntre de duas còsas y es señal que queda de haber fregad. *Refregadera, refregon.* | Fer netas sas pared emb un fregay. *Estropajear.*
Fregador s. m. *Aljofifa.*
Fregar v. a. *Fregar, frotar.* | Tucar una còsa emb altra de mòdu que 's gasti. *Ludir, frotar, rozar, refregar.* | Tucar d' un modu lleuger una cósa emb altra. *Razar.* | Tucar uua còsa emb altra de mòdu que s' embruti. *Rabosear.* | Fregar una còsa emb altra. *Estregar fricar.* | sas retjòlas. *Aljofifar.* | sas embarcacions. *Afretar.*
Fregarse v. r. *Estregarse.* | Trupisarse un peu em s' altre *Rozarse.*
Fregay s. m. *Estropajo, fregador, fregajo.* | per sas bistias. *Espartilla* | per ets barcus. *Lampazo.*
Fregid, da pp. V. **Frit.**
Fregir v. a. *Freir.* | met. Escaufar el sol em masa fòrsa. *Tostar.* | Abrasarse per masa calor, *Achicharrarse.*
Fregirse v. r. *Achicharrarse.*
Fregona s. f. *Fregona, fregatriz.*
Frenc y Frenqui s. m. p. V. **Francisco.**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Frenesí s. m. *Frenesí*
Frenètic, a adj: *Frenético.*
Fresc, a adj: *Fresco.* | Acabad de fer ó de pòc temps. *Reciente, fresco.* | Inmutable. *Sereno, fresco.*
Fresca s. f. *Fresco, frescor, frescura.* | Paraula desemvolta. *Claridad, fresca, frescura.* | Dir cuatre frescas. frs *Decir cuantas son cinco.* | Pèndrer sa fresca. *Tomar, coger la fresca.* | (Fer) *Haccr, fresco.* | (Passar) *Correr fresco, correr fresca.* | (Pusarse á) *Desalforjarse.* met. y fam.
Frescor V. **Fresca** 1.ª acepció.
Frescura s. f. *Fresca.* | met. Desembarás. *Descoco, frescura.*
Fret s. m. *Frio.* | Fer un fret que taha. fr. *Hacer un frio que hiela.* | (Tremular de) *Tiritar; temblar de frio.* | (Estar enrevanad de) *Estar ateriido.*
Freu s. m. *Freo.*
Frexura s. f. *Asadura.*
Frexurat s. m. *Chanfaina.*
Fricandó s. m. *Fricandó.*
Fricasé s. m. *Fricasé.*
Fricot s. m. *Jigote.* | met. *Batiburrillo.*
Frígula s. f (Planta) *Maro, yerba fuerte, yerba del papa.*
Frisó s. m. (Caball) *Frison.*
Frissar v. n. *Apresurarse, darse prisa, andar deprisa.*
Frissó s. f. *Prisa, priesa.*
Frit, ta pp. irreg. *Freido, frito.*
Fritada s. f. *Fritada, frito, fritura.* | de cuní. *Cachuela.* | de pebres y tumatigs. *Pisto.* | de trussets de xua. *Torreznos.*
Friolera s. f. *Bagatela, friolera.*
Frivulidat s. f. *Frivolidad.*
Fructificad, da pp. *Fructificado.*
Fructificador, a adj: *Fructificador.*
Fructificar v. a. *Fructificar.*
Fructuós, a adj: *Fructuoso.*
Frugal adj: *Sobrio, frugal.*
Frugalidat s. f. *Sobriedad. frugalidad.*
Fruició s. f. *Goce, fruicion.*
Frúit V. **Fruyt** y ets seus derivads
Frundós, sa adj: *Frondoso.*
Frundusidat s. f. *Frondosidad.*
Frundal s. m. Os d' es front. *Frontal.* | Part de sa cabresta. *Frontalera, frontil.*
Frontera s. f. *Frontera.*
Fronteris, sa adj: *Rayano, fronterizo.*
Frontissa s. f. *Bisagra, visagra.*
Frustrad, da pp. *Frustrado.*
Frustrar v. a. *Frustrar.*
Frustrarse v. r. *Malograrse, frustrarse.*
Fruyt s. m. *Fruto.*
Fruyta s. f. *Fruta.* | novella. = *nueva.* | primerenca. = *temprana.* | tardana. = *tardía.* | qui cumensa á passarse *Modorra.*
Fruyter, a adj: *Fructífero.* | s. m. *Frutero.*
Fruytera s. f. *Frutera, frutero.*
Fúa s. f. *Hoja.* d' abre, ganivet, espasa, ect. | de lleña. *Tabla.* | de pi. *Pinocha.* | de pampul. *Pámpano.* | (Girar) frs. *Volver la hoja.* | (Al càurer sa) *Al caer de la hoja.* | Trèurer sa fúa (ets abres) *Poblar, brotar la hoja; echar hojas.* | Tremular com una fúa *Temblar como un azogado, como la hoja en el árbol, la contera, las carnes.*
Fuaca s. f *Hojarasca.* | Sa fua seca que cau dets abres. *Seroja, borusca, serojo.* | Ser tot fuaca. *Ser todo hoja ú hojarasca.*
Fuada s. f. *Husada, mazorca.*
Fuatge s. m. *Follaje.*
Fucsia s. f. *Fucsia.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Fuejar v. a. *Hojear, trashojar, trasfojar.*
Fuet s. m. *Látigo.* | Fer esclafits es fuet. *Latiguear.*
Fuetada s. f. *Latigazo.*
Fuga s. f. *Fuga.*
Fugaña s. f. *Hogar.*
Fugarada s. f. *Erupcion.* | En ets al-lots qui maman. *Lactúmen.*
Fugassa s. f. *Queso.*
Fugasser s. m. *Ensella, quesera, expremijo.*
Fugaseta s. f. *El fruto de las malvas.* | Fugaseta pa 'm pa. (Jòg) *A las cuatro esquinas; arrepásate compadre.*
Fugat s. f Mús. *Fugado.*
Fugatge s. m. *Fogaje.*
Fugid, da V. **Fuyt.**
Fugida s. f. V. **Fuyta.**
Fugir v. n. *Huir.* | Fugirne. *Rehuir.* | Futg d' aquí. frs. *Quita de ahí.* | Ets aucells ya han fuyt d' es niu. loc. *En los nidos de antaño no hay pájaros ogaño.*
Fugitiu, a adj: *Fugitivo.*
Fugó s. m. *Hornilla.* | pl. *Hornillas, fogon.* | de planxar. *Anafe, nafe.* | de fer cunfits. *Tonel.*
Fugós, a adj: *Fogoso.*
Fugué s m. *Eslabon.* | En ets fussells. *Rastrillo.*
Fuguera s. f. (Pedra.) *Pedernal, lumbres.*
Fuguerada s. f. V. **Fugarada.**
Fuquejad, da pp. *Fogueado.*
Fuquejar v, a. Mil *Foguear.*
Fugunada s. f. Flama de pòlvura. *Fogonazo.* | Purció de carabó que 's pòsa d' una vegada en es fugó. *Hornada.*
Fugunadura s. f. Náut. *Boca de tinaja, fogonadura.*
Fuguniste s. m. *Fogonista.*
Fulano, a pron. *Fulano.*
Fulatòp adv. m. *De bote en bote.*
Fulgenci s. m. p. *Fulgencio.*
Fulgent, a adj: *Fulgente.*
Fulgor s. m. *Fulgor.*
Fuliad, da pp. *Foliado.*
Fuliar v. a. *Foliar.*
Fulletu s. m. *Folleto.*
Fulminad, da pp. *Fulminado.*
Fulminant s. m. y p. a. *Piston, fulminante.*
Fulminar v. a. *Fulminar.*
Fum s. m. *Humo.* | (Molt de) *Humareda.* | (Negre) *Humo de pez ó de imprenta.* | pl. d' es ventrey. *Vapores* =presunció, vanidat. *Humos.* | de furmatjada. loc. *Agua de cerrajas.* | Cunvertirse en fum. fr. *Irse todo en humo.* | (Fer) *Humear, ahumar.* | Trèurer ó fer surtir es fum. *Deshumar.*
Fumad, da pp. *Fumado.* | Rallant de pex, ect. *Ahumado, curado.*
Fumada s. f. *Fumada.* | Es tabac que quep en sa pipa. *Fumarada.* | La que 's dona per desinfectar en sa curentena: *Sahumerio. zahumerio.* V. **Fumigació.**
Fumador s. m. *Fumador.* | Es qui fuma demés *Cigarrista.* | En Menòrca se póden señalar emb es dit sas dònas qui fuman.
Fumar v. a. *Fumar.* | v. n. *Humear.* | Umplir de fum. *Ahumar.* | V. **Fumigar.**
Fumarada s. f. *Humareda, fumarada.*
Fumarse v. r. fam. *Resentirse, picarse.*
Fumassa s. f. *Humareda,* y cuand es molt espès, *Humarazo, y humazo.*
Fumay s. m. *Tizo.*
Fumejar v. n. *Humear.*
Fument s. m. *Fomento.* | pl. Med.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Fomentacion, fomentos.
Fumentació s. f. *Fomentacion.*
Fumentad, da pp. *Fomentado.*
Fumentador, a s. m. *Fomentador.*
Fumentar v. a. *Fomentar.*
Fumeral s. m. *Chimenea.* | Es canó de sa ximenea. *Humero.* | Finestreta ó respiraderus en ets forns. *Bravera.* | V. **Fumassa.**
Fumigació s. f. *Sahumerio, zahumerio, fumigacion.*
Fumigar v. a *Sahumar, zahumar, fumigar.*
Fuminu s. m. *Esfumino.*
Fumistèrra s. f. (Planta) *Palomina, palomilla, fumaria.*
Fumós, a adj: *Humoso, fumoso.* ant.
Funad, da adj: *Holgado.*
Funament s. m. *Cimiento, fundamento.* || Fòssu per pussar ets funaments. *Zanja.* | Fer ú pusar ets funaments. frs. *Echar los cimientos, los fundamentos; abrir zanjas; fundamentar, zanjar.* | No péndrer funament. *No hacer caso.*
Funás s. m. (Planta) *Heno.*
Funció s. f. *Funcion.*
Funciunari, a adj: *Funcionario.*
Funda s. f. *Funda.*
Fundació s. f. *Fundacion.*
Fundad, a pp. *Fundado.*
Fundador, a s. m. y f. *Fundador.*
Fundamental adj: *Fundamental.*
Fundar v. a. *Fundar.* | Pusar sa esperansa en còlque còsa. *Vincular, cifrar, fundar.*
Fundaria s. f. *Hondura, profundidad, hondo, hondonada.*
Fundarse v. r *Fundarse.*
Fundeaderu s. m. *Ancladero, surjidero, anclaje, amarradero, fondeadero.*
Fundejad, da pp. *Anclado, fondeado.*
Fundejar v. n. *Anclar, surgir, fondear, dar fondo.* | Regunèxer un barcu per si du contrabandu. *Visitar, fondear* | met. Arribar al cunexement perfet d' una còsa. *Profundizar, fondear.*
Fundeo s. m. *Fondeo.* | Regunexement d' es resguardu. *Visita, fondeo.*
Fundible adj: *Fusible, fundible,*
Fundició s. f. *Fundicion.*
Fundidor s. m. *Fundidor.*
Fundista s. m. *Fondista.*
Funducu s. m. V. **Fundeaderu.**
Fúnebre adj: *Fúnebre, funérico, funerario, funeral.*
Funeral s. m. *Exequias, funeral.* | adj: V. **Fúnebre.** A la funerala. mod. adv. *A la funerala.*
Funerari, a adj: V. **Fúnebre.**
Funeraria s. f. V. **Funeral.**
Funest, a adj: *Lúgubre, funesto.* | Desgraciad, fatal. *Aciago, funesto.*
Funoy s. m. (Planta) *Hinojo.* | marí. *Perejil de la mar, hinojo marino.*
Funtanella s. f. dim. *Fuentecilla.*
Fura s. f. (Cuadrúpedo) *Huron, y Hurona* sa femella. | Cassar en fura. *Huronear.*
Furad s. m. *Agujero, hueco.* | Es qui atravessa de part á part còlque cósa. *Horado.* | Es dets abres curcads. *Tueco, tueca.* | Per passar ets moxus. *Gatera.* | En sas curretjas y còsas que 's póden allargar. *Punto.* | De sa barrina. *Barreno.* | Ets qui se dexan en sas pareds per pusar ets andamius. *Mechinal.* | Entre viga y viga en els pórxus. *Tabica, metopa.* | En es curreu per tirar sas cartas. *Bu-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

zon. | Es petit que 's fa en sa ròba. *Piquete.* | Es d' un barril ú curterola. *Piquera.* | d' arna. *Apolilladura.* | En sa lleña per ficar sa metxa. *Boquilla. caja.* | Naut. De sas manuellas. *Bocabarra.* | de sa metxa *Carlinga.* | d' es palu. *Fogonadura ó boca de tinaja.*

Furadad, da pp. y adj: *Agujereado, agujerado, horadado.* | Una idèa furadada. *Utopia, imposible.*

Furadar v. a. *Agujerear, agujerar, horadar, perforar.*

Furadell s. m. *Ano.* | Sa part de dintre. *Sieso*

Faral adj: for. *Foral.*

Furaneo, a adj: *Foráneo.*

Furaster, a adj: *Forastero.*

Furat V. **Furad.**

Furcejar V. **Fursejar.**

Furense adj: *Forense.*

Furgar v. a. *Hurgar.* | Ets pòrcs. *Hozar, hocicar.*

Furia s. f. *Furia.*

Furibundu, a adj: *Furibundo.*

Furiós, a adj: *Furioso.*

Furjad, da pp. *Forjado, fraguado*

Furjador, a s. m. y f. *Forjador, fraguador.*

Furjar v. a. *Forjar. fraguar.*

Furjarse v. r. *Antojarse, forjnr, fraguar.*

Furmació s. f. *Formacion.*

Furmad, da pp. *Formado.*

Furmal adj: *Formal.*

Furmalidat s. f. *Formalidad.*

Furmalisad, da pp. *Formalizado.*

Furmalisar v. a. *Formalizar, y formalizarse* el v. r.

Furmar v. a. *Formar.* | cuncèpte. *Conceptuar, formar concepto.*

Furmatjada s. f. *Empanada.* | de brussat. *Quesadilla.*

Furmatjar v. a. *Quesear, encellar.* | Qui fa es furmatje. *Quesero.*

Furmatje s. m. *Queso* y formaje entre gitanos. | Fresc, tèndre ó nuvell. *Cerrion, queso fresco.*

Furmidable adj: *Formidable.*

Furmiga s. f. (Insecto) *Hormiga.* | emb alas. *Alada, alaica.*

Furmigó s. m. Picor en sa pell. *Hormigueo, hormigueamiento, comezon.* | Malaltia en sas caballerías. *Hormiguillo, hormiguilla.*

Furmiguer s. m. *Hormiguero.*

Furmular v. a. *Formular.* | *Redactar.*

Furmulari s. m. *Formulario.*

Furnada s. f. *Hornada, cochura.*

Furnal s. m. *Fragua.* | Entre argenters. *Hornaza, forja.*

Furner, a s. m. y f. *Hornero, panadero.* | de forn de cals. *Calero.* | Fer de furner. *Hornear.*

Furnicació s. f. *Fornicacion.*

Furnicador, a s. m. y f. *Fornicador.*

Furnicar v. a. *Fornicar.*

Furnid, da pp. *Provisto, proveido, guarnecido.*

Furnir v. a. *Proveer, guarnecer.*

Furnitura s f. *Furnitura.*

Furòt s. m. V. **Fura.**

Furor s. m. *Furor.*

Furqueta s. f. *Horquilla.*

Furquilla s. f. *Tenedor.*

Furrad, da pp. *Chapado, forrado ect.*

Furrar v. a. *Aforrar, forrar, afelpar, entretelar.* | Entre fusters. *Chapar*

Furreat s. m. *Cerrojo.*

Furriel s. m. *Furriel.*

Fursad, da pp. *Forzado.*

Furzador s. m. *Forzador.*

Fursar v. a. *Forzar.*

Fursejad, da pp. *Forcejado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Fursejar v. a. *Forcejar.* | V. **Viulentar.**
Fursós, sa adj. *Forzoso.*
Fursosa s. f. *Forzosa.*
Fursud, da adj. *Forzudo.*
Furtalèsa s. f *Fortaleza.*
Furtí s. m. *Fortin.*
Furtificació s. f *Fortificacion.*
Furtificad, da pp. *Fortificado.*
Furtificarse v. r. *Hacerse fuerte, fortificarse.*
Furtuit, a adj· *Fortuito.*
Furtuna s. f. *Fortuna.* | bòna. *Prosperidad, bienandanza, buena ventura.* | mala. *Infortunio, desventura.* | (Fer) *Hacer fortuna.*
Furunar v. a. *Huronear, escarbar.*
Fus s. m. *Huso.* | de tòrcer. *Torcedero, torcedor.* | pp. *Derretido, fundido.*
Fusa s. f. Mús. *Fusa.*
Fusada V **Fuada.**
Fuscura s. f. *Cerrazon, negrura, oscuridad, tinieblas.*
Fusquejar v. n. *Oscurecer.*
Fussell s. m. *Fusil.* | En ets carruages. *Eje.* | De fer randa. *Palillo.*
Fussellad, da pp. *Fusilado.*
Fussellada s. f. *Fusilazo.*
Fussellar v. a. *Fusilar, pasar por las armas.*
Fusseñ s. m. (Dibux) *Carboncillo.*
Fussar s. m. *Cementerio.*
Fusser s. m *Sepulturero, enterrador.*
Fustaina s. f. (Tela) *Fustan.*
Fustaineta s. f. (Tela) *Bombasí.*
Fuster s. m. *Carpintero, maderero.*
Fusteria s. f. *Carpintería, taller.*
Fustó s. m. *Madero.* | Vest un fustó, parexerá un señó ó un varó. ref. *Compon un sapillo, parecerá un bonillo; afeita un cepo y parecerá un mancebo.*
Futèsa s. f. *Fruslería, bagatela, niñería, nonada.* | Còsa de pòc valor però de molta apariència. *Oropel, papasal, sacadinero.* | Trastus petits de pòca importancia. *Chismes, baratija.* | Paraulas sense sustancia. *Borra, farrago.*
Futógrafic s. m. *Fotógrafo.*
Futugrafía s. f. *Fotografía.*
Futugrafiad, da adj: *Foiografiado*
Futugrafiar v. a. *Fotografiar.*
Futur, a adj: *Venidero, futuro.*
Futura s. f. Dret à la sucesió d' algun empleo. *Futura.*
Fuy s. m. *Pliego.* | de 's llibre ú cudèrn. *Hoja, página.* | Girar full fr met. *Volver la hoja.*
Fuya s. f. (Ave) *Avefria, frailecillo.*
Fuys s. m. pl. *Hojas.* En saròba.
Fuyt, a pp. *Huido,*
Fuyta s. f. *Huida.*

G.

G Octava letra del alfabeto castellano y sexta de las consonantes, siendo la séptima y quinta respectivamente en el menorquin, que carece de la *ch:* en los alfabetos orientales ocupa el tercer lugar con el nombre de *guimel, gomal ó gamma.*

Tiene en castellano dos sonidos ambos guturales: uno fuerte, igual al de la *j* cuando hiere á las vocales *e, i,* como en *genio, gigante,* y otro blando y suave precediendo á

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

las vocales a, o, u, y cuando forma sílaba de contraccion con la *l* ó con la *r* como *gana*, *goma*, *gusto*, *gloria, greda*. Suave es tambien la pronunciacion cuando entre esta letra y las vocáles *e, i,* se interpone la *u* elidiéndose ó perdiendo su sonido, como en las voces *guerra, guinda,* y por esto, si la *u* debe pronunciarse, se colocan sobre ella dos puntos, que se llaman diéresis ó crema, como en *argüir, agüero*. Pudiera evitarse esta anomalía con la reforma propuesta, que ya admitió en principio la Academia Española en su ortografía de 1792 y y en la de 1815 y que vendrá á llevarse á cabo, dejando únicamente á la *g* su pronunciacion suave, y á la *j* la fuerte que es la que naturalmente le corresponde.

Lá diferencia de pronunciacion de la *g*, segun las vocales que le siguen, existe en varias lenguas. Los franceses, antes de *e, i,* le dan el valor de su *j*, que es el que le daban los provenzales, y parecido al de una *ch* muy suavemente pronunciada, lo mismo que sucede en menorquin, en cnyo dialecto la pronunciacion es igual á la castellana en los otros casos; precedida de una *t,* como *rotg* se pronuncia idéntica á la *ch*, antes indicada. En las incripciones romanas es la abreviatura de Gayo, Gelio, ect; y como letra numeral equivalía á 400 y con una raya encima á 40,000: entre los griegos (*gamma*) valia tres ó tres mil, segun llevase acento ó subacento; y en los hebreos (*ghimel*) tres.—Imprenta: se designaba antiguamente con esta letra la séptima hoja de un volúmen; mas hoy se usa solamente de esta clase de numeracion en los prólogos, prefacios, ect., y se reserva para el cuerpo de la obra la otra numeracion que llamamos árabe ó arábiga. | En el cómputo eclesiástico es la última de las siete letras dominicales, y marca el domingo en el año que este dia cae en 7 de enero.—Es en la música abreviatura de *g–re–sol* ó tono de sol.

Gabarra V. **Gavarra.**

Gabarrera V. **Gavarrera.**

Gabia s. f. *Jaula*. | Naut. *Gabia*. Sa gran de lleña per pusar gallinas. *Alcahaz*.

Gabier s. m. *Gabiero*.

Gabinet s. m. *Gabinete*.

Gabrièl s. m. p. *Gabriel*.

Gaditá, na adj: gent. *Gaditano*.

Gaetanu s. m. p. *Cayetano*.

Gafa s. f: *Laña, grapa*. | En sas uéras. *Gafas*.

Gafet s. m. *Corchete, gafete, broche*.

Gafeta s. f. *Corcheta*.

Gala s. f. *Gala*. | Gracia, garbu. *Bizarría, gala, garbo*. | Per fer tinta. *Agalla*. | pl. met. *Luminarias, iluminacion*.

Galamó s. m. *Muermo*. Malaltía de caballerías.

Galan s. m. *Galan*. | de nit. (Planta) *Parquí, palquin de Chile*.

Galant adj: Airós, garbós. *Bizarro, galan*. | Ecsel–lent. *Bello, buen, bueno*. | Hermós. *Bello, garrido, galano, galan*.

Galanía s. f. *Galanura*.

Galantería s. f. *Galantería*.

Galardó s. m. *Recompensa, galardon*.

Galèra s. f. *Galera*.

Galerada s. f. *Galerada*.

Galerí s. m. *Galerin*.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Galeria s. f. *Galería.*
Galet s. m. *Galillo.* | Es bròc petit de pitjer, purró, ect. *Tubo, pico, gollete.*
Galeta s. f. *Biscocho, galleta.* | Naut. *Perilla.*
Galga s. f. *Galga.* En ets carruajes.
Galgu s. m. (Casta de ca) *Galgo.*
Galindaina s. f. *Lilaina, chucheria, baratija.*
Galiòt s. m. *Galeote.*
Galiòta s. f. *Galeota.*
Galò s. m. *Galon.* Texit y mesura.
Galóp s. m. *Galop,* (ball) y *galope,* pas de cavall. (rem) *Lairen.*
Galòtxa s. f. *Galocha.* | Naut. *Cornamusa.*
Galta s. f. *Mejilla, carrillo.* | de pa de lof. *Carrillos de monja boba, de trompetero, de flaon.* | Ficad de galtas. *Chupado.* | Ple de galtas. *Molletudo, mofletudo, carrilludo.* | Fer turnar sas galtas vermeyas. *Sonrojar; poner las orejas coloradas.* | pl. Naut. *Quijada.*
Galtada s. f. *Bofetada, bofeton.*
Galtera s. f. Naut. *Galtera.*
Galtòts s. m. *Mofletudo, carrilludo*
Galvana s. f. *Desidia, galbana.*
Gall s. m. (Ave) *Gallo.* | (Pez) *Pez de S. Pedro, gallo.* | d' indi. *Pavo, gallipavo.* | Mús. Punt fòra tò. *Pifia.* | Frs. Altre gall li cantaria. *Otro gallo le cantara.* | Dos galls en un galliné no cantan be. Refs. *Dos tocar á un lugar, mal se pueden concertar; el mandar no quiere par; dos pobres en una puerta no están bien; dos aves de rapiña no están bien en una viña; dos pardales en una espiga hacen mala liga.* | Ja no se 'n canta gall ni gallina. *Estar olvidado; ya no se habla de eso; murió ya la madre que la parió; es cosa del otro jueves.* | Pusarse inflad com un gall. *Tener mucho gallo; levantar el gallo; embotijarse; ponerse tan alto; echar el bodegon.*
Gallardet s. m. *Gallardete.*
Gallèga s. f (Vestid.) *Tabardo.*
Gallarets s. m. (Planta) *Conejitos.*
Gallegu, a adj. *Gallego.*
Gallejar v. n. *Gallear.*
Gallina s. f. (Ave) *Gallina.* | Homu cubard. *Mandria, liebre, gallina, gallinoso.* | Anarsen al llit em sas gallinas. Frs. *Acostarse con las gallinas.* | Cuand sa gallina pixará. *Cuando meen las gallinas.* | Gallina vea fa bòn bròu. Ref. *Buey viejo surco derecho; la vieja gallina hace gorda la cocina.* | Gallina de mar. (Ave) *Gaviota, cenicienta.* | murisca. *Pintada.* | d' aigu. V. **Gallineta de la mar.**
Galliner s. m. *Gallinero.* | En es teatru. *Cazuela, gallinero.*
Gallineta s. f. (Pez) *Rubio.* | de la mar. *Púlica, polla, polla de agua, gallina de agua, gallina de rio.*
Gallòfa s. f. V. **Plagueta.**
Gamarra s. f. *Cabezon.*
Gamba s. f. (Pez) *Camaron, camaro.*
Gambaner s. m. *Gambaron.* | Espècie de nansa en xerxa. *Garlito.*
Gambals s. m. p. *Correas del estribo.*=(En sa sella.)
Gambí s. m. *Gambin.* En sa nansa.
Gambòt s. m. *Langostin.*
Gambux V. **Cambux.**
Gana s. f. *Apetito, gana.* | de vumitar. *Náuseas.* | de bòna ó mala gana. *Buena ó mala gana.* | Fer ganas de riurer. Frs. *Dar ganas*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

de reir. | Ferse pregar nn de lu qui te gana. *El ruin cuando más le ruegan más se estiende*. | Llevar ó fer pèrdrer sas ganas. *Quitar las ganas, desganar*. | No 'm dona la gana. *No me da la gana*. | Sas ganas li hu fan dir. *Soñaba el ciego que veía, y soñaba lo que queria*. | No 'm fassis dir lu qui no téng ganas. *Tanto me hareis, que diga quien sois*. | No menjar per gana, ni bèurer per sed. *No comer por gana*. | Pérdrer sa gana. *Desganarse*. | Tenir ganas de jugar. *Tener ganas de jugar, de rasco ó de retozo*.

Ganancia s. f. *Ganancia*. | Anar á pèrdua ó ganancia. Lcs. y frs. *Ir de cuartillo*. | En es cubrar está sa ganancia. *Ser mercader mas va en el cobrar qne en el vender*. | Sa ganancia de na Pex Frit que 'l venia á cuatre y el pagaba á sis. *El sastre del Campillo, que cosia de valde, y ponia el hilo*.

Ganancial adj. *Ganancial*.

Ganancións, a adj. *Ganancioso*.

Gandul s. m. *Holgazan, haragan, zángano, tuno*.

Gandulejar v. n. *Holgazanear, haraganear*.

Ganga s. f. *Ganga*.

Gánguil s. m. (Barca) *Gánguil*.

Ganivet s. m. *Cuchillo*. | Es que 's pòd tancar. *Navaja*. | Entre pintors. *Imprimidera*. | Entre sabaters. *Cuchilla*.

Ganiveta s. f. *Cuchilla*. | Sa que usan els carnicer. *Tajadero, tajador*.

Ganivetada s. f. *Cuchillada, navajada, navajazo*. | Pegar ganivetadas. *Acuchillar*.

Ganxet s. f. dim. *Garabatillo, ganchito*. | En sas finestras, y altres ubjèctes. *Aldabilla*. | pl. V. **Ganxu.**

Ganxu s. m. *Gancho, garfio, garabato*. | pl. En es cotxu. *Cejaderos*. | En es forn. *Hurgon*. | per pescar. *Garabato, gamo*. | pl. *Horquillas*. | Tórt com un ganxu. *Engarabatado*.

Gansúa s. f. *Ganzúa*.

Gaña s. f. *Agalla*.

Garant s. m. *Fiador, garante*.

Garantía s. f. *Garantía*.

Garantir v. a. *Hacer fianza, garantir*.

Garba s. f. *Haz, gavilla, garba*, en Aragó. | Fer garbas. *Agavillar, engavillar, engarbear y garbar*, en Aragon.

Garbejad, da pp. *Sacado, acarreado*.

Garbejar v. a. *Sacar, acarrear las gavillas, y garbear, garbar*, en Aragon.

Garbell s. m. *Cribo, cernero, criba, zaranda, garbillo, triguero*.

Garbellad, da pp. *Cribado, acribado*.

Garbellar v. a. *Ahechar, cribar*. | Es qui garbella. *Ahechador, garbillador, zarandero, zarandador*.

Garbera s. f. *Hacina, gavillero*. | Cumpòndrer sa garbera. *Hacinar, enhacinar*.

Garbeyó s. m. *Palmito, margallon*. prov.

Garbó s. m. *Gavilla de sarmientos, y capon, mostela*, provs.

Garbós, a adj. *Rumboso, rumbon, garboso*.

Garbn s. m. *Garbo*.

Garbuner s. m. *Sarmentera, mostelera*. Llóg ahont se tenen ets garbons.

Gargal V. **Guergal.**

Gargamella s. f. *Fauces, gar-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ganta, garguero, gaznate.
Gargamellot s. m. *Gañoñ, gañote.*
Gargantilla s. f. *Gargantilla.*
Gárgara y gargarisme s. f. m. *Gargarismo y gárgara.* | Fer gárgaras. *Gargarizar.*
Gargay s. m *Gargajo.*
Garita s. f *Garita.*
Garlí s. m. *Calabrote.*
Garlópa s. f. *Garlopa.* | Sa més gròssa. *Juntera.*
Garnatxa V **Granatxa.**
Garnera s. f. *Escoba.* | molt vea. *Escobajo.*
Garnerada s. f. *Escobada.*
Garnereta s. f. dim. *Escobilla.*
Garra s. f. *Garra.* | Sa pell adubada. *Piezgo.*
Garrafa s. f. *Damajuana, garrafa.*
Garrafal adj. *Garrafal.*
Garriga s. f. *Carrascal, lentiscal, selva, montaña, monte, soto.*
Garró s. m. *Zancajo, calcañar, carcañal.* | Duir sas calsas á garró. *Llevar las medias al garrou.*
Garròt s. m. *Baston, palo, garrote.* | Suplici. *Garrote.* | Dunar vòlta de garròt. fr. *Dar garrote.*
Garròva s. f. *Algarroba, garrofa,* prov. | (Piñól de) *Arvejon, garrubia.*
Garrutada s. f. *Garrotazo.*
Garrutillu s. m *Garrotillo.*
Garrutxa s. f. *Poléa, garrncha.*
Garruver s. f. (Arbol.) *Algarrobo, algarrobero, algarrobera.* | pudent. *Altramuz del diablo, hediondo.* | bord. *Collar de brujas.*
Garruvar s. m. *Algarrobal, garrobal.*
Garsa s. f. (Tela) *Gasa.* | (Ave.) *Garza cenicienta.* | moñuda. *Cangrejero.*
Gas s. m. *Gas.*
Gascó, na adj. gent. *Gascon.*
Gaseta s. f. *Gaceta.*
Gasetilla s. f. *Gacetilla.*
Gasetillеru s. m. *Gacetillero.*
Gaspatxu s. m. *Gazpacho.*
Gassa s. f. Naut. *Gaza.*
Gaseosa s. f. (Bebida.) *Gaseosa.*
Gastad, da pp. *Espendido, gastado.*
Gastador, a s. m. y f. *Malgastador, gastador.* | Mil. *Gastador.*
Gastar v. a. Emplear ets dublés. *Espender.* | Fer gastus. *Gastar.* | Cunsumir emb us, com sa róba. ect. *Consumir.* | Disminuir fregant com sa mòla al ganivet *Comer, gastar.* | löcament. *Dilapidar.* | molt. *Gastar sin suelo, largo y tendido.*
Gastarse v. r. *Consumirse, gastarse.*
Gástric, a adj. *Gástrico.*
Gástrica s. f. (Malaltía.) *Gástrica.*
Gastu s. m. *Gasto* | Fer gastus. (anar per justicia.) frs, *Condenar en costas.* | Pagar es gastu. *Hacer el gasto, la costa.*
Gat s. m. *Ebrio, borracho, beodo.* | vey. *Martagon, marrajo, toro corrido.* | de nau. *Galopin, galopo, grumete, paje de escoba.* | sauvatge. *Gato monte, gato de clavo.* | Frs. Agafar es gat. *Pillar la mona, zorra, cernicalo, lobo, una turca, embriagarse.* | (Escurxar es) *Dormir la mona. ect.* | Ser gat vey. *Tener garrones, ser perro viejo, saber de toda costura.* | Gat escaldat emb aigu freda en te pròu. ref. V. **Aigu.** | Es gat no hi es sinó per es furmatje. *El rey es mi gallo, á Camacho me atengo.*
Gata s. f. Naut. *Serviola, pescador*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

=*pescador de ancla, gata de arronzar.*
Gatada s. f. *Borricada, gazafaton.*
Gatassa s. f. (Planta.) *Celedonia menor*
Gatillu s. m. *Gatillo.*
Gatiñarse v. r. *Pelotearse, enzarzarse, picotearse.*
Gatmaimó s. f. (Planta.) *Nueza negra, brionia negra.*
Gató s. m. (Pez.) *Pintarroja, gato marino.*
Gatvaire s. m. (Pez.) *Tollo, liebre marina.*
Gaudeamus Vèu llatina admesa en el estil familiar. *Gaudeamus, gaudete.*
Gaudid, da pp. *Gozado.*
Gaudir v. n. y
Gaudirse v. r. *Gozar, aprovecharse.*
Gaufó s. m. *Gozne, gonce.*
Gavan s. m. *Gaban.*
Gavarrera s. f. (Planta.) *Madre selva baleárica.*
Gavatx s. m. *Buche.*
Gavella s. f. *Manojo, gavilla.*
Gaveta s. f. *Dornajo.* | Entre mèstres de casas. *Cuezo.*
Gavilá s. m. (Ave.) *Gavilan, y gavilanes* en sa espassa y ploma.
Gavina s. f. (Ave.) *Gaviota.*
Gavitell s. m. Náut. *Gavitel.*
Gaya s. f. *Sesgo, nesga, giron.*
Gayre adv. c. *Poco, no mucho* | No hi ha gayre. *Poco ha, no ha mucho.*
Gegant s. m. *Gigante.* | pl. Sas figuras gròsas que van en sas prufessons de còlque tèrra. *Gigantones y gigantes.*
Geganta s. f. *Giganta, geganta.*
Gèl s. m. *Hielo.*
Gelad, da pp. *Helado.* | adj. *Rucio* que s' aplica al culor de sas bistias. | Frs. Dexar gelad. met. *Dejar pasmado, hecho una pieza, frio.* | Quedarse gelad. met. *Quedarse helado, frio.* | V. **Gelat.**
Geladà s. m. *Escarcha, rosada, helada.* | Acció y efècte de gelarse. *Helamiento.*
Gelar v. a. y n. *Helar.* | Dexar admirad, paumad. *Helar, pasmar, suspender.*
Gelarse v. r. *Helarse.*
Gelat s. m. (Beguda.) *Helado, frio, garrapiña.*
Gelatina V. **Jelatina.**
Gelatinós, a V. **Jelatinós.**
Gelós, a adj: *Celoso.* La Academia permite escribir. *Zeloso.*
Gelusía s. f. *Celosía.* | Rallant d' enamurads. *Celos, zelos.*
Gemeg s. m. *Gemido, gimoteo, lloriqueo.* | Veu ó crid d' es bòu y sa vaca. *Mugido.* | Sac de gemegs (Instrument de musica.) *Gaita.* | Qui sempre gemega =
Gemegador, a s. m y f. *Gemidor.*
Gemegar v. n. *Lloriquear, gemir, gimotear.* | Es bóu y sa vaca. *Mugir.*
Gèminis s. m. Astr. *Geminis*
Genciana s. f. (Planta.) *Genciana.*
Gendarme s. m. *Gendarme.*
Gendarmería s. f. *Gendarmeria.*
Gèndre s. m. *Yerno.*
Genealògic, a adj. *Genealógico.*
Genealugía s. f. *Genealogía.*
Genealugiste s. m. *Genealogista.*
Generació s. f. *Generacion.* | Multitut de gent. *Gentío.*
General s. y adj: *General.*
Generala s. f. *Generala.*
Generalidat s. f. *Generalidad.*
Generalisad, da pp. *Generaliza-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

do.
Generalisar v. a. *Generalizar.*
Generatin, va adj. *Generativo.*
Genèric, a adj. *Genérico.*
Generós, a adj. *Dadivoso; generoso.*
Géneru s. m. *Género.*
Generusidat s. f. *Generosidad.*
Gènesis s. m. *Génesis* Primer dels cinc llibres de Muisès.
Geneta (Úsase en esta frase.) Fer pasar la geneta. *Pasar el purgatorio en vida, la calle de amargura.*
Gèni V. **Gènit.**
Genial adj. *Genial.*
Genibró s. m. (Árbol y fruto.) *Enebro, junípero.*
Genit s. m. *Genio.* | fòrt. *Pólvora.* | Gèni y figura fins á la sepultura. ref. *Genio ó natural y figura hasta la sepultara.* | (Bòn.),=*suave, blando, tratable.* | Mal ú dulent.=*malo, ridículo, estravagante, avieso.* | Frs. Cuntenir es géni. *Quebrar la condicion ó el natural, templar el genio.* | Ser de gènit fòrt. *Tener condicion, ser de natural fuerte* | Ser de gènis encuntrads. *Encontrarse, tener naturales bien diferentes.* | Ser d' un matex gèni. *Encontrarse los genios.*
Genitals s. m. pl. *Testículos.*
Genitiu s. m. Gram. *Genitivo.*
Geniva s. f. *Encía.*
Genivòt s. m. (Malaltía de bistias.) *Haba.*
Gens adv. c. *Nada.*
Gent s f. *Gente.* | baxa.=*bahuna.* | cumuna.=*vulgar, comun.* | de be.=*de bien, de modo ó de traza.* | | de dublés.=*de pelo ó de peluza.* | de distinció ó benestant. = *de distincion, principal, hombre ó persona de cuenta.* | de negòci.= *de trato, comerciante.* | rústica.= *de gallureza, de capa parda, rústica.* | jove. = *moza.* | (Fer) frs. *Reclutar.* | Hi ha gent y gent. *Algo ó mucho va de Pedro á Pedro; hay gentes y gentes.* | No será tant com sa gent diu. *No es tan bravo ó tan fiero el leon como lo pintan; el ballestero que me loa, algunas veces da en el blanco, mas no todas.*
Genteta s. f. dim. *Gentecilla, gente de escalera abajo.*
Gentil s. m. *Pagano, gentil.*
Gentilesa s. f. *Bizarría, garbo, gentileza.*
Gentilhom s. m. *Noble de cuatro costados, gentil hombre.*
Gentílic, a adj. *Gentílico.*
Gentilici, a adj. *Gentilicio.*
Gentilisme s. m. *Gentilismo, gentilidad.*
Gentiu V. **Generació.**
Gentusa s. f. *Populacho, gentualla, gentuza, gente del gordillo.*
Genuflecsió s. f. *Genuflexion.*
Genuí, na adj. *Genuino.*
Geografía V. **Geugrafía** y tots ets mots de sa matex radical en **Geu.**
Gep s m. *Jiba, corcoba, joroba, corcova y merienda.* met. fam. Cualsevòl desviu de sa línea recta. *Curvatura, corvadura, curvidad.* | Antes de rallar mired es teu gep. *Antes de hablar una vez, piénsalo dos, y hablarás dos veces mejor.* | Tuthòm veu es gep del altres, y ningú veu es seu. *Ver la paja en el ojo ageno, y no ver la biga en el suyo.*
Geperud, a adj. *Jibado. jiboso, jorobado, corcovado.*
Gerànеu s. m. (Planta.) *Geranio de los jardines.* | de enredadera.=

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

de yedra.
Gerarquia s. f. *Gerarquía.*
Gerárquic, a adj. *Gerárquico.*
Germá, na s. m. y f. *Hermano.* | bò ó carnal.=*carnal, de padre y madre; hermano entero.* | de llet. = *de leche.* | Com á bòns germans. loc. *En amor y compañia.* | Partir com á bòns germans, tot per jò y res per tú. *Partir como hermanos; lo mio, mio, y lo tuyo de entrambos.*
Germanastre s. m. *Medio hermano, uterino ó de madre, hermanastro.*
Germandat s. f *Hermandad, fraternidad.* | V. **Cungregació. Cunfraria.**
Germànic, a adj. gent. *Germánico, germanesco.*
Germanía s. f. *Germanía.*
Germen s. m. *Gérmen.*
Germinació s. f. *Germinacion.*
Germinar v. n. *Pulular, germinar.*
Gerna s. f. (Pez.) *Cherna.*
Geróni s. m. p. *Gerónimo.*
Geruglific *Geroglífico.*
Gerra s. f. *Cántara, cántaro, jarra.*
Gerrer s. m. *Alfarero, alfarero, barrero.* | Llòg ahont se pòsan sas gerras. *Cantarera.* | Ahont se fan. V. **Teulera.**
Gerret s. m. (Pez.) *Caramel.*
Gerricó s. m. (Pez.) *Mendola.*
Gerra s. m. *Jarro* | Emb una xeta per rentarse sas maus. *Aguamanil.* | En es remat d' alguns edificis. *Jarron.*
Gerundiada s. f. *Gerundiada.*
Gerundiu s. m. Gram. *Gerundio.*
Gesólreut s. m. Mús. *Gesolreut.*
Gervasi s. m. p. *Gervasio.*
Gest ó gesta s. m. y f. *Catadura, traza, gesto.*
Gestus s. m. *Visajes, gestos.* | Ets qui 's fan per fer riurer sas criaturas. *Coquito.* | Ets que manifestan s' amor que tenim á una persona. *Amoricones.*
Geugrafia s. f. *Geografía.*
Geugráfic, a adj. *Geográfico.*
Geúgrafu s. m *Geógrafo.*
Geulugía s. f. *Geología.*
Geumetría s. f. *Geometría.*
Geumetric adj. *Geométrico.*
Gimnasi s. m. *Gimnasio.*
Gimnástic, a adj. *Gimnástico.*
Gimnástica s. f. *Gimnástica.*
Gin y
Ginebra s. f. (Licor.) *Ginebra.*
Ginebrò s. m. (Arbol.) V. **Genibro.** | Es fruyt. *Nebrina. enebrina.*
Ginesta s f. (Planta.) *Retama, macho, hinesta, ginesta, genista, escobera, hiniestro* | d' Africa. *Aspalato, alarguez.*
Ginjul s. m. *Azufaifa, azofaifa, yúyuba, jinjol, jinja.*
Ginjòla s. f. (Ave.) *Avion, vencejo.*
Ginjuler s. m. (Arbol.) *Azufaifo, azofaifo. jinjo, jinjolero.*
Giñòla s. f. *Cordel.* | Sa que usan ets mestres de casas. *Tendel.*
Gipó s. m. *Jubon.*
Gira s. f. *Vuelta.* | pl. Tiras en sas capas. *Becas, embozo.*
Girad, da pp. *Vuelto.*
Girada s. f. *Vuelta.* | En es jòg de cartas sa que señala es trunfo, *Voltereta, volteta.* | En es de manilla ets tantus que guaña la que señala es trunfo. *Alce.*
Girafa s. f. (Cuadrúpedo.) *Girafa, Camello-pardal.*
Girant s. m. (De sa lluna.) *Novilunio, luna nueva.*
Girar v. a. *Volver, girar.* | Fer

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

mudar de parer. *Doblar, volver.* | Dexar es camí ó línea recta que se seguía. *Torcer, volver.* | es carrer. *Doblar la esquina.* | una caxa. *Revolver.* | Girar cap en coa. fr. *Volver el hopo.*

Girarse v. r. *Volverse.* | Lu de damunt davall. *Volcarse, trastornarse.* | Còntra colcu. fr. *Volverse contra uno, hacerle frente.* | No sèbrer ahont girarse: = estar molt ucupad; *No poderse rodear:* = no tenir ahont recòrrer. *No tener donde volver los ojos.*

Girasòl s. m. (Planta) *Tornasol, girasol, mirasol, heliotropo, corona real, giganta, gigantea, maravilla.*

Girasulad, da adj *Tornasolado*

Giratòri, a adj. *Giratorio.*

Gírgul y Gírgula s. m. y f. (Planta.) *Hongo pimentero, pebrazo.*

Girò s. m. (Uva.) *Heben, prieta.*

Giru s. m. *Giro.* | Acció des còs per evitar una caiguda. *Esquince.* | Dunar un giru. fr. *Dar una vuelta ó un paseo.*

Gitad, da pp. y adj. *Vomitado.*

Gitanada s. f. *Gitanada.*

Gitanu, na s. m. y f. *Gitano.*

Gitar v. a. *Vomitar.* | Trèurer, despedir de sí. *Echar, arrojar, lanzar, gitar.* prov. Aragon.

Giu, giu Cant de pardal. *Chio, chio y girri gurri.*

Glacial adj. *Glacial.*

Gladiador s m. *Gladiador, gladiator.*

Glándula s. f. *Glándula.* | V. **Vertula.**

Glassad, da pp. *Helado.*

Glassarse v. r. *Helarse.*

Gleba s. m. *Yeson.* | Turrós. *Gleba.*

Glóbu s. m. *Globo.* | Ahont s' estotxa el Santísim. *Píxide, copon.*

Glop s. m. *Sorbo, trago.* | met. Mala nóva. *Píldora.* | gròs. *Sorbeton.*

Glòria s. f. *Gloria.* | etèrna. *Bienaventuranza, gloria, paraiso celestial.* | Estar en sas glòrias. fr. *Estar en sus glorias.*

Glória pàtri s. m. *Diez de rosario, gloria patri.*

Glósa s. f. Interpretació. *Comentario, glosa.* | Poét. y Mús. *Glosa.* Cumpusició en vérs. *Copla, troba.*

Glubulós, a ádj. *Globuloso.*

Glupada s. f. *Buche, bocanada, gargantada, espadañada.*

Glupejar v. a. *Enjuagar, enjuagarse.* | Fer glupets. *Sorber.*

Gluriarse v. r. *Gloriarse.*

Glurieta s. f. *Cenador, pavellon, glorieta.*

Glurificació s. f. *Glorificacion.*

Glurificad, da pp. *Glorificado.*

Glurificador s. m. *Glorificador.*

Glurificar v. a. *Glorificar.*

Gluriós, a adj. *Glorioso.*

Glusad, da pp. *Comentado, glosado.*

Glusador, a s. m. y f. *Trovista, versificador, versista, y coplista, coplero,* els qui no 'n saben gaire.

Glusar v. a. *Comentar, glosar.* | Fer glòsas ó cansons. *Trovar, versificar, poetizar, coplear.*

Glusat s. m. *Improvisacion, certámen.*

Glusari s. m. *Glosario.*

Gluton, a s. m. y f. *Comilon, gloton.* | Menjador en escés ó per demés. *Zampatortas, zampabollos, zampabodigos, glotonazo.*

Glúten s. m. *Glúten.*

Glutinós, a adj. *Glutinoso.*

Glutunería s. f. *Voracidad, glo-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

tonería.

Gódu s. m. *Godo.*

Gola s. m. Apetit desurdenad de menjar. *Gula.* | Insignia que usaban els uflcials d' infantería. *Gola.* | pl. En sas xerxas. *Cadeneta.*

Golf s. m. Geog. *Golfo, seno.*

Golls s. m. pl. *Lamparon, papera.*

Goma s. f. *Goma.*

Gomagutta s. f. *Gutagamba.*

Górja s. f. *Garganta, gorja, garguero, gaznate, pasapan,* fam.

Gòri s. m. p. V. **Gregòri.**

Gorra s. f. Menjar, bèurer, viurer de gorra. *Pegotear, anclar, vivir, comer, meterse de gorra, de mogollon, de petardo, campar de golondro.*

Gòt s. m. *Vaso.*

Gota s. f. *Gota.* | Sa d' oli, cèra, ú altra còsa que cau cuan crema. *Perdon.* | qui penja des nas. *Moquita.* | Malaltía. *Apoplegía.* | Cáurer gotas. frs. *Lloviznar.* | No veurherhi gota. *No ver gota.* | De gota en gota s' umplt sa bota. *Grano á grano hincha la gallina el papo; bago á bago llena la gallina el papo; poco á poco hila la vieja el copo; la gotera cava la piedra; tantas veces va el cantarito á la fuente que al fin se llena.*

Gotic, a adj. *Gótico.*

Gòx s. m. *Macolla, amacolla,* en sas plantas. | Passió d' ánimu. *Alegría, gozo, contento.*

Goxar V. **Guxar.**

Gra s. m. *Grano.* | de s' añ passad. *Suelos.* | de rusari. *Cuenta.* | de rém qui queda en es cul des còvu separad de sas rapas. *Garulla, granuja.* | de sémola que no pòd passar pel cedás. *Hormigos.* | d' òrdi en sa róba de lli. *Gusanillo.* | de sémula. *Mostaza.* | de blat ú d' arrós en es marisc. *Voluta.* | qui surt en s' escarpó des aucells. *Culero, helera.* | Qui se pòsan en ets aguiads. *Alcamonías.* | verinòs. *Venino.* | Umplirse de grans. *Engranujearse.*

Gracia s. f. *Gracia.* | Ditxu, agudèsa. *Chiste, gracejo, gracia.* | Cuncesió de còlque còsa. *Conecsion, gracia.* | Habilidat ó prenda natural. *Don, dote, mérito, habilidad.* | Elegancia, bellèssa. *Donaire, elegancia, despejo, buen arte.* | pl. espressió d' agrahiment. *Gracias.* | Nòm pròpi de dòna. *Engracia.* Engracia. loc. *Con gracia, galanamente.* | Pèrdrer la gracia de còlcú. *Caer de la gracia de alguno.* | Val més cáurer en gracia que ser graciós. ref. *Fortuna te dé Dios, hijo, que el saber poco te vale.* | Fer cáurer á còlcú de la gracia d' altre. *Derribar.* | ¡Quina gracia! fr. *irónica. ¡Qué gracia! ¡Qué chusco es un tuerto!* | Dunar las gracias. *Rendir, dar gracias.* | Tantas gracias. *Muchas gracias.*

Graciós, a adj. *Bello, gracioso, lindo.* | Xistós. *Chistoso, gracioso.* | Cumediant *Cómico, gracioso.*

Graciusidat s. f. *Graciosidad.*

Grada s. f. V. **Grahó.** | En sas còstas ó pendents. *Estriberon.*

Gradació s. f. Ret. *Gradacion.*

Graduació s. f. *Graduacion.*

Graduad, da pp. y adj. *Graduado.*

Gradual adj. *Gradual.*

Graduandu s. m. *Graduando, laureando.*

Graduar v. a. *Graduar.* | En sas Universidats. *Laurear, graduar.*

Graduarse v. r. *Graduarse.*

Graellas s. f. pl. *Parrillas.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Gráfic, a adj. *Gráfico.*
Grahó s. m. *Escalon, peldaño, grada.*
Gralla s. f. (Ave.) *Corbetilla, corneja, graja, y grajo* es mascle.
Gram s. m. (Yerba.) *Grama.*
Gramalla s. f. *Gramalla.*
Gramátic s. m. *Gramático.* | Persona sabuda. *Literato, gramático.*
Gramática s. f. *Gramática.*
Gramatical adj. *Gramatical.*
Grampa s. f. *Grapa.* | pl. *Pies.* En ets carruajes.
Grampó s. m. *Grampon.*
Gran adj. *Grande.* | Alt. *Crecido, grande, alto.* | Es major des germans. *Mayor.* | Respècte á s' edat *Anciano.* | Turnar gran. *Envejecer.*
Grana s. f. (Color.) *Púrpura, grana.*
Granad, da pp. *Granado.* | Fòrt, rubust. *Recio.* | Ser massa granad per apèndrer. fr. *Tener ya dura la mollera.*
Granada s. f. *Granada.*
Granader s. m. *Granadero.* | met. Homu alt y rubust. *Jayan.*
Granadí, na adj. gent. *Granadino.*
Granadillu s. m. (Arbol.) *Granadillo.*
Granar v. n. *Granar.*
Granate s. m. (Piedra preciosa.) *Granate.*
Granatxa s. f. (Uva.) *Garnacha.*
Gran cánon s. f. Imp. *Gran cánon.*
Grandaria s. f. *Tamaño, grandeza, magnitud, grandor.*
Grande s. m. Títul de nublèsa. *Grande.* | En grande. exp. adv. *Estar en grande.*
Grandesa s. f. *Grandeza.*
Grandiós, a adj. *Grandioso.*
Grandiosidad s. f. *Grandiosidad.*
Grandot, a adj. aum. *Grandullon.*
Granera s. f. V. **Garnera.**
Granetjad, da pp. y adj. *Bañado, granelado, graneado.*
Granetjar v. a. Entre sabaters. *Bañar.* | Entre assahunadors. *Granelar.* | Entre gravadors. *Granear.* | Juntar sa sòla en sa vira. *Coser.*
Granet s. m. (Pez.) V. **Ase.**
Granisat s. m. Beguda mitj gelada. *Rozado.*
Granota s. f. (Anfibio.) *Rana.* | petita. *Renacuajo.* | d' herbas ú d' abres. *Rana de S. Antonio.* | Jòg d' al-lòts. *Chicharra.*
Grañal V. **Greñal.**
Grapada s. f. V. **Grapat.** | Arpada. *Garfada, garfiada.* | Pèndrer una grapada. fr. *Echar la garra, la zarpa.*
Grapat s. m. *Puñado, manada, puño, manojo.* | Un grapat de dias. loc. *Muchos dias.*
Gras, sa adj. *Graso, gordo.* | Com un pòrc. *Atocinado, estar de la bellota.* | Rallant de sa tèrra. *De cuerpo, ó de miga.*
Grasa s. f. V. **Grex.** | Cualidat de gras. *Grasesa, gordura, grosura.*
Grasela s. f. Naut. *Flechaste.*
Grasera s f. *Uva de S. Diego.*
Grasilla s. f. *Grasilla.*
Grassot, a adj. *Gordinflon gordazo, gordon.*
Grat, a adj. *Agradable, grato.* | (De bòn.) mod. adv. *De grado ó de su grado.* | (De mal.) *Mal de su grado, mal su grado.*
Grata s. f. *Grata.* Eyna d' argenter.
Gratad, da pp. *Rascado. ect.*
Gratada s. f. *Rascadura, rasca-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

miento, araño.
Gratar v. a. *Rascar.* | Ets animals sa tèrra. *Escarbar.*
Gratarse v. r. *Rascarse.*
Gratificació s. f. *Gratificacion.*
Gratificad, da pp. *Gratificado.*
Gratificador, a s. m. y f. *Gratificador.*
Gratificar v. a. *Gratificar.*
Grátil s. m. Náut. *Relinga, grátil.*
Gratis adv. m. *Gratuitamente, gratis, graciosamente.*
Gratitut s. f. *Gratitud.*
Gratuit, a adj. *Gratuito.*
Grau s. m. *Grado, graduacion.* | Platja de desembarc. *Grao.*
Grava s. f. *Casquijo, grava.*
Gravad, da pp. *Grabado.* | adj: *Picoso, virolento, cara apedreada, hoyosa, de rallo, picado de viruelas.*
Gravador s. m. *Grabador.*
Gravámen s. m. *Gravamen.*
Gravar v. a. *Gravar.* | Señalar en metall, lleña ó pedra láminas, ect. *Tallar, grabar, esculpir, cincelar.* | Trebayar de relleu en ets metalls. *Nielar.* | met. Ficsar en sa memoria. *Imprimir, grabar.*
Gravat s. m. *Cinceladura, grabado, grabadura.* | De relleu. *Niel.*
Grave adj. *Grave.* | met. *Serio, grave, circunspecto.*
Gravedat s. f. *Gravedad.*
Gravitació s. f. *Gravitacion.*
Gravitar v. n. *Gravitar, gravear.*
Gravós, a adj. *Oneroso, gravoso.*
Graya s. f. (Ave.) *Urraca.* | V. **Gralla.**
Grec V. **Gregal.**
Greca s. f. *Greca.*
Grecia s. f. Geog. *Grecia.*
Gregal s. m. (Viento.) *Nordeste, gregal, greco, griego, galerno, galeno.*
Gregori s. m. p. *Gregorio.*
Gregu, a adj. *Griego, greco, greciano.*
Grell s. m. En ets dits. *Padastro, respigon.* | En es tendrum de sa pòta des caball. *Escarzo.* | de tronja, llimona, ect. *Cacho. gajo.* | de ceba. *Casco.* | de nòu. *Pierna.* | Sa brua en còlque fruit. *Grillo.* | No puja un grell d' óu. fr. fam. *No vale ó no monta un comino.* | Per lu tant se diria antes Grell á la taca petita de sang en s' òu. *Meaja, galladura, engalladura.*
Grellad, da pp. *Eutallecido, pululado, grillado*
Grellar v. a. *Entallecer, pulular, grillar.*
Grellarse v. r. *Entallecerse, grillarse, nacerse.*
Grellas V. **Graellas.**
Grellat s. m. *Reja.* | En ets barcus. *Enjaretado.* | En es canastrell de sa fura. *Red.*
Gremi s. m. *Gremio.*
Gremial s. m. *Gremial.*
Greñal adj. *Cerollo.* S' aplica á sas fruytas.
Gresol s. m. *Crisol.* | Per pusar llum. *Candileja.*
Gresulada s. f. *Crisolada.*
Gressa s. f. Náut. *Alefriz.*
Greu s. m. *Dolor, pesar.* | Sèbrer greu. fr. *Pesar, sentir, saber mal.* | Fer llástimas. *Doler, dar lástima, dolerse.*
Grevi s. m. *Pringue.*
Grex s. m. *Sain, sebo, graso, gordo, grasa, gordura, grosura, grasura, unto, enjundia, untaza, manteca.* | Pusar grex. fr. *Engordar, engrasar.*
Grexera s. f. *Cacerola, grasera.* | de pèus. *Cazuela.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Grexereta s. f. (Marisco.) *Oreja marina.*
Grexina s. f. *Légano.* En sa tèrra.
Grifar v. n. *Rabiar, quemar.* met
Grifarse v. r. *Consumirse, quemarse, desvivirse.*
Grillet s. m. *Grillete, calceta.*
Grilló s. m. *Grillones, grillos.* | En ets fidehuers. *Arropea, gozne y corma,* si es de lleña.
Grímpula s. f. Naut. *Grímpola.*
Grins s. m. pl. *Hojas que no se acogollan.*
Griñol s. m. *Aullido, gañido.*
Griñular v. n. *Aullar, gañir.*
Gris adj. *Gris.* | de culor de cendra. *Ceniciento.* | Es cabeys ó barba. *Entrecano.* | Cavall. *Tordo.*
Griu s. m. (Insecto.) *Grillo.*
Grivia s. f. (Pez.) *Vieja.*
Gro s. m. (Tela.) *Gro.*
Grog, a adj. *Amarillo, gualdo.* | real. *Cromo.* | Beguda. *Licor con agua.* | Turnarse gròg. *Palidecer, enmarillecerse.*
Grop s. m. En sa lleña. *Nudo.* | En ets abres. *Codillo, gancho.*
Gros, sa adj. *Craso, grueso.* | Curpulent. *Curpulento, gordo.* | En gròs. mod. adv. *Por junto, en grueso, por mayor.* | Estar gròssa. fr. *Estar en cinta, preñada* | Ferla gróssa *Echarla, jugarla de puño, hacer una que sea sonada.* | Ferse gròs. *Jactarse, gloriarse, vanagloriarse.* | Turnar gròs. *Embastecer, embarnecer, engrosar, engordar, tomar carnes.*
Grossa s. f. *Gruesa.* Dotze dutzenas.
Grua s. f. (Ave.) *Grulla.* | Náut. *Arbotante, pescante.* | Truvar llet de grua. fr. *Pedir peras al olmo, buscar cotufas en el golfo.*
Grugor s. m. *Amarillez.*
Gruguenc, a adj. | *Amarillento.* | de gròg fosc. *Amarillazo.*
Gruguetjar v. n. *Amarillear.*
Gruller, a adj. *Chanflon, zoquetudo, zarrapastron, zarrapastroso.*
Grum s. m. *Brumo.*
Grumant s. m. (Pez.) *Astaco, cangrejo de rio.*
Grumeò s. m. *Grumo.*
Grumés s. m. (Uva.) *Tortozon.*
Grumet s. m. *Grumete.*
Gruñidor, a s. m. y f. *Rechinador, chillador, chirriadero, chirriador.*
Gruñir v. n. *Gruñir.* | met. *Refunfuñar, gruñir.* | Dit des ferrus, fruntisas, ect. *Cencerrear.* | Renou desagradable d' un carru, ect. *Rechinar, gruñir.*
Gruñit s. m. *Gruñido* | Sas fruntisas, ect. *Cencerreo.* | Es carru, ect. *Rechino.*
Grunxador V. **Agronxador** y ets seus derivads.
Grupa s. f. *Grupa, gurupa.*
Grupada s. f. Moltas còsas. *Nubada.* | de nivulats. *Nubarron.*
Grupia s. f. Náut. *Orinque.*
Grupu s. m. *Grupo.*
Grussaria s. f *Fspesar, grueso, grosor.* | Egcés de carn. *Crasitud, gordura.*
Gruser, a adj. *Basto, tosco, grosero.* | Impulític. *Descortés, grosero.*
Grusseria s. f *Dcscortesía, grosería.*
Gruta s. f. *Gruta.*
Grux s. m. V. **Grussaria**. | des cap. Náut. *Mena.*
Gruxa s. f. Lu matex que **Grux.**
Gruxad, da adj. *Grueso.*
Guacamayu s. m. (Ave.) *Guacamayo.*
Gualda s. f. (Planta.) *Gualda.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Guál-lera s. f. (Ave.) *Codorniz.*
Guanu s. m. *Guano.*
Guant s. m. *Guante.* | d' espart. *Lua.* | de fèrru. *Manopla, guantelete.* | Pusarse ets guants. *Calzarse los guantes.*
Guañ s. m. *Lucro, logro, ganancia.* | Segons es guañ es gastu. ref. *Cual el año tal el jarro; cada uno estienda la pierna como tiene la cubierta; andar pié con bola.*
Guañar V. **Guñar** y derivads.
Guapèsa s. f. *Guapeza*
Guapu s. m. *Lindo, guapo, bello, excelente.*
Guard de mes loc. *Pésame.*
Guarda s. com. *Guarda.* | Es qui servèx ó depen des guvèrn. *Empleado, dependiente.* | Interj. *Guarda fuera, guarda Pablo.*
Guardabòse s. m. *Gnardabospue, guarda de monte.*
Guardabrás s. m. *Guardabrazo.*
Guardacantó s. m. *Trascanton, guardacanton.*
Guardacòstas s. m. *Guardacostas.*
Guardafang s. m. *Guardapolvo.* En es carruajes.
Guardajóyas s. m. *Guardajoyas.*
Guardamá s. m. En sa espasa. *Guardamonte, guardamano.* | Náut. *Rempujo.*
Guardapols s. m. *Guardapolvo.*
Guardapólvu s. m. *Bocin.* En es carruaje.
Guardar v. a. Cuidar d' alguna còsa. *Custodiar, guardar.* | Tenir cuidadu. *Vigilar, guardar.* | Cumplir lu que 's te ubligació. *Observar, guardar.* | Amagar em llòg segur. *Poner á cubierto, en seguro, guardar.* | Guardetehu. expr. *Arrebózate, arrópate con ello.*
Guardarse v. r. *Recelarse, guardarse, precaverse.*
Guardaròba s. m. *Armario, guardaropa.*
Guardaròdas s. m. *Recanton, guardaruedas.*
Guardas s. f. pl. *Guardas* en sa clau. *y guarda infante* en s' arga.
Guardaxerxas s. m. *Guardajarcias.*
Guardatimons s. m. *Guardatimones.*
Guardavèla s. m. Náut. *Guardavela.*
Guardia s. f. *Guardia.*
Guayaba s. f. *Guayaba.*
Gubèrn V. **Guvèrn** y derivads.
Gubia s. f. *Mediacaña, gubia.*
Guèñu s. m *Turnio.*
Guergal V. **Gregal.**
Guèrra s. f. *Guerra.* | (Fer) fr. *Hacer guerra ó la guerra, guerrear.*
Guerreru s. m. *Belicoso, guerrero.*
Guerrilla s. f. *Guerrilla.*
Guerriller s. m. *Guerrillero.*
Guérx, a adj. *Bizco, bisojo.* | (Mirar.) fr *Mirar bizco, de través.*
Guetas s. f. pl. *Botines.*
Guhada V **Aguhada.**
Guia s. f. *Guia.* | Náut. *Viento, patarraez, guia.* | Entre encuadernadors. *Regla, vareta.* | Tot lu qui servex de direcsió, etzemple, ect. *Norte, guia.* | Des bòupres. Náut. *Maceta ó plancha del bauprés.*
Guiad, a pp. *Guiado.*
Guiaderas s. f. pl. *Virgenes, guiaderas.* En ets mulins d' òli.
Guiar v. a. *Guiar.* | V. **Aguiar.**
Guic s. m. (Embarcació.) *Canoa.*
Guida y Guidèta V. **Margalida.**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Guiem s. m. p. *Guillermo.*
Guillerma s. m. *Guillame.* Eyna de fuster.
Guillutina s. f. *Guillotina.*
Guillutinad, a pp. *Guillotinado.*
Guillutinar v. a. *Guillotinar.*
Guinda s. f. *Guinda.*
Guindalesa s. f. Náut. *Guindalesa ó guindaleza.*
Guindar v. n. Náut *Guindar.*
Guindaste s. m. *Guindaste.*
Guindòla s. f. *Tricornio, sombrero en tres picos, apuntado.*
Guinga V. **Cirereta.**
Guinea s. m. (Moneda.) *Guinea.*
Guineu s. m. (Cuadrúpedo.) *Zorra, raposa, y zorro* es mascle.
Guinivet V. **Ganivet.**
Guinivater s. m. (Arbol.) *Acacia de tres puas ó espinas*
Guió s. m. *Guion.*
Guipar v. a. fam. *Avizorar, atisbar.*
Guirlanda s. f. *Guirnalda.*
Guiscar v. a. Ets cavalls, *Relinchar.* | Sas ratas, *Chillar.* | Ets aucells, *Chirriar.* | Sa sèrra, fruntisas, ect. *Rechinar, chirriar.* | Sas dents, *Dentellar, dentellear.* | Sas portas, caxas, ect. *Chasquear.*
Guitèrra s. f. *Vihuela, guitarra.* | Sunarla malament. *Zangarrear.* | Sunador de guitèrra. *Guitarrista.* | Qui fa guitrrèas. *Guitarrero.*
Guiterró s. m *Tiple, guitarro, guitarrillo, discante.*
Guitza s. m. (Marisco.) *Mía.*
Guix s. m. *Yeso, algés.* | Dunar guix es manobre. *Alzar.* | Pastar es guix. *Amasar.* | Axugarse es guix. *Fraguar.*
Guixería s. f. *Yesería, algesería.*
Guixó s. m. *Caragilate, caragirate, ó judia de careta.* | bord. *Adormidera marítima.*

Gujós, a adj. *Gozoso.*
Gulafre s. m. *Tragon, gloton, comilon, garganton.*
Guldrafa s. f. *Gualdrapa.*
Guleta s. f. (Moldura.) *Talon, gorguera, gola.* | Barcu. *Goleta.*
Gulés s. m. *Cruz.* | En es cavall.
Gulós, a adj. *Goloso.*
Gulusina s. f. *Golosina, golleria.*
Gumad, a adj. *Gomado.*
Gúmera s. f. *Estrenque, cable, gúmena.*
Gumía s. m. *Gumía.*
Gumós, a adj. *Gomoso.*
Gunella s. f. *Tunicela, basquiña.*
Guñad, a pp. *Ganado.*
Guñador, a s. m. y f. *Ganador.*
Guñar v. a. *Ganar.* | Pèndrer alguna plassa. *Conquistar, ganar.* | Aventatjar á altri. *Vencer, aventajar, ganar.* | Endúrsen sa pauma. *Llevar lo mejor ó llevarse la palma.* | á córrer. *Ganar en la carrera.* | sa voluntad. *Captar.* | Guñar per ma. fr. met. *Ganar por la mano.*
Guñarse v. r. *Ganarse.* | sa voluntad. *Çaptarse.*
Gurdar V. **Guardar.**
Gurdiá s. m. *Guardian.*
Guret s. m. *Barbecho, huelga.*
Guretad, a pp. *Barbechado.*
Guretar v. a. *Alzar, barbechar.*
Gurilla s. m. y f. *Golilla.*
Gurnició s. m. *Guarnicion.*
Gurnid, a pp. *Guarnecido.*
Guruiments s. m. p. Náut. *Relinga.*
Gurnir v. a. *Guarnecer.* | sa trascanadora. *Embancar.* Entre texidors.
Guruits s. m pl. *Adornos, gaarniciones.*
Gurradura s. f. *Salpullido, sarpullido.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Gusad, a pp. *Osado, atrevido.*
Gusar v. n. *Atreverse, osar.*
Gussar v. a. Tenir, posehir. *Disfrutar, gozar.* | No gòssa de be ni de mal. loc. *Ni pena, ni gloria.*
Gussi s. m. (Embarcació.) *Batel, busi ó buso*
Gust s. m. *Gusto.* | de tía. *Relumbre.* | Es qui fan algunas còsas per estar pasadas ó revingudas. *Tasto.* | Es desagradable que dexa alguna cósa. *Resabio.* | Pèndrer molt de gust. fr. *Saborearse.* | A gust de qui paga. loc. fam. *A gusto de quien paga.* | Li alab es gust. loc. *Alabo el gusto* | Mal gust á sa boca. *Desabor.* | Tenir gust de fava bullida. *Ser insípido, soso.*
Gustad, a pp. *Gustado.*
Gustar v. a. *Gustar.*
Gustós, a adj. *Gustoso.*
Guttaperxa s. f. *Gutaperca, gutapercha.*
Gutera s. f. *Gotera.*
Gutinflad, a adj. *Hinchado, abortagado.*
Guvern s. m. *Gobierno.* | (Bòn.) rallant de la direcció y administració de còlque negòci. *Manejo.*
Guvernació s. f. *Gobernacion.*
Guvernad, a pp. *Gobernado.*
Guvernador, a s. m. y f. *Gobernador.*
Guvernar v. a. *Gobernar y gobernarse.* r.
Guxad, a pp. *Amacollado.*
Guxar y Guxarse v. n. y r. *Amacollar.*

H

H Novena letra del alfabeto castellano y octava del menorquin, como sucede en el latin, en el griego, y en el hebreo ó fenicio, donde la *eta* (H) y el *heth* son indudablemente las letras de las que esta procede. Antiguamente se pronunciaba cerrando un poco el gaznate, aproximando la lengua al paladar, y espirando suavemente; y así se observa que en las poesías antiguas colocada esta letra entre dos vocales evitaba la sinalefa: hoy ha perdido su sonido cuando va antepuesta á cualquiera de las vocales, de suerte que *harina, herida, honor, humo*, se pronuncian lo mismo que si la primera letra no existiese; y se conserva unicamente para indicar la etimología de las voces, distinguir las homónimas y separar los diptongos. Antes del *ue*, como en *huevo, vihuela*, percíbese un sonido semejante al de la *g* suave, pareciendo que se pronuncia *güevo, vigüela*, y de aquí la incorreccion en algunos escritos.

El *heth* semítico representaba una aspiracion fuerte, que todavía se nota en algunas de nuestras provincias meridionales que la pronuncian como *j*, segun es de ver en este dicho vulgar: el que no diga *jacha, jorno, jigo y jiguera*- no es de mi tierra.

La H de los los latinos no ha existi, do siempre en las voces donde las vemos hoy: en algunas medallas hay escrito *Pilippus* en lugar de *Philippus*, y las palabras *cohors, pulcher* se escribian *coors, pulcer*; y Ciceron en uno de sus dicursos se queja de la introduccion de la H., que bien puede tenerse entre

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

nosotros por letra intrusa, y cuya abolicion antepuesta á las vocales sin sonido propio, en nada afectaria á la propiedad y pureza del lenguaje. Podria mas bien con su especial pronunciacion de *ache* sustituir con ventaja á lá *ch.*, evitando así la imperfeccion de expresar con un doble signo un solo sonido.

Los franceses reconocen en su lengua la *h* aspirada y la *h* muda, y sumamente apegados á la etimología han apelado á esta letra para representar otras griegas de que carecia su alfabeto y entre otras ponen PH por *phi* qne suena F.: los ingleses y alemanes la aspiran realmente, notándose muy marcada la diferencia entre el sonido de *his* y el de *is* ó entre los de *haus* y *aus*, aproximándose bastante en este caso al de nuestras provincias del mediodìa, ó sea al de la *j castellana*.

En algunas inscripciones latinas *h. l.* significa *hoc loco*, en este sitio ó lugar, y *h. e hoc est,* que equivale á esto es, es decir, es á saber, ect: en los sepulcros y medallas se ha traducido por *homo* (hombre,) *hæres* (heredero,) *hora* (hora,) *heros* (héroe,) *Hispania.* (España,) etc. | En química *H* es la abreviatura *hidrógeno*, algunas veces designa tambien el *agua* ó sea el protóxido de hidrógeno; pero lo más comun es representarla por *HO*, como formada ó compuesta de hidrógeno y de oxígeno, é indicar con *HO* el bióxido ò deutóxido de hidrógeno. En las fórmulas atómicas, todo compuesto de hidrógeno se expresa con una *h*, seguida del signo ó signos correspondientes al otro factor ó factores de dicho compuesto. | Los músicos alemanes representan con esta letra el *sí* natural.

En las monedas francesas, *H* manifiesta que han sido fabricadas en la Rochela, y esta misma letra con una corona encima significa que han sido acuñadas en los reinados de Enrique III y de Enrique IV. | En Matemáticas representa el incremento que recibe una variable en una funcion, y en las obras de geometría traducidas del francés expresa la altura (*hauteur.*) | Entre los antiguos era una de las letras numéricas y su valor 200; con una rayita horizontal encima equivalia á 200.000; pero en la numeracion griega designaba al principio el número 100 por ser la inicial de *Hecto*, y solo valió ocho cuando se dió á las letras un valor numeral adecuado al lugar que ocupaban en el alfabeto. | En algunas abreviaturas significa *heroico, a*, como en *M. H. C...* muy heroica ciudad: *M. N. y H. V.* muy noble y heroica villa, y otros semejantes.

Ha interj. *Ha.* | de rissa. *Ha, ha, ha; hi, hi, hi.*

Habanera, a adj. gent. *Habanero.*

Habanu, a adj. *Habano.*

Hábil adj. *Hábil.*

Habilidad s. f. *Habilidad.*

Habilitació s. f. *Habilitacion.*

Habilitad, a pp. *Habilitado.*

Habilitadu s. m. *Habilitado.*

Habilitar v. a. *Habilitar.*

Hábit s. m. *Hábito.* | Túnica de monja. *Monjil.* | S' hábit no fa 's mònju. ref. *El hábito no hace el monje.* | Pèndrer s' hábit. *Tomar,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

vestir el hábito. | Penjar s' hábit. *Colgar, ahorcar el hábito.*

Habitable adj. *Vividero, habitable.*

Habitació s. f. *Morada, habitacion, vivienda, habitáculo.*

Habitad, a pp. *Hvbitado.*

Habitant adj. *Vecino, habitante, morador, habitador.*

Habitar v. a. y n. *Morar, vivir, habitar.*

Habituad, a pp. *Acostumbrado, habituado.*

Habitual adj. *Habitual.*

Habituar v. a. *Acostumbrar, habituar.*

Habituarse v. r. *Acostumbrarse, habituarse.*

Habitut s. f. *Habitud.*

Halagar V. **Alagar.**

Halo s. m. Astr. *Corona, halon, halon.*

Hamaca s. f. *Hamaca.*

Hamburgu s. m. (Tela.) *Hamburgo.*

Harmunía V. **Armunía** y ets seus derivads.

Harpa V. **Arpa.**

Hasendad, a adj. *Hacendado, heredado.* | Ric. *Rico, pudiente, heredado.*

Hasienda s. f. *Hacienda.*

Hassaña s. f. *Hazaña.*

Hatxa s. f. *Hacha.* | d' un ble. | *Blandon.* | de vent. *Hacha de viento, achon.*

Hatxe s. f. *Hache.* Nòm d' aquesta lletra.

Hatxeru s. m. *Hachero.*

Haver v. aux. *Haber.* | Haverlas. loc. *Tratar.*=em colcú. *Haberlas ó habérselas con alguno.* | Ahont no 'n hi ha no 'n pòden trèurer. *De orujo exprimido nunca mosto corrido.* | No hi ha més que vèurer. *Es para alabar á Dios.* | No hi ha més cèra que sa qui crema. V. **Cera.**

Hebràic, a adj. *Hebraico, hebreo.*

Hebraisme s. m. *Hebraismo.*

Hebreu, a adj. **Hebràic.** | s. *Hebreo.*

Hedomadari, a s. m. y f. *Semanero, semanario, hebdomadario.*

Hegira s. f. (Cron.) *Hegira.*

Heleniste s. m. *Helenista.* | Judíu d' Alexandra.

Helenisme s. m. *Helenismo.*

Hélice s. m. (Geom.) *Espiral, hélice.*

Heliòmetru s. m. Ast. *Heliómetro.*

Helioscòpi s. m. Ast. *Helioscopio.*

Heliotròpu s. m. (Planta.) *Vainilla, heliotropo.*

Hemisferi s. m. Geom. *Hemisferio.*

Hemisferic, a adj. *Hemisférico.*

Hepátic, a adj. Med. *Hepático.*

Heràldic, a adj. *Heráldico*

Herba s. f. *Yerba ó hierba.* | V. **Pastura.** | de furmatjar. *Cuajo.* de plata ó gelada. *Escarchada, yerba escarchosa ó de plata.* | de S. Joan. *Corazoncillo, yerba de S. Juan, hipérica.* | berbera. *Verbena.* | de tos. *Milenrana.* | de Sta. María. *Dedalera, gualdaperro, guantera.* | de lòcus. *Verónica.* | pudenta. *Sardinera, meaperros.* | de sèt sangrias. *Sanguinaria menor, yerba de siete sangrias, nevatilla.* | pussera. *Pulguera, zaragatona.* | cuquera. *Lombriguera, yerba lombriguera, boja, tanaceto, abrótano.* | cabruna. *Higueruela.* | blanca de cent nussus. *Yerba de la hidropeséa,* | murenera *Manzanilla yesquera.* | Lluisa. *Yerba*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Luisa, aloisia. | Créxer com sa mala herba. frs. *Crecer como la mala yerba.* | Mala herba may mòr. *Cosa ó yerba mala nunca muere; yerba mala no la empece la helada; vaso malo nunca cae de la mano.*

Herbari s. m. *Herbario.*

Herbassana s. f. (Planta.) *Yerbabuena, menta.* | borda. *Mastranto, mastranzo, yerbabuena silvestre.* | de pebre ó inglesa. *Menta piperita, inglesa, yerbabuena piperita.*

Herbatje s. m. *Herbaje, pasto.*

Herbetjar v. n. *Herbecer.*

Herbulari s. m. *Herbolario.* | Si prufesa la butánica. *Botánico, herbolario.*

Hereditari, a adj. *Hereditario.*

Herència s. f. *Herencia.* | Aceptar s' herencia á benifici d' inventari. *Aceptar, recibir, tomar la herencia con ó á beneficio de inventario.* | Adir s' herència. for. *Adir la herencia.*

Heresiarca s. m. *Heresiarca.*

Heretad, a pp *Heredado.*

Heretar v. a. *Heredar.*

Heretat s. f. *Predio, heredad. y fundo* for.

Hereter V. **Hereu.**

Heretje adj. *Hereje.*

Heretjía s. f. *Heregía.*

Heretic, a adj. *Herético heretical.*

Hereu, va s. .m y f. *Heredero.* | de cunfiansa. m*eredero fideicomisario, confidenciario, ó fiduciario.* | fursós. = *forzoso.* | universal. = *universal ó en todo.* | Fer hereu. fr. *Instituir, nombrar heredero.* | Primer som jó que 's meus hereus. *Primero son mis dientes que mis parientes.*

Herm, a adj. V. **Erm.**

Hermafrudita s. m. *Hermafrodita, hermafrodito.*

Hermanu s. m. *Hermano.*

Hermás s. m. *Erial, yermo, eriazo.*

Hermeticament adv. m. *Herméticamente.*

Hermós, a adj. *Hermoso.*

Hermusejad, a pp. *Hermoseado.*

Hermusejar v. a. *Hermosear.*

Hermusura s. f. *Belleza, hermosura.*

Hernia s. f. *Quebradura, hernia.*

Heròic, a adj. *Heroico.* | Poét. *Epico, heroico.*

Herue s. m. *Héroe.*

Heruicidat s. f. *Heroicidad.*

Heruina s. f. *Heroina.*

Heruisme s. m. *Heroismo.*

Hérpes s. m. pl. *Herpes.*

Herpetic, a adj. *Herpético.*

Hésperu s. m. Astr. *Héspero.*

Heterudòcsu adj. *Heterodoxo.*

Heterugeneu, a adj. *Heterogéneo.*

Hetig, a adj. H*ético.*

Hetiga s. f. (Fèbra.) *Ética, hética, hetiquez.*

Hetxura s. f. *Hechura.*

Hecsàedru s. m. Geom. *Hexáedro.*

Hecsagunal adj. *Sexángulo, hexagonal, sexagonal.*

Hecsagunu s. m. *Sexánglo, hexángono.*

Hey interj. *Digo, hela, oye, hola, he.*

Hiades s. f. pl. Ast. *Hiadas, hiades.*

Hiatu s. m. Gram. *Hiato.*

Hidalgu s. m. *Hidalgo.*

Hidalguía s. f. *Hidalguía.*

Hidra s. f. *Hidra.*

Hidraulic adj. y s. m. *Hidráulico.*

Hidráulica s. f. *Hidraulica.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Hidrófubu s. m. *Hidrófobo.*
Hidrògenu s. m. *Hidrógeno.*
Hidrógrafu s. m. *Hidrógrafo.*
Hidròmetru s. m. *Hidrómetro.*
Hidrópic, a adj. *Hedrópico.*
Higrometru s. m. *Higrómetro.*
Hidrucéfalu s. m. *Hidrocéfalo.*
Hidrufòbia s. f. *Hidrofobia.*
Hidrugrafía s. f. *Hidrografía.*
Hidrugrafic, a adj. *Hidrográfico.*
Hidrugrafu s. m. *Hidrógafo.*
Hidrumetría s f. *Hidrometría.*
Hidrupesía s. f. *Hidropesía.*
Hidrustátic, a adj. *Hidrostático.*
Hidrustática s. f. *Hidrostática.*
Hiena s. f. (Cuadrúpedo feroz.) *Hiena.*
Higrumetría s. f. *Higrometría.*
Himne s. m. *Himno.*
Hipérbaton s. m. Gram. *Hipérbaton.*
Hipérbula s. m. Matem. *Hipérbola.*
Hiperbolic, a adj. *Hiperbólico.*
Hipérbule s. m. Retór. *Hipérbole.*
Hipocrit, a adj. *Hipócrita, hipócrito.*
Hipótesis s. f. *Hipótesis, hipótesi.*
Hipucundría s. f. *Hipocondría.*
Hipucondric, a adj. *Hipocondrico, hipocondriaco.*
Hipucresía s. f. *Hipocresía.*
Hiputeca s. f. *Hipoteca.*
Hiputecad, a pp. *Hipotecado.*
Hiputecar v. a. *Hipotecar.*
Hiputecari, a adj. *Hipotecario.*
Hiputenusa s. f. Geom. *Hipotenusa.*
Hiputétic, a adj. *Hipotético.*
Histeric adj. y s. m. *Mal de madre, histérico.*
Historia s. f. *Historia.* | met. *Novela, cuento.* | Dexauvus d' històrias. fr. *Dejarse de historias, de rodeas ó cuentos*:=dexarse de rahons. *Acabados sean cuentos; vaya el diablo por ruin.*
Historic, a adj. *Histórico.*
Histuriad, a pp. *Historiado.*
Histuriador s. m. *Historiador.*
Histurial adj. *Historial.*
Hola interj. *Hola.*
Hom Úsase en la espresion es **Tuthom** pron. indet. *Todos, todo el mundo.* | Per hòm. *Por ó para cada uno.*
Hòmu s. m. *Hombre.* | Del sècse masculí. *Varon.* | Respect á la dóna casada. *Marido.* | Es despreciable per sas sevas cualidats. *Drope.* fam. | Sa persona de pòc funament. *Badulaque.* met. y fam. | Es rústic. *Paleto.* | Es qui sab molt. *Hombre lleno.* | Es mentider, ridícul é inútil. *Cachivache.* met. y fam. | Es qui res supossa en es mon. *Echacantos, echacuervos.* fam. | descarad. *Faroton.* | (Bòn.) *Buen hombre, buen Juan, Juan de buen alma.* | des altres temps:=*de ealzas atacadas.* | Mil hòmus. loc. irón. *Arrancapinos, gigante en tierra de enanos.* | Pobr' hòmu. *Pobrete*:=apucad, *Hombre menudo.* | dulent. *Hombre de Barrabás, del diablo.* | de be:=*de bien ó de hecho*: | de be á totas passadas:=*de bien, ó á marcha martillo.* | de curatje:=*de corazon ó de gran corazon.* | de Deu. *Santo varon, hombre de Dios.* | de duas caras ó de mala fe:=*de dos caras ó de intencion.* | de talent:=*de fondo.* | furmal:=*de forma ó de peso.* | des camp:=*del campo.* | de fòrsa:=*de puños ó de manos.* | franc:=*liso.* | per tot:=*de armas tomar.* | Hòmu previngud val per dos. refs. *Hombre prevenido ó aper-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cibido vale por dos. | Hòmu ròtg no 't fassi gòtg, que si t' en fa pòc te durará. *La persona sanguina y el perro lanudo, primero muerto que lo vea ninguno; de este pelo, ni gato ni perro.* | A s' hòmu tot li está bé. locs. *El hombre haga ciento, la muger no la toque el viento.* | Es tot un hòmu. *Es hombre.* | Es un bòn hòmu y res més. *Buen hombre, pero mal sastre.* | Es s' hómu més bò qu' hi ha bax sa capa des cèl. *Es el mejor que sustenta la tierra, ó que calienta el sol.* | Fer d' hòmu. *Hombrear, hombrearse, hacer del hombre.* | Ferse hòmu. *Humanarse, humanizarse, hacerse hombre.* (es diu unicament de Jesucrist, fi de Déu:)=adquirir riquèsas. *Hacerse rico.* | Es un hòmu á carta cabat. *Es todo un hombre; de chapa, grande hombre.* | No 't fies d' hòmu qui no tengui pel en es call de sa ma. *Guárdate de hombre mal barbado y de viento acanalado.* | Ja es hòmu. *Es ya hombre.* | S' hòmu fa tot lu qui vòl. *No falte voluntad, que no faltará lugar; el hombre puede todo lo que quiere; pero no quiere todo lo que puede.* | Per anarhi bé un hòmu ha de ser més gran que sa dòna. *La muger quinceta y el hombre de treinta; á la moza con el nuco, y al mozo con el bozo.* | S' hòmu per sa paraula y es bòu per sa baña. *Al hombre por la palabra, y al buey por el cuerno ó asta.* | No hi ha hòmu sens hòmu. *No hay hombre sin hombre; aquellos son ricos que tienen muchos amigos.* | Purtarse com un hómu. *Obrar como hombre ó como muy hombre.* | Ser hómu per cualsevòl còsa. *Ser hombre para cualquier cosa.* | Hòmus fan bens y bens no fan hòmus. *De esta madera salen cucharas: el hábitv no hace al monje: en unas partes el vestido hace al hombre, y en otras el hombre hace el vestido.*

Honra s. f. *Honra.* | pl. Funerals. *Exequias, honras.* | Més val honra que dublés. ref. *Mi hacienda llevarás, mi fama me dejarás.*

Hóra s. f. *Hora.* | baxa. *Al anochecer, al oscurecer, á la caida de la tarde:=hora avanzada, adelantada, sobretarde.* | Sa des vespra en que tot está en silenci. *Conticinio.* | (Abans d') ms. advs. *Antes con antes.* | (A bòn.) *Temprano, á buen hora.* | A las hòras. *Entonces.* | Al hòra. *A tiempo.* | En aquestas hòras. *A la hora de ahora.* | Al hòra, *A un tiempo, juntamente.* | Arribar s' hòra. *Llegar la hora ó la postrer hora.* | A totas hòras. *A todas horas, á cada hora.* | Cuntar sas hòras. | *Contar las horas, no ver la hora.* | Desde las hòras. *Desde entonces.* | En bòn hòra. *Enhorabuena.* | S' última hòra. *La última hora.* | Curanthòras. *Cuarenta horas.* | A tot hòra. *En todo tiempo.* | Ara es hòra que tuthòm dòrm. *Holgad, gallinas, que el gallo está en vendimias; cuando en casa no está el gato se estiende el rato.*

Hórt s. m. *Huerto.* | d' abres. *Vergel, pomar, pomarada.* | de ramells. *Jardin.* | Estensió de tèrra de regadiu. *Huerta.*

Hósca s. f. *Mella, muesca.* | Sa des fus. *Muesca, huesca.*

Hóste s. m. *Huésped.* | Hóstes vingueren que de casa 'ns tragueren. ref. *De fuera vendrá quien de casa nos echará ó nos sacaaá: vinieron*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

puercos del monte y echarónnos de la corte.

Hòstia s. f. *Hostia.*

Hòy s. m. *Náusea, asco, fastidio.*

Hoy hoy s. m. *Pupa.* | Veu dets fiets per dunar á enténdrer un mal qne no saben esplicar.

Hu pron. com: ¿hu vòls? *Lo.*

Huecu s. m. *Hueco.*

Huésped V. **Hòste.**

Hulanda s. f. *Holanda.*

Hulandés, a adj. gent. *Holandés.*

Hule s. m. *Hule.*

Hulgassà, na adj. *Vago, haragan, holgazan.*

Hulucaustu s. m. *Holocausto.*

Humá, na adj. *Humano.*

Humanar v. a. *Humanar.*

Humanarse v. r. *Humanarse, humanizarse, hacerse hombre.* Es diu unicament del Fill de Deu.

Humanidat s. f. *Humanidad.* | pl. *Letras humanas, humanidades, bellas letras, buenas letras.*

Humanista s. m. *Humanista.*

Humenás s. m. aum. *Hombron, hombrachon, hombronazo, hombracho.*

Humenaíje s. m. *Homenaje.*

Humicida s. com. *Homicida.*

Humicidi s. m. *Homicidio.*

Humid, á adj. *Húmedo.*

Humil adj. *Humilde.*

Humilía s. f. *Homilía.*

Humildat s. f. *Humildad.* | sa falsa y afectada. *Humildad de garabato.*

Humillació s. f. *Humillacion.*

Humillad, a pp. *Humillado.*

Humillar v. a. *Abatir, humillar.*

Humillarse v. r. *Humillarse.*

Humitat s. f. *Humedad.*

Humònim s. m. Ret. *Homónimo.*

Humor s. m. *Humor.* | Cir. *Icor.* | salad. *Empeine, herpes.* | pl. frets. *Lamparones.* | Frs. (Trubar de bòn.) *Hallar de buen humor ó de buen gesto.* | Carregarse de humors (sas caballerias.) *Aporrillarse.* | Estar de mal humor. *Estar climatérico, del mal humor, ó de mal gesto.* | Tenir bòn humor. *Gastar buen humor.*

Humugeneidad s. f. *Homogeneidad.*

Humugèneu, a adj. *Homogéneo.*

Humurada s. f. *Humorada.*

Humuraso s. m. *Humorazo.*

Humest, a adj. *Honesto.*

Humestidad s. f. *Honestidad.*

Hunor s. m. *Honor.* | (Fer.) fr. *Tar, hacer honor.* | Tratament. *Señor.*

Hunurable adj. *Honorable*

Hunurari, a adj. y s. m. *Honorario.*

Hunurífic, a adj. *Honorífico.*

Hunrad, a pp. y adj. *Honrado.*

Hunradés s. f. *Honradez.*

Hunrar v. a. *Honrar.*

Hunrós, a adj. *Honroso, honorífico.*

Huracan s. m. *Huracan.*

Huraci s. m. p. *Horacio*

Hurari s. m. *Manecilla, índice, orario.*

Hurfandat s. f. *Orfandad.*

Hurí s. f. *Hurí.*

Hurissontal adj. *Horizontal.*

Hurissonte s. m. *Horizonte.*

Huròscupu s. m. *Horóscopo.*

Hurra interj. *Viva, hurra, vítor.*

Hurrendu, a adj. *Horrendo.*

Hurrible adj. *Horrible.*

Hurror s. m. *Horror.*

Hurrurisad, a pp. *Horrorizado.*

Hurrurisar *v.* a. *Horrorizar.*

Hurrurós, a adj. *Horroroso.*

Hurtal s. m. *Cortinal.*

Hurtalissa s. f. *Verdura, hortali-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

za.
Hurtansa s. f. (Planta.) *Hortensia.*
Hurtulà s. m. *Hortelano.*
Hurxata s. f. *Horchata.*
Huspedad, a pp. *Hospedado.*
Huspedar v. a. *Hospedar.*
Huspedatge s. m. *Hospedaje, hospitalidad, hospicio, hospedamiento.*
Huspedaria s. f. *Hospedería, hospedaje.*
Huspiciu s. m. *Hospicio.*
Huspital s. m. *Hospital.* | Al huspital per desfilas ó á cercar desfilas. loc. *Al hospital por hilas ó mantas; tu que no puedes, llévame á cuestas.* | Parèxer ó ser un huspital. *Estar hecho un hospital.*
Huspitalari, a adj. *Hospitalario, hospitalero.*
Huspitaler, a adj. *Hospitalero, hospitalario.*
Huspitalidad s. f. *Hospitalidad.*
Húsar s. m. *Húsar.*
Hustal s. m. *Meson, posada, hostería. hostal.* | Qui de casa d' altri fa hustal de sa seva fa curral. V. **Casa.** | Semblar un hustal. fr. *Estar la casa como un meson.*
Hustaler, a s. m. y f. *Mesonero, posadero, huésped, hostalero, y ventero* si es en camí despublad.
Hustiari s. m *Hostiario.*
Hustier s. m. *Hostiero.*
Hustil adj. *Hostil.*
Hustilidad s f. *Hostilidad.*
Hustilissar v. a. *Hostilizar.*

I.

I Décima letra del alfabeto nacional, novena del menorquin, y tercera de las vocales en ambas lenguas: fórmase su sonido con la boca menos abierta que para el de la *e* pero allegando más la lengua al paladar de suerte que los labios compriman un tanto los dientes. A la estrechez del tubo vocal, necesaria para emitir esta letra, debe atribuirse el sonido claro y agudo que tiene.

Platon dice que la vocal *i* conviene especialmente para expresar las cosas sutiles y penetrantes ó los objetos delicados y débiles, usandola los griegos mucho en sus diminutivos; y los retóricos latinos admiraban mucho su repeticion en este verso de Virgilio:

Accipiunt inimicum imfrem, remisque fatiscunt.

Esta vocal era, segun Justo Lipsio, la única sobre la cual los latinos no ponian acento para pronunciarla larga, y se suplia prolongando la figura misma de la letra ó redoblándola: en castellano se acentúa para separar el diptongo como, en *sandía, vizcaíno*, y cuando siendo final forma palabra aguda, como *rubí.* La costumbre de poner un punto en la *i* solo procede del siglo XIV, en que comenzó á introducirse. para mayor claridad.

La I y la J se han representado durante mucho tiempo con un mismo signo, como aun puede observarse en ediciones del siglo pasado, y especialmente en diccionarios que colocaban en una misma seccion las palabras que principiaban con I y las que comenzaban con J. | En la lengua francesa forma varios diptongos falsos,

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

haciendo que *ai* tenga el sonido de *e*, y *oi* el de *ua*: en inglés suena *all* ó *ay* en muchos casos, habiendo en cambio combinaciones de letras que representan el sonido de la *i*, tales como *e*, *ee*, *ea*, en varios casos: en italiano es la terminacion de los plurales masculinos y de algunos singulares. | Conserva siempre en castellano su propio sonido, ya cuando viene herida por una ó dos consonantes, como en *dictar*, *duplicar*, ó antepuesta ó pospuesta á otra vocal y formando diptongo con ella como en *Dios*, *cielo*, *cuido*, *aire*, *reino*, *boina*, *ciudad*; pero si el diptongo se halla en fin de diccion, la *i*, sin perder su sonido, se sustituye en la escritura con la *y*, escribiendo *ay*, *ley*, *doy*, *muy*, ect., y lo mismo sucede cuando es conjuncion, excepto si la palabra siguiente empieza tambien por *i*, no siendo la cláusula interrogativa. | Como abreviatura, se pone la I en las inscripciones latinas por *imperator*, *invictus*, ect. y en las medallas romanas representa el *as* como valor y peso. | Como signo numeral la *iota* griega valia *diez* ó *diez mil*, segun llevase un acento en la parte superior ó en la inferior, y en la numeracion hebrea *yod* valia *diez:* en la romana antigua significaba *ciento*, pero hoy vale *uno* cuantas veces esté repetido hasta cuatro, advirtiendo que puesta á la izquierda de otro número le quita una unidad, y se la aumenta si se halla á su derecha; y así IV, IX, valen respectivamente *cuatro*, *nueve*, y VI, XI equivalen á *seis* y á *once*. Si el signo I está entre otros diferentes sirve para disminuir al siguiente en una unidad como XIX *diez y nueve*, CIC ó CIↃ *ciento noventa y nueve*. | Sirve en química de abreviatura para expresar el *yodo*. | La I como inicial es abreviatura de *ilustre*, y en el manuscrito tiene esta forma Y. | Como signo de órden indica el nono lugar ó la novena parte de un todo. | En las monedas francesas servia para indicar que habian sido acuñadas en Limojes. | Las partículas, *im*, *in*, *il*, *ir*, usadas como *prefijos*, denotan contrariedad ó negacion lo mismo que en castellano.

Ibèria s. f. p. *Iberia*.
Iberic, a adj. *Ibérico, iberio, ibero*.
Ibisenc V. **Ivisenc.**
Icnugrafía s. f. Geom. *Conografía, icnografía, ignografía*.
Icnugráfic, a adj. *Ignográfico*.
Icnulugía s. f. Pint. y Escult. *Icnología*.
Icunuclasta s. m. *Iconoclasta, iconómaco*.
Icusaedru s. m. Geom. *Icosáedro*.
Idèa s. f. *Idea*.
Ideat, a pp. *Ideado*.
Ideal adj. *Ideal*.
Idealisme s. m. *Idealismo*
Idear v. a. *Idear*.
Idem expresió des llatí que significa **Lu matex** *Idem, lo mismo*.
Idèntic, a adj. *Idéntico*.
Identidad s. f. *Identidad*.
Identificad, a pp. *Identificado*.
Identificar v. a. *Identificar*
Ideulògic, a adj. *Ideológico*.
Ideulugía s. f. *Ideología*.
Idioma s. f. *Idioma*.
Idiòta s. com. *Idiota*.
Idiotisme s. m. *Idiotismo*
Idó Conj. *Pues*.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ídol s. m. *Ídolo.*
Idólatra adj *Idólatra.*
Idòmen, a *Idóneo.*
Idulatrad, a pp. *Idolatrado.*
Idulatrar v. a. *Idolatrar.*
Idulatría s. f. *Idolatria.*
Iduneidat s. f. *Idoneidad.*
Idus s. m. pl. *Idus.*
Iglèsia s. f. *Iglesia.*
Ignaci s. m. p. *Ignacio, Iñigo.*
Ignuminia s. f. *Ignominia.*
Ignuminiós, a adj. *Ignominioso.*
Ignurad, a pp. *Ignorado.*
Ignurancia s. f. *Ignorancia.* | S' ignurancia es molt atrevida. *La ignorancia es muy atrevida ó confiada.*
Ignurant p. a y adj. *Ignorante.*
Ignurar v. a. *Ignurar.*
Igual adj. *Igual.* | Igual per igual. mods. advs. *Ras con ras; ras en ras.* | De igual á igual. *Con igualdad.* | Fer passar per un igual. fr. *Llevar ó medir por un rasero.* | Sens' igual. *Sin par, sin igual.* | Ser igual. *Igualar.*
Igualació s. f. Acte y efecte d igualar. *Emparejadura, emparejamiento, igualacion. igualamiento.*
Igular v. a. *Igualar.* | Retaar ets llibres en s' encudernació. *Recortar, igualar.*
Igularse v. r. *Igualarse.*
Igualdad s. f. *Igualdad.*
Il-lació s. f. *Ilacion.*
Il-latiu, va adj. *Ilativo.*
Il-legal adj. *Ilegal.*
Il-legalidat s. f. *Ilegalidad.*
Il-legible adj. *Ilegible.*
Il-legítim, a adj. *Ilegítimo.*
Il-legitimad, a pp. *Ilegitimado.*
Il-legitimar v. a. *Ilegitimar.*
Il-legitimidat s. f. *Ilegitimidad.*
Il-lés, a adj. *Ileso.*
Il-lícit, a adj. *Ilícito.*
Il-limitad, a adj *Ilimitado.*
Il-luminació s. f. *Iluminacion.*
Il-luminad, a pp. *Iluminado.*
Il-luminar v. a. *Alumbrar, iluminar.*
Il-lús, a adj. *Iluso.*
Il-lussió s. f. *Ilusion.*
Il-lusiu, va adj. *Ilusivo.*
Illusóri, a adj. *Ilusorio.*
Il-lustració s. f. *Ilustracion.*
Il-lustrad, a *Ilustrado.*
Il-lustrar v. a. *Ilustrar.*
Il-lustre adj. *Ilustre.*
Il-lustrissim, a adj. sup. *Ilustrísimo.*
Illa s. f. *Isla.* | Reunió illada de moltas casas juntas. *Manzana.*
Illad, a adj. *Aislado.*
Illeta s. f. dim. *Isleta.*
Illót s. m. aum. *Islote.*
Imaginable adj. *Imaginable.*
Imaginació s. f. *Imaginacion.*
Imaginad, a pp. *Imaginado.*
Imaginar v. a. *Imaginar.* | No 's pód imaginar ni pensar. fr. *No se puede imaginar.*
Imaginari, a adj. *Imaginario.*
Imaginaria s. f. Milic. *Imaginaria.*
Imaginatiu, va adj. *Imaginativo.*
Imaginativa s. f. *Imaginativa.*
Iman s. m. *Piedra iman, calamita, iman.* | met. *Atractivo, iman.*
Imatge s. f. *Imágen.* | met. Una cara pulida, agradosa, ben feta. *Serafin, imágen.* | Ser una imatge. fr. *Ser un serafin ó una imágen.*
Imburnal V. **Emburnal.**
Imitació s. f. *Imitacion.*
Imitad, a pp. *Imitado.*
Imitador, a s. m. y f. *Imitador.*
Imitar v. a. *Imitar.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Imitatiu, va adj. *Imitativo.*
Impaciéncia s. f. *Impaciencia.*
Impacient, a adj. *Impaciente.*
Impacientad, a pp. *Impacientado.*
Impacientar v. a. *Impacientar.*
Impalpable adj. *Impalpable.*
Impar adj. *Impar.*
Imparcial adj. *Imparcial.*
Imparcialidad s. f. *Imparcialidad.*
Impartible adj. *Impartible.*
Impassibilidad s. f. *Impasibilidad.*
Impassible adj. *Impasible.*
Impecabilidad s. f. *Impecabilidad.*
Impecable adj. *Impecable.*
Impedid, a pp. *Impedido.*
Impediment s. m *Impedimiento.* | (Pusar) fr. *Embargar los sellos, poner impedimento á alguno.*
Impedir v. a. *Impedir.*
Impeditiu, va adj. *Impeditivo.*
Impel-lid, a pp. *Impelido.*
Impel-lir v. a. *Impelir.*
Impenetrabilidad s. f. *Impenetrabilidad.*
Impenetrable adj. *Impenetrable.*
Impenitència s. f. *Impenitencia.*
Impenitent adj. *Impenitente.*
Impensad, a *Impensado, inopinato.*
Imperant p. a. y adj *Imperante.*
Imperar v. a. *Imperar.*
Imperatiu, va s. y adj. *Imperativo.*
Imperceptible adj. *Imperceptible.*
Imperdunable adj. *Imperdonable.*
Imperfecció adj. *Imperfeccton.*
Imperfet. a adj. *Imperfecto.*
Impèri s. m. *Imperio.*
Imperial adj. *Imperial.*
Impericia s. f. *Impericia.*
Imperiós, a adj. *Dominante, imperioso.*
Imperitu, a adj. *Imperito.*
Impermutable adj. *Impermutable.*
Impersunal adj. *Impersonal.*
Impersuadible adj. *Impersuasible.*
Impertinència s. f. *Impertinencia.*
Impertinent, a adj. *Impertinente.*
Imperturbable adj. *Imperturbable.*
Impetració s. f. *Impetracion.*
Impetrad, a pp. *Impetrado.*
Impetrar v. a. *Impetrar.*
Impetu s. m. *Impetu, impetuosidad.*
Impetuós, a adj. *Impetuoso.*
Impetuosidat V. **Impetu.**
Impiedat s f. *Impiedad.*
Impío, a adj. *Impío.*
Implacable adj *Implacable.*
Implaticable adj. *Implaticable.*
Implicació s. f. *Implicacion.*
Implicad, a pp. *Implicado.*
Implicar v. a. *Implicar.*
Implicarse v. r. *Implicarse.*
Implicatóri, a adj. *Implicatorio, implicante.*
Implícit, a adj. *Implícito.*
Impluració s. f. *Súplica. implloracion.*
Implurad, a pp. *Suplicado, implorado.*
Implurar v a. *Suplicar, implorar.*
Impórt s. m. *Precio, coste, valor, importe.*
Impòsit s. m. *Imputacion.* | Un mal impòsit. *Calumnia, impostura.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Impósta s. f. Arq. *Imposta.*
Impulitic, a adj. *Impolítico*
Impulítica s. f. *Impolítica.*
Impunderable adj. *Inponderable.*
Impurtació s. f. *Importacion.*
Impurtancia s. f. *Importancia.*
Impurtad, a pp. *Importado.*
Impurtant p. a. *Importante.*
Impurtar v. a. *Importar.* | Váldrer sas còsas cumpradas. *Valer, sumar, importar.*
Impurtún, na adj. *Molesto, impertinente, importuno.*
Impurtunaciós s. f *Importunacion importunidad.*
Impurtunad, a pp. *Importunado.*
Impurtunar v. a. *Importunar.*
Impusad, a pp. *Impuesto.*
Impusar v. a. *Imponer.* | V. **Impuiar.**
Impusarse v. r. *Instruirse, informarse, imponerse.*
Impusició s f. *Imposicion, impuesto.* | Entre impresors. *Imposicion* y en es llibres en fòliu *Guarniciones.*
Impusibilidat s. f. *Imposibilidad.*
Impusibilitar v. a *Imposibilitar.*
Impusibilitad, a pp. *Imposibilitado.*
Impusible adj. *Imposible.*
Impustor, a s. m. y f *Impostor.*
Impustura s f. *Impostura.*
Imputencia s. f. *Impotencia.*
Imputent, a adj. *Impotente.*
Impracticable adj. *Impracticable.*
Imprecació s. f. *Imprecacion.*
Imprecar v. a. *Imprecar.*
Impregnació s. f. *Impregnacion.*
Impregnarse v. r. *Impregnarse.*
Imprenta s. f. *Imprenta, prensa.*
Imprentar v. a. *Estampar, publicar, imprimir* | Dunar á s' imprenta. *Dar á la estampa, á la prensa.*
Imprés, a pp. y adj. *Impreso.*
Impresciudible adj *Imprescindible.*
Imprescriptible adj. *Imprescriptible.*
Impressió s f. *mpresion.* | curta. (Cuand se tiran pòcs egsemplars. *Remiendo.*
Impressionad, a pp *Impresionado.*
Impressionar v. a. *Impresionar.*
Impressor s. m. *Impresor.*
Imprevist, a adj. *Imprevisto.*
Imprimació s. f. *Imprimacion.* Primera ma de pintura en sa tèla.
Imprimad, a pp. (Pint.) *Emprimado, imprimado.*
Imprimar v. a. (Pint.) *Emprimar, imprimar.*
Imprimir v. a. *Imprimir.* | Fer estampar s' autor. *Publicar, imprimir, dar á la estampa, á la prensa.*
Impròpi adj. *Impropio*
Improbabilidat s. f. *Improbabilidad.*
Improbable adj. *Improbable.*
Imprudència s. f. *Imprudencia.*
Imprudent, a adj. *Imprudente.*
Impruperad, a pp. *Improperado.*
Impruperar v. a. *Improperar.*
Imprupèri s. m. *Improperio.*
Imprupiedat s. f. *Impropiedad.*
Impruvís s. m. *Improviso.* | (Emb un) mods. advs. *Al proviso, al instante, de repente, en un santiamen.* | (D') *De improviso, improvisamente.*
Impruvisació s. f. *Improvisacion.*
Impruvisad, a pp. *Improvisado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Impruvisar v. a. *Improvisar.*
Impruvist, a adj. *Improvisto.*
Impúber, a adj. *Mozo, impúbero.*
Impudència s. f. *Descaro, desvergüenza, impudencia.*
Impúdic, a adj. *Deshonesto, impúdico.*
Impugnable adj. *Impugnable.*
Impugnació s. f. *Impugnacion.*
Impugnad, a pp. *Impugnado*
Impugnador, a s. m. y f. *Impugnador.*
Impugnar v. a *Impugnar.*
Impugnatiu, va adj. *Impugnativo.*
Impuls s. m. *Impulso, impulsion.*
Impulsad, a pp. *Impulsado, impelido.*
Impulsar v. a. *Impulsar, impeler.*
Impulsió V. **Impuls.**
Impulsiu, va adj. *Impulsivo.*
Impulsor, a s. m. y f. *Impulsor.*
Impune adj. *Impune.*
Impunidat s. f. *Impunidad.*
Impur, a adj. *Impuro.*
Impurèsa s. f. *Deshonestidad, impureza.*
Imputabilidad s. f. *Imputabilidad.*
Imputable adj. *Imputable.*
Imputació s. f. *Imputacion.*
Imputad, a pp. *Imputado.*
Imputador, a s. m. y f. *Imputador.*
Imputar v. a. *Achacar, acumular, prohijar, imputar.*
In partícula que devant còlques nòms ú verbs significa lu cuntrari ú negació. *In.*
Inacabable adj. *Inacabable, interminable.*
Inaccesibilidad s. f. *Inaccesibilidad.*
Inaccesible adj. *Inaccesible.*
Inacció s. f. *Inaccion.*
Inadaptable adj. *Inadaptable.*
Inadecuad, a adj. *Inadecuado.*
Inadmisible adj. *Inadmisible.*
Inadvertència s. f. *Inadvertencia.*
Inadvertid, a adj. *Inadvertido.*
Inagenable adj. *Inagenable, inalienable.*
Inaguantable adj. *Inaguantable.*
Inagutable adj. *Inagotable.*
Inalterable adj. *Inalterable.*
Inalterad, a adj. *Inalterado.*
Inamisible adj. *Inamisible.*
Inamuvible adj. *Inamovible.*
Inanició s. f. Med. *Inanicion.*
Inanimad, a adj. *Inanimado, inánime.*
Inapagable adj. *Inapagable.*
Inapeable adj. *Inapeable.*
Inapel-lable adj. *Inapelable.*
Inapetència s. f. *Inapetencia.*
Inapetent, a adj. *Inapetente.*
Inaplicació s. f. *Desaplicacion, inaplicacion.*
Inaplicad, a adj. *Desaplicado, holgazan.*
Inapreciable adj. *Inapreciable.*
Inarticulat, a adj. *Inarticulado.*
Inassequible adj. *Inasequible.*
Inaudit, a adj. *Inaudito.*
Inauguració s. f. *Inauguracion.*
Inaugurad, a pp *Inaugurado.*
Inaugural adj. *Inaugural*
Inaugurar v. a. *Inaugurar.*
Inaveriguable adj. *Inaverigua-ble*
Incalculable adj. *Incalculable.*
Incansable adj. *Incansable.*
Incapacidat s. f. *Incapacidad.*
Incapás, sa adj. *Incapaz.*
Incautació s. f. *Incautacion.*
Incautarse v. r. *Incautarse.*
Incautu, a adj. *Incauto.*
Incèndi s. m. *Incendio.*
Incendiad, a pp. *Incendiado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Incendiar v. a. *Incendiar.*
Incendiari, a adj. *Incendiario.*
Incensar V. **Ensensar.**
Incensurable adj. *Incensurable.*
Incentiu s. m. *Incentivo.*
Incèrt, a adj. y m. *Incierto.* | (Estar.) fr. *Estar dudoso ó incierto.*
Incertitut s. f. *Incertidumbre.*
Incessable adj. *Incesable.*
Incessant adj. *Incesante.*
Incestu s. m. *Incesto.*
Incestuós, a adj. *Incestuoso.*
Incidència s. f. *Incidencia.*
Incident adj. y m. *Incidente.*
Incidir v. a. *Incidir.*
Incineració s. f. Quim. *Incineracion.*
Incircuncís, a adj. *Incircunciso.*
Incircunsició s. f. *Incircunsicion.*
Incircuscrit, a adj. *Incircunscrito.*
Insició s. f. *Incision.*
Incisiu, va adj. *Incisivo.*
Incisòri, a adj. *Incisorio.*
Incitació s. f. *Incitacion.*
Incitad, a pp. *Incitado.*
Incitador, a s. m. y f *Incitador.*
Incitament s. m. *Incitacion. incitamento, incitamiento.*
Incitar v. a. *Incitar.*
Incitatiu, va adj. *Incitativo.*
Incitativa s. f. for. *Incitativa.*
Incivil adj. *Incivil.*
Inclemència s. f. *Inclemencia.* | (A l'.) mod. adv. *Á la inclemencia.*
Inclement adj. *Inclemente.*
Inclinació s. f. *Inclinacion.*
Inclinad, a pp. *Inclinado.*
Inclinar v. a. *Inclinar.*
Inclinarse v. r. *Inclinarse.* | Tòrcerse. *obiarse, inclinarse.*

Inclinatiu, va adj. *Inclinativo.*
Inclit, a adj. *Inclito.*
Inclòs, a pp. *Incluido, incluso.*
Inclòurer v. a. *Incluir.*
Incluid V. **Inclòs.**
Incluir V. **Inclòurer.**
Inclusió s. f. *Inclusion.*
Inclusiu, va adj. *Inclusivo.*
Inclusivanent é
Inclusive adv. m. *Inclusive, inclusivamente.*
Incògnit, a adj. *Desconocido, incógnito.*
Incòmudu, a adj. *Molesto, incómodo, enfadoso.*
Incòngruo V. **Incungruent.**
Incòrdi s. m. *Incordio.*
Incòrrer v. n. *Incurrir.*
Incread, a adj. *Increado.*
Incredibilidat s. f. *Incredibilidad.*
Incrèdul, a adj. *Incrédulo.*
Increible adj. *Increible.*
Increment s. m. *Incremento.*
Increpació s. f. *Increpacion.*
Increpad, a pp. *Increpado.*
Increpador, a s. m. y f. *Increpador.*
Increpar v. a. *Increpar.*
Incruent adj. *Incruento.*
Incrustació s. f. *Incrustacion.*
Incrustad, a pp. *Incrustado*
Incrustar v. a. *Incrustar.*
Incuatiu, va adj. *Incoativo.*
Incubrable adj. *Incobrable.*
Incuherencia s. f *Despropósito, inconexion. incoherencia.*
Incuherent, a adj. *Incoherente, inconexo.*
Inculcació s. f. *Inculcacion.*
Inculcad, da pp. *Inculcado.*
Inculcar v. a. *Inculcar.*
Incupable adj. *Inculpable, inculpado.*
Inculpació s. f. *Inculpacion.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Inculpad, da pp. y adj. *Inculpado.*
Inculpar v. a. for. *nculpar.*
Incult, a adj. *Inculto.*
Incultivable adj. *Incultivable.*
Incultura s. f. *Incultura.*
Incumbència s. f. *Incumbencia.*
Incumbir v. n. *Incumbir.*
Incumbustible adj. *Incombustible.*
Incumparable adj. *Incomparable.*
Incumpatibilidad s. f *Incompatibilidad.*
Incumpatible adj. *Incompatible.*
Incumpetència s. f *Incompetencia.*
Incumpetent adj. *Incompetente.*
Incumplèt, a adj. *Incompleto*
Incumpunible adj. *Incomponible.*
Incumpurtable V. **Insupurtable.**
Incumprnsleió s. f. *Incomposicion.*
Incumprensible adj. *Incomprensible.*
Incumudad, a pp. *Incomodado.*
Incumudar v. a. *Incomodar.*
Incumudarse v. r. *Incomodarse.*
Incumudidad s. f. *Incomodidad.*
Incumunicable adj. *Incomunicable.*
Incumunicació s. f. *Incomunicacion.*
Incumunicad, a pp. *Incomunicado.*
Incuncebible adj. *Inconcebible.*
Inconciliable adj. *Inconciliable.*
Incuncús, a adj. *Inconcuso.*
Incunducent adj. *Inconducente.*
Incunfés, a adj. *Inconfeso.*
Incunfidència s. f. *Desconfianza, inconfidencia.*
Incungruència s. f. *Incongruencia*
Incungruent adj. *Incongruente.*
Incunjugable adj. *Inconjugable.*
Incunmensurable adj. *Inconmensurable.*
Incunnècs, a adj. *Inconexo.*
Incunnecsió s. f. *Inconexion.*
Incunnècsu, a adj. *Inconexo.*
Incunquistable adj. *Inconquistable.*
Incunsecuència s. f. *Inconsecuencia.*
Incunsecuent adj. *Inconsecuente.*
Incunsiderable adj. *Inconsiderable.*
Incunsideració s f. *Inconsideracion.*
Incunsiderad, a adj. *Inconsiderado.*
Incunsulable adj. *Inconsolable.*
Incunstancia s. f. *Inconstancia.*
Incunstant adj. *Inconstante.* | Fácil en mudar d' upinió. *Veleta, inconstante.*
Incunsútil adj. *Inconsútil.* Lu qui no te custura.
Incuntable adj. *Incontable.*
Incuntaminad, a adj. *Incontaminado.*
Incuntestable s. m *Incontestable.*
Incuntinència s. f. *Incontinencia*
Incuntinent adj. *Incontinente.*
Incuntrastable adj. *Incontrastable.*
Incuntruvertible adj. *Incontrovertible.*
Incunvencible adj. *Inconvencible.*
Incunveniència s. f. *Inconveniencia.*
Incunvenient m. y adj *Inconveniente.*
Incunvertible adj. *Inconvertible.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Incurable adj. *Incurable.*
Incuria s. f. *Negligencia, incuria.*
Incuriós, a adj. *Incurioso.*
Incurrecció s. f. *Incorreccion.*
Incurs, a adj. *Incurso.*
Incursió s. f. *Incursion.*
Incurpuració s. f. *Incorporacion, incorporo.*
Incurpurad, a pp. *Incorporado.*
Incurpural adj. *Incorporal.*
Incurpurar v. a. *Incorporar.*
Incurpurarse v. r. *Incorporarse.*
Incurregible adj. *Incorregible*
Incurregud V. **Encurregud.**
Incurrupció s. f. *Incorrupcion.*
Incurrupte, a adj. *Incorrupto.*
Incurruptible adj. *Incorruptible.*
Indagació s. f. *Indagacion.*
Indagad, a pp. *Indagado.*
Indagador, a s. m. y f. *Indagador.*
Indagar v. a. *Averiguar, huronear, indagar.*
Indebidament adv. m. *Indebidamente.*
Indecència s f. *Indecencia.* | V. **Xilla y Pet.**
Indecent adj. *Indecente, indecoroso.*
Indecís, a adj. *Indeciso.*
Indecisió s. f. *Indecision.*
Indeclinable adj. (Gram.) *Indeclinable.*
Indecurós, a adj. *Indecoroso.*
Indefectible s. m. *Indefectible, indificiente.*
Indefens, a adj. *Indefenso.*
Indefensable ádj. *Indefensable.*
Indefinible adj. *Indefinible.*
Indefinid, a adj. *Indefindo. indefinito.*
Indegud, a adj. *Indebido.*
Indeléble adj. *Indeleble.*
Indeliberació s. f. *Indeliberacion.*
Indeliberad, a adj. *Indeliberado.*
Independència s. f. *Independencia.*
Independent adj. *Independiente.*
Indestructible adj. *Indestructible.*
Indemne adj. *Indemne.*
Indemnidat s. f. *Indenidad.*
Indemnisació s. f. *Indemnizacion.*
Indemnisad, a pp. *Indemnizado.*
Indemnisar v. a. *Indemnizar.*
Indeterminable adj. *Indeterminable.*
Indeterminació s. f. *Indeterminacion.*
Indeterminad, a adj. *Indeterminado.*
Indevoció s. f. *Indevocion.*
Indevòt, a *Tibio, indevoto.*
Indi s. m. Pint. *Añil, glasto, indigo, jiguilete.*
India s. f p. Geog. *India, indias.* | Truvar las Ind aś. *Encontrar ó hacer la piedra filosofal.*
Indiana s. f. (Ropa.) *Indiana.*
Indicació s. f. *Indicacion.*
Indicad, a pp *Indicado.*
Indicador, a s. m. y f. *Indicador.*
Indicant p. a. y s. m. *Indicante.*
Indicar v. a *Indicar.*
Indicatiu, va adj. y s. m. en Gram. *Indicativo.*
Indicció s. f *Indiccion.*
Índice s. m. *Índice.*
Indici ó Indicia s. m. *Indicio.*
Indiferencia s. f. *Indiferencia.* | Fredor ú falte d' afecte. *Frialdad, indiferencia.*
Indiferent, a adj. *Indiferente.*
Indígena adj. *Indígena.*
Indigencia s. f. *Indigencia.*
Indigent adj. *Indigente.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Indigest, a adj. *Indigesto, indigestible.*
Idigestió s. f. *Indigestion.*
Indignació s. f *Indignacion.*
Indignad, a pp. *Indignado.*
Indignar v. a. *Indignar*
Indigne, a adj. *Indigno.*
Indignidat s. f. *Indignidad.*
Indirecta s. f. *Indirecta.*
Indirecte, a adj. *Indirecto.*
Indisciplina s. f. *Indisciplina.*
Indisciplinad, da adj. *Indisciplinado.*
Indiscreció s. f. *Indiscrecion.*
Indiscret, a adj. *Indiscreto.*
Indisculpable adj. *Indisculpable.*
Indispensable adj. *Indispensable.*
Indispòndrer v. a. *Indisponer* é *indisponerse.* r.
Indispòst, a adj. y pp. *Indispuesto.* | Falta de salud. *Enfermizo, indispuesto.*
Indispusició s. f. *Indisposicion.*
Indisputable adj. *Indisputable.*
Indistint, a adj. *Indistinto.*
Indisoluble adj. *Indisoluble.*
Indiu, a adj. gent. *Indio.*
Individu s. m. *Indivíduo.*
Individual adj *Individual, indivíduo.*
Individualidat s. f. *Individualidat.*
Individualisad, a pp. *Individualizado.*
Individualisar v. a. *Individualizar, individuar.*
Indivis, a adj. *Proindiviso, indiviso.*
Indivisibilidat s. f. *Indivisibilidad.*
Indivisible adj. *Indivisible.*
Indòcil adj. *Indócil.*
Indócte, a adj. *Indocto.*
Indòmit, a adj. *Indómito.*
Indubitable adj. *Indudable, indubitable.*
Inducció s. f. *Induccion.*
Inducilidat s. f. *Indocilidad.*
Induid, a pp. y adj. *Inducido.*
Induidor, a s. m. y f. *Inducidor.*
Induir v. a. *Inducir.*
Indule s. f. *Índole.*
Indulencia s. f. *Indolencia.*
Indulent, a adj. *Indolente.*
Indulgencia s. f. *Indulgencia.* | plenaria.=*plenaria.*
Indulgent adj. *Indulgente*
Indult s. m. *Indulto.*
Indultad, a pp. *Indultado.*
Indultar v. a. *Indultar.*
Indumable v. a. *Indomable.*
Indumestic, a adj. *Indoméstico.*
Industria s. f. *Industria.* | (De) mod. adv. *De industria, industriosamente.*
Industriad, a pp. *Industriado.*
Industrial adj. *Industrial.*
Industriar v. a. *Industriar.*
Industriós, a adj. *Industrioso.*
Ineczacte, a adj. *Inexacto.*
Ineczactitud s. f. *Inexactitud.*
Ineczacució s f. *Inobservancia.*
Ineczistencia s. f. *Inexistencia.*
Ineczistent adj. *Inexistente.*
Ineczurable adj. *Inexorable.*
Inedit, a adj *Inédito.*
Inefabilidat s. f. *Inefabilidad.*
Inefable adj. *Inefable.*
Ineficacia s. f. *Ineficacia.*
Ineficas adj. *Ineficaz.*
Inepte, a adj. *Inepto.*
Ineptitut s. f. *Ineptitud.*
Inercia s. f. *Inercia.*
Inerme adj. *Inerme.*
Inerrable adj. *Inerrable.*
Inerrant adj. Astr. *Inerrante.*
Inerta adj. *Inerte.*
Ineserutable adj. *Inescrutable.*
Inescusable adj. *Inescusable.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Inesperad, a adj *Inesperado.*
Inesperiència s f. *Inexperiencia.*
Inespert, a adj. *Inexperto.*
Inespiable adj. *Inexpiable.*
Inesplicable adj. *Inexplicable.*
Inespugnable adj. *Inexpugnable.*
Inestimable adj. *Inestimable.*
Inestimació s. f. *Inestimacion.*
Inestimad, a adj. *Inestimado.*
Inestingible adj. *Inextinguible.*
Inevitable adj. *Inevitable.*
Infael V. **Infiel.**
Infal-libilidat s. f. *Infalibilidad.*
Infal-lible adj. *Infalible.*
Infamació s. f. *Infamacion.*
Infamad, a pp. *Infamado.*
Infamador, a s. m. y f. *Infamador.*
Infamaut p. a. *Infamante.*
Infamar v. a *Infamar.*
Infamatiu, va adj. *Infamativo.*
Infamatòri, a adj. *Difamatorio, infamativo, infamatorio.*
Infame adj. *Infame.*
Infamia s. f. *Infamia.*
Infancia s. f. *Infancia.*
Infant s. m. *Infante.* | Al-lòt. *Niño.* | L' infant y el y 'l peix en s' aigu crex. ref. *Los peces y los niños en las aguas son crecidos.*
Infanta s. f. *Infanta.*
Infantat s. m. *Infantado.*
Infantería s. f. *Infantería.*
Infanticida s. m. *Infanticida.*
Infanticidi s. m. *Infanticidio.*
Infantó s. m. dim. *Infantito.*
Infatigable adj. *Infatigable.*
Infantil adj. *Infantil.*
Infatuació s. f. *Infatuacion.*
Infatuad, a pp. *Infatuado.*
Infatuar v. a. *Infatuar.*
Infaustu, a adj. *Infausto.*
Infecció s. f. *Infeccion.*
Infectad, a pp. *Infectado.*
Infectar v. a. *Infectar.*
Infecte, a adj. *Infecto.*
Infectiu, va v. a. *Infectivo.*
Infectiu, va adj. *Infectivo.*
Infecundidat s. f. *Infecundidad.*
Infecundu, a adj. *Infecundo.*
Infelicidat s. f. *Infelicidad.*
Infelis adj. *Infeliz.*
Inferid, a pp. *Inferido.*
Inferior adj. *Inferior*
Inferir v. a. *Inferir.*
Inferiuridat s. f. *Inferioridad.*
Infèrn s. m. *Infierno.* | (Anar al) fr. *Condenarse, ir al infierno.* | Tenir boca d' infèrn. V. **Boca.** | Mentida pura pecat etèrn, qui diu mentida s' en va 'l infern.
Infernal adj. *Infernal.*
Infernet s. m. *Escalfador.*
Infestad, a pp. *Infestado.*
Infestar v. a. *Infestar.*
Inficionad, a pp. *Inficionado.*
Inficionar v. a. *Inficionar, infestar, infectar.*
Infidelidat s. f. *Infidelidad.*
Infidencia s. f. *Infidencia.*
Infident s. m. *Infidente.*
Infiel adj. *Infiel.*
Infim, a adj. *Infimo.*
Infiltrarse v. r. *Filtrarse, infiltrarse.*
Infinidat s. f. *Infinidad.*
Infinit, a adj. *Infinito.*
Infinitessimal adj. *Infinitésimal.*
Infinitiu s. m. Gram. *Infinitivo.*
Inflad, a pp. *Hinchado, inflado, abotagado.* | Enfadad, colèric. *Embotijado, encolerizado.* | adj. Rallant de s' estil. *Hinchado, campanudo.*
Inflamable adj. *Inflamable.*
Inflamació s. f. *Inflamacion.*
Inflamad, a pp. *Inflamado.*
Inflamar v. a. *Inflamar*
Inflamarse v. r. *Inflamarse.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Inflar v. a. *Hinchar. inflar.* | met· *Poner hueco* | umplir sa boca de vent. *Hinchar, inflar los carrillos.*
Inflecsibilidat s. f. *Inflexibilidad.*
Inflecsible adj. *Iflexible.*
Inflecsió s. f. *Inflexion.*
Infló s. m. *Hinchazon.*
Influència s. f. *Influencia, influjo.*
Influid, a pp. *Influido.*
Influir v. a. *Influir.*
Informe s. m. *Informe, informacion.*
Infracciò s. f. *Infraccion.*
Infractor, a s. m. f *Infractor.*
Infraganti adv. mod. *En fragante, infraganti.*
Infraoctau, va adj. *Infraoctavo.*
Infraoctava s. f. *Infraoctava.*
Infrascrit, a adj. *Infraescrito, infrascrito.*
Infringid, a pp. *Quebrantado, infringido.*
Infringir v. *Quebrantar, infringir.*
Infructuós, a adj. *Infructuoso, infrugífero, infructífero.*
Infructuosidat s. f. *Infructuosidad.*
Ínfulas s. f. pl. *Ínfulas.*
Infundad, a adj. *Infundado.*
Infundid, a pp. *Infundido.*
Infundir v. a. *Infundir.*
Infurmaciò s. f. *Informacion.*
Infurmad, a pp. *Informado.*
Infurmal adj. *Informal.*
Infurmalidat s. f. *Informalidad.*
Infurmant s. m. *Informante.*
Infurmar v. a. *Informar.*
Infurmarse v. r. *Informarse.*
Infurtificable adj. *Infortificable.*
Infurtuna s f. *Infortuna.*
Infurtunad. a adj. *Desventurado, desafortunado, infortunado.*
Infurtuni s. m. *Infortunio.*
Infús, a adj. *Infuso.*
Infusió s. f. *Infusion.* | Pusar en infusió. fr. *Echar ó poner en infusion.*
Ingenerable adj. *Ingenerable.*
Ingeni s m. *Ingenio.*
Ingeniar, Ingeniarse V. **Engiñarse.**
Ingenier V. **Engiñer.**
Ingeniós, a adj. *Ingenioso.*
Ingènit, a adj. *Ingénito.*
Ingenu, a adj. *Ingenuo.*
Ingenuidat s. f. *Ingenuidad.*
Inglés, a adj. gent. *Inglés.*
Ingraduable adj. *Ingraduable.*
Ingrat, a adj. *Desagradecido, ingrato.*
Ingratitut s. f. *Desagradecimiento, ingratitud.*
Ingredient s. m. *Ingrediente.*
Ingrés s. m. *Ingreso.*
Ingressar v. n. *Entrar, ingresar.*
Inhàbil adj. *Inhábil.*
Inhabilitaciò s. f. *Inhabilitacion.*
Inhabilitad, a pp. *Inhabilitado.*
Inhabilitar v. a. *Inhabilitar.*
Inhabilitarse v. r *Inhabilitarse.*
Inhabitable adj. *Inhabitable.*
Inherencia s. f. Filos. *Inherencia.*
Inherent adj. Filos. *Inherente.*
Inhibiciò s. f. *Inhibicion.*
Inhibid, a pp. for. *Inhibido.*
Inhibir v. a. for. *Inhibir.*
Inhibitòri, a adj. *Inhibitorio.*
Inhospitalidat s. f. *Inhospitalidad.*
Inhumá, na adj. *Deshumano, inhumano.*
Inhumanidat s. f. *Inhumanidad.*
Iniciaciò s. f. *Iniciacion.*
Iniciad, a pp. *Iniciado.*
Inicial adj. *Inicial.*
Iniciar v. a. *Iniciar.*
Iniciarse v. r. *Iniciarse.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Iniciatiu, va adj. *Iniciativo.*
Inicuo, a adj. *Inicuo.*
Inimaginable adj. *Inimaginable.*
Inimitable adj. *Inimitable.*
Ininteligible adj. *Ininteligible.*
Iniquidat s. f. *Iniquidad.*
Injecció s. f. *Inyeccion.*
Injectad, a adj. med. *Inyectado.*
Injuria s. f. *Injuria.*
Injuriad, a pp. *Denostado, injuriado.*
Injuriador, a s. m. y f. *Denostador, injuriador.*
Injuriar v. a. *Injuriar.*
Injuriós, a adj. *Injurioso.*
Injust, a adj. *Injusto.*
Injusticia s. f. *Injusticia.*
Inllegible adj. *Ilegible, inlegible.*
Ilícit, a adj. *Ilícito.*
Inmaculad, a adj. *Inmaculado.*
Inmaculada s. f. *Inmaculada.*
Inmanent adj. Filos. *Inmanente.*
Inmarcesible adj. *Inmarcesible.*
Inmaterial adj. *Inmaterial.*
Inmediació s. f. *Proximidad, inmediacion, cercanía.*
Inmediat, a adj. *Próximo, inmediato.*
Inmens, a adj. *Inmenso.*
Inmensidad s. f. *Inmensidad.*
Inmensurable adj. *Inmensurable.*
Inmeritòri, a adj. *Inmeritorio.*
Inmersió s. f. *Inmersion.*
Inmigració s. f. *Inmigracion.*
Inmigrar v. a. *Inmigrar.*
Inminent adj. *Iminentc.*
Inmisió s. f. *Emision.*
Inmòbil adj. *Inmóvil.*
Inmobilidat s. f. *Inmovilidad, inmobilidad.*
Inmòble adj. *Inmueble, inmoble, inmovible.*

Inmuderació s. f. *Inmoderacion.*
Inmuderad, a adj. *Inmoderado.*
Inmudest, a adj. *Inmodesto.*
Inmudestia s. f. *Inmodestia.*
Inmulació s. f. *Inmolacion.*
Inmulad, a pp. *Inmolado.*
Inmulador s. m. *Inmolador.*
Inmular v. a. *Inmolar.*
Inmundicia s. f. *Inmundicia.*
Inmundu, a adj. *Inmundo.*
Inmune adj. *Inmune.*
Inmunidat s. f. *Inmunidad.*
Inmurtal adj. *Inmortal.*
Inmurtalisad, a pp. *Inmortalizado.*
Inmurtalisar v. a. *Eternizar, inmortalizar.*
Inmurtalidat s. f. *Inmortalidad.*
Inmurtificació s f. *Inmortificacion.*
Inmurtificad, a adj. *Inmortificado.*
Inmutabilidat s. f. *Inmutabilidad.*
Inmutable adj. *Inmutable, inmudable.*
Inmutació s f. *Inmutacion.*
Inmutad, a pp. *Inmutado.*
Inmutar v. a. *Inmutar.*
Inmutatiu, va adj. *Inmutativo.*
Innat, a adj. *Innato, insito.*
Innavegable adj. *Innavegable.*
Innòble adj. *Innoble.*
Innocència s. f. *Inocencia.*
Innocent, a adj. *Inocente.*
Innumerable adj. *Innumerable.*
Innuminad, a adj. *Innominado.*
Innuvació s. f. *Innovacion.*
Innuvad, a pp. *Innovado.*
Innuvador, a s. m. y f. *Innovador.*
Innuvar v. a. *Innovar.*
Inquiet, a adj. *Inquieto.*
Inquietad, a pp. *Inquietado.*
Inquietador, a s. m. y f. *Inquie-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

tador.
Inquietar v. a. *Inquietar.*
Inquietarse v. r. *Inquietarse.*
Inquietut s. f. *Inquietud.*
Inquilinu s. m. *Inquilino.*
Inquirid, a pp. *Inquirido.*
Inquiridor, a s. m. y f. *Inquiridor.*
Inquisició s. f. *Inquisicion.*
Inquisidor s. m. *Inquisidor.*
Insaciabilidat s. f. *Insaciabilidad.*
Insaciable adj. *Insaciable.*
Insaculació s. f. *Insaculacion.*
Insaculad, a pp. *Insaculado.*
Insaculador, a s. m. y f. *Insaculador.*
Insacular v. a. *Insacular.*
Inscripció s. f. *Inscripcion.*
Inscrit, a pp. *Inscrito.*
Inscríurer v. a. *Inscribir.*
Insècte s. m. *Insecto.*
Insensat, a adj. *Insensato.*
Insensatés s. f. *Estupidez, insensatez.*
Insensibilidad s. f. *Insensibilidad.*
Insensible adj. *Insensible.*
Inseparabilidat s. f. *Inseparabilidad.*
Inseparable adj. *Inseparable.*
Insepult, a adj. *Insepulto.*
Inserció s. f. *Insercion.*
Insertad, a pp. *Insertado.*
Insertar v. a. *Insertar.*
Inservible adj. *Inservible.*
Insidia s. f. *Asechanza.*
Insidiad, a pp. *Insidiado.*
Insidiador, a s. m. y f. *Insidiador.*
Insidiar v. a. *Insidiar.*
Insidiós, a adj. *Insidioso.*
Insigna s. f. *Enseña, seña.*
Insigne adj. *Egregio, insigne, esclarecido.*

Insignia s. f. *Insignia.*
Insignificació s. f. *Insignificacion.*
Insignificant adj. *Insignificante.*
Insinuació s. f *Insinuacion.*
Insinuad, a pp. *Insinuado.*
Insinuar v. a. *Insinuar.*
Insinuarse v. r. *Insinuarse.*
Insípid, a adj. *Insípido.*
Insipidés s. f. *Insipidez.*
Insistència s. f. *Insistencia.*
Insistir v. a. *Insistir.*
In sólidum adv. for. *In sólidum.*
Insòlit, a adj. *Insólito.*
Inspecció s. f. *Inspeccion.*
Inspecciunad, a pp. *Inspeccionado.*
Inspecciunar v. a. *Inspeccionar.*
Inspector s. m. *Inspector.*
Inspiració s. f. *Inspiracion.*
Inspirad, a pp. *Inspirado.*
Inspirar v. a. *Inspirar.*
Inspiratiu, va adj *Inspirativo.*
Instabilidat s. f. *Instabilidad.*
Instable adj. *Instable.*
Instalació s. f. *Instalacion.*
Instalad, a pp. *Instalado.*
Instalar v. a. *Instalar.*
Instancia s. f. *Instancia.* | (A.) mod. adv. *A instancia, á pedimento.* | Seguir s' instancia fr. *Causar instancia.*
Instant s. m. *Instante.* | adv. *En el instante, instantáneamente.*
Instantáneu, va adj. *Instantáneo.*
Instad, a pp. *Instado.*
Instar v. a. *Instar.*
Instauració s. f. *Instauracion.*
Instaurad, a pp. *Instaurado.*
Instaurador, a s. m. y f. *Instaurador.*
Instaurar v. a. *Instaurar.*
Instauratiu, va adj. *Instaurativo.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Instigació s. f. *Sugestion, instigacion.*
Instigad, a pp. *Instigado.*
Instigador, a s. m. y f. *Instigador.*
Instigar v. a. *Instigar.*
Instilació s. f. *Instilacion.*
Instilar v. a. *Instilar.*
Instint s. m. *Instinto.*
Institució s. f. *Institucion.*
Instituid, a pp. *Instituido.*
Instituidor, a s. m. y f. *Instituidor ó institutor.*
Instituir v. a. *Instituir.*
Institut s. m. *Instituto.*
Instituta s. f. *Instituta.*
Instituyent p. a. *Instituyente ó instituente.*
Instrucció s. f. *Instruccion.*
Instructiu, va adj. *Instructivo.*
Instruid, a pp. y adj. *Instruido.*
Instruidor, a s. m. y f. *Instruidor.*
Instruir v. a. *Instruir.*
Instrument s. m. *Instrumento.* | Es qui usen ets gerrers per pulir s' obra. *Alaria.* | Ets qui treballen en metal per fer esclusus. *Terraja.* | S' hòmu desmañad. *Modrego.*
Instrumental adj. *Instrumental.*
Instrumentiste s. m. *Instrumentista.*
Insturment V. **Instrument.**
Insubsistència s. f. *Insubsistencia.*
Insubsistent adj. *Insubsistente.*
Insubstancial adj. *Insubstancial.*
Insuciable adj. *Insociable.*
Insuficiència s. f. *Insuficiencia.*
Insuficient adj. *Insuficiente.*
Insufrible adj. *Insufrible.*
Insulació s. f. *Insolacion.*
Insular adj. *Insular, isleño.*
Insuldable adj. *Insoldable.*
Insulència s. f. *Insolencia.*
Insulent, a adj. *Insolente.*
Insundable adj. *Insondable.*
Insuls, a adj. *Insulso.*
Insult s. m. *Insulto.*
Insultad, a pp. *Insultado.*
Insultador é Insultant s. m. y f. *Insultador.*
Insultar v. a. *Insultar.*
Insuperable adj. *Insuperable.*
Insupurable adj. *Insupurable.*
Insupurtable adj. *Insoportable.*
Insurgent adj. y s. m. *Insurgente.*
Insurrecció s. f. *Insurreccion.*
Insustancial V. **Insubstancial.**
Insuluble adj. *Insoluble.*
Insulvència s. f. *Insolvencia.*
Insulvent adj. for. *Insolvente.*
Int s. m. Jòg d' al-lots. *Bache, clo, hoyuelo.*
Intacte, a adj. *Intacto.*
Integral adj. Filos. *Integral.*
Integrament adv. m. *Enteramente, integramente, integralmente.*
Integridat s. f *Entereza, integridad.*
Íntegru, a adj. *Integro.*
Intel-lecció s. f. *Intelecion.*
Intel-lectiu, va adj. *Intelectivo.*
Intel-lectual adj. *Intelectual.*
Intel-ligencia s. f. *Inteligencia.*
Intel-ligent, a adj. *Inteligente.*
Intel-ligible adj. *Inteligible.*
Intemperancia s. f. *Intemperancia.*
Intemperant adj. *Destemplado, intemperante.*
Intempèrie s. f. *Intemperie.*
Intempestiu, va adj. *Intempestivo.*
Intenció s. f. *Intencion.* | Anar en segona intenció. fr. *Llevar segunda intencion.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Intenciunad, a adj. *Intencionado.*
Interciunal adj. *Intercional.*
Intendència s. f. *Intendencia.*
Intendent s. m. *Intendente.*
Intens, a adj. *Intenso.*
Intensió é Intensidat s. f. *Intension. intensidad*
Intensiu, va adj *Intensivo.*
Intent s. m. *Intento.* | Temerari ú difícil. *Intentona.* | D' intent mod. adv. *Cortar el revesino.*
Intentad, a pp. *Intentado.*
Intentar v. a. *Intentar.*
Intercadència s. f. *Intercadencia.*
Intercadent adj *Intercadente.*
Intercalació s. f. *Intercalacion.*
Intercalad, a pp. *Intercalado.*
Intercalar v. a. *Intercalar.* | V. **Bixestí.**
Intercedid, a pp. *Intercedido.*
Intercedir v. a. *Interceder.*
Interceptad, a pp. *Interceptado.*
Interceptar v. a. *Interceptar.*
Intercessió s. f. *Intercesion.*
Intercessor, a s. m. y f. *Mediador, intercesor, abogado, mediane-ro.*
Intercolumni s. m. *Intercolumnio.*
Interdicció s. f. *Interdiccion.*
Interdicte s. m. for. *Interdicto.*
Interés s. m. *Interés.* | for. *Interusurio.* | dutal. *Interusurio dotal.* | S' interés á una part y s' amistad á un altra. ref. *Pleitear y comer juntos.=Una cosa es la amistad y el interés otra cosa.*
Interessad, a pp. *Interesado.*
Interessant adj. *Interesante.*
Interessar v. a. *Interesar.*
Interessarse v. r. *Interesarse.*
Interim ó Interin adv. t. *Mientras, interin, entretanto, interinamente.*
Interinidat s. f. *Interinidad.*
Interinu, a adj. *Interino.*
Interior adj. m. *Interior.*
Interjecció s. f. Gram. *Interjeccion.*
Interlínea s. f. *Interlínea.*
Interlineació s. f. *Entrereglonadura, interlineacion.*
Interlinead, a pp. *Entrerenglonado, interlineado.*
Interlineal adj. *Interlineal.*
Interlinear v. a. *Entrerenglonar, interlinear.*
Interlucució s. f. *Interlocucion.*
Interlucutor, a s. m. y f. *Interlucutorio*
Interlucutòri, a adj. for. *Interlocutorio.*
Interlumi s. m. Astron. *Interlunio.*
Intermèdi s. m. y f. *Intermedio.*
Intermediar v. n. *Intermediar.*
Interminable adj. *Interminable.*
Intermissió s. f. *Intermision, interpolacion.*
Intermitència s. f. Med. *Intermitencia.*
Intermitent adj. Med. *Intermitente.*
Intèrn, a adj. *Interno.*
Internació s. f. *nternacion.*
Internaciunal adj. *Internacional.*
Internad, a pp. *Internado.*
Internar v. a. *Internar.*
Internarse v. r. *Internarse.*
Internunci s. m. *Internuncio.*
Interpel-lació s. f. *Interpelacion.*
Interpelad, a pp. *Interpelado.*
Interpelador, a s. m. y f *Interpelador. interpelante.*
Interpel-lar v. a. *Interpelar.*
Interpretable adj. *Interpretable.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Interpretació s. f. *Interpretacion.*
Interpretad, a pp. *Interpretado.*
Interpretador, a s. m. y f. *Interpretador.*
Interpretar v. a. *Interpretar.*
Intérprete s. f. *Expositor, farautе, interpretador, interpretante, intérprete.*
Interpulació s. f. *Interpolacion, interposicion.*
Interpulad, a pp. *Interpolado, interpuesto.*
Interpular v. a. *Interpolar, interponer.*
Interpusad, a pp. *Interpuesto, interyacente.*
Interpusar v. a. *Interponer.*
Interpusarse v. a. *Interponerse.*
Interpusició s. f. *Interposicion.*
Interregne s. m. *Interregno.*
Interròmprer v. a. *Interrumpir.*
Interrugació s. f. *Interrogacion.*
Interrugad, a pp. *Interrogado.*
Interrugant adj. Gram. *Interrogante.*
Interrugar v. a. *Preguntar, interrogar.*
Interrugatiu, va adj. *Interrogativo.*
Interrugatòri s. m. f. *Interrogatorio.*
Interrumpud, a pp. *Interrumpido.*
Interrupció s. f. *Interrupcion.*
Intersecarse v. r. Geom. *Intersecarse.*
Intersecció s. f. Geom. *Interseccion.*
Interstici s. m. *Intersticio.*
Intervál-lu s. m. *Intérvalo.* | Espay de tems en que ets bòtjus ú lòcus están en sí. *Claro, lucido, intérvalo.*
Intervenció s. f. *Intervencion.*
Intervengud, a pp. *Intervenido.*
Intervenir v. a. *Intervenir.*
Interventor, a s. m. y f. *Interventor.*
Intestad, a adj. *Intestado.*
Intestinu V. **Budell.**
Íntim, a adj. *Íntimo.*
Intima s. f. *Intima, intimacion.*
Intimad, a pp. *Intimado.*
Intimar v. a. *Intimar.*
Intimidad, a pp. *Intimidado.*
Intimidar v. a. *Intimidar.*
Intimidat s. f. *Intimidad.*
Intitulad, a pp. *Intitulado.*
Intitular v. a. *Titulxr, intitular, rotular.*
Intractable adj. *Intractable.*
Intramuros exp. llatina. *Intramuros.* mod. adv.
Intransitable adj. *Intransitable.*
Intransitiu, va adj. Gram. *Intransitivo.*
Intrasmutable adj. *Intrasmutable.*
Intrepidés s. f. *Intrepidez.*
Intrèpidu, a adj. *Intrépido.*
Intrèpit V. **Intérprete.**
Intriga s. f. *Intriga.*
Intrigant, a s. m. y f. *Intrigante.*
Intrigar v. a. *Tramar, intrigar, enredar.*
Intrincad, a pp. *Enmarañado, intrincado.*
Intrincar v. a. *Enmarañar, embrollar, intrincar.*
Intrinsec, a adj. *Intrinseco.*
Intròit s. m. *Intróito.*
Intruducció s. f. *Introduccion.*
Intrudud, a pp. *Introducido.*
Intruductor s. m. *Introductor.*
Intruduir v. a. *Introducir*
Intruduirse v. r. *Introducirse.* | V. **Aficarse** en sa segona acepció.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Intrus, a adj. *Intruso.*
Intrusió s. f. *Intrusion.* | V. **Usurpació.**
Intuició s. f. Teol. *Vision beatifica,=intuicion.*
Intuitiu, va adj. *Intuitivo.*
Intulerable adj. *Intolerable.*
Intuleraucia s. f. *Intolerancia.*
Intulerant adj. *Intolerante.*
Intumescència s. f. *Hinchazon. intumescencia.*
Inundació s f. *Inundacion.*
Inundad, a pp. *Inundado.*
Inundar v. a. *Inundar.*
Inurbanidat s. f. *Groseria, inurbanidad.*
Inusitad, a adj *Innsitado.*
Inútil adj. *Inútil.*
Inutilidat s. f. *Inutilidad.*
Inutilisad, a pp. *Inutilisado.*
Inutilisar v. a. *Inutilizar.*
Invadeable adj. *Invadeable.*
Invadid, a pp. *Invadido.*
Invadir v. a. *Invadir.*
Invalid adj. y s. m. *Inválido.*
Invalidació s. f. *Invalidacion.*
Invalidad, a pp. *Invalidado.*
Invalidar v. a. *Invalidar.*
Inválits s. m. pl. *Inválidos.*
Invariabilidat sf. *Invariabilidad*
Invariable adj. *Invariable.*
Invasió s. f. *Invasion.*
Invasor s. m. *Invasor.*
Invectiva s f. *Invectiva.*
Invencible adj. *Invencible.*
Invenció s. f. *Invencion.* | Ficció d' ubsèqui, dulor, ú altra cosa. *Gatatumba.*
Inventad, a pp. *Inventado.*
Inventador V. **Inventor.**
Inventar v. a *Inventar.*
Inventari s. m. *Inventario.*
Inventariad, a pp. *Inventariado.*
Inventariar v. a. *Inventariar.*
Inventiu, va adj. *Inventivo.*
Inventiva s f. *Inventiva.*
Inventor, a s. m. y f. *Inventor, invencionero.*
Invers adj. *Inverso*
Inversió s f. *Inversion*
Invertid, a pp. *Invertido. inverso.*
Invertir v. a. *Invertir.*
Inverusimil adj. *Inverosimil.*
Investid, a pp. *Investido.*
Investidura s. f. *Envestidura, investidura.*
Investigable adj. *Invertigable.*
Investigació s. f. *Investigacion.*
Investigad, a pp. *Investigado.*
Investigador, a s. m. y f. *Investigador.*
Investigar v. a. *Investigar.*
Investir v, a. *Envestir, investir.*
Inveterad, a pp. *Envejecido, inveterado*
Inveterarse v. r. *Envejecerse, inveterarse.*
Invicte, a adj. *Invicto.*
Invigilar V. **Vigilar.**
Invisibilidat s. f. *Invisibilidad.*
Invisible adj. *Invisible.*
Invitar V. **Cunvidar.**
Invitatòri s. m. *Invitatorio.* | Antífona del principi de sas matines.
Inviúlabilidat s. f. *Inviolabilidad.*
Inviúlable adj. *Inviolable.*
Inviúlad, a adj. *Inviolado.*
Invucació s. f. *Invocacion.*
Invucad, a pp. *Invocado.*
Invucar v a. *Invocar.*
Invucatòri, a adj. *Invocatorio.*
Invulnerable adj. *Invulnerable.*
Invuluntari, a adj. *Involuntario.*
Ipecacuana s. f. Planta. *Bejuquillo, ipecacuana.*
Ipso facto mod. adv. Veu llatina que significa pel matex fet. *Ipso facto.*
Ipso jure loc. llatina for. per de-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

nutar qu' una còsa no necesita declaració de jutge puis còsta per sa matexa lley. *Ipso jure.*

Ira s f. *Ira.* | S' ira trèu á s' hòmu de judici. loc. *La ira es locura el tiempo que dura.*

Iracundia s. f. *Iracundia.*

Iracundu, a adi. *Iracundo.*

Irascible adj. *Irascible.*

Iris s. m. *Iris.*

Irlandés, a adj. gent. *Irlandés.*

Irònic, a adj. *Irónico.*

Irracional adj. *Irracional.*

Irracionalidat s. f. *Irracionalidad.*

Irradiad, a pp *Irradiado.*

Irradiar v. a. *Irradiar.*

Irrahunabie aaj. *Irrazonable.*

Irreconciliable adj. *Irreconciliable.*

Irrecuperable adj. *Irrecuperable*

Irrecusable adj. *Irrecusable.*

Irredimible adj. *Irredimible.*

Irreduible adj. *Irreducible.*

Irrefragable adj. *Irrefragable.*

Irreformable adj. *Irreformable.*

Irregular adj *Irregular.*

Irregularidat adj. *Irregularidad.*

Irreligió s. f. *Irreligion.*

Irreligiós, a adj. *Irreligioso.*

Irreligiusidat adj. *Irreligiosidad.*

Irremediable adj. *Irremediable.*

Irremisible adj *Irremisible.*

Irremunerad, a adj *Irremunerado.*

Irreparable adj. *Irreparable.*

Irreprensible adj. *Irreprensible.*

Irresistible adj. *Irresistible.*

Irresòlt, a adj. *Irresoluto, irresuelto.*

Irrespirable adj. *Irrespirable.*

Irresoluble adj. *Irresoluble.*

Irresolució s. f. *Irresolucion.*

Irresolut, a V. **Irresolt.**

Irreverència s. f. *Irreverencia.*

Irreverent adj. *Irreverente.*

Irrevocabilidat s. f. *Irrevocabilidad.*

Irrevocable adj. *Irrevocable.*

Irrisible adj. *Irrisible.*

Irrisió s. f. *Irrision.*

Irrisòri, a adj. *Irrisorio.*

Irritabilidat s f. *Irritabilidad.*

Irritable adj. *Irritable.*

Irritació s. f. *Irritacion, irritamiento.*

Irritad, a pp. *Irritado.*

Irritant p. a. *Irritante, irritador.*

Irritar v. a. *Encrudecer, enconar, irritar.*

Irritarse v. r. *Irritarse.*

Irunía s f. *Ironía.*

Irrugar V. **Ucasiunar.**

Irrupció s. f. *Irrupcion*

Isabèt s. f. p. *Isabel.*

Isla V. **Illa.**

Islar v. a. *Aislar.*

Isleñu adj. *Isleño.*

Isleta V. **Illeta.**

Ismaelita adj. *Agareno, ismaelita.*

Israelita s. y adj. *Israelita.*

Issa naut. *Iza.* | exp. per dunar pressa. *Alon, vamos, pronto.*

Issad, a pp. *Izado.*

Issar v. a. Naut. *Izar.*

Issòcceles s. m. Geom. *Isóceles.*

Istern, a adj. *Forastero, extrangero*

Istme s. m. Geog. *Istmo.*

Istria V. **Estria** y ets seus derivads

Italiá, na adj. gent. *Italiano.*

Itálic, a adj. *Itálico.*

Item veu llatina per distingir ets articles ú capítuls d' una escritura, ect. *Tambien, asimismo, además, otro sí.*

Itinerari s. m. *Itinerario.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Iva s. f. (Planta) *Pinillo, almizclado, yerba clin, iva.*
Ivèra s. m *Invierno.*
Ivernada s. f. *Invernada.*
Ivernader s. m. *Invernáculo, invernadero.*
Ivernar v. a. *Invernar.*
Ivernenc, a adj. *Invernizo.*
Ivernetjar v. a. *Invernar.*
Iveta V. **Iva.**

J

J Undécima letra del alfabeto castellano y octava de las consonantes, siéndolo en el menorquin la décima y la séptima respectivamente, y bien distinta la pronunciacion en ambas lenguas

En la primera es la principal de las guturales, pues su sonido se forma con el medio de la lengua, inclinada del principio del paladar, y muy metida en la garganta, arrojando en seguida el aliento con bastante fuerza: es igual en todas sus combinaciones con las vocales, y tiene con todas ellas el sonido de la *g* con la *é* y la *í* de modo que son muchos los que pretenden con fundamento que no se escriba *ge, gí* sinó *je, jí*, que es el propio y natural sonido.

Su pronunciacion en menorquin es igual al de la *j* francesa, ó sea el de la *ch* suavemente pronunciada, cuyo valor le daban igualmente los provenzales.

En realidad, la *j* no es otra cosa que una *i* prolongada y por eso tal vez en varias naciones la consideraban antiguamente como una *i* consouante, y le daban el empleo de tal: parece haber estado en uso en Roma muchos siglos antes de la caída del imperio, y su valor era el mismo que tiene hoy entre los alemanes, flamencos, daneses y holandeses, es decir; un sonido análogo á la *y*, habiéndola calificado y dado el uso de tal hasta el siglo XVIII en que los lexicógrafos separaron ambas letras Están pues en un error los que en Menorca pronuncian *Chesus, Chosep, Cherusalem* por *Iesús, Ioseph, Ierusalem,* que es la verdadera pronunciacion de la *J* llamada *yota* entre los latinos, y que entre vocales tomaba un incremento, pronunciándose doble, como en *Troja* que se leia *Troiia.*

Hay varios idiomas en que la *j* no aparece sino como el segundo elemento de una consonante doble, en la que el primero es siempre la la articulacion *d*. Tales so... entre las lenguas orientales, el sanscrito con su palabra *dja*; el árabe con su letra *djim;* y entre las lenguas occidentales. el italiano. que da este valor á la *g,* cada vez que va seguida de una *e* ó de una *i* como en *gia, gelo*. Lo ingleses pronuncian casi siempre su *j* de esta manera, y aun algunas veces su *g*, por ejemplo. *joy, gentte* que suena *yoy, yentt.* | En términos de imprenta se dió por mucho tiempo á esta letra el nombre de *i de Holanda,* porque los holandeses fueron los primeros que introdujeron este carácter en ella. | En las inscripciones antiguas y medallas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

latinas dejaba á veces su puesto á la *i* en algunas voces, como *Júpiter, Juno, Jano, Julio Justino*, ect. | Entra tambien en la composicion de algunas abreviaturas, v. g. J. C. (Jesucristo) J. M. J. (Jesús, María, y José) J. B. (Juan Bautista.)

Algunos dieron á esta letra el valor de *ciento;* pero en lo general la J no ha representado valor alguno numérico.

Ja adv. t. conj. é interj. *Ya.*

Jácera V. **Jássera.**

Jacintu s. m. *Jacinto.*

Jactancia s. f. *Vanagloria, jactancia*

Jactanciós, a adj. *Fanfarron, jactancioso.*

Jactarsè v. r. *Jactarse.*

Jaculatòri, a adj *Jaculatorio.*

Jaculatòria s. f. *Jaculatoria.*

Jaent s. m. Inclinació que prenen ets cosus. *Hábito, forma* | Pèndrer es jaent. fr. *Amoldarse.*

Jalècu s. m. *Chaleco.*

Jalòc s. m. (Vent.) *Sudeste, sueste, siroco, jaloque.*

Jamay adv. t. *Nunca, jamás.*

James V. **Jaume.**

Jan, a adj. gent. *Inglés.* | burratxu. V. **Burratxu.**

Janer s. m. (Mes.) *Enero.*

Janot s. m. *Juan lanas.*

Jaqué V. **Jaqueta.**

Jaquet s. m. (jòg.) *Chaquete.*

Jaqueta s. f. (Prenda de vestir.) *Chaqueta*

Jardí s. m. *Vergel, jardin.*

Jardiner s. m. *Jardinero.*

Jardinería s. f. *Jardinería.*

Jas s. m. *Echadero, yacija.* | de llebres, cunís, ect. *Cama.*

Jasmí V. **Jesmí.**

Jaspe s. m. *Jaspe.*

Jaspead, a pq. *Jaspeado.*

Jaspear v. a. *Jaspear.*

Jássena ó Jássera s. f. *Sopanda, solera, jacena.*

Jaume s. m. p. *Jaime, Santiago, Jacobo.*

Javier V. **Xavier.**

Jea s. f. Sòls s' usa en sa frase «tenir bòna ú mala jea.» *Ser de buena ó mala yacija.*

Jec s. m. *Garlopa.* Eina de fuster. | V. **Jaqueta.**

Jeent V. **Jaent.**

Jendarme V. **Gendarme.**

Jener V. **Janer.**

Jelatina s. f. *Gelatina, jaletina y jalea*, cuand es cunfitura.

Jeròni V. **Geròni.**

Jerusalem s. f. *Jerusalen.* | (Rem de) *Aragonés.*

Jesmí s. m. (Planta.) *Jazmin* | doble ú d' España. *Jazmin de España.*

Jesucrist s. m. *Jesucristo.*

Jesuita s. m. *Jesuita.*

Jesús s. m. *Jesús. Salvador.* | Jesús creueta. | *Cristus, abecedario, alfabeto.* | En un dir Jesús, es temps de dir Jesús. *En un decir Jesús.* | No sebrer es Jesús. *No saber el Cristus, el a, b, c.* | ¡Jesús crèdo! interj *¡Válgame Dios! ¡Jesús mil veces!*

Jeurer v. n. *Yacer, estar echado.* | en es llit. *Estar en cama.* frs. | per malat. *Hacer cama, estar en cama.* | Anar á jèurer. *Acostarse.*

Jeya V. **Jea.**

Jícara s. f. *Pocillo, jícara.*

Jim V. **Joaquim.**

Jim ú Jimis V. **Jaume.**

Jimnástica V. **Gimnástica.**

Jinjol s. m. (Planta.) *Lirio cárdeno, martagon.* | blanc. *Lirio blanco ó de Florencia.* | blau. *Lirio cárdeno.* | franciscanu. *Lirio fran-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ciscano, enlutado, de piel de tigre. | siberiá. *Lirio di Siberia.*

Jínjul V. **Gínjul.**

Jinjuler V. **Ginjuler.**

Jipó V. **Gipó.**

Jira V. **Gira.**

Jirasol V. **Girasol.**

Jitar V. **Gitar.**

Jó pron. *Yo.* | Frs Ú jò pudré poc ú surtiré en sa meva. *O me darás la yegua ó te mataré el potro.* | Primé jò, después jò, y sempre jò. *Tres cosas demando á Dios si Dios me las diese, el telar, la tela y la que la teje.* | Per tú, per mí, y per jó. *Lo tuyo es nuestro, y lo mío es mío.*

Joan V **Juan.**

Joaquim V. **Juaquim.**

Jog s. m. *Juego.* | de cartas. *Baraja.* | de mans. *Juego de manos, masecoral, masejicomar, maesecoral.* | d' atzar ú envid=*de azar ó envite.* | delanter (en ets cotxus=*delantero.* | d' al-lòts=*de niños.* | de prendas=*de prendas.* | Locs. y frs. Casa de jòg. *Casa de juego, juego público.* | Tenir, dir ú dunar es jòg. *Acudir, decir, dar, entrar el juego, el naipe. los dados á alguno.* | Estar per jògs. *Tener gana de juego. de retozo, de rasco.* | Fer jòg. *Hacer juego.*= Cuncurdar ú fer simetría duas ú mes còsas entre sí. *Hacer juego, jugar.* | Ferse jògs. *Chancearse, chulearse.* | No estar per jògs. *No estar para fiestas; no estar la Magdalena para tafetanes; no estar gracia en casa.* | Ser ú parexer un jòg. *Ser ó parecer cosa de juego.* | Tenir mals jògs. *Tener malas cosquillas.* | Va 's jòg. *Juego fuera.* | Veure 's jòg mal parad. *Ver el juego mal parado.*

Jonc s. m. (Planta.) *Junco.* | En sas nassas. *Galero.* | buval. *Bohordo.*

John ó Jonny V. **Juan.**

Jonic, a adj. *Jónico.*

Jordis. m. p. *Jorge.*

Jou s. m. *Yugo.*

Jove s. com. *Jóven.* | (Turnarse) frs. *Rejuvenecer, remozar.* | (Fer turnar.) *Remozar.* | *Rejuvenecerse, remozarse.* vs. rs. | Qui cuand es jove no trebaya, cuand es vey dòrm en la paya. ref. *El jóven que no trabaja, cuando es viejo duerme en paja.*

Joya s. f. *Joya.* | Sa petita. *Joyel.* | pl. Sas qui du la dòna cuan se casa ú li dòna es marit en señal de matrimòni. *Arras.* | Guñar sa jòya. *Conseguir, obtener, alcanzar el premio.*

Juan s. m. p. *Juan.*

Juaquim s. m. p. *Joaquin.*

Jubilació s. f. *Jubilacion.*

Jubilad, a pp. *Jubilado*

Jubilar v. a. *Jubilar.*

Jubilèu s. m. *Jubileo.*

Júbilu s. m. *Júbilo.*

Jucant p. a. *Chocante.*

Jucar v. n. *Chocar.*

Judaic, a adj. *Judaico.*

Judaisan p. a. *Judaizante.*

Judaisme s. m. *Judaismo.*

Judas s. m. p. *Judas.* | Pitjor que Judas. fr. *Mas malo que Cain.*

Judicad, a pp. *Juzgado.*

Judicar v. a. *Juzgar.*

Judicatura s. f. *Judicatura.*

Judici s. m. *Juicio.* | Señ, cordura. *Seso, juicio.* | Estar en es seu judici. *Estar en sn juicio.* frs. | Fer pèrdre es judici. *Volvér á uno el juicio.* | Haver perdut es judici. *Estar fuera de juicio.* | Pèrdrer es judici. *Volvérsele el juicio á alguno.* | Pòc á pòc li entrará es judici.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Potros cayendo y mozos perdiendo van asesando. | Pusar juìici. *Asentar el juicio, ajuiciar, asesar.* En tots los demes casus sa traducció es literal.

Judicial adj. *Judicial.*
Judiciari, a adj. *Judiciario.*
Judiciós, a adj. *Juicioso.*
Judiu y
Juheu s. m. *Judío.*
Juevert s. m. (Planta.) *Perejil.*
Jugad, a pp. *Jugado.*
Jugada s. f. *Jugada.*
Jugador, a s. m. y f. *Jugador.*
Jugar v. a *Jugar.* | Inquietar. *Retozar, travesear, jugar.* | Jugarla. loc. *Pegarla, jugarla.* | Qui 's pòsa á jugar s' espòsa á pérdrer ó á guñar. ref. *Quien se pone á jugar se espone á perder ó á ganar.*
Jugueta s. f. *Juguete.*
Juli s. m. p. *Julio.*
Julià s. m. p. *Julian.*
Juncà s. m. *Juncar, juncal.*
Junquera s. f. (Planta.) *Junquera.*
Junquillu s. m. (Flòr.) *Narciso de manojo, junquillo.* | gròg. *Narciso oloroso.* | de reballament. (Mar.) *Vagras.*
Junquéti s. m. (Pex) *Junquillo.*
Junoy s. m. *Rodilla.*
Junoyada s. f. *Rodillada, rodillazo*
Junoyera s. f. *Rodillera.*
Junsa s. f. (Planta.) *Juncia.*
Junt, a adj. y adv. *Junto.*
Junta s. f. *Junta.*
Juntad, a pp. *Juntado, junto.*
Juntar v. a. *Juntar.* | V. **Ajuntar.** | ref. May se juntan fins qu' es semblen. *Dios los cria y ellos se juntan.*
Juntarse v. r. *Juntarse.*
Juntera s. f. *Juntera.*
Juñ s. m. *Junio.*
Juñid, a pp. *Uncido.*
Juñir v. a. *Uncir, enyugar.*
Jupa s. f. *Chupa.*
Jura s. f. *Jura.*
Jurad, a pp. *Jurado.*
Jurador, a s. m. y f. *Jurador.*
Juramènt s. m. *Juramento.*
Juramentad, a pp. *Juramentado.*
Juramentar v. a. *Tomar juramento, juramentar.*
Jurar v. a. *Prestar juramento, jurar.*
Jurat s. m. *Jurado.* | En colques parts. *Regidor, jurado* | major *Primer jurado.*
Jurídic, a adj. *Jurídico.*
Juriòl s. m. *Julio.* Mes de s' añ.
Juriscunsultu s. m. *Jurisconsulto, jurista, jurisprudente.*
Jurisdicció s f. *Jurisdiccion.*
Jurisdiccional adj. *Jurisdiccional.*
Jurisperitu s. m. *Jurisperito.*
Jurisprudència s. f. *Jurisprudencia.*
Juriste s. m. *Jurista.*
Jusep s. m. p. *Pepe, José, Josef.*
Just, a adj. *Justo.* | adv. c. *Cabal, justo.* || adv. m. | Axís es. *Si, es asi, cabal.* | frs. Tan sía just ó nó. *En justos ó en verenjustos, ó con razon ó sin razon.* | Sempre hu paga es just pel pecador. *Pagan justos por pecadores; arde verde por seco; uno come la fruta aceda y otro tiene la dentera.*
Tot just m. adv. En lu temps perentòri. *Apuradamente.* Succeid pòc ha. *Ahora, ahora, ahora mismo.* | Precisament. *Cabalmente, justamente.* | Ni sobra ni falta. *A plana renglon.*
Justicia s. f. *Justicia* | (Adminis-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

trar.) *Administrar, hacer justicia.* | (Anar per) *Ir por, pedir justicia.* | Tuthòm vòl justicia peró no per casa seva. *Justicia pero no por mi casa.*

Justicier, a adj. *Justiciero.*

Justificació s. f *Justificacion.*

Justificad, a pp. *Justificado.*

Justificant p. a. *Justificante.*

Justificar v. a. *Justificar.* | Entre impresors. *Ajustar, justificar.*

Justificarse v. r. *ustificarse.*

Justificatiu, va adj. *Justificativo.*

Justina s. f. *Medalle.*

Jutsòla s. f. *Plantilla.*

Jutsular v. a. *Empalmillar.*

Jutge s. m. *Juez.* En sas diferentes denominacions sa traducció es lliteral.

Jutipiri s. m. *Escarnio.* | Fer jutipiris. fr. *Escarnecer.*

Jutjar V. **Judicar.**

Juvenea y Juvent s f. *Juventud.*

Juventut s. f. *Mocedad, juventud.*

Juy s. m. (Herba.) *Cominillo, zizaña, vallico, borrachuela, joyo.*

K

La Academia Española en la última edicion de su diccionario vuelve á admitir el uso de esta letra, si bien solo en el reducido número de diez y nueve palabras, pues se suple con la C antes de las vocales A, O, U, y con la Q interponiéndose la U antes de la E y de la I. Nosotros, amantes en lo posible de la simplificacion, dejaremos que continúe su desuso en menorquin, y por lo mismo todas las palabras en que se la considere como inicial irán incluidas respectivamente en la C y en la Q, cuya pronnnciacion es constantemente idéntica. | Es el *kappa* de los griegos adoptado por los romanos en un corto número de voces como *kalenda, kalumnia*, ect. que censuraba Quintiliano, pero que respecto á la primera encontramos reproducido en gran número de monumentos, y en cuanto á la segunda, habia la prescripcion legal, de qne debia ser marcado el calumniador en la frente con un hierro ardiendo que tenia la letra K. | Su uso es hoy comun en todas las lenguas germánicas y eslavas que la emplean en lugar de la C, y los rusos y los servios la usan con tanta mas frecuencia, cuanto que la C solo tiene entre ellos el valor de nuestra S. | Algunos filólogos han observado que la letra K, como inicial, las más de las veces solo representa una simple aspiracion, y así vemos que es muda en todas las palabras inglesas que empiezan por ella seguida de una *n*, tales como *knap, knit, knoll*. En los antiguos escritos franceses sustituye á la *c* gutural como en *kalendrier, karolus*, y aunque en las monedas de Carlo-Magno se ve casi siempre el nombre de este príncipe escrito con C, sus sucesores del mismo nombre hasta Carlos VIII inclusive se firmaron todos con una K. | En las medallas latinas suele ser inicial de nombres propios de ciudades, em-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

peradores, familias ilustres, ect. | En las medallas cartaginesas K. O. equivale á *Carthaginis, officina*; y C. V. I. N. K. significa *Colonia Victrix Julia Nova Carthago*. | El *Kappa* ó *k* griega es análogo á la letra *kohp* de los fenicios, cuya forma era una O con una virgulilla, por lo cual algunos pretenden derivar del *koph* nuestra Q. | En el alfabeto celtibero se encuentra la K con la misma forma esencial pero con bastantes variaciones accidentales. | Esta letra como numeral valia veinte entre los griegos: entre los latinos era signo de 250 y con una rayita encima significaba 250,000. | En las monedas francesas indica que han sido acuñadas en Burdeos, y se usa tambien como abreviatura de kilógramo. | En química designaba antiguamente un compuesto de oro; hoy representa el *potasio* como inicial de *kalcium*. | Como signo de órden expresa el undécimo objeto de una serie, ó la undécima parte de un todo. | En la geografía se encuentra la K en muchos nombres propios de lugares pertenecientes al N. de Europa, al Asia, al África y á la América; sin embargo algunos traductores de nombres la sustituyen con la C. y con la Q. | Su nombre es *Ka*.

L

L Décimatercia letra del alfabeto castellano y undécima del menorquin: su pronunciacion es linguo paladial, por verificarse tocando la punta de la lengua á la parte anterior del paladar júnto á los dientes, y arrojando el aliento antes de separarla. Tiene por si sola siempre un único sonido con la vocal que la siga ó preceda como en *lama, leve, lindo, loza, lustro, alma, elevar, ilustre, olmo, ultra;* forma sílaba de contraccion con la *b, c, f, g*, y *p*, como en *blanco, clase, flaco, glacial, plano;* teniendo igual pronunciacion en algunas voces estrangeras como *tlascalteca*. Algunos pueblos, principalmente los chinos en Asia y los indios illineses en América que no pueden pronunciar la R, la sustituyen con la L, y esto es lo que hacen los niños en Francia que pronuncian *blas* por *bras*, *glos* por *gros*. | Como letra numeral valia 30 entre los griegos, y como número romano vale 50 mas ó menos segun el lugar que ocupa; así M. L equivale á 1050, y L. M. á 950: con una rayita horizontal encima expresa 50,000. | Los ingleses hacen frecuentemente esta letra muda, como en *could, half, salmon*. | Es el *lamda* de los griegos y el *lamed* de los hebreos, caldeos, sirios, árabes y egipcios. | En las inscripciones y medallas romanas indica los nombres propios Lucio, Lépido, Lelio, Latino, y tambien sirve para estas abreviaciones: L. L. S. (sextercio); T. S T. L. (sea te la tierra ligera); L. S. T. (libra esterlina.) | En el antiguo alfabeto químico significaba un compuesto de plata. | En las medallas é inscripciones griegas se ponia como abreviatura de año.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

La art. pron. y s. f. *La.* | Estar en la. fr. *Estar en vilo.*
Lábaru s. m. *Lábaro.*
Laberintu s. m. *Laberinto.*
Laburatori s m. *Laboratorio.*
Laburiós, a adj. *Laborioso.*
Laburiusidat s. f. *Laboriosidad.*
Laca s. f. *Laca.*
Lacaplata s. f. (Color) *Púrpura.*
Lacayu s. f. *Lacayo.*
Lacònic, a adj. *Lacónico.*
Lacre V. **Nacre.**
Lactancia s. f. *Lactancia.*
Lacticini s. m. *Lacticinio.*
Lacunisme s. m. *Laconismo.*
Lag s. m. (Geog.) *Lago.*
Laguna s. f. *Laguna.*
Lamentable adj. *Lamentable.*
Lamentació V. **Llamentació** y ets seus derivads.
Lámina s. m. *Lámina.*
Lampiñu adj. *Lampiño.*
Lance s. m. *Lance.*
Lanceru s. m. *Lancero.*
Lápida s. f. *Lápida.* || Sa qu' es pòsa en sas sepulturas. *Lápida, laude.*
Lapidari s. m. *Lapidario*
Lápis s. m. *Lápiz.*
Lapissera s. f. *Lapicero.*
Lásaru s. m. p. *Lázaro.*
Lassu s. m. (Planta.) *Azucena atigrada, de China, flor del lazo.*
Lasciu, va adj. *Lascivo.*
Lascivia s. f. *Lascivia.*
Lastre V. **Sorra.**
Lateral adj. *Lateral.*
Latitudinal adj. *Latitudinal.*
Latitut s. f. *Latitud.*
Latría s. f. (Teol.) *Latría.*
Latzaretu s. m. *Lazareto.*
Laudable adj. *Laudable.*
Láudanu s. m. *Láudano.*
Laudatòri, a adj. *Laudatorio.*
Laudèmi V. **Lluisme.**
Laudes s. m. pl. *Laudes.*
Lauread, a pp. *Laureado.*
Laureandu s. m. *Laureando.*
Laurear v. a. *Laurear.*
Laureòla s. f. *Laureola*
Lauru s. m. *Lauro.*
Lava s. f *Lava.*
Lavabo s. m. *Lavatorio, lavabo.*
Lavatòri s. m. *Lavatorio.*
Le pron. *Le.* | Sincupa de *Lu he.*
Leal adj. *Leal.*
Lealtat s. f. *Lealtad.*
Lecciunari s. m. *Leccionario.*
Lecciunista s. m. *Leccionista*
Lector s. m. *Lector.*
Lectura s. f. *Lectura.*
Lectural adj. y s. *Lectoral.*
Lecturad s. m. *Lectorado.*
Legació s. f. *Legacion.*
Legal adj. *Legal.*
Legalidat s. f. *Legalidad.*
Legalisació s. f. *Legalizacion.*
Legalisad, a pp. *Legalizado.*
Legalisar v. a. *Legalizar.*
Legat s. m. *Legado.*
Legió s. f. *Legion.*
Legiunari, a adj. *Legionario.*
Legislació s. f. *Legislacion.*
Legislador s. m. *Legislado.*
Legislar v. a. *Legislar.*
Legislatura s. f. *Legislatura.*
Lema s. m. *Lema.*
Lenidat s. f. *Lenidad.*
Lenitiu, va adj. *Lenitivo, lenificativo.*
Lentament adv. m. *Lentamente.*
Lente s m. *Lente.* | V. **Uera.**
Lentitut s. f. *Lentitud.*
Lentu, a adj. *Lento.*
Leon s. m. p *Leon.*
Leonor s. f. p. *Leonor.*
Lepra V. **Llepra** y derivads.
Lerdó s. m. *Lerda, lerdon.* Malaltía en sas bistias.
Lèrilèri voz fam. *A punto; casi,*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

casi; *en tanganillas; al caer*. En general dihuen **Eli, eli.**
Lesna V. **Alena.**
Letárgic, a adj. *Letárgico.*
Letxuguinu s. m. *Lechuguino.*
Levar v. a. Naut. *Zarpar, levarse.*
Leve adj. *Leve.*
Levita s. m. y f. *Levita.* Es femeninu cuand signifiica ròba.
Levític s. m. *Levítico.*
Leyenda s. f. *Leyenda.*
Lia s. f. p. *Rosalía.*
Libèl-la s. m. *Libelo.*
Libidinós, a adj. *Libidinoso.*
Líbitum (ad.) locució llatina. *Ad libitum.*
Liceu s. m. *Liceo.*
Lícit, a adj. *Lícito.*
Licor s. m. *Licor, licuor.*
Lictor s. m. *Lictor.*
Lignum crucis s. m. *Lignum crucis.* Veu presa d' es llatí.
Lilá s. m. (Abre.) *Avellano de la India.*
Liló s. m. (Tèla.) *Linon.*
Límit s. m. *Confín, línea, lindero, límite.*
Limitació s. f. *Limitacion.*
Limitad, a pp. *Limitado.*
Limitar v. a. Pusar termes ú límits. *Alindar, limitar.* | Dunar eù limitació. *Coartar, limitar.* | Met. *Restringir, ceñir, limitar.*
Limítrufe adj. *Limítrofe.*
Limosna s. f. *Limosna.*
Limpièsa s. f. *Limpieza.*
Limusner s. m. *Demandador, cuestor, limosnero.*
Lince s. m. (Cuadrúpedo.) *Lince, lobo cerval.*
Línea s. f. *Línea.*
Linead, a pp. *Lineado.*
Lineal adj. *Lineal.*
Linear v. a. *Linear.*
Linfa s. f. *Linfa.*
Linfátic adj. *Linfático.*
Lindes s. m. pl. *Dintel.*
Liniment s. m. *Linimento.*
Líquen s. m. (Planta.) *Líquen.*
Liquidable adj. *Liquidable, licuefactible, licuable.*
Liquidació s. f. *Liquidacion.*
Liquidad, a pp. *Liquidado.*
Liquidar v. a. *Liquidar.*
Líquid, a adj. *Líquido.*
Lira s. f. *Lira.*
Líric, a adj. *Lírico.*
Litarge s. m. *Almártaga, litarge, litargirio, almártega.*
Literal adj. *Literal.*
Literari, a adi. *Literario.*
Literatu, a adj. *Literato.*
Literatura s. f. *Literatura.*
Litigant V. **Pletejant.**
Litigar V. **Pletejar.**
Litigi V. **Plet.**
Litigiós V. **Pletiste.**
Litógrafu s. f. *Litógrafo.*
Litugrafía s. f. *Litografía.*
Litugrafiad, a pp. *Litografiado.*
Litugrafiar v. a. *Litografiar.*
Litugráfic, a adj. *Litográfico.*
Liturgía s. f. *Liturgia.*
Litúrgic, a adj. *Litúrgico.*
Liviá, na adj. *Liviano.*
Liviandad s. f. *Liviandad.*
Lo art. *El* para el masculino; *lo* para el neutro.
Loa s. f. *Loa.*
Lòcu, a adj. *Demente, loco.* | De pòc señ. *Calavera, loco, tarambana.* | (Fer es) fr. *Loquear.* | Tenir ram de lòcu V. **Lucandu.**
Logru s m. *Logro.*
Lona V. **Alona.**
Lòrd s. m *Lord.* Tractament entre inglesus.
Lòt s. f. *Lote.*
Lúbric, a adj. *Lúbrico.*
Lubricidad s. f. *Impudicia, lubri-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cidad.
Lucal adj. *Local.*
Lucalidat s. f. *Localidad.*
Lucando, a adj. *Alocado.*
Lucernu s. m. *Lucero.*
Lucratiu, va adj. *Ganancioso. lucrativo, lucroso.*
Lucru s. m. *Lucro.*
Lucsu s. m *Lujo.*
Lucució s. f. *Locucion.*
Lucura s. f. *Locura.*
Lucutòri s. m. *Locutorio.*
Luegu adv. t. *Luego, al punto.* | conj. *Pues, con que, así, luego.*
Lugaritme s. m. *Logaritmo.*
Lugrad, a pp. *Logrado.*
Lugrar v. a. *Lograr.*
Lugre s. m. (Embarcació.) *Lugre.*
Lugru s. m. (Aucell.) *Lugano.* | V.
Lucru
Lugugrifi s. m. *Logogrifo.*
Lujula s. f. (Planta.) *Acederilla, aleluya, aceitosa*
Lungitud s. f. *Longitud.*
Lungitudinal adj. *Longitudinal.*
Lumbrera s. f. *Claraboya, lumbrera.*
Lustru s. m. *Lustro.*
Luterá, na adj *Luterano.*
Luteranisme s. m. *Luteranismo.*
Luteria s. f. *Loteria.*
Lutxa s. f. *Lucha.*
Lutxar v. n *Luchar.*

LL

LL Décimacuarta letra del alfabeto castellano, que aunque doble en la escritura pues se compone de dos L L, es sencilla en su valor y por lo tanto indivisible en su pronunciacion y escritura, de forma que como la *ch* no debe ser separada en fin de renglon, poniendo, por ejemplo, *vil-la* por *vi-lla*. No sucede así en menorquin, que á semejanza de la lengua latina la pronuncia separada en muchas palabras, distinguiéndolo en la escritura con un pequeño guion, como se ve en *al-lòt* (niño), *guál-le-ra* (codorniz): los apellidos siguiendo su peculiar ortografía no ponen guion, como no lo ponian los latinos en *ille=il-le;* y así se escribe v. g. *Allés* que debe pronunciarse *Al-lés.*

Su sonido se obtiene arrimando la lengua al paladar casi junto á los dientes superiores, si bien un tanto mas arriba para el efecto regular cumplido.

En castellano unicamente precede á las vocales puras; pero en menorquin se pronuncia tambien despues de ellas como en *ball* (baile) ,*pell* (piel). *mòll* (blando). *bull* (hierve.)

Llabi s. m *Labio.*
Llad s. m. *Ladrido.*
Lladella s. f. (insecte) *Ladilla.*
Lladrador, a s. m. y f. *Ladrador.*
Lladrar v. n. *Ladrar.*
Lladre s. m. *Ladron.* | de bestiá. *Cuatrero.* | de cami ral. *Salteador, bandido, bandolero.* | Ets lladres de casa son ets mes dulents ó de lladres de casa no s' en poden escusar. refs. *No hay peor mal que el enemigo de casa para dañar.* | Entre lladres no 's perd res. Lo *que no hurtan ladrones aparece por los rincones.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Llaga s. m. *Úlcera, llaga.* | pl. (flòr.) *Capuchina.* | Renuvar sas llagas. fr. met. *Renovar ó refrescar las llagas.*

Llagad, a pp. *Llagado.*

Llagaña V. **Llegaña.**

Llagañós V. **Llegañós.**

Llagar v. a. *Llagar.* | Sa sella ú es bast á sa bistia. *Matar.*

Llagost s. m. (Insècte.) *Langosta.* | Vèrd ó de S. Juan. *Langoston.* | de rustoy. *Salton, saltamatas, salta pericos, caballeta, saltamontes, langostilla, langostino.*

Llagosta s. f. (Insècte y pex.) *Langosta.*

Llagusti *Langostin, langostino.* | en la provincia de Murcia. *Matacandil.*

Llágrima s. f. *Lágrima* | de viu. (Planta.) *Lágrimas de Jacob ó de David.* | Frs. Cáurer sas llágrimas. *Saltarle á saltársele á uno las lágrimas.* | Detenir sas llágrimas. *Contener el llanto.* | Fóndrers en llágrimas. *Deshacerse en lágrimas, anegarse en llanto.* | Plurar llágrimas de sang. *Llorar lágrimas de sangre ó á lágrima viva.* | Lu qui no 's paga en llágrimas es paga en suspirs. V. Lu qui no 's paga en diners se paga en dinadas.

Llagrimal adj. *Lacrimal.*

Llagrimer s. m. *Lagrimal.*

Llagrimós, a adj. *Lagrimoso, bañado en lágrimas.*

Llam s. m. *Relámpago.* | Persona que camina molt de veras. *Tragaleguas.* | Cáurer un llam. *Dar el rayo en alguna parte.*

Llama s. f. (Cuadrúpedo.) *Paco, alpaca, paco llama, llama.* | Náut. *Gorja y llama* s' entoll de s' entenas.

Llamada s. f *Llamada.*

Llambre y Llambreijar s. m. *Ardenta, larda. ardencia de mar.*

Llambrux s. m. *Pujavante.*

Llambrutxar v. a. *Destalonar, despalmar.*

Llamenc, a adj. *Goloso, glotón.*

Llamentable V. **Lamentable.**

Llamentació s. f. *Lamentacion.*

Llamentador, a s. m. y f. *Lamentador.*

Llamentar v. a. y n. *Lamentar y lamentarse* el r.

Llamentu s. m. *Lamento.*

Llamiso s. m. *Viscosidad, limazo.*

Llamp V. **Llam.**

Llampant s' usa sòls en aquesta loc. Clar y llampant *Mondo y lirondo.*

Llampetjar v. a. *Relampaguear.*

Llampuga s. f. (Pex.) *Antia, lammuga.*

Llanavera s. f (Planta.) *Aladierno, aladierno, ladierno, aladierno, coscollina.*

Llana s. f. *Lana.* | dolsa. *Moleton.* | mitxa. *Toleton.* | bruta.=*sucia ó en puerco* | neta sensa filar=*cruda ó en cervo.* | Anar per llana y turnar esquilat. refr *Ir por lana y volver trasquilado.* | Cardar sa llana. *Emprimar.* | Cardar sa llana á coleú *Dar una carda.* | Tenir molta llana en es clutell. *Tener mucha carne en las cejas.*

Llanada s. f *Candelero.* Urmetj per pescar. | Náut. *Pincel.* Per dunar enclitá.

Llanceta s. f. *Sangradera, lanceta.* | Per sangrar bistias. *Fleme.* | en es manscard verinós. *Trompetilla.* | en s' escurpí. *Uña.*

Llanegada s. f. *Resbalon, resbalamiento.* | Es señal que queda d' haberi llanegad. *Resbaladura.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Llanegadis, a adj. *Resbaladizo.*
Llanegador, a s m. y f. *Resbalador* y
Llanegay s. m. *Resbaladero.*
Llanegar v. n. *Resbalar.*
Llangardax V. **Llargandax.**
Llanilla s. f. *Lanilla.*
Llaus s. m. *Lance.*
Llansa s f. *Lanza.* | En els cotxus *Tronco, lanza.*
Llansad, a pp. *Lanzado.*
Llansada s. f. *Lanzada.*
Llansadora s. f. *Lanzadera.*
Llansar v. a. *Arrojar, lanzar.*
Llansó s. m. (Planta.) *Cerraja, lechuguilla.* | de fòg. *Yerba cana, suzon.*
Llansòl s. m. *Sábana.* | No allargarse més qu' es llansòl *No estirar la pierno más de lo que alcanza la sábana.* | Cada bugada perdem un llansòl. | *De caballo de caballero á rocin de molinero.*
Llantèrna s. f. *Linterna.* | Dunar figas per llanternas. Refr. *Dar gato por liebre.*
Llanternó s. m. *Capulino, lanterna, linterna.*
Llantia s. f. *Lámpara.*
Llantió s. m. *Lamparin.*
Llapassa s. f. (Planta.) *Bardana, lampazo.* V **Llepasa.**
Llapisós, a adj. *Pegajoso, vizcoso, pegadizo.*
Llarder V. **Dijous llarder.**
Llarg, a adj. *Largo.* | Crescud. *Crecido, largo.* | met. *Dadivoso, liberal, largo.* | A lu llarg. mod. adv. *A lo largo, á la larga.* | Càurer de llarg á llarg. fr. *Caer de largo á largo.* | De llarg á llarg. mod. adv. *De largo á largo, ó de barreno á barreno* en sas bigas. | Pasar de llarg. fr. *Pasar de largo.* | Per llarg. mod. adv. *A la larga, á lo lvrgo.* | Ser còsa llarga. *Ser cuento largo, ó largo de contar.*
Llargandax s. m. (Reptil.) *Lagarto.*
Llargaria s. f. *Larguеza, largura, longitud, largo, largor.* | d' estopa. (Náut.) *Eslora.*
Llargarud, a adj. *Oblongo, larguirucho.*
Llas s m. *Lazo* | per agafar aucells. *Oncejera, lazo.* | Per camas vermeyas. *Percha.* | met. Engañ. *Trampa, lazo, zacandilla.*
Llástima s. f. *Compasion, lástima.* | ¡Quina llástima! interj. *¡Que lástima! ¡lástima!* | Cuntar llástimas. frs. *Llorar lástima.* | Es una llástima. *Lástima es, la mayor lástima es.* | Fer llástima. *Dar lástima, lastimar.* | Pusar fet una llástima. *Poner á uno hecho una lástima.* | Pusarse fet una llástima. *Ponerse hecho una desdicha.* | Tenir llástima. *Compadecerse, lastimarse.* | Venir en llástimas. =Cuntar llástimas.
Llastimad, a pp. *Lastimado.*
Llastimar v. a. *Lastimar.* | v. r. *Compadecerse, tener lástima, lastimarse.*
Llastimós, a adj. *Lastimoso.*
Llata s. f. *Pleita.* | d' espart. *Crezneja, lia.*
Llatí s. m. *Latin, latinidad.* | Embarcació. *Latino.* | Vela. *Latina.*
Llatinada s. f. *Latinajo.*
Llatinidad s. f. *Latin dad.*
Llatinòram esp. fam. V. **Llatinada.**
Llatrocini s. m. *Latrocinio.*
Llátser s. m. p. *Lázaro.* | Pusar com un sant Llátser. *Poner de oro y azul.*
Llauger, a adj. *Ligero.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Llaugeresa s. f *Ligereza.*
Llauna s. f. *Hoja de lata ó de Flandes.* | Eina de cuina *Grasera de hoja de lata.* | pl. *Planchas*, entre cunfiters.
Llauner s. m. *Hojalatero.*
Llauneria s f. *Hojalatería.*
Llaurad, a pp. *Arado, labrado.*
Llaurada s. f *Arzdura, reja, labrada, labrado.*
Llauradís, a adj. *Labrantío, labradío.*
Llaurador s. m *Arador, labrador.* | Es mossu qui llaura sa tèrra emb un parey de bistias. *Yuguero, yuntero.*
Llaurar v. a. *Arar, labrar.*
Llaut s. m. (Embarcació.) *Laud.*
Llautó s. m. *Azófar, laton, alaton.*
Llavonses V. **Llavòres.**
Llavor s. f. *Simiente, semilla.* | de bálsam. *Carpobálsamo.* | de ceba. *Cebollino.* | de còl. *Colino.* | d' espinacs. *Abrojo.* | de nap. *Nabina.* | de rávec. *Rabaniza.* | de lli. *Gárgola, linaza, linueso.* | de ginebró. *Enebrina.* | de cáñum. *Cañamon.* | No hi quedará per llavor. frs. *No quedará para simiente de rábanos.* | Trèurer sa llavor des cutó *Alijar.*
Llavòres adv. t. *Entonces.* | V. **Después.**
Lleal adj. *Fiel, leal.*
Llealtad s. f *Lealtad.* | En els animals. *Fidelidad, lealtad.*
Llebetx s. m. (Vent.) *Sudoeste, lebeche, leveehe, ábrego, áfrico.* | Llebetx aigu vetx. loc. *Viento solano agua temprano.*
Llebetxada s f *Ráfaga de sudoeste, vendabal.* | Vent molt fòrt. *Vendarron.*
Llebra s. f. (de sang) *Cuajaron.*
Llebre s. f. (Cuadrúpedo.) *Liebre.* | curreguda. *Matacan* | d' Indias. *Vizcacha.*
Llebrer s. m. (Ca.) *Galgo, lebrel, lebrero.*
Llecencia V. **Llicencia** y derivads.
Lleg s. m (Frare.) *Motilon, lego.*
Llegat s. m. *Manda, legado.*
Llegatari, a s. m. y f. *Legatario.*
Llegible adj. *Legible, leible.*
Llegidor, a s. m y f *Leedor.*
Llegir v. a. *Leer.*
Llegislació V. **Legislació** y derivads
Llegítim, a adj. *Legítimo.*
Llegítima s. f *Legítima.*
Llegitimació s. f. *Legitimacion.*
Llegitimad, a pp. *Legitimado.*
Llegitimar v. a. *Legitimar.*
Llegitimidat s. f. *Legitimidad.*
Llegu s. f. *Legua.* | d' una llegu en fòra. locs. *A legua, á la legua, á leguas, de cien leguas, de muchas leguas, de media legua.* Per tot hi ha cent llegus de mal camí y una de tòrta. *Por do quiera hay su legua de mal camino; tener alguna cosa su legua ó pedazo de mal camino.*
Llegum s. m. *Legumbre.* | aguiad. *Potaje.* | cuitòs. *De buena cochura.* | sec. *Menestra.*
Llema s. f. *Liendre.*
Llemenut, a adj *Esquilimoso*
Llemusi, na adj. *Lemosin.*
Llenca s. f. *Tira, lista.* | de carn *Lonja.* | de xua. *Mecha.* | de ròba. *Gira.* | de pernil. *Magra.*
Llengadu s. m. (Pex.) *Lenguado* | Es de superior calidat. *Acedia.*
Llengu s. f. *Lengua.* | baldufera. *Flujo de palabras.* | llarga. *Largo de lengua.* | buvina. (Plantas.) *Buglosa, lengua de buey, arjamulo, melsera, pié columbino, pié de*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

paloma. | de ceru. *Escolopendra, mularia, lengua de ciervo.* | de pasarell. *Polio.* | d' escurpí. (mala llengu.) *Lengua de escorpion, de alacran, de sierpe, de víbora.* | de terra. *Promontorio, cabo, lengua de tierra.* | Fer callar sa llengu. frs. *Dar un tapaboca.* | Pòsad sa llengu en es cul. *Cortapicos y callares.* | Fermar sa llengu. *Atar la lengua.* | Mala llengu. *Deshonrabuenos, mal hablado.* | Malas llengus. *Malas lenguas.* | Set llengus. *Cien lenguas.* | Molta llengu y pòcs fets. ref. Cuand denòta que 's mes facil amenassar qu' ejecutar. *Mas son los amenazados que los acuchillados: los amenazados comen pan.*=Als qui prumèten fer molta còsa y en arribant es cas no hi fan res. *Antes de la hora gran denuedo, venidos al punto mucho miedo.*=Cuand es cubards rallen de valentias y aparentan valor. *El mal del milano, las alas quebradas y el pico sano.* | Mussegarse sa llengu. frs. *Morderse la lengua.* | No tenir pèl en sa llengu. *No tener pelos, ó polilla ó pepita en la lengua; no morderse los labios.* | No tenir sinó llengu. *Ser todo jarabe de pico.* | Pèndrer llengu. *Tomar lengua, voz ó señas.* || Pèrdrer á còlcú sa llengu. *Perder el pico.* | Tenir còlque còsa en es cap de sa llengu. *Tener algo en el pico de la lengua.* | Tenir sa llengu llarga *Ser largo de lengua.* | Tenir sa llengu massa llarga. *Ser suelto de lengua.* | Tenir llengu. *Gallear.* | Qui te llengu á Roma va. ref. *Quien lengua ha á Roma va.*

Llenguatje s. m. *Idioma, habla, lengua, lenguaje.*

Llenguerud, a adj. *Deslenguado, hablador, charlatan, lenguaz, lenguaraz.*

Llengueta s f. En sas balanssas. *Fiel, lengua, lengüeta.* | D' instrument de vent ó de buf. *Pipa, lengüeta, estrangul.*

Llènsa s. f. *Melgarejo, lienza.*

Llensòl V. **Llansòl.**

Llenterna s. f. *Linterna* En es mulí. | V. **Llanterna.**

Llentía s. f (Llegum.) *Lenteja.* | petita. *Lentejuela.* | d' aigu=*acuática, ó de agua, ó de laguna.* | pl. *Mil y quinientas.*

Llengunisa V. **Llunganisa.**

Llensó V. **Llansó.**

Llenxa s. f. *Chalupa, lancha.* | d' ausili=*de auxilio.*

Llenxada s. f *Lanchada.*

Lleña s. f. *Madera.* | per cremar. *Leña.* || bòna. *Caoba.* | per fer un barcu. *Madera de construccion.* | fòrta=*dura.* | de sema=*anubarrada* | fluxa=*ligera, de á flote ó de utensilios* | Incitació per que colcú pegui á un altre *Palo.* | frs. Afegir lleña á 's fóg. *Echar, poner leña al fuego; añadir fuego al fuego.* | Fer fex de tota lleña. *Salga pez ó salga rana, á la capacha.* | Estellar lleña. *Partir leña.* | Es qui va á lleña. *Leñador y leñero* es qui la ven.

Lleñam s. m. *Madero, maderaje, maderámen, maderada.*

Lleñater V. **Es qui va á lleña.**

Lleñer s. m *Leñera.*

Lleó s. m. (Cuadrúpedu.) *Leon.* | Es bram d' es Lleò. *Rugido.*

Lleona s. m. *Leona.* | Just es una lleona. fr. *Ponerse como un leon.*

Llepa s. m. *Lamedor.*

Llepaculs s. m. *Zalamero, lamedor.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Llepad, a pp. *Lamido.*
Llepada s. f. *Lamedura, lamereta-da, lengüetada, lenguarada.*=Acció y efecte per fregar. *Rozadura, roce.*
Llepaplats s. m. *Lameplatos.*
Llepar v. a. *Lamer.* | Fregar una còsa lleugerement emb altra. *Rozar.* | frisant y emb ansia. *Lamiscar.* | es cul fr. met. fam. *Hacer carantoñas, popar.* | Lleparse ets mórrus. *Relamerse.*
Llepassà s. f. *Desolladura, desollon, escoriacion.*
Llepissós, a adj. V. **Llapissós.**
Llepra s. f. *Lepra.*
Lleprós, a adj. *Leproso.*
Llépul, a adj. *Goloso.*
Llepulía s. f. *Golosina.*
Llesca s. f. *Rebanada.* | emb òli y sal. *Picatoste.*
Llescad, a pp. *Rebanado.*
Llescar v. a. *Rebanar.*
Llest, a adj. *Listo.* | Acabad. *Despachado, acabado, concluido.* | Pronte. *Expedito, despachado.*
Llestesa s. f. *Prezteza, prontitud, velocidad, actividad, prisa.*
Llet s. f. *Leche.* | de metl-las. *Almendrada ó leche de almendras.* | de tèrra. *magnesia, ó leche de tierra.* | de sumera=*de burra.* | espesa. *Cuajada.* | tèndra. *Calostro.* | Sa llet surt des mòssus y no des òssus. ref. *La leche sale del mueso y no del hueso.*
Lletanía s. f. *Letanía*
Lleter, a adj. *Lechero.*
Lleterèla V. **Llets.**
Lletós, a adj. *Lechoso.*
Lletra s. f. *Letra* | cursiva. *cursiva, aldina, basturdilla.* | espesa ó ficada=*co apacta ó metida.* | de dos punts=*titular.* | de má=*de* minúscula=*mayúscula y minúscula.* | Lletra per lletra. mod. adv. *Letra por letra.* | Lletras citatòrias. *Cartas de emplazamiento.* | Enseñar de lletra. *Enseñar las primeras letras, la primera educacion.* | Primeras lletras. *Primera educacion, primeras letras.* | Sèbrer de lletra. *Saber leer.* | Sèbrer molta lletra. *Ser muy leido.* | Tenir molta lletra menuda. *Saber, tener mucha letra, ó saber mucho latin.* | En tots los demés casus sa traducció es lliteral
Lletrera s. f. *Titímalo, lechetrezna.*
Llets s. m. pl. *Lechecillas, lechecitas, lechecicas.*
Lletuga s. f. (Planta.) *Lechuga.* | acupada. *Repolluda* | borda.=*lechuga ponzoñosa.*
mano, manuscrito. | majúscula y
Lletuguet s. m (Planta.) *Lechuguino.*
Lletuguета V. **Lletuga borda.**
Lletx, a adj. *Feo.* | Qui es mal carad *Carantamaula, carantoña.* | Es cavall lletx y de malas mañas. *Garrufero.* | met. Indecent deshunest. *Torpe, feo.* | Fer turnar lletx. fr *Afear.*
Lleu s. m. *Bofe, chofes, liviano.*
Lleuger, a adj. *Ligero.*
Lleugeresa s f. *Lijereza.*
Lleúner s. m. *Leonero.*
Lleúnera s. f. *Leonera.*
Lleúpardu s. m. *Leopardo.*
Lleva s. f. *Leva.*
Llevad, a pp. *Quitado.*
Llevadís, a adj. *Levadizo.*
Llevamá ó Llevamal s. m. (Planta.) *Caléndula, maravilla, flor del muerto, corona del rey.*
Llevant s. m. (Vent.) *Este, leste, solano, euro, volturno, levante, oriente, subsolano.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Llevar v. a. *Quitar*. | es caramull. *Descolmar*. | sas fuas de sa viña. *Despampanar*. | sas gurnicions al bestiá. *Desguarnecer*. | d' en mitx frs. *Quitar de en medio*. | sa sòn. *Quitar el sueño*.

Llevaña s. f. (En sas pedreras.) *Lancha*.

Llevarse v. r. de devant ó ferse enfòra. *Quitarse, apartarse*.

Llevat s. m. *Fermento, levadura*. | Es qui 's dexa per sa pasterada següent. *Recentadura*. | Pusar llevat. *Recentar*. | Turnarse agre 's llevat. *Ahilarse la levadura*.

Llexiu s. m. *Lejía*. | El molt fòrt. *Metido*.

Llexivada s. f. *Lavazas, lavadura*.

Lley s. m. *Ley*. | Feta sa lley, feta sa trampa. fr fam. *Hecha la ley, hecha la trampa; ó tras la ley va la trampa*. | Em tota lley. mod. adv. *A toda ley*

Llí s. m. (Planta.) *Lino*. | Amerar es llí. *Enriar, cocer*.

Llibant s. m. *Cuerda, guindaleza, maroma*. | prim. *Guindaleta*. | Entre mèstres de casas *Tiros* | Entre pescadors *Sirga*.

Liberal adj. *Liberal*.

Liberalidat s. f. *Liberalidad*.

Llibert s. m. *Horro, liberto*.

Llibertador, a s. m. y f. *Libertador*.

Llibertat s. f. *Libertad*. | En sa seva llibertad. mod. adv. *A sus anchuras*. | Dunar llibertad á s' esclau. fr. *Manumitir, ahorrar*. | Sa llibertat es vida. *El buey suelto bien se lame; la libertad no tiene precio*. | Pèndrer sa llibertad. *Tomarse la licencia*.

Llibertí, na adj. *Libertino*. | Es qui es molt dunad á sas còsas de 's mon. *Profano*. y ant. *Roto*. | Es qui 's porta emb escándul. *Desgarrado*.

Llibertinatge s. m. *Libertinaje*.

Llibransa s. f. *Libramiento, libranza*.

Llibre s. m. *Libro*. | de memòria. *Mamotreto, memorial, libro de memoria*. | de mòrts=*mortuorio, de fallecimiento*. En totas sas demés acepcions la traducció es idéntica.

Llibrea s. f. *Librea*.

Llibreria s. f. *Librería*. | S' armari ú panestatges ahont s' hi cul-loquen es llibres. *Estantes, librería*. | Cunjunt de llibres. *Biblioteca*. | Es llòg ahont s' hi pòsen es llibres de còr. *Versícula*.

Llibreta s. f. *Cuaderno, cuadernillo, libreta*. | Espècie de parenòstric per s' us des eclesiàstics. *Añalejo, gallofa*. prov.

Llicència s. f. *Permiso, facultad, venia, licencia*. | Per els cumplids en es servici. *Licencia*.

Llicenciad, a pp. y s. *Licenciado*.

Llicenciar v. a. *Licenciar*.

Llicenciatura s. f. *Licencia*.

Llicenciós, a adj. *Licencioso*.

Llícit V. **Lícit.**

Lliga s. f. *Liga*.

Lligad, a pp. *Ligado, lañado*. | Fer lliga. *Confederarse, coaligarse, ligarse*. | Fer lliga apart. *Hacer corro aparte*.

Lligada s. f. *Laña*. | pl. (Mar.) *Falcaceaduras*.

Lligador s. m. *Lañador*. | pl. (Arq.) *Diente, adaraja*. | Dexar lligadors. *Adentellar*.

Lligam s. m. En es llí ú cañum per trencarlu. *Garabato*. | Per fermar es fugasser en es furmatje. *Atadero, ligadura*.

Lligar s. a. *Lañar*. | Juntar, unir una còsa emb altra. *Atar, ligar*.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

| Pèndrer es pit sas criaturas. *Tomar el pecho.* | No lligar. fr. met. fam. *No hacer buenas migas, ó hacerlas malas.* | Ni lliga ni deslliga. ref. *Ni ata, ni desata.*

Llima s. f. Eina de ferrer, fuster, ect. *Lima* | fina. *Bastarda.* | rudona *Limaton.* | (Fruita.) *Lima.* | de S. Geròni. *Cidra.*

Llimac s. m. Espècie de caragòl sensa clòsca. *Baboza, babaza, limaza.* ant.

Llimad, a pp. *Limado.*

Llimaduras s. f. *Limaduras* y *limalla* es seu cunjunt. | D' or ú argent. *Escobilla.*

Llimar v. a. *Limar.*

Llimó y llimona s. m. y f. (Fruita.) *Limon.*

Llims s. m. pl. *Limbo.*

Llimunada s. f. *Limonada.*

Llimunar s. m. (Abre.) *Limon, limonero, limero, lima* si fa llimas.

Llinatge s. m. *Alcurnia, línea, linaje.* | Es sobrenòm de familia. *Apellido.*

Lliña V. **Ñiña.**

Lliñòla V. **Gliñòla.**

Lliri s. m. (Planta y flòr.) *Lirio.* | jinjöl=*azul* | blanc=*azucena, lirio blanco.* | blau=*cárdeno.* | d' aigu. *Aro de Etipia, flor embudo.* | de mar ó de platja. *Amor mío.* | murad. *Martagon.* | tabacal. *Anteado.* | de S Juan. *Gladiolo.* | jónc. *Junquillo de noche, azucena de noche.* | turquí. *Cola de pavo real, flor tigre, yerba de la Trinidad, calcomite.* | bord. *Ojos de Cristo*

Llis, a adj. *Liso.* | pl. Entre texidors. *Lizos.* | Pussar llissus. *Entizar.*

Llissa s. f. (Pex.) *Alosa, sábalo, liza.*

Llissó s. f. *Leccion.* | Dunar llissó. fr. Cuand es mestre la señala en ets dexebles. *Echar leccion.* | Cuand els instruex. *Dar ó tomar leccion.* | Cuand ets al-lòts la dihuen de có *Recitar la leccion.* | Pèndrer sa llissó. *Tomar la leccion.*

Llista s. f. *Lista.* | (Tèla.) *Tirela, listeado, listado.*

Llistó s. m. *Liston.* | Náut. *Galon.* | de vidriera *Mangueta* | Entre fusters. *Tabla de ripia.* | Entre pescadors. *Remalladura.*

Llit s. m. *Cama, lecho.* | Sa tèla qui cubrex es fetu. *Placenta, secundina, pares, parias, amnios.* | de sas mòlas. *Vigas de asiento.* | de la Mare de Deu. *Camilla.* | de pósts y bancs. *Tablado.* | En sa butada. *Combo.* | En ets barcus. *Basada.* | de pòbre. *Camastro.* | de matrimòni ó de nubís. *Tálamo.* | Anarsen al llit. *Acostarse, recostarse.* | Tenir es llit parad. *Armar la cama.* | Sèurerse en es llit. *Incorporarse en la cama.* | Fer es llit. *Hacer la cama.* | Fer es llit sas parteras. *Echar las parias* | No anarsen al llit sensa supar. *No estar descalzo.* | Descubrir es llit. *Levantar, doblar la cama.* | Saltar ú butar d' es llit. *Saltar de la cama.*

Llitera s. f. *Litera.* | per jèurer. *Echadero.*

Lliura s. f. *Libra.* | de setze unsas. *Arrate.* | de xiculati. *Ladrillo de chocolate.* | Vèndrer per lliuras. *Librear.*

Lliurad, a pp. *Librado.*

Lliurador, a s. m. f. *Librador.*

Lliurar v. a. *Librar.*

Lliure adj. *Libre.*

Llòc V. **Llòg.**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Llòca s. m. *Clueca.* | Pusar una llòca. frs. *Echar una gallina.* | Tenir bòna ma per pusar llòcas *Nacer ó caer de piés.* | Turnarse llòca sa gallina. *Ponerse clueca, enclocar, encloquecer.*

Llòg s. m. Puestu ú siti. *Lugar.* | Pusesió *Predio, posesion. cortijo.* | cumú. *Comun, lugar comun, letrina, escusado, necesaria, privada, secreta, igriega.* | Fer llòg. *Dar lugar, marcharse, hacer lugar.* | En llòg. mod adv. *En vez de, en lugar de, en igual.* | En ninguna part. *En ningun lugar.* | Fer ó ferse fer llòg. *Hacerse lugar.* | Jo en es seu llòg... *Si yo estuviera ó me hallara en su pellejo...* | No te llòg. loc. for. *No hay lugar.* | No trubarse en llòg. *Ni muerto ni vivo.* | Pusauvos en es meu llòg. *Ponte en mi lugar.* | Surtir una còsa de llóg. *Desgobernarse, desconcertarse, dislocarse.*

Llògic, a adj. *Lógico.*

Llògica s f. *Lógica.*

Llom s. m. *Lomo, lomillo* | Part grasa y carnosa en es clutell de sas bistias. *Tozuelo.*

Llop s. m. (Cuadrupedu.) *Lobo.* | (Pex.) *Róbalo, lobina.*

Llops s. m. pl. (Insecte.) *Estro, rezno de buey, de caballo, de oveja.*

Lloru s m (Aucell.) *Papagayo, loro.*

Llosa s. f. *Losa, laja.* | Per agafar aucells ó ratas. *Esplique, losa, loseta, losilla.* | de ferru. *Cepo, trampa.*

Llóscu, a adj. *Cegarrita.*

Llua d, a pp. *Alabado, loado.*

Llubada s. f Cuand emblanquen. *Loba.* | Cuand llauren. *Peces, lobas.*

Lluc s. m. p. *Lucas.* | Com á llinatge s' escriu *Lluch.*

Llucada s. f. *Pollada, pollazon.*

Llucar v a fam. *Atisbar, columbrar, ojear, amusgar y alufrar* prov. Ar.

Llucía s f. *Lucía.*

Llucifer s. f. *Lúcifer.*

Lludria s. f. (Anfibiu.) *Nutria.*

Lluent, a adj. *Reluciente, luciente, resplandeciente* | Fer turnar lluent. *Enlucir, lucir.*

Lluentó s m. *Brillantez, lustre, brillo.*

Lluèrna s. f. (Insecte.) *Noctícula, luciérnaga, lucerna, gusano de luz.* | (Pex.) *Milano, lucerna.*

Llugad, a pp. *Alquilado.* | s. m. fam. Es qui 's llòga. *Alquilon.*

Llugadís, a adj. *Alquiladizo.*

Llugar v. a. *Alquilar.* | jurnalers. *Ajornalar.* | v. r. *Alquilarse.*

Llugaret s. m. *Zaferta.* | de mòrus. *Dos de queso.*

Llugater s. m. Qui dona á lluguer. *Alquilador.* | Qui pren *Inquilino.* | Trèurer es llugater. *Desauciar al inquilino.* | Lluguer d' un magatsem per pusar grá. *Camaraje.* | de casa ú pis. *Piso.* | Lu qui es de lluguer. *Alquilon.*

Lluid, a pp. *Lucido.* | Surtir lluid. *Salir airoso.*

Lluiment s. m. *Resplandecimiento, lucimiento.*

Lluir v. n. *Relucir, lucir.* | r. *Lucirse* | No es òr tot lu qui llu. *No es oro todo lo que reluce.*

Lluis s. m. p. *Luis.*

Lluisme s. m. for. *Laudemio.*

Llum s. f. *Luz.* | em cruhas. *Candil* | petit. *Candileja* | Atiar es llum. *Alegrar las luces.* | Apagar es llum. *Matar ó apagar la luz* | Apagallums. *Matacandelas.* | Du-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

nar ó fer llum. *Dar, comunicar luz, alumbrar.* | En tòst de dunar llum dona fum. ref. *Sacar humo de la luz.* | Passar sa llum. *Transparentarse.*

Llumanera ó
Llumenera *Velon, candelero.*
Llumbrigol s. m. *Ombligo.*
Llumet s. m. *Bombilla.*
Llumeneretas s. f. pl. *Monjas.*
Llumillus s. m. pl. *Solomillos.*
Lluminaria s. f. *Iluminacion, luminaria.*
Lluna s. f. *Luna* | gota d' òli ú grex que neda sobre ets líquids. *Ojo.* | crexent. *Cuarto creciente.* | menguant. *Cuarto menguante.* | nóva. *Noviluio, luna nueva.* | plena ó ple de sa lluna. *Plenilunio, luna llena, ó luna en lleno.* | Quedar á la lluna de Valèncio. fr. *Dejar á la luna de Valencia.* | Mitja lluna. *Media luna.*=Per tahar furmatge ect. *Tajadera.* | Tenir llunas. loc. *Tener lunas.*
Llunació s. f. *Lunacion.*
Llunada s. f. (Pex.) *Pez martillo, cornudilla, alardillo, martina.*
Llunari s. m. *Calendario. lunario.*
Llunátic, a adj. *Lunático*
Lluneta s. f. *Luneta.* Lu matex entre asahunadors. | en es teatru. *Butaca, luneta.* | Planxeta de metall que servex per brudar. *Lentejuela.*
Lluñ adj. *Remoto, lejano.* | adv. de t y l. *Lejos.* | De lluñ. mod. adv. *De lejos, desde lejos* | Pòc á pòc van lluñ y caminant se s' acostan. ref. *Poco á poco hila la vieja el copo; grano á grano hincha la gallina el papo; bago á bago llena la gallina el papo; la gotera cava la piedra.*
Llupi s. m (Planta.) *Altramuz.* En Menorca n' hi ha però son bords.
Llupia s. f. *Lupia y lobanillo* en sas bistias. | Sa d' es cap. *Talparia, topinaria.*
Lluquet s. m. *Pajuela, luquete y sulfonete.* ant.
Llurer s. m. (Abre.) *Laurel.* | ròsa ó real. *Adelfa, baladre.*
Llurens s. m. p. *Lorenzo.*
Llurigueta s. f. *Vivar* y per estensió *Madriguera, gazapera.*
Lus s. m. (Pex.) *Merluza, pescada, pijota.* prov. | barbud. v. **Molera.** | es petit. *Pescadilla.*
Llustre s. m. *Lustre.* | Entre capellers *Lustra.* | Es qui queda en ets texids ú telas per haberse prensad. *Prensado.* | Dunar llustre. fr. *Alustrar, enlustrar, lustrar.*
Llustrina s. f. (Ròba.) *Holandilla.*
Llustrós, a adj. *Lustroso.*

M

M Décimaquinta letra en el alfabeto castellano, y duodécima entre las consonantes, contando la K: en el menorquin es la décimatercia y undécima respectivamente. En su forma mayúscula reproduce exactamente la *eme* latina y el *my* de los griegos. Este último corresponde al *mem* fenicio. aunque no se deriva de él sinó con una modificacion bastante grande en la disposicion de los trazos. El nombre *mem* que se halla en el alfabeto

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

hebraico significa agua. | Es una de las labiales más marcadas y de las mas fáciles de pronunciar; por eso es una de las primeras que suenan en los lábios de los niños: se pronuncia juntando los lábios y abriéndolos luego rápidamente, en cuya segunda articulacion hiere la vocal á que precede. | Se encuentra en todas las lenguas conocidas, y participa en muchas de ellas de la composicion de la palabra que expresa la idea de *madre*, en sanscrito *mâta*, en griego *mêtêr*, en latin *mater*, en armenio *mair*, en hebreo *me*, en chino *mou*, en cofto *maan*, etc. etc | En la mayor parte de las lenguas la *m* es una articulacion invariable; pero en francés, al fin de ciertas dicciones, comunica á la sílaba que la precede un sonido nasal muy pronunciado: lo mismo sucede en portugués. | En castellano la *m* final se reemplaza por la *n*, de manera que no hay voces terminadas por *m*, sucediendo lo mismo en griego: pero sí muchas en latin, donde suele ser la característica del acusativo singular. Los gramáticos antiguos le reconocian en este caso una pronunciacion diferente de la que tenia como inicial ó media; porqué solo se expresaba al fin de las palabras con un sonido sordo ú oscuro. Esto además de algunos testimonios, se halla comprobado por la circunstancia de no impedir la elision en los versos latinos, cuando la *M* final iba seguida de una palabra que comenzaba por la h ó por vocal. Así es tambien que en varias inscripciones se encuentra la *m*, suprimida, como *captv* en vez de *captum*, *avgvstorv* en vez de *augustorum*. | Sustituye á la *n* antes de *b* y *p*, como en *cambio*, *templo*. | Cualquiera que sea la vocal con que se pronuncie su sonido es siempre el mismo é igualmente claro. | Los mecenios llevaban esta letra en sus escudos, en sus estandartes é insignias como inicial de su nombre. | Es abreviatura de *Magestad*, *Muy*, *Merced*, y en gramática (*m*) de *masculino*. | *Mr*. es abreviatura de *monsieur* ó de *mister* segun se trate de francés ó inglés. | En geografía es abreviatura de *Mediodia* y á veces de *monte ó montaña*. | En medicina significa *misce*, mézclese, ó *manipulas* puñado; y en el comercio M. C. se lee *mi cuenta*. | En las inscripciones y obras latinas representa nombres propios de regiones, personas, dignidades ect. como *Malea*, *Marco*, *Magno*, *Magister*. | *D. O. M.* equivale á Deo Optimo Máximo; y *D. M. S* á Diis Manibus Sacrum. | Se forman con esta letra otras muchas abreviaturas que sería prolijo enumerar. | Como letra numeral, el *mu* de los griegos, así como el *men* de los orientales valía 40: como cifra romana vale *mil* y con una rayita encima *un millon*. | Su nombre es *eme*, si bien en muchísimas escuelas se pronuncia simplemente *me*.

Ma s. f. *Mano*. | Sa part dreta ú esquerra de la situació d' una altra cósa. *Lado*, *mano*. | Cuntracció de *Me ha*. | pl. Es trebay qu' es paga per s' òbra que s' ha fet. *Hechuras*, *manos*. | dreta ó esquèrra. —*derecha ó izquierda*. | mèstra ó ecsercitada—*ducha*, *diestra*, *hábil*, *maestra*. | Ma per ma. mod.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

adv. *Asidos de las manos.* | Ma sobre ma. loc. *Con los brazos c uzados, con las manos sobre el seno, mano sobre mano* | Em la ma esquerra. mod. adv. *A zurdas.* | Em sas duas mans. frs. *Con ambas manos, ó dos manos.* | Em sas mans buidas. S' usa emb els verbs anársen ú turnarsen. *Con las manos vacías.* | Agafar per sa ma. *Tomar por la mano.* | Allargar sa ma. *Alargar, tender la mano.* | Alsar sa ma. *Alzar ó levantar la mano.* | Alsar sas mans. *Levantar las manos al cielo.* | Anar á la má. *Ir á la mano.* | Carregar sa ma. *Cargar ó apretar la mano.* | Cáurer en bònas mans. *Caer en buenas manos.* | Cáurer en mans de la justicia *Dar ó caer en manos, ó en poder de la justicia* | Estreñer sa ma (ser estínger.) *Cerrar la mano.* | Còrrer per ma de colcú. *Correr por mano ó por cuenta de alguno.* | Dexad de la ma de Deu. *Dejado de la mano de Dios.* | D' una má á s' altra. *De una mano á otra.* | De primera ó de segona ma. *De primera ó de seguuda mano.* | Dunar en sas mans *Entregar, poner en manos propias.* | Dunar sa ma (ajudar.) *Dar la mano, poner á alguno eu zancos.* | Dunar s' última ma. *Dar la última mano, pincelada ó retoque.* | Dunarse sas mans. *Darse las manos:—Trabarse, asirse de las manos.* | Fugir de sas mans. *Irse de la mano* | Estar en bònas mans. *Caer en buenas manos.* | Estar em sas mans plegadas. *Estar mano sobre mano, ó con las manos cruzadas ó con las manos en el seno* | Estar tot á la ma. *Estar todo á punto ó á la mano.* | Fer burinar sas mans. *Manotear.—*Trebahar depressa. *Menear las manos, los pulgares, las muñecas.* | Guñar per ma. *Ganar por la mano.* | Una ma renta s' altra y totas duas sa cara. ref. *La una mano lava la otra y ambas la cara* | Llarg de mans. *Largo de uñas.* | No dexar de la ma. *No soltar de la mano; no caérsele á alguno alguna cosa de entre las manos.* | No pèrdrer mes que sas mans. *No perder mas que las hechuras.* No sèbrer ahont hi te sa ma dreta. *No saber cual es su mano derecha.* | No tenir próu mans. *No ser hombre para alguna cosa.* | Parar sa ma. *Alargar la mano.* | Per sota ò bax ma. *Bajo mano.* | Bátrer sas mans. *Palmear, palmotear, batir las palmas.* | Plegar sas mans *Poner las manos juntas, juntarlas, Cruzar los brazos.* | Duir ó tenir còsa entre mans. *Traer entre manos.* | Duir per sa ma. *Llevar de la mano.* | Pusar sa ma demunt de còlcú. *Echar mano á alguno*: met. *Poner la mano ó las manos en alguno* | Pusar sas mans en es fóg. *Poner las manos en el fuego.* | Pusarse en sas mans de còlcú. *Ponerse ó dejarse en las manos de alguno.* | Pusarse sas mans en es pit. *Meter la mano en el pecho ó en el seno.* Rentarse sas mans. *Lavarse las manos.* | Sèbrer còlcú ahont te sa ma endreta. *No ser cojo ni manco; no mondar nísperos.* | Segona ma. (en es jòg.) *Trasmano.* | Ser de ma de mèstre. *Ser de buena mano.* | Si ve á la ma. *Si á mano viene.* | Tenir bòna ma ó bònas mans. *Tener buena ó buenas manos.* | Tenir sa ma trencada. *Tener la mano suelta* | Tenir sas mans furadadas. *Ser un mani-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

roto, bolsa rota, derrochador. | Trèurer d' entre mans. *Sacar de entre la manos.* Trencar sa ma. *Soltar la mano.* | Untarse sas mans *Ensuciarse las manos.* | Venir em sas mans netas. *Venir ó venirse con las manos lavadas.* | Venir á sas mans. *Venir ó venirse á las manos.* | Venir còlque còsa á sas mans de còlcú. *Llegar alguna cosa á las manos de alguno.* | Es ma y sa teta. *La maza y la mona.* | Veu infantil per denutar es germá. *Hermano, hermanito.*

Como en menorquin no se pronuncia la *r* final puede confundirse con *mar;* pero se distingue con el artículo, diciendo: *sa ma, la mano; la ma, el ó la mar.*

Maá V. **Maha,**

Mabre s. m. (Pedra y Pex.) *Mármol.*

Mac s. m. *Guijarro. china.* | Es qui 's fica dintre sa sabata y llastima 's pèu. *Escrúpulo.* | Ets petits blancs y redons qui 's troban en ets rius y á sa vurera de la mar. *Peladilla.*

Macarró s. m. (Vianda.) *Macarron.* (Cunfitura.) *Suspiro.*

Macarrònic, a adj. *Macarrónico.* S' aplica en es llenguatje ridícul y xabacanu.

Macedònic, a adj. *Macedonio, macedónico, macedon.*

Maceració s. f. *Maceracion.*

Macerad, a pp. *Macerado.*

Macerar v. a. *Macerar.*

Maciá V. **Masiá.**

Macilent, a adj. *Pilongo, maganto, macilento.*

Macís, a adj. *Macizo.*

Macu, a adj. vulg. *Guapo, achulado, majo, macareno.*

Mácula s. f. *Mácula, mancha.*

Màcter s. m. Entre fusters. *Inglete.*

Madalena V. **Magdalena,**

Madama s. f. *Señora, madama.*

Madameta s. f. *Madamisela.*

Madapolan s. f. (Tèla.) *Madapolan.*

Madastra s. f. *Madastra.*

Madís s. m. (Náut.) *Varenga, costilla.*

Madissada s. f. (Náut.) *Armazon.*

Madó y

Madona s. f. *Ama, señora,*

Madrigal s. m. Poét. *Madrigal.*

Madrileñu, a adj. gent. *Madrileño.*

Madrona s. f. *Matrona.*

Madur, a adj. *Sazonado, maduro.* | Cir. *Supurante, supuratorio.*

Madurad, a pp. *Supurado, madurado.*

Madurament s. m. *Supuracion, maduracion,* y ant. *maduramiento.*

Madurar v. a. Ets fruits. *Madurar.* | Un boñ ò gra. *Supurar, madurar.* | Cumensar á madurar. *Pintar.*

Maduxa V. **Manduxa.**

Maestransa s. f. *Maestranza.*

Maetes s. m. *Malletes.*

Magatzem s. m. *Almacen.* | Butiga ahont s' hi ven en grós. *Lonja.*

Magatzemad, a pp. *Almacenado.*

Magatzemar v. a. *Almacenar.*

Magdalena s f. p. *Magdalena.* | Santa Magdalena avellana plena. ref. *Cada cosa en su tiempo y los nabos por adviento.* | Semblar una Magdalena. *Ser una Magdalena.*

Magencar V. **Mangencar.**

Magestat s. f. *Majestad.*

Magestuós, a adj. *Magestuoso.*

Magí s. m. p. *Magin.*

Màgic, a adj. *Mágico.*

Màgica s. f. *Mágica.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Magistèri s. m. *Magisterio.*
Magisterial adj. *Magisterial.*
Magistral adj *Magistral.*
Magistrat s. m. *Magistrado.*
Magistratura s. f. *Magistratura.*
Magua V. **Manna.**
Magnánim, a adj. *Magnánimo.*
Magnanimidat s. f. *Magnanimidad.*
Magnate s. m. *Magnate.*
Magnèsia s. f. **Llet de tèrra.** | calsinada. *Óxido de magnesia, magnesia calcinada inglesa, descarbonatada*
Magnètic, a adj. *Magnético.*
Magnetisad, a pp. *Magnetizado.*
Magnetisar v. a. *Magnetizar.*
Magnetisme s. m. *Magnetismo.*
Magnífic s y adj. *Magnífico*
Magnificad, a pp. *Magnificado.*
Magnificar v. a. *Magnificar.*
Magnífícat s. m. *Magnificat.* Cántic de María Santísima.
Magnificència s. f. *Magnificencia.*
Magnitut s. f. *Magnitud.*
Magrana s. f. (Fruita.) *Granada.* | d' aubá dols. *Albar.* | d' aubá agre. *Cajin.* | de gra cuadrad. *Zafarí.* | de gra llarg y agre. *Diente de perro.* | Es tèl que separa sas ròsas. *Carozo, álgaro, telilla, camisa.*
Magraner s. m. (Abre.) *Granado.* | bòrd. *Granado silvestre.*
Magre adj. *Flaco, magro, maganto, enjuto, amojamado, seco.* | Carn sense grex ó sèu. *Magra, momia.* | Pòbre, com dinar magre. *Pobre.* | com una canavera *Seco como un naipe; parece que le han chupado, le chupan ó chupado de brujas.* | Anar magre. fr. met. *Ir mal.* | Fer turnar magre. | *Enmagrecer.* | Turnarse magre. *Secarse, enmagrecerse, enflaquecerse, enjugarse.* | dim. *Flacuho.*
Magró s. m. *Flacura, flaqueza, magrura, magrez.*
Maha s. f. En sas xerxas. *Ojo, malla.* | Mitj diner. *Meaja, maravedí.* | (Planta.) V. **Mayas.**
Mahó s. m. p. *Mahon.*
Mahumetá, na adj. *Mahometano.*
Mahumetisme s. m. *Mahometismo.*
Major s. y adj. *Mayor.* | pl. (Náut) *Velas mayores.* | de plassa. *Sargento mayor de plaza, mayor.* | general. *Gefe del estado mayor, mayor general.* | Alsarse á majors. *Levantarse á mayores, engolondrinarse, subirse á las barbas.*
Majora s. f. *Mayora.* | Siñora y majora. *Ama y dueña.*
Majural s. m. *Mayoral, manijero.*
Majurdòm s. m. *Mayordomo.*
Majurdòma s. f. *Mayordoma.*
Majurdumía s. f. *Mayordomía.*
Majuría s f. *Mayoría.*
Majúscula s. f. (Lletra.) *Mayúscula*
Mal s. y adj. *Mal y malo.* | Difícultós, com mal de sèbrer. *Difícil, malo, dificultoso, revesado.* | Sensació aflictiva de còlque part des còs. *Dolor, mal.* | adv. m. *Mal, malamente.* | interj. *Malo.* | pl. *Achaques, ajes.* | Mal cap. *Calavera, mala cabeza.* | Mal cuit. *Sancochado.* | de caxal. *Dolor de muelas.* | de cap. V. **Migraña.** | met. Lu que 'l mulesta. *Quebradero de cabeza.* | de cáurer ó de S. Pau. *Gota coral, epilepsia, mal caduco, gota caduca, alferecía.* | aplegadís.=*pegadizo ó contagioso.* | de còll. *Anginas.* | d' asma. *Asma.* | de custat. *Pleuresía, dolor*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

de costado. | de custad en es pit. *Pulmonía*. | de mare, de masclí. *Histérico, mal de madre*. | de pedra. *Cálculos, mal de piedra*. | de còr. *Ahilo. desfallecimiento*. | de ventre. *Dolor de tripa, de vientre*. | vey.=*arraigado*. | Mal mal. *Cáncer, zaratan*. | de dònas.= *francés*. | Mal sa. *Insalubre, mal sano*. | Locs. y frs. Mal m' anaria. *Mal me han de andar las manos* | Be ó mal. *Mal que bien*. | Mal per mal ó mal que mal. | *Mal por mal*... | A malas *Hostilmente*. | Anar de mal en pitjor. *Ir de rocin á ruin; de mal en peor*. | Anar mal. *Ir mal*. | Des mal es menus. *Del mal el menos*. | Fer mal. *Hacer mal*.=Patir algun dulor. *Doler*. =Maltratar com un pedrada, un llamp. *Lastimar, maltratar* | Fer mal en ets uys. *Quebrar los ojos*. | Fer una còsa mal d' uys. (Desitj de còsa que no 's pòt lugrar.) *Los ojos se abalanzan, los piés danzan, las manos no alcanzan*. | Estar en mal de cor. *Estar en espinas*. | Ferse mal. *Lastimarse, hacerse daño*. | No li dona cap mal de cap. *No le da frio ni calentura*. | No 't fará mal. *No te lamerás en este espejo*. | Pusar en mal. *Poner, meter en mal*. | Pusarshí en mal ó en malas en còlcú. *Malquistar*. | Refs Mal de molts conòrt de bestias. *Mal de muchos consuelo de tontos*. | Mal andar no pòd durar. *Quien mal anda mal acaba*. | Emb el seu mal cunex es dels altres. *El malo siempre piensa engaño; piensa el ladron que todos son de su condicion ó que todos roban*. | Mal no hi venguis que atxaque no hi tenguis. *Allá vayas, mal, á do te pongan buen cabezal*. | Be venguis mal si vens tot sòl. *Bien vengas mal si vienes solo*. | De gran mal Deu ajuda. *Dios es grande*. | Fa mes mal que la justicia. *Hacer más mal que la langosta*. | El mal entra á quintars y s' en va á unsas. *El mal entra á brazadas, y sale á pulgaradas; los males entran por arrobas y salen por adarmes*. | Pòc mal espanta y molt amansa. *Poco daño espanta y mucho amansa*. | No diguis mal del dia que pasad no sia. V. **Dia.** | No hi ha mal que duri cent añs. *No hay bien que dure, ni mal que no acabe; súfrase quien penas tiene que tiempo tras tiempo viene; tras la noche el dia, tras la tempestad la calma*. | No hi ha mal que per be no vengui. *No hay mal que por bien no venga; lo que Dios dá, llevarse ha; quebreme el pié, quizá por bien*. | Si 'n Bernat te mal de cap, ell matex se l' ha cercad. *Justo es el mal que viene si lo busca el que lo tiene; el bien para todos sea, y el mal para el que lo fuere á buscar*. | Antes de rallar mal d' un altre mirèd á tú, ó mirèd es teu gep. *Reprende vicios agenos quien está lleno de ellos; todos somos hijos de Adan; dese una vuelta á la redonda*. | Qui está be y cerca mal que vagi á Ibiza á trèurer sal. V. **Be.** | Qui mal no fa, mal no pensa =Emb es seu mal. ect. | Qui te mal el te venal. *El bien ó el mal en la cara sal*. | Qui mal fa mal haurá. *Haces mal, espera otro tal; quien abrojos siembra espinas coge; quien á hierro maia á hierro muere*. | Qui te mals de cap que se 'ls espassi. *Al que le duela la muela échela fuera, ó que se la saque*. | Qui te mal de cap que

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

s' unti es cul d' òli. *A Marino le duele el tobillo y sánanle el colodrillo.* | Tot mal es mal sinó Malbuger. *Allá vaya el mal do comen el huevo sin sal.* | Qui vòl mal al seu vecí, Rabia li pòsa de nòm. *El que es enemigo de la novia, no dirá bien de la boda*, ó *¿como dirá bien de la boda?* | Mals de cap em pa son bòns de passar. V. **Cap.**

Mala s. f. *Mala*. Curreu.

Malaid, a pp *Maldecido. maldito.*

Malair v. a. *Maldecir.* | Bò de maleir. *Maldiciente, maldecidor.*

Malacustumad, a V. **Malvesad.**

Malacustumar V. **Malvesar.**

Malacustumarse V. **Malvesarse.**

Malafurtunad, a adj. *Desafortunado.*

Málaga s. f. p. *Málaga.*

Malagana adv. m. (De) *Por fuerza.*

Malagradós, a adj. *Arisco, seco, desabrido, vinagroso, inconversable.*

Malagueñu, a adj. gent. *Malagueño.*

Malalt s. y adj. *Enfermo.* | Carregarse es malalt. frs. *Recargar la calentura.* | Cáurer malalt. *Enfermar, caer enfermo, en cama, endolecer, torcer la cabeza.* | Pusarse sòpit. *Aletargarse.* | Fer es malalt. *Hacer la encorvada, encojarse.* | ¿Que 'n vòls? dihuen en ets malalts. *A los muertos dicen si quieres.*

Malaltía s. f. *Enfermedad, mal, dolencia, morbo.* | Mala malaltía. *Tísis.* | Cuntrèurer una malaltía. V. **Cáurer malalt.**

Malaltís, a adj. *Enfermizo, achacoso, entecado, quebradizo, agostizo, enteco, enclenque, carijo, valetudinario.*

Malavengud, a adj. *Desavenido, malavenido.*

Malañ interj. *Mal año, malas pascuas.*

Malaverañ s. m. *Travieso, revoltoso, barrabás.*

Malavesad, a pp. y adj. *Viciado, malacostumbrado.*

Malavesar v. a. *Viciar, malear, malacostumbrar, perder.*

Malavulència V. **Malevulència.**

Malbé s. m. (Fer ò ferse.) *Echar ó echarse á perder.*

Malcarad, a adj. *Carántula, rostro feo, mal carado.*

Malcás s. m *Malcaso*

Malcasad, a pp. *Malcasado.*

Malcasar v. a. *Malcasar y malcasarse* r.

Malcriad, a adj. *Descortés, consentido, grosero, malcriado* y *malmandado* es qui no ubeix.

Malacriansa s. f. *Descortesía, grosería,* y *malhecho*, s' acció dulenta y lletja.

Malcriar v. a. *Viciar, dar mala crianza ó mala educacion.*

Malcumpòst, a adj *Desaliñado, desaseado, descompuesto, desgalichado, desgarbado, fargallon, monton,* (met.) y *mantillon* prov. Mur.

Malcuntent, a adj. *Descontento, querelloso, esquilimoso, vidrioso, mal contentadizo, mal contento.*

Malcuratge s. m. (Planta.) *Ortiga muerta, mercurial, malcorage.*

Maldi s' usa en sas paraulas «que sia prest.» *Procure que sea pronto.*

Maleable adj. *Dúctil, maleable.*

Malecó s. m. (Fòrt.) *Malecon.*

Maledicció s. f. *Maldicion.*

Maledicència s. f. *Maledicencia.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Malèfic, a adj. *Maléfico.*
Malefici s. m. *Maleficio.*
Maleficiad, a pp. *Maleficiado.*
Maleficiar v. a. *Maleficiar.*
Malèit, a adj. V. **Malaverañ.**
Malemplead, a pp. *Malversado.*
Malemplear v. a. *Malversar.*
Malenad, a adj. *Desdichado, infeliz.*
Malendresad, a adj. *Desaliñado, desaseado, desgalichado, desgarbado, fargallon.*
Malenténdrer v. a. *Trasoir, entreoir.*
Malenténent V. **Malentés.** adj.
Malentés, a pp. *Trasoído, entreoído.* | adj. Qui interpreta maliciosament sas còsas que ha entés be. *Taimado, malicioso, zorro, malentendedor.*
Malestranger, a adj. *Avieso, zarandillo, argadillo.*
Maleta s. f. *Balija, maleta,* | En es cullar, brasseròlas, ect. *Broche.*
Malevulencia s. f. *Malevolencia.*
Maleyt, a adj. *Áspero.* | met. *Terrible.*
Malfactor s. m. *Malhechor, malvado.*
Malfaener, a ó Malfeiner adj. y s. *Haragan, galfarro, holgazan.* | Qui cerca escusas per no trebaar. *Sobon, sobonazo, zanguango, zangandongo, zangandullo.* | **Putifeina.**
Malfet, a adj. y s. *Malhecho.* | (Estar.) fr. *Estar dezazonado, malhumorado, desabrido, displicente, y mal guisado,* fam. *no estar de gracia ó para gracias*
Malfurjad, a adj. *Desaliñado, desaseado, desgalichado, desgarbado, monton, fargallon,* y *mantillon* pr. Mur.
Malgast s. m. *Despilfarro, desperdicio.*
Malgastad, a pp. *Derrochado, malgastado, malversado, ect.*
Malgastador, a s. m. y f. *Derrochador, malgastador. malbaratador, despendedor, pródigo, manirroto.*
Malgastar v. a. *Derrochar, malgastar. malbaratar, malrotar, malversar, disipar, prodigar, perder, echar á la calle.*
Malgastu V. **Malgast.**
Malgèni s. m *Vinagroso, mal genio.*
Malgirasòl s m. (Planta.) *Yerba verruguera.*
Malgrà s. m. *Carbuncho.*
Malgrat (de) m. adv. *Mal de su grado.*
Malhumurad, a adj. V. **Malfet.**
Malhòmu s. m. *Bellaco, pícaro, ruin.*
Malicia s. f. *Malicia, maldad.* | En ets al-lòts. *Picardía, malicia.* | Mala vuluntad que s' hi te á còlcú. *Enemiga, ojeriza, hincha.* fam. *irritacion, irritamiento, encono.* | Em malicia. mod. adv. *Con rabia.* | (Tenir.) fr. *Irritarse, encolerizarse, embotijarse, montar en cólera, tomar cólera.* | Sense malicia. mod. adv. *Sencillamente, ingénuamente, á la buena de Dios, inocentemente, sin doblez, sin malicia.*
Maliciad, a pp. *Barruntado, recelado, remusgado, maliciado.*
Maliciada s. f. *Ira, furor. irritacion, indignacion.* | Pèndrer una maliciada. fr. *Montarse en cólera, eufurecerse, exasperarse, escandecerse, subirse á las bovedillas, pelarse las barbas, echar espumarajos, revestírsele el diablo,*
Maliciar v. a. *Barruntar, remus-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

gar, recelar, sospechar, maliciar. | Interpretar sas cosas em malicia. *Tomar alguna cosa por donde quema.*

Maliciós, a adj. *Malicioso.* | Astut. *Doble, escatimoso, malicioso.* | Qui es inclinad á suspitar *Suspicaz.*

Maligne, a adj. *Maligno.*

Malignidat s. f. *Malignidad.*

Malintencionad, a adj. *Solapado, marrajo, malintencionado.*

Malmanad, a adj *Desmandado, malmandado.* | pp. *Ajado, ect.*

Malmanar v. a. *Ajar, sobajar.*

Malmenjad, a adj. *Malcomido.*

Malmenjar v. a. *Malcomer.* | Pròu dejuna qui mal menja. ref. *Harto ayuna quien mal come.*

Malmirad, a adj. *Desconceptuado, malquisto, malmirado.* | *Descortés, inconsiderado.*

Malmirar v. a. *Aojar, fascinar.*

Malnòm s. m. *Apodo.*

Malparad, a adj. *Malparado.*

Malparar v. a. *Malparar, maltratar.*

Malparid, a pp. *Abortado, malparido.*

Malparir v. a. *Abortar, malparir.*

Malparlad, a adj. *Malhablado.*

Malpart s. m. *Aborto, malparto.*

Malpensad, a adj. *Malicioso.*

Malprés, a adj. *Tomado á mal.*

Malrubí s. m. (Planta.) *Marrubio.*

Malsá, na adj. *Insalubre, malsano.*

Malsatisfet, a adj. *Malsatisfecho.*

Malsufrid, a adj. *Escolimoso, malsufrído.*

Malsunant adj. *Malsonante.*

Maltés, a adj. gent. *Maltés.*

Maltractad, a pp. *Ultrajado, maltratado,* ect.

Maltractar v. a. *Ultrajar, injuriar, ajar, maltratar.* | Prurumpir en dictèris. *Soltar la bramona.*

Maltractarse v. r. *Lisiarse, lastimarse.* | Dirse paraulas ufensivas. *Apitonarse, maltratarse.*

Maltracte ó Maltractu s. m. *Maltrato, maltratamiento.*

Malugrad, a pp. *Malogrado.*

Malugrar v. a. *Malograr* y *malograrse* el r.

Malurdenad, a adj. *Desordenado.*

Malvad, a adj. *Perverso, pícaro, malvado.*

Malvasía s. f. *Malvasía.*

Malversad, a pp. *Malversado.*

Malversar v. a. *Malversar.*

Malvist, a adj. *Malquisto.*

Mall s. m Eina de ferrer. *Macho y mazo.* náut. | Per picapedrer y mestres de casas. *Almadana, marra.* | de duas caras. *Estajador.* | de pena. *Destajador.*

Mallevar V. **Manllevar.**

Mallòrca s. m. p. *Mallorca.*

Mallurquí, na adj. gent. *Mallorquín.*

Mam, mama ó mami veu infantil per demanar es pit á sa mare. *Teta, mama.*

Mama V. **Mamella** S' usa més be en plural.

Mamá s. f. *Mamá.*

Mamada s. f. *Mamada.*

Mamador, a m. y f. *Mamador.* | Qui mama mes de lo regular. *Mamon.* | Qui mama em molta afició. *Mamoso.*

Mamadora s. f. *Mamadera.*

Mamar v. a. *Mamar* | Gusar; com, se mama una bòna renda. *Disfrutar, tener, comer.* | Dunar mamar. *Dar de mamar, dar la teta, amamantar, tetar, atetar.* | Mamarsehu. fr. met. *Tragárselo, creerse de ligero.* | Mamarseli á còlcú lu que

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

te. *Chuparle, pelarle, desplumarle, lamer la poza.*

Mamay V. **Mamá,**

Mamella s. f. *Teta, mama, pecho,* y *mamila* la part principal sens cuntar es mugrò. | En sas vacas y cuadrúpedus. *Ubre.* | de mònja. (Planta.) *Erizo, mamiliaria.*

Mampara s. f. *Pantalla.*

Mampusteria s. f. *Mampostería.*

Mamussar v. a. *Mamujar.*

Manad, a pp. *Mandado.*

Manada s. f. de bèns. *Haío, hatajo, manada.* | De cañum, blat, ect. *Manada, manojo, maña.* | Sa qui fan sas espiguladoras. *Moraga ó morago.* | de lladres ó gent dulenta. *Hato, hatajo, gavilla, caterva.*

Manadò V. **Manada** 3.ª acep.

Manament s. m. *Órden, precepto, mandato, mandado, mandamiento.*

Mancar V. **Faltar.**

Mancu V. **Manxòl.**

Mancumunad, a pp. *Mancomunado.*

Mancumunar v. a. *Mancomunar.* | v. r. *Asociarse, aliarse, mancomunarse; ir acordes, unánimes, hacerse; irse de manga*

Manda s. f. *Legado, manda.*

Mandarí s. m. *Mandarin.*

Mandatari s. m. *Mandatario.*

Mandastra V. **Perxasògra.**

Mandastre s. m. (Planta.) *Yerbabuena silvestre, mastranzo mastranto*

Mandria adj. *Follon, haragan, holgazan, poltron, guillote, pelafustan, zanguango* | Fer es mandria. *Haraganear, holgazanear, perecear, zañganear.*

Mandril s. m. Espècie de micu. *Mandril.*

Mandu s. m. *Mando, gobierno.*

Manduiina s. f. *Bandolina.*

Mandurria s. f. *Bandurria.*

Manduxa s. f. *Fresa.*

Manduxera s. f. (Planta.) *Fresa ó fresal.*

Máneg s. m. Part ó cap d' un instrument ó eina. *Cabo, mango.* | En sas destrals, axadas, ect. *Astil, mango.* | En algunas einas de trencadors, fusters, ect. *Maceta, manija, mango.* | En ets ganivets, rahons, ect. de duas pesas. *Cachas.* | En sa garnera. *Palo de escoba.* | de ganivet. (Marisc.) *muergo, navaja.* | Pèndrer sa paella per es máneg. loc. *Tomar el rábano por las hojas.* | Cuand se prenen sas cosas al revés. | Tenir sa paella per es máneg. *Tener el cucharon ó la sarten por el mango;* Tenir manetx ú autoridad en còlque negòci.

Mánega s. f. *Manga.* | Sa qui es ampla y llarga, y la que usan alguns escribents. *Mangote.* | Sa qui está poc aseada y cau demunt de sas mans. *Mangajarro.* | Sa qui penja fòra d' es brás.=*perdida.* | Per cular licors. *Capillo, manga.* | Náut. *Manguera.* | Ser de ó tenir sa mánega ampla. *Tener buenas ó grandes absolvederas; ser de ó tener manga ancha.*

Manegot V. **Manega** 3.ª acep.

Manegueta V. **Manga** 2.ª acep.

Manera s. f. *Manera.* | Gèni: com que hi farás en un hòmu de aquesta manera. *Genio, carácter, manera.* | Destressa ó habilidat. *Maña.* | Mòdu de tractarse en la gent. *Término.* | mods. advs. A manera ó la manera. *A estilo, segun la moda.* | De manera. *De manera, por manera, de forma, de modo, de suerte.* | De cualsevòl manera. *De cualquier modo; promiscuamente.* | De mala manera. *De mala manera.* | De cap ó de ninguna manera. *De*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ningun modo, de ninguna manera, nequaquam. veu d' es llatí. | De totas maneras. *A todas luces.* | Mal y de mala manera. *Malo y de mala manera.* | Pusar de mala manera. *Malparar.* | Si t' hu teng de turnar á dir t' hu diré d' altra manera. *¿Lo he de decir cantando ó rezando?*

Maneta s. f. *Manecilla, manija.* | En ets rems. *Puño.* | Tocau maneta. loc. fam. *Bienvenido.*

Manetj s. m. *Manejo.*

Manetjad, a pp. *Manejado.*

Manetjar v. a. *Manejar* y *manejarse.* r.

Manganesa s. f. *Alabandina, manganesa, manganesia.*

Mangle s. m. (Abre.) *Mangle.*

Manguera s. f. Náut. *Manguera.*

Manguitu V. **Manxon.**

Manguitus s. m. pl. *Manguitos, mitones.*

Manía s. f. *Monomanía, manía.* | Upusició capritxosa contra còlcú. *Tema.*

Maniátic, a adj. *Caprichoso, testarudo, maniático, maníaco.*

Manifest, a pp. ir. y adj. *Manifiesto.* | Pusar de manifest. *Exponer al público, poner de manifiesto, manifestar.*

Manifestació s. f. *Manifestacion.*

Manifestad, a pp. *Manifestado, manifiesto.*

Manifestar v. a. *Manifestar.*

Manilla s. f. Jòg de cartas. *Malilla.* | pl. *Esposas, manillas.* | barrutada.=*abarrotada.*

Maniòbra s. f. *Maniobra.* | viva. náut. *Cabos de labor ó maniobra corriente.* | mòrta. *Jarcia muerta ó de firme.*

Maniple s. m. *Manípulo.*

Manipulació s. f. *Manipulacion.*

Maniquí s. f. Pint. *Maniquí.*

Manir v. a. *Aderezar, sazonar, condimentar.*

Maniubrar v. a. *Maniobrar.*

Menjusar V. **Menjar.**

Manllevad, a pp. *Tomado ó pedido prestado.*

Manllevar v. a. *Tomar ó pedir prestado.*

Mannná s. m. *Maná.*

Manòbre s. m. *Peon de albañil, manobre.* pr. Mur.

Manòpla s. f. *Guantelete, manopla.*

Manòta s. f. aum. *Manaza.* | pl. En ets carruatjes. *Cigüeña.*

Mansanilla s. f. (Flòr y planta.) *Yerba de Sta. María, perpétua, perpetuina.* | vermea. *Perpétua, morada, inmortal.* | gròga. *Siempreviva, perpétua amarilla.*

Mansió s. f. *Estada, mansion.*

Mansu, a adj. *Manso.* | Animal dumesticad. *Duendo, manso.* | Pusar mansu com un añell. fr. fam. *Poner blando como una breva.*

Mansuetut s. f. *Afabilidad, agrado, benignidad, suavidad, mansedumbre.*

Manta s. f. V. **Flassada.** Sa qui tapa sa sella d' es cavall. *Telliz.*

Mantega s f. *Manteca.* | tarunjera.=*de azahar.* | Com una mantega. *Como una leche.*

Mantegada s. f. *Almojabana, mantecado.*

Mantegadus s. m. pl. *Mantecados.*

Mantegós, a adj. *Mantecoso.* | S' aplica á la part de la llet de qu' es fa la mantega y furmatge *Caseoso*

Manteguera s f. *Mantequera.*

Manteleta s. f. *Manteleta.*

Mantellina s. f. *Mantilla.*

Mantengud, a pp. *Sustentado, alimentado, mantenido.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Manteniment m. *Sustento, alimento, mantenimiento.* | Pruvisions. *Víveres, mantenimiento, provision.*
Mantenir v a. *Sustentar, alimentar, mantener.* | Apuyar *Sostener, mantener.* | Defensar una upinió. *Defender, mantener, sustentar.*
Mantenirse v. r. *Mantenerse.*
Manteta f. *Rebozo, rebociño.*
Mantí m. *Esteva ó mancera* en s' arada.
Manton m. *Manton.*
Mantu m. *Pendil, manto.* | de Santa Rita. (Planta.) *Pluma de Santa Teresa.*
Manual m. *Manual.* | adj. *Manual, manuable.*
Manuèl m. p. *Manuet.*
Manuella f. *Pinzote.*
Manufactura f. *Manufactura.*
Manumissió f. *Manumision.*
Manumissor m. *Manumisor.*
Manumitid, a pp. *Manumiso, manumitido.*
Manumitir v. a. for. *Manumitir.*
Manuscrit, a adj. *Manuscrito.*
Manusetjar v. a. *Sobajar, sobar, manosear.*
Manutada f. *Guantada, manotazo, manoton, manotada.*
Manutenció f. *Alimento, manutencion.*
Manxa f. *Fuelle.*
Manxador m. *Entonador.*
Manxar v. a. *Soplar, afollar, follar.* | En s' òrgue. *Entonar.*
Manxegu, a adj. gent. *Manchego.*
Manxó m. *Barquin, barquinera.*
Manxòl m. *Manco.*
Manxon m. *Manguito.*
Maña f. *Maña.* | Sagacidat. *Arbitrio, maña, astucia, arteria, solercia.* | Val mes maña que diners. *Vale más acial que maña ó fuerza de oficial.* | Valerse de sas sevas mañas. *Hacer sus habilidades.*
Mañá ò Mañana m. *Chapucero.*
Mañegar v. a. *Ajar, sobajar, manosear.*
Mañeta f. dim. *Mañuelo* y *mañuelas* fam.
Mañós, a adj. *Mañoso.* | Astut, sagás. *Mañero.* | Qui te maña per lugrar sas còsas em pòc de treball ó á costa d' ets altres. *Cucañero.* | Qui usa d' artifici ó cautèla. *Artificioso.*
Mañuclar V. **anusetjar.**
Mapa m. *Carta, mapa.*
Maquiavèlic, a adj. *Maquiavélico.*
Maquiavelista m. *Maquiavelista.*
Màquina f. *Máquina.*
Maquinació f. *Maquinacion.*
Maquinador, a m. y f. *Maquinador* y *maquinante.*
Maquinal adj. *Maquinal.*
Maquinar v. a. *Maquinar.* | Tratar d' engañar ó arruinar á còlcú. *Tramar, urdir, proyectar, maquinar*
Maquinaria f. *Maquinaria.*
Maquinista m. *Maquinista.*
Mar amb. *El ó la mar.* | Cunjunt de sas olas causad per es vent. *Oleaje, olaje, mar, marejada.* | plana.=*llana.* | picada =*picada.* | gròssa.=*arbolada.* | qui bull (rallant de currents.).=*ampollada.* | qui fa reguiñòls.=*encrespada.* | llarga ó inflons.=*larga ó tendida.* | de fondu ó de lleva.=*de leva.* | de prova.=*de proa.* | de popa.=*de popa.* | de mura.=*de mura.* | de s' anca de popa.=*de anca.* | de custad ó de través.=*de costado ó de través.* | com una bassa d' òli. =*en bonanza, en calma, en leche ó de leche, como un plato, como un*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

espejo, como una balsa de aceite. | Alta mar. *Alta mar, mar alta.* | Plena mar. *Plena mar, plea mar, aguas llenas, cabeza de agua.* | Anar per la mar. locs. *Correr el mar.* | Estar el mar mólt esvulutad ó furiós. *Estar el mar por las nubes, alto.* | Ferse á la mar. *Largarse, hacerse, echarse, meterse á la mar.* | Arruarse la mar. *Rizarse el mar.* | Còp de mar. *Oleada.* | Còps de mar encuntrads. *Mares encontrados.* | Passar la mar. *Pasar la mar ó el charco.* | Pujar la mar. *Subir, crecer la marea ó el mar.* | Rómprer la mar. *Quebrar la mar ó las olas.* | Vòra mar ó sa vurera. *Orillas del mar, á la orilla del mar.* | Refs. Com més mar més vèla. | *Cnando más mar más vela; á mas moros más ganancia* | La mar cuant més te més brama. *Quien más tiene más quiere.* | S' aigu va a la mar. *Dinero hace dinero.*

Maraña f. *Trampa, estratagema, engaño, cancamusa, maula, maraña.*

Marasme m. *Marasmo.*

Maravella f. *Maravilla.* | met. Com assò es una maravella. *Prodigio, encanto, portento, maravilla.*

Maravillad, a pp. *Atónito, maravillado.*

Maravillarse v. r. *Asombrarse, encantarse, pasmarse, maravillarse.*

Maravillós, a adj. *Asombroso, prodigioso, portentoso, pasmoso, maravilloso.*

Marc m. p *Márcos*

Marca f. *Marca.* | Per señalar es pa. *Pintadera.* | Señal en es bestiá. *Pegunta.* | Sa qui 's pòsa en es fardus en sas aduanas. *Marchamo.* | Señal que una còsa dexa en altra apretantla. *Impresion.* | De marca major. mod. adv. *De más de marca ó de marca mayor.* | Mudar sa marca. *Traseñalar.*

Marcad, a pp. *Marcado, marchamado.*

Marcador m. *Marcador, marchamero*

Marcar v. a. *Marcar y marchamar.* | Fer un señal emb un ferru encés. *Herrar, ferretear.*

Marcelèn ó Marcelinu p. *Marcelino.*

Marcial adj. *Marcial.*

Mardá m. (Cuadrúpedu.) *Morrueco.*

Mare f. *Madre.* | En ets rius. *Lecho, álveo, madre.* | Sa part en que 's cuncebex es fetu. *Útero, matriz, madre.* | Ets sulatjes d' es vinagre. ect. *Poso, vinaza, hez, asiento, suelo, fondillon, madre* y *solera* prov. And. | Mumare, Pere 'm tòca; tòcam, Pere. ara que la mara n' hu veu. ref *Pícame, Pedro, que picarte quiero.* | Qui no hi crèu á la mare bòna, crèu ó ha de crèurer á sa dulenta. *Quien no cree en buena madre, creerá en mala madastra.* | Cuntarhó á sa mare. loc. fam *Contárselo á la madre, á la tía.* | Vuler fer creurer que la Mare de Deu es Juana. *Clavársela á uno en la frente.* | La Mare de Deu *Nuestra Señora, la Vírgen, la Madre de Dios.* | de mars. *La Anunciacion, la Encarnacion.* | d' agost. *La Asuncion, la Vírgen de Agosto.* | de Gracia. *La Natividad de Nuestra Señora.* | de la Esperanza. *Nuestra Señora de la O, ó de la expectacion.* | des Dulors, dels Ángels, ect. En general s' advucació se traduex

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Nuestra Señora ó la Virgen de.
Marea f. *Marea.*
Maremiòta f. (Ave.) *Lechuza.*
Mareperla f. (Marisc.) *Madreperla.* | Culor de. *Anacarado.*
Mareta f. d. *Madrecilla, ica, ita.* | fam. La mare que cria aviciats als seus fis. *Madraza, madrona.* | ¡Mareta meva! *¡Ay, madre mia!* | En la mar. *Mareta.* | sorda.=*sorda.*
Maretj m. *Mareo, mareamiento*
Maretjad, a pp. *Mareado.*
Maretjada f. *Oleaje, marejada.*
Maretjar v. a. *Marear*
Maretjarse v. r. *Marearse.*
Márfega f. *Jergon, y márfega, márrega*, prov. Ar. y *marregon*, prov. Rioj.
Marfegó m. *Hijuela*
Marfil m. *Marfil.* | Còsa de marfil. *Ebúrneo, marfileño.*
Marga f. *Marga*
Margalida f. p. *Margarita.*
Margalideta f. (Planta.) *Vellorita, doncella, turmeruela, filosa.*
Margay m. (Planta.) *Vallico.* | V. **Sergay.**
Marganell m. *Granilla.*
Marge m. *Márgen.* | Dexar marge, ó nutar al marge. fr. *Margenar, marginar.*
Marginal adj. *Marginal.*
María f. p. *María* y los fams. *Marí, Marihuela.* | bolla. *Tinieblas*, uficis de Semana Santa. | S' Ave María. *Las oraciones, el Ave María, el Ángelus.*
Mariano, a m. f. y p. *Mariano.*
Maridad, a adj. *Casado.*
Maridet m. *Librete, rejuela, estufa, estufilla, maridillo.*
Marieta f. dim. *María, Mariquita.*
Marina f. *Marina.*
Mariner m. *Marinero.* | (Fer de.) fr. *Marinear.*
Marinería f. *Marinería, marinaje.*
Marinerot adj. *Arrabalero. charro, palurdo.*
Mariposa f. *Mariposa.* V. **Papahoma.**
Mariquita f. *Sardina pequeña salada.* | Hòmu de pòc esperit. *De poquito, mandilon.* | Cubard y afeminad. *Marica, maricon.*
Marisc m. *Marisco.*
Mariscador m *Mariscador.*
Mariscal m. *Albéitar, veterinario, mariscal.* | de camp=*de campo.*
Mariscar v. a. *Mariscar.*
Marit m. *Esposo, marido.* | Marit y muller. *Marido y muger.* | Estar com á marit y muller. fr. met. *Hacer buenas migas; no tener ni un sí, ni un no.* | Mun marit sia rabassa en tòst que jo pugui fer fugassa. *Dadme marido rico, siquiera sea borrico.*
Marítim, a adj. *Marítimo.*
Marjal m *Marjal.*
Marmessor m. *Albacea, testamentario.*
Marmessuría f. *Albaceazgo, testamentaría.*
Marmòta f. (Cuadrúpedu.) *Marmota.*
Maròta f. *Madraza, madrona.* fam.
Mármul m. *Mármol.*
Marmulista m. *Marmolista.*
Marmular V. **Murmurar.**
Marquès m. *Marqués.*
Marquèsa f. *Marquesa.*
Marquesat m. *Marquesado.*
Marquesina f. *Marquesina.*
Marra s. f. (En sas xerxas.) *Espinel.*
Marraquinca f. *Taba, carnicol.*
Marrasquí m. (Licor.) *Marras-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

quino.
Marru m. (Jóg.) *Tres en raya, castro.*
Marró m. (Milicia.) *Marron.*
Marruquí m. (Pell.) *Marroquí.* | adj. gent. *Marroquí, marroquin.*
Mars m. (Mes.) *Marzo.* | Mars marsetja. fr. *Si marzo vuelve de rabo, ni deja pastor ensamarrado, ni cordero encerrado.* ref.
Marsellés, a adj. *Marsellés.*
Marsellesa f. *Marsellesa.*
Mart m. (Cuadrúpedu.) *Marta.*
Marta f. p. *Marta.*
Marte m. p. *Marte.*
Martell m. p. *Martillo.* | Es que usan ets mestres de casas. *Porrilla.* | de ferrer=*de fragua.*
Martellada f *Martillada y martillazo* es còp fòrt de martell.
Martelletjar v. a. *Martillar.*
Martí m. p. *Martin.*
Martinet m. (Ave.) *Alcion, martin pescador, martin del rio.*
Mártir com. *Mártir.*
Martiri m. *Martirio.* | passar martiri. fr. met. *Pasar crujía.* | Dunar martiri. *Martirizar.* | Patir martiri. *Padecer martirio.*
Martirisar a. *Martirizar.*
Martirulògi m. *Martirologio.*
Marujell m. *Cabrillas, marejada.*
Marxa f. *Marcha* | Dublar sas marxas. fr. *Doblar las marchas á marchas dobles.*
Marxandu m. *Buhonero, gorgotero, mercachifles.*
Marxant m. *Traficante, comerciante, marchante, merchante.* | **Mercant.**
Marxapèu m. Mar. *Marchapié.*
Marxar n. *Marchar.*
Mas m. *Rollo, mazo.*
Masa V. **Massa.**
Mascara f. *Tiznon, tizne.* | En sas sipias y calamars. *Tinta.*
Máscara f. *Careta, carantoña, máscara,* y *carantamaula.* fam. | Vestid per disfressarse. *Disfraz.* | Cara gròssa y disforme. *Mascaron.*
Mascarad, a pp. *Tiznado.*
Mascarada f. *Mascarada.*
Mascarar a. *Tiznar.* | r. *Tiznarse.* | Pusarse negre. *Atezarse.*
Mascarell m. En es blat. *Tizon, caries, tizoncillo.*
Mascarillu m. (Ca.) *Gozque.*
Mascle m. Persona humana. *Varon.* | En es bestiá. *Macho.* | Mascle y femella. *Jaire, rebajo.* Eina de fuster.
Masculí, na adj. *Masculino.*
Masmorra f. *Mazmorra.*
Masquetas f. pl. (Náut.) *Curvas bandas, de tajamar ó escoras.*
Massa f. *Mazo, maza.* | Es des masser. *Maza.* | Sa qu' usan es primatxers en sas prufesons ect. *Cetro.* | Emb ets caps de ferru. *Almadana, almadina, almadena.* Cunjunt de còsas, com de bil-lets. *Masa* | d' es murter. *Mano del almirez, ó del mortero.* | En es billar y entre llauners. *Maceta.* | adv de c. *Demasiado, sobrado, demasiadamente.* Sòrd com una massa. fr. *Sordo como una tapia.* | Qui dunació en vida fassa merex que li xapin es cap emb uua massa. ref. *Primero son mis dientes que mis parientes.* En ets mulins d' òli ò de sang. *Mayal.* | pl. En es tambor. *Baquetas, palillos.* | Picar em massa. fr. *Macear.*
Massada f *Mazada.*
Massamorra f. *Mazamorra.*
Massana f. V. **Poma.** | Massana parent d' en Poma. loc. *Olivo y aceituno todo es uno.*
Masser m. *Macero.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Masseta f. *Bolillo*. | Per fe encax. *Bolillo, majaderito, majaderillo.* | En es pentinad. *Pasador*. | Per juntar vidres, ect. *Masilla.*
Massiá m. p. *Matías.*
Massís, a adj. *Macizo.*
Massions f. pl. *Apuesta*. | Pusar massions | *Apostar.*
Massó m. *Francmason, mason.*
Massòlas f. pl. *Carraca, matraca*
Massòt m. (Pex) *Budion.*
Mastegad, a pp. *Mascado.* | Dunarli mastegad. *Dárselo mascado; decir deletreando, deletrear.*
Mastegar a. *Mascar, masticar.*
Mástic m. *Almáciga, almástiga.* | Entre argenters. *Mástic.*
Mat m. *Mate.*
Mata f. (Arbust.) *Charneca, lentisco, mata* | En es jòg. *Mata.* | Sas matas tenen uys y sas pareds ureas. *Montes ven, paredes oyen.*
Matador m. *Matador*. | Qui mata es bestiá y l' escurtisa. *Jífero, matarife.*
Matadero m. *Matadero.*
Matafaluga f. *Anís.*
Matalás m. *Colchon y plumon, plumara* es de plomas.
Matalòt m. *Grumete.*
Matament m. *Fatiga, matadero, molienda, molimiento, martirio*
Matansa f. *Matanza, mortandad.* | Sa temperatura en que 's matan es pòrcs. *San Martin.*
Matapoll m. (Planta.) *Torvisco.*
Matapoy m. (Planta.) *Albarraz, coca, jaraba, yerba piojera, piojenta.*
Matar a. *Matar.* | En es jòg. *Ganar* y en sas damas. *Comer.*
Matarse r. *Matarse.* | met. Fer vivas diligencias per conseguir còlque còsa. *Deshacerse, exalarse, desvivirse, despizcarse, hacerse añicos, matarse.*
Matasanus m. fam. *Matasanos.*
Matemàtic, a adj. *Matemático.*
Matemáticas f. pl. *Matemáticas.*
Matèria f. *Materia.* | Sa qui surt d' un gra, llaga, ect. *Pus, materia.*
Material m. y adj. *Material.*
Materialisme m. *Materialismo.*
Materialista m. *Materialista.*
Materialidat f *Materialidad.*
Matèrn, a adj. *Materno.*
Maternal adj. *Maternal.*
Maternidad f. *Maternidad.*
Matèrnu V. **Matèrn.**
Mateu m. p. *Mateo.*
Matex pron. y adj. *Mismo.* | (Lu) *Lo mismo.* | (Per lu) *Por lo mismo.*
Matexa f. *Danza, danzada.*
Matí m. *La mañana.* | De matí. mods. advs. *De mañana, de madrugada.* | De bon matí. *Por la mañana.* | Avuy de matí *Hoy de mañana, de madrugada.*
Matilde f. p. *Matilde.*
Matinada f. *Alborada, madrugada.* | Ans de punta de día. *Madrugon.* | De matinada. mod. adv. *Al amanecer, al rayar el dia, de mañanita*, cast. ant. *matinada.*
Matinejar v. n. *Madrugar, mañanear.*
Matiner, a m. y f. *Madrugador.*
Matines m. pl. *Maitines.*
Matís m. *Matiz.*
Matissá m. *Charnecal, matorral, maleza.*
Matissad, a pp *Pintado, matizado, disciplinado.*
Matissar a. *Matizar.*
Matjencad, a pp. *Hedrado, ect.*
Matjencar a. *Hedrar, binar, rendar*, prov. | No sab que 's matjenca ref. *No sabe lo que se pes-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ca.
Matjí m. p. *Magin.*
Mató m. *Requeson, nateron, nazula.* | En ets uys. *Legaña.* | En sas calsas, cusids, ect. *Repelon.*
Matràs m. *Matràs.*
Matricida f. *Matricida.*
Matricidi m *Matricidio.*
Matrícula f. *Matrícula.*
Matriculad, a pp. *Matriculado.*
Matricular a. *Matricular y matricularse* r.
Matrimònі m. *Matrimonio.*
Matris f. *Matriz, metrópoli.* | Prutucòl d' alguna escritura. *Protocolo, rejistro, matriz.*
Matrimunial adj. *Matrimonial.*
Matrona f. *Matrona.*
Maturranga f. *Coima, peliforra, manfla, ramera.*
Matxete m. *Machete.*
Matxina f. *Machina.*
Matxó m *Paleton.* En sa clau.
Matxu m. (Cuadrúpedu.) *Mulo, macho* | sumeri. *Burdégano, mohino, romo.*
Matzinad, a pp. *Envenenado,* ect.
Matzinador, a m. y f. *Atosigador, envenenador.*
Matzinar *Envenenar, atosigar, tosigar, emponzoñar.* | s' aigu per matar es pex. *Embarbascar.*
Matzinas f. pl. *Ponzoña, veneno, tósigo, yerbas.* | Dunar matzinas. **Matzinar.** | Pocas matzinas no matan. loc. *Poco veneno no mata.*
Mau V. **Meulu.**
Maula f. y com. fam. *Maula.* | Artifici emb es que 's vòl engañar á còlcú. *Cancamusa, maula, carlanca, socaliña.* | Fingiment de còlque mal per no fer feina. *Zanguango.* | S' hòmu astut, engañós, artificiós. *Galopin, zanguango, culebron, carlancon.* | Bòna maula. loc. *Buena maula.* | Cunèxer sa maula. *Entender la musa, la cancamusa.*
Maurad, a pp. *Sobado.*
Maurada f. *Soba, sobado, sobajadura, sobajamiento.*
Maurandia f. *Enredadera, maurandia.*
Maurar a. *Sobar, estrujar.*
Maurici m. p. *Mauricio*
Mauva f. (Planta.) *Malva.* | ròsa, d' ulor. *Geranio de rosa ó malvarosa.* | pòma. *Camuesa, malva de olor, malva de limon.* | caña. *Ibisco cucúneo* | d' Africa *Ibisco de África.* | real=*real.*
Mauví m. (Planta.) *Malvaviseo.*
May adv. t. *Nunca, jamás.* | Casi may. mod. adv. *Casi nunca; por maravilla.* | May més. *Nunca jamás.*
Mayas f. pl. (Planta.) *Parietaria, cañarroya, albahaquilla, yerba de S. Pedro, caracolera.*
Mayòl m. *Cabezudo, estaca, renuevo.*
Mayòla f. Viña jove. *Majuelo.*
Me cas irregular del prunòm Jo. *A mí, me*
Mèca f. *Meca.*
Mecànic, a adj. *Mecánico*
Mecànica f. *Mecánica*
Mecanisme m. *Mecanismo.*
Mecenas m. met. *Mecenas.*
Mecòni m. *Alhorre, meconio.*
Medalla f. *Medalla.*
Medalló m. *Medallon.*
Mèdi m. Arbitri, mòdu. *Recurso, medio, arbitrio, vado, derrotero.* | Diligencias per lugrar còlque fi. | *Traza, medio.* | Camí que 's prenen algun asuntu. *Expediente, medio.* | Virtud ú puder. *Obra, medio.* | Cunducte em que una cósa cumunica emb altra. *Órgano.* |

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

pl. *Haberes*. | Falta de mèdis; *Falta, cortedad de medios*. | Fal ó curt de mèdis. locs. *Atrasado, corto de medios*. | Pèndrer es mèdi ó ets mèdis. *Tomar el medio ó los medios*. | Per mèdi d' un altre. *Por medio de otro, mediatamente*. | Pusar els medis. *Poner los medios*.

Mediació f. *Mediacion*. | **Intercessió**.

Mediad, a pp. *Mediado*.

Mediador, a ó

Medianer m. y f. *Abogado, intercesor, mediador, medianero*.

Mediania f. *Mediania, medianidad*.

Mediant p. a. y adv. m. *Respecto, en atencion á, mediante: en vista, por razon de*.

Mediar n. *Interponerse, intervenir, terciar, promediar, mediar*.

Mediament adv. m. *Mediatamente*.

Mediator m. (Jòg.) *Mediator*.

Mèdic, a adj. *Médico*

Medicable adj. *Medicable*.

Medicad, a pp *Medicado*.

Medicament m. *Remedio, fármaco, medicina, medicamento*.

Medicar V. **Medicinar.**

Medicina f. *Medicina*.

Medicinal adj. *Medicinal*.

Medicinar a. *Medicinar*.

Medir V. **Midar.**

Meditabundu, a adj. *Cogitabundo, meditabundo*.

Meditació f. *Contemplacion, meditacion*.

Meditad, a pp. *Meditado*.

Meditar a. *Meditar*.

Meditatiu, va adj. *Meditativo*.

Meditarráneu m. *Mediterráneo*.

Medra f. *Progreso, aumento, mejora, adelantamiento, medra*.

Medrad, a pp. *Medrado*.

Medrar a. *Medrar*.

Medrós, a adj. *Medroso*.

Medul-la f. *Médula*.

Medul-lar adj. *Medular*.

Mejicá, na adj. gent. *Mejicano*.

Mel f. *Miel* | de caña.=*nueva, miel de cañas*. | russad. *Rodomel, miel rosada*. | de sa cara. *Mejilla*. | Dols com á mèl. locs. *Es un almíbar*. | Assó es mèl y mantega. *Esto es miel sobre hojuelas*. | Anculleta de mèl. (Jòg d' al-lòts.) *Arráncate, nabo; arráncate, cepa*. | Nc es feta sa mèl per sa bòca de s' ase. *No es, ó no se hizo la miel para la boca del asno, ó del jumento*.

Melanculía f. *Melancolía*. | Humor que fa pèrdrer es señ. *Atrabilis, bilis negra, melancolía*.

Melassa f. *Melaza, melojita*. | Sa segona mèl que 's trèu de sa caña dolsa. *Remiel*. | Es sulatge d' es sucre despues de sa segona fábrica. *Melote*.

Melcion m. p. *Melchor*.

Melicutó m. (Fruita.) *Melocoton*. | vermey. *Pavía*. | escaldad y sec. *Orejones*.

Melicutuner m. (Abre.) *Melocoton*.

Melindrú m. *Melindre*.

Mèlis V. **Pi mèlis.**

Mella (fer.) *Hacer mella*.

Mel-la f. *Almendra*. | mullassa=*mollar*.

Mel-ler m. (Abre.) *Almendro*.

Mél-lera f. (Ave.) *Mirlo*.

Mel-ló m *Almendruco, alloza* prov.

Meló m. *Melon*. | aigudós. *Badea, pepon*.

Melòcactu m. (Planta.) *Cardon, cabezudo, melon de monte*.

Melós, a adj. *Meloso*.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Mèlsa f. *Bazo* en sas personas, y en es pòrc y altres animals. *Pajarilla.*
Meluc m. *Cadera.*
Meludía f. *Melodía.*
Meludiós, a adj. *Melodioso.*
Melunar m. *Melonar.*
Melunera f. (Planta.) *Melon.*
Membrana f. *Membrana.*
Membranós, a adj. *Membranoso.*
Membre m. *Miembro.* | Es qui servex per la generació. *Pudendo, pene, miembro viril.*
Membrete m. *Membrete.*
Mementos m. pl. *Mementos.*
Memòria f. *Memoria.* | Munument per sa pusteridat. *Recuerdo, monumento.* | En es còs humá. *Colodrillo.* | pl. *Expresiones. recuerdos, memorias.* | (Fugir de sa.) frs. *Borrar, borrarse, huirse, irse, caer alguna cosa de la memoria.* | (Burrar de sa.) *Cancelar, borrar de la memoria.* | (Cáurer, durmir, estar de.) *Boca arriba, de memoria.* | (Dunar ó dir de.) *Recitar-deconar, decir de coro ó de memo, ria.* | (Surtir de sa.) *Pasarse.* | (Fer.) *Recordar, hacer memoria, traer á la memoria.* | (Fer venir á sa.) *Recordarse, traer á la memorio, memorar.* | (Flac de.) *Flaco de memoria.* | (Pèrdrer sa.) *Perder la memoria ó los memoriales.* | (Refrescar sa.) *Refrescar, renovar la llaga.* | (Tenir molta ó una gran.) *Ser memorioso, ó un memorion.* | Sas demés frases se traduexen lliteralment.
Memurable adj. *Memorable, memorando.*
Memurandum m. *Memorandum.*
Memurial m. *Instancia, solicitud, memorial.*
Memurialista m. *Memorialista.*

Mèn Veu pressa de s' inglés y usada sòls emb aquestas frases: No es mèn. *Es incapaz, no es hombre.* | Cuatre mèns y un bòy. *Fuera de los nueves cero.*
Mena V. **Menúda.** | (Cuadrúpedu.) *Pachona.*
Menar a. Cunduir. *Guiar, llevar, conducir* | Cuidar sas terras. *Llevar, manejar, cuidar.* | Fer dunar vòltas á sa ròda per filar còrda. *Menar.* | una bistia. *Llevar del cabestro, del diestro, de las riendas.*
Mencab m. *Menoscabo.*
Mencabar a. *Menoscabar*
Menció f. *Conmemoracion, mencion.*
Menciunad. a pp. *Mencionado.*
Menciunar a. *Hacer mencion, mencionar.*
...enda f. *Luneta.* Entre fusters.
Mendicant m. *Mendigo, mendicante.* | qui demana em frecuencia ó impurtunidat. *Pedigüeño, pedidor, pedigon.*
Mendicar a. *Pordiosear, mendigar*
Mendicidat f. *Mendiguez, mendicacion, mendicidad.*
Menejar a. *Menear.* | Dirigir còlque negòci. *Dirijir, manejar, menear.* | Fer anar d' una part á s' altra. *Sacudir, menear, mover.* | sas camas. *Andar ligero; menear las tabas.*
Menejarse v. r. *Bandearse, vadearse, menearse, manejarse.*
Menester m. *Menester.* | Ets seus menesters *Sus menesteres, sus necesidades, lo que necesita.* | Haver menester. frs *Necesitar.* | Tot s' ha de menester. *Es menester la cruz y los ciriales.* | Si es menester. *Si es menester, si es necesario.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

| Tenir es seu menester. *Tener lo necesario; estar bien.* | Tot hn has ben menester. fr. fam. *No arriendo tus escamochos.*

Menesterós, a adj. *Necesitado, menesteroso.*

Menestral m. *Artesano, menestral.*

Menestrala f. *Oficiala.*

Menetj m. *Meneo.*

Mengua f. *Mengua, menoscabo, mella.* | met. *Desdoro, mengua.*

Menguant m. *Menguante.*

Menja V. **Menjada.**

Menjad, a pp. *Comido.*

Menjada f. *Comida.*

Menjador m. *Comedor.* | Qui menja molt. *Tragon, comilon, comedor, buena tijera, de buen comer.*

Menjadora f. Per sas bistias. *Pesebre.* | Per s' aucells. *Comedero.*

Menjar m. *Comida, manjar, vianda.* | Es que 's dona als aucells de cassa. *Gorja.* | Lu que 's dona d' una vegada als aucells, y es del bestiá. *Pasto.* | v. a. *Comer, manducar.* | Gastar, cunsumir, *Comer, consumir, gastar.* | Eu es jòg de damas, ect. *Comer, matar.* | Las lletras ó mots. *Comer, comerse.* | Esmular ó disminuir còlque còsa dura á fòrsa de fregar. *Gastar, rozar.* | Emb es menjar á sa boca. | *Con el bocado en la boca.* | Menjar á tènti putènti. *Comer á tente bonete.* | Com un elefañ. *Comer como un decosido.* | Menjar emb ets uys. *Tragar con la vista.* | Menjársel viu. *Comerse vivo á alguno.* | Bò per menjar. *Comedero.* | Guñarse es menjar. *Ganar de comer.* | Qui menja sens trebaar, si no es ric ha de rubar. ref. *Quien come sin trabajar si no es rico ha de robar.* | No menjar per haber menjad no hi ha res perdud. *No comer por haber comido no hay nada perdido; ó dejar de comer por haber comido no es pecado.* | Sense menjar no 's pot trebaar. *Tripas llevan piernas.* | Bòn menjar fa bon trebaar. *Con pan y vino se anda el camino; quiere que os diga; quien no come no estriba.*

Menjarblanc m. *Manjar blanco.*

Menjafums m. *Molinete,*

Menjarse r *Comerse.* | Cunsumir, se pòc á pòc ets metalls, còduls, ect. *Escomerse, gastarse.* | Disfrutar de còlque renda. *Comer.* | Tahar es bestiá sas brancas des abres per past. *Ramonear.* | uns emb els altres. fr. met. *Comerse unos á otros.* | Menjarse á còlcú ó menjársel viu. *Sorbérsele á alguno.*

Menjúa f. *Bucólica, condumio.*

Menjuí m. *Benjuí, menjuí.*

Menor adj. *Menor.* | Urdenad de menors. *Clérigo de menores.*

Menòrca f. p. *Menorca.*

Menstruació f. *Ménstruo, menstruacion.*

Menstrual adj. *Menstrual, ménstruo.*

Menstruar v. n. *Menstruar.*

Menstruosa f. *Menstruosa, menstruante*

Mensual adj. *Mensual.*

Mensualidad f. *Mensualidad.*

Menta f. (Planta.) *Yerba buena, menta.*

Mental adj. *Mental.*

Mentar a. *Hacer mencion, mentar.*

Mentida f. *Mentira, y embuste* cuand se diu emb intenció de fer mal. | pl. (Planta.) *Coronilla.*— sas que 's dihuen cuntant còsas estraurdinarias. *Bernardinas.* |

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Emb una mentida vol sèbrer una veritat. loc. *Decir mentira para sacar verdad.* | (Atrapar en) *Coger en mentira.* | (Dir) *Mentir.* | Es mentida. *Mentís.* | Mentida pura pecat etèrn, qui diu mentida s'en va 'l infèrn. ref. *De poco sirve el mentir.*

Mentider, a adj. *Mentiroso.*

Mentir v. n. *Mentir.* | em descaru. | *Mentir por la barba ó por la mitad de la barba.* | á cada paraula. *Mentir sin suelo.*

Mentirós, a adj. *Embustero.*

Mentor m. *Mentor*

Mentres adv. t. *Entre tanto, mientras, mientras tanto que.*

Mentrestant ó Mentrestantes m. *Mientras tanto; mientras tanto que; mientras que.*

Menud, a adj. y m. *Menudo.*

Menuda f. *Menudeo.* | A la menuda mod. adv. *Al por menor.*

Menuday m. *Envoltura, fajos, canastilla.*

Menudència f. *Pequeñez, menudencia.* | pl *Zarandajas, menudencias, minucias.*

Menudu m. *Menudos, menudillos, despojos* | Aguiad. *Pepitoria.*

Menurquí, na adj. gent. *Menorquin.*

Menus adv. c. *Ménos.* | (A lu.) mods. advs. *Al ménos, por lo ménos, á lo ménos.* | (Per lu.) *Cuando ménos.* | (Anar ó venir á) *Ir á la baja.* | Ni més, ni menus. *Ni más ni menos.* | Pòc més ó menus. *Poco más ó ménos.* | Turnar á menus. *Minorar, venir á ménos.*

Menuscabad, a pp. *Menoscabado.*

Menuscabar a. *Menoscabar.*

Menusprèci m. *Desprecio, menosprecio.*

Menuspreciad, a pp. *Menospreciado.*

Menuspreciar a. *Despreciar, menospreciar*

Mequetrefe m. *Mequetrefe.*

Mercader m. *Mercader.* | Qui trafica en blat. *Triguero.* | Qui viu de cumprar y vèndrer trastus veys. *Chamariliero. chamarilero.*

Mercadería f. *Mercadería, mercaduría, mercancía.*

Mercant m. V. **Mercader.** | (Barcu.) *mercante.* | adj. *mercantil.* | Mercant y pòrc no li vehuen sa xua fins que 's mòrt. ref. *No te fies de apariencias.* | Mercant y mercader. (Jòg.) *El juego de Anton Perulero.*

Mercantívul adj. *Mercantil.*

Mercadetjad, a pp. *Mercadeado.*

Mercadetjar v. n. *Comerciar, mercadear.*

Mercat m. *Mercado.*

Mercé f. *Merced.* | (Fer.) frs. *Favorecer, hacer la merced.* | Gran mercé. *Muchas gracias, muchas mercedes.*

Mercenari, a m. y f. *Mercenario.*

Mercuri m. *Mercurio.*

Mèrda f. *Zulla, mierda.* | dels animals. *Estiércol.* | de sas ureas. *Cera de los oídos.* | de ca. *Canina.* | Haverli tret á cólcú sa mèrda d' es cul. | *Haberle quitado á uno los mocos.* | Se mèrda com més se remena més pud. ref. *Peores meneallo; resfriadas duelen más las llagas.*

Merenga m. *Merengue.*

Merescud, a pp. y m. *Merecido.*

Merexedor, m. y f. *Merecedor, mereciente.*

Meréxer a. *Merecer.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Meridiana f. *Meridiana.*
Meridianu m. *Meridiano.*
Mèri V. **María.**
Merin m. *Merino.*
Mèrit m. *Mérito, merecimiento.* | En mèrits, mod. adv. *En razon, en vista, en méritos.*
Meritòri m. y adj. *Meritorio.*
Mermessor V. **Marmessor.**
Merlí m. (Còrda.) *Merlin.*
Mèrvel m. *Bola.* | de plata. *Sinforina.*
Mèrxa f. *Chirlo.*
Mes m. *Mes.* | V. **Regla.** | entrant.=*El mes que viene.*
Més conj. *Pero, más* | adv. *Más.* | Pitjor. *Peor, más.* | De més, á més. mods. advs. *De más á más.* | Més que més. *Más aun, mas que más* | A lu més. *A lo más; á lo más más; á todo tirar.* | A més. *A más; además.* | Cuants més son, més s' embuen. loc. *Muchas maestras cohonden la novia: muchos componedores descomponen la novia.* | Ni més ni menos. *Ni más ni ménos; pintiparado.* | Pòc més ó menus. *Poco más ó ménos;* | Sensa més ni més. *Sin más ni más; sin más acá ni más allá.*
Mesa f. En es billar. *Mesa.* | Náut. de gurnició=*de guarnicion*
Mesada f. *Mesada, mes.* | de capítul. *Mes de obispo, mes ordinario.* | del rey. *Mes del rey, mes apostólico.*
Mescla f. *Mezcla, mezcladura, mistura, mistion, mezclamiento.* | Ròba. *Mezcla, mezclilla.* | Entre mèstres de casas. *Amasijo* | estraña y ridícula. *Mezcolanza.*
Mesclad, a pp. *Meszclado, misturado.* | met. *Barajado.*
Mesclar a. *Mezclar, misturar.* | sas cartas. *Barajar, mezclar.* | Barretjar una còsa entre mitj d' altres. *Entretejer.* | Una ó mes còsas em còlque líquid fins á furmar una espècie de pasta. *Confingir.* | Barrejarse sas còsas. *Envolverse, mezclaroe.* | Ficarse en còlque negòci. *Entrar, meterse, mezclarse.*
Mesclarse r *Mezclarse.* | Em gent baxa. *Adocenarse.*
Mescleta f. (Ròba.) *Rajeta.*
Mesdient m. *Pujador, mayor postor.*
Mesquí m. *Mezquino, mesquino.* | Estínger. *Avaro, escaso, menguado, parco, escatimoso, escasero, manicorto, detenido, guardoso, prieto, piojoso, estreñido, apretado, ruin, miserable, mezquino.* | Si fos adiví no sería mesquí. *Llórame solo y no me llores pobre.*
Mesquida f. *Mezquita.*
Mesquindat f. *Cicatería, piojería, mezquindad, miseria.*
Mesquinèt dim. *Pobrecito, illo, ico, infeliz, desgraciado.*
Messa f. (d' altar.) *Ara.*
Messana f. Náut. *Mesana.*
Messías m. *Mesías.*
Mèstra f. *Preceptora, profesora, maestra.* | de custura. *Amiga.* | Náut. *Mayor, cangreja.* | En sas xerxas de pescar. *Bornol.*
Mestral m. (Vent.) *Nordoveste, noroeste, norueste, maestral, minstral, mistral.*
Mestralada f. *Nordovestada, mistralada.*
Mèstre m. *Maestro.* | d' escòla, *Preceptor, maestro, profesor.* | qui enseña en particular. *Profesor. ayo, pedagogo, maestro, preceptor.* | Qui dona llisons per sas casas. *Leccionista.* | Tractament que 's dona als menestrals acumpañant

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

es nòm: com Mèstre Pere. *Señor.* | de casas. *Albañil, maestro de obras.* | d' axa. *Carpintero de ribera.* | de primeras lletras.=*de primeras letras, de niños, de escuela.* | de sas ordes militars. *Maestre.* | Mestre Libòrni. espr. fam. *Siete oficios y ninguno bueno; maestro de todo y oficial de nada.* | Qui en bòn mèstre está, bòn ufici pren. *Al cabo del año tiene el mozo las mañas del amo.* En ets demés casus sa traducció es lliteral. | cast. ant. *Mestre.*

Mestrescòla m. *Maestrescuela, maestreescuela.*

Mestressa f. V. **Mestre.** | fam. despreciatiu. *Querida, concubina, manceba.*

Mesura f. *Medida* y *mesura* en cast. ant. | (A) mods. advs. *A proporcion, á medida, al paso que.* | Entra pòc y massa la mesura passa. ref. *Tanto es lo de más como lo de ménos; tanto se peca por carta de más como por carta de ménos; ni tan calvo que se le vean los sesos: todos los extremos son viciosos.*

Mesurad, a pp. *Medido.*

Mesurador m. y f. *Medidor, mensurador.*

Mesurar a. *Medir, mensurar.*

Metafísic, a adj. *Metafísico.*

Metafísica f. *Metafísica.*

Metafòric, a adj. *Metafórico.*

Metáfura f. *Metáfora.*

Metalepsis f. *Metalepsis.*

Metálic, a adj. *Metálico.*

Metalurgía f. *Metalurgia.*

Metalúrgic, a adj. *Metalúrgico.*

Metall m. *Metal.* | de veu. *Timbre, metal de la voz.*

Metamórfusis m. *Metamórfosis, metamórfosi.*

Metaplasme f. Gram. *Hiperbaton, metaplasmo.*

Metástessis f. Gram. *Metástesis.*

Metemsícusis f. *Metemsicosis.*

Meteòric, a adj. *Meteórico.*

Meteuru m. *Meteoro.*

Meteurulògic, a adj. *Meteorológico.*

Meteurulugia f. *Meteorología*

Metge m. *Médico* y *meje* en cast. ant.

Met ó Metis m. p. *Jaime.*

Metòdic, a adj. *Metódico.*

Metralla f. *Metralla.*

Metric, a adj. *Métrico.*

Metrica f. *Métrica.*

Metròpuli f. *Metrópoli.*

Metru m. *Metro.*

Metrupulitá, na adj. *Metropolitano.*

Metudista m. *Metodista.*

Metudu m. *Método.*

Metunimia f. *Metonimia.*

Metxa f Entre fusters. *Almilla, espiga.* | Náut *Mecha.*

Meu, va pron. *Mio.*

Mèu, meulu m. *Maullo, maullido, mayido, miau.* Veu d' es mox.

Meular a. *Maullar, mayar.*

Mévis m. p. *Bartolomé.*

Mia Veu femenina del prunom **meu** *Mia.* | Casa mia per pubrèta que sia. V. **Casa.**

Mica f. Pòca còsa. *Brizna, pizca, migaja, miaja.* | d' es pa. *Miga* y *migajada* sas miquetas. | pl. Aguiad. *Migas.* | Ferse micas. *Hacerse añicos, pizcas, gigote.*

Micapanis m. *Puchada, reparo.*

Micruscòpiu m. *Microscopio.*

Micu m. *Mico, mono.*

Miculau m. p. *Nicolás.*

Mida f. *Medida.* | Sa que ha de tenir sa lleña per ser de lley *Marco.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

| Entre sabaters. *Punto.* | Tòca beneida en lu nòm de còlque imatge. *Estadal, medida.* | Passar de mida. frs. *Pasar de raya, llegar á lo vedado.*=met. *Ser demasiado, ser excesivo, ser descomedido.* | Pèndrer mida. *Tomar la medida.*

Midad, a pp. *Medido*

Midar a. *Medir.*

Midó m. *Almidon, fécula.*

Mieta m. *Ave fría, mandilon, marica, maricon, terneron, mandria, embecado, tornejon, embeco.*

Migraña f. *Jaqueca, hemicránea.*

Mil adj. num. card. *Mil.* | pl. *Millaradas, millares, miles*

Milá m (Aucell y pex.) *Milano.*

Milanar m. *Millar.*

Milcamas m. (Insèctu.) *Escolopendra, cien piés.*

Milfuas f. (Planta) *Altareina, milenrama, aquilea, milhojas.*

Milhòmbres m. (Mal nòm) *Arrancapinos.*

Milicia f. *Milicia.*

Miliciam m. *Miliciano.*

Milió m. *Cuento, millon.*

Mil-lèsim, a adj. num. ord. y part. *Milésimo.*

Militant p. a. *Militante.*

Militar m. y v. n. *Militar.*

Milòca f. *Cometa, birlocha, milocha.* prov. | Aucell. *Cornejuela, buarro.* | Persona de pòc judici. *Tarambana.*

Milòrd m. Tractament inglés. *Milor.* | Embarcació. *Yate.*

Mill m. (Planta.) *Borona, mijo, millo.* | africá ò francés. *Zahina.*

Milla f. *Milla.*

Millar m. *Millar, mil.*

Miller V. **Millar.**

Milló V. **Milió.**

Millor adj. y adv. *Mejor.* | Anar millor ó per millor. fr. *Mejorar de salud.* | De allò millor. mod. adv. *De molde, de perilla.*=Be, perfèctament. *A maravilla, á las mil maravillas.* | de lo millor. *De lo mejor.* | Triar lo millor per sí. fr. *Escoger como entre peras.*

Millora f. En sas enfermedats. *Mejoría* | Aument de bens. *Mejora de fortuna.* | Del tèrs ò quint á més de sa llegítima. *Mejora.* | Cualsevòl aument de prèu en un encant. *Puja.*

Millunari, a adj. *Millonario.*

Millurad, a pp. *Mejorado.*

Millurar v. a. *Mejorar.* | Fer turnar bòna una còsa que n' hu era. *Embonar.*

Millurarse v. r. *Mejorarse.*

Milluría f. *Mejoría.*

Mímic, a adj. *Mímico.*

Mimu m. *Mimo.*

Mina f. *Mina.*

Minad, a pp. *Minado.*

Minador m. *Minadero, minador.*

Minar v. a. *Minar.*

Mineral m. y adj. *Mineral, mina, minero.*

Mineralisad, a pp. *Mineralizado.*

Mineralisar v. a. *Mineralizar.*

Mineralògic, a adj. *Mineralógico.*

Mineralugía f. *Mineralogía.*

Mineralugista m. *Mineralogista.*

Minería f. *Minería.*

Mineru m. *Minero.*

Minerva f. p. *Minerva*

Minestra f. *Especias, condimento*

Minestrad, a V. **Ministrad.**

Mingu m. Síncupa de Dumingu. *Dominguito, mingo.* | bola de bi-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

llar. *Mingo.*
Mini m. *Azarcon, bermellon, minio.*
Miniatura f. *Miniatura.* | (Pintar en) *Miniar.*
Mínima f. *Mínima.*
Ministèri m. *Ministerio.*
Ministerial adj. *Ministerial.*
Ministrad, a pp. *Condimentado.*
Ministrar v. a. *Condimentar.*
Ministre m. *Ministro*
Minuciós, a adj. *Minucioso.*
Minuet m. *Minué, minuete.*
Minuració f. *Minoracion.*
Minurad, a pp. *Minorado.*
Minurar a. *Minorar.*
Minuratiu, va adj. *Minorativo.*
Minúscula f. *Minúscula.*
Minut m. *Minuto.*
Minuta f. *Minuta.*
Minutera f. *Minutera.*
Minutisa V. **Buqué.**
Minva f. *Glándula ingurgitada, seca, lamparon.*
Minvad, a pp. *Menguado.* | Ets punts de sa calsa. *Seguidos.*
Minvar v. a. *Disminuir, menguar, mermar.* | Santa Llucía minva la nit y crex es dia. ref. *San Matías entra el sol por las umbrías.*
Miñó, ña m. *Muchacho.*
Miñuneta f. (Planta.) *Reseda, resedan, miñoneta.*
Miquèl m. p. *Miguel.*
Miquèla f. p. *Micaela.*
Miquelet m. *Miguelete.*
Miquèta f. dim. *Migajita, ica, illa, uela.* | A miquetas. mod. adv. *A pistos.*
Mira f. *Mira.* | Estar á la mira. frs. *Estar á la mira.* | Pusar la mira. *Poner la mira.* | Usad com a interjecció. *Ve ahí, ve aquí, ahí tienes.*

Miracle m. *Milagro y miraclo* en el cast. ant. | Fer miracles. frs. *Hacer milagros, prodigios.* | Es miracle de Mahoma, pusarshi en es sol y trubarse en sa sombra. ref. *Adivino de Marchena que al sol puesto el asno á la sombra queda: ¿adivino de Valderas, cuando corren las canales que se mojan las carreras?* | Per miracle. mod. adv. *Por milagro, por maravilla.* | Viure de miracle. fr. *Vivir de milagro.*
Miraculós, a adj. *Milagroso, miraculoso.*
Mirad, a pp. *Mirado.*
Mirada f. *Ojeada, vista, mirada, miradura.* | Emb una mirada. mod. adv. *A media vista.* | Dunar una mirada. fr. *Dar una ojeada.*
Mirador m. Qui mira *Mirador.* | Llòg alt desde ahont se mira. *Descubierto, vista, vistilla, mirador, miradero.*
Miramènt m. *Miramiento, mira.* | Sens miramènt. mod. adv. *Sin miramiento, sin excepción.*
Miranda f. *Mirador.*
Mirar v. a. *Mirar.* | Regunèxer. *Registrar, escudriñar.* | em desprèciu. *Sobre hombro ó con malos ojos.* | de coa d' uy ó de reuy.=*de soslayo.* | ficsu.=*de hito en hito.* | per colcú.=*por alguno ó por alguna cosa.* | damunt, damunt.=*por encima, de paso, ligeramente.* | prim. *Tropezar en un garbanzo.* | Mirar y callar. *Oir, ver y callar.* | Mira lu que fas, ó lo que vas á fer. refs. *Mira que ates que desates.* | Míram y no 'm tòquis. *Mírame y no me toques; el licenciado Vidriera.* | Mire com parla ó em qui parla. *Mire como habla, ó lo que habla, ó con quien habla.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

No hi ha més qûe mirar. *No hay más que abrir los ojos y mirar.* | No mirar prim. *No tener pelillo en la lengua. no andar en titubillos.* | No tens que mirar. *No hay que darle vueltas.* | Qui endevant no mira, enderrera queda. refr. *Quien adelante no mira tras se queda.* | Mirarse de cap á peus. *Darse una vuelta.* | Mirarse ó mirar emb afició. *Echar el ojo ó tanto ojo.* | Mirarse uns emb altres. *Mirarse unos á otros.*

Miray m. *Espejo.* | Clar com un miray. *Limpio como un espejo.* | Mirarse en es miray. *Espejarse, mirarse en el espejo.*

Miriñac m. *Tontillo, miriñaque, guarda infantes.*

Mirra f. *Mirra.*

Miscelánea f. *Miscelánea.*

Miserable m. *Miserable, mísero.* | Multíssim pòbre. *Indigente, pobreton, miserable.* | Avaro. V. **Estinger.**

Miserèri m *Miserere.*

Misèria f. *Laceria. miseria.* | Anar en misèrias. *Miserear.* | Cuntar miseria. *Hacer la guaya.* | Surtir de misèria. *Salir de capa de raja.* | Tenir molta misèria. *Comerse de miseria, no tener mas que la capa en el hombro.* | Trèurer de misèria. *Despiojar.*

Misericòrdia f. *Misericordia.*

Misericurdiós, a adj. *Misericordioso.*

Missons m. pl. *Ladrillos.*

Missa f. *Misa.* | S' orde de dir missa. *Presbiterado. misa, sacerdocio.* | baxa ó resada.=*rezada ó privada.* | major =*cantada, mayor ó conventual.* | de mòrt.=*de requiem ó de difuntos.* | del Gall.=*del Gallo.* | de partera.=*de parida.* | seca.=*en seco* | nòva.=*nueva.* | votiva.=*votiva.* | Servir missa. frs. *Servir la misa, ayudar á misa.* | Arribar á missas ditas. *Llegar a las aceitunas, á los postres, al ite misa est, á los anises, tarde piache, á la última sardina de la banasta.*

Missacantant m. *Misacantano.*

Missal m. *Misal.*

Missantrupia f. *Misantropía.*

Missantrupu m. *Misantropo.*

Missatge m. *Mozo de labranza, gañan, labrantin, quintero.* | en es mulí. *Molendero.* | Qui envian á còlque part. *Mensagero.* | Missatge de manament. loc. *El mensagero ni perezoso ni embustero.*

Missé m. *Abogado, letrado.*

Missió m. *Misión.*

Missiunista m. *Misionero. misionario.*

Missiva f. *Missiva.*

Mistèla f. *Mistela.*

Mistèri m. *Misterio.* | Còsa oculta. *Arcano, misterio.* | Anar ó venir em mistèris. frs. *Garabatear.* | Rallar em mistèri. *Hablar de misterio.* | Assò te misteri. *No se hace esto sin misterio.*

Misteriós, a adj. *Misterioso.*

Místic adj. y m. *Místico.*

Mística f. (Vèla.) *Mística.*

Mistus m. pl. *Fósforos, mistos.*

Mistura f. *Mezcla, mixtura.*

Mitad m. *Mitad.*

Mitena f. *Miton.*

Mitigació f. *Mitigacion.*

Mitigad, a pp. *Mitigado.*

Mitigador m. *Mitigador.*

Mitigar v. a. *Mitigar.*

Mitj m. *Medio.* | dia. *Mediodía.* | En mitj. adv. *En medio.* | A mitjas. *A medias, á medio, por mitad.* | Be en mitj. *Promedio.* | Mit

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

agafar. frs. *Entrecojer*. | Estar per mitj. *Estar de por medio, mediar*. | Pusar en mitj. *Coger en medio*. | Pusarse en mitj. *Meterse en medio ó de por medio*. Rómprer per mitj. *Echar por en medio*. | Trèurer d' en mitj. *Quitar de en medio*.

Mitjá, ma adj. *Mediano*.

Mitjacana f. *Vara*.

Mitjacaña f. (Muldura.) *Caveto, mediacaña*.

Mitjaempeua f. *Capellada*. Entre sabaters.

Mitjaestameña f. (Ròba.) *Estameñeta*.

Mitjallana f. (Tèla.) *Mediopaño*.

Mitjalluna f. *Tajadera, medialuna*.

Mitjan (A.) mod. adv. *A mediados*.

Mitjana f. (Náut.) *Árbol de mesana, mesana*. | Jòg de billar. *Mediana*.

Mitjanada f. *Acitara, tabicon*, si la pared es gruxada. | Cuand te el grux d' un cuart ó quint ó d' una retjòla ú missó. *Tabique* y *citara* antiguament.

Mitjanit f. *Media noche*.

Mitjajunta f. *Juntera* entre fusters.

Mitjanllòc m. *Medio*.

Mitjans m. pl. *Moyuelo*.

Mitjanser, a m. y f. *Mediano*.

Mitjatrònja f. *Cúpula, media naranja*.

Mitjdia m. *Medio dia*.

Mitjer m. *Aparcero, mediero*.

Mitjera f. *Pared mediana, medianería, mediana*. | En es camp. *Límites*.

Mitjubrir v. a. *Entreabrir*.

Mitjorn m. *Sur, mediodia*.

Mitjtemps m. *Entretiempo*.

Mitra f. *Mitra*.

Mitu m. *Mito*.

Mitulugia f. *Mitologéa*.

Mitulugista f. *Mitologista*.

Mix V. **Mox.**

Mixa V. **Moxa.**

Mòbil adj. *Movible, móvil*.

Mòble m. *Trasto, mueble*. | pl. Cul-lecciò de còsas d' us domèstic. *Efectos, menaje*.

Moc m. *Jarro*. | d' es nas. *Moco*. | d' es llum. *Pábilo, pavesa, seta, moco*. | Es qui penja d' es nas. *Mocarro* | Moc de gall d' indi. *Persicaria de Levante*.

Mòda f. *Moda*. | A sa meva, á sa teva. á sa seva mòda. mods. ads. *A mi, á tu, á su modo*. | Seguir sa mòda. fr. *Estar en las modas*. | Sas mòdas son la perdició de sas casas ó fan als rics pòbres. ref. *Si quieres ser rico, calza de vaca y viste de fino*.

Mòdi m. *Modio*.

Mòdic, a adj. *Módico*.

Mòdu m. *Modo, manera*. | de pensar. *Sentimiento, sentir*. | Em mòdu. mods. advs. *Regladamente*. | De mòdu. *De manera, de modo, de suerte, por manera, de forma*. | De mòdu que, del matex mòdu que. *Segun y como; del mismo modo*. | De tots mòdus. *De todos modos*. | D' un mòdu bax. *Oscuramente*. | Dir es mòdu. *Dar traza*. | Hi ha molts mòdus de matar pussas. fr. met. *Cada uno tiene su modo de matar pulgas*. | Rallar en mòdu. loc. *Hablar bien criado*. | Sense mòdus ni criansa. mod. adv. *Indecentemente, puercamente*. | No es per lu qui val sinó per es mòdu. ref. *No es por el huevo sinó por el fuero*. | Tenir mals

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

mòdus. *Ser mal sufrido, tener pulgas, tener malas pulgas.* | pl. *Modos, modales.*

Mòdulu m. *Módulo.*

Mofa f. *Mofa, mofadura.* | Fer mofa. fr. *Mofar ó mofarse*

Mòguini m. (lleña.) *Caoba.*

Mola f. *Rueda de molino. muela.* | de damunt en es mulí. *Corredera, volandera, galga.* | de bax. *Solera.* | Sa que per estar molt gastada se pòsa damunt d' un altra. *Faldon.* | Sa qui es negra. *Bornera.* | Carn informe qui se cria en es ventre de sas dònas. *Mola.* | d' esmular *Amoladera, piedra de amolar.* | de pex. *Cardume. cardúmen,* ant *muela de peces.* | Per mòldrer es xiculati *Silleta.* | Per mòldrer culors. *Moleta.* | Es menjaria sas mòlas d' un mulí. *Comer sobre la cabeza de un tiñoso.*

Mòldre v. a. *Moler.* | Arribar y mòldrer. fr. met. fam. *Llegar y besar el santo.*

Mòl-lu m. *Molde.* | Entre ferrers *Guia* | En s' imprenta. *Forma, horma, molde.* | De fer tèulas. *Galápago* | Es de lleña per fer ratjòlas. *Gradilla.* | De fer dòlsas ets sucrers. *Arpa.*

Moló m. *Moleta.*

Molt, a adj. y adv. *Mucho.* | Rallar molt. *Tender el paño del púlpito* | Molt be va. loc. iron. *Bueno va el oleo; bueno va el ajo; buena va la danza.* | Cuand molt. mod. adv. *A lo más, cuando más, cuando mucho.* | Qui pòd lu molt pòd lu pòc. *Quien puede lo más puede lo menos*

Mòlt, a pp. *Molido.* | Tenir mòlts ets òssus. *Estar molido como alheña ó estar hecho una alheña.*

Mòlta f. *Molienda, moledura.*

Mòll m. Dels òssus. *Tuétano, meollo, médula* | Llengu de terra artificial per atracarse es barcus. *Muelle.* | Pex. *Salmonete, barbo de mar, trigla, trilla* provs | Trèurer ó xuclar es mòll dets òssus. *Desmeollar.* | adj *Blando, muelle, flojo.*

Mòlla f (de pa.) *Miga, molledo* y *migajon* ia purció que no te crosta | Pesa de metall. *Resorte, muelle.* | Sustancia tèndra de còsas cubertas de cròsta ó clósca. *Meollo.* | d' es cap dels dits. *Yema.* | En ets rellòtjes de butxaca. *Muelle real.*

Mom m. *Mueca.*

Mómia f. *Momia.*

Mon m. *Mundo, siglo.* | Anar es mon al revés frs. *Andar ó estar el mundo al revés* | Anar pel mon. *Rodar mundo, rodar por el mundo, correr el mundo.* | Anársen del mon. *Tener un pié en la sepultura.* | Aquet mon es un vall de llágrimas. *Desde que nací lloré, y cada dia nace porqué.* | Davant de Deu y tot lo mon. *Delante de todo el mundo.* | Desde que el mon es mon. *Desde que el mundo es mundo* | En aquet mon y en s' altre. *Para àquí y para dèlante de Dios.* | S' altre mon. *El otro mundo, la otra vida.* | El mon no fon fet en un dia. ref. *No se ganó Zamora en una hora.* | Murir per el mon. *Morir al mundo.* | No ser d' aquet mon. *No ser de este mundo.* | Per tot cuant hi ha en es mon. *Por todos los haberes del mundo.* | Pusar en es mon. *Echar al mundo.* | Veurer mon. *Ver mundo* | Venir al mon. *Nacer, venir al mundo* | Tenir mon. *Ser hombre de mundo.* | El mon fa ròdas. *El mundo da vueltas.* | A un mon.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

En ninguna parte, á ninguna parte | No quèbrer á un mon. *Estar desasosegado.*

Mona f. *Mona.* | Fer sa mona. *Monear.*

Mònica f. p. *Mónica*

Monja f *Monja.* | de la caridad. *Hermana de la caridad* | Las qui se dediquen á s' enseñansa. *Religiosas ó monjas de la enseñanza.* | Espècie de caragol. *Caracol de monte ó serrano.* | Mònja de S. Agustí, dos caps en un cuxí. ref. *Monja de la Trinidad calzada, dos cabezas en una almohada.*

Monju m. *Monge.*

Monstru m. *Monstruo.*

Moñu m. *Rodete. moño.* | En còlcuns aucells *Copete, moño, penachura, penacho*

Mòra f. (Pex.) *Mena.* | Fruit de sa murera. *Mora.* | de atbazé. *Zarzamora.* | S' ase d' en Mora qui de tot s' enamora ref. *Cuantas veo tantas quiero.*

Moru, a m. y f. *Moro.* | (Pex) V. **Muret.** | Llugaret de mòrus. V. **Llugaret.**

Morru m. *Labio.* | En sas bistias. *Hocico.* | d' es pòrc *Jeta.* | gruxad. *Bezo* | Càurer de morrus. fr. fam. *Abocinar, dar, caer de hocicos, de bruces.* | Fer morrus, ó fer un pam de morrus. *Estar con tanta jeta*

Mort f. *Defuncion. muerte.* | m. *Cadaver, muerto. difunto,* segons la aplicació de la paraula. | adj. y pp. *Muerto, matado.* | Rallant d' una bala, pilota, ect. cuand pèrd sa fòrsa *Cansada.* | Marina. *Cuerpo muerto.* | Mòrt jo mòrt tothòm. ref. *Despues de María casada, tengan las otras malas hadas; quien viniere detrás, cierre la puerta.* | Mòrt per mòrt. mod. adv. *A muerte ó á vida* | Mòrt rubada. *Muerte repentina.* | En sa mòrt á sa gargamella. *Con el agua ó el cuchillo á la garganta; con el credo en la boca* | A sas tres mòrt ú pres. loc. *A las tres va la vencida.* | Anar á cercar la mòrt *Irse muriendo.=Ir en busca de la muerte.* | De mala mòrt. exp. fam. *De paja, de chicha y nabo, de mala muerte* | Cuand fon mòrt lo cumbregaren. ref. *Despues de vendimias cuévanos; la casa de quemada venir con el agua; el asno muerto la cebada al rabo; la liebre huida palos á la cama.* | Mòrta la cuca mòrt el veri. *Para el mal que hoy acaba no es remedio el de mañana; muerto el perro muerta la rabia.* | Diu es mòrt al degullad qui t' ha mórt emparead. *Espantóse la muerte de la degollada.* | Es una mòrt. *Es una muerte.* | Fer el mort. *Hacer la mortecita.* | Fer una mòrt com un poll. *Quedarse como un pajarito.* | Fins á la mòrt. *Hasta la muerte* | Més mòrt que viu. *Más muerto que vivo.* | Per mi com si fos mòrt. *Le cuento con los muertos.* | Quedar mòrt y fret. *Quedarse muerto* =met. *Quedarse muerto, yerto.* | Qu la mòrt d' altri espera, veu sa seva la primera. *Quien la muerte agena desea, la suya se llega.* | Tucar de mòrt. *Doblar, ó doblar las campanas, tocar á muerto.* | Turnar de mòrt á viu. *Volver el alma al cuerpo.*

Mos m En sa cabresta. *Bocado.* | Entre ferrers. *Muesa* | V. **Mussegada.**

Mosca f. (Insecte.) *Mosca.* | d' ase. *=de mulo, de burro y de caballo.* | verinosa. *Morcarda, moscardon.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

| gròsa. *Moscon.* | de bòu, de cavall, ect. *Tábano.* | (Planta) Mosca d' ase *Abejera, flor de la abeja.* | Murir com á moscas. fr *Caer ó morir como á chinches.* | Ventar sas moscas. *Amoscar, mosquear, aventar las moscas.* | No sentirse una mosca. *No oirse una mosca ó mosquito.* | Picar la mosca. *Amostazarse, subirse la mostaza á las narices, amoscarse.* | Estar tot mosca, ó tenir sa mala mosca. *Andar con mosca, tener mosca.*

Mossa f. *Criada, moza, sirvienta, fámula.* fam. | Ultima passada en es jòg. *Moza* | adj *Jóven, moza, zagala*

Mòssa f. *Recorte, muesca.* | En sa bacina. *Gargantil.* | En sa clau. *Vuelta.* | V. **Osca.**

Mossu m. *Jóven, mozo.* | Criad. *Criado, mozo.* | Qui depren ufici. *Aprendiz.* | pl. *Quijada* entre ferrers.

Mostí m. *Mosto, y mostazo,* cuand es molt espés.

Mòstra f. *Tablilla, muestra* | mudèlu ó patró. *Dechado, muestra, modelo.*

Mot m. *Palabra, voz, vocablo, término, diccion.* | Agafar d' es mot. *Coger la palabra.*

Mòta f. *Capital.* | Es bestiá d' un llòg. *Dotacion.*

Motxu, a adj. *Cabizbajo.*

Mourer v. a. *Mover.* | á còlcú còntra un altre *Concitar, instigar.* | gresca ó picina. *Levantar ó mover una cartera.*

Mourerse v. r. *Moverse, menearse* | d' una banda á s' altra. *Blandearse.* | Cumensar á fer còlque muvimeni. *Bullir.* | Anar á fer còlque còsa em prestessa. *Despacharse, menearse* | Es vent ó tempestat. *Levantarse.*

Movil adj. *Movible, móvil.*

Mox s. *Gato, micho* | Espècie de cullar de pell. *Boá.* | Veu per cridarlo *Miz, mizo.*

Moxa f. *Gata, miza, micha.* | mòrta. loc *Gata ensogada, mosca muerta.*

Muabita adj gent. *Moabita.*

Muad, a pp. *Mojado.*

Muar v. a *Mojar.*

Muaré m. (Ròba.) *Moaré.*

Mubilidad f. *Movilidad.*

Mublad, a pp. *Amueblado, moblado, alhajado.*

Mubiar v. a *Amueblar, alhajar, moblar.*

Mucad, a pp. *Despabilado, sonado* ect.

Mucador m. *Pañuelo, mocador, mocadero, sonador, sonadero, sudadero.* | Es qui fermad en es coll servex per sustenir el bras en que hi ha mal. *Cabestrillo.* | Es qui duhen sas dònas per tapar es coll y esquena. *Gregorillo* | Per tapar sa cara en ets mòrts. *Sudario.* | Del cap en sas dònas. *Serenero.*

Mucaduret m. dim. *Pañizuelo.*

Mucar v. a. Limpiar las narices. | r. *Sonarse.* | es llum. *Despabilar, espabilar.* | No 's moca en mitja mánega ó emb es colsu. esp. fam. *Ahí que es moco de pavo.* | V. **Esmucad.**

Mució f. *Mocion.*

Mucilaginós, a f. *Mucilaginoso.*

Mucilagu m. *Mucílago.*

Mucós, a adj. *Mocoso.* | Ser un al-lòt mucós. *Chuchumeco, mocoso, mocosuelo, muñeco, monuelo.* | Lu qui te humor espés. *Viscoso, mocoso*

Mucusidad f. *Viscosidad, mucosi-*

dad, mocosidad.

Mud, a adj. *Mudo.* | Quedar ú turnarse mud. *Enmudecer.*

Muda f. Acció de mudar ó mudarse. *Muda.* | y lo matex en ets aucells. | En ets empèlts. *Espiga, pua.*

Mudable adj. *Veleidoso. mudable.*

Mudad, a pp *Mudado.*

Mudada f. *Muda*

Mudals m. p. *Modales.*

Mudansa f *Mudanza* | Fer mudansa. (Rallant d' es temps.) *Revolverse, descomponerse el tiempo.*

Mudar v. a. *Mudar.* | Cambiar á còlcú de llòg ú empleo. *Remover, mudar.* | E's aucells sa ploma. *Estar de muda, mudar.* | Sas bragas á sas criaturas. *Entremeter, entrometer.*

Mudarse v. r *Mudar casa, mudarse* | d' upinió *Volver la casaca, mudarse, mudar.* | Cambiar de geni. *Trocarse, mudarse.* | Es culor á còlcú. *Desmudársele á alguno el color.*

Mudelad, a pp. *Modelado.*

Mudelar v. a. *Modelar.*

Mudèlu m. *Modelo.*

Muderació f. *Moderacion*

Muderad, a pp. *Moderado.* | En ets partids pulítics. *Retrógrado, moderado, conservador.*

Muderador m. *Moderador*

Muderar v. a. *Moderar y moderarse* r.

Muderatiu. va adj. *Moderativo*

Mudèrn, a adj. *Moderno.*

Mudést, a adj. *Modesto.*

Mudestia f. *Modestia.*

Mudestu m. p. *Modesto.*

Mudificació f. *Modificacion.*

Mudificad, a pp. *Modificado.*

Mudificar v a. *Modificar.*

Mudisme m. *Modismo.*

Mudista m. *Modista.*

Mudorra f. *Modorra.*

Mudorru m *Modorro.*

Mudulació f. *Modulacion.*

Mudulad, a pp. *Modulado.*

Mudular v. a. *Modular.*

Mugró m. *Pezon.*

Mugrunera f *Pezonera.*

Mujol m. (Pex.) en còlque punt de s' Isla. *Mujil, mujol, cabezudo, liza, mata judío*

Mul m. (Cuadrúpedu) m. *Macho, mulo.* | refs. Antañ va murí es mul y ara li pud es cul. *Antaño murió el mulo y ogaño le huele el culo; antaño me mordió el sapo y ogaño se me hinchó el papo.* | Bord y mul tot añ fan un. V. **Bord.**

Mula f *Mula.*

Mulá m. (Planta.) *Titímalo, lexetrezna, arbórea.*

Muladar m. *Muladar.*

Mular adj. *Mular.*

Mulat m. *Lechuzo, muleio, mulete.*

Mulatu, a m. y f. *Mulato*

Muldura f. *Moldura.*

Mulest, a adj. *Molesto.*

Mulestad, a pp. *Molestado.*

Mulestar v. a. *Molestar.*

Mulèstia f. *Molestia.*

Muleta f *Muleta.* || En ets animals. *Intestino ciego, cuajar.*

Mulí m. *Molino.* | de sang. *Tahona, atahona, Molino de sangre ó de bestia.* | de fòg.=*de vapor.* | d' aigu. *Aceña, molino de agua.* | de vent.=*de viento.* | d' òli.=*Almazara, molino de aceite.*

Mulinada f *Cisco.*

Mulinet, a m. y f. *Molinero.* | De muliné fugirás y de lladre no 'n surtirás. ref. *Entre bobos anda el juego*

Mulinet m. *Molinete.* | Entre fusters. *Berbiquí ó birbiquí.* | Jòg d'

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

al-lòts. *Rehilandera, molinete.* | de café ó de ma. *Molino de mano, de brazo.*
Multa f. *Multa.*
Multad, a pp. *Multado.*
Multar v. a. *Multar.*
Multiplicació f. *Multiplicacion.*
Multiplicad, a pp. *Multiplicado.*
Multiplicador m. *Multiplicador.*
Multiplicandu m. *Multiplicando.*
Multiplicar v. a. *Multiplicar.*
Multiplicarse v. r. *Aumentarse, multiplicarse.*
Multiplicidad f. *Multiplicidad.*
Multiplu m. *Multiplo.*
Multitud f. *Multitud, muchedumbre, montantada.* cuand hi es un nombre ecsesíu.
Multó m. (Cuadrúpedu.) *Carnero.* | clavó. *Ciclan.* | renegoll. *Rencoso.* | turnetjad. *Llano.* | de cinc curters.=*de cinco cuartos.* | pell de culor. *Tafilete.*
Multura s. f. *Maquila y moltura* en Aragon.
Mullaró m. En ets cantons ó pedras. *Saltadura.*
Mullasa f. (Mel-la.) *Mollar.*
Muller f. *Esposa, mujer.*
Mumare f. *Mamá, madre mía, mi madre*
Mument m. *Instante, momento.*
Mumentáneu, a adj. *Instantáneo.*
Munacal adj. *Monacal.*
Munada f. *Monada.* | Jòg dels qui está enjugassat. *Retozo, retozadura.* | Fer munadas. *Retozar, hacer muecas*
Munarca m. *Monarca.*
Munarquía f. *Monarquía.*
Munárquic, a adj. *Monárquico.*
Munástic, a adj. *Monástico.*
Munastir m. *Convento, monasterio.*
Mundá, na adj. *Mundano.*
Mundanal adj. *Mundanal.*
Mundongu s. *Mondongo.*
Mundu s. *Baul grande, mundo.*
Muneda f *Dinero, moneda, pecunia* | Sa qui no hi te curdunet.=*cortada ó en barras.* | Sa qui es de lley.=*corriente.* | Sa d' aram.=*de vellon.* | Fer muneda. frs. *Amonedar, monedar, monedear, batir, labrar, acuñar moneda.* | Pagar em sa matexa muneda. *Pagar con la misma moneda* | Passar ú no passar sa muneda. *Correr ó no correr la moneda*
Muneria V. **Munada.**
Muneta f. *Monilla, mono, mona.*
Munetari m. *Monetario.*
Munjeta f (Llegum.) *Judía, aluvia, habichuela, frisuelo, frisol.* provs. | Rènega. *Judios, judiones, judihuela.* | tèndra. *verde ó bajoca,* prov. de Murcia.
Munjetera f (Planta.) *Judía.*
Muniatu m. *Buniato, boniato, moniato, muniato.*
Muniatera f. *Boniato, buniato, ect.*
Munició f. *Municion.*
Municiunad, a pp. *Municionado.*
Municiunar v. a. *Municionar.*
Municipal m. *Agente de policía, vigilante, municipal.*
Municipalidat f. *Municipalidad.*
Municipi m. *Municipio.*
Munificencia f. *Munificencia.*
Munitor m. *Admonitor, monitor.*
Munitòria f. *Monitoria.*
Munotunu adj. *Monótono.*
Munstruós, a adj. *Monstruoso.*
Munstruosidat f. *Monstruosidad.*
Munt m. *Monton.* | de fexos. *Hacina.* | de lleña. *Tinada* | de còduls *Majano.* | Un munt. adv. c. *Mu-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cho. muchísimo. | Munt d' arena ahont hi ha poc fons en sa vorera de la mar *Medaño, medano.* | Munt de tèrra que dexan sas currents d' aigus. *Torrontero* | de balas. *Baleria.*

Muntad, a pp. *Montado.*

Muntada f. *Subida*

Muntant m. *Montante.* | pl. (En sa pòrta.) *Jamba, largueros.*

Muntaña m. *Monte y montaña*

Muntañés, a adj. *Montañés, montesino.*

Muntañós, a adj. *Montañoso, montuoso, montano.*

Muntar v. a. *Montar.* | V. **Multar.**

Muntera f. *Montera.*

Muntería f. *Caza mayor, montería.*

Muntiplicar V. **Multiplicar** y ets seus derivads.

Muntòna f. (Rem.) *Palomina.*

Muntuós, a V. **Muntañós.**

Munument m. *Monumento.*

Muñeca f. La em que 's refresca sa boca en ets malalts. *Hisopillo, guisopillo.* | Pedasset em carbó per passar sobre ets dibuxos. *Cisguero.*

Muñeira f. *Muñeira.*

Muñida f. p. *Ordeñada.*

Muñidor, a adj. *Ordeñador.*

Muñir v. a. *Ordeñar.*

Mura f. Náut. *Amurada, murada.*

Murad m. (Culor.) *Morado.* | fòrt. *Borracho.*

Murada f. *Muro, muralla.*

Muradux adj. (Planta.) *Almoraduj, mejorana.*

Mural adj. Lu qui pertenex á sa murada. *Mural.* | A sas custums. *Moral.*

Murcia f. p. *Murcia.*

Murcianu, a adj. gent. *Murciano.*

Murdacidat f. *Mordacidad.*

Murdales f. pl. *Tenazas, mordientes.*

Murdant m. (Imprenta) *Mordante.*

Murdassa f. *Mordaza.*

Murdent m. *Mordiente.*

Murellavera f. (Planta.) *Cotones, yerba mora, solano*

Murèna f. (Pex.) *Morena.* | pl. Malaltía. *Almorranas, hemorroides.* | mansa. *Cohombro marítimo.* | Murena mansa. V. **Moxa mòrta.**

Murenell m. *Carriego.* | V. **Nansa.**

Murenu, a adj. *Moreno, carinegro.*

Murer m. (Abre.) *Moral.*

Murera f. (Abre.) *Morera.*

Murería f. *Morería.*

Muret m. dim. *Morillo.* | (Pex.) *Soldado.*

Murfina f. *Morfina.*

Murgó m. *Provena, murgon.*

Murgunar V. *Amorgonar.*

Muribundu, a adj. *Moribundo.*

Murir v. n. *Morir, morirse.*

Murirse v. r. V. **Murir.** | Sentir vivament colque afecte ó passió, com: murirse de fam, de fret, ect. *Perecer, morirse* | A murir ó viure. loc. *A muerte ó á vida* | Murirse de calor. frs. *Freirse, morirse de calor.* | de riurer. *Perecer, morir, reventarse, descoyuntarse de risa.* | per còlcú. *Morirse por alguno.* | per còlque còsa. *Finarse, morirse por alguna cosa.*

Murisc, a adj. *Morisco.*

Murisma f. *Morisma.*

Murmullu m. *Murmullo, mormullo.*

Murmuració f. *Murmuracion.*

Murmurad, a pp. *Murmurado, mormurado.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Murmurador, a m. y f. *Juzgamundos, murmurador, malsin.*
Murmurar v. a. Rallar mal d' altre. *Murmurar, mormurar.* | Rallar em veu baxa. *Susurrar, murmurar.* | Rallar entre dents. *Refunfuñar, rezongar, rezar, gruñir, murmurar, murmujear.*
Murmurarse v. r. *Susurrarse, rugirse.*
Murós, a adj. *Moroso.*
Murusidat f. *Morosidad.*
Murrada f. *T'opetada, morrada, mochada, morocada, topada.* | Pegar murrada. fr. *Hocicar.*
Murral m. *Morral.* | En ets vadells. *Destetadero.* | En ets cans. *Bozal.* | En sa cabrestra *Sobarba.*
Murrejad, a pp. *Asqueado.*
Murrejar v. n. *Mamullar. mamujar.* | Dunar hòy. *Asquear.*
Murrió m. *Morrion.*
Murrisá m. (Planta.) *Mastuerzo.*
Murrud, a adj. *Hocicudo, morrudo, bezudo.*
Murruda f. (Pex.) *Picudo, sargo picudo.*
Murta f. (Planta.) *Arrayan, mirto, murta.*
Murtal adj. *Mortal.* | Lu qui pòd ucasionar la mòrt. *Letal, mortífero, mortal.*
Murtalidad f. *Mortalidad.*
Murtandad f. *Mortandad.*
Murtaya f. *Mortaja.* | Assò hu dexará em sa murtaya. refr. *Eso lo apartará ó lo acabará la pala ó el azadon.=Lo que con el capillo se toma con la mortaja se deja.*
Murter m. *Almirez, mortero.* | V. **Fang.** | Artillería. *Mortero.*
Murterada f. *Morterada.*
Murtíferu, a adj. *Mortífero.*
Murtificació f. *Mortificacion.*
Murtificad, a pp. *Mortificado.*
Murtificar v. a. *Mortificar*
Murtificarse v. r. *Mortificarse*
Murtó m. *Murton.* Fruyt de sa murta.
Murtunera f. (Planta.) *Arrayan, mirto, murta.*
Murtuòri, a adj. *Mortuorio.*
Murú, na adj. *Moruno.*
Musa f. *Musa.* | Vestidura de capellá. *Muceta.*
Musaic adj. *Taraceado, mosaico de taracea.*
Musárabe adj. *Mozárabe.*
Muscada V. **Nòu.**
Muscart m. (Insèctu) *Cínife, mosquito.* | verinós. *Zénzalo. mosquito zancudo ó de trompetilla.*
Muscatell m. (Rem.) *Moscatel.*
Musclera f. *Hombrillo.*
Musclu m. (Marisc.) *Mejillon.*
Músculu m. Anat. *Músculo, murecillo.*
Muscular adj. *Muscular.*
Musen ó Museña m. *Mosen.*
Museu m. *Museo.*
Músic, a adj. *Músico, musical.* | s. m. *Músico.* | Músic pagad no fa bòn sò ref. *A dineros pagados brazos quebrados: obra pagada, brazo cortado*
Música f. *Música.* | Assò es un altra música. *Ese es otro cantar.*
Musica f. *Chisme, cuento, enredo, dimes y diretes.* S' usa mes tòst en plural.
Musical adj. V. **Músic.**
Musquer m. *Enjambre ó diluvio de moscas.*
Musqueta V. **Mosca d' ase.**
Musquetera m. *Mosquitero, mosquitera.*
Musqueteru m. *Mosquetero.*
Musquit m. *Cagachin. cagaropa.*
Mussegada f. *Bocado, mordisco; mordiscon, mordedura, mordi-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

miento. | Señal qui queda en lu qu' es mussega *Dentellada, colmillada, colmillazo*.

Mussegar v. a. *Tarascar, tarazar, atarazar, adentellar, dentellear*, cuand se fa em violència.

Mussó m. *Señor*.

Mussòl m. *Coreya, mochuelo, buho*. | Tot sòl com un mussòl. loc. *Andar solo como un duende ó como un espárrago* | Es qui forma en sas plomas del cap com á duas bañas. *Torillo, buharrillo, buharro, buho cornudo*

Mussòla f. (Pex) *Mustelo*.

Mussulina f. (Ròba) *Muselina*.

Mussulman m. *Musulman*.

Mustarda f. *Mostaza, mostazo*. | borda. *Ajenabe, ajenabo* | Salsa de mustarda. *Mostillo*.

Mustasaf m. *Almostacen*.

Mustatxera f. *Bigote*. Imprenta.

Mustatxó m. *Mostachon*.

Mustatxu m. *Bigote, mostacho*

Mustatxud, a adj. *Abigotado, mostachoso, amostachado*.

Mustèl m. (Cuadrúpedu.) *Comadreja*.

Mustrable adj. *Mostrable*.

Mustrad, a pp. *Mostrado*.

Mustrador m. *Mostrador*.

Mustrar v. a. *Mostrar*. | Instruir, enseñar. *Doctrinar, adoctrinar, enseñar*. | Mustrar sas dents. fr. met. *Mostrar el estuche, los dientes*.

Mustrarse v. r. *Mostrarse*.

Mustrenc, a adj. *Mostrenco*.

Mùstruós V. **Moustru** y derivads.

Mutabilidad f. *Mutabilidad*.

Mutació f. *Mutacion*.

Mutí m *Tumulto, motin, amotinamiento, revuelta*.

Mutilació f. *Mutilacion*.

Mutilad, a pp *Mutilado*.

Mutilar v. a. *Mutilar*.

Mutiu m. *Motivo* | Dunar mutiu. fr. *Dar asa, pié, ocasion*.

Mutivad, a pp. *Motivado*.

Mutivar v. a *Motivar*.

Mutor m. *Motor, movedor*.

Mutris adj. *Motriz, movedora*.

Mútuo adj. *Mutual, mútuo*.

Mutxila f. *Mochila*.

Muvedís, a adj. *Movedizo*.

Muvible adj. *Movible*.

Muvilidad f. *Movilidad*.

Muvilisació f *Movilizacion*.

Muvilisad, a pp. *Movilizado*.

Muvilisar v. a *Movilizar*.

Muviment m. *Movimiento*.

Muxella f. *Corron* en es cáñum y *Sedeña* en es llí.

Muxet m. *Gatito*.

Muxina f. *Bacin, vaso, servicio, sillico, orinal, bañado*.

Muxinada f. *Bacinada*.

Muxó m. (Pex.) *Morralla*.

Muxunía f. *Garatusa, marrullería, mamola, mamona*.

N

Décima sexta letra del alfabeto castellano. admitidas como tales la *ch*, *ll* y *k*, y en este caso es la décima tercia de las consonantes: en el menorquin que no usa la *ch* y apenas se vale de la *k* será la décima cuarta. Su articulacion es linguo-paladial, cuando se une directamente á las vocales, y se ve-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

rifica hiriendo con la punta de la lengua la parte anterior del paladar y separándola de pronto, formando las sílabas *na*, *ne*, *ni*, *no*, *nu*.

En sílaba inversa, esto es cuando la precede una vocal, suena sin el auxilio de la lengua, quedando esta en su última actitud, y la boca continúa mas ó menos abierta segun lo hubiese exijido la pronunciacion de la vocal, dejándose sentir en este caso un sonido nasal algo gangoso como el que produce el bordon de una guitarra. Puede comprobarse esta asercion pronunciándose con cuidado y marcando bien las sílabas en las palabras *fin* y *fino*, *son* y *sonido*, *un* y *una*, y otras análogas. y se observará que no trabaja la lengua para la pronunciacion de la *n* en *fin*, *son* y *un*, y sí en *fino*, *una*, *sonido*. | En el antiguo lemosin se ve suprimida en muchos casos, escribiéndose *efant* por *enfant*, y esta supresion estaba autorizada por el uso en las finales de los verbos, como lo prueban las *Leys d' amors* en repetidos ejemplos: en castellano por lo contrario, suele duplicarse como se ve en la voz *perenne* y varias otras, sirviendo en lo antiguo duplicada para dar á las palabras esa suave modulacion con que dice Lorenzo: «Sabe traer falayos sabenos *engannar*, y el acento místico con que nuestros mayores dirian: «Sennor de los sennores». | Los niños en Menorca dicen *nan-na* (nana) madre, y repiten cariñosamente esta letra. Al tratar de la *ñ* podremos observar que el descuido de los copistas, ó la manía de las abreviaturas, ó la intencionada idea de ir simplificando la ortografía, produjeron de la doble *n* una nueva letra, que solo sirve de inicial en cuatro palabras del Diccionario de la Academia, y que pronuncia el balbuciente labio de los niños.

Es en el alfabeto latino la letra décimatercia, y en las lenguas germánicas y casi todas las neolatinas la décima cuarta. Equivale á la *Nu* de los griegos y se deriva de la *Nun* de los hebreos. | En los manuscritos é inscripciones romanas es el signo de muchos nombres propios y palabras que seria largo enumerar, y tambien entra en las abreviaturas N L. (Non liquet.) D. N. (Deus noster.) P N. (Pridie nonas) y como abreviatura gramatical significa neutro.

N es la expresion abreviada de la palabra «anónimo» ó sin nombre y así escribimos, por ejemplo, N. Fernandez para designar á un sugeto cuyo nombre se ignora, y á quien el vulgo llama *fulano:* tambien se usa en las locuciones castellanas «eso es de N.» «di la gratificacion de N.» ect. para significar que es una cosa corriente ó de práctica constante. | En astronomía, geografía y nautica es la *N.* abreviatura de Norte.=*N. O.* de Noroeste.=*N. E.* de Nordeste.=*N N. O.* de Nornoroeste ó de Noroeste y cuarta al Norte. =*N. N. E.* de Nornordeste ó Nordeste y cuarta al Norte. | *O. N. N.* Oeste cuarta al noroeste.=*E. N E.* Este cuarta al Nordeste. | Tambien se escribe *L. N.* Luna nueva; *N. S.* Nuestro Señor; *N.°* número; *N. C.* nuestra cuenta: *N.* nota, y en matemáticas *N. B. no-*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ta bene. | En la química se designa con la *N*. el nitro, y en las antiguas monedas francesas, como marca de fábrica, indica las acuñadas en Mompeller | Como número ordinal era 14.° objeto de una serie y como letra númeral valia entre los romanos 90 y Baronio hace subir su valor á 900; que con una línea trasversal encima ascendia respectivamente á 90,000 ó 900,000. | En la numeracion hebrea (*nun*) valia 50, y en la griega (*nu*) cincuenta ó cincuenta mil si llevaba un acento ó sub-acento. | Se pronuncia *ene*.

Na Áplicad familiarment á nòms pròpis de dòna. *La*.

Nab V. **Nap.**

Nació f. *Nacion*.

Nacra m. *Madreperla, nácar*. | Culor de nacra. *Anacarado*.

Nacre m. *Lacre*.

Naciunal adj. *Nacional*.

Naciunalidat f. *Nacionalidad*.

Nad, a pp. y adj. *Nacido*.

Nadador m. Es qui neda. *Nadador, y nadadero, natatorio* es llòg ahont s' hi neda.

Nadal m. *Navidad, Natividad, Pascuas*. | de Nadal á S. Esteve. loc. *Como cuchara de pan; á lumbre de pajas; durar de misa á vísperas*.

Nadar V. **Nedar.**

Nadir m. Astron. *Nadir*.

Nafra f. *Matadura, llaga*. | Ple de nafras. *Caroñoso*.

Nafrad, a pp. *Herido, llagado*.

Nafrar v. a. *Matar, llagar, herir*. | v. r. *Matarse*. Sas bistias

Nan m. p. *Juan*.

Nana f. Veu infantil. *Madre*.

Nanquin m. (Ròba.) *Mahon*.

Nansa f. *Butron, buitron, buitrino, nasa*.

Nanu na, adj. *Enano*

Nap m. *Nabo*. | redó. *Rapo*. | Es qui 's dexa per llavor. *Bunio*. | Frs. Cuand no es per naps es per còls. *En verano por calor, y en invierno por el frio nunca falta achaque al vivo* | Rallan de naps y surt en còls *Como por los cerros de Úbeda*. | Tant m' estim naps com còls. *Tanto ó lo mismo se me da así que asá, ó así que asado, ó no se me da así que asado*

Napulità, na adj. gent. *Napolitano*.

Napulitana f. *Napolitana*. En es tresseti.

Nàpuls m. p. *Nápoles*. | No hi ha més Nàpuls que 's purrusá d' Alaor. ref. *Á tu tierra grulla aunque sea con un pié*.

Narcís m. p. *Narciso*.

Narcólic, a adj. *Narcólico*.

Nardu m. (Planta.) *Jacinto, jacinto bretaña, nardo*.

Narració f. *Narracion, narrativa*.

Narratiu, va adj. *Narratorio, narrativo*.

Nas m. *Nariz* y lu matex en es pestell de sa pòrta. | En ets barcus. *Caperol*. | arrufad *Nariz arrezagada*. | de xòric.=*aguileña*. | gròs. *Narigon, narigudo*. | xatu. *Nariz chata, remachada, roma*. | Frs. Arrufar es nas. met. *Torcer las narices*. | Fiturar es nas. *Hacer pelotillas*. | Ficar es nas per tot. *Meter el hocico en todo ó con sus once de oveja*. fam. Quí te bòn nas te bòns tractus. ref. *La buena portada honra la casa*. | Tenir bòn nas. *Dar á uno en la nariz alguna cosa*.=met. *Dar en la nariz, oler, husmear*. | Trèurer es nas. *Asomar*.

Nasaré m. *Nazareno*.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Nassada f. *Moquete, papirote.* | Pegar nassadas. *Moquear.*
Nassal adj. *Nasal.*
Nassarells m. p *Ventanas de la nariz.* | En ets cavalls. *Ollares.*
Nassatjar v a. *Refunfuñar.*
Nassud, a adj. *Narigudo, nason, narigon.*
Nastasi m. p. *Anastasio.*
Natal adj. *Natal*
Natalici m. *Natalicio.*
Natiu, va adj. *Nativo, natural.*
Natu adj. *Nato.*
Natural adj. *Natural.* | Bòn ó mal natural. *Bien ó mal complexionado.*
Naturalèsa f. *Naturaleza.*
Naturalidat f *Naturalidad.*
Naturalisació f. *Naturalizacion.*
Naturalisad, a pp. *Naturalizado.*
Naturalisar v. a. *Naturalizar* y *naturalizarse* r.
Naturalista m. *Naturalista.*
Nau f. *Nave, nao.*
Naufragar v. a. *Naufragar.*
Naufratx m. *Naufragio.*
Náufragu m. *Náufrago.*
Náutic, a adj *Náutico.*
Náutica f. *Náutica.*
Navaja f. *Navaja.*
Naval adj. *Naval.*
Navarru adj. gent. *Navarro.*
Navegable adj. *Navegable.*
Navegació f. *Navegacion.*
Navegant m. *Navegante.*
Navegar v. n. *Navegar.*
Navín V. **Vaxell.**
Neblina f. *Neblina.*
Nebod, a m. *Sobrino, nepote.*
Nebuder, a adj. *Resobrino.*
Necedat f. *Majadería, necedad, estupidez, bobería.* | Ditxu ó fet fòra de rahó *Badajada, necedad, machada*
Necessari, a adj. *Necesario.* | Llòg comú *Letrina, necesaria, secreta, lugar comun, privada, igriega, escusado.*
Necessidat f. *Necesidad.* | Fer la necessidat virtud. fr. *Hacer de la necesidad virtud.* | La necessidat no te lley. ref. *La necesidad carece de ley.*
Necesitad, a adj. *Menesteroso, necesitado*
Nèciu. a adj *Necio.*
Necrulògic, a adj. *Necrológico.*
Necrulugia f. *Necrologia.*
Néctar m. *Néctar*
Nefandu, a adj. *Nefando.*
Nefastu, a adj. *Nefasto.*
Negable adj. *Negable.*
Negació f. *Negacion.*
Negad, a pp. *Negado.*
Negada f. *Ahogamiento.*
Negador, a m. y f. *Negador.*
Negar v. a. *Negar.* | Ufegar emb aigu. *Ahogar, anegar.*
Negarse v. r. *Ahogarse.*
Negatíu, va adj *Negativo, negante.*
Negativa f. *Negacion, negativa.*
Negligència f. *Negligencia.*
Negligent, a adj. *Negligente.*
Negòci m. *Negocio.* | Ganancia que 's trèu de còlque còsa. *Granjería.* | Anar calent un negòci. frs *Bullir algun negocio.* | Anar per els seus negòcis. *Traginar.* | Be va el negòci. fr. fam. *En salvo está el que repica.* | Detenir un negòci. *Emplastar un negocio* | Fer es seu negòci. *Hacer su negocio, su agosto.* | Menetjar ets negòcis. *Negociar*
Negre, a adj. *Negro.* | fum. *Humo de imprenta.* | d' òs. *Carbon animal.*
Negrenc, a adj. *Acijado, negruzco, negral.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Negretjar v. n. *Negrear.*
Negrina f *Caparrosa, acije, aceche, vitriolo verde.*
Negror f. *Negror, negrura.* | Fuscor del sòl antes de las tempestats. *Cerrazon.*
Neguera f. (Aucell) *Curruca.*
Neguciació f. *Negociacion, negocio.*
Neguciad, a pp. *Negociado.*
Neguciant m. *Negociante, negociador.*
Neguciar y Negucietjar v. n. *Negociar.*
Nèl m. p. *Manuel.*
Nèn, a m. y f. Al-lòt petit. *Rorro, nene, párvulo.*
Nèna f. p. *Magdalena.*
Nènu, a adj *Enano, pequeño.*
Nengú V. **Ningú.**
Neo adj. *Neo.*
Neocatòlic adj. *Neocatólico.*
Neocatulicisme m. *Neocatolicismo.*
Nespla f. (Fruita.) *Níspero, níspola, néspera.*
Nespler m. (Abre.) *Níspero.*
Net, a m. y f. *Nieto.*
Nèt, a adj. *Limpio* | En es pes. *Neto.* | Com una patena. loc. fam. *Mondo, como el pelo de la masa.* | y clar. *En buen romance, redondo, en puridad.* | En nèt. mod. adv. *En limpio.* | Fer nèt. (Acabar tot lo qui hi te ú.) *Hacer flux, finiquito.*=en es jòg. *Quedarse á espadas.* | Jugar nèt. *Jugar limpio* | Pussar en nèt. *Poner en limpio.* | Trèurer en nèt. *Sacar en limpio.* | Fer nèt damunt damunt. *Deslavar, deslavazar.*
Netedad f. *Limpieza, aseo, tersura.*
Netetjad, a pp. *Limpiado.*
Netetjar v. a. *Limpiar.* | Entre argenters. *Sedear.* | es fòg. Entre ferrers. *Sangrar la fragua.*
Netta f. (Planta.) *Calaminta, calamento.*
Nèttis m. p dim. *Juanito.*
Neu f. *Nieve.* | Fred com á neu. *Marmóreo, helado.*
Neuada f. *Nevasca, nevada.*
Neula f. *Barquillo, suplicaciones.*
Neulella f. *Paleta, paletilla, mucronata*
Neuler m. *Barquillero.*
Neuma f. Ret. *Neuma.*
Neumátic, a adj. *Neumático.*
Neumática f. *Neumática.*
Neunella f *Campanilla, galillo.*
Neurisma m. *Aneurisma, neurisma.*
Neutral adj. *Neutral, neutro.*
Neutralidat f. *Neutralidad.*
Neutralisar v. a. *Neutralizar* y *neutralizarse* r
Nèutre adj. Gram. *Neutro.*
Nevada f. *Nevada, nevasca, nevisco, nevazo.* prov.
Nevar v. n. *Nevar.*
Neversac m. Entre cassadors. *Morral, escarcela.*
Nexement m. *Nacimiento.*
Nexer v. n. *Nacer.* | Sas plantas. *Despuntar.* | em bòna lluna. *Nacer de piés.*
Ni conj. cop. negativa. *Ni.*
Nial adj. (Ou.) *Huero, gargol.* prov.
Niarada ó Nierada f. *Nidada.* | Es part de s' animal que dona á llum molts fills. *Cachillada.*
Nieró m. *Ponedero, nidal*
Nicetu m. p. *Niceto.*
Nigrumancia f. *Nigromancia.*
Nigrumántic, a adj. *Nigromántico.*
Nigua f. (Insecte.) *Nigua.*
Níguers m. (Beguda.) *Clarea.*
Nimiedad f. *Nimiedad.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Nimiu, a adj. *Nimio.*
Nin m. *Niño.*
Nina f. p. *Catalina.*
Ninèta f. *Pupila, niña. niña de los ojos, niñeta.* | Com á sa ninèta dels uys. locs. *Como á los ojos de la cara.* | Ser sa ninèta dels seus uys. *Ser la niña. ó lumbre. ó luz de sus ojos.* | Tucar á còlcú sa ninèta del uy. fr. met. *Tocar en la lumbre ó en las niñas de los ojos.*
Ninfa f. *Ninfa.*
Ninfea f. (Planta) *Azucena de agua, luna de aguas, ninfa blanca, nenufar blanco.*
Ningú, na pron. ind. *Ninguno, nadie.*
Niña V. **Niña.**
Ninxu m. *Nicho.* | En ets cementeris. *Lucillo.*
Nipis m. *Nipis.*
Nirvi m. *Nervio.*
Nirviós, a adj *Nervioso, nervoso, nervudo.*
Nit f *Noche.* | A entrada de nit. mods. advs. *A boca de noche.* | Ahi á la nit, ahim passada. *Anoche, ayer noche.* | Bòna nit *Buenas noches.* | Bòna nit y bòn hòra. (Per dir que còlque còsa s' es perduda ó feta malbè) *Oruga le dió, voló golondrino, á Dios obispo.* | Com de sa nit en es dia. loc. *Como de lo vivo á lo pintado.* | Fer nit. fr. *Hacer noche.* | Ferse de nits. *Anochecer, hacerse noche.* | Sa nit nègra. *Anochecer, cerrar la noche. hacerse de noche.* | Lo que de nits es fa de dia es veu ref. *Lo que de noche se hace á la mañana aparece.* | Mitja nit. *Media noche.*
Nitrat m. *Nitrato.*
Nitre V. **Sal nitre.**
Nitric, a adj. *Nítrico.*
Niu m. *Nido. nidal.* | V. **Cau.** | Dexar es niu *Desanidar.* | Fer niu ets aucells. *Hacer nido. nidificar.*
Nivell m. *Nivel* | Pèrdrer es nivell. *Desmentir.*
Nivularse v. r. *Anublarse, nublarse.*
Nivulat m. *Nube, nublado. nublo.* | (Grupada de). *Nubarron.* | (Cap de.) *Nuvada.*
No adv. neg. *No.* | No més. mods. advs. *No más, nunca más.* | No res *Nada.* | Un no res *No nada. no nadilla.* | No y mes no. *Nones.* | Que no? loc. *Pues no?* | N' ubstant. *Con todo, no obstante, sin embargo.*
Nòble adj. *Noble.* | com. Persona distinguida. *Hidalgo, hijo dalgo.* | Còsa nòble. *Lucido, espléndido.* | Nòble per tots ets cuatre custats. loc. *Noble de todos cuatro costados.*
Nocturnu m. y adj. *Nocturno.*
Nòfre m. p. *Onofre.*
Nòlits m. pl. *Filete. fletamento.* | Barca aturada no guaña nòlits. ref. *No se pescan truchas á bragas enjutas.*
Nòltrus pron per. *Nosotros, nos.*
Nòm m. *Nombre.* | Fama, reputació. *Nombre, nombradía.* | Quin nòm te? *Como se llama? Cual es su nombre?* | Dirli es nòm de! pòrc. fr. *Decirle el nombre de las fiestas ó de las pascuas.* | En nóm de mod. adv. *En nombre, en el nombre. de parte de.* | Mudar de nòm *Mudar. fingir el nombre, trasnombrar.* | Primer se perdria es meu nòm loc *No me llamaría como me llamo.* | Tenir nóm. fr. *Ser muy nombrado.*
Nombre m. *Número.*
Nòmina f. *Nómina.*
Nòu, nòui V. **Nòua.**
Noua f. *Nona*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Nòna (Fer.) Durmir sas criaturas. *Hacer el mu.*
Nòra f. *Nuera.*
Norabona f. *Enhorabuena.*
Noramala f. *Enhoramala.*
Nòrt m. *Norte.* | Vent. *Aquilon, norte.* | Quin nòrt ó duir es nòrt. V. Agafar es **Gat.**
Nórma f. *Pauta, norma.*
Nos pron. pers. *Nos.*
Nosa f. *Embarazo, estorbo.* | (Fer.) fr. *Estorbar, embarazar, embargar, servir de estorbo.*
Nosses f. pl. *Bodas, nupcias.*
Nostramu m. *Contramaestre, nuestramo, nuestro amo.* | Jesucrist sagramentad. *Nuestro Señor.*
Nostru pron. pos. y adj. *Nuestro.*
Nota f. *Seña, marca, nota.* | Apuntació. *Apunte, apuntacion, nota* | En es marge dels llibres. *Apostilla.* | Censura de sas accions d' altre. *Animadversion, nota.*
Nou, va adj. *Nuevo.* | m. *Nueve* | Venir de nòu. fr. *Saberse por primera vez.* | V. **Anou.**
Nova f. *Nueva.* | Frs. Duir nòvas. *Chismear, traer y llevar chismes.* | ¿Qui 't demana de nòvas? *¿Quien te pide cuantas son cinco?* | Cuentos veys barahas nòvas. *A lo hecho pecho.*
Nu, a adj. *Desnudo.* | Nu y cru. *Seco, á secas.* | Tot nu. *En cueros, en cueros vivos, en pelota.* | V. **Nus.**
Nuad, a pp. *Anudado, añudado.*
Nuar v. a. *Anudar, añudar.*
Nuarse v. r. *Añudarse* | Aturarse, no poder rallar *Turbarse, cortarse, atragantarse.*
Nube f. met. *Nube.*
Nubiliari m. *Nobiliario.*
Nublèsa f. *Nobleza.*
Nuca f. *Colodrillo, nuca, cogote, cerviz.*
Nuciò f. *Nocion.*
Nuciu, va adj. *Nocivo.*
Nudrid, a pp. *Nutrido.*
Nudrir v. a. *Nutrir.*
Nuguer m. (Abre.) *Nogal, noguera.*
Nulietjad, a pp. *Fletado.*
Nulietjar v. a. *Fletar.*
Nul-lidat f. *Nulidad.*
Nul-lu, a adj. *Nulo.*
Numanti, na adj. gent. *Numantino.*
Numbrad, a pp. *Nombrado*
Numbradia f. *Renombre, nombradía.*
Numbrament m. *Nombramiento, nominacion.*
Numbrar v. a. *Nombrar.*
Número f. *Número.*
Numenclatura f. *Nomenclatura.*
Numenad V. **Anomenad** y ets seus derivads.
Numerable adj. *Numerable.*
Numeració f. *Numeracion.*
Numerad, a pp. *Numerado.*
Numerador m. Arit. *Numerador.*
Numeral adj. *Numeral*
Numerar v. a. *Numerar.* | Ets fuys des llibres ú altres escrits. *Foliar, numerar.*
Numerari m. *Numerario.*
Numeric, a adj. *Numérico.*
Nùmero V. **Nombre.**
Numerós, a adj. *Numeroso.*
Numerosidat f. *Numerosidad.*
Numinador m *Nominador.*
Numinal adj. *Nominal.*
Numinatiu m. Gram. *Nominativo.*
Numismàtic, a adj. *Numismático.*
Numismàtica f. *Numismática.*
Nunad, a adj. *Nonato.* | En es bes-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

tiá bnví. *Niñato.*
Nunagèsim, a num. ord. *Nonagésimo.*
Nunci ó Nunciu m. Embaxaaor d' es Papa. *Nuncio.* | V. **Uficial ó Satj.**
Nunciatura f. *Nunciatura.*
Nuncupatiu, va adj. for. *Nuncupativo.*
Nuncupatori, a adj. *Nuncupatorio.*
Nu-nu m. *Pipitaña, pipiritaña.*
Nuós, a adj *Nudoso.*
Nupcial adj. *Nupcial.*
Nupcias V. **Nossas.**
Nuranta adj. num. card. *Noventa.*
Nuray m. Mar. *Noray.*
Nurmal adj. *Normal.*
Nus m. *Nudo.* | Qui estorba es pas en fil ó còrda. *Trancahilo.* | pl. En ets dits. *Artejo, nudo, nudillo.* | Unió dels òssus. *Juntura, nudo.* | Unió del matrimòni. *Lazo, nudo, vínculo.* | de texidor.=*de tejedor.* | d' es dit gròs d' es pèu. *Juanete.* | Ferli un nus á sa coa. fr. fam. *Por setiembre calabazas.* | Fesli un nus á sa coa. fr. fam. *Voló golondrino.* | Ple de nussus. *Nudoso.*
Nusaltres pron. pers. *Nosotros.*
Nutable adj *Notable.*
Nutad, a pp. *Notado.*
Nutar v. a. *Notar.* | Fer còlque apuntació. *Apuntar, notar.*
Nutari m. *Escribano, notario.*
Nutaría f. *Escribanía, notaría.*
Nutariat m. *Notariado.*
Nuticia f. *Noticia.* | Bò de nuticias. *Gacetista.* | Ara es sa primera nuticia. locs. *Ahora lo oigo.* | Rèbrer sa primera nuticia. *Desayunarse.* | Sas malas nuticias prest se saben. refr. *Lo malo viene volando* | Sas malas nuticias sempre son certas. *Las malas nuevas siempre son ciertas.*
Nuticiad, a pp. *Noticiado.*
Nuticiar v. a. *Dar noticia, poner en noticia, noticiar.*
Nuticier m. *Paradilero, noticiero.* Es primer si no 'n tròva las inventa.
Nuticiós, a adj. *Noticioso.*
Nutificació f. *Notificacion.*
Nutificad, a pp. *Notificado.*
Nutificar v. a. *Notificar.*
Nutori, a adj. *Notorio, noto.*
Nutoriedat f. *Notoriedad.*
Nutria f. (Cuadrúpedu.) *Lutria, nutria, nutra.*
Nutrició f. *Nutricion.*
Nutriment m. *Nutrimento.*
Nutritiu, va adj. *Nutritivo, nutrimental, nutricio.*
Nuvació f. for *Novacion.*
Nuvedat f. *Novedad.*
Nuvela f *Novela.*
Nuvelista m. *Novelador.*
Nuvell, a adj. *Nuevo.* | Principiant. sense esperiència. *Novel*
Nuvembre m. (Mes.) *Noviembre.*
Nuvena f. *Novena.*
Nuvenari m. *Novenario.*
Nuvensá, na adj. *Novato, novicio.*
Nuví m. *Novio.*
Nuvia f. *Novia*
Nuviansas f. pl. *Bodas.*
Nuvici, a adj. *Novicio.*
Nuviciat m. *Noviciado.*
Nuvilumi m. *Novilunio.*
Nuvissims m. pl. *Postrimerías, novísimos.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ñ

Décima séptima letra del alfabeto castellano, conservándose la *K*, y décima cuarta de las consonantes, contándose como tal la *h*: en el menorquin es la décima sexta y décima tercia respectivamente: Se pronuncia tocando el cuerpo de la lengua al paladar reteniendo un poco el aliento, y soltándolo tanto por las narices como por la boca: como se ve en su mismo nombre que se llama *eñe*

Como inicial son muy pocas las palabras en que la usan ambas lenguas.

Ñema m. *Ñiquiñaque.*
Ñeñ V. **Pòrc.**
Ñeu-ñeu m. *Mogigato.*
Ñiflas interj. *¡Chúpate esa!*
Ñic-ñac m. *Rifirrafe.*
Ñica f. (Insecte.) *Zángano.*
Ñiña f. *Liña, sedeña, cordel de látigo.*
Ñora f. *Variedad del pimiento.*
Ñu-ñu m. V. **Nu-nu.**
Ñuño m. p. *Nuño.*

O

Décima octava letra del alfabeto castellano y cuarta en el órden de las vocales. Su sonido, que es claro y vigoroso, se forma con la boca abierta alargando un poco los labios hácia fuera, aunque no tanto como para pronunciar la *u*. En menorquin tiene dos pronunciaciones distintas; una idéntica á la castellana, como *mon* (mundo), *piló* (tajo), y otra que en la escritura se distingue con el acento grave (`) formando lo que llamamos *ò* abierta, como *pòr* (miedo), *pilòt* (piloto): pudiera añadírsele un tercer sonido si se escribiese arregladamente á la derivacion ó á la etimología de las palabras, pues en este caso se convierte en *v*: y así *portal*, *porter*, derivados de *pòrta* (puerta) se pronuncian *purtal*, *purter*, que es como los escribiremos, notándose que en todas las voces en que la *o* no forme la sílaba tónica ò dominante, se cambia en *u* para los naturales de la isla, por esa afinidad que existe entre los valores fonéticos de ambas letras, y que está basada sobre la relacion que ofrece la disposicion de los órganos para la emision de la una ó de la otra. Puede verse muy bien que entre *o* y *u* la diferencia consiste en apartar los labios y retirar la lengua un grado mas ó menos, y por lo tanto hay entre estas dos vocales una afinidad muy estrecha.

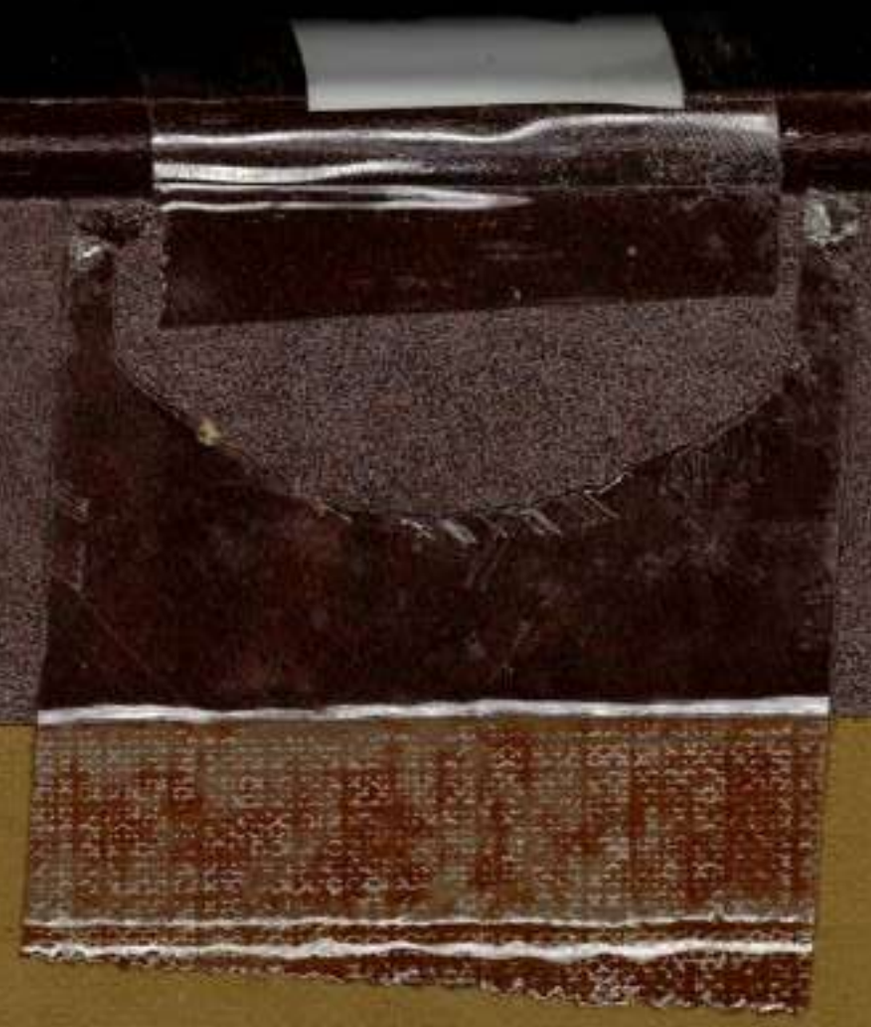
Esta afinidad órgánica leemos en la Enciclopedia Moderna esplica porqué en el latin, por ejemplo

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



DICCIONARIO
MANUAL
MENORQUIN
CASTELLANO

SM
421

A - Nuiu

Ministerio de Educa